L'ONU à Montréal après l'Exposition de 1967? — page 3

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIERE ÉDITION 10¢ Montréal, samedi 22 mai 1965 / Sainte Rita de Gascia / 81e année, no 117 / 8 cahiers / 116 pages / La météo: ensoleillé, plus chaud / minimum 50 / maximum 80

AUJOURD'HUI
ARTS ET LETTRES
BANDES ILLUSTREES
MAGAZINE

Ce que le régime des rentes apportera aux Québecois • En page 13

François Schirm

Edmond Guénette

Schirm et Guénette condamnés à mort

Après le verdict de culpabilité du jury rendu hier soir, le juge Sabourin condamne les deux terroristes, meurtriers du gérant de l'International Firearms, à monter sur l'échafaud en octobre.

Photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Une belle prise!

On a retrouvé hier le radiotéléphone qui avait été enlevé de la voiture du ministre de la Justice de la province, M. Claude Wagner, le 8 mai dernier. Les agents Jean-Claude Forget et Denis Prémont sont les auteurs de la découverte qui est le fruit d'un heureux hasard. Ils contemplent, ici, le contenu de la malle qui était enfouie dans le sol. Outre le radiotéléphone de M. Wagner, on y a trouvé quelques costumes de cagoulards. (Voir informations et autres photos en page 2.)

par Léopold Lizotte

François Schirm, qui "célébrait", hier même, son 33e anniversaire de naissance, et l'un de ses jeunes compagnons du raid funeste du 20 août dernier, au magasin de l'International Firearms, rue Bleury, Edmond Guénette, ont tous deux été condamnés à être pendus, un peu avant 10 h. hier soir.

Un peu plus tôt, le jury, qui avait délibéré pendant 45 minutes pour déclarer les accusés coupables, s'était retiré pendant une quinzaine d'autres

Autres informations en page 55

pour décider, finalement qu'il n'y avait pas lieu de faire une recommandation à la clémence au ministre de la Justice.

Quant au juge Sabourin lui-même, il a fait remarquer à Schirm que, dans son cas, si on lui demandait son avis sur le sujet, sa réponse serait négative.

En dépit de tout cela, on était généralement d'avis, dans les milieux juridiques, tôt ce matin, que ni l'un ni l'autre des prévenus ne monteraient jamais à l'échafaud. Et ce, à cause de la commutation accordée à Georges Marcotte, l'automne dernier, par le cabinet fédéral.

C'est ce doute fort sérieux sur la probabilité de leur exécution qui a probablement amenuisé l'émotion qui étreint ordinairement l'audience en pareilles circonstances, alors que le président des assises, coiffé du tricorne et ganté de noir, a fixé la double pendaison au 22 octobre prochain.

Seule une femme, a lancé un cri, lorsque le jeune Guénette, impassible, a connu le premier, son sort.

Quant à Schirm, il ne s'est pas départi du sourire ironique qui l'a caractérisé constamment pendant le procès. Puis, sa propre sentence prononcée, il a fait un "V" de deux doigts, à l'adresse de quelques jeunes gens qui se trouvaient aux premières rangées de l'assistance, fort maigre à cette heure, et une demi-douzaine d'entre eux lui ont répondu de la même façon.

En quittant la barre, il a finalement lancé, mais sans grande vigueur:

"Vive le Québec Libre!"

Qui veut la violence...

Quelques minutes plus tôt, le juge Sabourin venait de lui adresser les remarques suivantes, qui, encore une fois, n'avaient pas réussi à empêcher de sourire narquoisement l'an-

Voir SCHIRM en page 2

Plaidoyer éloquent et écouté de Schirm

(L.L.) — *Des trois plaidoyers prononcés devant le jury des Assises, hier, au procès Schirm-Guénette, celui de l'accusé François Schirm ne fut peut-être pas le plus "légal".*

Il ne fut peut-être pas le plus "cru", si l'on s'en reporte au verdict subséquent.

Mais il fut certainement le plus "écouté".

Et cela n'enlève rien à la qualité des interventions successives de Me Jacques Clément, le procureur de la Couronne, ni a celle de Me Gilles Juteau, l'avocat du jeune Guénette.

Mais il reste que malgré l'horreur du crime commis, malgré la morgue et l'arrogance souvent manifestées par le détenu Schirm, au cours de son procès, on attendait ses remarques au jury avec une espèce d'impatience.

Et on n'a pas été déçu.

Loin de là.

Qu'on en juge.

En uniforme de combat

Portant l'uniforme de combat olive qu'il avait adopté pour ses "soldats", l'ex-membre de la Légion étrangère devait "attaquer" messieurs les jurés par les sentiments dès le début.

Et ce, en leur disant, d'une voix presque douceureuse:

"Messieurs, tel que vous me voyez là, devant vous, accusé de meurtre, eh bien! je préfère encore mon sort au vôtre. J'aime mieux être à ma place qu'à la vôtre, avec l'énorme tâche de condamner ou d'acquitter deux inconnus, deux soldats de l'ARQ vous qui, au début de cette semaine, n'aviez à faire face qu'à vos soucis d'honnêtes hommes, taxes à payer, dettes à solder, enfants à faire éduquer, et le reste.

"Mais là, vous devez décider si vous allez envoyer ou non deux hommes à l'échafaud, et de tous les petits détails que vous avez entendus au cours de ce procès quel est celui qui a le plus d'importance.

"Au fait, vous vous demandez peut-être pourquoi je n'ai pas d'avocat.

"Eh bien, la réponse est simple.

"Pour en avoir un bon, il m'aurait fallu débourser entre dix et douze mille dollars, pour un procès pareil. Je n'avais pas cette somme.

"La Couronne, évidemment, m'en a offert. Mais il faut être logique. La Couronne, et la Couronne britannique, dans cette cause, c'est mon ennemie. Alors, j'allais accepter des faveurs d'elle?

Un accident pur et simple

Abordant immédiatement la théorie no 1 de sa défense, il soutient alors que les incidents de la rue Bleury ont été provoqués par une balle tirée accidentellement.

"Par la suite, dit-il, tout le monde est devenu fou dans la place, et on ne peut vraiment savoir qui a tué qui.

Ce peut être aussi bien la police, selon ses dires, qui a tué McWilliams, tout comme elle a admis avoir tué Pinich.

Car ce fut, sur les lieux, la confusion totale.

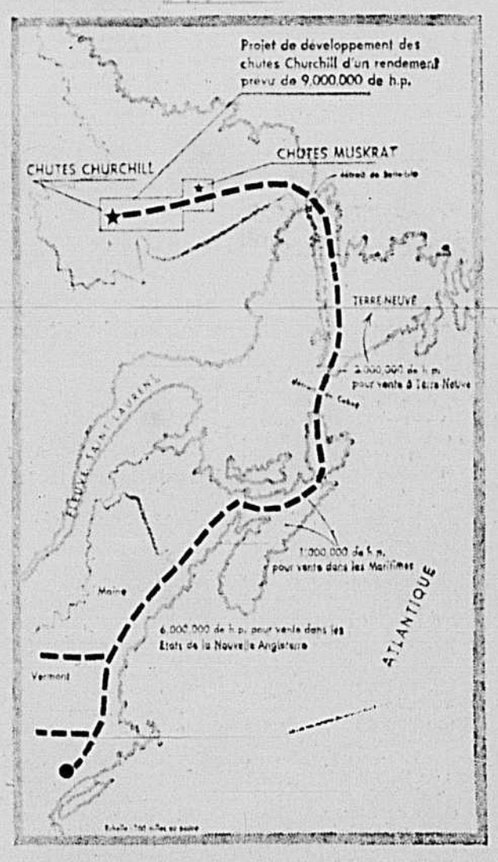
Il fait alors état de ses propres prouesses militaires (avec citation pour courage par l'ex-général Salan) pour souligner que, par exemple, s'il avait réellement tiré de la mitraillette à l'arrière de l'armurerie, il n'aurait pas raté son coup.

"Car membre de l'Armée française en Indochine, il n'a pas acquis le statut de sergent à cet endroit pour sa réputation de tirer à côté des cibles.

Et d'ajouter:

"Chez les paras, c'était pas

Voir PLAIDOYER en page 2



UNE ROUTE DE 1,710 MILLES

La firme Preece, Cardew and Rider, de Londres, a récemment indiqué dans un rapport au gouvernement de Terre-Neuve qu'il était possible, du point de vue technique et de la rentabilité financière, de transporter l'énergie que l'on pourrait produire aux chutes Churchill vers le marché américain en passant par les Maritimes et les détroits de Belle-Isle et Cabot. La carte ci-dessus, proposée par Javelin-Jubilee Affiliate Newfoundland & Labrador Corporation, donne le tracé envisagé et la distribution de l'énergie entre le marché de Terre-Neuve, celui des Maritimes et celui de la Nouvelle-Angleterre jusqu'à New York.

Chutes Churchill: le projet Smallwood coûterait près d'un milliard, selon les experts

Suivant le rapport préparé par la firme Preece, Cardew and Rider, de Londres, le prix de l'énergie produite aux chutes Churchill et transportée jusqu'aux marchés de la Nouvelle-Angleterre en passant par les provinces Maritimes et le détroit de Cabot serait de 5.01 mills le kilowatt-heure. Le coût de tout l'ensemble de transmission s'élèverait à $941,000,000, dont $241,000,000 pour des installations outre-frontière.

Tels sont les chiffres les plus importants donnés par la grande société londonienne dans une étude préparée pour le compte du gouvernement de Terre-Neuve et récemment déposée aux mains des autorités de cette province.

Le rapport étudie les principaux facteurs, en particulier les données économiques et les normes de sécurité, d'un système de transmission d'électricité à courant continu de haut voltage à partir des développements hydro-électriques de la rivière Hamilton jusqu'à des centres de consommation situés sur la côte est des Etats-Unis, dans les provinces Maritimes et à Terre-Neuve.

Possible mais...

Le rapport donne en conclusion générale que le transport de quantités massives d'énergie électrique en passant par les Maritimes est économique et techniquement possible au moyen d'un système de transmission de courant continu à haut voltage.

Le rapport ajoute que les parties de la ligne de transmission qui seront constituées par des câbles sous-marins, en raison de leur longueur et des dangers possibles de dommages causés par les glaces dans le détroit de Belle-Isle et par la navigation dans le détroit de Cabot, présenteraient un risque plus grand que ceux encourus dans les systèmes de transport de l'énergie par câbles sous-marins déjà construits ailleurs dans le monde. Le rapport précise cependant que le risque envisagé peut être ramené à des proportions raisonnables par une étude rigoureuse des méthodes d'installation, un choix judicieux des routes et certaines autres mesures de précaution dans les territoires les plus difficiles.

Tout le système de transmission envisagé, selon la firme londonienne, offrirait des standards de sécurité compatibles avec les grandes quantités d'énergie qui devront être transportées vers les marchés de consommation.

Des problèmes spéciaux

Celle-ci reconnait que le transport par câbles sous-ma-

Voir CHUTES en page 2

Lemay tenterait de se réfugier en Haïti

MIAMI, Floride, (PA) — Georges Lemay, recherché en rapport avec le pillage d'une banque de Montréal, a laissé entendre vendredi qu'il quitterait les Etats-Unis pour chercher refuge dans un autre pays, de préférence Haïti.

M. Milton Milich, enquêteur spécial pour le département de l'immigration, a refusé d'accorder à Lemay une prolongation pour permettre à son avocat de présenter sa plaidoirie et annoncé qu'il rendrait une décision à son sujet le 1er juin.

Alors M. Milich a demandé à Lemay s'il désirait se prévaloir de la loi qui lui permettrait de quitter les Etats-Unis de son plein gré.

"Pas avant que nous ayons consulté trois au quatre consulats', répondit l'avocat de Lemay, M. Harvey St-Jean, de Miami. Si nous pouvons obtenir un visa, nous en profiterons."

Si on lui refuse le droit de quitter volontairement les Etats-Unis, Lemay a le privilège de désigner le pays où il aimerait chercher refuge. Ce pays doit consentir à l'accepter.

M. St-Jean a déclaré que Lemay préférerait Haïti, pays de langue française des Antilles, ou le Mexique.

Pas le Canada

"Il ne veut pas retourner au Canada", dit St-Jean.

Lemay ayant refusé à plusieurs reprises de répondre aux questions qui lui étaient posées au cours de sa deuxième comparution, Milich lui fit observer que son silence pourrait être invoqué contre lui.

C'est principalement pour cette raison qu'il a refusé d'accorder à M. St-Jean une autre délai de dix jours pour préparer sa plaidoirie contre la requête de déportation.

Lemay a invoqué hier le fait qu'il n'avait été trouvé coupable que d'un crime commis dans sa jeunesse.

Son avocat, M. Harvey St-Jean, a déclaré devant l'enquêteur que Lemay n'avait que 17 ans lorsqu'il fut trouvé coupable, en 1943, de recel.

Le département de l'immigration accuse Lemay d'être entré illégalement au pays en raison de ce crime.

Lemay fut arrêté le 6 mai à bord de son yacht à Fort Lauderdale. Il portait le faux nom de Joseph Roy. Un mécanicien confia à la police qu'il avait reconnu dans Lemay l'homme dont la photo avait été diffusée par le satellite "Oiseau du Matin".

La police canadienne recherche Lemay depuis le vol commis en 1961 dans une banque de Montréal, vol qui aurait rapporté à ses auteurs de $500,000 à $4,000,000.

Lise Lemieux

Lemay, âgé de 39 ans, a revu

Voir LEMAY en page 2

Réseau de vols d'autos Canada-Suisse

L'existence d'un réseau international de vol d'auto, ayant pour champ d'action le Canada, a été mis à jour par la police de Lucerne, en Suisse.

Le capitaine Maurice Décarie, en charge du service de dépistage des autos volées pour la police de Montréal, qui est chargé de l'enquête dans notre ville, a confirmé, hier, qu'Interpol a pris l'affaire en main après que la police de Lucerne eut arrêté deux Suisses en possession d'une voiture américaine volée à Montréal en 1964.

Les recherches effectuées sur place ont par la suite permis de découvrir qu'il s'agissait d'un réseau international dont la source d'approvisionnement se trouvait au Canada. Une dizaine de voitures ont été identifiées comme provenant de Montréal ou de l'Ontario. Une a même été volée à Vancouver.

Apparemment, les voleurs venaient au Canada, effectuaient

Voir RESEAU en page 2

Québec: mesures de sécurité extraordinaires pour protéger la vie du shah d'Iran

par Michel Lapalme

QUEBEC. — Sa Majesté impériale le shah d'Iran est arrivée bien gardée hier à Québec. Et pour cause.

Même si les forces de l'ordre ne connaissent pas cette activité fébrile qui caractérisa, à l'automne dernier, la visite de la reine à Québec, l'escorte du shah, composée de membres de la Gendarmerie royale, de membres de la Sûreté provinciale et de six gardes d'élite de la police iranienne, ne poursuit pas moins sa surveillance, craignant complots et tentatives d'assassinat.

"C'est dans l'ordre du possible", fait remarquer un membre de la Sûreté provinciale tandis qu'un des principaux responsables de la sécurité du shah et de l'impératrice Farah rappelle que des Iraniens émigrés aux Etats-Unis ont profité d'une brève escale du shah à New York pour y manifester.

"Ils n'ont pas manifesté à Ottawa, ajoute-t-il, mais un groupe de manifestants est censé descendre sur Québec."

Quatre étudiants retenus à la frontière

On apprenait par ailleurs que quatre étudiants iraniens avaient tenté de traverser la frontière américano-québécoise dans l'espoir de se rendre à Québec, mais que les forces policière canadiennes avaient mis fin à leur entreprise.

Il fut enfin possible de savoir que la garde du shah et de l'impératrice concentrait son attention sur les étudiants iraniens qui se trouvent dans les universités canadiennes.

"On craint moins pour la sécurité du shah d'Iran à Québec qu'à Montréal où la circulation est plus facile et où les chances seront plus nombreuses, mais ici même, à Québec, c'est une chose qui pourrait arriver", faisait remarquer un autre des très nombreux gardiens du shah.

On sait que le 26 janvier dernier, un étudiant iranien assassinait le premier ministre d'Iran, M. Hassan Ali Masur, et que le 10 avril dernier, à Téhéran, le shah lui-même échappait de justesse à une tentative d'assassinat.

Six personnes avaient alors été arrêtées et les journaux du Moyen-Orient ont prétendu que cinq d'entre elles étaient des étudiants.

Dans un des passages du discours de bienvenue que le premier ministre adressait au shah hier soir, au Château Frontenac, on pouvait discerner les causes de ces mouvements de violence.

Un homme extraordinaire

"C'est un fait de notoriété publique, disait M. Lesage, que l'Iran est gouverné par un homme d'une extraordinaire personnalité dont le leadership déterminé est en voie de transformer prodigieusement les conditions sociales et économiques d'un pays dont on disait peut-être, comme on l'a dit trop facilement du Québec, que rien n'y doit changer.

"Surmontant ce qui paraît insurmontable aux timorés et aux défaitistes, surmontant les différences de races, de couleurs, de religions, de castes, Sa Majesté le shah d'Iran symbolise l'union dans sa personne.

"Il n'a pas craint de livrer la lutte à l'ignorance, à la pauvreté, au parasitisme, à une extrême-droite égoïstement installée dans des privilèges féodaux, à une extrême-gauche anti-nationaliste, et il a rempli son peuple de confiance en soi-même en lui prouvant qu'il pouvait rêver grand et accomplir de grandes choses."

Le shah d'Iran, en s'attaquant aux institutions féodales de son pays, a plus particulièrement soulevé les protestations des grands propriétaires terriens qui progressivement dépouillés, voient leurs terres morcelées passer aux mains des petits paysans.

Même si l'Iran est une terre lointaine, les exilés sont sou-

Voir QUEBEC en page 2

Exclusif à LA PRESSE

Le shah à Québec

Le shah d'Iran et son épouse, l'impératrice Farah, sont arrivés à Québec hier où ils ont été accueillis par le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage. Nous reconnaissons sur la photo, de gauche à droite, l'impératrice Farah, un officier de la gendarmerie royale qui fait partie de l'imposant service de sécurité mis en oeuvre pour protéger les distingués visiteurs, le lieutenant-gouverneur québécois, M. Paul Comtois, le shah, Mme Comtois et M. Lesage.

LA PRESSE ne sera pas publiée lundi, à l'occasion du congé civique du 24 mai

SOMMAIRE

Annonces classées / 36 à 45 et 48 à 52
Bandes dessinées / 54
Bricoleur / 42
Bridge / 22
Courrier de Pauline / 10
Décès, Naissances, etc. / 55
Editorial / 4
Education / 33
Finance / 30-31
Horoscope / 19
Immeuble / 20-21
Loisirs et Récréations / 46
Mots croisés / 41
Sports / 14 à 16
Tourisme / 23 à 29
Tribuneaux / 32
Vie féminine / 8
Vie mondaine / 9
Vie religieuse / 18
Vie syndicale / 34
Votre médecin / 56

photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

On a retrouvé hier le radio-téléphone qui avait été volé il y a quinze jours dans l'automobile du ministre de la Justice de la province, M. Claude Wagner. Dans la photo de droite à l'extrême gauche, ci-contre, nous voyons dans l'ordre habituel les agents Jean-Claude Forget et Denis Prémont, responsables de cette découverte, qui regardent la lourde pierre qui recouvrait la valise enfouie par les bandits. On voit cette valise sur la deuxième photo ci-contre, tandis que dans la photo du centre, ci-haut, on remarque les accoutrements que les cagoulards avaient "remisés" avec le reste de leur butin. Enfin, on aperçoit sur la photo d'extrême droite le chalet d'été qui aurait servi de refuge aux bandits au cours des derniers jours et qui demeure sous la très étroite surveillance de la police.

La police retrouve le radio-téléphone de Wagner à Saint-Calixte de Montcalm

par Martin Pronovost

Le radio-téléphone volé le 8 mai dernier dans la voiture du procureur général, Me Claude Wagner, a été retrouvé hier midi dans un bois à l'arrière d'un camp d'été à St-Calixte, dans le comté de Montcalm.

L'appareil, au complet, était enfermé dans une valise verte qui était dissimulée dans une cache de bois à trois pieds sous terre. La valise contenait également trois cagoules noires ainsi qu'une paire de gants de caoutchouc.

Cette découverte sensationnelle a été réussie grâce au flair policier des agents Jean-Claude Forget et Denis Prémont de l'escouade des vols à main armée de la PP. Ceux-ci travaillaient sans relâche depuis la veille à éclaircir le vol commis jeudi à la Banque Provinciale de St-Polycarpe, dans le comté de Soulanges.

Les limiers cherchaient les douze coffrets de sûreté volés à cet endroit, lorsqu'ils ont découvert cette valise et son précieux contenu.

Les auteurs de ce crime ?

Les audacieux bandits qui ont volé ainsi l'équipement du radio-téléphone de l'auto du ministre de la Justice ne sont pas des "enfants d'école" voulant jouer un tour à Me Claude Wagner.

Selon un des enquêteurs, il est évident qu'ils avaient l'intention d'en faire usage dans l'une de leurs voitures un peu plus tard, lorsque l'enquête aurait sombré dans l'oubli. Ainsi outillés, les voleurs auraient pu suivre de près le travail des policiers par la voix du radio-téléphone.

Il était donc faux de prétendre que le méfait du sac de l'auto de Me Wagner n'était qu'un vilain tour pendable de quelqu'un qui voulait s'amuser aux dépens du procureur général.

L'enquête policière

Les renseignements obtenus sur la scène du vol à main armée de St-Polycarpe, peu après 2 h., jeudi après-midi, ont conduit les limiers jusqu'à Saint-Calixte. Deux agents de la PP étaient postés près du lac Desnoyers, à quelques pas d'un camp d'été récemment aménagé par des individus possédant de lourds dossiers.

La surveillance s'effectuait depuis déjà quelques heures lorsque les résidents du "Chalet Pit" ont flairé un certain danger. Deux "demoiselles" ont mis le nez dehors et ont reconnu l'auto des policiers stationnée plus loin.

Ce fut un "sauve qui peut" à travers bois, en direction du lac Duffy. Quatre hommes et trois femmes disparaissaient dans ce boisé touffu, laissant derrière eux un chalet bien équipé pouvant loger une dizaine de personnes.

Toute la nuit, la surveillance s'est continuée sans relâche, mais personne n'est revenu sur les lieux. Tôt hier matin, les policiers provinciaux ont pénétré à l'intérieur du chalet et ont fouillé dans toutes les pièces mais leurs recherches ont été vaines.

Vers 8 h. hier matin, les agents Forget et Prémont décidaient de fouiller le bois à l'arrière du camp.

Une lourde pierre tachée de terre attira l'attention de l'agent Denis Prémont. En s'approchant de plus près, il remarqua que la terre entourant la pierre avait été récemment bouleversée. Quelques minutes de creusage lui ont permis de faire la découverte imprévue.

Pour cacher ce butin fort précieux, les malfaiteurs avaient ensuite solidifié les parois de cette fosse en y fixant des panneaux de bois. Le tout était camouflé sous un tas de feuilles mortes.

La police provinciale connait l'identité des sept personnes qui logeaient depuis le début du mois dans ce chalet du lac Desnoyers. Les arrestations sont imminentes, si ce n'est pas déjà fait.

Les deux factions ont respecté le cessez-le-feu à St-Domingue

(D'après AFP, UPI, PA) — Tandis que le cessez-le-feu de vingt-quatre heures, décidé pour des raisons humanitaires, était respecté, hier, par les deux factions rivales à Saint-Domingue, le délégué des Etats-Unis auprès de l'Organisation des Etats américains, M. Ellsworth Bunker, annonçait que son pays retirerait un premier contingent de ses troupes en République dominicaine, environ 1,700 hommes, dès l'arrivée d'un corps expéditionnaire brésilien de 1,250 hommes, le premier détachement d'importance de la force de paix latino-américaine. Il y a actuellement à Saint-Domingue 250 soldats du Honduras, 158 du Nicaragua et 20 policiers du Costa-Rica. Ce dernier pays n'a pas d'armée. Le nombre de parachutistes et de "marines" américains, actuellement présents à Saint-Domingue, s'élève à environ 23,000 hommes.

Le représentant personnel du secrétaire général des Nations unies à Saint-Domingue, M. Mayobre, a fait savoir à U Thant que le cessez-le-feu était en vigueur, mis à part quelques échanges de coups de feu sporadiques.

M. Mayobre déclare dans son message qu'une prolongation de la trêve d'encore vingt-quatre heures est nécessaire pour procéder à l'évacuation des malades et des blessés vers des hôpitaux moins encombrés.

La bataille des quartiers nords de la capitale dominicaine aurait fait mille morts et plusieurs centaines de blessés. Cependant, un journaliste sur place estime qu'il sera difficile de dénombrer les morts, car depuis quatre jours on enfouit et on brûle des cadavres sans arrêt et la plupart des cadavres ramassés hier par la Croix-Rouge, depuis l'entrée en vigueur du cessez-le-feu, dans les rues et les maisons avaient été dépouillés de leurs papiers d'identité.

A Washington, le conseil consultatif ministériel de l'OEA a ajourné à plus tard le vote relatif à une résolution portant sur la désignation du commandement unifié de la force interaméricaine et d'une série d'autres mesures concernant la mise sur pied de cette force. Apparemment, certains pays, notamment le Venezuela et l'Argentine, demandaient plus de précisions sur la question du commandement de la force.

CHUTES

SUITE DE LA PAGE 1

rins, dans le trajet envisagé, cause des problèmes spéciaux qui ont été référés à six manufacturiers de câbles d'une réputation internationale. Elle précise en outre, aux fins de donner une base plus réaliste à ses estimations, qu'elle a procédé à un examen préliminaire de la route qui sera suivie. Une collaboration spéciale a également été obtenue de Master Marina, une entreprise indépendante spécialisée dans le largage des câbles sous-marins, notamment dans ceux destinés au transport de l'énergie à haute tension.

Le rapport précise enfin que si la première ligne de transmission doit être installée au cours de 1970, il est important qu'une décision soit prise tôt au cours de l'année 1965. Le principal objectif à atteindre dès maintenant est de déterminer de quelle façon les entrepreneurs de câbles sous-marins peuvent s'organiser entre eux aux fins d'entreprendre un lourd programme de recherches et d'étude en mer qui occupera les deux prochaines années. La firme londonienne souligne cependant que les propositions contenues dans son rapport ont surtout pour but de démontrer la possibilité technique et la rentabilité économique du projet envisagé. Avant que ce dernier puisse être entrepris sur une base sûre, plusieurs autres aspects de ce projet devront faire l'objet de recherches plus accentuées, surtout dans le domaine du génie.

Le rapport de plus de 250 pages, préparé par la firme Preece, Cardew and Rider, contient 10 divisions principales et est complété par des tableaux, des schémas et plusieurs annexes.

RESEAU

SUITE DE LA PAGE 1

leur coup et chargeaient les voitures sur un navire à destination d'un port d'Europe. De là, elles étaient transportées en Suisse, puis revendues.

Le capitaine Decarie a dit que rien n'indique encore que des Canadiens soient impliques dans le "gang" qui opererait depuis deux ans au moins. Seuls des Suisses sont présentement détenus dans cette affaire.

L'ampleur du réseau n'est pas encore déterminée, mais on sait qu'il s'agit d'une organisation assez importante étant donné les préparatifs necessaires pour obtenir les faux papiers d'identification, les faux certificats d'enregistrement et les faux contrats de vente.

A Montréal seulement, 2,000 autos volées en 1964 n'ont jamais été retracées.

PLAIDOYER

SUITE DE LA PAGE 1

l'armée canadienne, ni l'armée britannique, ni l'Armée ... du Salut, vous savez. Il fallait savoir presser sur la gâchette."

Puis, il passe en revue la plupart des témoignages rendus, parle d'un officier qui aurait même considéré les "écureux", en forêt, comme de possibles suspects, d'un médecin qui lui administra un calmant propre à un ... éléphant, et tout le reste.

La "promotion" du séparatisme

Puis, il revient tout miel pour dire que s'il s'est lancé dans la "promotion" du séparatisme, c'est parce qu'habitué de se battre pour la liberté, il est devenu séparatiste, ici, dès le moment où il a mis la main sur l'histoire du Canada de Mason Wade.

Il en passe alors de "grands bouts" pour terminer en disant :

"Messieurs, un procès ne se déroule pas seulement qu'en cour. Il se déroule aussi dans la conscience de l'accusé.

"Eh bien ! ce procès, il a pris fin il y a longtemps !

"Et le verdict a déjà été rendu.

"Messieurs, là-dedans, je ne me sens aucunement coupable d'aucun crime que ce soit.

"J'ai été acquitté depuis longtemps."

"Ce que vous avez devant vous, ce n'est pas un meurtre, c'est un accident !"

SCHIRM

SUITE DE LA PAGE 1

cien légionnaire qui, avant le diner, avait prononcé un plaidoyer de plus de deux heures qui avait peut-être été le plus "coloré" qu'on ait entendu, ce, vingt dernieres années, aux Assises.

S'adressant directement à lui, le tribunal lui déclara donc :

"Vous avez votre façon à vous, et une façon fort arrogante de traiter les hommes et les institutions.

"Votre sourire, pendant tout ce procès, a attesté de votre désinvolture, et cela à l'endroit de ce que nous considérons comme le plus sacré.

"Ce qui vous arrive aujourd'hui, et ce qui arrive à d'autres aussi, ce n'est dû à personne d'autre qu'à vous-mêmes.

"Vous avez votre loi à vous, vous nous l'avez dit, et vous avez brisé volontiers les règles élementaires de respect qui étaient dues au tribunal et au jury, ces dernières journées."

Faisant visiblement allusion au qualificatif de traitre que l'accusé avait décoché à l'un de ses malheureux compagnons (Gilles Brunet, un père de cinq enfants qui purge présentement une peine de détention à vie pour le même délit), le juge Sabourin lui fit alors remarquer qu'il disait lui-même la vérité lorsque cela flattait sa vanité ; mais, en d'autres cas, c'était tout différent.

(Dans sa propre déclaration, en effet, Schirm avait non seulement raconté (à sa façon) les événements du 29 août, mais il avait encore nommé, par leurs noms ou leurs prénoms, tous ceux qui l'avaient accompagné dans cette tragique "expédition". Mais, devant le jury, il avait tout simplement ... nié, avoir fait cette "confession" signée de son nom.)

Le juge termina alors en disant :

"Ce que vous méritez, c'est la sentence que je vais prononcer. Et rien d'autre chose. C'est la violence qui vous va, vous l'avez dit. Alors, il n'y a pas d'autre réponse, et pas d'autre sentence plus juste que celle que la loi me force d'ailleurs à prononcer contre vous."

Pas de crime politique

Dans ses directives au jury, directives qui avaient suivi les plaidoyers respectifs de Me Gilles Juteau, du procureur de Guénette, de Schirm, et du procureur de la Couronne, Me Jacques Clément, le tribunal avait antérieurement fait remarquer que les idéologies politiques ne devaient pas entrer en ligne de compte, en relation avec le crime qui était reproché aux prévenus.

"Ce ne sont pas ces faits accessoires, dit-il, qui peuvent nous aider à découvrir si les accusés ont tué ou non."

Puis, soulignant aux douze pairs des accusés à la barre qu'ils n'étaient aucunement obligés de suivre son avis sur ce point, le juge Sabourin leur dit toutefois clairement :

"Si j'avais à rendre le verdict, je ne verrais pas d'autre reponse que celui de déclarer les prévenus coupables de meurtre qualifié."

Et c'est ce verdict, incidemment, que les douze jurés rapportaient, trois quarts d'heure plus tard.

A ce moment, dans le grand hall du Palais de justice et ses couloirs adjacents, avait été mis en place un dispositif de sécurité exceptionnel.

Toutes les personnes qui franchissaient les grandes portes du 100 est de la rue Notre-Dame devaient signer noms et professions dans le registre "nocturne", et tous ceux qui demandaient d'entrer dans la salle des Assises, devaient se soumettre à une "fouille" sommaire, mais obligatoire, pour que les policiers puissent vérifier la présence possible d'armes ou ... d'explosifs.

En fin d'après-midi, en fait, la police avait eu vent d'une démonstration qui devait avoir lieu au Palais ou dans le voisinage. Une trentaine de policiers provinciaux avaient été dépêchés sur les lieux, pour renforcer la garde habituelle.

LEMAY

SUITE DE LA PAGE 1

au palais de justice Lise Lemieux, 28 ans, qu'il dit être sa femme. Elle est aussi accusée d'être entrée illégalement aux Etats-Unis. Sa cause sera entendue séparément.

En vertu de la loi d'immigration américaine, un déporté peut choisir le pays où il préfère aller.

M. St-Jean a confiance d'avoir des accusations en vertu desquelles le service d'immigration demande la déportation de Lemay.

Il soutient que l'arrestation de son client fut illégale pour la raison qu'on a violé la loi en perquisitionnant à bord de son yacht et en l'arrêtant lui-même sans mandat. Milich a rejeté ces prétentions.

Le gouvernement accuse également Lemay d'être entré frauduleusement aux Etats-Unis.

Milich a laissé tomber un autre chef d'accusation, celui de s'être proclamé citoyen américain, parce qu'il n'y avait pas de preuve suffisante à ce sujet.

Dès le début de la deuxième comparution de Lemay, vendredi dernier, M. St-Jean demanda un deuxième ajournement de la cause afin de permettre à la défense d'obtenir certains documents du Canada au sujet du recel dont Lemay fut trouvé coupable.

M. Joseph W. Monsanto, occupant pour le ministère public, a essayé hier d'interroger Lemay mais celui-ci s'est retranché derrière le cinquième amendement pour refuser de répondre à des questions qui auraient pu l'incriminer.

Le yacht de luxe de Lemay a été mis en vente à Fort Lauderdale. Il mesure 42 pieds de long.

M. Wililam Breen, marchand de yachts de Fort Lauderdale, a annoncé que la soeur de Lemay, Carmelle Parent, a été autorisée à vendre le yacht qui trouvera probablement acheteur pour environ $27,500.

"Nous avons consulté les autorités et on nous a dit qu'on pouvait le vendre et assurer à l'acheteur des titres clairs," déclare M. Breen.

Noyé repêché et identifié

Un noyé a été retrouvé vers 2 h. 20 hier après-midi, échoué sur la berge de la rivière des Prairies, à l'arrière du 4315 boul. Gouin.

Le corps, retiré des eaux par les policiers, a été identifié comme étant M. André Forget, âgé de 38 ans, domicilié au 1400 boul. Jarry, à Chomedey. Il se serait noyé le 26 avril dernier.

QUEBEC

SUITE DE LA PAGE 1

vent les plus fanatiques des citoyens.

Et les forces policières sont sur les dents, mais moins fébrilement que lors de la visite royale de l'an dernier.

Elles empruntent peut-être leur calme à l'accueil local, lequel correspond aux prévisions les plus optimistes, fanfares et trompettes entrainant les curieux.

Et, hors des craintes iraniennes, l'ordre règne, à peine parsemé de petits incidents comme celui qui survint lorsque, à la sortie de l'aéroport, un groupe de spectateurs trop enthousiastes immobilisèrent la voiture du shah et de l'impératrice Farah Pahlavi, s'adressant à eux derrière leur portière ; ou encore, comme celui qui survint lorsqu'une troupe d'employés d'un cirque, paradant autour du Château Frontenac, jouèrent l'air du Pirée, sans doute dans l'espoir de rappeler au roi des Mèdes les défaites de Darius et de Xerxès, les victoires d'Alexandre.

La météo

Minimum : 50
Maximum : 80

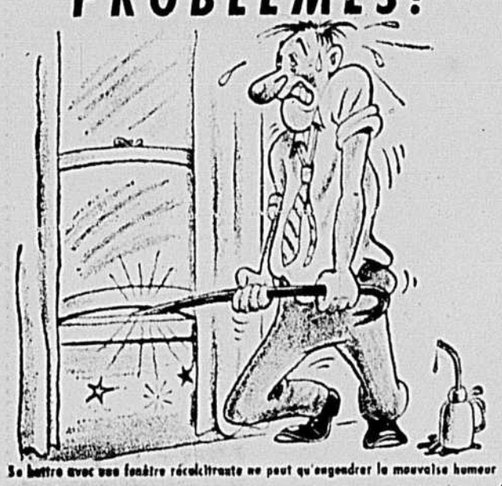
Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — **Régions de Montréal, Ottawa, Québec et Cantons de l'Est :** ensoleillé avec quelques périodes nuageuses et plus chaud. Quelques averses ou orages dans la soirée. Vents légers devenant du sud de 15 à 20 milles. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa, 50 et 80 ; à Québec et Sherbrooke, 40 et 75. Aperçu pour demain : dégagement et plus frais.

Régions des Laurentides, St-Maurice, Lac-St-Jean : ensoleillé et chaud, puis nébulosité croissante avec quelques averses ou orages dans l'après-midi et la soirée. Vents légers devenant de 15 à 25 milles dans la matinée et du nord-ouest dans la soirée. Minimum et maximum à Ste-Agathe, 45 et 70 ; à La Tuque et Chicoutimi, 35 et 70. Aperçu pour demain : dégagement et plus frais.

Surveillez-moi en page 15

Piscine "TROJAN"

PROBLÈMES!



Se battre avec une fenêtre récalcitrante ne peut qu'engendrer la mauvaise humeur

MODERNES! Admirez la beauté — comparez les nombreux avantages des NOUVELLES!

PORTES et FENÊTRES RUSCO

Approuvées par la S.C.H.L. et acceptées pour prêt pour l'amélioration des maisons.

RUSCO — LA MARQUE DÉPOSÉE RUSCO ET L'EMBLÈME DE L'ACIER — SIGNIFIENT VALEUR INSURPASSABLE ET SATISFACTION DURABLE — Acier — Moins de corvées — Loisirs accentués — Horizons plus vastes

RUSCO-HOME SPECIALTIES (1962) INC.
9095, boul. St-Laurent, Montréal
DUpont 1-2511
FENETRES — PORTES — REVETEMENT

Les accessoires d'abord!

GRAVELY a placé les accessoires en hors-tout, à l'avant offrant ainsi une manoeuvrabilité, une sécurité et un rendement maximum.

La GRAVELY plonge tête première dans vos corvées d'entretien de pelouses ... ces rudes travaux sont mieux réussis, plus rapidement et plus facilement. Avec les accessoires placés en hors-tout, à l'avant, vous pouvez toujours voir ce que vous faites. L'entretien des pelouses n'est plus qu'une balade à pied (ou en voiture avec l'équipement muni d'un siège). Labourer le jardin ou chasser la neige n'est plus une corvée. Avec ses 49 accessoires, la GRAVELY offre tous les avantages et les possibilités que vous pouvez imaginer. Venez ou téléphonez pour une *démonstration gratuite* et profitez du plan à terme GRAVELY.

GRAVELY
THOMSON-VANIER
EQUIPMENT LIMITED
1425, boul. Laurentien, St-Laurent
(Juste au sud de Canadair)
Ecrivez ou téléphonez pour le nouveau catalogue gratuit en français
Téléphone 747-6538

Dunkin' Donuts
CÉLÈBRE L'OUVERTURE DE SON 200e COMPTOIR !
GAGNEZ
GRATUITEMENT, UN MERVEILLEUX
VOYAGE
POUR DEUX EN
EUROPE
VIA ALITALIA, les aérobus de luxe !

Dès maintenant, chez DUNKIN' DONUTS ... VOUS avez la chance de gagner un merveilleux voyage pour deux en Europe, tout à fait gratuitement. Rien à acheter ... vous n'avez qu'à entrer dans n'importe lequel des comptoirs Dunkin' Donuts et vous inscrire.

La meilleure et la plus importante série de beignetteries d'Amérique
Dunkin' Donuts
MONTREAL
5900 est, rue Sherbrooke — Centre d'achats St-Michel
272, boul. Taschereau — 1614 ouest, rue Ste-Catherine

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, SAMEDI 22 MAI 1965 — 81e ANNEE — No 118

Exposition extraordinaire au musée de l'Expo

Rousseau, Le Titien, Rembrandt, Modigliani, Picasso, Louis Le Nain, Georges de La Tour, Delacroix

par Michèle Juneau

Rousseau, Le Titien, Rembrandt, Modigliani, Picasso, Louis Le Nain, Georges de La Tour, Delacroix et nombre d'autres seront exposés au musée de l'Exposition universelle de 1967.

L'accord est conclu entre les Musées du Louvre, de Cluny, des Arts Décoratifs, de Paris, des Beaux-Arts de Bordeaux, de Vienne, d'Amsterdam et la compagnie de l'Exposition universelle.

Telle est la nouvelle qu'avait à communiquer, hier après-midi, S. E. le commissaire général Pierre Dupuy, lors d'une conférence de presse à l'hôtel Windsor.

Quand on pense aux difficultés techniques, aux précautions multiples et aux pourparlers diplomatiques qu'avait suscités la visite de la Joconde aux Etats-Unis, l'an dernier, il y a lieu de s'extasier devant cette extraordinaire exposition offerte au monde.

A ces classiques s'ajouteront des artistes des écoles canadienne et américaine contemporaines.

M. Claude Robillard, président du comité des Beaux-Arts de l'Expo, a révélé que le musée contiendrait en tout quelque 170 chefs-d'oeuvres.

Les pourparlers doivent se continuer avec différents pays, afin d'y ajouter les Gauguin, Van Gogh, Ingres, Cézanne, Goya, Botticelli — en un mot les plus grands noms de la peinture à travers les siècles.

On tentera également d'obtenir une sculpture de Rodin. Hier, dans les coulisses, on citait "les Bourgeois de Calais" comme pouvant faire partie de l'exposition.

Outre les oeuvres exposées au musée, quelque cinquante sculptures d'artistes contemporains seront distribuées sur l'étendue du terrain.

Après la communication de cette nouvelle, un journaliste anglais voulut se faire répéter, dans sa langue, le nom des peintres ci-haut mentionnés, "par ordre d'importance". Le commissaire général et M. Robillard ne surent accorder la priorité à aucun d'entre eux.

Suivit la présentation des membres du comité international des Beaux-Arts : M. Claude Robillard; le docteur Kurt Martin, directeur général des Collections de peintures de l'Etat de Bavière; M. Jacques Jaujard, secrétaire général du ministère des Affaires culturelles à Paris; le professeur Vinzenz Oberhammer, directeur du Musée de l'Histoire de l'Art à Vienne; le docteur Evan H. Turner, directeur du Musée des Beaux-Arts de Philadelphie; le docteur E. Langui, directeur général des Beaux-Arts de Belgique; le professeur Giorgio Vigni, inspecteur général des Musées d'Italie; le docteur H. J. Reinink, directeur général des Beaux-Arts et Affaires culturelles à La Haye; Mlle Kathleen M. Fenwick, conservatrice à la Galerie nationale du Canada et M. D. W. Buchanan, coordonnateur d'expositions d'art et coordonnateur de sculptures contemporaines en plein air.

Au début de la conférence de presse, M. Pierre Dupuy a fait part des nombreux projets entourant le lancement officiel de l'Exposition en septembre prochain. Le budget de $5,000,000 consacré à la publicité n'a pas encore été entamé. "Nous attendions le bon moment", de dire M. Dupuy.

Au nombre des projets et manifestations, le commissaire général révélait qu'il y aura, à l'île Verte, un spectacle des plus hollywoodiens. Sur l'eau sera érigée une scène de verre sous laquelle évolueront des danseuses de ballet.

D'autre part, un concours

Voir EXPO en page 11

Guy Robert à l'Expo

M. Guy Robert, directeur du Musée québécois des arts contemporains, est rendu à l'Expo. Il y est chargé de la présentation de "la sculpture contemporaine". Il s'agit ici d'oeuvres de sculpteurs vivants qui seront exposées dans les différents secteurs de l'exposition.

Les Nations unies sur les îles de l'Expo après 1967 ?

Selon le quotidien "The Gazette", il serait possible que l'Organisation des Nations unies établisse son siège social à Montréal, sur l'emplacement de l'Exposition universelle, après 1967.

La nouvelle publiée aujourd'hui en manchette affirme que des négociations en ce ont déjà été amorcées entre le gouvernement canadien et l'ONU.

On ajoute que le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a été le premier à faire allusion à cette possibilité et que, tard hier soir, le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a admis qu'il y a eu des entretiens à ce sujet.

Des sources que "The Gazette" qualifie de "dignes de foi" auraient laissé entendre que, derrière ce projet, il y aurait eu l'intention de la part de Canadiens éminents d'offrir l'emplacement de l'Expo en cadeau à l'ONU une fois l'Exposition universelle terminée.

Interrogé là-dessus, M. Drapeau aurait répondu : "Vous devez comprendre qu'en tant que chef d'un gouvernement municipal, je ne suis pas dans une situation qui me permette de faire

Voir ONU en page 11

Canadair : réunion lundi dans le bureau de Carrier Fortin

Les négociations entre l'Association internationale des machinistes (local 712) et les représentants de la direction de Canadair reprendront lundi matin, à 11 h., dans le bureau de M. Carrier Fortin, à Québec.

C'est ce qu'a annoncé hier, le ministre du Travail, à l'issue d'une rencontre qu'il a eue avec les représentants de la compagnie et après avoir conversé par téléphone avec les dirigeants du syndicat.

La grève, qui a débuté le 12 avril dernier, touche 2,800 employés, mais le travail se poursuit sur une échelle réduite dans l'usine, le personnel non syndiqué tentant d'éviter, selon la compagnie, que d'importants contrats ne soient perdus.

En communiquant la nouvelle, M. Carrier Fortin, qui est intervenu dans le conflit à la demande du syndicat, a précisé que la compagnie s'était dit prête à reprendre les pourparlers dès hier soir, mais que, les représentants des grévistes devant réunir douze délégués à la table des délibérations, le délai a été jugé trop court et la rencontre a été fixée à lundi.

Toutefois, on peut se demander dans quelle atmosphère reprendront ces négociations.

Hier soir, les deux parties s'accusaient encore réciproquement de mauvaise foi. Dans un communiqué, le président de Canadair, M. Fred Kearns, a dit mal comprendre l'attitude du syndicat qui n'a pas voulu reprendre les négociations avant lundi après avoir fait intervenir le ministre en vue d'en arriver à un règlement rapide. "Nous sommes peinés de cette attitude, a-t-il dit, parce que nous désirons en arriver à un règlement le plus tôt possible."

De son côté, le principal négociateur du syndicat international des machinistes (CTC), M. Charles Phillips, a nié avoir refusé de rencontrer la compagnie. "Après discussion avec le ministre, a-t-il dit, il a été convenu que lundi serait la journée la plus propice pour entreprendre de nouvelles discussions. Si M. Carrier Fortin l'avait jugé nécessaire, nous étions prêts à rencontrer la compagnie dès vendredi soir."

Par ailleurs, M. Kearns a admis que sa compagnie a embauché quelque 25 nouveaux employés dans un ultime effort pour empêcher que ses usines ne perdent des contrats importants. Il a révélé que 475 des 2,800 employés qui avaient quitté leur poste sont déjà retournés au travail. Il a exprimé l'espoir que l'intervention personnelle du ministre du Travail réglera le conflit. Advenant un règlement la semaine prochaine, M. Kearns estime qu'il faudra de 30 à 60 jours pour que tous les employés puissent réintégrer leur poste.

A la rencontre de lundi, assisteront le conciliateur en chef du ministère du Travail, M. Cyprien Miron et les sous-ministres Donat Quimper et Raymond Gérin qui dirigeront les délibérations.

Trois ans de prison aux quatre évadés

PRINCE ALBERT, (PC) — Les quatre hommes qui ont été capturés jeudi après s'être évadés du pénitencier de Prince-Albert ont été condamnés à trois ans d'emprisonnement chacun pour cette escapade.

Claude Pitre, 31 ans, Maurice Gosselin, 37 ans, Yvan Lamarche, 28 ans et Roger Albert Savard, 37 ans, purgeaient de longues peines d'emprisonnement lorsqu'ils réussirent à s'évader dimanche soir. Ils ont été repris à quelque 10 milles seulement du pénitencier.

Ces dernières peines viennent s'ajouter à celles qui leur avaient déjà été imposées.

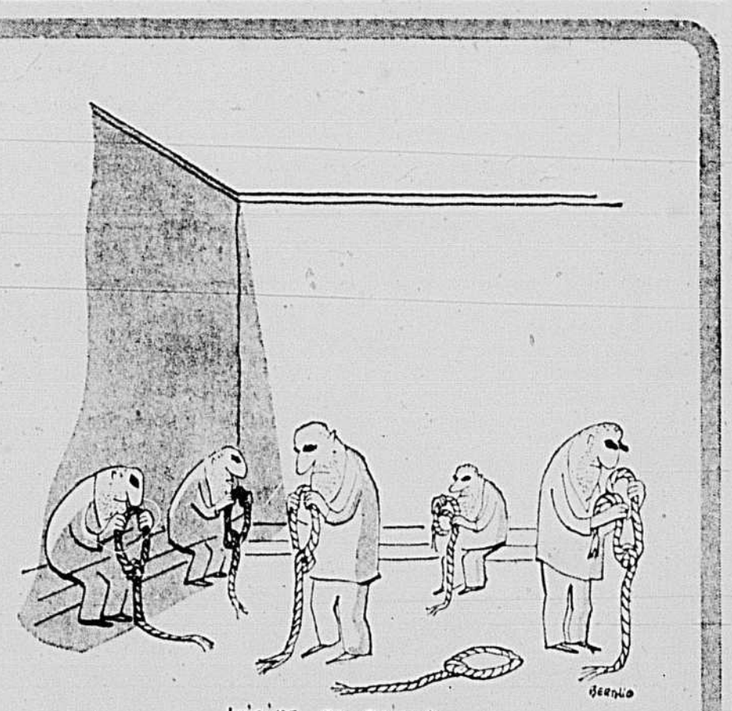
Lamarche a été condamné à la détention à perpétuité pour vol à main armée et tentative de meurtre, Gosselin à 22 ans pour vol à main armée et tentative de meurtre, Pitre et Savard à 25 ans chacun pour vol à main armée.

Deux Montréalais condamnés

D'autre part, deux Montréalais ont été condamnés hier à Winnipeg, à des peines d'emprisonnement de 30 mois chacun pour tentative de fraude et possession de mandats-postes volés.

Fernand Cyr, 41 ans, et Steve Edward Hall, 35 ans, se sont reconnus coupables aux accusations portées contre eux en Cour de magistrat.

Les deux hommes ont tenté de soutirer plus de $64,000 de diverses succursales bancaires de Winnipeg. Les mandats-postes américains volés avaient une valeur de $36,000.



FAITS divers

Un bébé est abandonné dans un magasin

Un bébé âgé d'environ trois semaines a été conduit à la crèche d'Youville, au 5705 Côte-de-Liesse, après avoir été trouvé, abandonné dans un magasin de la rue Mont-Royal.

Le bébé de sexe masculin a été laissé dans un carrosse entre deux comptoirs, au Kresge's 5-10-15, au 1 est, rue Mont-Royal.

Selon la police, le bébé aurait passé deux heures complètes dans l'établissement soit de 7 h. à 9 h., avant que l'on n'alerte la police.

Le bébé était bien emmitouflé et un biberon de lait se trouvait à ses côtés.

Deux arrestations au café Rialto

Deux agents de l'escouade de la Moralité, assistés de tout un contingent de policiers, ont procédé à une double arrestation, vers 2 h. 20 hier matin, au café Rialto, au 1217 rue St-Laurent.

Les constables Rochon et Archambault, matricules 478 et 2244, ont demandé de l'aide après que des troubles eurent éclaté à l'intérieur de l'établissement. Près de 20 policiers ont littéralement envahi le café Rialto et ont tôt fait de ramener l'ordre.

Les deux suspects appréhendés ont été accusés l'un, d'avoir troublé la paix et d'avoir résisté à son arrestation, et l'autre, d'être intervenu dans le travail de la police.

Deux capotages, deux morts

Deux personnes ont perdu la vie de façon identique, tôt hier matin, alors que dans les deux cas, les automobiles ont capoté.

Tout d'abord, vers 2 h. 15, André Beauchemin, âgé de 17 ans, a été mortellement blessé lorsque son automobile a capoté près de Sorel. La victime

Voir FAITS DIVERS en page 11

Bien digérer c'est mieux vivre!

Aidez votre digestion en buvant quotidiennement Vichy CÉLESTINS.

IMPORTÉE DE FRANCE, Vichy CÉLESTINS est la seule eau minérale alcaline naturelle provenant directement de la station thermale de Vichy. Avant et après les repas, Vichy CÉLESTINS est une aide bienfaisante pour votre système digestif. Légèrement thérapeutique, à cause de sa teneur en sels minéraux, elle convient à tous, enfants comme adultes.

CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours

VICHY CELESTINS FRANCE

CÉLESTINS

l'eau qui fait... du bien!

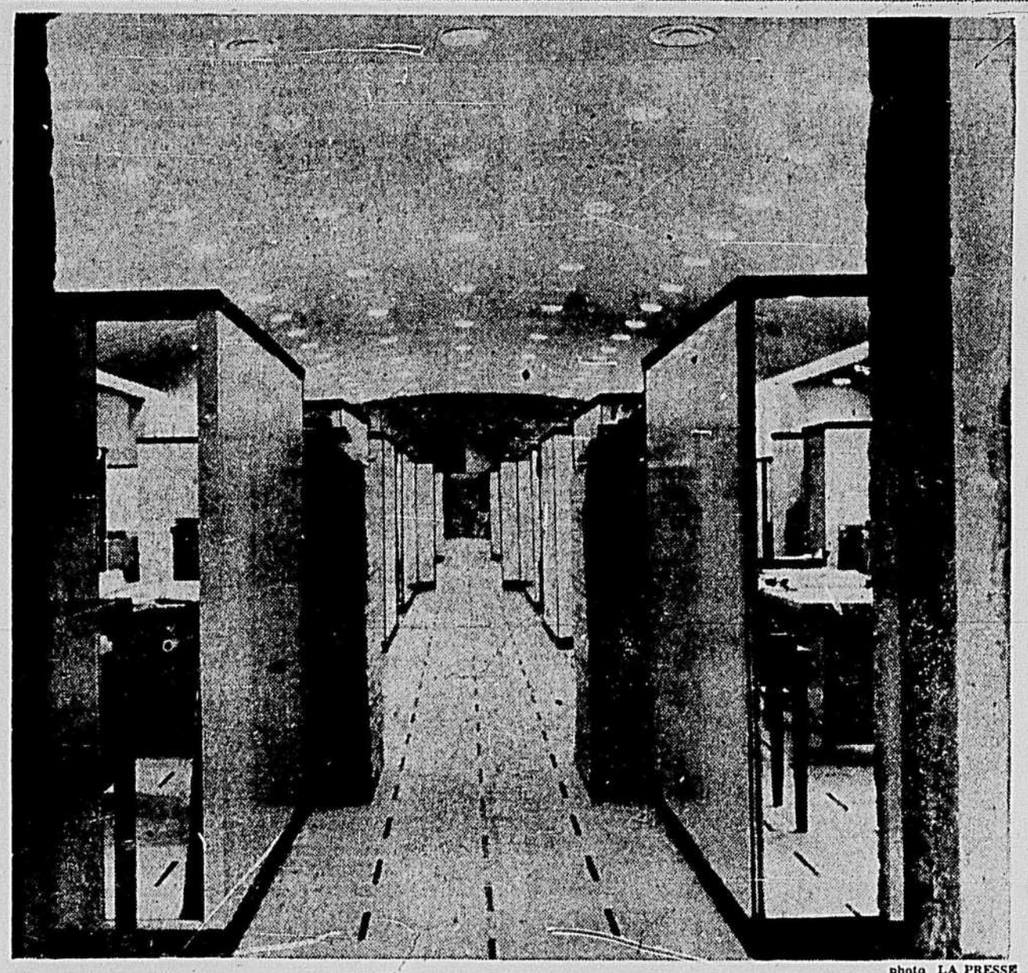


photo LA PRESSE

Le couloir du premier

Le marché Bonsecours rénové loge des fonctionnaires municipaux, en particulier ceux du service d'urbanisme. La photo montre le couloir du premier étage menant à une série de bureaux cloisonnés.

Inauguration du marché Bonsecours rénové

Le nouveau marché Bonsecours, dont la rénovation est maintenant presque terminée, a été officiellement inauguré, hier après-midi, sous la présidence de M. Jean Labelle, membre du comité exécutif de la ville de Montréal, dans les cadres de la campagne 1965 d'embellissement de la métropole.

Le nouveau marché sert de locaux à des fonctionnaires municipaux installés dans des bureaux cloisonnés. La rénovation a nécessité des crédits de $2,000,000 par la ville de Montréal.

L'immeuble du marché fut construit de 1845 à 1852. On prévoyait à ce moment l'utiliser comme hôtel de ville. On l'occupa même avant qu'il soit terminé. En 1849, le marché abrita pendant quelques jours le Parlement canadien, car les édifices gouvernementaux de la place d'Youville avaient été incendiés par des émeutiers. C'était dans la section ouest de l'édifice que logeait l'hôtel de ville.

Dans la section est, on avait aménagé une salle de concert de 300 sièges. L'édifice fut plus tard utilisé comme marché et le fut pendant 85 ans, jusqu'en 1964.

Remise de certificats

Lors de l'inauguration du nouveau marché, M. Jean Labelle a récompensé certains résidants de l'arrondissement du vieux Montréal pour leurs efforts dans la restauration des vieux édifices qu'ils occupent.

Des certificats ont été distribués aux établissements et personnes suivantes : le restaurant "Le Fripon", le restaurant "Le Fournil", C.-X. Tranchemontagne & Cie, le restaurant "Au vieux baril", la Galerie Cartier, Gagnon-Valkus Inc., Mme T. Brainerd, Mme Joyce Teff, Charles de Chartres, le restaurant "des Gouverneurs", Mme F.-A. Beausoleil, M. Fred Lebensold, la boutique "Toujours chic", M. P. Keating et Loyola Bonsecours Centre.

Après la remise des certificats, un autobus authentiquement parisien a servi aux différents invités à visiter les endroits intéressants du Vieux Montréal.

La visite s'est terminée à la place Jacques-Cartier où le conseiller Paul-Emile Sauvageau, foreuse pneumatique en main, a commencé les travaux de restauration de cette place.

On sait que la ville de Montréal songe à restaurer, non seulement à la place Jacques-Cartier mais un peu partout dans le Vieux Montréal, les anciennes rues pavées en briques que plusieurs ont connues.

Montréal sauvera $500,000 par an aux églises et aux presbytères

par Raymond Masse

Les églises et les presbytères de toutes les dénominations — édifices sis à Montréal — débourseront environ $500,000 de moins par année au trésor municipal, à compter du 1er août prochain.

Hier après-midi, à l'hôtel de ville, M. Lucien Saulnier a en effet révélé que le comité exécutif, dont il est le président, a résolu de demander aux Chambres provinciales d'apporter des amendements à la charte de Concorda de façon que les églises et les presbytères écopent à l'avenir différemment et moins pour le service d'aqueduc et cessent d'autre part de payer ce qu'il est convenu d'appeler "la taxe spéciale de l'excédent des pavages".

Autre "papillon"

Cet autre "papillon" — projet d'amendement de dernière heure — sera soumis à l'approbation des Chambres provinciales à compter de jeudi prochain. Il en sera de même des autres "papillons" et des projets d'amendements que le conseil municipal a déjà dit souhaiter, à la suggestion du comité exécutif.

Les deux nouveaux projets d'amendement relatifs aux églises et aux presbytères n'ont pas été étudiés par le conseil municipal. Ils prendront donc "le chemin de Québec" sans que le conseil municipal en soit saisi de quelque façon que ce soit.

Des protestations couronnées de succès

Des autorités religieuses estiment, depuis des dizaines d'années, que la ville les fait écoper outre mesure, dans les deux cas déjà mentionnés. Elles déclaraient même être injustement cotisées.

Ces autorités n'ont pas protesté en vain. Le comité exécutif favorise désormais des amendements avec l'accord du gouvernement provincial.

Selon ce qu'a déclaré M. Saulnier, hier après-midi, la consommation de l'eau sera enregistrée au moyen de compteurs. La taxe actuelle est basée sur la valeur locative, limitée à quatre pour cent de la valeur réelle.

M. Saulnier a ajouté : "Après des pourparler avec le gouvernement provincial, nous en sommes arrivés à cette formule".

Au sujet des taxes spéciales concernant les "améliorations locales", M. Saulnier a fait remarquer que les églises et les presbytères payeront le coût des améliorations locales, comme tout riverain, mais ne payeront plus la taxe spéciale de l'excédent des pavages.

Selon M. Saulnier, la Ville enregistrera alors une réduction de revenus de $500,000, dont près de $400,000 par suite de l'installation de compteurs.

1,000 pi. cu. : $1.75

Une réglementation stipule que le prix minimum "par mille pieds cubes" d'eau est de $1.75.

Amendement, au texte

Le projet d'article préconisé par le comité exécutif relativement au service d'eau se lit comme suit : "A compter du 1er août 1965, la Ville doit, sur demande, fournir au compteur toute l'eau requise pour un immeuble exempt de taxe en vertu du paragraphe a) de l'article 782, moyennant le loyer du compteur et le prix généralement fixé par mille pieds cubes pour les usagers au compteur".

Ce sera là un paragraphe ajouté à l'article 638 de la charte.

Le paragraphe "a" de l'article 782 dit actuellement : "les églises ou parties d'édifices servant au culte religieux sur lesquels ils sont construits ; les palais épiscopaux et les cimetières ; les presbytères occupés comme résidences des prêtres ou ministres en charge d'une église quelconque dans la ville".

Poursuite en disqualification contre le maire de Fabreville

Une demande en disqualification a été enregistrée hier, en Cour de Magistrat, contre le maire de Fabreville, M. John Giosi, élu le 12 mai dernier.

Le demandeur est M. John R. Allen, président du Comité des citoyens-unis de Fabreville, organisme dont le secrétaire était l'adversaire de M. Giosi lors des élections.

Il allègue que le maire est inhabile à exercer une charge municipale parce qu'il tombe sous le coup du paragraphe 8 de l'article 123 de la Loi des cités et villes, c'est-à-dire qu'il n'a pas "sa résidence ou sa principale place d'affaires dans la municipalité depuis au moins les douze mois précédant l'élection ou la nomination".

Dans sa déclaration (enregistrement no 1797, John R. Allen, demandeur, vs. Jean (alias John) Giosi, défendeur), M. Allen affirme qu'il est un électeur qualifié de Fabreville et conclut que pour les raisons données, "le défendeur occupe illégalement et sans droit la charge de maire pour la municipalité de Fabreville".

Il réclame "qu'il soit destitué de ladite charge, le tout avec dépens contre lui".

Enregistré par l'étude Lacroix, Viau, Hébert, Thivierge, Sylvestre et Viau, le bref a été remis au huissier qui devait le signifier à M. Giosi dès hier.

SERVICE JOUR ET NUIT

Prescriptions

Qualité

Exactitude

Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels. 845-7251

PHARMACIE MONTRÉAL DUQUET & DUQUETTE PROPS

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

AVANT D'ACHETER

COMPAREZ NOS PRIX

LIVRAISON IMMEDIATE SUR BEAUCOUP DE MODELES 1965

• IMPERIAL • DODGE • VALIANT • CHRYSLER

PLUS DE 100 AUTOS ET CAMIONS USAGES

DE DIFFERENTS MODELES ET MARQUES

à l'intérieur du magasin • GARANTIE "ANALYZED" de 15 mois. Droit d'échange dans les 5 jours. Demandez notre dépliant explicatif.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

Marque	Année	Modèle	Genre de carrosserie	Val. neuf	VENTE
Acadian	'62	"Beaumont"	Décapotable	$3385	$1785
Austin	'62	"Cambridge"	Station	2400	1170
Buick	'63	"Electra"	H.T. 4 portes	6600	3490
Chevrolet	'62	"Biscayne"	Sedan	3295	1695
Chrysler	'61	"Saratoga"	Sedan	5115	1750
De Soto	60	"Adventurer"	Sedan	4900	1295
Dodge	'63	"220"	Sedan	3310	1885
Ford	'64	"Galaxie"	Décapotable	4580	2895
Mercury	'62	"Comet"	Station	3288	1595
Meteor	'62	"S33"	Club Coupe	3845	1595
Oldsmobile	'63	Super 88	H.T. 4 portes	4950	2690
Plymouth	'62	"Savoy"	Sedan	3250	1590
Pontiac	'62	"Parisienne"	H.T. 4 portes	3965	1990
Renault	'61	"Dauphine"	Sedan	1900	475
Vauxhall	'63	"Super Victor"	Sedan	2250	1350

IMPERIAL

Marque	Année	Genre de carrosserie	Val. neuf	VENTE
Crown	60	Décapotable	9600	2495
Le Baron	60	Sedan	9950	2495
Crown	63	H.T. 4 portes	9300	4295

CAMIONS

Marque	Année	Genre de carrosserie	Val. neuf	VENTE
Bedford	'62	Van	2398	775
Dodge	'59	Panel	2985	295
Dodge	'60	Panel	2975	395
Ford	'63	Express	2650	1195

BALANCE DE GARANTIE 5 ANS — 50,000 MILLES sur le rouage d'entraînement sur tous les produits Chrysler 1963-64

ON PEUT LOUER TOUS NOUVEAUX MODELES D'AUTOS OU CAMIONS A PRIX COMPETITIFS. INFORMEZ-VOUS.

Modern MOTOR SALES LTD.

IMPERIAL ★ DODGE ★ CHRYSLER ★ VALIANT ★ CAMIONS DODGE

1924 — 41 ans de service — 1965

1400 ouest, Boul. DORCHESTER — 866-7881

OUVERT LE SOIR — FACILITES DE STATIONNEMENT

VACANCES, VOYAGES DE NOCES, DE REPOS...

ALFRED GAGLIARDI

VOTRE AGENT DE VOYAGE DE CONFIANCE

6900 rue ST-DENIS (près Bélanger) CR. 1-6900

VOYAGE "MEXICO SPECIAL" — départs tous les vendredis — Mexico • Taxco • Xochimilco • San Jose Purua • Acapulco 15 jours, visites, transferts, hôtels (avion $226) $167 u.s.

IMPORTANT ! RESERVEZ MAINTENANT

Croisière luxueux "OCEANIC" à Nassau $190 u.s.

Tous les samedis — toutes dépenses comprises 7 jours.

CROISIERE AU SAGUENAY $79

VOYAGE DE NOCE AU MT-POCONO, couple $180 u.s.

OUEST CANADIEN avec la Fédération Jr des Jeunes Chambres de Commerce de Mtl. 16 jours — Départ 23 juillet ou 13 août. Banff — Lac Louise — Victoria, etc. $340

CHOIX DE VOYAGES A MIAMI ET AUX ANTILLES

EUROPE, 16 jours, visites 7 pays, hôtels, transport $251

TOUR D'AUTRICHE, 13 jrs $175 Tour d'Espagne, 14 jrs $204

CONSULTEZ SANS FRAIS DES EXPERTS

MONDIAL AVIOMAR

445 OUEST, RUE JEAN-TALON / CR 4-7595

Les deux bureaux sont ouverts de 9 a.m. à 9 p.m. du lundi au samedi.

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, SAMEDI 22 MAI 1965 — 81e ANNEE — No 118

La ville verticale

LE MAIRE d'Outremont et ses conseillers sont devant un délicat problème. Et pas facile à résoudre.

Toute ville étant en perpétuel devenir, les plus brillantes théories urbanistiques ne devant se développer qu'en contact étroit avec la réalité, les besoins de l'avenir étant impérieux et le respect d'une conception ancrée dans un long passé l'étant tout autant . . . pas étonnant que M. Bernard Couvrette et MM. les conseillers d'Outremont aient demandé à réfléchir plus longuement avant de procéder au référendum prévu pour le 31 mai.

En bref, il s'agit d'un réaménagement résidentiel du territoire. Exactement le secteur sud de la cité. Les propriétaires (800) étaient invités à décider par oui ou non si des immeubles élevés (quinze niveaux maximum) seraient permis ou non en cette partie du territoire municipal le plus rapproché des premières pentes du Mont-Royal. Que des spéculateurs aient choisi cet emplacement pour y dresser une ville verticale, il n'y a pas à être surpris. Emplacement de choix, vue panoramique sur le plus riche boisé de la montagne, un jardin calme, une oasis de repos. Excellente affaire en perspective, les logements offerts pouvant trouver preneurs à des prix de haut luxe.

Le spéculateur spécule . . . c'est sa fonction enrichissante. Cependant tout le monde n'est pas d'accord avec les spéculateurs auxquels aucun reproche ne saurait être adressé. Ils achètent à prix fort, investissent, construisent et entendent être récompensés par une rentabilité intéressante. D'autre part, les Outremontais, heureux de vivre dans une cité remarquablement bien administrée, tiennent à lui conserver le caractère résidentiel qu'une charte, très rarement modifiée, a su protéger depuis la fondation d'Outremont. De là, une levée de boucliers, de protestations polies mais protestations quand même qu'il eut été impoli de ne pas retenir.

Mieux encore : les urbanistes consultés en l'occurrence ne sont pas d'accord. La bonne exploitation d'un site — à l'orée de la montagne c'est bien d'un site qu'il s'agit — doit tenir compte des traditions. Or qu'est-ce que l'urbanisme sinon faire vivre agréablement en un lieu donné des groupements humains. L'urbaniste corrige les contraintes naturelles et équilibre les contraintes humaines. On peut penser que deux écoles se heurtent, les anciens et les modernes. Ces derniers exigent des cubes et encore des cubes. Du marbre, de l'aluminium anodisé et de la triple glace. Les anciens voient dans Outremont, avec ses petits hôtels particuliers (fort modestes pour la plupart) un équilibre qui ne doit pas être rompu.

Par un référendum on a cru pouvoir trancher le problème. Un seul "oui" majoritaire et le zonage traditionnel disparaissait, puis au beau milieu de la verdure se dressaient des blocs à niveaux multiples, un paysage sylvestre risquait d'être atrocement gâché à tout jamais et vingt ans plus tard Outremont n'était plus Outremont mais rien d'autre qu'un mur de Chine, en dent de scie, fermant l'horizon pour toujours. Voilà le point de vue des défenseurs de la charte. Evidemment, il y a les autres. Comme toute ville qui progresse et qui se sent gênée aux entournures, Outremont a grand besoin (c'est une version) de deniers additionnels. Déjà, par le truchement d'un référendum, une première brèche a été pratiquée au boulevard Saint-Joseph (un immeuble à huit niveaux, immense garage en sous-sol) et le phénomène se poursuivra. Huit niveaux, c'est acceptable. Quinze ? C'est autre chose.

La mode, sachons le reconnaître, est à l'immeuble d'appartements, ultra fonctionnel, bien construit, offrant même le luxe de haut ton que seules de très vastes résidences peuvent encore dispenser . . . aux "happy few". Qu'on ait été tenté par l'immeuble en hauteur afin d'encaisser des revenus accrus, c'est un réflexe administratif non dépourvu de logique.

Que par la même occasion, on porte atteinte au "visage" d'une ville dont la transformation risque d'être complète en quelques années, c'est là où il faut s'arrêter pour réfléchir un petit moment. Avant de courir à l'échec d'une implantation qui jamais plus ne pourra être corrigée, MM. les conseillers regardez les plans à nouveau. Votre rôle est de préparer l'avenir. Mais que ce ne soit pas au détriment total du passé qui avait du charme et du présent qui n'en manque point.

Roger CHAMPOUX

Un exemple que le Québec aurait intérêt à suivre

Monsieur le Rédacteur,

Il est curieux de constater ce que nous perdons d'opportunités pour notre peuple dans notre supposée belle province. L'autre jour en lisant le London Times, je comptai au moins dix annonces classées venant des autres provinces canadiennes, soit de municipalités, de commissions scolaires, d'hôpitaux, demandant des professeurs, des médecins, des dentistes, des gardes-malades. Par exemple, nous savons que des centaines de médecins du Royaume-Uni viennent s'établir au Canada chaque année. Pourquoi les différents organismes concernés du Québec n'en font-ils pas de même en annonçant dans les journaux de Paris. Je vous assure que le recrutement se ferait facilement parmi les Français, les Belges, les Suisses, les Espagnols, les Portugais et les Italiens. Quelque patriote illuminé pourrait-il nous dire pourquoi nous n'en faisons pas autant dans notre milieu canadien-français ?

Jean Pic

Un organisme pour la protection des automobilistes

Monsieur le rédacteur,

Sous cette même rubrique j'ai lu récemment avec intérêt les articles signés par MM. Maire et Remand, relatifs aux fraudes dont sont victimes les automobilistes et je conçois parfaitement le mécontentement provoqué chez ces derniers par une [illegible]tion éhontée, depuis l'achat de la voiture jusqu'aux réparations, aux primes d'assurances, etc. . . etc.

Toutefois j'estime qu'à présent ces temps seront révolus à jamais, car l'Association préconisée par vos correspondants existe déjà sous le nom de S.A.S. "Société d'Automobile Securitas", dont je fais moi-même partie.

Je suis convaincu que cet organisme tant désiré par les propriétaires d'automobiles mènera à bien la lutte qu'il a engagée contre ces abus et que le but qu'il s'est assigné sera finalement atteint au profit exclusif de la multitude des automobilistes.

Noël Loignon,
St-Paul l'Ermite.

M. Lesage accusé de négligence relativement au Labrador

Monsieur le Rédacteur,

Le comité Louis-Riel s'inquiète vivement de la négligence et de l'immobilisme du gouvernement Lesage dans sa politique concernant la frontière du Labrador.

Le Labrador, terre québécoise, a été attribué à Terre-Neuve en 1927 à la suite d'un jugement du Conseil privé de Londres. Mais, n'ayant même pas été consulté au cours des délibérations, le Québec ne peut être lié par ce jugement arbitrairement prononcé par un tribunal qui était à la fois juge et partie et qui a même accordé à Terre-Neuve plus qu'elle n'en avait demandé.

Tout ce qui appartient à Terre-Neuve, d'après les données les plus élémentaires de l'histoire et de la limnologie, c'est une étroite bande de terre le long de l'Atlantique. Le reste du Labrador, y compris le bassin du fleuve Hamilton, appartient de droit au Québec. C'est donc dire que les chutes Hamilton sont situées sur le territoire québécois.

Le comité Louis-Riel s'étonne d'ailleurs de la complaisance avec laquelle M. Lesage parle des chutes "Churchill" pour désigner les chutes Hamilton. Ne sait-il pas que ces chutes ont été rebaptisées par nul autre que le premier ministre de Terre-Neuve, M. Smallwood, qui n'a aucun droit en matière de topographie sur le domaine québécois ?

Certains, pour reconnaître les prétentions de Terre-Neuve sur le Labrador, invoquent une loi adoptée par le Parlement fédéral en 1949 et ratifiant les conditions d'union entre Terre-Neuve et le Canada. Cette loi reconnaissait le jugement de 1927 pour délimiter la frontière entre le Québec et Terre-Neuve.

Une telle loi est évidemment inconstitutionnelle puisque la constitution canadienne interdit spécifiquement au Parlement du Canada de modifier les frontières d'une province sans son consentement. Or le Québec n'a pas donné le consentement en question.

C'est pourquoi le comité prie instamment M. Lesage de cesser tout pourparler avec le directeur de la Brinco concernant l'aménagement hydro-électrique des chutes Hamilton à moins qu'elle ne reconnaisse la juridiction territoriale du Québec sur celles-ci.

Enfin, le comité Louis-Riel demande au gouvernement québécois de mettre fin à sa politique d'immobilisme et de prendre les mesures nécessaires afin que soit reconnue l'intégrité territoriale du Québec au Labrador.

Roch Bouchard,
secrétaire général du comité Louis-Riel et professeur de philosophie à l'Université d'Ottawa.

VOUS AVEZ LA PAROLE

Triple réinstallation suggérée à la suite de l'affaire Lahaie

Monsieur le Rédacteur,

Voici copie d'une lettre à M. Marc Jarry, président de la Commission des écoles catholiques de Montréal.
Cher Monsieur Jarry,

Comme les circonstances ont voulu que je sois mêlé à l'affaire du frère Lahaie, je me permets de marquer mon étonnement qu'à la suite de la reconnaissance, par votre Commission, de la nécessité de rouvrir l'enquête afin de donner justice aux intéressés, vous n'ayez pas trouvé juste et raisonnable de suspendre également les sanctions que vous aviez prises contre les trois intéressés, les réinstallant à leur poste en attendant qu'un jugement définitif soit rendu. En somme, vous ne cessez d'accumuler procédures arbitraires sur procédures arbitraires par un manque de courage qui me paraît trop flagrant et qui multiplie les situations iniques.

Si le frère Lahaie était un homme dit de "gauche", vous auriez actuellement à vos trousses tous les mouvements de défense des droits de l'homme, de la liberté d'expression, etc., etc. Ils vous diraient qu'une règle élémentaire du respect des droits de l'homme est de ne pas juger avant qu'une cause ait été bien entendue, et de ne pas punir tant que la culpabilité n'est pas établie.

En l'occurrence, je crains fort que votre Commission ne soit en train de profiter de ce que la fin de l'année approche pour sauver la face par la nomination d'une commission sérieuse d'enquête qui va faire traîner la question assez longtemps pour que le jugement, quand il viendra, tombe plus ou moins dans le vide, sauf bien sûr si ce devait être un verdict de culpabilité auquel cas les grosses manchettes ne manqueront pas.

Comme il est à peu près certain au contraire qu'on devra à en venir à un verdict fort atténué pour le moins, on se sera arrangé pour ne pas prendre le seul vrai moyen qui puisse être juste et satisfaisant : la réinstallation immédiate, la réparation venant en temps opportun pour contrebalancer la publicité donnée à l'offense prétendue.

Je regrette fort que dans l'esprit d'un nombre croissant de nos dirigeants, l'opinion publique, et une opinion publique qui est irresponsable parce que faussée par les journaux, ne soit plus puissante que l'équité et le respect des personnalités.

François-Albert Angers,
directeur de l'Institut

L'évolution en Occident et le danger de rétrograder

Monsieur le Rédacteur,

Les hommes de gauche se disent du progrès, de l'évolution; ceux de droite de la conservation de notre héritage spirituel. Pour la plupart, cependant, ils acceptent le grand courant de la vie occidentale existant depuis deux cents ans. Demain, nos petits-fils historiens diront des premiers qu'ils auront dangereusement affaibli l'Occident, et des derniers qu'ils étaient bien bonasses.

Depuis la Révolution française, l'Occident a décliné et a presque cessé d'évoluer parce qu'il a perdu le sens de sa direction. Ou bien notre civilisation est devenue sénile, ou bien un corps spirituel étranger a pénétré son sein et une autre vie s'y installe lentement. Nous serons probablement obligés d'avorter ou de faire une fausse-couche; et il nous faudra de bons médecins, car l'opération sera dangereuse et délicate.

Des grandes valses et du menuet, nous avons évolué jusqu'à la "Monkey Dance" et à la "Kangoroo Dance"; des grandes sculptures de Michel-Ange et de Cellini, nous en sommes à la ferraille de Vaillancourt, aux insanités du Mont-Royal; des grands peintres Da Vinci et Rembrandt, nous avons évolué aux disgracieuses technique de Picasso et de Dali (qui tous deux en conviennent); de l'honneur de nos chevaliers et de nos militaires, nous en sommes au coup anonyme, au terrorisme moral et physique; de pères physiquement forts, nous, de la jeune génération, en sommes rendus à une fatigue et une faiblesse qui font s'asseoir et se coucher par terre les plus bruyants (ne pas lire "brillants") d'entre nous; d'une morale droite et saine, nous en sommes à la licence et au monokini spirituel; d'hommes politiques connaissant l'ami et l'ennemi, nous en sommes rendus aux barbares, aux "country distorters" qui minent notre vie spirituelle comme s'ils ne savaient pas qu'ils sont déjà politiquement morts.

Décidément, en quelques mots il est difficile de faire un juste procès de l'Evolution, mais si nous y réfléchissons sérieusement, nous verrons qu'en fait nous n'avons cessé de dépérir, de pourrir. Certains prétendent que l'Occident est encore en enfance et que l'"avortement" se fera d'ici dix ans. Espérons-le et disons-nous que le plus grand compliment que l'on puisse faire à un homme politique est de lui dire qu'il est 50 ans en arrière. Dieu merci, cet homme qui refuse l'Evolution actuelle pourrira 50 ans après les autres.

Jean-Louis Forth,
Montréal

Uranium et indépendance

L'EXTREME prudence avec laquelle M. Lester Pearson répond aux questions relativement à une importante livraison d'uranium canadien à la France montre combien est lourde de conséquences la décision que prendra le Canada.

La proposition de la France est phénoménale. Elle demande à acheter 50,000 tonnes d'uranium. Valeur globale : $700 à $750 millions de dollars. Le marché est proposé à une compagnie canadienne. Mais il faut l'accord d'Ottawa pour que l'exportation du minerai puisse s'organiser. D'où le voyage de M. Mitchell Sharp à Paris.

Comme le Canada a de l'uranium "à revendre", comme on dit, au point de devoir stocker la production de Elliot Lake, les difficultés de la négociation proviennent de considérations de nature plus politique que commerciale.

Aux questions posées en Chambre le premier ministre n'a pas donné des réponses d'une clarté éblouissante. D'aucuns voudraient refuser à la France les moyens qui ont déjà été accordés à l'Angleterre et aux Etats-Unis. On redoute, dit-on, l'utilisation qui pourrait être faite par le gouvernement français de cet uranium. Mais personne n'est en état de démontrer qu'il servira à des fins autres que pacifiques. Le Canada utilise lui-même l'uranium à des fins pacifiques. L'utilisation de l'uranium à des fins pacifiques est pratiquement illimitée.

Si le Canada dédaigne une offre aussi alléchante, il le fera pour des raisons très graves. Par exemple, la crainte de déplaire à Washington. Et il aura donné aussi à l'opinion mondiale la conviction que, dans les grandes affaires, il est à confondre avec son puissant voisin.

Selon certaines informations, le premier ministre est personnellement favorable au marché proposé par le gouvernement français. Il doit aller jusqu'au bout, prendre exemple sur M. Lesage, qui soigne ses relations avec l'Europe, sur le plan culturel tout au moins, pour conserver au Québec une personnalité distincte des Etats américains.

Paris tend une perche à Ottawa, tant sur le plan commercial que politique. Un proche avenir dira si le Canada est assez avisé pour la saisir. Quand il s'est agi d'ouvrir la route de la Chine au blé, Ottawa n'a pas fait tant de manières . . .

Guy CORMIER

Les hauts devoirs du prince

TRES chaleureuse et cordiale bienvenue au shah d'Iran et à l'impératrice Farah.

Après de très fécondes consultations avec les autorités fédérales, le souverain de l'exotique et encore mystérieuse Perse d'autrefois, reçoit à l'heure présente l'hommage des Montréalais. L'accueil, nous n'en doutons pas, sera éminemment sympathique parce que le chef de la nation iranienne est un haut représentant d'une nouvelle école de pensée. Dès son accession au trône, le shah a voulu instaurer une politique démocratique, s'est consacré à maintes réformes sociales, s'est refusé à toute manoeuvre visant à sauvegarder uniquement les privilèges des grands propriétaires et certains riches potentats. La partie n'a pas été toujours facile.

Alerte, vigoureux, intransigeant sur les principes, se voulant avant tout près de son peuple, le shah d'Iran a su faire entendre raison aux divers groupes intéressés uniquement à un conservatisme protecteur des grands et des puissants.

L'Iran est un pays vaste et riche. Ses exportations de pétrole — et le Canada est l'un de ses principaux clients — atteignent des proportions et des sommes quasi astronomiques et de l'afflux des devises, le shah et son gouvernement, font excellent usage.

D'ailleurs, en diverses allocutions, l'éminent prince n'a pas caché que son pays était abondamment pourvu et ne saurait être rangé parmi les pays déshérités. Bien au contraire. Mais, fort de son expérience et de ses oeuvres sociales, le visiteur a pu préciser que le rôle primordial de tout chef de gouvernement est d'assurer la répartition la plus équitable des biens matériels.

La faim, la pauvreté, l'insécurité, voilà les pires menaces à la paix et au bonheur des hommes. Empêcher que ces menaces dégénèrent en calamités est le premier devoir du chef . . . qu'il soit un élu du peuple ou prince de sang royal.

R.C.

La Voie maritime et ses embarras

DEPUIS son inauguration en 1959, à Saint-Lambert, par le président Eisenhower et la reine Elisabeth II, la Voie maritime du Saint-Laurent n'a cessé de causer des "maux de tête financiers" à ses administrateurs et au gouvernement fédéral. Bien que substantielles et croissantes d'année en année, les augmentations de trafic ont été inférieures aux prévisions des experts canadiens et américains chargés de la difficile tâche d'équilibrer revenus et dépenses sur une période de cinquante ans.

Les plus récentes statistiques à ce sujet ne sont guère plus encourageantes que celles des années précédentes. Incapable d'amortir sa dette de $345 millions selon le rythme prévu, l'administration éprouve en outre de grandes difficultés à honorer les seuls intérêts sur cette dette, intérêt dont le total s'élève maintenant à quelque $85,500,000.

Pendant ce temps, le secteur états-unien de la Voie maritime enregistre chaque année des surplus d'exploitation et rembourse progressivement sa dette de $140 millions au trésor américain.

D'où vient ce contraste ? Presque exclusivement du fait que Washington s'en est tenu strictement au niveau de péages du début, alors qu'Ottawa, sous le régime de M. Diefenbaker, a décidé tout à coup de rendre gratuit le passage dans le canal Welland. L'impasse financière actuelle de la Voie maritime serait donc la conséquence directe d'un grand geste imprévu du chef conservateur, dont son parti n'a même pas profité électoralement.

C. F.

Peter NEWMAN à OTTAWA

L'héritier de M. C. D. Howe

Les agissements capricieux du gouvernement Pearson anéantissent presque la réputation d'habileté administrative qui aussitôt après la deuxième guerre mondiale, faisait paraître le parti libéral tout indiqué pour gouverner le Canada.

Les beaux jours où M. Pickersgill pouvait sans sourire presser les citoyens de réélire le gouvernement libéral "non seulement pour le bien des Canadiens, mais pour le bien de l'humanité en général", sont depuis longtemps révolus.

Cependant, cette manière efficace et sans heurts de gouvernement subsiste encore dans quelques ministères d'Ottawa ; dans aucun cas elle ne s'affirme autant que derrière le pupitre invariablement dégagé de M. Jack Nicholson, ministre de l'Immigration, principal dépanneur du gouvernement.

Avocat et industriel âgé de 63 ans, M. Nicholson est un homme vif, que son idéologie et ses méthodes lient naturellement à l'époque de feu C. D. Howe. M. Nicholson est un homme arrivé par ses propres moyens, qui manifeste un pouvoir personnel plutôt que le pouvoir du parti ; il proclame ses convictions avec autant d'assurance que le faisait M. Howe.

En exposant sa pensée, M. Nicholson dit : "Je ne veux pas qu'on gâte le peuple, mais dans un pays aussi prospère que le Canada, dont le peuple dépense son gain jusqu'au dernier sou, il faut que le gouvernement assoie solidement la sécurité sociale."

M. Nicholson estime qu'"il faut gouverner avec bon sens". Dans son esprit, nombre d'interventions du ministère libéral dans le domaine de l'entreprise constituent uniquement une tentative de donner, dans un cadre législatif, l'essor économique que "C. D." provoquait jadis par sa seule présence.

M. Nicholson interprète le programme libéral actuel comme un élément du mouvement général qui vise à engager le pouvoir de l'Etat au service de l'entreprise, sans d'autre part, intervenir trop massivement dans les initiatives privées.

Protégé de M. Howe, M. Nicholson fut pendant la guerre contrôleur adjoint des fournitures du ministère des Munitions ; M. Howe lui confia ensuite l'organisation et l'administration de la grande usine Polymer, à Sarnia, Ontario.

En août 1960, quatre mois exactement avant la mort de M. Howe, M. Nicholson décide d'entrer dans la carrière politique. Il a rendu visite au vieux lutteur à Saint-Andrews-sur-Mer, au Nouveau-Brunswick. Lorsqu'il se plaint du "gâchis d'Ottawa", M. Howe le presse d'y remédier au lieu de se borner à en parler. M. Nicholson retourne à Vancouver, où il exerce la profession d'avocat, décidé à suivre le conseil de M. Howe. A l'élection de 1962, il gagne la circonscription de Vancouver-Centre.

La première mission que M. Pearson, à son avènement (avril 1963), confie à M. Nicholson, c'est d'éveiller le ministère assoupi des Forêts. M. Nicholson est ensuite chargé de nettoyer le ministère des Postes encombré de patronage. Enfin, début 1965, M. Nicholson recueille le portefeuille de la Citoyenneté et de l'Immigration, dont il est le cinquième titulaire en trois ans.

M. Nicholson est évidemment un délégué de la "Grande Entreprise" au sein du cabinet Pearson, mais il se distingue de la plupart des collègues de milieu semblable en soutenant dans l'intimité, de même qu'en public, le nationalisme économique de M. Walter Gordon. Il le fait pour des motifs absolument pratiques.

M. Nicholson explique : "Mon ancien patron aurait approuvé les efforts de M. Gordon pour "rapatrier" l'économie. Si C. D. travaillait encore, il appliquerait vraisemblablement une politique analogue. Il faut se préoccuper, — on s'en préoccupe d'ailleurs, — de ce que certaines entreprises étrangères ne fonctionnent peut-être pas chez nous en tenant compte des intérêts économiques du Canada, comme il se doit. Cette préoccupation ne résulte pas vraiment d'un nationalisme borné. Nous voulons conserver une économie solide et équilibrée, qui attire tous ceux qui ont des capitaux à placer."

Ministre de l'Immigration, M. Nicholson applique une pensée simple et sans passion. Il se considère administrateur d'un gigantesque réservoir de main d'oeuvre au service de l'industrie canadienne ; il entend, s'il le peut, assurer un afflux constant d'immigrants pourvus d'un métier pour rajeunir l'économie.

Les intentions générales de M. Nicholson ne seront connues que lorsqu'il déposera aux Communes le Livre blanc de l'Immigration, c'est-à-dire l'automne prochain. On prévoit que M. Nicholson abolira alors le pouvoir discrétionnaire du ministre dans l'application des règlements. Détail important, c'est M. Nicholson qui est chargé d'empêcher l'entrée clandestine d'éléments de la "Mafia" et d'autres membres indésirables de la pègre des Etats-Unis.

Le mandat de M. Nicholson à l'Immigration a commencé sous de piètres auspices, à cause de la gêne résultant de l'affaire Sibley. Mais M. Nicholson est résolu à rétablir le calme dans le ministère le plus difficile du gouvernement.

Il se peut qu'avec l'imperturbable efficacité qu'il tient de M. C. D. Howe, M. Nicholson soit l'homme tout indiqué pour y réussir.

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an :
Canada : $30.00 — Etats-Unis : $45.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

L'ACTUALITÉ INTERNATIONALE

Manifestation dans une ville minière en faveur de Lechin

Au pays de l'étain

La junte militaire a résolu de briser les syndicats en Bolivie

LE COMMUNISME a déclaré la guerre à la Bolivie, alors il n'y a rien d'autre à faire que de l'affronter", voilà la déclaration fantaisiste que le général René Barrientos Ortuno, président de la junte militaire de Bolivie, faisait cette semaine à la presse pour justifier l'état de siège décrété dans le pays.

C'est, en effet, pour faire face à la grève déclenchée lundi 17 mai par la centrale ouvrière bolivienne pour protester contre le bannissement de son chef, M. Juan Lechin, que la junte militaire décréta le lendemain non seulement l'état de siège (modification de la loi martiale) avec couvre-feu dès 11 heures du soir, mais la mobilisation générale pour les mâles de 19 à 50 ans avec le service civil obligatoire pour les hommes âgés de 18 à 60 ans.

Environ 27,000 ouvriers des mines d'étain appuyés par les ouvriers des industries, des banques, des journaux ainsi que par le syndicat des instituteurs paralysèrent par leur arrêt de travail une grande partie de l'activité économique du pays au cours des jours qui suivirent.

Les grévistes déclarèrent qu'ils demeureraient en grève tant que leur chef, M. Juan Lechin, exilé par la junte militaire au Paraguay, ne serait pas rappelé au pays. Lechin est, de plus, l'ancien vice-président de Bolivie, qui rompit avec l'ancien président Victor Paz Estenssoro peu de temps avant de s'allier avec le général Barrientos pour fomenter le coup d'Etat dont il est maintenant l'une des victimes.

Une soixantaine de chefs syndicaux furent arrêtés au cours de cette semaine par la police, et la junte militaire décréta que tous les postes de direction syndicale devenaient vacants et que de nouveaux dirigeants syndicaux seraient choisis, à la suite d'élections, dans les 40 jours.

Les stations de radio dont s'étaient emparés les mineurs en grève ont diffusé au cours de la semaine des attaques virulentes contre la junte militaire du général d'aviation Barrientos, l'accusant de violer les libertés et de recourir à la violence pour obéir aux ordres des Américains.

De son côté, Barrientos a déclaré que "toute l'agitation sociale actuelle était le résultat d'un plan communiste qui cherche à faire de la Bolivie un second Cuba". Mais il ajouta que "la junte militaire n'avait pas l'intention de déclarer le parti communiste hors la loi".

Cette dernière précision de Barrientos était assez habile, car en mettant le parti communiste hors la loi, la junte non seulement se privait d'un bouc émissaire mais risquait de faire la preuve que les malaises croissants dans le pays n'étaient pas causés par l'agitation communiste mais par le caractère retardataire de leur économie, la mauvaise administration et la corruption du gouvernement.

La Bolivie, en dépit de sa révolution de 1952, a toutes les caractéristiques d'un pays colonisé de type latino-américain : une économie axée sur une production unique d'exportation (l'étain) et un gouvernement à la merci de l'aide économique "colonisatrice" des USA.

D'ailleurs, en février 1963, M. Roberto Jordan Pando, ministre de l'Agriculture de l'ancien gouvernement Estenssoro, déclarait, au retour d'un voyage de 3 mois aux USA pour y obtenir une aide économique, que l'"Alliance pour le Progrès" (création de l'administration Kennedy) "n'avait pas un iota de sincérité". "Les USA, poursuivit le ministre, ne financent que les plans qui ne développeront pas l'économie nationale, et c'est pourquoi ces plans font faillite."

La situation économique en Bolivie a commencé à se détériorer, après avoir pris un bon départ avec la révolution de 1952, dès que le gouvernement Estenssoro arrêta, en 1954, les nationalisations et fit appel aux capitaux étrangers, surtout américains.

Estenssoro, fondateur du MNR (Mouvement National Révolutionnaire) à la tête duquel il s'empara du pouvoir par un coup d'Etat en 1952, non seulement arrêta les nationalisations mais amorça le mouvement contraire.

C'est ainsi qu'en 1956 le gouvernement bolivien et la Gulf Oil Co (USA) formèrent la Bolivia Gulf Oil Co. dans laquelle la société américaine investissait moins de 50% de l'actif mais retirait 70% des revenus bruts.

En plus de ce mouvement de retour à l'entreprise privée, l'absence de planification du gouvernement Estenssoro a aggravé le chaos économique du pays. C'est ainsi qu'après avoir nationalisé les 3 plus grandes sociétés minières (étain) du pays, qui appartenaient respectivement aux familles Patino, Aramayo et Hochschild, Estenssoro ne se préoccupa point de construire des raffineries de minerai d'étain pour cette production minière. La seule raffinerie au monde capable de traiter sur une grande échelle le minerai d'étain de Bolivie était située en Grande-Bretagne et appartenait précisément à la famille Patino expropriée en 1952. Il va sans dire que Patino retenait une forte redevance sur chaque tonne de minerai traitée par sa raffinerie pour se "dédommager" des "pertes subies" lors de l'expropriation de sa société minière de Bolivie.

Mais Estenssoro refusa quand même de l'URSS l'offre de lui construire une raffinerie d'étain importante en plus de lui offrir un prêt sans intérêt de $150 millions.

Le prix élevé du raffinage du minerai d'étain, ajouté à l'épuisement progressif des mines boliviennes (et partant à la baisse de tenur en étain de chaque tonne de minerai) et à l'accroissement du salaire des mineurs, en plus de la baisse du prix mondial de l'étain (contrôlé largement par les USA), accula le gouvernement Estenssoro à faire appel de plus en plus à l'aide économique américaine.

Car il ne faut pas oublier que l'exportation de l'étain forme près de 90% du revenu des exportations de la Bolivie.

La diminution constante du revenu de l'exportation de l'étain ajouté à la baisse de la production agricole par suite de la mauvaise organisation de l'agriculture qui suivit l'expropriation des grandes propriétés foncières que le gouvernement partagea entre les paysans créa un malaise social qui amena la désaffection du gouvernement d'Estenssoro, qui d'ailleurs de 1956 à 1960 avait laissé sa place à un autre membre de son parti, M. Zuazo.

Mais réélu en 1960, Estenssoro fut renversé le 4 novembre dernier par la junte militaire de Barrientos.

La Bolivie, petit pays de moins de 4 millions d'habitants, le plus isolé de toute l'Amérique du sud puisqu'il est une enclave sans issue sur l'Atlantique ou le Pacifique, est aussi l'un des pays les plus arriérés puisque sa population composée de 55% d'Indiens et de 30% de Métis est analphabète à près de 85%. De plus la Bolivie, en dépit des déclarations du général Barrientos, est loin d'être un pays où le parti communiste est influent, car sur près d'un million de votes aux élections, les communistes n'ont jamais obtenu plus de 11,000 voix.

C'est ce qui faisait dire à l'**Observer** de Londres que les deux grands piliers de l'édifice social de l'hémisphère occidental, les USA et l'Eglise catholique, n'ont pas été ébranlés en Bolivie par la révolution de 1952, alors qu'ils l'ont été dans les deux seules autres révolutions d'Amérique latine : au Mexique, en 1910 et à Cuba, en 1959.

C'est pourquoi l'actuelle épreuve de force entre les syndicats et la junte militaire est des plus importantes pour l'avenir du pays. Car si le régime Barrientos réussit à décapiter le mouvement syndical, déjà divisé et incohérent, les quelques gains obtenus par la révolution de 1952, tels le droit de vote aux femmes et aux analphabètes, un début de réforme agraire, un début de soins médicaux gratuits, quelques nationalisations de mines et d'industries, seront largement annulés par le gel des salaires déjà décrété à plusieurs reprises par le gouvernement, pour "stabiliser l'économie du pays" tel que l'exigent les investisseurs américains.

J.-Ivan GUAY

La France ne ménage pas ses critiques au sein de l'Alliance atlantique

VU DE PARIS
DE NOTRE CORRESPONDANT
PIERRE SAINT-GERMAIN

L'OTAN est encore un instrument précieux, bien sûr, mais de Paris cet instrument a l'air d'un vieux piano qui joue faux. Comme les précédentes sessions du conseil ministériel de l'organisation, celle qui a eu lieu à Londres, la semaine dernière, s'est déroulée sous le signe du désaccord. Le ton de la France fait grincer des dents à l'Oncle Sam et inquiète quelques-uns de ses partenaires.

Jusqu'ici, Paris est la seule capitale des quinze pays membres de l'OTAN qui refuse catégoriquement de marcher au pas de Washington. Cette exception en est une de taille, et elle risque peut-être de susciter des imitateurs.

Au nom de l'indépendance nationale, le général de Gaulle entend bien ne pas se laisser mener par les Etats-Unis. Il le répète volontiers. Je reconnais leur supériorité militaire, soutient-il, mais j'estime que leurs intérêts ne sont pas nécessairement les nôtres.

Les voies dangereuses

En d'autres termes, le président français n'est pas convaincu que le "grand frère" d'outre-Atlantique s'exposerait à l'anéantissement nucléaire pour les beaux yeux d'un allié. D'autre part, la France ne tient pas à suivre aveuglément les voies dangereuses où pourrait s'engager le chef de file du camp occidental.

De Gaulle rejette l'hégémonie américaine aussi bien que la domination soviétique. Il refuse également que les deux colosses modèlent le monde à leurs ambitions. A ses yeux, l'Europe peut constituer un troisième bloc qui aurait droit au chapitre et, surtout, réglerait ses propres problèmes. On le soupçonne de rêver de dominer cette Europe unie à laquelle il offrirait en gage la force de frappe nucléaire française.

Arrière-pensées peu louables

Que pense-t-on de l'attitude gaulliste en France ? En règle générale, l'homme de la rue est fier de voir que son pays ne s'agenouille pas devant Washington, même si cet homme ne partage pas toutes les vues du chef de l'Etat en politique étrangère, encore moins en politique intérieure.

Et au niveau des partis ? Comme on sait, de tous les antigaullistes, seuls les communistes osent apporter ouvertement un certain appui à la ligne du général, tout en condamnant son programme militaire et en le soupçonnant d'arrière-pensées peu louables à leurs yeux.

Il faut dire en outre que la politique d'intervention des Etats-Unis aux quatre coins du monde vient nourrir le sentiment antiaméricain qui a pris naissance en France après la deuxième guerre mondiale.

Ce sentiment a été d'abord répandu par l'extrême gauche, qui critiquait violemment la "colonisation" de la France par les soldats et les dollars de l'Oncle Sam. A ce moment-là, on croyait que le loup communiste voulait croquer l'Europe. L'antiaméricanisme s'est ensuite développé jusque dans les partis de droite : ils n'ont pas pardonné à Washington d'avoir, à leur avis, pris la place de Français en Indochine et encouragé les forces révolutionnaires algériennes.

Pour toutes ces raisons, on ne saurait s'attendre à une nouvelle orientation de la politique étrangère française aussi longtemps que de Gaulle sera au pouvoir. Même quand il se retirera de l'arène, il n'est pas sûr que les partis antigaullistes non communistes, à supposer qu'ils prennent les rênes du pays, parviennent à imposer leurs conceptions proaméricaines.

Un désir d'indépendance

Bien des choses changeront, sans doute, mais on imagine mal que les Français puissent renoncer à un désir d'indépendance tout à fait légitime pour devenir des alliés inconditionnels des Etats-Unis.

C'est sur ce fond de scène que l'on doit suivre le jeu de la France à l'OTAN.

Bien entendu, comme à l'accoutumée, le communiqué publié à la fin de session de Londres a voilé les principales divergences entre les quinze, note-t-on ici. D'ailleurs, on n'avait pas à remettre sur le tapis les grosses pommes de discorde, comme la stratégie de l'Alliance et la fameuse force nucléaire multilatérale, puisque les ministres de la Défense étaient absents.

Mais l'ordre du jour, officiel ou officieux, comportait quand même des sujets brûlants, ne serait-ce que le problème allemand, la guerre du Vietnam ou la crise dominicaine.

Un texte bien anodin

Sur l'Allemagne, on l'a vu, les trois ténors de l'OTAN, Etats-Unis, Grande-Bretagne et France, se sont mis d'accord sur la déclaration tant attendue par Bonn. C'est un texte bien anodin, qui ne fera guère avancer la réunification des deux parties du pays.

Les Allemands l'ont accueilli sans illusion, mais le chancelier Erhard pourra en faire état avant les élections législatives de septembre. C'est un prix de consolation ou, selon un journal de Bonn, "un cadeau de Noël livré seulement en janvier".

A propos de cette déclaration, dont la mise au point a été laborieuse, les milieux gouvernementaux français ont tenu à préciser qu'il n'a jamais été question pour eux d'écarter les Etats-Unis du règlement du problème allemand.

Par ailleurs, le ministre français des Affaires étrangères a pu faire inserer dans le texte la participation de tous les pays intéressés d'Europe, à l'Est comme à l'Ouest, à ce règlement. C'était donner suite à la position prise par de Gaulle à sa dernière conférence de presse, en février, et interprétée par certains pays comme une autre tentative du général de réduire l'influence américaine.

Sur la guerre du Vietnam, les échanges de vues les plus significatifs ont sans doute eu lieu au cours du débat à huit clos. Là encore, la France avait été le premier allié de Washington, peu après le déclenchement de la bagarre, à préconiser une solution politique par le départ des troupes étrangères et la neutralisation du Sud-Est asiatique.

Des réserves sur les entreprises américaines

Cette fois-ci, sans aller aussi loin que Paris, les Italiens et les Scandinaves ont exprimé des réserves sur les entreprises américaines.

Sur la crise de Saint-Domingue, Washington a également eu maille à partir avec quelques-uns de ses partenaires. Après la France, qui n'avait pas caché sa sympathie pour les partisans de Juan Bosch et sa réprobation de la violation de l'indépendance nationale du petit pays, la Norvège a dit ce qu'elle pensait.

Un pays de la taille du nôtre ne peut se permettre d'approuver la philosophie sous-jacente à l'intervention américaine à Saint-Domingue, a fait valoir un de ses représentants.

Ainsi, les dissensions au sein de l'OTAN s'étalent de plus en plus au grand jour et l'autorité de Washington va en diminuant.

Cela va de soi, on présente la France comme l'artisan de cette dislocation. On lui prête parfois l'intention de faire ses adieux à l'OTAN dès l'instant où elle pourrait mettre sur pied "son" Europe unie dotée d'armes nucléaires bien à elles, sinon le jour même où elle considérera que sa propre force de frappe est suffisamment dissuasive.

Personne ne sait si cette hypothèse deviendra réalité. Ce qui est certain, cependant, c'est que les Etats-Unis, accusés ici de se prendre pour le gendarme de l'univers, n'ont jamais eu à faire face à un partenaire aussi résolu, aussi "embêtant", que de Gaulle.

La "Great Society" en marche

Johnson a plus de succès auprès du Congrès que son prédécesseur

DEPUIS son accession au pouvoir, en novembre 1963, le président Johnson semble avoir la cote d'amour au Congrès américain. Contrairement à ce qui se passait sous le règne de son prédécesseur, l'actuel occupant de la Maison Blanche réussit à faire adopter par les Chambres ses projets législatifs sans modifications majeures. Le projet de loi portant sur la réduction des impôts sur le revenu et celui sur l'aide fédérale aux écoles primaires et secondaires, qui étaient en panne sous le régime Kennedy, ont été adoptés et ont déjà acquis force de loi. D'autres projets de loi importants, comme ceux sur les soins hospitaliers gratuits aux vieillards, l'élargissement du programme de lutte à la pauvreté et l'inscription des électeurs noirs sur les listes électorales dans les Etats du sud, sont en voie d'être adoptés par les législateurs.

Il faut signaler toutefois que tous ces succès législatifs ne sont pas attribuables uniquement aux qualités personnelles du président Johnson.

Tandis que le président Kennedy ne fut porté à la présidence que par une faible majorité sur son adversaire, M. Nixon, le président Johnson a obtenu en novembre dernier la majorité la plus substantielle dans l'histoire des Etats-Unis. En outre, et ceci revêt beaucoup plus d'importance, la majorité démocrate à la Chambre des représentants a été renforcée considérablement par suite de la victoire de plusieurs éléments "libéraux" aux élections législatives de 1964.

Les syndicats

Fort de ses succès législatifs, le président Johnson a franchi cette semaine un pas de plus vers l'établissement de la "Great Society" dont il a été tellement question pendant la campagne électorale. Le chef de la Maison Blanche a proposé au Congrès de baisser ou d'abolir certaines taxes d'accise, des impôts indirects, pour un montant de quatre milliards de dollars et d'abroger un article de la loi ouvrière Taft-Hartley qui a permis à 19 Etats de décréter l'interdiction de la clause dite de "l'atelier syndical" dans les conventions collectives.

La proposition d'abroger cet article de la Loi Taft-Hartley est considérée comme une concession substantielle de la part de l'administration Johnson au syndicalisme américain.

Les vieillards

Dans le domaine de la sécurité sociale, la Chambre des représentants a adopté les mesures proposées par le président Johnson en vue d'assurer gratuitement les soins hospitaliers aux vieillards âgés de plus de 65 ans. Les frais encourus pour assurer ces soins seront défrayés par le "Social Security System", c'est-à-dire l'organisme gouvernemental qui gère le Fonds des pensions de vieillesse. Un relèvement des cotisations de sécurité sociale est prévu pour couvrir ces dépenses additionnelles.

En outre, la Chambre est allée plus loin que le président Johnson dans ce domaine. Elle a adopté un projet en vertu duquel les vieillards âgés de plus de 65 ans pourront bénéficier, sur une base volontaire, auprès des compagnies d'assurance privées, d'une police d'assurance pour le paiement des honoraires médicaux. Les primes seront versées pour moitié par le gouvernement fédéral et pour l'autre moitié par l'assuré.

L'adoption définitive de ce projet de "medicare" (d'une portée limitée) attend la ratification du Sénat.

Les écoles

Le projet du président Kennedy d'aider, au moyen de fonds fédéraux, les écoles primaires et secondaires butait sur l'obstacle du principe de la séparation de la religion et de l'Etat. Moyennant une concession mineure de la part du président Johnson, les deux Chambres ont fini par accepter d'accorder l'aide fédérale aux écoles primaires et secondaires situées dans les régions pauvres des Etats-Unis.

Le chef de la Maison Blanche a accepté que les écoles du secteur public fassent bénéficier, dans une certaine mesure, les écoles paroissiales des fonds qui seront mis à leur disposition par le gouvernement fédéral. Cette concession, que le président Kennedy refusait de faire, a grandement facilité l'adoption de la mesure.

Dans le domaine des droits civiques, le projet du président Johnson en vue d'accroître le contrôle du gouvernement fédéral sur les opérations électorales sera adopté vraisemblablement d'ici peu.

Ce projet a été inspiré par le besoin de mettre fin à l'obstruction systématique de certaines administrations locales dans les Etats du sud qui s'opposent à l'inscription des électeurs de race noire sur les listes électorales.

Toutefois, l'exigence de certains éléments "libéraux" du Sénat d'obtenir l'abolition des taxes de capitation (taxes du droit de vote) dans certains Etats soulève de délicats problèmes constitutionnels. L'adoption de l'ensemble du projet par le Sénat a été retardée en raison des doutes que certains sénateurs entretiennent sur la constitutionnalité de cette abolition, cette abolition.

Les taxes

M. Johnson a proposé au Congrès, cette semaine, d'abolir ou de réduire les taxes d'accise sur divers produits et services. Il s'agit d'impôts indirects sur les ventes des sacs à main, des articles en cuir, des réfrigérateurs, des automobiles, les appels téléphoniques, etc. Le montant total de ces dégrèvements fiscaux proposés par le président s'élèverait à 4 milliards de dollars.

Cette proposition a été bien accueillie par les législateurs et tout laisse prévoir qu'elle sera adoptée à bref délai.

Un débat

Selon les observateurs de la scène politique américaine, il est douteux que le Congrès adopte sans controverse l'abrogation de l'article de la Loi Taft-Hartley qui permet aux législatures des Etats de décréter des mesures qui font obstacle à la clause de "l'atelier syndical" (union shop) dans les conventions collectives. Cette clause oblige l'employé à faire partie obligatoirement du syndicat, s'il veut garder son emploi. La proposition du président Johnson vise à donner un coup de pouce à la centrale syndicale Fédération Américaine du Travail-Congrès des Organisations Industrielles (FAT-COI) dont les effectifs ont plafonné autour de 13 millions d'adhérents au cours des dix dernières années. Toutefois, des puissantes associations patronales s'opposent à cette mesure et elles comptent plusieurs partisans parmi les législateurs. On s'attend donc à un débat difficile au Congrès sur cette question.

Par ailleurs, le président Johnson a recommandé que les heures supplémentaires de travail soient payées dorénavant le double du tarif horaire normal, au lieu de une fois et demie comme c'est le cas actuellement, pour lutter contre le chômage en incitant les entreprises à créer des nouveaux emplois.

Mais le chef de la Maison Blanche n'a pas accédé à la demande des syndicats en vue de relever le salaire minimum de $1.25 à $2.00 l'heure. Il s'est contenté de proposer d'étendre à 450,000 travailleurs supplémentaires le bénéfice du salaire minimum fédéral.

Il y a peu de doute que, dans le domaine de la politique intérieure, le président Johnson poursuit les mêmes buts que le président Kennedy, mais les moyens qu'il met en oeuvre pour atteindre ces buts sont différents de ceux utilisés par son prédécesseur. On peut citer un exemple à l'appui de cette affirmation : tandis que le président défunt avait poussé à l'épreuve de force avec les dirigeants de l'industrie de l'acier pour les empêcher de relever les prix de leurs produits, le président Johnson semble être arrivé au même résultat, du moins en partie, en faisant faire par ses économistes une enquête pour prouver, faits à l'appui, que l'industrie en question bénéficiait d'une marge de profits assez élevée lui permettant d'augmenter les salaires de ses employés, tout en maintenant ses prix au même niveau.

S. G. CERIGO

LE MONDE QUI S'ÉCRIT

BRESIL, PAYS CLEF DU TIERS MONDE

par Edouard Bailby
édit Calmann-Lévy

Polygone de la sécheresse

(extrait)

COMME dans tous les pays situés sous la même latitude, l'extension des sols médiocres au Brésil est considérable. Les très bonnes terres sont relativement rares dans les parties tropicales ou équatoriales. Dans le Nord-Est, cependant, ce phénomène prend un aspect particulièrement dramatique. A l'exception d'une frange côtière de terres noires, le "massapé", où l'on cultive surtout la canne à sucre, et d'une autre lisière humide et fertile, toute cette région est semi-aride, dépeuplée et périodiquement assiégée par le fléau des sécheresses ; elle se prête surtout à la culture du coton et à l'élevage.

La sécheresse... Sur un territoire de 944,561 km2, qui couvre la totalité ou partie des Etats du Piaui, Ceara, Rio Grande do Norte, Paraiba, Pernambouc, Alagoas, Sergipe, Bahia et même le Nord de Minas Gerais, ce mot est une obsession pour des millions d'êtres humains, un motif d'angoisse permanente. C'est le célèbre "sertão" brésilien, héroïque et silencieux, où il ne tombe pas une goutte d'eau de mars à octobre, où les rivières tarissent à la ressemblance des mères qui ne peuvent plus allaiter leurs enfants, où le bétail au bord des routes poussiéreuses et où les arbustes rabougris de la "caatinga", la forêt blanche, s'enflamment au soleil.

On a donné à cette immense région, qui couvre plus de 10% du territoire brésilien, le nom de "Polygone de la sécheresse". La situation y est si dramatique qu'un article de la Constitution attribue au gouvernement fédéral la possibilité de réserver 3% au moins des impôts de la région aux services d'aide économique et sociale dont elle a besoin. Ce n'est pas beaucoup quand on pense aux maux qui sont les siens. En deux siècles, le "Polygone de la sécheresse" connut plusieurs grandes famines accompagnées d'épidémies dont l'une, en 1877, fit des centaines de milliers de victimes. Lorsque la pluie s'arrête de tomber pendant plusieurs mois de suite, les mêmes scènes bibliques se répètent dans tout le "sertão". Des familles entières abandonnent tout ce qu'elles possèdent et font ainsi des centaines de milles ou davantage, pour trouver une région plus favorable. Ce sont les "retirantes", les tristes et faméliques "flagelados" que l'on entasse dans des camions ouverts, les "perchoirs de perroquets", et que l'on expédie vers le Sud. Tout peut arriver en cours de route et bien souvent des chauffeurs insensibles vendent leurs chargements à un riche propriétaire foncier de l'intérieur pour une somme dérisoire : 50 personnes, femmes et enfants compris, pour 2 dollars ! La police n'est pas sur place pour surveiller ce véritable trafic d'esclaves qui se fait en plein XXe siècle. D'autres familles sont moins malchanceuses et bénéficient du transport gratuit sur les avions militaires des F.A.B. (Forces Aériennes Brésiliennes). La plupart, cependant, connaissent le comble de la misère.

C'est avec la même patience, la même opiniâtreté que tous ces paysans supportent leur condition et, lorsque les premières gouttes de pluie commencent à tomber, ils sont là, par milliers, qui reviennent de São Paulo, Rio de Janeiro, Belo Horizonte et d'ailleurs pour retrouver leur terre natale. Le Brésilien du Nord-Est, symbolisé par le "cearense" (habitant de l'Etat du Ceara), est, en effet, profondément attaché à la terre de souffrance où il est né. Depuis cinquante ans, néanmoins, plus de 5 millions d'hommes ont fui cette région ; certaines saisons, il en part 40,000 par mois. Beaucoup, d'ailleurs, ne cherchent pas les métropoles industrielles du Sud et préfèrent les grandes villes qui s'échelonnent du Piaui à Bahia : Fortaleza et Recife, notamment, qui s'accroissent ainsi des exilés du "sertão".

(Copyright Agence France-Presse et Calmann-Lévy).

L'enquête est brusquement ajournée, le témoin étant à bout de nerfs

Le meurtre du frère Lalonde

par Jacques Guay

RIMOUSKI. — Le juge Georges Pelletier a suspendu brusquement l'audience, hier soir, lorsque Gratien Allaire, déclaré plus tôt témoin hostile et niant avec assurance le contenu d'une déclaration faite à la police, a déclaré qu'il était presque à bout de nerfs.

Le témoin venait de dire qu'il avait signé la déclaration parce qu'il était "à bout de nerfs".

Me Bienvenue lui a alors demandé : "Depuis quand êtes-vous dans la boîte aux témoins ?" Allaire a répondu : "Depuis hier matin (jeudi) monsieur."

"Etes-vous à bout de nerfs ?" a dit, avec force, sur un ton presque violent, le substitut du procureur-général.

Le jeune étudiant l'a regardé et distinctement, il a laissé tomber : "Presque".

Le juge a sursauté et d'une voix grave, il a déclaré : "Je n'ai pas envie qu'on dise qu'on a questionné un témoin à bout de nerfs, c'est extrêmement grave. Si le témoin est fatigué nous allons ajourner."

Et, cette fois doucement, il a demandé à Gratien Allaire s'il préférait que l'interrogatoire soit suspendu. Le témoin a dit "oui" et le juge a ajourné à la surprise et au mécontentement d'un public nombreux venu voir une partie du procès après le "magasinage" du vendredi soir.

Discussions des avocats

La journée d'hier a été, par ailleurs, fertile en émotions et en moments dramatiques. Après avoir avoué "qu'il caressait dans son cerveau certaines intentions concernant le témoin, Me Bienvenue, qui, déjà, lui avait fait relire des déclarations antérieures, faites lors d'enquêtes préliminaires, pour "lui rafraîchir la mémoire" sur certains détails, a demandé à la cour de le "déclarer témoin hostile". Ce qui devait avoir pour effet de lui permettre d'agir avec lui comme s'il était un témoin de la partie adverse; c'est-à-dire, lui donner le droit de lui poser des questions suggestives et de le mettre en contradiction avec lui-même.

Il s'ensuivit, en l'absence des jurés et du témoin, une longue discussion ou Me Letarte a mis en doute la valeur d'une déclaration faite par Allaire aux policiers, cette déclaration, selon lui, a été suivie d'une seconde ou Allaire la niait et d'une plainte de méfait public, prise contre lui par le sergent d'état major Roger Bussière, "pour avoir incité la police à entreprendre une enquête en déclarant faussement que Poisson et Lussier avaient tué le frère Lalonde".

Me Jean Bienvenue a alors blâmé l'inspecteur Martin Healy, de la sûreté provinciale pour avoir, à l'époque où il s'occupait de la cause, fait signer la deuxième déclaration à Allaire et avoir incité le sergent Bussières à le poursuivre.

Exhibant un rapport fait par le sergent Bussière à ses supérieurs après la première déclaration d'Allaire, Me Letarte en a lu certains passages où le sergent affirme que Allaire avait refusé d'assermenter la déclaration en disant "que ce n'était pas vrai". Me Letarte a également ajouté qu'il savait que Allaire avait été interrogé des heures de temps par l'inspecteur chef, J. Alphonse Matte, à Québec, sur une suggestion faite au procureur-général et n'avait pas cessé de nier toute participation au meurtre du frère Lalonde, il a souligné que Me Bienvenue lui-même avait offert à Me Charles Quimper, avocat conseil de la défense, de lui faire entendre un enregistrement de cet interrogatoire. Me Letarte a suggéré qu'on fasse écouter cet enregistrement au juge. Me Bienvenue a répliqué qu'il avait trop de respect pour le caractère sacré et solennel des tribunaux et qu'il laissait à "Perry Mason (héros de série noire) ce qui appartenait à Perry Mason".

Sortie du juge

Le juge Pelletier, visiblement ému par cette discussion passionnée des avocats, a déclaré, sur un ton dramatique : "C'est extrêmement dommageable tous ces faits-là qui ont été relatés. Nous sommes pendant un procès de meurtre et ce qui compte c'est la preuve faite ici".

Il a souligné : "Je répète qu'il est malheureux que le débat se soit engagé sur des sujets où sont concernées les hautes autorités du ministère de la Justice et de la police. On est allé très loin." Le juge a rappelé que la justice et la protection des personnes et des biens nécessitaient la coopération d'un corps policier et que le jour où la population n'en aura plus confiance, il y aura "quelque chose de détruit".

En ce qui concerne Gratien Allaire, le juge a dit : "Ça vous aiderait si je vous aidais." Il avait demandé au témoin de relire des réponses données lors d'enquêtes préliminaires. Allaire avait alors corrigé, quelques fois, ses réponses.

A la reprise de l'audience, à 8 h. hier soir, Me Bienvenue a fait admettre par Gratien Allaire, qui est présentement accusé de conspiration pour vol et de tentative de vol dans la nuit du 19 au 20 avril 1964, qu'il avait signé une déclaration le 11 mai 1964 après avoir été interrogé par trois membres de la Sûreté provinciale.

Allaire a reconnu avoir répondu à des questions du sergent d'état major Roger Bussières.

Assermenté ?

"On vous a demandé de signer", a déclaré Me Bienvenue. Allaire a alors enchaîné : "J'ai dit que je ne l'assermentais pas parce que c'était faux, il y a eu une discussion entre les policiers et le juge de paix, on m'a demandé d'apposer ma signature et je l'ai apposée."

Me Bienveneu lui a alors demandé s'il se souvenait qu'on avait lu, une phrase imprimée au bas de la formule dite de "déclaration statutaire" et disant que le signataire sait qu'elle a la même force que si elle était faite sous serment. Allaire dit qu'il se souvenait de cette formule.

Il a conté ensuite que c'est surtout Bussières qui le questionnait et qu'il avait répondu à la plupart de ses questions. Il a expliqué, cependant, aux jurés que les questions étaient faites de telle façon qu'elles demandaient certaines réponses.

"Bussières, a-t-il dit, ne tapait à la machine à écrire que les bouts qui faisaient affaire."

Me Bienvenue lui a demandé comment, lui qui n'était pas penché sur l'épaule de Bussières pour lire ce qu'il écrivait, pouvait prétendre qu'il ne tapait que ce qui faisait son affaire. Allaire a répliqué : "Quand il me l'a lu, j'ai vu quels bouts faisaient son affaire."

Lorsque Me Bienvenue lui a demandé de lui indiquer des bouts que le sergent Bussières n'avait pas inclu dans le texte qu'il a, par la suite, signé, le jeune étudiant a répondu sans hésiter, à haute voix : "Tous les bouts où je disais que je n'avait pas participé, de près ou de loin, à la mort du frère Lalonde."

Il a expliqué ensuite : "J'ai d'abord nié, puis on m'a questionné. Bussières et Boulay, pendant une demi-heure avant que je sois à bout de nerfs." C'est alors que le témoin, en réponse à quelques questions de Me Bienvenue, a fini par dire qu'il était, hier soir, presque à bout de nerfs à la fin de sa deuxième journée dans la boîte aux témoins.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

L'étrange visiteur de Ste-Florence: "Supposez que ce soit un malade..."

— Me Jean Bienvenue

par Jacques Guay

RIMOUSKI. — S'appuyant sur "la charité chrétienne", le substitut du procureur général, Me Jean Bienvenue, a refusé d'identifier l'individu qui s'est présenté à la maison de ferme de M. et Mme Adrien Fortin à Ste-Florence, deux jours après le meurtre du frère Lalonde, en disant qu'il "avait tué quelqu'un".

Me Bienvenue a cependant laissé entendre qu'il s'agissait d'un "malheureux malade".

D'autre part, le substitut du procureur général, dans le procès pour meurtre de Claude Poisson, a déclaré que c'était une "utopie absolue" de croire que l'individu qui a été arrêté le 22 avril 1964 à Ste-Florence pouvait avoir tué le frère Lalonde.

Comme LA PRESSE le rapportait vendredi, un individu (que des policiers ont dit, par la suite, être un religieux) avait, deux jours après le meurtre du frère, déclaré à un couple de fermiers qu'il avait tué quelqu'un et leur avait demandé d'appeler la police.

Jeudi dernier, quand les journalistes ont appris la chose, Me Bienvenue a donné ordre aux policiers de ne rien dire et lui-même s'est refusé à tout commentaire. Il avait suggéré cependant au journaliste de LA PRESSE de se renseigner auprès des avocats de la défense.

Hier soir il a téléphoné au journaliste de LA PRESSE pour lui dire, en plaisantant, que sa suggestion de la veille était bonne et qu'il venait d'apprendre que Me Quimper, l'un des avocats de la défense, était allé à Ste-Florence jeudi matin. Après lui avoir fait remarquer, en badinant nous aussi, que LA PRESSE avait déjà publié la chose, nous avons ajouté que ce qui nous intéressait était de savoir quel était cet individu.

Me Bienvenue, qui à deux reprises hier avait refusé d'aborder sérieusement le sujet, a fini par dire, après quelques questions, que la Sûreté provinciale, à l'époque, en avril 1964, avait "investigué" toute l'affaire. S'il y avait eu quelque chose, a-t-il noté, on en aurait entendu parler. On n'aurait pas arrêté Lussier et Poisson si on avait eu le coupable.

Comme nous revenions à la charge, il a refusé de nous dire qui était le mystérieux individu. Il a cependant affirmé que 50 personnes l'avaient vu ailleurs au moment du meurtre du Frère Lalonde. "Il n'a rien à voir avec ça (le meurtre du frère Lalonde). Définitivement il n'y avait rien là-dedans. Toutes les issues ont été fermées péremptoirement".

Me Bienvenue a dit ensuite qu'il ne pouvait dire qui était l'individu, s'appuyant sur "la base de la charité chrétienne", "Supposez, a-t-il donné en exemple, que ce soit un malheureux malade".

Et il a terminé ainsi la conversation : "C'est une utopie absolue. C'est une impossibilité physique et morale, ça n'a aucun rapport".

Hydro: aucune raison pour que le conflit ne se règle pas la semaine prochaine

— Lévesque

par André Béliveau

"Au point où c'est déblayé, je ne vois aucune raison valable pour que le conflit de juridiction syndicale à l'Hydro-Québec ne soit pas réglé avant la fin de la semaine prochaine", a déclaré hier soir le ministre québécois des Richesses naturelles, M. René Lévesque.

M. Lévesque a ajouté avoir bonne confiance que les deux parties se rencontreront dès lundi prochain afin de poursuivre la recherche d'une solution acceptable par chacune d'elles.

"Je ne suis ni médiateur, ni conciliateur, nous a-t-il dit, mais j'agis comme "honest broker" parce que ça me paraît être mon rôle, c'est tout... Je parle à tout le monde, j'essaie de les rencontrer et de provoquer des rencontres entre eux. Aujourd'hui, je leur ai parlé au téléphone, et, à moins d'imprévu, je crois bien que les chefs syndicaux et les représentants de l'Hydro se rencontreront lundi."

De son côté, un représentant des ingénieurs syndiqués, Me Jean-Paul Geoffroy, a déclaré: "On sent que, du côté de l'Hydro, il se fait un progrès dans la réflexion..."

M. Geoffroy a émis l'opinion que l'Hydro-Québec pourrait fort bien "présenter des solutions" lors de la rencontre de lundi.

Il a ajouté que la partie patronale n'a encore exprimé aucune réaction officielle à la décision qu'ont prise au début de la semaine les ingénieurs syndiqués de rejeter les dernières propositions de l'Hydro-Québec.

"Au cours de la journée d'hier, a-t-il déclaré, on a eu des contacts avec M. Lévesque, mais rien de concret n'a été décidé, évidemment, puisque le négociateur de l'Hydro est encore M. Gignac."

La ville doit verser $243,679 aux écoles protestantes, à titre d'intérêt sur les taxes scolaires

Un juge de la Cour supérieure, le juge Edouard Tellier, s'est prononcé hier contre la ville de Montréal sur la divergence de vues, entre elle et les commissions scolaires, concernant l'interprétation de la loi relativement au paiement des intérêts dus aux commissions lors de la remise de ces taxes. La métropole devra verser au Protestant School Board une somme de $243,679.41.

La ville de Montréal soutenait que l'intérêt sur les taxes scolaires n'était payable que du jour où un jugement du bureau de revision de ces taxes intervenait et qu'elle ne devait pas verser des intérêts sur la partie contestée du rôle.

En effet, un certain nombre de contribuables, chaque année, conteste et tente de faire réduire le montant des taxes qui leur sont imposées. La ville, chargée de la perception des taxes, doit remettre aux commissions scolaires des sommes proportionnelles à celles reçues des contribuables. Elle soutenait, comme nous le mentionnons plus haut, qu'elle ne devait verser l'intérêt, sur les sommes à remettre aux commissions scolaires, que du jour où le bureau de revision s'était prononcé et ne devait pas payer, prétendait-elle, des taxes sur la partie contestée du rôle.

Le juge Tellier en a décidé autrement et condamne la ville à verser $243,679.41, au Protestant School Board of Greater Montreal avec intérêt et les dépens de cette cause qui peut être considérée comme une cause-type.

La ville s'était contentée de présenter son point de vue dans sa plaidoirie écrite et n'avait pas présenté de preuve à l'encontre de la réclamation. Elle soutenait avoir remis à la commission scolaire protestante le montant de la taxe sur la partie contestée de son rôle au fur et à mesure des décisions du bureau de revision.

Le juge Tellier cite divers textes de loi sur lesquels il s'appuie pour rendre sa décision, principalement la Loi 15, Georges V, chapitre 45, qui décrète que les taxes que les municipalités sont tenues d'imposer et de percevoir au profit de certaines commissions scolaires doivent être remises à celles-ci qu'elles les aient perçues ou non.

Le juge Tellier conclut que, selon ses prétentions, la ville aurait le droit, en ne remettant pas l'intérêt immédiatement, de bénéficier des intérêts d'un capital qui ne lui appartient pas, qu'elle retarde de remettre ou de percevoir et, tout cela, dans le but de punir le contribuable.

"Il semble étrange, ajoute-t-il, que la municipalité perçoive les intérêts et ne les remette pas aux commissions auxquelles le capital est dû. En les remettant, lorsqu'il y a lieu, elle ne perd rien ; c'est le contribuable qui paie."

Surveillez-moi en page 15

Préférées des Canadiens
HAPPY FOOT
HEALTH SOCKS
Plus de confort POUR VOTRE ARGENT
Garanties sans réserve par
McGregor REG'D.
dans tous les bons magasins

quelle fougue!
c'est du tigre!
Esso EXTRA

Piscine "TROJAN"

DU PLAISIR POUR TOUS
OUVERT TOUS LES JOURS Y COMPRIS LUNDI FETE DE DOLLARD
• nouveaux manèges • une fête pour les enfants
• pavillon de danse • cuisine délicieuse
au restaurant (licencié) • tous les manèges à 15¢
PARC BELMONT

terrasse des érables
MAPLE TERRACE
Les NOUVEAUX modèles '65
sur leur NOUVEAU site dans
le NOUVEAU Montréal-Nord
6060 est, boul. GOUIN
conçus pour la classe bourgeoise
PRIX D'ACHAT VARIANT ENTRE
$18,250 et $25,000
comptant à partir de $900
MODELE # 1641
5 MAISONS MODELES SONT OUVERTES AUX VISITEURS
MODELE # 1611
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA
Terrasse des Erables est à quelques minutes des églises et écoles catholiques françaises et anglaises. • Pas de pont à traverser. • Loin des bruits, de la fumée et de la poussière de la ville. • L'autobus de la Commission des transports arrête à votre porte.
Empruntez le boul. PIE-IX et tournez vers l'est sur le boul. GOUIN jusqu'au 6060 Gouin est.
Toutes les maisons modèles ont été meublées par N.-G. VALIQUETTE.
POUR RENSEIGNEMENTS :
322-7070
TOUS LES FRAIS DE NOTAIRE ET DE CONTRAT SONT INCLUS
• Acte de vente • Acte de prêt • Frais d'inspection ou de recherches • Certificat d'arpentage • Intérêt sur avance • Pas d'arrérages de taxes.
"Notre dixième année au même site — Confiance — Réputation — Expérience
claude legault construction ltée

OFFRE SENSATIONNELLE DE M. BROADLOOM

BONANZA de BROADLOOM

INSTALLATION COMPLÈTE, MUR À MUR, AVEC BONI GRATUIT!

100%
Laine-Viscose-Nylon
Acrylon-Poly-
Propolon

SERVICE D'ACHAT A DOMICILE

EXAMINEZ LES ECHANTILLONS
DANS VOTRE MAISON
AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART

SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES

725-6443

APPELEZ EN TOUT TEMPS :

LE JOUR, LE SOIR, EN FIN DE SEMAINE

A PARTIR DE

$ 1.29* le v.c.

*SELON LA QUALITE DE BROADLOOM ET LE NOMBRE DE VERGES REQUISES – JUSQU'A 300 PI. CAR.

GRATIS! UN BONI AU CHOIX ABSOLUMENT GRATIS AVEC L'ACHAT

OFFRE DE BONI BONANZA
VALIDE JUSQU'AU 1er JUIN '65

Garantie

Nous garantissons la qualité de la fabrication et des matériaux selon la qualité du tapis choisi. Entière satisfaction garantie.

NOTEZ ! VOUS POUVEZ OBTENIR
CECI IMMEDIATEMENT
SANS AUCUN COMPTANT

Aucun Paiement Avant Novembre '65

1. SALON
2. SALLE À MANGER
3. CHAMBRE À COUCHER
4. VESTIBULE OU PASSAGE
5. ESCALIER

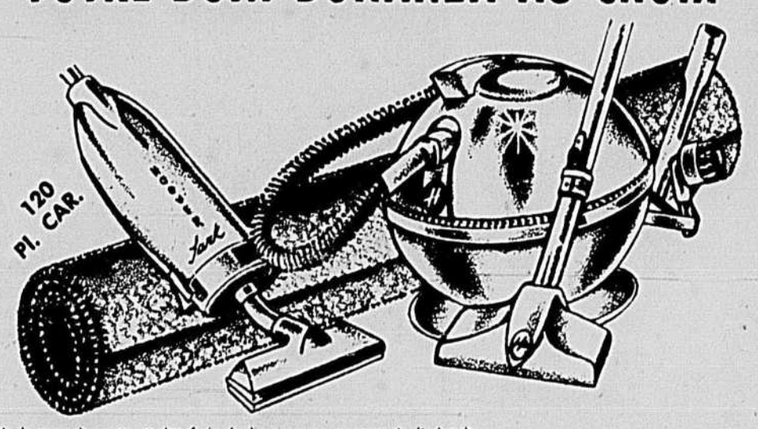
PLUS UN BONI BONANZA
SPECIAL GRATIS

Vous pouvez faire recouvrir en broadloom de qualité toute combinaison des surfaces mentionnées ci-haut, jusqu'à concurrence de 300 pi. car.

SURPLUS DE TAPIS VENDU SUR LA BASE
DE CE TRES BAS PRIX

GRATIS! VOTRE BONI BONANZA AU CHOIX

Choisissez l'un de ces magnifiques
ASPIRATEURS HOOVER
ou un tapis de 10' x 12'.
Absolument GRATIS avec l'achat.
Gracieuseté de M. Broadloom.



★ A l'exclusion de la taxe de vente et des frais de livraison au moment de l'achat ★

SEULEMENT
2.50 PAR SEMAINE
SANS AUCUN COMPTANT

M. BROADLOOM

appelez en tout temps
Acceptons les frais d'interurbain
3555 est, boul. Métropolitain, Mtl

725-6443

la vie féminine

Les femmes rurales étudient le thème : "l'éducation, réalité sociale"

TROIS-RIVIERES, (PC) — L'Union catholique des femmes rurales tient présentement, au Cap-de-la-Madeleine, des journées d'études provinciales. Toutes les causeries, tous les dialogues sont engagés sur le sujet à l'étude dès le mois de septembre dans tous les cercles de la province : l'éducation, réalité sociale.

Des conférenciers d'une compétence éprouvée viennent donc porter à l'attention des déléguées des 12 fédérations de l'UCFR des problèmes relatifs au nouveau système d'enseignement, des explications du fameux rapport Parent et la définition des cadres du conseil supérieur de l'éducation.

Le Rapport Parent

Un membre de la commission de l'enseignement secondaire, M. Henri-Paul Proulx, également du comité d'éducation de l'Union catholique des cultivateurs, vient exposer les principales théories du rapport Parent.

D'abord, il a voulu justifier la nécessité de la présence des corps intermédiaires dans l'étude relative à l'enseignement. "L'organisation du ministère de l'Education devint d'abord nécessaire par la montée scolaire" : il note qu'en 1961, 76 p.c. de la population possédait moins qu'une 7e année primaire. En 1965, au niveau secondaire, 83 p.c. de la population possède une 7e ou une 8e année.

Parut ensuite le rapport Parent, divisé jusqu'à présent en trois tomes et dont le quatrième devrait être révélé en juillet.

L'opération 55 naquit alors; on en vient à la prise de position de l'UCC et de l'UCFR par un mémoire sur les écoles agricoles.

Le Conseil supérieur

Avec une précision admirable, Mme Jean-Paul Poulin, proposée par l'UCFR et acceptée à siéger parmi les quatre femmes membres du Conseil supérieur de l'éducation, a défini le Conseil supérieur de l'éducation, son rôle et ce qu'il attend des associations. "Le ministre de l'Education, dit-elle, a le devoir d'assurer l'éducation de toute la population, quelles que soient la situation géographique et les capacités propres à chacun.

"Mais l'éducation comprend aussi des dimensions psychologiques, intellectuelles, sociales et les parents, les Eglises et les éducateurs ont droit de faire entendre leur voix. Un organisme consultatif est donc chargé de revendiquer ou de recommander différents points au ministère. Celui-ci, selon la loi, doit en tenir compte".

Le conseil est donc formé de 24 membres, indépendants de la politique et des groupes de pression. Son but est de conseiller le ministre; il fait alors usage de comités confessionnels, de commissions pédagogiques et d'autant de sous-commissions et d'experts qu'il est nécessaire. Chacun des membres du peuple est donc consulté indirectement, puisque ces gens qui travaillent à l'éducation représentent tous les milieux et tous les besoins. Le conseil supérieur doit aussi informer le public par la voix des journaux, des colloques, etc.

Ce qu'il attend des corps intermédiaires tient à l'essence même de ces corps. C'est pourquoi ceux-ci doivent être fortement enracinés dans leur milieu pour être le miroir fidèle de leurs membres. Les corps intermédiaires sensibilisent le conseil supérieur dans une attitude prospective, c'est-à-dire en regardant vers l'avenir, vers la société dans laquelle les enfants de demain vivront, dégagés du passé et des préjugés.

Enfin, le conseil supérieur de l'éducation doit informer le milieu, par des réunions d'étude et de discussion, qu'il importe, disait aussi Mme Poulin, de préserver la personnalité humaine au sein de la masse, d'agir selon la conscience et la raison.

L'UCFR, mouvement social

Pour sa part, l'abbé G.-E. Phaneuf, aumônier général de l'UCFR, vient situer le groupement de l'UCFR comme mouvement social.

Après une définition de l'apostolat, il en établit la différence par rapport au mouvement social, qui agit sur le plan temporel dans la société civile. L'UCFR apparait alors comme un mouvement d'action sociale formé de femmes de milieu rural qui vise à influencer les structures propres à ce milieu. A cet effet, elle s'efforce d'apporter à ses membres une formation qui leur permette d'exercer pour le mieux leurs responsabilités familiales et sociales, et cherche à exercer une bonne influence sur la société civile.

Les deux grands objectifs de l'UCFR sont alors l'éducation et l'action sociale.

Un programme de tous les item à l'étude fut tracé par Mlle Huguette Chagnon, propagandiste. Chaque mois les membres de l'UCFR toucheront un point précis "dans l'éducation, réalité sociale" : comment participer à l'acceptation du rapport Parent après en avoir étudié les aspects, pourquoi les maternelles, les options graduées, l'éducation religieuse, la cité des jeunes, l'école polyvalente, la coéducation, l'initiative au travail, les instituts et l'éducation permanente.

Poisson d'or

La dentelle au fuseau est en vogue cette année. A preuve, ce maillot monopièce très raffiné, appelé "poisson d'or". Il convient surtout aux jeunes femmes longues et minces. Est-il vraiment utile d'ajouter ce détail ? . . .

Le congrès de la VDF se tiendra à Ottawa du 26 au 30 mai

L'assemblée générale de la "Voix des Femmes" se tiendra cette année à Ottawa du 26 au 30 mai prochain.

Ce congrès réunira des déléguées de tous les mouvements provinciaux à l'oeuvre à travers le Canada. Les objectifs de paix et de coopération que cet organisme poursuit laissent prévoir que le travail de ce congrès sera de toute première importance pour le maintien de la recherche et de l'action entreprise sur les plans national et international.

La province de Québec sera représentée par un grand nombre de membres de la VDF et spécialement par le nouvel exécutif élu la semaine dernière lors de l'assemblée générale.

Le nouvel exécutif de la VDF se compose de Mlle Jeanne Duval, présidente ; Mmes Simone Chartrand et Dorothé Hénaut, vice-présidentes ; Mme Nicole Courchesne, secrétaire ; Mme Fernande Simard, trésorière ; Mme Jane Rinder, préposée au recrutement ; Mlle Marcelle Vanasse, publiciste ; Mme Madeleine Dubuc, représentante au conseil national ; Mme Thérèse Casgrain, ancienne présidente ; Mme Marjorie Reid, responsable des activités.

"Les femmes juives" organisent un cours d'éducation des adultes

Le Conseil national des femmes juives du Canada ont à nouveau attiré l'attention, au cours de leur congrès, sur la nécessité d'un programme d'éducation des adultes dont le but principal serait d'enseigner leur rôle social aux 6,500 membres de l'association.

Il a été voté que, dès l'automne prochain, serait donné des cours par correspondance sur les affaires publiques. Mme M.-J. Freiman, de Vancouver, sera l'organisatrice de ces cours.

"Notre espoir", d'expliquer Mme Freiman, "est que chaque membre adhérant à ces cours, soit en mesure d'apporter sa contribution à la société par une attitude réfléchie et efficace".

Les cours, sous forme de journées d'étude s'adresseront à des groupes, de Montréal à Vancouver.

Le docteur Coolie Verner, professeur en éducaiton des adultes à l'Université de Colombie Britannique, agira à titre de conseiller.

"Nous essaierons de déterminer les principaux problèmes de notre société canadienne", déclarait Mme Freiman. "L'unité canadienne, son aspect économique et social, sa réorganisation feront l'objet de diverses questions".

Parmi les principales questions au programme, l'on retient les suivantes : "Le Canada est-il réellement une nation ou un simple territoire ? Quelle est la véritable signification du biculturalisme ? Les provinces devraient-elles abandonner une quelconque souveraineté pour aider à l'édification d'une nation ?"

LEO-PAUL TROTTIER
optométriste et opticien ophtalmique annonce qu'il est maintenant installé au 455 ouest, rue FLEURY pour l'exercice de sa profession
Tél.: 389-0361
Examen de la vue. Lunetterie. Verres de contact. Ouvert jusqu'à 8 h. p.m.

L'OMS conseillera les gouvernements sur le contrôle des naissances

GENEVE, (AFP) — L'organisation mondiale de la santé (OMS) conseillera désormais les gouvernements intéressés sur les questions touchant au contrôle des naissances.

Une résolution en ce sens a été adoptée hier matin à l'assemblée mondiale de la santé, qui a terminé ses travaux aujourd'hui.

Rédigée en termes voilés, prudents pour ne blesser aucune susceptibilité, cette résolution reconnait dans ses attendus qu'il "appartient aux administrations nationales de déterminer si, et dans quelle mesure, elles doivent soutenir la diffusion de renseignements et la prestation de services à la population de leurs pays sur les aspects sanitaires de la reproduction humaine".

Elle reconnait en outre qu'il n'entre pas dans les responsabilités de soutenir ou de promouvoir une politique démographique quelconque". Cependant, elle approuve le rapport du directeur général sur "les activités que l'OMS pourrait inscrire à son programme prévoyant principalement, d'une part, la poursuite des recherches médicales dans le domaine de la régulation de la fécondité et, d'autre part, la mise sur pied de "services consultatifs" étant entendu que ces services ne fourniront que "des avis techniques sur les aspects de la reproduction humaine touchant à la santé publique et qu'ils ne devront pas comporter d'activités opérationnelles".

L'an dernier, l'Amérique a donne $500,000 pour l'étude de la reproduction humaine.

Le docteur Luther L. Terry a dit à l'assemblée que l'accroissement démographique est un des problèmes les plus sérieux de l'heure.

Le docteur Terry prévoit que s'il n'y a pas de contrôle de l'accroissement démographique, la population qui est actuellement de 3.5 billions, sera en l'an 2035 de 12 billions.

Le Vatican, retirant les objections prévues, a dit qu'il admet que le contrôle de la population est nécessaire dans certaines régions.

photo Keystone

Malgré les préjugés

Mme Patricia Harris, éminente avocate noire américaine, a été nommée hier, ambassadeur au Luxembourg. Cette nomination fait partie de la campagne menée par le président Johnson pour promouvoir des gens de couleur à des postes élevés.

Mlle MIREILLE VEZINA, qui, par son gracieux concours, contribue au succès de la promotion "Médaille d'Or" du CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE de Textelle Inc.

nouvelles brèves

Les femmes juives élisent leur présidente

Mme Abraham Hollenberg, de Winnipeg, a été élue présidente du Conseil national des femmes juives au terme du congrès qui se tenait dans la métropole cette semaine.

Les autres membres du comité, élus pour deux ans sont : Mmes V. Drache, de Vancouver ; D. Kline, d'Edmonton ; N.F. Groper, de Saskatoon ; P. Vineberg, de Montréal et M. Bloom, de Toronto. Ces cinq dames ont été élues au poste de vice-présidente. Ont été également élues : Mmes B. Borsook, de Toronto, secrétaire-archiviste ; L. Gasner, de Toronto, secrétaire à la correspondance ; S. Glicksman, de Toronto, trésorière et A. Woolf, de Toronto, assistante-trésorière.

Avec l'égalité sexuelle, les hommes deviendront-ils maman ?

PETERBOROUGH (PC) — Selon Ralph Hancox, rédacteur du "Peterborough Examiner", la société nord-américaine a trompé la femme sur la véritable égalité sexuelle.

Au cours de la réunion annuelle de "l'Association des femmes des ingénieurs professionnels", Hancox a déclaré que tout ce que les femmes ont acquis sous le couvert de l'émancipation, c'est la permission de participer aux sottises des hommes.

"La véritable égalité", de dire Hancox, "veut dire la possibilité pour la femme d'exprimer son propre point de vue et non seulement la permission de répéter en écho l'opinion des hommes".

Poussant plus loin son raisonnement, le rédacteur ajoutait que l'égalité véritable devrait amener les hommes à trouver un moyen pour enfanter eux-mêmes." "Mais, je crains", dit-il, "que les hommes ne soient pas intéressés à pousser le progrès aussi loin".

L'amour de sa vie : son petit chien

INDIANAPOLIS (PA) — Il s'entendait beaucoup mieux avec son chien qu'avec sa femme. Depuis cinq ans il ne lui avait pas adressé la parole. Il obtint donc le divorce. "Je n'ai jamais eu une cause semblable" de dire le juge John L. Niblack. Celui-ci permit au mari divorcé de visiter son chien, une fois la semaine, le dimanche, de 2 à 4 heures de l'après-midi.

Vice-présidente à la F.P.P.E.

Mlle Justine Barrette, B.A.L. Péd., directrice de l'école Françoise Giffard, paroisse St-Rémi à Montréal, vient de se voir confier le poste de la vice-présidence à la Fédération provinciale des Principaux d'écoles (F.P.P.E.) lors du dernier congrès de cette association tenu cette semaine à Montréal.

M. LEONCE MOREAU, autrefois chez Morgan's, fait maintenant partie du Personnel du SALON DE COIFFURE CHOMEDEY au 3862, boul. Notre-Dame à Chomedey.

Canadiens français et anglais travailleront-ils ensemble pour le bien-être social ?

En matière de bien-être social, les secteurs français et anglais de la métropole devraient travailler ensemble sur des questions d'intérêt mutuel, comme les transformations urbaines. C'est l'avis exprimé par le Montreal Council of Social Agencies par la voix de son directeur général associé, M. George E. Hart, à l'occasion de l'assemblée annuelle qui avait lieu mercredi.

Le MCSA pense que la coopération devrait se faire graduellement. La planification conjointe est une nécessité et devrait s'accompagner de la création d'un "fonds conjoint".

Selon M. Hart, un sous-comité a étudié soigneusement les avantages et inconvénients d'une fusion des deux conseils: le Conseil des Oeuvres et le Montreal Council of Social Agencies et a décidé qu'il n'était pas opportun d'y procéder actuellement.

Il a été proposé, à titre d'essai, que chaque conseil nomme six personnes bilingues en vue de former une commission de planification conjointe. Il faudrait, a-t-on suggéré, que les deux conseils, travaillant ensemble, soient préparés à faire des études et donner des consultations aux fédérations et au "fonds conjoint" sur les problèmes de priorité, d'allocations et de budget.

Si les deux conseils doivent collaborer efficacement, a expliqué M. Hart, il serait avantageux qu'ils soient sous le même toit.

La proposition, ajouta-t-il, sera proposée aux conseils d'administration des deux conseils. Il s'est montré déçu, toutefois, que la fusion des deux conseils ne puissent pas se faire dans un avenir immédiat. "Je me rends compte, dit-il, des difficultés qui découlent de la langue et de la culture et suis heureux du désir réel des Français et Anglais de chercher des moyens pour mieux communiquer et collaborer plus étroitement dans des projets de bien-être social.

M. Hart a terminé son rapport en annonçant que l'université McGill offrirait l'automne prochain un cours pour bénévoles, en dix sessions de deux heures. Sans prétendre former des travailleurs sociaux en dix leçons faciles, le cours donnera à ses adeptes une orientation et des connaissances appréciables en matière de bien-être social.

Appel aux bénévoles pour le congrès de criminologie

Le Comité féminin du 5ème Congrès international de Criminologie, qui se tiendra à Montréal du 29 août au 3 septembre 1965, se réunira le mardi 25 mai à 8 hres 30 du soir, au Salon Duluth de l'hôtel Reine-Elizabeth.

Ce congrès, le premier tenu hors d'Europe, réunira plus de 3,000 délégués de 35 pays.

Le Comité féminin est chargé du programme d'accueil et d'activités pour les femmes-déléguees, pour les épouses et pours les enfants des représentants.

Il compte sur la collaboration de ses amis pour assurer le succès de cette visite importante d'un groupe particulièrement intéressant.

Toutes personnes voulant participer à l'un des divers sous-comités sont priées de se présenter à la Salle Duluth de l'hôtel Reine-Elizabeth, le mardi 25, à 8 hres 30, ou de communiquer avec la secrétaire honoraire de cette réunion, Mademoiselle Andrée Normandin, téléphone : 735-0568.

Surveillez-moi en page 15

Piscine "TROJAN"

Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 5-10

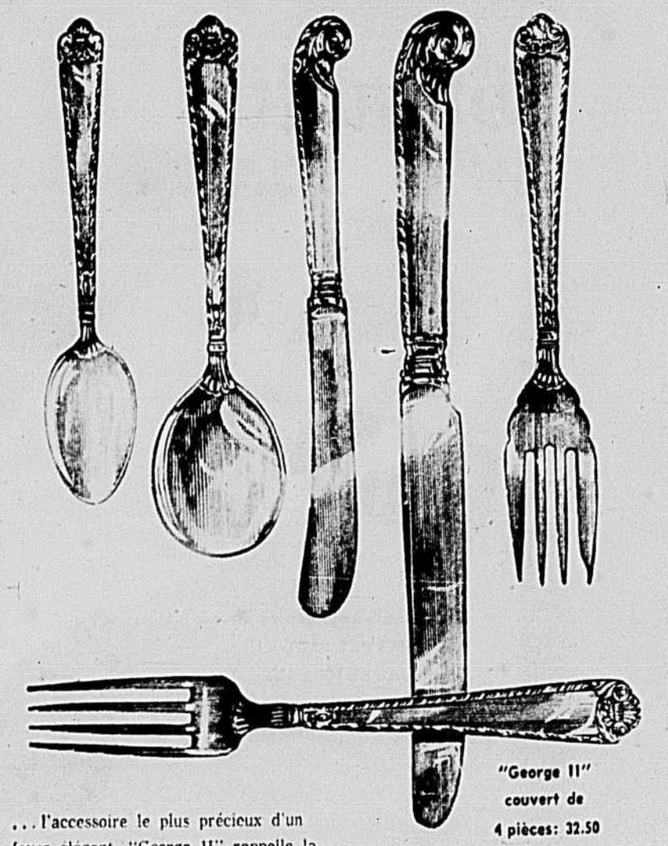
ENTREPOSEZ VOS FOURRURES MAINTENANT

Swears & Wells
1454 rue PEEL
(face à l'hôtel Mt-Royal)
Tél. 849-1253
et un chauffeur de confiance passera à l'heure qui vous conviendra.
SWEARS & WELLS (CANADA) LIMITED
FOURREURS

Pour le golf, la voiture sport
Multitude d'autres modèles, $20 - $25
irène de montréal
1522 Sherbrooke ouest WE. 5-7489

chandelles pour toutes occasions
Ye Olde Candle Shoppe
1121 ouest, STE-CATHERINE (sous-sol)
849-7414

BIRKS
LE STERLING BIRKS
LA MEILLEURE VALEUR AU CANADA



"George II" couvert de 4 pièces: 32.50

. . . l'accessoire le plus précieux d'un foyer élégant. "George II" rappelle la splendeur du dix-huitième siècle — nous avons en tout vingt modèles exclusifs à soumettre à votre choix. Que vos préférences aillent au style traditionnel ou au style classique, vous trouverez chez Birks le modèle qui saura vous plaire. L'argenterie Birks est fabriquée par les maitres-orfèvres de nos propres ateliers.

BIRKS JOAILLIERS

CARRE PHILLIPS • DORVAL • ROCKLAND

la vie mondaine

Le centre d'accueil du corps consulaire fête ses 20 ans

par Lily Tasso

Malgré son prestige diplomatique, le corps consulaire a besoin d'un centre d'accueil, où les femmes puissent se retrouver dans une atmosphère amicale qui permette des réunions culturelles et artistiques. Mme Maurice Sainte-Marie l'a bien compris en fondant, il y a 20 ans, le Cercle international Sainte-Marie.

Mme Maurice Sainte-Marie —

International, le cercle l'est à plus d'un point de vue. Sa fondatrice avait une grand-mère polonaise et une mère suissesse de Zurich, qui parlait trois langues. Son père, le Dr G.-A. Lacombe, médecin et avocat, auteur de la première loi sociale au Québec, était polyglotte et pouvait s'exprimer couramment en cinq langues. Quant à Mme Sainte-Marie, outre le français et l'anglais qu'elle possède à la perfection, elle a quelques notions d'italien et d'espagnol et peut dire "au revoir" en 50 langues !

"Mon père avait une nombreuse clientèle étrangère et j'ai grandi dans une atmosphère cosmopolite", raconte Mme Sainte-Marie comme pour expliquer son penchant pour l'élément international de Montréal.

Le Cercle comprend 64 membres et tient des réunions bilingues, tantôt chez l'une, tantôt chez l'autre. "Un de nos buts est de faire connaître les auteurs canadiens, notamment les poètes, souligne l'animatrice. C'est pourquoi nous avons invité à leurs débuts artistiques des personnalités comme Monique Lepage, Pierrette Champoux, Béatrice Picard et Jeannette Biondi à venir nous réciter des poèmes canadiens."

L'esprit d'initiative de Mme Sainte-Marie s'est manifesté de cent façons différentes : "J'ai été présidente de la propagande à la Société d'Etude et de Conférences, où j'ai fondé 23 cercles dont le cercle international. En 1953, j'ai organisé l'Accueil Ville-Marie pour venir en aide aux femmes sans situation qui se trouvent dans le besoin. Avec mes amies, nous avons alors réussi à recueillir $6,235', dit-elle.

La fondatrice du Cercle international Sainte-Marie a pour ses membres des attentions touchantes. Toujours au courant des départs et arrivées puisque celle qui quitte donne le nom de celle qui la remplace, Mme Sainte-Marie organise chez elle un thé ou un dîner de bienvenue, afin de présenter à la nouvelle épouse de consul d'autres membres du cercle. Celles qui quittent définitivement le Canada emportent avec elles le souvenir d'un joyeux déjeuner d'adieu, au cours duquel on leur offre un "corsage" de fleurs et un livre canadien enrubannés aux couleurs de leur pays. La prochaine réunion d'adieu aura lieu à l'hôtel Berkeley le 2 juin en l'honneur de Mmes Philippe Benoit, Jean Piffaretti et Y. Rivlin, épouses des consuls généraux de France, de Suisse et d'Israël.

Un détail qui vaut son pesant d'or : pour toute cotisation, les membres du Cercle international Sainte-Marie ne payent que $1.50 par an.

Le dîner du 20e anniversaire aura lieu le jeudi 27 mai, et les artistes qui ont autrefois charmé les membres par la lecture de poèmes réciteront de nouvelles oeuvres d'auteurs canadiens.

Prochain mariage

Mlle Micheline Ricard, fille du docteur et de Mme Hector Ricard, de Montréal, et le docteur Guy Trudeau, fils de M. et Mme Albert Trudeau, également de Montréal, dont le mariage sera célébré le samedi 5 juin, à midi, en l'église St-Jean-Baptiste-de-la-Salle.

Faire-part

Le docteur Jean Garon et Mme Garon, de St-Jérôme, annoncent le mariage de leur fille Hélène, avec M. François de Martigny, fils du juge Camille-L. de Martigny et de Mme de Martigny, de St-Jérôme. La cérémonie religieuse a lieu aujourd'hui, dans l'intimité, en la cathédrale de St-Jérôme.

L'impératrice d'Iran se dévoue pour les enfants, les pauvres et les lépreux

OTTAWA. (PC) — "Etre impératrice d'Iran, c'est une grande responsabilité", a déclaré jeudi à Ottawa Farah Pahlavi, âgée de 26 ans.

Elle a expliqué que sa fonction consiste à organiser son travail, à répartir son temps entre sa famille, ses devoirs officiels et les nombreux organismes de bien-être iraniens auxquels elle se consacre.

"Je m'intéresse particulièrement aux organisations qui s'occupent des enfants," a précisé la belle épouse du Shah d'Iran au cours d'une entrevue télévisée qui passera sur le réseau français de Radio-Canada le 26 mai.

Un projet qui lui tient à coeur, c'est une société pour la protection et le soin des mamans et des nouveau-nés. "La société offre des soins hospitaliers gratuits aux mamans qui n'ont pas les moyens de payer : elle conseille la mère en matière d'hygiène prénatale et postnatale".

Mère de deux enfants, le prince héritier Reza, 5 ans, et la princesse Farahnaz, 3 ans, l'impératrice est présidente de la Fondation de bien-être Farah Pahlavi, qui maintient 40 orphelinats et garderies en Iran.

Elle a également laissé entendre qu'elle espérait organiser des villages pour lépreux. "Je souhaite en organiser deux ou ils pourraient vivre librement avec leurs familles", dit-elle.

Etudiante en architecture à Paris avant d'épouser le Shah en 1959, l'impératrice Farah a déclaré qu'elle avait choisi cette carrière parce qu'elle pensait que les femmes pouvaient y réussir aussi bien que les hommes.

L'impératrice a raconté que certaines femmes âgées se voilent encore le visage en Iran bien que cette coutume ait été abandonnée il y a environ 30 ans. "A mon avis, c'était très joli", dit-elle, "mais après tout, si l'on veut le progrès il faut renoncer à certaines traditions séculaires".

Cette entrevue à la télévision est la seule déclaration publique que l'impératrice ait faite jusqu'ici durant sa visite au Canada.

Plus tard dans la journée de jeudi, l'impératrice a visité la Galerie Nationale, laissant les autorités enchantées de sa présence.

"Nous avons trouvé qu'elle en savait beaucoup plus long que nous ne pensions", a déclaré avec enthousiasme le Dr Charles Comfort, directeur de la galerie. "Elle a fait preuve d'un intérêt et d'une intelligence extraordinaires".

L'impératrice Farah a fait des commentaires sur deux tableaux de Marc Chagall : "La tour Eiffel" et "L'artiste et son modèle" et fait l'éloge d'artistes canadiens comme Jean-Paul Lemieux et Suzanne Bergeron, tous deux de Québec, et de Jean-Paul Riopelle, qui vit maintenant à Paris.

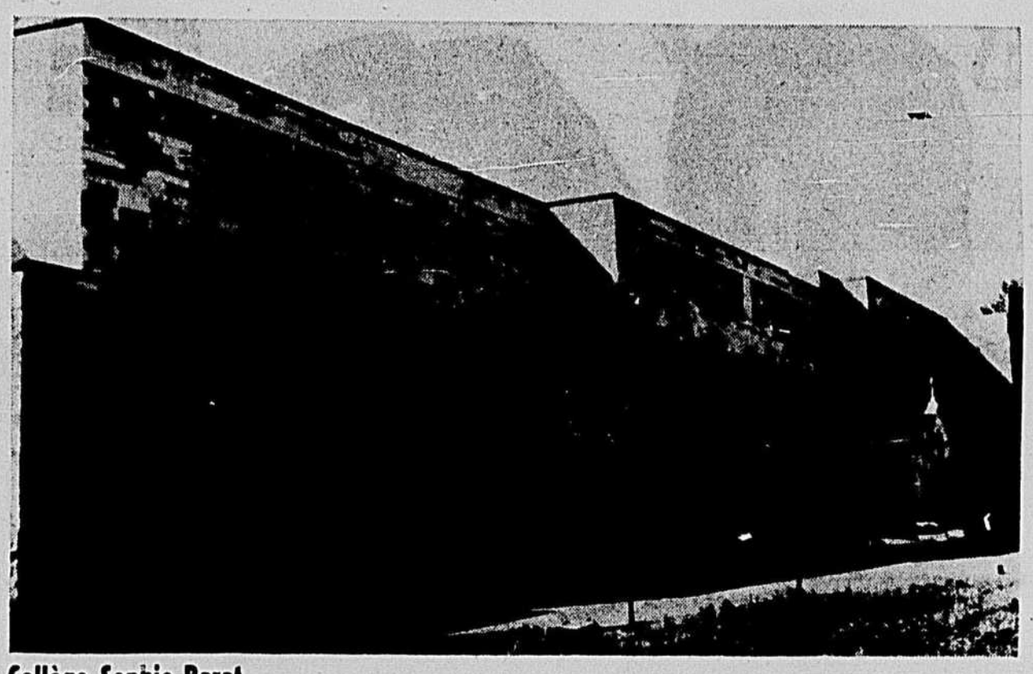
Un autre point d'intérêt dans le programme de l'impératrice a été sa visite à une garderie d'Ottawa alors qu'elle a causé avec des enfants d'âge pré-scolaire.

Souper annuel des infirmières de Ste-Jeanne-d'Arc

Le souper annuel des infirmières licenciées de l'hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc aura lieu le samedi mai, à 7 h. p.m., à la cafétéria des infirmières. Les membres qui n'ont pas reçu d'invitation sont priées de se considérer comme invitées par le présent communiqué.

A la Place des Arts

Son Honneur le maire Jean Drapeau et Mme Drapeau, seront les invités d'honneur à la prochaine présentation du "Requiem" de Verdi qui sera donné à la Place des Arts le jeudi soir 27 mai, avec un orchestre symphonique complet sous la direction d'Alexander Brott, la chorale des Disciples de Massenet et quatre solistes réputés. C'est le maire de Montréal qui demanda à Verdi de composer ce Requiem, le 22 mai 1872.



Collège Sophie-Barat

C'est dans l'église Ste-Madeleine Sophie (1000 est, boul. Gouin) près du collège Sophie-Barat, que les anciennes du Sacré-Coeur célébreront le centenaire de la mort de leur fondatrice, sainte Madeleine Sophie Barat, au cours d'une messe qui aura lieu le mardi, 25 mai, à 8 heures du soir. Le café sera servi au collège Sophie-Barat après la cérémonie.

Rallye guide

Une manifestation marquera le cinquième anniversaire de fondation des guides de la paroisse, à l'église Saint-Vincent, le dimanche 6 juin prochain. Pour tous renseignements, composer 388-6527 ou 277-1566.

Filles d'Isabelle

Une partie de cartes organisée au profit des oeuvres des Filles d'Isabelle de Ville St-Michel (1508) et des scouts de Ste-Yvette aura lieu le mardi 25 mai prochain, à 8 h., à l'école Montcalm, située au 8800, 12e avenue à Ville St-Michel. Pour tous renseignements, composer LA. 2-6971 ou 387-2681.

photo LA PRESSE

Dentelles et confettis

Un défilé de modes d'un genre tout à fait inusité aura lieu le mardi 8 juin au Jardin botanique. Il s'agit d'une rétrospective du trousseau de la mariée depuis 1865 jusqu'à nos jours. Cette manifestation est organisée à l'occasion du centenaire de la communauté des Petites soeurs de l'Assomption. Les bénéfices de cette matinée de modes seront consacrés à la restauration d'un bureau de poste désaffecté que les petites soeurs viennent d'acheter et qui deviendra leur maison-mère. Sur la photo quelques dames du comité des billets : assises : Mme Georges Chalifoux, présidente, et Mme N. Denis ; debout : Mmes Robert Lacasse, Bernard Eudes et Marcel Cantin.

AVM

La réunion mensuelle des Veuves de Montréal aura lieu le dimanche 23 mai prochain à 11 h. 15 à la maison de retraite des Pères Montfortains située au 4300 rue Bossuet.

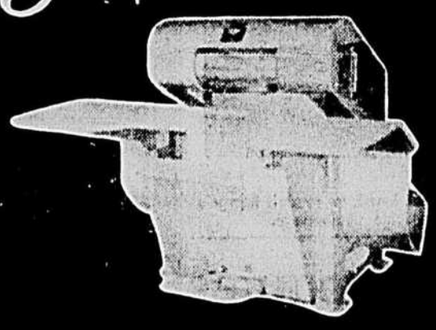
RÉPARATION...REMODELAGE de votre MANTEAU DE FOURRURE

à prix réduits

DURANT MAI et JUIN

LE TOUT, PAYABLE SUR LIVRAISON OU D'APRÈS PLAN BUDGÉTAIRE

VOICI UNE VÉRITABLE fontaine de jouvence POUR VOS FOURRURES



Nous sommes l'un des rares spécialistes en fourrure à posséder cette machine, capable de rajeunir l'apparence de vos fourrures . . . N'hésitez pas à vous prévaloir de ce service dont le coût modique vous étonnera !

En plus, NOUS SOMMES EN MESURE DE déjaunir VOTRE MANTEAU DE MOUTON DE PERSE GRIS

TRAVAIL FAIT DANS NOS ATELIERS PAR DES EXPERTS

Quel que soit le genre de reparations ou transformations que vous désirez faire subir à votre manteau, nos 88 années d'expérience vous garantissent un travail parfait!

CHAS. Desjardins CIE LTÉE

1170, rue SAINT-DENIS Montréal

STATIONNEMENT GRATUIT SUR ST-DENIS

Juste au sud de Ste-Catherine

Etablie depuis 80 ans

Venez profiter du choix incomparable

200 PATRONS SERVICES à DINER

• PORCELAINE • SEMI-PORCELAINE

20 à 30% d'ESCOMPTE

Grégoire

GROS — DETAIL

1371 EST, STE-CATHERINE, LA. 2-2105

FLEURS DE QUALITE

MADAME C.M. La Bissonnière

la vie féminine

AU FUR ET À MESURE

par Pauline Lamy

Du "support mutuel" des bruits voisins

Madame Lamy. — Vous habitez un bungalow ou l'une de ces maisons aux murs épais et confortables, n'est-ce pas?

Essayez pendant deux ou trois ans de demeurer dans le bas d'une nouvelle construction, bon marché, avec au-dessus de vous, une famille qui comprend quatre ou cinq enfants, qui possède machine à coudre, stéréo et le reste — en marche jusqu'à une ou deux heures du matin . . .

Quand vous aurez, comme moi, pleuré de voir vos propres petits passer des nuits blanches, vous prêcherez peut-être le civisme et non le contraire, comme le faisait récemment l'un de vos collègues dans les "Propos du Timide".

—"PAS TOUJOURS DU MEME COTE"

Tout en ne m'estimant point tenue de répondre à votre première phrase, plus affirmative qu'interrogative (n'est-ce pas?), et tout en jugeant que le lieu où je demeure n'a rien à voir avec la question elle-même du bruit chez les voisins, je vais tout de même vous dire que non, je n'habite ni un bungalow ni un logement aux murs aussi épais ou confortables que vous l'avez supposé.

De chez mes proches voisins, je perçois des sons et des bruits; d'où je conclus qu'eux aussi doivent percevoir les nôtres. Mes voisins sont des gens normaux qui vivent une vie normale, ce qui inclut, pour moi, quelque bruit. Ils sont vivants et, par conséquent, ils bougent et utilisent les appareils qu'ils possèdent — tout comme nous le faisons nous-mêmes. Etant donné qu'eux non plus n'habitent pas un bungalow, cela me paraît tout à fait dans l'ordre des choses. Je suppose qu'ils partagent mon avis puisque ni d'une part ni de l'autre, on ne se plaint.

De ce que vous venez de lire, vous allez probablement conclure que je suis propriétaire. Eh bien, non, non plus. Mais le serais-je que je ne parlerais pas autrement. La vérité, je crois, est plutôt que nous sommes entre gens raisonnables qui, chacun chez nous, tâchons de ne pas incommoder les autres, mais qui assumons d'autre part que les autres ont le droit de vivre également chez eux.

Passons maintenant aux "Propos du Timide" auxquels vous référez. L'article date du 3 mai dernier et s'intitulait "Pour locataires seulement". Je l'avais lu mais j'ai tenu à le retracer pour le relire. L'avez-vous découpé et conservé? Vous avez dû le parcourir trop rapidement — comme les miens peut-être, sur le même sujet. Le timide Albert Brie, lui, rédige des propos humoristiques; à sa manière et dans le style comique, c'est le civisme qu'il prêche, et non le contraire. Tout comme moi, d'ailleurs, autrement.

. . . "Jusqu'à une ou deux heures du matin", stéréo, machine à coudre et le reste? Ces gens-là ne dorment donc jamais? Vous mentionnez ces bruits comme des choses permanentes. Est-ce possible? A l'occasion d'un "party", de temps en temps, la musique et les allées et venues se prolongeront plus avant dans la soirée, évidemment. Mais cela aussi fait partie de la vie. Une autre fois, n'est-ce pas chez vous que l'on veillera plus tard, avec des parents et des amis? Quant à la machine à coudre, je suppose que madame votre voisine eut, certain soir donné, à terminer un travail urgent et qu'en effet vous en avez souffert aussi. Mais peut-elle s'attarder soir après soir jusqu'à une heure aussi tardive? Comment pourrait-elle tenir le coup longtemps, reprenant chaque jour sa besogne, au matin?

Cela dit, il se peut que vous ayez eu ou que vous ayez présentement des voisins (du haut) insupportables, n'ayant aucun souci des autres. Cela existe, hélas! Et si tel est le cas, je terminerai ma réponse par les mêmes mots que j'adressais à une autre correspondante récemment: je vous plains de tout mon coeur.

Pauline

La répression n'a fait que multiplier les prostituées à Londres

NDLR — La compagnie de détectives qui recherchent l'assassin de six prostituées constate ce fait étonnant: Londres compte plus de prostituées qu'en 1958, lors du vote de la loi des "délits de rue", qui visait à empêcher ce commerce. Elle a également appris que la clientèle compte des chefs d'entreprise, des courtiers en valeurs, des artistes, des littérateurs. Craignant "Jack l'effeuilleur", les filles se promènent par couples et excluent même certains clients.

par Robert Musel d'UPI

LONDRES. — Les douze coups de minuit tintent à l'horloge monumentale du Parlement, "Big Ben"; 10,000 cendrillons regagnent leur foyer. Mais ce n'est pas à l'appel de leur marraine; c'est qu'elles risquent la prison à rester dehors.

Il s'agit du minuit d'août 1958 où est entrée en vigueur la loi des "délits de la rue" (Sreet Offences Act). Parlement et gendarmerie se félicitent alors d'avoir resolu le problème de la prostitution, qui préoccupe Londres depuis des siècles.

Problème de toujours

Il est vrai que certains, assez étrangement, font à Londres la réputation d'une ville paisible, et même austère. La vérité est que dès le seizième siècle la prostitution fleurit à Londres. En 1958 des milliers de filles de joie déambulent sur les trottoirs de l'ouest, à la surprise des touristes. La loi citée plus haut interdit le racolage. Elle l'empêche quelque temps. Mais l'enquête policière de 1964-1965 sur les exploits de "Jack the Stripper" aboutit à cette constatation que Londres compte aujourd'hui plus de prostituées qu'à la promulgation de la loi qui devait abolir leur commerce.

L'inspecteur John du Rose, dans son bureau de Shepherd's Bush, a recueilli beaucoup de renseignements sur le monde de la prostitution, dans sa poursuite de "Jack the Stripper". Les 145 détectives, les agents des deux sexes parés de déguisements qui fréquentent les lieux de plaisir de "la Jungle" ont en effet étudié de près la prostitution, milieu dans lequel se recrutaient les victimes du tueur. Certains, même des plus expérimentés, avouent leur stupéfaction de ce qu'ils ont découvert.

La "fille d'auto"

Les victimes du tueur exerçaient toutes le métier de "fille d'auto", c'est-à-dire de racoleuses d'automobilistes (car-girls). Les relations avec ses dames sont évidemment risquées; la police constate cependant que de nombreux chauffeurs bien habillés d'autos proprement tenues parcourent la jungle à la recherche d'amies du soir. Un détective d'abord sceptique s'est rendu à l'évidence en apercevant une douzaine d'automobilistes rangés à la file pour attendre une fille particulièrement recherchée.

Les policiers notaient la plaque de permis des voitures de catégorie moyenne comme celle attribuée au "monsieur joufflu" et vérifiaient le lendemain le nom et l'adresse des titulaires. Ils retrouvaient ainsi des commerçants aisés habitant des appartements de luxe, des boursiers, des artistes, des littérateurs.

La terreur

Les filles de la Jungle sont tenaillées par la crainte, surtout les petites minces, c'est-à-dire celles dont le physique présente les mêmes caractères que celui des victimes du mystérieux tueur. Elles déambulent maintenant deux à deux. Lorsqu'une monte en voiture, l'autre note la plaque de permis. A la taverne, les filles se renseignent sur les "clients" dont l'allure leur paraît dangereuse. Il y aurait même une liste de clients proscrits.

Rares sont les prostituées qui gardent longtemps le même domicile; cela explique que la police n'ait pas constaté plus tôt leur nombre croissant. Elles déménagent dès qu'elles se croient menacées d'arrestation. En principe, la première sommation constitue un simple "avertissement" (caution); à la seconde, elles sont arrêtées (Nicked).

Autre obstacle à tout recensement des "drabs" ou des "tarts", comme on appelle les filles de joie à Londres; elles prennent des masques plus ou moins transparents. Elles s'annoncent comme "masseuses", "institutrices", "thérapistes de repos", ou simplement "compagnes". Elles ornent leur sonnette de concises descriptions: "modèle européen"; "38-25-38". Certaines sonnettes sont pourvues d'un éclairage particulier.

La nuit les filles de joie quittent les tavernes, les bars où elles se sont réunies au début de la soirée et arpentent le trottoir. Si elles aperçoivent un policier, elles s'arrêtent au plus proche arrêt d'autobus.

L'errance complique beaucoup la tâche de l'inspecteur du Rose. A deux reprises dernièrement il fait appeler à la radio, dans tout le pays, des prostituées qui étaient restées absentes de leurs repaires. Il supposait qu'elles avaient pu succomber à "Jack the stripper". Elles ont été retrouvées vivantes.

(Fin)

EVENEMENTS PROCHAINS

pour entrefilets payés sous cette rubrique, s'adresser à Lise Daniels, VI. 9-4711, poste 323.

Danse au Centre culturel d'Outremont mercredi-samedi à 9 p.m. Visitez notre nouveau Petit Café à l'atmosphère intime pour rencontrer vos amis. Rafraîchissements. CR. 2-7040.

Pouponnière et garderie d'été, ½ journée ou journée complète. Academy Lad & Lassie. Programme spécial d'été, transport. CR. 2-7040.

Les derniers caprices de la mode parisienne

Parmi les idées "dernière mode" lancées par les grands couturiers, certaines sont à retenir et ont déjà trouvé leur illustration dans les rues de Paris, comme par exemple:

— Le turban à l'indienne (ou à la Dior), en crépon blanc assorti à la blouse.

— L'écharpe de soie marine maintenue par un ruban d'organza rouge noué en noeud papillon.

— Les lunettes d'alunissage à la Courrèges, immenses et cerclées de blanc ou de jaune.

— La blouse de meunier d'opérette en organza blanc qui peut être utilisée à la plage comme cache-maillot.

— Les bottes collantes comme des gants, souples, en chevreau blanc et qui rétablissent l'équilibre lorsque les jupes sont trop courtes.

Originalité d'Yves Saint-Laurent: mettre la mariée en cage

Toutes les jeunes mariées peuvent adopter cette idée originale du couturier Yves Saint-Laurent: se mettre en cage. Il suffit de fixer le voile de tulle sur les bords d'une grande capeline blanche et de piquer ça et là quelques camélias ou fleurs d'oranger. C'est une manière amusante d'illlustrer ce renoncement à la liberté que représente le mariage pour certaines jeunes filles.

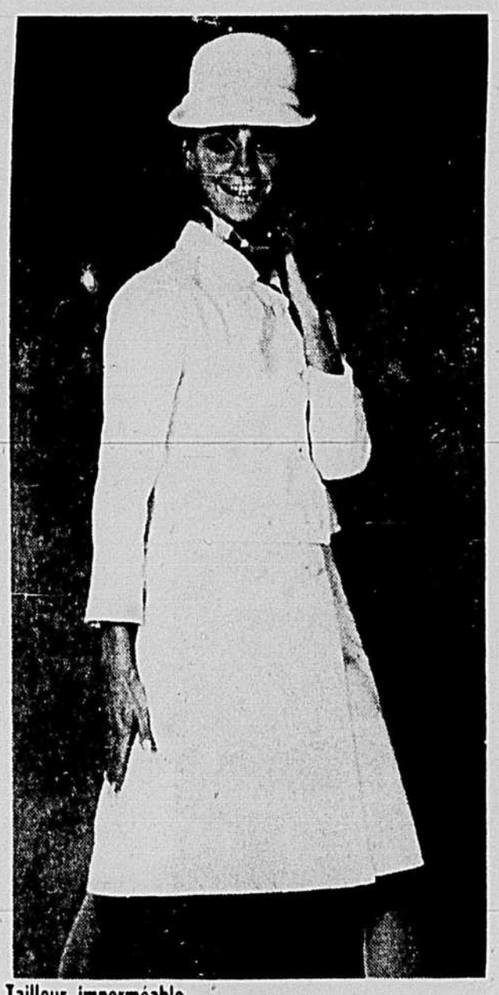
La vente des camions est une spécialité de

HAROLD CUMMINGS

CHEVROLET-OLDSMOBILE

5255 JEAN-TALON OUEST

près du boul. Décarie



Tailleur imperméable

Tailleur imperméable blanc en cloqué laqué, un produit français avec jupe portefeuille et veste à double boutonnage.

Dernières nouveautés en décoration

TORONTO — (PC) — Le confort, la facilité d'entretien, de même que des styles intéressants, de fraîches nuances et des mariages de couleurs, sont autant de détails qui caractérisent les nouvelles pièces d'ameublement cette saison.

Le chrome employé pour la fabrication de plusieurs meubles rappelle la mode des années 1930, mais de nos jours, ce métal est encore mieux travaillé. Utilisé sur des tables en acier avec miroirs, et de petites pièces rares d'ébénisterie, le chrome paraît si élégant qu'il aurait même sa place parmi des meubles de style.

Les miroirs fixés au mur font également partie du décor des années 1930.

Au chapitre des tissus d'ameublement, l'imprévisible devient loi. Le velours côtelé fait son apparition pour tous les genres de meubles dont le style Louis XVI. Les tissus piqués, capitonnés, à plusieurs dimensions, dans des couleurs contrastantes comme les tons orange et abricot, ou rose foncé et violet, sont employés pour couvrir les divans. La broderie, ou effets de broderie sur les fauteuils, évoquent un style artisanal.

Les nouveaux tissus extensibles, comme le tricot de coton, le nylon caprolan, le fastex mousse, sont travaillés ensemble pour créer un tissu d'ameublement. Les motifs de fleurs sont reproduits sur les étoffes damassées et les rayures sur le velours et le velours coupé. Les toiles et les cotons, prenant de l'importance, se classent dans la catégorie des tissus d'ameublement dont on se sert à l'année longue.

Ils sont d'ailleurs présentés dans une gamme de magnifiques couleurs.

Cuisine santé beauté

Retour de pêche...

BROCHET FARCI

- 1 brochet de 3 ou 4 livres
- ¼ t. de beurre
- 1 t. de céleri haché avec les feuilles
- 3 c. à table d'oignon
- 2 c. à table de zeste d'orange râpé
- ½ c. à thé de sel
- ½ t. de jus d'orange
- 2 c. à table de jus de citron
- ¾ t. d'eau
- 1 t. de riz précuit

Vider, écailler le poisson, mais lui laisser la tête et la queue; laver et assécher; saupoudrer l'intérieur de sel. Farcir avec la farce au riz et à l'orange, sans tasser et fermer l'ouverture. Mettre le poisson dans un plat à four huilé et le badigeonner légèrement d'huile. Cuire dans un four préchauffé à 450 degrés et compter dix minutes de cuisson par pouce d'épaisseur (calculer l'épaisseur du poisson dans sa partie la plus épaisse.

Pour préparer la farce, faire fondre le beurre dans une casserole et ajouter le céleri, l'oignon et le zeste d'orange. Cuire pour faire attendrir pendant 5 minutes environ. Ajouter le sel, le jus d'orange, le jus de citron et l'eau. Faire bouillir à gros bouillons et ajouter le riz; remuer pour bien mélanger, couvrir et retirer du feu; laisser reposer 5 minutes environ.

N.B.: L'excès d'humidité de cette farce sera absorbé pendant la cuisson.

TRUITE POCHEE AU VIN BLANC

- 2 ou 3 truites
- ¼ c. à thé de graines d'aneth
- ¼ c. à thé de romarin
- ⅛ c. à thé de glutamate monosodique
- ½ t. de vin blanc sec salade

Vider les truites et enlever les têtes, les queues et les nageoires. Ajouter les assaisonnements au vin, porter au point d'ébullition et y pocher les truites de 15 à 20 minutes. Laisser refroidir le poisson dans le court-bouillon. Enlever la peau et séparer les filets des arêtes. Servir sur des feuilles de laitue avec une sauce à la mayonnaise.

Pour préparer la sauce, mélanger une demi-tasse de mayonnaise, deux cuillerées à table d'échalotes hachées, deux cuillerées à thé de piment rouge haché, deux cuillerées à thé de concombre à l'aneth haché (dill pickles).

FILETS DE DORE DORIA

- 6 filets de doré
- ¼ c. à thé de sel
- ¼ t. de farine
- 1 oeuf battu
- 2 c. à table de lait
- ½ t. de chapelure fine
- 2 c. à table d'huile à salade
- 1 c. à table de beurre
- 1 gousse d'ail
- 3 concombres
- 2 c. à table de beurre
- ½ c. à thé de sel
- ⅛ c. à thé de poivre
- 2 c. à table de persil haché

Saler les filets, les fariner, les plonger dans l'oeuf battu avec le lait et les enrober de chapelure. Chauffer ensemble 2 cuillerées d'huile à salade, 1 cuillerée à table de beurre et y faire rissoler l'ail, très légèrement. Retirer l'ail et faire dorer les filets des deux côtés. Peler les concombres, les couper en morceaux de deux pouces; couper chacun de ces morceaux en quatre. Dans une poêle, faire fondre 2 cuillerées à table de beurre et y faire cuire les concombres sur feu très doux, à découvert.

Dresser les filets et les morceaux de concombre sur un plat de service réchauffé; saupoudrer de persil haché finement.

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

LUNDI, 24 MAI seulement

SPÉCIAL JOUR DE FÊTE

CHEMISES

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Chemises Polo, chemises Sport, chemises habillées — confectionnées de frais tissus aux couleurs estivales.

$2 CHACUNE, AU CHOIX

CHEMISE POLO — Un excellent coton à tricot soigné en teintes unies ou motifs à rayures. Plaquette. P.M.G.

CHEMISES HABILLEES — 65% Terylene/35% coton, manches courtes, col Windsor. En blanc ou bleu. Il n'y a pas de meilleur tissu "Lavez et Portez". Enc. 14 à 17.

CHEMISES SPORT — 100% coton, manches courtes, pleine coupe, tissus frais et légers à rayures tissées à même et de nuances variées. P.M.G.

MONTREAL 7755, boul. St-Laurent

DORVAL Sud-Est du Rond-Point

MONTREAL 5680, rue Iberville

PIERREFONDS 9006, boul. Lalande

MONTREAL 3735 ouest, Notre-Dame

LONGUEUIL 210, rue St-Jean

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

ONU

SUITE DE LA PAGE 3

des commentaires à ce sujet. C'est une question extrêmement délicate. Toute déclaration en cette matière doit émaner d'Ottawa."

De son côté, M. Martin aurait admis qu'il y ait eu des pourparlers, mais ces derniers seraient encore trop peu avancés pour qu'il puisse formuler une opinion à ce stade. M. Martin a ajouté qu'il aurait peut-être une déclaration à faire la semaine prochaine.

Plusieurs facteurs

Les auteurs de l'article soutiennent que plusieurs facteurs "de bon sens" justifieraient l'établissement de l'ONU à Montréal. Ils mentionnent notamment la répugnance de plusieurs membres de l'ONU au fait que l'Organisation ait ses quartiers généraux aux Etats-Unis, l'exiguité des locaux actuels, dans l'île de Manhattan, à New York, et les multiples avantages inhérents aux îles du St-Laurent, dans un pays qui a été l'un des supporteurs les plus fidèles et les plus enthousiastes des Nations unies.

L'attachement que le Canada a toujours manifesté à l'endroit de la paix mondiale serait un autre facteur qui militerait en faveur de ce projet.

C'est M. Drapeau lui-même qui serait à l'origine de l'idée. Le projet aurait reçu un accueil enthousiaste de MM. Martin et Pearson.

L'Organisation internationale de l'aviation civile et l'Association internationale du transport aérien ont déjà leurs quartiers généraux à Montréal.

Surveillez-moi en page 15

Piscine "TROJAN"

EXPO

SUITE DE LA PAGE 3

d'affiches sera lancé entre les divers pays participants.

S. E. le commissaire général, pressé par les questions des journalistes qui remplissaient le petit salon de l'hôtel Windsor, a tenu à préciser que la dernière rencontre des commissaires généraux, la semaine dernière, s'était effectuée "dans une atmosphère très cordiale".

"Malgré ce qu'en ont dit les journaux, expliqua-t-il, il n'y eut aucune tension. On peut avoir des points de vue différents sans pour cela créer une tension. Il m'arrive de ne pas partager l'opinion d'un journaliste de la presse mais je respecte son point de vue."

M. Dupuy affirmait, en concluant, que "jamais le sort de l'Expo n'a été mis en cause lors de cette conférence".

Quelle sera la somme que les exposants auront à débourser pour les frais de service ? A cette question posée par un journaliste, M. Dupuy a répondu qu'il lui était absolument impossible d'y répondre immédiatement.

"Nous serons en mesure de vous répondre exactement, demain, après l'assemblée", dit-il.

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

demeurait au Chenail du Moine, à Ste-Anne de Sorel.

La belle-soeur de la victime, Mme Marc-Henri Beauchemin, âgée de 23 ans, demeure dans un état critique à l'hôpital de Sorel, à la suite de cette accident.

Vers 3 h. 45 hier matin, M. Hubert Bruno, âgé de 21 ans, de Ste-Mélanie, comté de Joliette, a perdu la vie dans les même circonstances lorsque sa voiture sport a capoté sur la route 4, à St-Gabriel-de-Brandon.

Une autre auto retirée de l'eau à Caughnawaga

Une autre automobile a été retiré du chenal de la Voie maritime du St-Laurent, à la hauteur de l'écluse de la Côte Ste-Catherine, au cours de l'après-midi d'hier.

La voiture, une Pontiac grise de modèle 1959, a été repérée par deux plongeurs de la Sûreté provinciale, vers 3 h. 30 hier après-midi. Les recherches ont ensuite été suspendues.

Selon les déclarations faites par une bande de malfaiteurs de la réserve indienne de Caughnawaga, une trentaine de voitures reposeraient encore au fond du chenal.

Vingt-et-une voitures avaient précédemment été retirées des eaux et sept suspects appréhendés.

1 mort, 3 blessés à Pointe-du-Lac

Un automobiliste a trouvé la mort dans un accident hier soir à Pointe-du-Lac, quelque dix milles au sud-ouest de Trois-Rivières. Il s'agit de M. Paul Gosselin, de Pointe-du-Lac. Il aurait perdu la maitrise de son volant et sa voiture serait allée donner contre un arbre. Trois personnes, qui avaient pris place dans l'auto de M. Gosselin, ont été blessées et transportées à l'hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières. Leur état est grave.

Montréal : solution prochaine du problème des ingénieurs

Il se peut que le différend survenu, il y a plusieurs mois, entre l'administration Drapeau-Saulnier et le "Syndicat des ingénieurs de la Ville de Montréal" (292 membres), en vue de la signature d'une convention collective de travail, prenne définitivement fin la semaine prochaine.

Hier, en fin d'après-midi, on a appris, à l'hôtel de ville, que les négociations, au cours desquelles il y eut une "séance d'étude" — un lundi matin —, venaient d'être "complétées".

Il y aura assemblée des ingénieurs syndiqués à 7 h. du soir, mardi, dans la salle de la Fraternité des policiers, rue Gilford.

Le comité de négociations recommandera aux membres d'accepter les nouvelles offres de l'administration D.-S.

Cette semaine, d'étonnants progrès

En quatre jours, cette semaine, la Compagnie de l'Expo — hôtesse des représentants des pays participants — a enregistré d'étonnants progrès :

- la Hollande en tête, les quelque 50 pays étrangers qui ont manifesté leur intention de participer à l'événement, ont commencé à signer réellement un contrat de participation;
- il a été décidé d'internationaliser ("mais un peu tard")

nouvelles de l'expo

la programmation des illustrations des différents aspects du thème de l'Expo "Terre des Hommes";

- 5 puissantes compagnies (d'une liste d'environ 500) ont annoncé leur participation à l'Exposition de 1967.

C'est hier midi, à l'issue d'une réception offerte par la ville de Montréal aux représentants des pays étrangers participants, que S. E. Monsieur Pierre Dupuy, commissaire général de l'Expo, a annoncé l'arrivée de quatre Grands de l'acier : la "Steel Company of Canada Limited", l'"Algoma Steel of Canada Limited", la "Dominion Steel & Coal Corporation Limited" et la "Dominion Foundries and Steel Limited".

Le jour précédent, M. Dupuy avait pu annoncer la participation de la "Canadian General Electric".

"Cela est particulièrement réconfortant, disait-il, vu les craintes exprimées par certains, devant l'hésitation de compagnies canadiennes, filiales de grandes entreprises américaines, à assumer un rôle proportionnel à celui qu'elle jouent dans l'économie de notre pays. Voilà une réponse tangible à leurs critiques".

Des voeux "pieux"

Hier midi, au restaurant Hélène-de-Champlain, le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a parlé éloquemment de "la terre nouvelle" offerte par sa ville aux distingués pays participants.

Ces derniers admirent fort cette terre nouvelle, mais auraient préféré (à ce qu'on dit) que le terrain en soit plus ferme et compact, problème qui se règlera de lui-même d'ici 5 ou 25 ans mais pas encore tout à fait en 1967.

D'où la nécessité pour les constructeurs de pavillons de prévoir des pieux de fondation, à foncer peut-être jusqu'à quelque 40 pieds dans le sol. (Il ne s'agit là que de "on-dit", et il ne faudrait pas s'imaginer un instant que les constructeurs étrangers et nationaux de pavillons s'y soient arrêtés ou en aient même parlé durant la conférence des commissaires généraux des pays participants).

Dans un tout autre ordre d'idées, la Compagnie de l'Expo — que les règlements du Bureau international des Expositions obligent à offrir gratis un terrain propre à la construction des pavillons — pouvait peut-être exiger honnêtement une certaine taxe pour les services (gaz, eau, électricité, par exemple), mis à la disposition des exposants étrangers. Cette taxe aurait pu lui rapporter quelque $5 millions.

Supposons que cette taxe, la Compagnie de l'Expo ait jugé normal de la fixer à $2.50 le pied carré. Aucune taxe n'étant agréable, celle-là n'aura sans doute pas été accueillie par les exposants avec des cris de joie. Elle pourrait même provoquer de sérieux grincements de dents si lesdits exposants étrangers y soupçonnaient une façon de couvrir les frais des fameux "pieux".

De toute façon, il parait que l'on va transiger de sorte à ramener la taxe à $1.25.

HOLIDAY UN PROGRAMME COMPLET D'ENTRETIEN DES PELOUSES

transforme une corvée en plaisir!

Les produits chimiques légers Holiday, pour jardins et pelouses, vous font retrouver le goût du jardinage. L'ENGRAIS HOLIDAY POUR PELOUSES 20-10-5 ne pèse que 22 livres, mais couvre une surface de 5,000 pieds carrés. C'est une formule de première qualité qui est préparée expressément pour les pelouses et qui ne brûle pas. Absolument sans danger, Holiday est l'engrais préféré des jardiniers professionnels et amateurs.

Les autres produits chimiques légers HOLIDAY comprennent: *l'herbicide et nourriture* HOLIDAY, *le destructeur de pissenlits* HOLIDAY, *l'anti-digitaires* (crabgrass) HOLIDAY, *le destructeur de digitaires* HOLIDAY, et *l'engrais* HOLIDAY *pour fleurs et jardins.* Vous les trouverez à votre centre de jardinage.

LE "CAROUSEL" HOLIDAY

Un épandeur de conception nouvelle qui vous permet de couvrir d'engrais votre pelouse jusqu'à 5 fois plus vite. Seulement $24.95 à votre centre de jardinage.

Produits pour l'entretien des jardins par

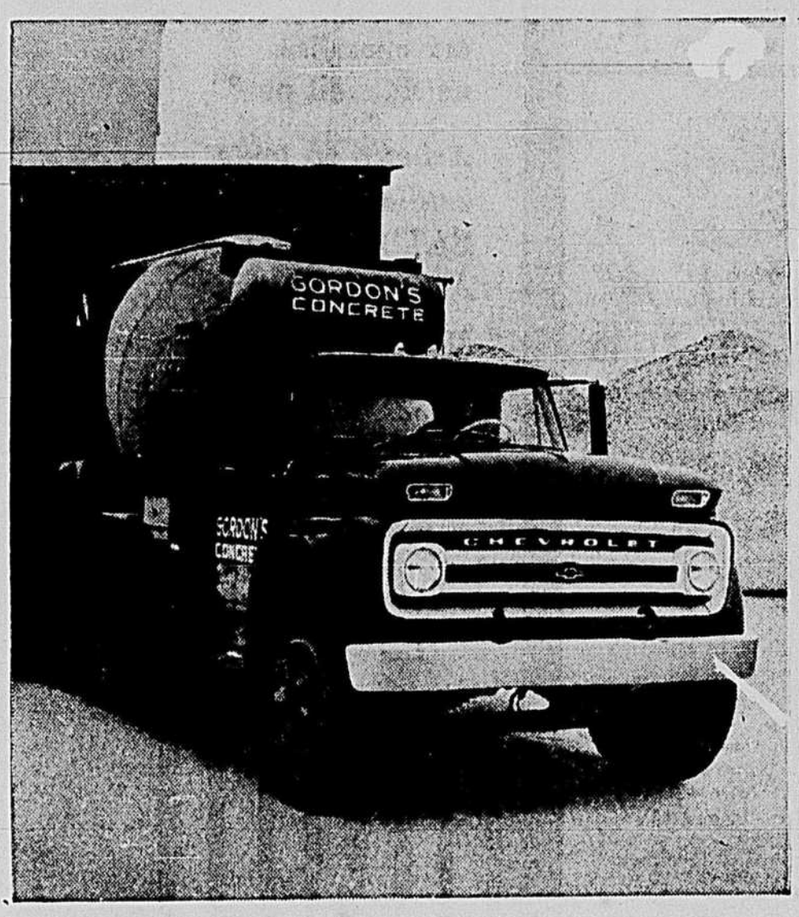
BISHOP BUILDING MATERIALS LIMITED

TORONTO • MONTREAL

"...les Chevrolet sont des camions solides", déclare Max Gordon, de la Gordon's Concrete Products Ltd., Moncton (N.-B.)

"...supérieurs par leur rendement et leur sûreté de fonctionnement", déclare V. B. Humphrey de la Humphrey Construction Ltd., à Vancouver-Nord (C.-B.)

"...le camion idéal", déclare Gordon A. Cooper, de la maison Alf. Cooper & Co. Limited, de Fort William (Ont.)



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Dans tout le pays, il faut pour les travaux de construction des CHEVROLET

"puissance-travail"

Max Gordon nous écrit: "Nous transportons du béton prémélangé de notre usine à des chantiers situés dans un rayon de 50 milles. Nos camions comprennent quatre Chevrolet M-80 à pont arrière tandem. Ils sont équipés pour un service dur, avec un moteur V8 409, un train de roues de 34,000 lb et une boîte de vitesses à 4 ou 5 rapports.

"Notre expérience m'autorise à dire que les Chevrolet sont des camions résistants, construits pour accomplir l'un des travaux de transport les plus difficiles dans l'industrie de la construction.

"Le moteur 409 fournit toute la puissance voulue. Tous les éléments de nos Chevrolet — des châssis jusqu'aux freins — nous ont donné un service sans ennuis dans des transports assurés toute l'année pour lesquels la sûreté de fonctionnement est essentielle."

V. B. Humphrey nous écrit: "Nous nous occupons de tous les travaux de construction et à ce titre notre compagnie établit souvent des exploitations minières dans des régions où les routes sont pratiquement inexistantes.

"Nous avons remplacé nos camions par des Chevrolet parce qu'ils sont supérieurs par leur rendement et leur sûreté de fonctionnement. Récemment, nous avons échangé un pick-up Chevrolet 1963 qui avait fait 45,000 milles de transports vraiment durs sans causer de dépense importante.

"Nous achetons des Stepside équipés d'une boîte de vitesses à 4 rapports et du gros moteur 6 cylindres de 292 pouces cubes qui assure les performances maximums avec le minimum d'immobilisation pour entretien.

"Nous trouvons que les pick-ups Chevrolet ont une très grande douceur de roulement même avec les ressorts renforcés; à notre avis, c'est une des raisons pour lesquelles la cabine et la tôlerie résistent si bien à l'usage."

Gordon A. Cooper nous écrit: "Nous sommes marchands de sable et de gravier et nous avons deux Chevrolet M-80 tandem pour transporter ces matériaux à partir de nos carrières.

"Depuis des années, le rendement de nos Chevrolet nous donne satisfaction. Les moteurs sont bons et fournissent de la puissance en abondance pour transporter nos charges. Ils démarrent bien par tous les temps.

"De plus, nous avons constaté que le vaste choix de moteurs et d'éléments de la transmission nous permet d'obtenir toujours le camion idéal pour notre genre de transport.

"Nous sommes très satisfaits de nos rapports avec le concessionnaire Chevrolet de notre localité, depuis des années que nous traitons avec lui."

Les camions Chevrolet "puissance-travail" sont avantageux dans tous les transports, y compris les vôtres! Allez voir aujourd'hui même le concessionnaire des camions Chevrolet.

LES CHEVROLET 65 "PUISSANCE-TRAVAIL" RÉSISTENT À LA TÂCHE, TRAVAILLENT DUR!

CHEVROLET

Si vous allez à New York, voyez le **FUTURAMA GENERAL MOTORS** à la foire de New York.

T-1065 XF

Vendeurs autorisés de Camions Chevrolet du Grand Montréal :

PARK AVENUE CHEVROLET LTEE — 5000 est, rue Jean-Talon — 725-9811

J.-P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE — 3930 est, rue Sainte-Catherine — 526-4471

PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITEE — 10830, rue Lajeunesse (angle boul. Gouin) — 389-8461

CLERMONT MOTOR LIMITED — 5363, rue Saint-Denis — 279-6301

SNYDER AUTOMOBILES LTD. — 2150, rue Notre-Dame (angle 21e Av.) Lachine, Qué. — 637-4651

HAROLD CUMMINGS LTD. — 5255 ouest, rue Jean-Talon (près Décarie — 739-1911

CHEVROLET MOTOR SALES OF MONTREAL LTD. — Division des camions : 6645 ouest, rue Saint-Jacques — 489-8631

GOHIER AUTOMOBILES LTEE — 1580, rue Amherst — 526-3701 — Division des camions : 3333 est, rue Jarry

DUVAL MOTORS (1960) LTD. — 529 est, rue Jarry — 273-5111

BARNABE MOTORS LTD. — 925, boul. Laurentien, St-Laurent, Qué. — 744-6401

DOYLE MOTORS LTD. — 4501, av. Bannantyne, Verdun, Qué. — 769-4501

SALOIS AUTOMOBILE LTEE — 610, boul. Curé-Labelle, Chomedey, Qué. — 688-5892

JOHN GRAVEL AUTOMOBILE LIMITEE — 680, rue Victoria, Saint-Lambert, Qué. — 671-5501

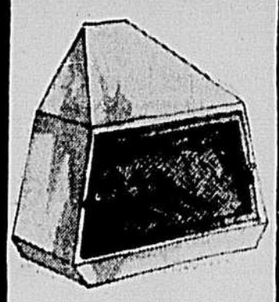
Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Rue de l'Anse" tous les mardis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

PARLONS AUBAINES POUR CHALETS, AU CINQUIÈME ÉTAGE, CHEZ EATON

EATON vous propose des économies qui vous laisseront songeurs et des appareils de tout premier choix qui doteront vos vacances au chalet d'un surcroît de confort et de commodité.

EATON est fermé lundi toute la journée. Ouvert mardi de 9 h. 30 à 6 h.

VENTE D'ACCESSOIRES DE CHALET



1. Murale ou sur pied

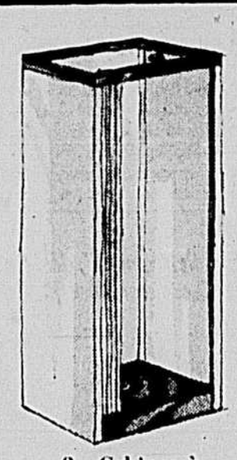
Cheminée "Acorn" en acier épais revêtu d'un fini émail. Foyer en fer forgé recourbé, pour bûches et charbon. Isolant-déflecteur à l'arrière en amiante protégeant le mur. Peut servir de cheminée murale ou console montée sur pieds. 24" x 17" x 25½". Ton cuivré, rouge ou noir **Spécial** **76.50**

Pieds filetés. 5.25
Trousse d'installation pour l'isolant. 14.45

2. Chauffe-eau TECO garanti 10 ans

Une marque Eaton. Modèle électrique d'une capacité de 33 gallons. Réservoir avec doublure fusionnée en verre. Calorifugeage en "Fiberglas" 2 éléments de 1500 watts chacun du type immersif. Plan de garantie de 10 ans.

Modèle T 7 DE 40
74.95



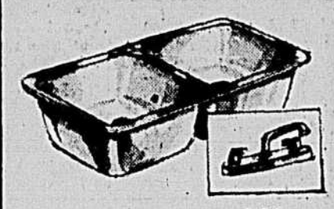
3. Cabines à douches

32" x 32" x 75". Entièrement métalliques, revêtues d'émail porcelaine cuit (y compris le fond). Crépine, bec à douche orientable, porte-savon et rideau inclus. **Spécial** **47.50**

4. Fosse d'aisance
Rég. 39.00

Pour une commodité de ville à la campagne. Bol cuvette en porcelaine vitrifiée blanche avec couvercle et abattant en plastique. Système à raccordement direct. Ferrures chromées incluses.

Spécial
31.50

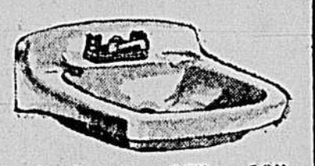


5. Eviers inoxydables

Eviers de cuisine en acier inoxydable avec crépine amovible.
Eviers doubles sans dosseret 18" x 32". **Spécial** 28.00
(Hors-photo) Eviers simples avec dosseret. **Spécial** 15.50

6. Robinetterie

combinée en laiton fini chrome et bec orientable 8.50

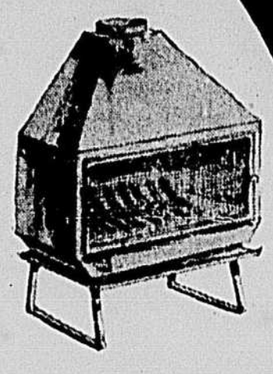


7. Lavabos 17" x 19" et robinetterie

Eviers modernes en porcelaine blanche vitrifiée. Robinetterie combinée. Bouchon et chaîne.
Spécial 15.50

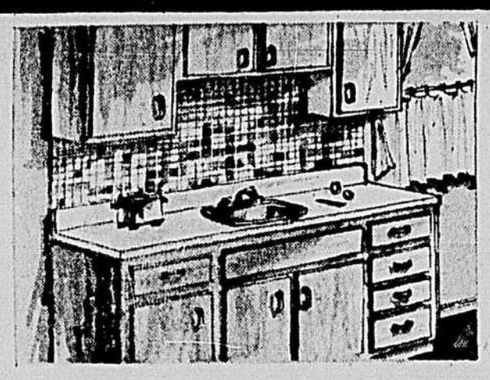
L'immuable garantie EATON
"ARGENT REMIS si la marchandise ne satisfait pas"

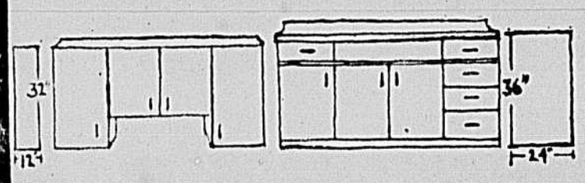
Achetez en toute confiance
EATON VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI
en toute connaissance de cause, bien entendu



8. Cheminée de luxe rég. 49.95

Silhouette rustique façonnée en acier épais. Foyer en acier pouvant recevoir bûches et charbon et dispensant une chaleur ambiante et uniforme. Grille pare-étincelles. Isolant à l'arrière de toute sécurité pour les murs. 24" x 35" x 17". Fini d'un noir sobre. **Spécial** **42.50**





9. Armoires de cuisine 15% de rabais

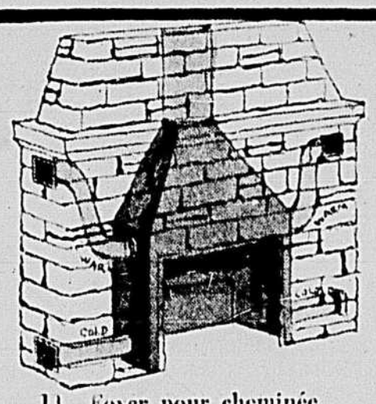
En bois franc prêt à peindre ou à laquer. Armoires murales, section du haut (12" de profondeur x 32" de hauteur) à 3 ou 4 battants et 3 étagères. Section du bas (24" de profondeur x 36" de hauteur) à 2 ou 3 battants et 4 tiroirs. Evier simple en acier inoxydable enchâssé sur un comptoir revêtu de plastique lamifié.

	Rég.	SPECIAL
Section du haut		
54" de largeur 3 portes.	40.00	34.00
66" de largeur 4 portes.	55.00	46.75
72" de largeur 4 portes.	60.00	51.00
Section du bas		
54" de largeur 2 portes.	110.00	93.50
66" de largeur 3 portes.	120.00	102.00
72" de largeur 3 portes.	130.00	110.50

Aussi disponibles
Armoires de 42", 60", 84", 96"

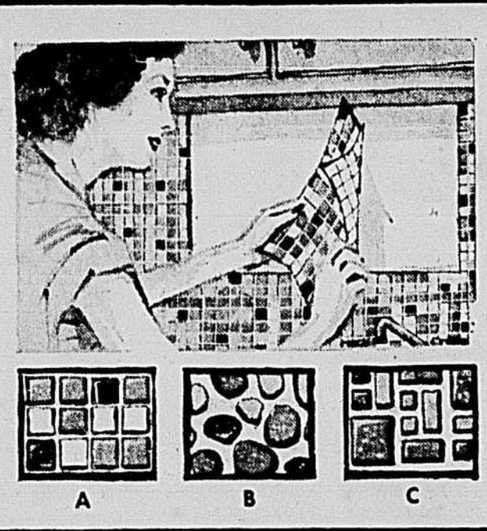
10. Filtre "Sterasyl"

Pour une eau de puits ou de lac toujours potable sans ébullition préalable. Les bactéries sont éliminées et l'eau ainsi purifiée de toute particule ne possède aucun arrière-goût chimique. Revêtement en polyéthylène durable. **Spécial** **25.00**



11. Foyer pour cheminée

En métal soigneusement soudé. Peut s'encastrer dans une cheminée en briques, pierres ou maçonnerie. Volet réglable inclus. 4 grilles de circulation : 2 pour air frais à la base et 2 pour air chaud. 52½" x 36" x 19" de profondeur.
Spécial **72.50**



12. Panneaux-tuiles pré-enduits "Decro" à effet de mosaïque

Pour enluminer salles de bains, cuisines et salles de jeux. Installation de toute simplicité. Vous découpez aux ciseaux le format désiré, détachez l'endos pré-enduit et posez à même le mur en pressant fermement. Faites votre choix par 3 motifs différents présentés en des coloris variés. Lavables, imperméables, et résistant au feu. C'est un achat-trouvaille qui égaiera le chalet !

A. Motif carrelé : vert, gris, bleu, moucheté or, ou gris rose.
B. Motifs simili pierres : beige ou gris.
C. Motifs variés : vert océan, jaune, rose, bleu, beige, ton or, hyacinthe ou blanc.

Le paquet de 8 panneaux 12" x 12" couvrant 8 pieds carrés. **Spécial** **5.25**

A B C

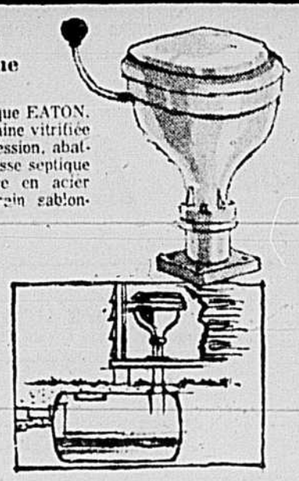
13. Ensemble à fosse septique

TECO de type rural

Un ensemble de marque EATON. Bol cuvette en porcelaine vitrifiée avec évacuation à pression, abattant et couvercle. Fosse septique à réservoir circulaire en acier 30" x 48" pour terrain sablonneux, ou 23" x 35" x 48" plat pour terrain pierreux. (S.V.P., spécifiez) Montures incluses.

Spécial
119.95

EATON - Plomberie et chauffage (rayon 456), au cinquième étage



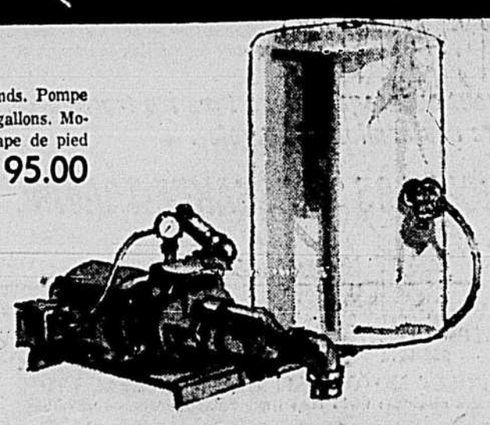
14. Pompe à eau TECO

Modèle automatique pour puits peu profonds et profonds. Pompe jusqu'à 240 gallons/heure. Capacité du réservoir : 10 gallons. Moteur de 1/3 c.v. Manomètre pour volume d'air, soupape de pied (valve) et ferrure inclus.
Spécial. Modèle 304 T 10 M **95.00**

Boyaux en polyéthylène-plastique de 100" de longueur

½" de diam.	2.99	1" de diam.	6.99
¾" de diam.	4.99	1¼" de diam.	9.99

EATON — Plomberie et chauffage (rayon 456), au cinquième étage



Commandez par numéro d'article, s.v.p.

COMPOSEZ 842-9211

service des commandes téléphoniques

Clients de banlieue
utilisez les lignes directes EATON

Clients de l'extérieur
écrivez au service d'achats EATON

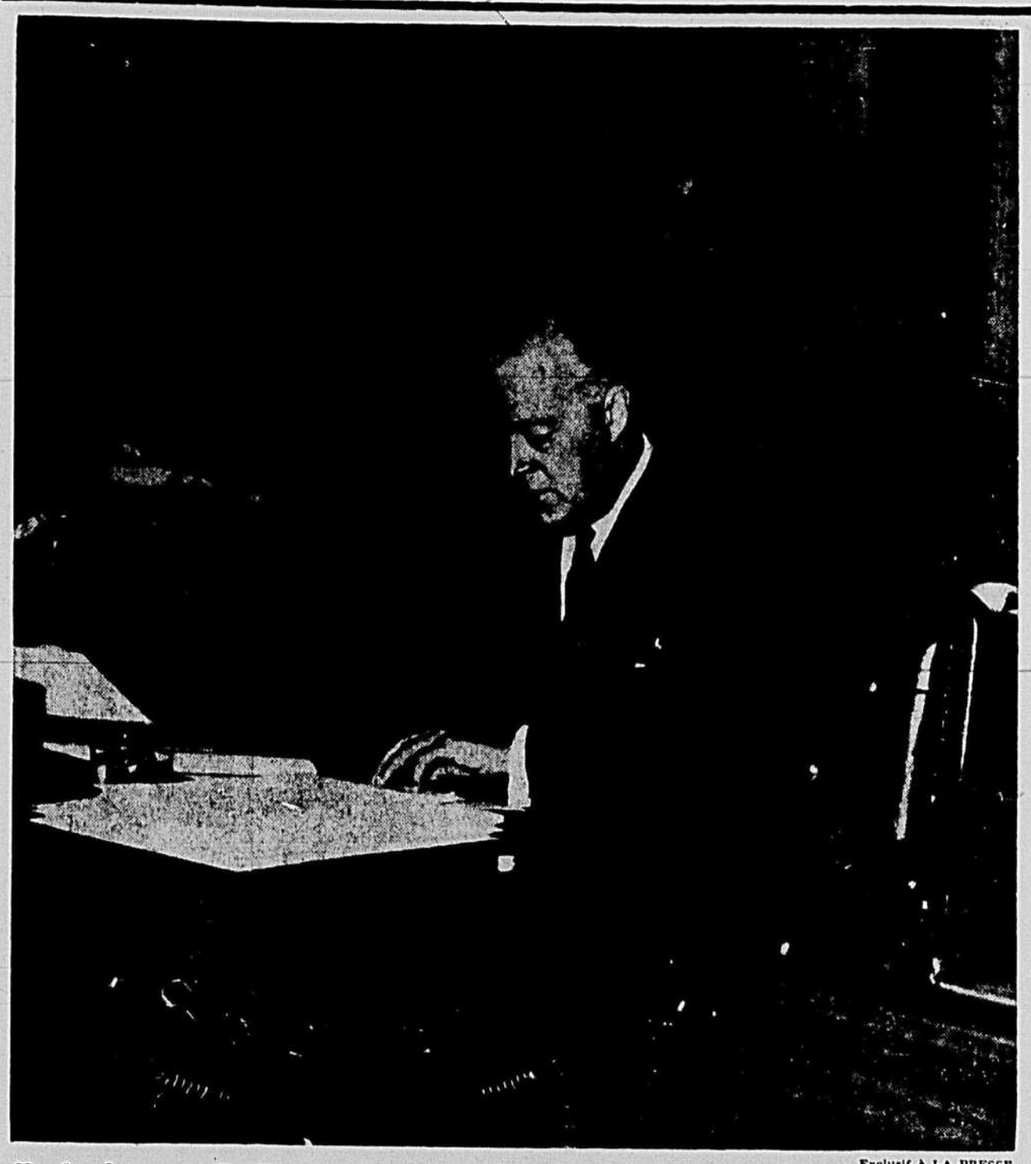
Profitez dès maintenant des commodités que vous désirez avoir en adoptant un Plan budgétaire EATON, tellement plus pratique

EATON — Plomberie et chauffage (rayon 456), au cinquième

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 h. 30 à 6 h., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI : 9 h. 30 à 9 h. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE À 8 h. 30 TOUS LES MATINS : 842-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE : 842-9331

LA PRESSE

MONTREAL, SAMEDI 22 MAI 1965 — 81e ANNEE — No 118



Exclusif à LA PRESSE

Un dernier coup d'oeil

M. Jean Lesage jette un dernier coup d'oeil à l'important projet de loi qu'il s'apprête à présenter en chambre, le bill créant un régime de rentes pour tous les citoyens du Québec âgés de 18 à 70 ans.

Le régime des rentes du Québec

Un régime universel, obligatoire contributif et transférable

par Michel Lapalme et Teddy Chevalot

QUEBEC — Le projet de loi sur le "Régime des rentes", tel que déposé, hier matin en Chambre, par le premier ministre Jean Lesage, ou "bill no 50", ne surprendra presque personne.

D'une part, selon les dires du premier ministre, ce projet de loi suit dans ses grandes lignes le Bill C-136, déposé aux Communes le 9 novembre 1964 — projet de loi qui est la dernière version en matière de "régime des rentes" pour l'ensemble du Canada, — de l'autre, il retrace assez fidèlement la "motion sur le régime des rentes contributives", telle qu'elle fut adoptée par l'Assemblé législative le 17 juin 1964.

De ce fait, à cause de la publicité dont furent entourés ces deux événements, on peut voir ce que sera, dans ses grandes lignes, ce "régime des rentes", tel que le gouvernement le propose en quelque 236 articles.

Toutefois, avant de le décrire ci-après, il faut rappeler, brièvement, ce que fut l'histoire de ce "régime des rentes" au Québec. D'ailleurs, ces renseignements sont donnés dans ce qu'on appelle maintenant le "Livre blanc du régime des rentes".

Au Québec, comme en bien d'autres pays, l'histoire de la "sécurité sociale" débute, il y a environ cent ans, par les sociétés mutuelles. Les Anglais, avec leur sens pragmatique des choses, avaient découvert que pour protéger la "veuve et l'orphelin", en un temps où la misère sociale régnait sur l'ensemble du pays, tous les travailleurs devaient s'unir à l'intérieur, soit de "coopératives", soit de "mutuelles". De ce mouvement sont nées, d'ailleurs, les compagnies d'assurance-vie que nous connaissons présentement, ainsi que toutes les autres formes d'assurance utilisées par le public.

Par contre, "les pouvoirs publics, pour leur part, ont été lents à se charger des risques sociaux accentués par la révolution industrielle. Ils ne semblaient pas comprendre les avantages d'un partage de tous ces risques sur le plan de la collectivité." (Livre blanc sur le régime des rentes, page 5, tel que déposé hier en Chambre).

Début de la sécurité sociale au Québec

Quoiqu'il en soit, la première mesure de "sécurité sociale" prise au Québec, le fut en 1909, et elle concernait un "essai de solution au risque d'accidents au travail". Mais comme cette mesure semblait "révolutionnaire", il fallut attendre quelque 20 ans avant qu'elle ne donne des résultats positifs.

A cause de "l'absence des cadres constitutionnels", explique ce "Livre blanc", pendant plusieurs années, et même décennies, régna la zizanie entre Ottawa et Québec, ainsi que quelques autres provinces, afin de savoir qui devait s'occuper de la "sécurité sociale" au Canada.

Finalement, il fut établi que "Parlement canadien" et "Parlement provincial" pouvaient légiférer en la matière, à condition que le provincial prenne l'initiative de la chose".

Bref, en 1963, et plus précisément dans le cours du mois de juillet, le gouvernement libéral de M. Lester B. Pearson, présenta un projet de "sécurité sociale" qui fut rejeté, non seulement par l'opposition gouvernementale, mais aussi par plus d'une province, dont notamment le Québec.

Celle-ci, en effet, avait nommé, dans les débuts de 1963, une commission d'enquête sur ce que devait être le futur "régime des rentes" au Québec. Ses conclusions furent déposées en Chambre au cours des mois d'avril et de mai 1964, et elles allaient exactement à l'encontre du projet de loi que défendait le gouvernement Pearson en 1963.

Bien plus, elles servirent de base de discussion entre Ottawa et Québec, au point que le premier adopta, dans ses grandes lignes, le projet québécois, sans compter que, par la suite, l'Ontario, avec son "Pension Benefict Act", adopté dans le cours de l'année 1964, a lui, aussi, largement suivi le projet québécois.

A la suite de ces études, une motion sur "le régime des rentes contributives", qui suivait, dans ses grandes lignes, l'accord réussi entre Ottawa et Québec, fut adoptée par l'Assemblée législative le 17 juin 1964.

A partir de cette date, — les journaux ayant fait écho à cette motion, —, chacun pouvait connaître dans son ensemble ce que serait le futur "régime des rentes".

Ce que sont ces rentes du Québec

Dans ses grandes lignes, que prévoit donc cette motion sur "le régime des rentes contributives"?

Tout d'abord que celles-ci seront universelles, obligatoires, contributives et transférables.

En outre, que le revenu cotisable ne sera pas inférieur à $600, mais pas supérieur à $5,000; qu'il y aura, de ce fait, ajustements en fonction du coût de la vie, de l'augmentation des salaires et du niveau social général, advenant une "inflation" un peu trop rapide.

Quant au taux de cotisation, il sera fixé à 3.6% du revenu cotisable, répartissable comme suit : 1.8% par l'employé, et 1.8% par l'employeur. Par ailleurs, l'employé gardera des droits acquis sur cette "sécurité sociale", même s'il quitte le Québec.

A cet effet, joue donc le système de transférabilité au Canada, "d'une mer à l'autre", que ce soit pour les projets gouvernementaux ou les projets privés, étant entendu qu'une loi spéciale sera passée pour prévoir les ajustements nécessaires.

Par ailleurs, cette loi s'adressera à toute personne âgée entre 18 et 70 ans, étant entendu que la "rente de retraite sera égale à 25% de revenu moyen ajusté du cotisant."

En conclusion, si cette loi marque une étape majeure dans le règlement de certains problèmes sociaux au Québec, il n'en reste pas moins vrai qu'elle n'est une surprise, — dans ses effets du moins, — pour personne, puisqu'elle a été donnée dans ses grandes lignes en 1964 à deux reprises.

Les points saillants

QUEBEC (PC) — Voici les points saillants du projet du gouvernement québecois concernant le régime universel de rentes :

L'Assemblée législative adopte à l'unanimité en première lecture le projet de loi qui vise à créer au Québec un régime de rentes universel, obligatoire, contributif et transférable.

Le taux de contribution au régime est fixé à 3.6 pour cent du revenu cotisable.

Le revenu cotisable est le revenu annuel du cotisant compris entre un minimum de $600 et un maximum de $5,000.

Le régime québecois est identique, quant au taux de cotisation et aux diverses rentes, au régime fédéral adopté aux Communes au cours de la dernière session.

La transférabilité des cotisations et des bénéfices est assurée pour toutes les autres provinces canadiennes, déclare M. Jean Lesage, premier ministre.

Le régime doit également assurer la transférabilité des plans privés de retraite, indépendamment des changements d'emploi des cotisants, dans la province ou ailleurs au Canada.

Le régime québecois vise à protéger les citoyens contre toute perte de revenu lors de la retraite, de l'invalidité ou du décès du soutien de la famille.

Le paiement des prestations des rentes de retraite commencera le 1er janvier 1967, soit un an après l'entrée en vigueur du régime, le 1er janvier 1966.

La rente de retraite est payable à compter de 65 ans et elle est égale à 25 pour cent du revenu moyen du cotisant.

Qui cotisera ? Toute personne dont le revenu s'échelonne entre $600 et $5,000 l'an

QUEBEC. (T.C.) — Qui cotisera au "régime des rentes" du Québec ? A partir de quels principes jouera cette estimation ? Comment sera-t-elle prélevée au profit de la "Régie des rentes ?

Toutes ces questions que chacun se pose et dont, déjà, réponses partielles leur ont été fournies dans le passé, soit à cause du projet fédéral déposé aux Communes le 9 novembre 1964, qui est similaire à celui du Québec, soit, encore, parce que la "motion sur le régime des rentes contributives", adoptée le 1er juin 1964 par la Chambre, prévoyait, plus ou moins, les grandes lignes de cette cotisation et de son mode de perception.

Précisons dès maintenant un point : de même que l'impôt sur le revenu est retiré à la source par l'employeur, au bénéfice et d'Ottawa et de Québec, de même cette cotisation de chaque travailleur québécois sera retirée à la source de son salaire par l'employeur, au profit de la future "Régie des rentes".

Bref, en cette affaire, comme dans la question de l'impôt sur le revenu, il n'y a aucun casse-tête : l'employeur sera chargé, pour le compte de l'Etat, de retirer à la source la cotisation prévue par la loi."

Mais alors se pose une autre question : le revenu "cotisable" en quoi consistera-t-il ? Tout simplement, il est prévu par la loi que celui-ci est fixé à un minimum de $600 par année, soit $50 par mois, et à un maximum de $5,000 par année.

Par contre, toute personne âgée entre 18 et 70 ans, — à condition toutefois que celles âgées de 65 ans ne décident de ne plus travailler en vue de jouir de leur pension, — seront cotisées en fonction du salaire qu'elles gagnent annuellement.

Mais il faut ajouter une autre précision : puisque la marge minimum d'un salaire cotisable pour un travailleur est de $600, cette somme, automatiquement est soustraite du salaire supérieur à ce montant que gagne ce travailleur.

Ainsi, si une personne gagne annuellement la somme de $3,000, elle ne sera cotisée que sur la base d'un salaire de 2,400. Si une autre bénéficie d'un salaire maximum de $5,000, on ne la cotisera pourtant que sur un salaire de $4,400.

Quant aux artisans, ou autres travailleurs à leur compte, ils ne pourront être cotisés qu'à partir d'un minimum de $800 par année, et, encore là, ils devront cotiser, en ce cas, que sur la partie excédant de $600 leur revenu.

Reste le taux de cotisation. Celui-ci est fixé à 3.6% du revenu cotisable. Ceci veut dire que l'employé paiera une équivalence de 1.8% sur son salaire cotisable, et que le patron paiera le même pourcentage en ce qui le concerne.

Tableau I

Montant mensuel de cotisation d'un travailleur salarié et d'un travailleur autonome

Revenu mensuel	Revenu cotisable	Montant de la cotisation Travailleur salarié	Travailleur autonome
$	$	$	$
100.00	50.00	0.90	1.80
150.00	100.00	1.80	3.60
200.00	150.00	2.70	5.40
250.00	200.00	3.60	7.20
300.00	250.00	4.50	9.00
350.00	300.00	5.40	10.80
400.00	350.00	6.30	12.60
500.00	366.67	6.60	13.20

Tableau II

Taux réel de cotisation d'un travailleur salarié par rapport à son revenu annuel

Revenu annuel	Revenu annuel cotisable	Montant de la cotisation	Taux réel
$	$	$	%
1,000.00	400.00	7.20	0.72
2,000.00	1,400.00	25.20	1.26
3,000.00	2,400.00	43.20	1.44
3,600.00	3,000.00	54.00	1.50
4,000.00	3,400.00	61.20	1.53
5,000.00	4,400.00	79.20	1.58

Advenant le cas des artisans ou des "travailleurs à leur compte", ceux-ci, étant leur propre patron, ils devront payer intégralement ce pourcentage de 3.6% sur ce qu'ils estiment être leur revenu cotisable par année.

Dans la pratique, que veulent dire ces chiffres? Prenons le cas d'un travailleur qui gagne un revenu annuel de $4,000, mais qui, aux fins de la cotisation, est ramené à $3,400. Il paiera donc la somme globale, pour **toute** l'année, de $61.20, ce qui ne représente que 1.53% de son salaire annuel.

La même cotisation, répartie sur douze mois, représentera une somme mensuelle de $6.30 pour le travailleur salarié, et de $12.60, soit le double, pour le travailleur autonome, ou l'artisan. (Voir à cet effet les tableaux 1 et 2).

Reste le grand problème des systèmes de retraites privés. Plus d'un salarié, grâce à des conventions signées entre le patron et son syndicat, bénéficie d'un plan de "pension privée". Comment se jouera donc, dans son cas, le système public que veut imposer le Québec, et le système privé auquel il est déjà inscrit?

En règle générale, ces plans privés prévoient que patrons et employés paient 10% du salaire annuel versé à un salarié, soit 5% par le salarié et 5% par l'employeur.

Le projet de loi complémentaire qui doit être déposé dans les jours à venir, prévoit justement ce cas. En fait, sur ce montant global de 10%, 3.6% seront automatiquement expédiés à la Régie des rentes, l'autre partie de ce pourcentage allant directement à la compagnie d'assurance qui gère le fonds privé.

Ajustement selon les fluctuations économiques

Dernier point à mettre en relief : il est évident que ces cotisations ne sont pas bloquées pour la trentaine d'années à venir.

En effet, il est prévu des ajustements, "afin de tenir compte des changements dans les conditions économiques, dispositions qui sont nécessaires pour maintenir l'équilibre financier du régime."

De ce fait: "Le minimum et le maximum du revenu cotisable seront ajustés automatiquement, s'il y a lieu, à compter du 1er janvier 1968, en fonction de l'indice national des prix à la consommation, sans toutefois dépasser 2% par année. Durant les sept années suivantes, cet ajustement sera fait de la même manière, suivant cet indice. A compter de 1970, il sera relié à un indice national à long terme des traitements et salaires."

Mais ce qui fera plaisir aux salariés, c'est de savoir que les cotisations qu'il paieront au titre de ce "régime des rentes", seront déductibles de l'impôt sur le revenu, tant provincial que fédéral.

Par contre, et c'est l'objet d'un autre article, toutes les prestations reçues en vertu de cette loi seront imposables, tout "comme le sont généralement les prestations versées par les régime particuliers de retraite."

Une certaine sécurité sociale inconnue jusqu'ici pour des milliers de gens

QUEBEC. (T.C.) — Le nouveau régime des rentes, que veut instituer le gouvernment de M. Jean Lesage, par le projet de loi no 50 déposé hier en Chambre, instituera au Québec une certaine "sécurité sociale", garantie par l'Etat qui, jusqu'ici fut quasiment inconnue pour des centaines de milliers de travailleurs.

Mais pour que ce régime soit viable, quatre facteurs principaux ont été mis de l'avant par les membres de la commission chargée de préparer cette loi.

Ces quatre facteurs se résument facilement comme suit : il faut que ce "régime des rentes" soit: universel, obligatoire, contributif et transférable, s'il veut atteindre les buts qu'il prétend s'imposer.

Universel : parce qu'il doit protéger tous ceux qui retirent un certain revenu du fruit de leur labeur, et non plus, comme actuellement, une certaine classe privilégiée qui a les moyens de se payer "une assurance-vie", quel qu'en soit le coût.

Mais, comme en toutes choses, il y aura exception à la règle. Ainsi, les juges, les membres de la Sûreté provinciale, ainsi que ceux des forces armées canadiennes, ne bénéficieront pas de cette loi, parce que leur situation est particulière.

En effet, pour ne prendre que le cas des juges, ceux-ci bénéficient automatiquement, à titre de pension, de 75% de leur salaire, advenant le cas où ils sont obligés de quitter la magistrature, que ce soit pour une raison de "retraite", ou "d'invalidité", même si cela ne fait qu'un an qu'ils siègent, et alors qu'ils ne paient que "prou" à la caisse de retraite.

Quant aux membres de la Sûreté provinciale, ou à ceux des forces armées canadiennes, ou encore à ceux de la Gendarmerie royale, comme ils bénéficient d'une possibilité de pension après 20 ans de service, ainsi que d'autres avantages attachés à cette pension, il va de soi que leur cas ne peut être imbriqué dans le cas très général des travailleurs québécois.

Autre cas, pénible certes, mais qui est là, celui des personnes gagnant un salaire inférieur à $600 par année. Il reste à remarquer que ces personnes, même si elles ne cotisent pas au "régime des rentes", recevront, à partir de 65 ans, une pension supérieure à ce minimum, ceci en vertu de la "Loi de la sécurité de la vieillesse", et de l'autre, divers secours, en vertu des lois d'assistance sociale qui "sont précisément destinées à protéger ces travailleurs marginaux".

Obligatoire : Ceci s'appliquera, — sauf les exceptions prévues ci-haut, — à tous les travailleurs âgés entre 18 et 70 ans. Toutefois, cette obligation pourra prendre fin à partir de 65 ans pour ceux qui décident de quitter leur emploi régulier pour bénéficier de ce plan de retraite.

L'obligation de ce "régime des rentes" s'adressera aussi bien au simple manoeuvre, qu'au "col blanc", qu'à l'ingénieur, qu'au directeur d'une grande industrie, qu'aux employés du gouvernement, qu'aux députés et ministres provinciaux".

Contributif : pour que chacun puisse bénéficier des prestations prévues à ce "régime des rentes", il faut, évidemment que chacun y contribue. A cet effet, les principaux responsables de la loi s'expriment comme suit : "Pour permettre à l'ensemble des travailleurs d'assumer les responsabilités qui résultent du régime des rentes, celui-ci sera financé au moyen de cotisations reliées au revenu du travail. La caisse où seront puisées les sommes requises pour le paiement des prestations sera alimentée par ces cotisations. **Le régime répond donc au principe de l'autofinancement."**

Transférable : C'est là que le bât blessait plusieurs. La transférabilité, d'une province à l'autre, via Ottawa ne pose pas trop de problèmes. Mais la transférabilité d'un plan privé à un autre plan privé en fonction d'un plan public, voilà ce qui complique tout.

Et la raison en est très simple : la grande mobilité de la main-d'oeuvre, tant à l'intérieur de la province, qu'à l'intérieur du Canada.

Or cette mobilité de la main-d'oeuvre est reconnue, par presque tous les économistes, comme l'une des conditions importantes de la bonne santé économique du pays. En conséquence, il fallait trouver un système qui, tout en ne bridant pas cette mobilité de la main-d'oeuvre, permette, malgré tout, au travailleur de jouir des droits acquis en fonction des paiements qu'il accomplit pour son plan de retraite.

D'où trois problèmes qui se posent au gouvernement et qui trouvent leur solution par le système de la transférabilité.

Ainsi, que ce soit plan privé ou plan public, tous seront transférables à l'intérieur du Québec, les premiers par une loi complémentaire qui doit être déposée sous peu, le second par le projet de loi déposé hier.

En outre, à l'extérieur du Québec, cette transférabilité sera assurée à l'intérieur du Canada, d'une part, grâce aux accords Ottawa-Québec sur ce sujet, et de l'autre, parce que des accords spéciaux seront étudiés avec les provinces qui, comme l'Ontario, décident d'avoir leur propre système de "régime des rentes".

Enfin, dernière possibilité : transférabilité à l'extérieur du Canada. A cet effet, le projet de loi no 50 prévoit une possibilité d'entente avec divers autres pays qui possèdent des mesures de "sécurité sociale" de même nature.

Mais, il est définitivement acquis que tout Canadien, ou tout étranger, qui, à partir de la mise en vigueur de cette loi, devient un "sociétaire" de ce régimes des rentes, et décide de quitter le pays au bout d'un certain nombre d'années, pourra malgré tout bénéficier des mesures sociales, dont notamment la "retraite", qui sont prévues dans cette loi à cause de ses droits acquis.

Pour les invalides et les veuves, une vie au moins honorable

QUEBEC. (DNC) — Et les invalides, les veufs avec enfants, les veuves avec orphelins, etc... Quels montants sont-ils assurés de toucher ?

Sans trop entrer dans les détails de toutes ces prestations, disons rapidement qu'un invalide, outre sa prestation de base, touchera une prestation supplémentaire, qui lui permettra de vivre honorablement dans la société. Comme exemple, on peut citer le cas de l'invalide qui, n'ayant gagné que $1,200 par année, touchera, outre la somme mensuelle de $25, une autre somme additionnelle de $43.75, alors que l'invalide qui, au moment de son invalidité, gagnait annuellement la somme de $5,000 ne recevra qu'une somme de $103.13.

Les veuves, selon l'âge auquel elles le deviennent, et en fonction du salaire "ajusté" que gagnait leur mari au moment du décès, toucheront une prestation échelonnée en fonction de ces données.

Les veuves ayant charge d'enfants, — à condition que ceux-ci aient moins de 18 ans, — toucheront un revenu supplémentaire de $25 par enfant pour les quatre premiers enfants, et de $12.50 par enfant, pour les suivants.

Enfin, l'invalide, outre sa "rente d'invalidité", touchera lui aussi une somme additionnelle pour tout enfant qui est à sa charge, à raison de $25 par enfant pour les quatre premiers, et de $12.50 pour les suivants, si ceux-ci ont moins de 18 ans.

Un an après sa création, la Régie aura en caisse la somme de $179 millions

QUEBEC. (T.C.) — Selon des estimés fort conservateurs, — ils sont même cités comme "estimation de coût intermédiaire", — la Régie des rentes aura en caisse au 1er janvier 1967, soit un an après sa création, la somme de $179 millions.

Deux ans après, soit au 1er janvier 1968, une fois déduit le paiement des prestations, celui de l'administration et autres frais, cette somme de $179 millions sera portée à $382 millions.

Et d'année en année, toujours selon ces prévisions, il est dit que la "Caisse de dépôt et placement", qui sera administrée par la Régie des trentes, pourra, vingt ans après sa création, soit en 1986, avoir en caisse la bagatelle de **$4 milliards 90 millions.** (Voir à ce sujet le tableau II qui donne les estimations de ce que seront les entrées d'argent à la Régie des rentes.)

Il est donc évident qu'une telle somme en caisse pourra avoir des effets économiques, — que l'on commence à soupçonner en divers milieux, — pour la province.

Sans entrer dans le détail de la question on peut se demander, quand même, de quelle nature seront les effets.

Effets sur les coûts : puisque dans la mesure où un individu qui paie déjà pour un plan privé sera obligé de débourser une somme qui s'ajoutera au plan prévu par le gouvernement provincial.

De ce fait, on peut se demander qui absorbera ce coût. En fait, on peut envisager le fait que soit l'entreprise absorbe ce coût additionnel en augmentant le prix de vente de ses produits, ou qu'au contraire, elle réduise la marge de ses profits, ou encore, qu'elle accorde de moindres augmentations de salaires à ses employés, ou, enfin, qu'elle combine ces trois politiques.

Mais on peut espérer, du moins ce sont les experts de ce futur Régime des rentes qui le disent, qu'il y aura probablement réajustement de la part de toutes les entreprises canadiennes.

Effets sur le niveau des prix : puisque "l'incidence du régime des rentes sur les coûts de production (peut suggérer) une possibilité de relance, dans l'économie québécoise, (et donc) une inflation des prix."

Mais, ajoutent aussitôt les experts, "l'ajustement des rentes pourrait avoir un effet inflationniste limité, si l'ensemble de l'économie était déjà aux prises avec un processus d'inflation "ouverte" ou "galopante". (Or), une telle inflation des prix n'a jamais existé au Canada, et la crainte d'une relance de l'inflation par l'ajustement des rentes devient d'autant plus artificielle."

Effets sur l'épargne et la consommation, enfin, car : "Le régime des rentes, par l'importance des fonds qu'il accumulera, créera en quelque sorte un nouveau circuit d'épargnes, dont une partie importante pourra être dirigée vers des secteurs privilégiés, en fonction d'une politique d'expansion économique."

"Ce déplacement dans l'orientation d'une partie importante des épargnes prend tout son sens quand, s'appuyant sur la théorie moderne du développement économique, on explique la stagnation relative de l'économie québécoise, (absence d'une véritable industrie secondaire structurée et cohérente, chômage démesuré, déséquilibre entre régions, etc...), par la compartimentation qui existe entre les deux secteurs qui la constituent : d'une part, le secteur moderne, puissant, orienté surtout vers l'extérieur et rattaché principalement à l'exploitation des richesses naturelles et de l'autre, le secteur autochtone, restreint, peu influencé par le précédent et axé surtout sur la satisfaction des besoins locaux."

Tableau IX

ESTIMATIONS DES OPERATIONS DU REGIME DE RENTES DU QUEBEC

Cotisations et prestations totales (en millions de dollars)

Estimation de coût intermédiaire

Année	Cotisations encourues	Prestations totales	Frais d'administration	Intérêt sur la caisse	Montant de la caisse (à la fin de l'année)
1966	185	—	4	4	179
1967	195	0.5	4	13	382
1968	207	9	5	23	598
1969	221	20	5	34	828
1970	235	34	5	46	1,069
1971	251	57	6	58	1,316
1972	264	78	6	70	1,565
1973	281	101	6	83	1,821
1974	298	126	7	95	2,080
1975	316	156	7	108	2,340
1976	337	188	8	121	2,601
1981	444	424	10	161	3,684
1986	590	723	13	172	4,090
1991	785	1,059	18	164	3,767
1996	1,055	1,500	24	117	2,467

L'Union Jack flottera sur le parlement

OTTAWA. (PC) — L'Union Jack flottera lundi sur la colline parlementaire pour la première fois depuis qu'il a été officiellement désigné comme le symbole des liens qui unissent le Canada au Commonwealth, a déclaré hier aux Communes le premier ministre Pearson.

Il flottera aux côtés de l'unifolié, nouveau drapeau canadien.

M. Pearson a noté que lundi, jour d'anniversaire de la Reine au Canada, est également la journée du Commonwealth.

DES CENTAINES et des CENTAINES...

Antiquités

EUROPEENNES ET CANADIENNES AU PRIX DU GROS

Notre rapide rotation nous permet d'offrir continuellement un vaste choix d'antiquités canadiennes et européennes de réelle valeur. Visitez fréquemment notre entrepôt et vous comprendrez pourquoi nous sommes, à Montréal, les principaux pourvoyeurs d'antiquités pour les vendeurs, les décorateurs et les collectionneurs.

Antiquités Morris

Rl. 7-3537 6045 ch. COTE DE LIESSE (En face de Holiday Inn)

AUJOURD'HUI OUVERT JUSQU'A 6 H.

LUNDI 24 MAI OUVERT DE 9 H. DU MATIN A 6 H. DU SOIR

ENTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Série entre le Sherbrooke et l'équipe nationale en décembre

Le président Lionel Fleury de l'Association Canadienne de hockey amateur était de passage hier soir à Montréal en route pour Victoria et le congrès annuel de son organisation. Il a admis que les relations entre les dirigeants du hockey amateur au pays et les autorités de la Ligue Nationale étaient tendues. Il blâme celles-ci pour cette situation car il allègue qu'elles ne respectent pas l'esprit de l'entente entre les deux organisations. "Nous nous faisons un devoir scrupuleux d'observer à la lettre toutes les clauses de cette entente et nous voudrions que l'autre partie en fasse autant. Nous avons longtemps insisté sur ce principe, mais la Ligue Nationale ne paraît accorder aucune attention à nos observations", a-t-il dit.

Fleury a avoué qu'une recommandation d'un comité spécial nommé pour étudier la question sera soumise aux délégués au congrès pour approbation. Il a refusé de nous en dévoiler la teneur mais on a de plus en plus l'impression que la C.A.H.A. se propose d'annoncer son intention d'adopter de nouveaux règlements sans consulter la L.H.N. tout comme celle-ci prend la liberté de le faire. Ce ne serait pas une rupture dans le sens propre du mot, mais ce serait un pas dans cette direction.

Fleury explique que la C.A.H.A. est contre la politique de la Ligue Nationale de grouper les meilleurs joueurs juniors au sein de certains clubs et dans certaines régions. Par ses prix du repêchage des joueurs directement aux clubs, elle enrichit certaines équipes et font de celles-ci des organisations appelées à dominer la scène du hockey junior, a-t-il expliqué. C'est pourquoi, à moins de changements, la coupe Memorial est destinée à passer qu'en quelques rares mains au cours des années à venir. "Nous n'avons plus comme autrefois des clubs juniors de toutes les localités susceptibles de remporter ce trophée", a-t-il remarqué.

Fleury a laissé entendre que le congrès débutant lundi à Victoria pourrait faire époque. Il est assurément l'un des plus importants depuis longtemps. Il a confirmé notre information à l'effet que le Sherbrooke se verra sans doute offrir une tournée en Europe mais pas la participation au tournoi mondial, laquelle sera réservée à l'équipe nationale. Mais il suggérera une série en décembre entre le Sherbrooke et cette équipe nationale et si le premier venait à l'emporter, de le déléguer au tournoi mondial.

* * *

Le problème 1965 des centres de loisirs ! Voilà le thème du troisième congrès annuel et le premier à Montréal de l'Association Canadienne des Centres de Loisirs qui s'ouvrait hier soir à l'hôtel Ramada. Quelques trois cents délégués représentant 125 centres de neuf des dix provinces sont ici pour cet événement qui se poursuivra aujourd'hui, demain et lundi.

Cinq commissions d'études ont été formées pour examiner tous les aspects du fonctionnement des centres, de nous signaler Yvan Coutu, du Centre Notre-Dame. Des séances d'études, des débats, des spectacles, des démonstrations aussi bien qu'une soirée dansante figurent au programme préparé pour la circonstance.

Ayant pour organisateur en chef Jean-Paul Rochon, de Repentigny, le congrès est sous la présidence d'Yvan Dubois, la tête dirigeante de l'association.

* * *

Sam Pollock a adopté, il y a deux ans, la politique de ne porter aucun jugement sur les transactions effectuées par les autres clubs. C'est ce qui l'amène à ne pas vouloir émettre d'opinion sur celle entre les Red Wings et les Maple Leafs. Ce qu'il veut bien nous laisser toutefois savoir c'est que le Canadien ne fera aucune offre au Toronto pour Marcel Pronovost. "Ce serait contraire à notre programme de rajeunir notre club", nous a-t-il déclaré.

Le gérant exécutif du Tricolore n'écarte pas la possibilité de transactions avant le repêchage annuel. Mais son club ayant remporté la coupe Stanley et ayant terminé la saison régulière tellement près de la tête, il ne voit pas la raison pour laquelle il voudrait à tout prix conclure un échange. Si l'occasion se présente de renforcer le club, il la saisira. Autrement, la situation demeurera la même.

Sa liste des dix-huit joueurs qu'il doit protéger lors de la séance du repêchage n'a pas encore été établie. Il convient ordinairement d'attendre que l'instructeur soit sous contrat. C'est sans doute ce que fait Pollock. Toe Blake ne lui a pas encore fait savoir s'il désire reprendre les rênes du club. Mais il ne nous cache pas que personnellement il est quasi certain que l'instructeur reviendra. Mais il devra faire connaître ses intentions au club avant le 1er juin.

* * *

Le Centre de la Jeunesse du Maine où aura lieu le combat de championnat mondial C... Clay-Sonny Liston, mardi prochain, est loué hab...ment pour une somme de $250 par jour. Les pères Dominicains, propriétaires de l'édifice, ont reçu $2,500 de la part des promoteurs du match. L'amphithéâtre compte 5,200 sièges qui seront vendus à raison de $100, $50 et $25 chacun. On dit que si tous les billets sont vendus, la recette sera plus considérable que si le match avait été disputé au Garden de Boston dont la capacité est de 13,909 places. A Boston, les billets auraient été vendus pour $50, $30 et $10.

De tous les sièges, les spectateurs ont une excellente vue de l'arène. Le siège le plus éloigné de l'arène n'est qu'à 130 pieds de celle-ci.

A Montréal, Johnny Rougeau, du Centre Paul-Sauvé, où le combat sera montré sur un écran géant, s'attend à autant de spectateurs qu'à Lewiston. Il y en aura même davantage s'il remplit la place à capacité.

Les Six-Jours de Québec: lutte à 6 ou 8 équipes

de Gilles Terroux
(envoyé spécial de LA PRESSE)

QUEBEC. — De toutes les courses de six-jours présentées soit à Montréal, Toronto ou Québec, celle qui se terminera ce soir, au Colisée de Québec, mérite d'emblée le qualificatif de la plus spectaculaire.

Comment ne pas être émerveillé par les performances de ces maîtres de la piste ? Comment ne pas sursauter de son siège quand un Emile Severeyns ou un Gustave Killian ou un Lucien Gillen déclenche une poussée pour gagner un tour ?

Et cette folie sur piste qui dure depuis dimanche dernier connaîtra son dénouement à 11 h., ce soir.

S'il faut en juger par la soirée d'hier, les émotions sont loin d'être terminées.

Dans quelques heures, seront proclamés les grands vainqueurs de cette lutte sans merci. Fait assez inusité, plus de la moitié des équipes figure parmi les candidats à la victoire.

Quels que soient les deux pistards qui recevront les couronnes de lauriers, l'honneur sera amplement mérité. Les autres devront se consoler à la pensée qu'ils ont bataillé ferme durant toute l'épreuve.

Hier soir, déjà, l'ambiance des dernières heures commençait à percer, autant au milieu des quelque 5,000 spectateurs que chez les 20 pistards qui travaillent avec acharnement depuis près d'une semaine.

Le clou de la soirée a certes été la chasse d'une heure et trois minutes, chasse qui a été déclenchée par l'équipe du Danemark au cours du 4e sprint de la série de 10 h.

Une chasse de plus d'une heure, c'est quelque chose d'exceptionnel ! De fait, une telle chasse ne s'était jamais produite depuis la rentrée des Six-Jours au pays, en 1963.

L'allure endiablée avait duré plus de 40 minutes quand Robert Lelangue a profité d'une période de détente au sein du peloton pour déclencher son offensive. A ce moment, un seul coureur de chaque équipe était sur piste et ce fut une ruée générale vers les vélos. Emile Severeyns, pour un, sans maillot, prêt à subir un massage, s'est précipité vers sa bicyclette avec son casque protecteur à la main.

On aurait dit d'un pompier que la sonnerie d'alarme venait de sortir du sommeil.

Et la ronde infernale s'est poursuivie pendant encore 21 minutes.

Puis, ce fut la mise en branle de la machine du Danemark. Les jeunes jambes de Gustave Killian et Palle Lykke ont eu le meilleur sur l'ardeur et l'expérience des plus âgés.

Une fois le calme rétabli (enfin), seule l'équipe de Killian et Lykke occupait le premier rang du classement.

Cette poussée de la 11e heure avait permis à Killian et Lykke de devancer cinq autres formations par un tour. Derrière le Danemark, la France, l'Allemagne, l'Italie, la Belgique et le Luxembourg, tous accusant un retard d'un tour sur les meneurs.

Puis, dans l'ordre, le Canada, l'Ontario, les Etats-Unis et le Québec.

Ce soir, la phase finale de cette lutte à six. A 11 h., le couronnement des vainqueurs. Parmi les candidats, il convient de mentionner le nom de Rik Van Stenbergen, qu'une victoire consacrerait recordman du monde dans les courses de six-jours.

LE CLASSEMENT

	Tours en arrière	Points
1 — Danemark (Lykke - Killian)	—	367
2 — France (Gaignare - Raynal)	1	534
3 — Allemagne (Pfenninger - Rens)	1	489
4 — Italie (Daggin - DeRossi)	1	474
5 — Belgique (Severeyns - Van Steenbergen)	1	431
6 — Luxembourg (Gillen - Lelangue)	1	389
7 — Canada (Battello - Ogna)	2	474
8 — Ontario (Reinhold - Kantera)	2	350
9 — Etats-Unis (DeBakker - Cortright)	8	239
10 — Québec (Garon - Retrain)	12	291

Les à-côtés de la course de Québec

QUEBEC, (par **G.T.**) — Les Yankees de New York ont eu leur joueur d'harmonica en Phil Linz ; les Six-Jours ont le leur en Heinz Reinhold. Le jeune cycliste torontois écoule les longues heures d'inactivité à jouer de la "musique à bouche".

* * *

On chuchotte au Colisée de Québec, que c'est le chef-vendeur de programmes, Gilles Davillon qui a le mieux apprécié le gâteau de fête offert à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Nino DeRossi. Guy Morin s'est chargé de lui faire déguster (de force) la moitié du gâteau.

* * *

Les épouses de Guy Morin et de Bill Roberts sont arrivées à Québec, hier.

* * *

L'épouse d'Emile Severeyns a été interviewée à la télévision anglaise de Québec, hier après-midi.

* * *

Il est plus que probable que l'orchestre de Roland Martel qui fait de l'excellent travail pendant les Six-Jours de Québec, sera de la partie lors des Six-Jours de septembre prochain, à Montréal.

* * *

Un sportif de Cleveland, M. Victor Wheelen a fait le voyage par avion afin d'assister aux deux dernières soirées de la course.

* * *

Oscar Plattner, gravement blessé lors des Six-Jours de Toronto, assistera à la dernière soirée de l'épreuve de Québec.

A la veille de leur combat revanche

Les deux adversaires d'un combat qui a soulevé maints commentaires sont prêts pour leur combat revanche de mardi soir, à Lewiston, Me., mardi. A gauche, l'aspirant SONNY LISTON, lors d'un dernier exercice, et le champion mondial CASSIUS CLAY, souriant et confiant.

Le dernier mot, toujours à l'arbitre

L'arbitre au marbre, CHRIS PELEKOUDAS, ne semble nullement impressionné par le receveur JOSE TORRES des Braves de Milwaukee et semble lui dire : Vous n'êtes pas de mon avis ? Eh bien je m'en fouts ! alors que tous deux discutent au stade County de Milwaukee. Torres a fait entendre ses prétentions, mais l'arbitre... comme toujours a eu le dernier mot.

Flegme de Clay malgré l'émoi dans son camp

LEWISTON, (Maine), (AFP) — L'effort fait par les organisateurs du championnat du monde des poids lourds, toujours prévu le 25 mai à Lewiston, qui avaient mis la plus grande distance possible entre Cassius Clay et Sonny Liston pour que ceux-ci terminent leur préparation dans un calme relatif, aura été vain.

Après l'avocat général bostonien Garrett H. Byrne qui obligea l'"Intercontinental Promotions Inc." à transporter le combat de Boston à Lewiston, la secte des Musulmans noirs aux croyances de laquelle Cassius Clay s'est converti, entre à son tour en scène pour donner à tout ce qui entoure ce championnat du monde déjà hors du commun, un aspect encore inconnu.

Une menace d'assassinat pèse en effet sur le champion du monde Cassius Clay qui, contrairement à son habitude, et malgré l'ampleur qu'a prise cette nouvelle affaire, reste muet.

Le bruit qu'un groupe d'hommes, armés par le mouvement dissident de cette secte de racistes fanatiques avait quitté New York pour se rendre à Chicoopee ou à Lewiston afin d'attenter à la vie de Cassius Clay pour venger leur leader assassiné Malcolm X, a été tenu secret durant plusieurs jours.

La nouvelle a fait traînée de poudre à partir du moment où le chef de la police de Lewiston annonçait la raison pour laquelle un service d'ordre très important serait déployé dans la ville le jour du combat, à l'extérieur et à l'intérieur du "Centre de la jeunesse du Maine" où il aura lieu.

Pour les inévitables preneurs aux livres le fait a remonté considérablement la cote de Liston qui était déjà le favori car on pense, et à juste raison, que Cassius Clay, sachant sa vie en danger, ne montera pas sur le ring avec la sénérité morale nécessaire pour faire face à son terrible adversaire.

Quoi qu'il en soit et comme si de rien n'était, les deux hommes termineront aujourd'hui leur préparation, à 150 milles de distance.

Dans son camp de Chicopee où il est resté et qui ressemblait à un camp militaire ces derniers temps tant on y rencontrait de policiers armés, Cassius Clay a surtout travaillé son souffle et sa mobilité qui gêna tant le statique Liston à Miami Beach lors du premier combat.

Depuis la reprise de son entraînement, après l'opération de sa hernie qui motiva le report du match en novembre dernier, Clay a effectué près de soixante rondes de gants ce qui lui fait un total de 150 rondes d'entraînement depuis qu'il s'apprête à accorder une revanche à Liston.

Dans le clan Liston

Les mêmes propos, à peu de choses près, furent entendus à Poland Springs, près de Lewiston où Sonny Liston avait transporté son camp d'entraînement.

Lui aussi clame avoir découvert la solution qui lui permettra de se débarrasser de son ancien vainqueur "en moins de temps qu'il n'en faut pour le dire" et lui aussi utilisa le cinéma pour observer le style de l'ancien champion olympique. En fait, son plan n'a rien de secret, pas plus que celui de Clay d'ailleurs.

Hull a récolté $7,750 en bonis

Si l'on se base sur le montant que Bobby Hull, du Chicago a récolté en bonis dans la ligue Nationale de hockey, cette saison, chacun de ses 39 buts lui a rapporté environ $200.

En effet, Hull a récolté le plus grand nombre de bonis décernés par le circuit, soit $750 pour avoir terminé au troisième rang avec les Hawks dans la saison régulière ; $2,500 pour avoir participé à la finale de la coupe Stanley ; $1,500 pour son choix sur la première équipe d'Etoiles ; enfin, $3,000 pour ses trophées Hart et Lady Byng.

Voici maintenant un tableau comparatif des joueurs qui ont touché des bonis durant la saison dernière :

JOUEURS	Saison	Éliminatoires	Etoiles	Trophées	TOTAL
HULL, Chicago	$ 750	$ 2,500	$ 1,500	$ 3,000	$ 7,750
CROZIER, Détroit	2,250	1,000	1,750	2,000	7,000
LAPERRIERE, Canadien	1,250	3,500	1,500	750	7,000
ULLMAN, Détroit	2,250	1,000	2,000	1,250	6,500
PILOTE, Chicago	750	2,500	2,000	1,250	6,500
PROVOST, Canadien	1,250	3,500	1,750	—	6,500
HODGE, Canadien	1,250	3,500	1,000	250	6,000
MIKITA, Chicago	750	2,500	1,000	1,500	5,750
BELIVEAU, Canadien	1,250	3,500	—	1,000	5,750
HOWE, Détroit	2,250	1,000	1,000	500	4,750
GADSBY, Détroit	2,250	1,000	1,000	—	4,250
DELVECCHIO, Détroit	2,250	1,000	—	750	4,000
PRONOVOST, Détroit	2,250	1,000	500	—	3,750
HENRY, N.Y.-Chi.	750	2,500	250	—	3,500
SAWCHUK, Toronto	250	1,000	—	1,000	2,250
MAHOVLICH, Toronto	250	1,000	1,000	—	2,250
BOWER, Toronto	250	1,000	250	250	1,750
ELLIS, Toronto	250	1,000	—	500	1,750
BREWER, Toronto	250	1,000	500	—	1,750
BAUN, Toronto	250	1,000	250	—	1,500
HOWELL, New York	—	—	250	—	250
GILBERT, New York	—	—	250	—	250
BUCYK, Boston	—	—	250	—	250
TOTAL	$23,000	$36,000	$13,000	$14,000	$91,000

Premier gain des Pirates après huit revers de suite

Les Pirates de Pittsburgh ont mis fin à une série de huit défaites, hier alors qu'ils ont vaincu les Braves de Milwaukee au compte de 6-1. Par ailleurs, pour Vern Law, qui a été crédité de la victoire, ce triomphe s'était fait attendre. Il avait perdu ses cinq premiers matches.

Bill Mazeroski a fait compter trois points grâce à un simple, un deux-buts et un ballon-sacrifice.

A Chicago, des circuits de Vic Roznovsky et Ron Santon ont valu une victoire de 4-3 aux Cubs de Chicago aux dépens des Dodgers de Los Angeles.

Le circuit de Santo, à la 4e manche, a brisé une égalité de 1-1 tandis que celui de Roznovsky, bon pour deux points, a été décisif.

A Cincinnati, Vada Pinson et John Edwards ont cogné des circuits à la sixième manche et les Reds ont vaincu les Phillies de Philadelphie au compte de 6-5.

Par ailleurs, les Giants de San Francisco ont frappé 14 coups sûrs afin de vaincre les Astros de Houston au compte de 8-1. Willie McCovey s'est distingué au bâton avec un circuit et deux simples pour quatre points tandis que Ron Herbel alimité les Astros à cinq coups sûrs.

Enfin, un mauvais lancer de Roy McMillan qui tentait de compléter un double-jeu a permis à Julian Javier et à Lou Brock de croiser le marbre à la neuvième manche, et les Mets ont subi un revers de 5-4 aux mains des Cardinaux de St-Louis.

Davalillo brille au bâton

Dans la ligue Américaine, Vic Davalillo a fait compter six points et les Indiens de Cleveland ont vaincu les Red Sox de Boston au compte de 11-6. Davalillo, le premier joueur cette saison à faire compter un si grand nombre de points, a frappé un deux-buts, un circuit et un simple, bons pour deux points chacun.

Rocky Colavito, Chuck Hinton et Al Luplow ont également frappé des circuits pour les vainqueurs.

A New York, un circuit de deux points de Willie Kirkland à la 9e manche a causé le revers de 5-4 que les Yankees de New York ont subi aux mains des Sénateurs de Washington.

A Détroit, Milt Pappas a enregistré son cinquième triomphe contre aucun revers, alors que les Orioles de Baltimore ont vaincu les Tigers au compte de 5-2. Pappas a espacé huit coups sûrs en huit manches avant de céder sa place à Stu Miller à la neuvième.

Entre-temps, à Los Angeles, un simple de Bobby Knoop à la huitième manche a fait compter Lew Clinton et les Angels ont triomphé des White Sox de Chicago au compte de 1-0.

Enfin, les Twins du Minnesota ont défait les Athlétiques de Kansas City au compte de 6-4.

Marcel Pronovost amèrement déçu

par Marcel Desjardins

Il était 11 h. 45 mercredi soir, quand la sonnerie du téléphone s'est fait entendre à la demeure de Marcel Pronovost à Windsor. Le vétéran joueur de défense a lui-même répondu. A l'autre bout du fil, l'homme lui a dit : "Ça me fait de la peine de te dire cela mais tu as été échangé au Toronto. Je te souhaite bonne chance".

C'est ainsi que Pronovost a appris la fin d'une carrière de 18 ans dans l'organisation des Red Wings de Détroit commencée à l'âge de 16 ans. "Ce qui m'a surtout blessé c'est que M. Abel se soit servi de son adjoint, Johnny Mitchell, pour m'annoncer la nouvelle peu avant minuit", nous déclarait Pronovost hier soir. "J'ai été blessé dans ce que vous pouvez appeler mon orgueil, mon amour propre, mon sens de ma propre valeur comme joueur de hockey. Je pense que Sid (Abel) aurait pu me téléphoner lui-même au lieu de faire faire le message par son adjoint. Car après tout, nous nous sommes toujours bien entendus, je t'ai toujours respecté et je pense avoir donné le meilleur de moi-même aux Red Wings pendant toutes ces longues années."

Pronovost a déclaré que rien, absolument rien ne lui avait permis de penser que les Red Wings l'échangeraient. Pas le moindre indice, pas même la plus petite allusion. Il ne croyait jamais passer à un autre club au cours de sa carrière. "Mais je suis content d'une chose. Que tout cela ne se soit pas produit au milieu de la saison. Cela me donne au moins le temps de penser à mon affaire, de mettre de l'ordre dans mes idées, car je vous avoue que je suis tout à fait hébété dans le moment par ce qui vient de se produire. Ma famille a été aussi surprise que moi. C'est une nouvelle qui a frappé durement.

"Mais je n'ai aucune amertume. J'espère que les Red Wings se sont améliorés par cet échange et que les Maple Leafs croient que je serai en mesure de les aider. Je vous mentirais toutefois si je ne vous disais pas que c'est un peu comme si on m'avait enlevé une partie du coeur. Mais ce sont des choses qui arrivent. Cela fait partie de la vie d'un joueur de hockey. Quand on est athlète professionnel il faut comprendre que de telles surprises peuvent se produire et vous prendre tout à fait au dépourvu".

Je vais songer et décider...

Pronovost nous confie qu'il s'attendait tellement à terminer sa carrière avec les Red Wings que jamais il n'avait envisagé la perspective de jouer pour un autre club de la Ligue Nationale et qu'il est par conséquent dans l'impossibilité de dire s'il aurait préféré être échangé à une autre équipe que le Toronto. "J'ai cherché à penser à mon affaire pendant toute la journée mais mes idées sont confuses. Je veux prendre une dizaine de jours pour bien penser à mon affaire. J'ai beaucoup de problèmes à régler à la suite de ce changement dans ma vie. J'ai bien l'intention de ne rien précipiter".

Pronovost a déclaré que ni Imlach, ni aucun des officiers du Toronto n'avait encore communiqué avec lui. "Mais j'espère bien que monsieur Imlach estime que je suis en mesure d'aider son club. Car je voudrais bien demeurer encore une couple d'années dans la Ligue Nationale. J'estime que je suis encore capable d'évoluer dans la ligue pendant deux autres saisons avant de me retirer.

A-t-il été surpris de voir qu'Eddie Joyal et Larry Jeffrey avaient également été échangés ?

"Vous comprendrez que le coup a été tellement dur que je n'ai pensé qu'à moi-même et je vous assure que je suis encore abasourdi par ce qui m'arrive".

Si Pronovost a été surpris de son départ de Détroit, Bathgate n'a certainement pas été étonné de quitter Toronto. Par son attaque verbale à l'adresse d'Imlach après les séries éliminatoires, il avait certainement préparé son départ. A Détroit, il rejoindra un instructeur qui est plus dans son genre. Déjà Abel a fait savoir qu'il aimerait à former une ligne de Howe, Delvecchio et Bathgate, utilisant celui-ci à l'aile gauche.

George Royal en quête d'une autre victoire

INGLEWOOD, Calif. (PC-PA) — George Royal, appartenant à un Canadien et gagnant de la riche course San Juan Capistrano, l'hiver dernier à Santa Anita, cherchera à décrocher une autre importante bourse aujourd'hui dans le prix Los Angeles, de $50,000, à Hollywood Park.

George Royal, qui sera conduit par Johnny Longden, 118 livres, portera donc huit livres de moins que les deux favoris, Native Diver et Viking, et cinq de moins que le gagnant du handicap Santa Anita, Hill Rise.

Si le groupe est de 12 partants, la bourse totale sera de $56,800 dont $34,000 ira au gagnant. La course débutera à 5 h. 17 p.m.

George Royal, qui a gagné le prix San Juan Capistrano en mars, d'une bourse de $100,000, n'a pas été très actif depuis.

George Royal a gagné sur gazon, mais il peut courir tout aussi bien sur la terre battue, et il l'a prouvé en se classant troisième derrière Hill Rise et Gun Bow au handicap San Antonio.

Une trou d'un coup au club Glendale

Eddie Saykely a réussi le premier trou d'un coup de la saison au club Glendale, hier, alors qu'il jouait un match de golf avec Brian Maxtell, Nick Saykely et Steve Palo.

Le coup a été réussi sur une distance de 150 verges, dont la normale était de 3, avec un fer 7.

il dure il dure il dure il dure il dure il dure

tout l'été, quatre fois plus que les autres engrais pour pelouses.

Imitez ceux qui s'y connaissent: épandez du Golden Vigoro sur vos pelouses. Aucun autre engrais de ce genre ne fait reverdir l'herbe plus vite et pour si longtemps. Un épandage fait *maintenant*, vous donnera un gazon dense et vert, jusqu'à l'automne. Golden Vigoro ne brûle pas, *c'est garanti!*

GOLDEN VIGORO

En vente chez tous les marchands de fournitures pour jardins

Vigoro est une marque déposée par Swift Canadian Co., Limited

SEMENCES, PLANTES, ARTICLES DE JARDIN
W. H. PERRON
& Cie Ltée
681-1615
CHOMEDEY (Montréal)
"chez PERRON tout est bon"

QUINCAILLERIE REX HARDWARE
En vente à toutes nos succursales

Cheveux sains

Une application quotidienne de **PETROLE HAHN** (contre la chute des cheveux et les pellicules) tonifie le cuir chevelu et le nettoie parfaitement.

PETROLE HAHN la lotion capillaire de toute la famille!

pétrole hahn

Assouplit et fixe les cheveux sans les graisser.

QUEBEC — PAR PLAISIR OU PAR AFFAIRES LE H/MOTEL LE PLUS COMPLET AU CANADA

Hôtel Laurentides

GRATIS : Transport de l'aéroport ou de la gare (Avisez d'avance) Quality Court. Fameux Restaurant Bastogne. Entièrement climatisé. Le plus près du centre de Québec. Salles de conférences gratuites.

350 boul. Ste-Anne, Québec 5, P.Q.
Tél. (418) 663-7881 TWX 610-571-5739
(MTL. : ZENITH 72110)

Pour l'amour de la sécurité... faites confiance à McRobert !

POURQUOI COURIR DES RISQUES ?
... comme le font trop d'automobilistes !

La suspension et la conduite devraient être vérifiées pour savoir s'il ne s'y trouve pas de pièces défectueuses ou usées et l'alignement des roues devrait être fait au moins deux fois par année. L'examen du châssis peut épargner les pneus... et peut-être des vies !

Alignement de roues par des experts seulement $7.95 pour la plupart des voitures
... ressorts ... amortisseurs
... barres de torsion

McROBERT SPRING INCORPORATED
291 de la Montagne (au sud de William)
5155 DeSorel (près rond-point Décarie)

L'excellente Rivière-des-Prairies (2)

Nous poursuivons notre "voyage" sur cette excellente rivière dont on dit tant de mal malgré ses qualités halieutiques. En effet, il y a beaucoup plus de médisance et de calomnie dans la rivière-des-Prairies que de "poison" et de pollution.

C'est du moins mon avis, et l'avis de milliers d'autres pêcheurs qui prennent, au moment où vous lisez ces lignes, plus de dorés, de brochets et d'achigans (hélas... car l'achigan n'ouvre que le 1er juillet) qu'il ne s'en prend dans les grands réservoirs à "grande" réputation genre Kiamika et Baskatong. Je ne dis pas qu'il n'y a pas de poissons dans le **Kiamika**, le **Dozois**, le **Cabonga** ou le **Baskatong**, mais il y en a autant dans la rivière-des-Prairies !

Vous n'êtes pas obligés de me croire mais faites au moins l'effort de contrôler ce que je viens de dire : rendez-vous donc au pied du barrage hydro électrique de **St-Vincent-de-Paul**, près du pont Pie IX. Vous compterez (rue Arthur Buies) au moins 100 voitures, et plus bas sur la berge, il y aura foule !

On y prend quoi ? L'Alose n'est pas encore arrivée, mais le doré, lui, est là !

Mercredi soir, il s'est capturé du doré de **7 livres** et plusieurs centaines de pièces entre 1 livre et 4 livres ! C'est pas de la bonne pêche ça ? Je vous le déclare, c'est aussi bon que le **réservoir Gouin...** et c'est infiniment moins loin. Mais poursuivons notre voyage.

Hier, on s'était arrêté à **Saraguay.** Sur la rive nord **(Chomedey)** comme sur la rive sud, il reste encore des terrains "libres". Il y a même des rues (à Saraguay) qui mènent au bord de l'eau. **L'Ave. du Ruisseau,** par exemple, qui se termine au petit pont qui conduit à ce que les gens croient être une île, mais qui n'est qu'une pointe. Sous le pont coule un affluent (dont j'ignore le nom) particulièrement riche en brochets — c'est en fait une frayère — et qui fait le bonheur des pêcheurs de barbottes et de perchaudes. Les achigans y viennent — à cause des grenouilles, très nombreuses aussi. C'est un endroit à explorer.

En aval de ce pont et de cette pointe se trouve une île ovale entièrement boisée, aussi déserte et sauvage qu'au temps de Ville-Marie. C'est l'île **Saraguay.** On trouve du doré dans le contre-courant (voir la chronique d'hier sur ce phénomène), à la pointe est. C'est profond, le fond est vaseux, il y a peu d'herbes, ce qui est surprenant.

De l'île Paton au Commodore Yacht Club

En aval de l'île Saraguay, presque collée à rive nord, c'est l'île Paton, de forme triangulaire. Cette île est privée.

La partie ouest est très boisée, très sauvage. La splendide propriété se trouve sur la pointe est, accessible par un pont. Entre l'île et la rive nord, il y a un chenal appelé **"Petite Rivière".** Etonnante sensation de se sentir si "loin", en pleine nature, alors qu'on est presqu'au centre de Montréal ! Il y a de très gros brochets dans ce chenal, et le long des grands herbiers, beaucoup d'achigans — la pêche à la grenouille est à conseiller.

Cet excellent pêcheur, le **Dr. Gérard Blackburn,** me recommande **l'écrevisse** pêchée à la dandinette. J'écoute toujours les conseils de ce bon spécialiste de la ouananiche devenu "achiganophile" depuis qu'il réside à Montréal. C'est d'ailleurs avec lui que j'ai découvert le contre-courant au bout de la pointe de l'île Paton, à 200 pieds en aval du pont.

Comme d'habitude, le **"Rapala"** fit des merveilles. Puisque nous parlons "Rapala", je n'hésite pas à vous dire que c'est, à ma connaissance, le meilleur leurre à poissons de profondeur. Pour les dorés ou les grises, il me reste encore à découvrir quelque chose de plus efficace ! Plus bas, et en allant vers le **pont Lachapelle** (près du parc Belmont), nous sommes à nouveau en eau vive et la rivière dilue rapidement toutes les substances solubles, sauf le détergeant, hélas...

Néanmoins, c'est un bon endroit pour la pêche à la traine, et quand il n'y a pas trop de hors-bord conduits par des fous avides de faire des vagues, du bruit, et autres ennuis plus graves, il y a moyen de "moyenner" comme on dit. Il y a de bons contre-courants à l'île avant le pont de l'autoroute, et plus bas, derrière les piliers du pont de chemin de fer du C.P.R. Ici, la rivière est accessibles en plusieurs endroits tout le long du boulevard Gouin, mais l'eau devient de moins en boins bonne et il faut attendre le **Rapide-des-Récollets** avant d'obtenir un "bain" de fraicheur et d'oxygénation. Ceci est presque visible de la berge du **parc Nicolas-Viel** où les enfants sont à peu près seuls à tendre leurs lignes...

La même chose peut être dite du **parc Louis Hébert** (un mille plus bas). Dans un cas comme dans l'autre, la vérité sort des efforts sinon de la bouche des enfants ! J'ai observé des "chaines" de perchaudes, de carpets, de dorés (et même d'achigans..., illégaux en ce moment) très enviables. La pêche **de nuit** est pratiquée avec beaucoup de succès, tant sur la rive nord que la rive sud de cette portion de la rivière.

Enfin, nous atteignons les eaux "mortes" du bassin de l'**Ile-de-la-Visitation,** face au célèbre Commodore Yacht Club, base de hors-bords et d'hydravions. Nous touchons ici la "fin" de la rivière, une fin toute artificielle disons-le, car nous sommes à deux milles du barrage hydro-électrique de St-Vincent-de-Paul, terminus de la première partie de cette excellente rivière dont nous parlons depuis vendredi.

Le "bassin" est presqu'un lac. Y vivent de très vieux, très gros, très méfiants poissons... Cela contribue sans doute à la liste de récriminations et de calomnies dont la rivière des Prairies est victime. La pêche, dit-on, est nulle. Or, ceux qui pêchent "au coup" du bord, ou d'embarcations ancrées hors du sillage des coursers et loin des "lignes" de décollage des hydravions, s'en tirent mieux que bien.

La pêche à la "patate frite" fait ici, comme plus bas en aval du barrage, des merveilles dans le genre grosses **carpes** (moyenne de poids, 8 livres; record, 90 livres !) allemandes et il n'est pas impossible ou ridicule de songer aux gigantesques esturgeons qui habitent ce bassin. Hélas... les pêcheurs de chez-nous ont une fâcheuse tendance à ne considérer que des poissons "réputés", comme la truite, l'achigan, ou le doré par exemple. Nous reviendrons sur ce sujet **mardi,** alors que nous examinerons la seconde partie de la rivière.

Activités de la fin de semaine

D'abord, le **parc du Mont-Tremblant** est en train de battre tous les records d'assistance et de succès. L'aimable directeur (dont je vous parlerai très prochainement) vient de me signaler que la saison à la truite bat son plein et qu'il s'est pris des sujets de 5 livres... Toutes les routes sont bonnes, y compris l'entrée de St-Donat où 3 lacs sont ouverts et porteurs de quantité de chaloupes. La pêche atteint son point culminant entre le 20 mai et le 10 juin, du moins en ce qui concerne la truite — s'en souvenir.

Le **Club du Faisan de Drummondville** fête le 150ème anniversaire de **Drummondville** avec un grand concours de Trap, DEMAIN, le 23 mai. Un événement sportif d'une très haute importance et d'un très vif intérêt. Allez à Drummondville, dimanche, on vous dirigera vers le Club. Bienvenue à TOUS !

Un tournoi enregistré A.T.V. P.Q. a lieu à **Fabreville** (Exit 10 de l'Autoroute des Laurentides — 2 milles vers l'ouest) demain dimanche, également. Les arbitres sont les membres des **Chasseurs et Pêcheurs de Montréal.**

Bonne fin de semaine, bon tir, bonne pêche, et bon appétit !

Robert Rousseau fêté

Plusieurs membres du club de golf de Joliette et d'autres admirateurs se réunissaient hier pour fêter ROBERT ROUSSEAU, à gauche, à l'occasion du début de sa deuxième année comme professionnel à Joliette... peut-être aussi pour lui rendre hommage pour sa magnifique fin de saison de hockey. On le voit ici avec le gérant du club, M. DON HANSEN.

Baseball AMATEUR

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE Jr
St-Laurent à Sorel (8 h. p.m.)

DEMAIN

LIGUE MONTREAL Jr
St-Jérôme à Granby (8 h. p.m.)
St-Jean à Verdun (8 h. p.m.)
Québec à Chomedey (2 h. p.m.)

LIGUE MONTREAL Jr
Kinsmen à Mont-Royal (2 h. p.m.)
St-Barnabé à St-Henri (Ignace-Bourget (2 h. p.m.
Longueuil à Rosemont (Beaubien) (2 h. p.m.)
N.-D.-G. à Ville-Marie (Liébert) (2 h. p.m.)
Villeray à Laval (Ahuntsic) (2 h. p.m.)

LIGUE PROVINCIALE Sr
Acton Vale à Plessisville (2 h. p.m.)
Sherbrooke à Granby (2 h. p.m.)
Drummondville à Coaticook (2 h. p.m.)
Québec à Thetford M. (2 h. p.m.)
Plessisville à Acton Vale (8 h. p.m.)
Granby à Sherbrooke (8 h. p.m.)
Coaticook à Drummondville (8 h. p.m.)
Thetford Fl. à Québec (8 h. p.m.)

LUNDI

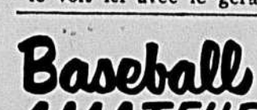
Aucune joute au calendrier

LIGUE NATIONALE Jr

	G	P	Moy.	Diff.
Chomedey	2	0	1.000	—
Québec	1	0	1.000	½
St-Laurent	1	0	1.000	½
St-Jérôme	2	1	.667	½
Sorel	1	1	.500	1
Granby	0	1	.000	1½
St-Jean	0	2	.000	2
Verdun	0	2	.000	2

LIGUE MONTREAL Jr

	G	P	Moy.	Diff.
Ville-Marie	4	0	1.000	—
Longueuil	4	0	1.000	—
Rosemont	2	2	.500	2½
St-Barnabé	2	2	.500	2
Laval	2	3	.400	2½
Kinsmen	2	3	.400	2½
Villeray	1	3	.250	3
N.-D.-G.	1	3	.250	3
St-Henri	1	4	.200	3½
Mt-Royal	0	2	.000	3



AUJOURD'HUI

LIGUE DU QUEBEC
Ville St-Pierre à Cornwall

DEMAIN

LIGUE DU QUEBEC
Caughnawaga à Hull, (arena de LaSalle)
Ottawa à Sorel
Drummondville à Valleyfield

LUNDI

LIGUE NATIONALE
Lachine à Rosemont, (Paul-Sauvé), 8 h. 15

HIER

Aucune joute à l'affiche

LIGUE DU QUEBEC

(section québecoise)

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Drummondville	5	1	0	46	39	10
Caughnawaga	3	2	1	43	42	7
National	1	2	1	24	25	3
V.-St-Pierre	1	4	0	25	54	2
Sorel	0	5	0	26	58	0

(section ontarienne)

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ottawa	5	1	0	52	46	10
Cornwall	3	1	1	40	43	7
Hull	1	3	1	43	50	3

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Verdun	4	0	0	88	49	12
Lachine	4	2	0	96	62	8
Maisonneuve	1	5	0	48	90	2
Rosemont	1	5	0	45	76	2

Pas de rival pour Chuvalo

GLACE BAY, N.-E. (PC) — Un programme de boxe, mettant en vedette le champion poids lourd canadien George Chuvalo, qui devait avoir lieu ce soir, a été contremandé parce que, selon les promoteurs, on n'a pu trouver un adversaire convenable au boxeur torontois. On n'a annoncé aucune date future.

ICI DANS LE SPORT LA

Paul Emile Prince

Bravo à "Tennis, mon obsession"

par Paul-Emile Prince

Enfin, après s'être fait attendre, "TENNIS, MON OBSESSION" a vu le jour. C'est un bébé bien portant et accueilli avec d'autant plus d'enthousiasme qu'il était désiré depuis longtemps et qu'il répond au désir des plus exigeants.

Ceux qui suivent de près la scène du tennis ont reconnu là le travail consciencieux de Lucien Laverdure avec la collaboration de notre confrère Jean-Paul Cofsky, de la Presse Canadienne.

Lucien Laverdure

Un rapide coup d'oeil nous permet de retrouver là le travail patient, tenace de l'expert joint aux conseils non moins judicieux d'un joueur qui a fait sa marque, contre les meilleurs au pays, et qui n'est pas indifférent au style vivant et coloré que l'on trouve dans ces pages.

Pour ne pas retarder plus longtemps notre appréciation sur ce premier travail important sur un sport qui nous est cher, nous avons préféré y aller de quelques considérations sans ordre bien défini. Car il eut fallu des heures pour lire en entier ce volume de plus de 250 pages et qui aborde tant d'aspects du sport du tennis.

Disons d'abord que le livre de Lucien Laverdure est d'une présentation propre, soignée, élégante même, tout-à-fait digne du sport en blanc. L'illustration de photos saisissantes, à partir de la page de couverture, ne rend le livre que plus attrayant.

"Tennis, mon obsession" est en plus une mine de renseignements fort utiles. Il est à la fois un livre d'instructions sur les règles du jeu, l'éthique dans le tennis, l'art d'organiser les tournois en plus d'offrir des conseils judicieux aux débutants et joueurs plus expérimentés.

C'est un document tant pour les fervents de ce sport que pour ceux qui veulent revoir les performances de nos meilleurs joueurs aussi bien que des vedettes internationales. Tournois, championnats, coupe Davis, chacun a son histoire.

Telles sont les principales questions traitées dans ce volume où apparait le travail persévérant d'un Lucien Laverdure, son sens de la précision, jointe à la touche bien personnelle de Jean-Paul Cofsky. Nous y reviendrons. Mais nous ne voulions pas tarder plus longtemps à vous livrer ces quelques observations pour vous inviter, tous les fervents du sport et particulièrement les amateurs de tennis, à vous procurer au plus tôt cette mine de renseignements.

Aux auteurs, nous disons : bravo !

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale

Los Angeles (Koufax 5-2) à Chicago (Koonce 3-1)
Pittsburgh (Cardwell 1-2) à Milwaukee (Cloninger 5-2)
San Francisco (Sanford 3-1) et (Herbel 2-3) ou (Marichal 6-3) à Houston (Bruce 1-5) et (Farrell 3-1). (2).
Philadelphie (Belinsky 1-2) à Cincinnati (Nuxhall 0-1). soir.
New York (Fisher 3-3) à St-Louis (Simmons 1-5), soir.

Ligue Américaine

Washington (Richert 1-3) à New York (Stafford 1-1).
Boston (Morehead 2-3) à Cleveland (Terry 4-1).
Baltimore (Roberts 4-3) à Détroit (Sparma 1-2).
Kansas City (Talbot 2-2) à Minnesota (Kaat 3-3).
Chicago (Peters 4-2) à Los Angeles (Lopez 5-3), soir

DEMAIN

Ligue Américaine

Boston à Cleveland (2)
Baltimore à Détroit (2)
Washington à New York (2)
Kansas City à Minnesota
Chicago à Los Angeles

Ligue Nationale

New York à St-Louis
Philadelphie à Cincinnati
Pittsburgh à Milwaukee
Los Angeles à Chicago
San Francisco à Houston

LUNDI

Ligue Américaine

Détroit à Chicago
Cleveland à New York
Baltimore à Washington
(seules joutes au calendrier)

Ligue Nationale

New York à Philadelphie (2)
Chicago à Pittsburgh
Cincinnati à Houston
Milwaukee à San Francisco
St-Louis à Los Angeles

HIER

Ligue Américaine

Baltimore 000 310 001 — 5 9 3
Détroit 100 001 000 — 2 8 2
Pappas, Miller (9) et Lau, Brown (9); Nischwitz (9) Gladding (9) et Freehan. G-Pappas (5-0). P-Wickersham (1-3). Circuit : Dét-McAuliffe (6e).

Washington 000 101 003 — 5 8 3
New York 100 030 000 — 4 10 0
McCormick, Kreutzer (7) Daniels (8) Kyine (9) et Camilli; Bouton, Ramos (9) et Edwards. G-Daniels (3-3). P-Bouton (3-4). Circuit : Wash-Kirkland (4e).

Boston 020 030 010 — 6 14 0
Cleveland 200 120 24x — 11 14 0
Wilson, Ritchie (6) Earley (7) Radatz (7) Lamabe (8) Bennett (8) et Tillman; Tiant, Weaver (5) Bell (9) et Azcue. G-Weaver (1-0). P-Ritchie (0-1). Circuit : Bos-Conigliaro (9e) Bressoud (2e); Cle-Hinton (4e) Davalillo (2e) Colavito (7e) Luplow 1er.

Chicago 000 000 000 — 0 8 1
Los Angeles 000 000 01x — 1 3 1
John 3-1 et Romano; Newman, R. Lee (9) et Rodgers. G-Newman (5-1).

Kansas City 002 000 002 — 4 6 0
Minnesota 010 022 10x — 6 11 3
Segui, Hunter (2), Drabowsky (5), Stock (6), Dickson (8) et Bryan; Pascual, Pleis (9), Worthington (9) et Battey. G-Pascual (5-0). P-Drabowsky (1-4). Circuits-Gentile (9e), Versalles (3e).

Ligue Nationale

Los Angeles 000 100 101 — 3 14 1
Chicago 001 102 00x — 4 9 0
Drysdale, Miller (8) et Torborg; Ellsworth et Konnovsky. G-Ellsworth (4-3) P-Drysdale (6-3). Circuits : LA-Torborg (2e); Chi-Santo (7e) Reznovsky (2e).

Pittsburgh 000 101 301 — 6 11 0
Milwaukee 000 010 000 — 1 5 3
Law, McBean (6) et Pagliaroni, Crandall (4); Lemaster, Niekro (7) Tiefenauer (9) et Torre. G-Law (1-3). P-Lemaster (2-4).

S. Francisco 240 100 001 — 8 14 0
Houston 000 000 010 — 1 5 2
Herbel (3-3) et Haller; Nottebart, Dierker (3), Coombs (9) et Bateman. P-Nottebart (0-4). Circuits : McCovey (9e), Bateman (7e).

Philadelphie 210 000 101 — 5 12 2
Cincinnati 010 004 10x — 6 9 0
Mahaffey, Roebuck (8) Short (7) Baldschun (8) et Triandos, Dalrymple; O'Toole, Duffalo (1) Jay (6) et Edwards. G-Jay (2-1). P-Mahaffey (2-2). Circuits : Phe-Johnson (2e) Allen (8e); Cin-Johnson (7e) Pinson (7e) Edwards (5e).

New York 100 100 200 — 4 9 1
St. Louis 010 100 102 — 5 11 1
Jackson, Ribant (7) Bearnarth (9) et Gonder, Cannizzaro (8); Washburn, Taylor (7) et Uecker, McCarver (8). G-Taylor (1-0). P-Ribant (1-2). Circuits : NY-Smith (4e) Swoboda (10e).

LES CLASSEMENTS

Ligue Américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	23	10	.697	—
Minnesota	21	12	.636	2
Cleveland	17	13	.567	4½
Detroit	18	15	.545	5
Baltimore	18	16	.529	5½
Los Angeles	19	17	.528	5½
Boston	14	18	.438	8½
New York	14	20	.412	9½
Washington	14	21	.400	10
Kansas City	8	24	.250	14½

Ligue Nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	23	12	.657	—
Cincinnati	20	13	.606	2
St-Louis	19	15	.559	3½
San Francisco	19	16	.543	4
Milwaukee	16	14	.533	4½
Chicago	17	17	.500	5½
Philadelphie	16	18	.471	6½
Houston	17	20	.459	7
New York	13	21	.382	9½
Pittsburgh	10	24	.294	12½

Le maître Georges Giguère rend les armes à son adjoint Robert Paré

par André Trudelle

Une animation particulière régnait hier matin, au bureau du secrétaire des courses, à Blue Bonnets ! Georges Giguère paraissait très affairé à revêtir un véritable uniforme de boueur — ce qui était pour le moins surprenant par le soleil resplendissant qu'il faisait. Dans le bureau adjacent, son adjoint Robert Paré l'imitait. Excursion de pêche sous-marine ? Rien de cela. Tout simplement un match sur la piste entre le secrétaire et son adjoint.

On n'acceptait pas de pari officiel sur le match, mais, en sourdine, il parait que la cote était de $0.50 contre $0.25 en faveur de Giguère, qui, soit dit sans malice, a déjà vu neiger ! Dans ce domaine, tout au moins !

Partout au paddock et tout près du fil d'arrivée, même animation.

De petits groupes de pilotes, d'entraineurs ou de palefreniers, qui discutaient le coup. Les deux belligérants y ont mis le temps. Conscients de l'importance du match, sans doute, Georges Giguère avait arrêté son choix sur Adios Todd, un ambleur à Rogatien Savignac; tandis que Paré avait obtenu le trotteur Mighty Freight, à Albert Hanna, un cheval qui a gagné récemment en 2:10.

"Ce qui compte, ce n'est pas la marque d'un cheval, c'est le coup de guide", soutenait André Tremblay, receveur à ses heures, commis au bureau du secrétaire. "Le cheval de Paré a peut-être 5 secondes sur celui de Georges", a dit pour sa part le trésorier Raymond Lemay, "mais je crois que le coup de guide de Georges vaut bien 5 secondes".

Georges fit enfin son entrée sur la piste. Très galant, il vint saluer la galerie, au fil d'arrivée, et — comme le lièvre de la fable — pérorait, donnait une démonstration de son savoir-faire, bref, prenait tout son temps.

Robert parut plus pressé. C'est du moins l'opinion qu'il donna alors que Mighty Freight à peine sorti du paddock, passa en trombe, au galop, dans un manque.

Au deuxième tour de piste, quelqu'un cria au pilote du cheval emballé que la vue du fouet énervait la bête. Robert laissa tomber l'arme, contrôla son cheval et vint se présenter pour le départ.

Ce fut un beau départ, le beau cheval bai de Giguère amblant allégrement à l'extérieur. Il aurait pu, semblait-il, prendre la tête. Mais galant, il laissa passer son adjoint. Il ne le revit plus !

Il fit bien une tentative. Aux trois quarts du mille, il cria à Robert :

"J'ai peine à suivre, réduis un peu ton allure on va donner un show au fil."

Méfiant, Robert Paré s'apprêtait à diminuer le train de sa bête quand il devina plutôt qu'il ne vit derrière lui Georges Giguère tirer la guide et réclamer le maximum de son cheval Adios Todd. Il réagit sur-le-champ et ce fut un duel enlevant jusqu'au fil... où Mighty Freight l'emporta par une demi-longueur !

Giguère ne s'avoue pas vaincu. "Ce n'est qu'une ruse", a-t-il dit, "pour donner confiance a mon adversaire en vue du prochain match..."

On assistera ce soir, dimanche et lundi, aux 3 derniers programmes de courses sous harnais sur la piste de Blue Bonnets. L'an prochain, quand trotteurs et ambleurs reviendront à B.B., le tracé sera de ⅝ de mille.

Hier, Gilles Lachance a enregistré 3 victoires, portant son total à 52. Henri Filion a gagné deux courses. Jean Jodoin a enlevé les honneurs de la course principale, en 2:04.2. Il pilotait Adios Mite C. La foule : 12,033.

A l'issue d'un match mémorable

Ceux qui seraient portés à croire que ceux qui organisent les courses sont incapables de conduire, ceux-là se trompent. Hier matin, le secrétaire de courses Georges Giguère, à droite, et son adjoint Robert Paré se sont livré un match mémorable. Paré a battu son patron par une demi-longueur au fil.

résultats à blue bonnets

1ère COURSE — TROT — $1,200

3 Poplar Park, (G. Lachance)	6.60	3.50	2.40
1 Mr. Q. B., (F. Baisc)		4.90	2.80
2 Alice Lind, (Henri Filion)			2.40

Durée : 2.10 1/5.
Etaient aussi inscrits : Success Jon, Jamie's Rose, Ruth Ann Sky, Syndy's Veil, Mr. Day Key.

2ème COURSE — AMBLE — $1,100

5 Money Down, (Keith Waples)	17.30	8.30	5.30
2 Millstream, (Réal Coutu)		4.30	4.10
3 Edgewood Merit, (Alcidas Grisé)			5.20

Durée : 2.09 3/5.
Etaient aussi inscrits : Smitty Rainbow, Miss Esther Temple, Kentucky Colonel, Oro G. Kett, Diplomat Rotan.
Pari-double : $57.60.

3e COURSE — AMBLE — $1,800

3 Mighty Rich, (G. Lachance)	9.10	3.50	2.70
2 Gypsy Baron, (F. Leboeuf)		3.10	4.90
4 Dale Freehall, (C. Bélanger)			4.40

Durée : 2.08 1/5.
Etaient aussi inscrits : Joey Johnston, Honeyville Miss, Dell Cash, Senator Pete.

4e COURSE — TROT — $1,200

2 Virgne's Jimmie, (F. Leboeuf)	5.10	3.30	2.60
3 Faber Mar Mic, (M. Bouvrette)		8.00	4.20
7 Davis Davis, (L. Pelletier)			3.00

Durée : 2.11 1/5.
Etaient aussi inscrits : Dandy Averill, Easter Nimitz, Q. Card, Prince Way, Mandy's Girl.
Retiré : So Saintly
Quinella : $26.30.

5e COURSE — AMBLE — $1,400

6 Cherry Gold, (M. Filion)	2.90	2.60	2.50
4 Stormy M., (R. Boily)		3.30	3.10
8 Scotch Andy, (P. Laframboise)			4.40

Durée : 2.08.
Etaient aussi inscrits : Brown Hope, Success Brook, Dicky Dean, Hilltop Sue.
Retiré : Northwood Butch.

6e COURSE — AMBLE — $1,100

3 Our Chance, (P. Caldwell)	29.50	10.10	5.60
4 Meadow Charm, (F. Baisc)		7.40	4.80
5 Steady Flash, (Y. Plouffe)			3.50

Durée : 2.09 2/5.
Etaient aussi inscrits : Pershing's Polly, Singing Pence, Ronnie Dean, Stormy Reno Patch, Sir Mite.

7e COURSE — TROT — $1,500

5 Sue Express, (M. Filion)	8.50	4.70	3.20
1 Lone Springwood, (Paul Grenier)		5.00	3.30
4 Lord Claire, (P. Dussault)			3.20

Durée : 2.09 1/5.
Etaient aussi inscrits : Cindy Sky, Judy's Parlay, Guy Tag, Billy G. Guy, Kimberley Don.
Quinella : $16.20.

8e COURSE — AMBLE — $1,400

6 Irish Honor, (G. Lachance)	5.20	5.40	4.30
3 Scotts Phil, (Jack Gram)		9.40	5.90
8 Armbro Davey, (F. Leboeuf)			4.30

Durée : 2.05 4/5.
Etaient aussi inscrits : Baron Dale, Adios Elmer, Lucky Shot, Warpitus, Uncle Davis.

9e COURSE — AMBLE — $4,000

4 Adios Mite C., (Jean Jodoin)	11.90	6.20	4.10
5 Baron Adios, (M. Munroe)		4.80	3.10
3 Avon Darky, (H. Filion)			3.50

Durée : 2.04 2/5.
Etaient aussi inscrits : Hobo Lem, Bullets.

10e COURSE — AMBLE — $1,000

3 Irish Mike, (Réal Coutu)	3.70	2.70	2.60
1 Kay Harmony, (Y. Plouffe)		4.30	3.20
2 The Tippler, (A. Hanna)			3.10

Durée : 2.09 1/5.
Etaient aussi inscrits : Snappy Wick, Duchess Day C., Adios Prince, Homestretch Tres, Lindas Lad.
Exacta : $16.30.
ASSISTANCE : $12,033.
PARIS : $576,045.

Gaston suspend deux joueurs et promet d'autres sanctions

Certains ont accusé le jeu rude d'avoir causé le déclin de la crosse, autrefois, mais depuis son retour en pleine lumière, les dirigeants n'ont sûrement pas l'intention de risquer que la situation se répète. C'est ainsi qu'hier le président Pierre Gaston, de la Ligue du Québec, et Yvon Renaud, de l'Association de l'Est, annonçaient hier deux suspensions et laissent prévoir que d'autres suivront.

Deux joueurs, Harry Wooly, du club Sorel, et Ron Cofman, du Hull, se voyaient suspendus pour une partie pour s'être battus lors de la rencontre récente entre les deux équipes. La suspension s'appliquera lors de la prochaine rencontre entre ces deux clubs.

De plus, Wooly, un joueur venant de Vancouver et qui n'a joué que trois parties depuis son arrivée, se voyait suspendu indéfiniment pour avoir quitté le banc des punitions pour participer à une bagarre, 30 secondes avant la fin de la partie. Son cas sera disputé lors de l'assemblée de mercredi.

Résultats d'une joute mouvementée

Selon M. Pierre Gaston, d'autres suspensions seraient annoncées sous peu. L'on croit savoir qu'il s'agit de suspension d'un match au moins pour la participation à la bagarre de mercredi soir au Forum, lors de la joute entre Caughnawaga et Sorel.

Le président Gaston tient en conséquence à aviser que la ligue imposera des sanctions sévères à tout joueur sortant du banc des punitions pour participer à une bataille sur le terrain. Dans le cas de Wooly, il purgeait une punition de cinq minutes.

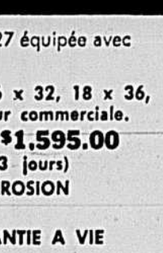
Tout joueur se battant à coups de bâton sera également sévèrement puni. Toute attaque sur un officiel pourrait entrainer une suspension à vie.

En attendant, le président espéré que tout rentrera dans l'ordre et que ces incidents regrettables ne se répéteront pas, du moins lors des prochaines joutes nombreuses de cette fin de semaine.

L'on sait que ce soir le Ville St-Pierre ira rencontrer le Cornwall. Demain, le Drummondville jouera à Valleyfield, le Caughnawaga rendra visite au club de Hull, mais à l'aréna de Ville LaSalle. Ottawa rendra visite au Sorel.

Toutes ces joutes débuteront à 8 h. 30 p.m.

POUR UN SERVICE COMPLET VOYEZ
GENERAL BEARING SERVICE ltée
1326 Notre-Dame O. — 2832 Hochelaga
Aussi à St-Jérôme — Sherbrooke
LES SPÉCIALISTES DU ROULEMENT
937-7423


APPRENEZ LA REPARATION DES MONTRES, REVEILS, HORLOGES ET BIJOUX
• Demandez notre dépliant gratuit.
• Cours : jour, soir, correspondance.
INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTEE
4379 St-Hubert, Montréal, LA. 3-7623

...RÊVE DEVENU RÉALITÉ

Une PISCINE
TROJAN ALUMA-LITE
NOUS VOUS INVITONS A VOIR CETTE MAGNIFIQUE PISCINE, PRESENTEMENT EN MONTRE DANS NOTRE SALLE D'EXPOSITION.
Illustré : Piscine Trojan 14 x 27 équipée avec filtre de marque JACUZZI.
• AUTRES GRANDEURS : 16 x 32, 18 x 36, 20 x 40 et aussi grandeur commerciale.
• FAITES-LE VOUS-MEME : $1,595.00
• INSTALLATION RAPIDE (3 jours)
• A L'EPREUVE DE LA CORROSION
• GARANTIE DE 10 ANS
• DOUBLURES VINYL GARANTIE A VIE
AUCUN COMPTANT REQUIS
JUSQU'A 10 ANS POUR PAYER
SEULEMENT
$9.50 par sem.
Installation comprise
ROBERT LALONDE & RENE DUPLESSIS
VENDEURS AUTORISES DES PISCINES TROJAN
BUREAU ET SALLE D'EXPOSITION
2067, rue CHARTIER DORVAL
(une rue au nord de Côte-de-Liesse sur la 55e AVE.
TEL. : 636-0350 et 636-0351
Nous employons le meilleur Aluminium

MÉCANICIENS DEMANDÉS
Doivent posséder carte de compétence et expérience dans la réparation générale d'automobiles.
★ Salaire : $1.90 à $2.35 l'heure (selon expérience et capacité)
★ Assurance groupe, vacances, etc.
★ Position permanente, atelier ultra-moderne
★ Distributeur des produits Ford Mercury
CHATEAU Motors Ltd.
11885 BOUL. LACHAPELLE (1 mille au nord de Canadair) MONTREAL 9
S'adresser en personne à M. G. CARDINAL gérant

UNIT PRECAST SPECIALTIES LTD.

Marches De Beton Prefabriques
Fer Forgé • Patio de Couleur
656—2700
ST. LUC

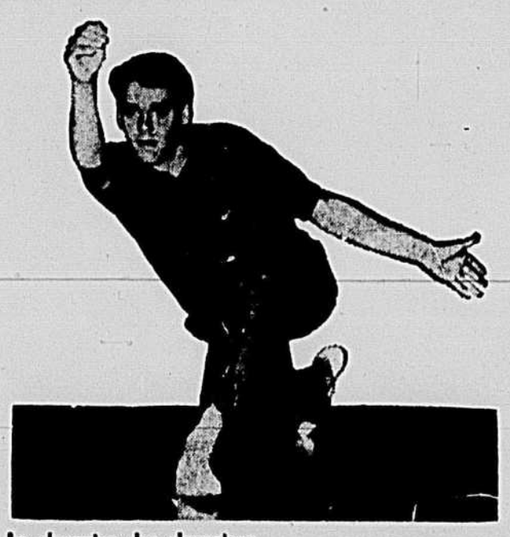
C'EST UN ABAT!

PAR RÉAL DION

Lavigne, un phénomène unique!

Ce n'est pas tous les jours qu'on a l'occasion de discuter "quilles" avec 4 connaisseurs avertis, pendant plus de deux heures tout en sirotant un café ou deux! Chacun d'eux avait 15 ou 20 ans d'expérience dans le domaine des quilles, et j'étais de loin le benjamin...

Inévitablement la discussion engloba tous les aspects du sport, et les vétérans ne purent résister à élaborer une rétrospective des vedettes. Tous y passèrent... "Red" Ross, Leduc, Goldner, l'avènement d'Yvon Charbonneau, puis de son frère Roger qui semble prendre le dessus par la suite... la victoire de Roger contre son frère Yvon dans un des matches les plus sensationnels de l'Heure des Quilles, enfin la venue des grands maîtres Maurice Boyer et François Lavigne. Tous ceux-là, sans oublier les exploits des Léonard, des Morin et d'une pléiades d'autres.



Le champion des champions

FRANÇOIS LAVIGNE, le Maître du Circuit professionnel la saison dernière, défendra son titre en fin de semaine au salon Champion.

Je vous fais grâce des détails... la discussion s'envenima lorsque je leur demandai qui avait été où était le meilleur joueur de petites quilles qu'ils avaient vu à l'oeuvre! Mes quatre interlocuteurs prirent un malin plaisir à éviter la question. Ils me contèrent nombre d'exploit des anciens, s'attardèrent sur la perfection de leur style, mais après un bon moment, il ne restait plus que deux noms sur la table: Boyer et Lavigne.

On fit une revue aussi complète que nos mémoires nous le permirent de tous les exploits de ces deux grands champions, chacun de nous analysa les particularités de leur style respectif, et ce n'est qu'à la suite d'une longue discussion, souvent orageuse (ce qui est tout à l'honneur de Boyer), que l'on conclua que FRANÇOIS LAVIGNE était le plus grand phénomène que les petites quilles ont connu.

On insiste maintenant pour que je précise que non seulement il est le maître "incontesté" (sic), mais qu'à leur avis, jamais quilleur ne l'égalera!

"Lavigne est né dans l'âge d'or des petites quilles, commentaient-ils alors que de fortes bourses étaient à l'enjeu à la TV et dans une multitude de tournois, à une époque où tous nos jeunes pratiquaient exclusivement les "petites" et pouvaient suivre les exploits de vedettes alors à leur meilleur (Maurice Boyer). Des conditions aussi favorables que celles qu'a connues Lavigne ne seront plus jamais disponibles..."

J'ai cru à propos de vous mentionner les conclusions de cette intéressante discussion, parce que cet après-midi, à 2 h., au salon Champion sur la Rive Sud, **François Lavigne** défendra son titre de Maître du Circuit professionnel contre 49 autres finalistes.

En consultant la liste des aspirants au titre de Lavigne, au trophée Dow et à la bourse de $5,000 qui seront à l'enjeu, on se rend compte que ce n'est pas le talent qui manque! Maurice Boyer, André Morissette, Roger Demers (deux championnats cette saison), Roland Léonard et André Wilky, entre autres. Tous les grands noms du sport commenceront cet après-midi un bombardement en règle d'abats et de réserves qui semblera un véritable marathon puisque celui qui détrônera Lavigne devra rouler 17 parties. Et croyez-moi, malgré cet amalgame de quilleurs émérites, déloger Lavigne du cercle des vainqueurs ne sera pas une mince affaire!!!

* * *

Les Américains supérieurs...

Malgré les efforts du montréalais Fred Rosettani qui vint près de capter les honneurs du premier tournoi USA-Canada, "rendons à César ce qui appartient à César"... il faut reconnaître que la classe "b" des quilleurs américains est encore supérieure à celle de nos étoiles. Évidemment par "classe b", j'entends leurs meilleurs joueurs, exception faite des membres du circuit professionnel américain et de quelques autres étoiles.

Lors de cette rencontre, 35 Américains et 144 Canadiens participaient, et les 3 premières positions furent captées par 3 Américains: George Daggett, de Massena, N. Y., qui se mérita la part du lion ($1,000.) en conservant l'excellente moyenne de 202.7, suivi de Ken Burlak et Don Miller. Tout de même, sur les 18 quilleurs qui encaissèrent leur quote part de la bourse, on relevait 12 Canadiens, une performance à noter.

D'aucuns diront qu'il est ridicule de "payer" ainsi les Américains en organisant des tournois qui leur sont ouverts. Je ne suis pas de cet avis! Si vous voulez devenir médecin ou avocat, vous accepterez volontiers les sacrifices financiers que vos aspirations vous imposent, n'est-ce pas? Il faut payer le prix pour apprendre, dans toutes choses... y compris les quilles! Grâce aux efforts de certains promoteurs et des responsables du service des sports de Radio-Canada, nos amateurs de grosses quilles ont fait d'immenses progrès au cours des dernières années en ayant l'occasion de rencontrer des quilleurs expérimentés et plus habiles. Vous ne comptez pas vos sous qui s'envolent dans des centaines de parties de pratique, pourquoi le feriez-vous dans des compétitions où réellement vous pouvez en apprendre deux fois plus qu'en pratique?

Connues, efficaces...

Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués" 4-888

CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR UNE PÊCHE FRUCTUEUSE...

Mitchell

LES MOULINETS de fabrication française et de renommée mondiale présentent le nouveau modèle 400 "HIGH-SPEED"

- Fini en belle teinte bleu-nuit.
- Rapport du rappel 5 pour 1
- Frein en Teflon.
- Guide du fil en carbure de Tungstène, inusable.
- Manivelle extra-longue se fixant par vis.
- Poignée de manivelle genre torpille.

Toutes les CANNES À PÊCHE GOLD BOND de Mitchell

DEMANDEZ-LES À VOTRE MARCHAND. S'IL N'EN A PAS, ÉCRIVEZ-NOUS.

HURON FISHING TACKLE, INC.
103, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC, P.Q.
Représentant et distributeur exclusif au Canada de la Maison Mitchell.

Les meilleurs LEURRES FRANÇAIS!

aussi: EIRA, PLUCKY et VOBLEX

Inscrits de la fin de semaine

AUJOURD'HUI

1ERE COURSE, 6TROT — $1100 (à réclamer: $2000-$2500)

2—Patty Sterns, A. Bédard 3-1
1—Sumter Ed, Y. Plouffe 7-2
8—Nina Song, P. Baise 9-2
3—Chaland Key, (pas choisi) 6-1
6—Lady S. D., C. Bélanger 6-1
7—Nobleman, J. Létourneau 8-1
5—Gus The Great, G. Lachance 8-1
4—Armbro Nibble, J. P. Courchesne 10-1
Aussi éligibles: Wildwood Ruby, R. Coutu, Ronest Pete, pas choisi

2EME COURSE, AMBLE — $1900. (conditions)

2—Gay Parader, P. Dussault 3-1
1—Treasured Pick, L. Bourgon 7-2
3—Lenawee, R. Caldwell 4-1
5—Lady's Trust, P. Caldwell 5-1
4—Barbara Belle, J. Brière 6-1
6—Neal's Lady, H. Filion 8-1
8—Zéro King, G. Lachance 8-1
7—Northwood Dixie, P. Robillard 12-1
Aussi éligibles: Adios Widow, V. Larose, Margaret Byrd, C. Poulin.

3EME COURSE — $1900 (à réclamer: $1500-$2,000)

4—Sweet Mazelle, G. Lachance 5-2
3—Miss Princess Alice R. Bolly 4-1
7—Meadow Penny, M. Gingras 4-1
1—Mighty Fritz, C. Miville 6-1
6—Moomie Dolly, G. Filion 6-1
8—Success Girl, R. Cossette 8-1
2—Myrtle Gar Hal, D. Cameron 8-1
5—Blue Sir, M. Munroe 10-1
Aussi éligibles Irene Royale.

4EME COURSE, TROT — $1200 (conditions)

1—Midas Hanover, C. Poulin 3-1
6—Chief Corsica, K. Waples 4-1
5—Incorporator, P. Grenier 9-2
3—Miss Royal Rhea, F. Baise 5-1
2—Dick Hither, V. Larose 6-1
1—Davis Davis, L. Pelletier 8-1
8—Gay Rhapsody, J. Gram 8-1
4—The Mixer, C. Watters 10-1
Aussi éligibles Dusty Dean, R. Grandmaison.

5EME COURSE, AMBLE — $1800 (conditions)

4—Sandy Elkinston, G. Lachance 5-2
3—Jimmy Count, V. Larose 3-1
8—Key Pebble, J. Jodoin 4-1
5—Malcolm Hart, P. Dussault 6-1
6—Sheet Harmony, R. Savignac 8-1
7—Phantom Hanover, R. Ponton 8-1
1—Blue Angel, D. Gillis 8-1
2—Shooting Song, F. Langlois 10-1

6EME COURSE, AMBLE — $1,200 (à réclamer: $2,500-$3,000)

1—Skipper Jay, R. Babbin 3-1
2—Indiana Chief, (pas choisi) 4-1
7—Colona Hanover, G. Lachance 9-2
5—Cee Direct, F. Baise 6-1
4—Early Return, (pas choisi) 6-1
8—Victor Pick, P. Laframboise 8-1
3—Abbe Adios, A. Vanderpaelt 8-1
6—Coast Dispatch, C. Paradis 10-1
Aussi éligible: Douglas Brooke, A. Hanna.

7EME COURSE, AMBLE — $1200 (conditions)

6—Tarport Maid, R. Curran 3-1
1—Checkit, K. McElroy 7-2
5—Primrose Pete, (pas choisi) 4-1
2—Chris Eden, V. Larose 6-1
4—Jamie Herbert, Y. Geneau 6-1
8—Meadow Wayne, N. Bardier 8-1
7—Penny Chief, R. Bolly 7-1
3—Step Beyond, D. MacTavish 10-1
Aussi éligibles: Easy Abe, P. Caldwell, Comte Richelieu, (pas choisi).

8EME COURSE, AMBLE — $2500 (conditions)

6—Just Rice, G. Lachance 2-1
5—Northwood Baldy, M. Gingras 4-1
3—Bucky North, P. Dussault 4-1
1—Torrid Freight, C. St-Jacques 5-1
2—Two Lumps, K. Waples 6-1
4—D and M, H. Filion 8-1
7—Honey Reed, F. Lebeouf 10-1

9EME COURSE, TROT — $5,000 Préféré (1 et 2)

5—Choir Boy, K. Waples 2-1
6—Van's First, C. St-Jacques 4-1
3—Lord Sampson, F. Baise 4-1
2—Van Counsel, C. Watters 6-1
1—Gala's G., G. Lachance 8-1
4—Lucknow's Prince, M. Gingras 8-1

10EME COURSE, AMBLE — $1,400 (conditions)

1—Ducky's Breeze, M. Picard 3-1
4—Mentor Scotch (pas choisi) 4-1
5—Lincoln's Champ, D. MacTavish 9-2
2—G. M. Sea, P. Robillard 6-1
6—Auction Time, D. Gillis 6-1
8—Gallant Adios, J. Jodoin 8-1
3—Spindletop Jean, R. Curran 8-1
7—Barbara May, G. Content 10-1
Aussi éligible: Joseph B. Laird, L. Bourgon.

DEMAIN

1ERE COURSE, TROT — $1,600 (conditions)

7—My Prince, Y. Desjardins 3-1
8—Success Do, R. White 7-2
3—Lotta Luck, P. Caldwell 4-1
2—M. D., J. Fearnley 6-1
6—Mighty Freight, A. Hanna 6-1
1—Synd's Voli, D. MacTavish 8-1
4—Layton Hanover, J. Lahaie 8-1
5—Merry Victory, P. Pelletier 10-1
Aussi éligible: Kimberly Don, J. Jodoin.

2EME COURSE, AMBLE — $1,600 (à réclamer: $4,000-$5,000)

5—Miss Flame, (pas choisi) 3-1
2—Harry Johnston, R. G'maison 7-2
6—Senor Adios, R. Ponton 4-1
4—Tommy K., Y. Plouffe 6-1
3—Peter W., K. Waples 6-1
8—Fay's Best, M. Gingras 8-1
1—Patch On, N. Bardier 8-1
7—Early Reaper, A. Hanna 10-1
Aussi éligible: Regal Yates, H. Filion.

3EME COURSE, AMBLE — $2,000 (à réclamer: $6,000)

5—C. J. McKlyo, G. Lachance 3-1
2—Gary Johnston, R. Ponton 4-1
1—Michelle C., F. Leboeuf 9-2
4—Gem Direct, M. Gingras 5-1
3—Hickory, (pas choisi) 6-1
7—Scotch Newport, R. Caldwell 8-1
6—Coppersmith, Y. Plouffe 10-1

4EME COURSE, TROT — $3,000 (conditions)

1—Frico Van R., K. Waples 9-1
2—Paris Demon, D. MacTavish 4-1
3—Kindle, R. White 4-1
4—Argo Bay, C. Poulin 5-1
5—Hi Jet, C. St-Jacques 6-1
6—Zorro Hanover, A. Hanna 8-1
7—Rodney Frost, R. G'dmaison 8-1
8—Palacena, P. Robillard 12-1

5EME COURSE — $2,000 (conditions)

4—Imperial Time, J. Jodoin 5-2
2—Key Guard, R. White 3-1
1—D. Johnston C., R. Caldwell 4-1
1—D. and M., H. Filinon 6-17
5—Active Bud, P. Grenier 7-1
7—Senator Pick, Y. Plouffe 8-1
6—Noble Jamie, G. Lachance 10-1

6EME COURSE, AMBLE — $1,700 (conditions)

5—Prince Fiver, G. Baillarseon 3-1
6—Pansy Brewer, (pas choisi) 4-1
4—Good Scott, R. White 9-2
7—Solitude, M. Gingras 6-1
1—Mifflin Hanover, C. St-Jacques 6-1
2—Lady Enchantress, A. Hanna 8-1
3—Mountain Way, G. Hess 8-1
8—Regret, R. Grandmaison 10-1
Aussi éligible: Adios Ra C., P. Robillard.

7EME COURSE, TROT — $4,000 (conditions)

3—Curly Lambert, H. Filion 3-1
4—Riddell Volo, R. Grandmaison 7-2
2—Ava Song, R. Savignac 4-1
1—Kilter, A. Hanna 5-1
8—Miss Speedster, R. White 6-1
5—Old Scrooge, G. Hess 8-1
6—Absand Jr, Art Boucher 8-1
7—Empire Song, G. Lachance 10-1

8EME COURSE, AMBLE — $3,000 (conditions)

3—Mr. Champ B., G. Lachance 2-1
2—High Tasy, C. St-Jacques 4-1
4—J. J. Wann, R. Bolly 4-1
1—Armbro Champ, H. Filion 5-1
6—Empire's Haven, F. Baise 6-1
4—Miss Ima, P. Dussault 8-1
7—Adios Mite C., J. Jodoin 8-1
8—Royal Salute, (pas choisi) 12-1

9EME COURSE — $4,000 Préférés "2"

3—Novae Scott, V. Bourgon 3-1
2—Ideal Direct, J. Jodoin 7-2
4—Flying Raid, R. White 4-1
6—Dalaway, Dunc MacTavish 5-1
1—F. W. Adios, R. Bardier 6-1
5—Admiral Herbert, G. Lachance 8-1
7—Hobo Lem, Y. Plouffe 8-1
8—The Dreamer, H. Filion 10-1

10EME COURSE, AMBLE — $2,000 (conditions)

4—Sea Duty, G. Lachance 3-1
5—Drednaught, R. Curran 4-1
8—Lord Dares, P. Caldwell 5-1
3—Lord Sanders, L. Lapase 5-1
7—Little Dandy, P. Grenier 6-1
1—Jackie Wayne, A. Hanna 8-1
2—Chipman's Direct, L. Bourgon 8-1
6—Jonairo, D. Gillis 10-1
Aussi éligibles: Ruth Dudley, K. Waples, Fiddler's Green, P. Dussault.

LUNDI

PREMIERE COURSE TROT — (conditions) — Bourse: $1,800 —

1	Pinky Jamie	F. Baise	6-1
2	Avalon Celia	Dun. McTavish	5-1
3	Fill Mon	P. Dussault	3-1
4	Duchess Sons	P. Caldwell	4-1
5	Meander	R. Caldwell	9-2
6	Mr. Sampson	P. Robillard	8-1
7	Newport Britton	N. Bardier	10-1
8	Jack Pot	A. Hanna	8-1
	Eligibles:		
	Lucifer Hanover	R. Babbin	

AMBLE — (conditions) — Bourse: $1,200 —

1	Battle C. Adios	D. McTavish	3-1
2	Kawarta Leo	K. Waples	5-2
3	Easy Abe	P. Caldwell	4-1
4	Quick Freight	pas choisi	12-1
5	Adios Widow	V. Larose	8-1
6	J-Ke	R. Ste-Marie	8-1
7	Margareth Byrd	C. Poulin	6-1
8	Mrs. J. B.	D. Gillis	6-1
	Eligibles:		
1	Shady Adios	M. Gingras	
2	Judith Remus	R. Savignac	

TROISIEME COURSE AMBLE—(à réclamer) — Bourse: $1,000 —

1	Express Belle	G. Desrosier	4-1
2	Ring A Ling	G. Lachance	3-1
3	Mr. Grace	G. Beauvais	4-1
4	Irish Bud	P. Caldwell	9-2
5	Michael Mite	C. Paradis	8-1
6	Teddy Air Craft	G. Diette	8-1
7	Irene Royale	R. Ponton	10-1
8	Princesse Stars	C. Bélanger	6-1
	Eligibles:		
1	Willow Brook Ned	V. Larose	
2	Eliminator	L. Bourdon	

QUATRIEME COURSE TROT — (conditions) — Bourse: $1,600 —

1	Bessie P. Grattan	D. Cameron	8-1
2	Titan Gallophone	R. White	4-1
3	Diana Newport	P. Robillard	8-1
4	Miss Jerri Key	P. Grenier	4-1
5	Piney Frost	G. Bouvrette	2-1
6	King Tony	J. Fearnsley	6-1
7	Jessedale S. Free	L. Pelletier	10-1
8	Success Bomb	M. Gingras	6-1
	Eligible:		
	Sue Express	H. Filion	

CINQUIEME COURSE AMBLE — (conditions) — Bourse: $1,200 —

1	Early Return	A. Rogers	3-1
2	Allen Creed	R. Bolly	5-1
3	Direct Bud	D. Gillis	4-1
4	Mark Purdue	pas choisi	10-1
5	Forsettul	G. Baillarseon	8-1
6	Dale Freehall	C. Bélanger	9-2
7	Incitatus	L. Bergeron	6-1
8	Douglas Brook	A. Hanna	8-1

SIXIEME COURSE AMBLE — (conditions) — Bourse: $1,400 —

1	Milton Hanover	R. Bardier	8-1
2	Sammy Dares	R. Curran	7-1
3	Mr. Soudericker	N. Bardier	8-1
4	Quick Kid	R. White	3-1
5	Santa Beau	J. Lamieux	4-1
6	Lee M. Wenn	R. Bolly	6-1
7	Wantawin Wick	J. Jodoin	10-1
8	Comte Richelieu	pas choisi	9-2
	Eligible:		
	Col. Baker W.	K. McKelroy	

SEPTIEME COURSE AMBLE — Préférés 2 — Bourse: $4,000 —

1	Whirlrod	C. Watters	5-2
2	Ted Hanover	P. Caldwell	9-2
3	Cagney Hanover	J. Jodoin	6-1
4	Baron Adios	M. Munroe	6-1
5	Starbound	Hen. Filion	4-1
6	L. Hanover	C. St-Jacques	6-1
7	Uncle Duck	C. Poulin	8-1

HUITIEME COURSE AMBLE — (conditions) — Bourse: $1,600 —

1	Osborne	M. Lefebvre	12-1
2	Detonator	L. Lepage	7-2
3	Garry Herbert	J. Jodoin	4-1
4	Choc. Champ	J. Letourneau	3-1
5	Yankee D. Boy	V. Bourgon	6-1
6	Billy Boy	P. Grenier	6-1
7	Canada Bars	D. Cameron	8-1
8	Santaley	M. Picard	6-1
	Eligible:		
	Josedale On Top	M. Gingras	

NEUVIEME COURSE AMBLE — Préférés 1 — Bourse: $6,000 —

1	Hondo Hanover	R. White	3
2	Muddy Hanover	K. Waples	6
3	Cap Hanover	Y. Desjardins	4
4	Helen Jo Adios	Gil. Lachance	5-2
5	Dee Dee Frisco	J. Cyrenne	8
6	Clov. Direct	Dunc. MacTavish	7

DIXIEME COURSE AMBLE—(à réclamer) — Bourse: $1,100 —

1	Melody Brook A.	M. Gingras	3
2	Easy Armbro	C. Paradis	10
3	Borderview Sally	pas choisi	8
4	Gait W. Express	Hen. Filion	4
5	Davil A. Lee	A. Vanderpaelt	8
6	Count Newport	Gil Lachance	4
7	C. B. Sal	R. Coutu	6
8	Breeze Abbe		6
	Eligible:		
	Money Down	K. Waples	

Choix à Blue Bonnets

(Nombre de gagnants: 144 sur 490)

Gagnants d'hier: Mighty Rich, ($9.10); Virgne's Jimmie, ($5.10); Cherry Gold, ($2.90); Sue Express, ($8.50); Irish Honor, ($5.20).

Ce soir

1 — Sumter Ed, Patty Sterns, Gus The Great
7 — Curly Lambert, Riddell Volo, Miss Speedster
3 — Sweet Mazelle, Miss Princess Alice, Moomie Dolly
4 — Midas Hanover, Miss Royal Rhea, The Mixer
5 — Sandy Elkinston, Jimmy Count, Phantom Hanover
6 — Skipper Jay, Indiana Chief, Colona Hanover
7 — Tarport Maid, Jamie Herbert, Checkit
8 — Just Rice, Northwood Baldy, Torrid Freight
9 — Choir Boy, Van's First, Van Counsel
10 — Ducky's Breeze, Mentor Scotch, C. M. Sea
Le meilleur: Tarport Maid, (7e); négligé: The Mixer, (4).

Demain

1 — Success Do, My Prince, Mighty Freight
2 — Miss Flame, Senor Adios, Peter W.
3 — C. J. McKlyo, Gary Johnston, Michelle C.
4 — Kindle, Frisco Van R., Paris Demon
5 — Imperial Time, Key Guard, Noble Jamie
6 — Mifflin Hanover, Pansy Brewer, Prince Flyer
7 — Curly Lambert, Riddell Volo, Miss Speedster
8 — Armbro Champ, Mr. Champ B., J. J. Wann
9 — Ideal Direct, F. W. Adios, Delaway
10 — Sea Duty, Drednaught, Chipman's Direct
Le meilleur: C. J. McKlyo, (3e); négligé: Peter W. (2e)

Lundi

1 — Duchess Sons, Fill Mon, Avalon Celia
2 — Kawarta Leo, Battle C. Adios, Easy Abe
3 — Ring-A-Ling, Express Belle, Irene Royale
4 — Firey Frost, Miss Jeri Key, Titan Galophone
5 — Direct Bud, Early Return, Mark Purdue
6 — Quick Kid, Comte Richelieu, Santa Beau
7 — Whirlrod, Starbound, Baron Adios
8 — Garry Herbert, Detonator, Chocolate Champ
9 — Honde Hanover, Cap Hanover, Helen Jo Adios
10 — Melody Brook A., Gait Way Express, Count Newport
Le meilleur: Whirlrod, (7e); négligé: Mark Purdue, (5e).

CMI LA TOYOTA A BIEN RÉUSSI AU RALLYE SHELL DE 4000 MILLES!

PARMI TOUTES LES ÉQUIPES MANUFACTURIÈRES QUI ONT PRIS PART AU RALLYE, DEUX SEULEMENT ONT FRANCHI LA LIGNE D'ARRIVÉE! TOYOTA A PROUVÉ SA ROBUSTESSE EXCEPTIONNELLE DANS UNE ÉPREUVE RUDEMENT DISPUTÉE!*

Pour sa première épreuve d'endurance sur le sol nord-américain, la rude équipe des Toyota Crown a démontre son haut calibre en gagnant la deuxième place dans le rallye le plus long du monde. Cette année, le rallye Shell de 4,000 milles s'est déroulé sur un parcours particulièrement accidenté, et deux équipes seulement ont réussi à se rendre jusqu'au bout. Pourtant, l'équipe des Toyota Crown de la CMI a prouvé la résistance et la sûreté de fonctionnement à toute épreuve de ses véhicules sur plus de 4,200 milles. La performance des Toyota est vraiment impressionnante pour une première année, et cela démontre que ces robustes voitures japonaises peuvent affronter les plus mauvaises conditions qui soient... et en sortir avec tous les honneurs.

Les conducteurs et les coéquipiers avaient manifesté leur confiance absolue envers la robustesse et la sûreté de fonctionnement de leurs voitures, mais ils ont quand même été émerveillés de constater leur imbattable puissance. Dès le début du rallye, Toyota a fait sensation et sa renommée d'excellence s'est élevée jusqu'aux normes internationales.

CMI LA BELLETT COMPTA DÈS LE DÉBUT DU RALLYE!

PRENANT PART POUR LA PREMIÈRE FOIS À UN RALLYE AMERICAIN, LA BELLETT SE CLASSE DEUXIÈME DANS LA "COUPE DES DAMES"!

C'est un événement sans précédent! C'est le moins qu'on en puisse dire pour décrire l'extraordinaire performance des Toyota et des Isuzu de CMI pour leurs débuts dans le rallye Shell de 4,000 milles.

En dépit d'un parcours extrêmement accidenté, sur un rallye le plus long du monde, les Toyota et les Isuzu de CMI ont fait leurs preuves en dévorant les 4,200 milles du parcours, démontrant ainsi leur robustesse et leur endurance à toute épreuve. Elles n'avaient pas besoin de plus pour prouver qu'elles peuvent affronter le climat canadien.

Allez donc voir votre vendeur CMI sans plus tarder pour jeter un coup d'oeil sur la Toyota Crown et la Isuzu Bellett; elles en valent la peine. Vous constaterez sans peine que ce sont les meilleures automobiles qu'on puisse acheter aujourd'hui au Canada.

*Sujet à confirmation officielle

CANADIAN MOTOR INDUSTRIES LIMITED
2000 EGLINTON AVENUE EAST, TORONTO
MONTRÉAL—7144, CÔTE DES NEIGES • VANCOUVER—1345 WEST GEORGIA

CMI
À VOTRE SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

Détaillant autorisé de Canadian Motor Industries Ltd.

MONTREAL CMI LTD.
7144 COTE-DES-NEIGES
342-1090 MONTREAL

Dix cliniques de donneurs de sang vont avoir lieu dans la semaine qui vient. La Société canadienne de la Croix-Rouge annonce les cliniques de donneurs de sang qu'elle va tenir dans la semaine du 24 mai 1965 :

LUNDI 24 :

PAS DE CLINIQUES.

MARDI 25 :

REPENTIGNY
Ecole Jen-Baptiste Meilleur,
777 Boulevard Iberville
3 h. à 10 h.

L'ASSOMPTION
Centre Sportif, 3 h. à 9 h. 30.
TOILET LAUNDRIES LTD.
et les
FIRMES ENVIRONNANTES
785 rue Richmond
Cafétéria - 2 h. 30 à 6 h.

MERCREDI 26 :

ST-LAMBERT
Salle des Lions
250 St-Laurent - 2 h. à 10 h.

CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 5118 et les HOMMES D'AFFAIRES DU PLATEAU MONT-ROYAL
Chalet Parc Laurier
rue Laurier - 2 h. à 9 h. 30.

JEUDI 27 :

STE-ROSE
Ecole Villemaire
Boulevard Ste-Rose
3 h. à 5 h. 30 - 7 h. à 9 h. 30

POINTE ST-CHARLES
Leo's Boys Sports Association
Sera tenue au Boys Club
de St-Charles
255 Avenue Ash
3 h. à 5 h. - 6 h. 30 à 9 h. 30

DOMINION GLASS CO. LTD.
2376 rue Wellington
Cafétéria
9 h. à 11 h. - 1 h. à 5 h.

INSTITUTION
DES SOURDS-MUETS
65 ouest, rue de Castelnau
Salle Académique
10 h. à midi - 1 h. 30 à 4 h. 30

VENDREDI 28 :

CONTRECOEUR
Les Filles d'Isabelle et les Chevaliers de Colomb et la Chambre de Commerce
Ecole Mère Marie-Rose
Rue Chabot
3 h. à 5 h. 30 - 7 h. à 9 h. 30

Chaque semaine, 4,250 chopines de sang sont nécessaires aux hôpitaux de l'ouest de la province de Québec affiliés au Service gratuit de Transfusion Sanguine de la Croix-Rouge. Le Centre permanent, 2180 ouest, boulevard Dorchester, est ouvert du lundi au vendredi de midi à 8 h. du soir.

La Croix-Rouge a également besoin de téléphonistes bénévoles le jour pour appeler les donneurs dont le sang est requis pour les opérations à coeur ouvert et autres cas d'urgence. Les téléphones sont faits des bureaux de la Croix-Rouge d'après les listes établies par le personnel permanent. Toute personne intéressée est invitée à communiquer avec le Service des Volontaires en appelant 937-7761 — poste 274.

Contrat adjugé pour la station Place des Arts

Le comité exécutif de la ville de Montréal a adjugé au plus bas soumissionnaire, B. G. L. Ingénieurs et Constructeurs Limitée, au prix approximatif de $889,496., le contrat pour la construction des accès Bleury-Sud, Bleury-Nord, Jeanne-Mance, Place des Arts et Kimberley et la finition de la station Place des Arts, d'un point situé à l'ouest de la rue Bleury jusqu'à un point situé à l'ouest de la rue Kimberley, selon les plans et cahiers des charges préparés à ce sujet par les services des travaux publics.

Du même coup, le comité a autorisé une dépense de $930,000 pour ce contrat, les honoraires, les frais de surveillance, d'inspection, ainsi que pour les travaux corrélatifs et les autres dépenses incidentes et imprévues s'y rapportant.

Six autres sociétés avaient présenté des soumissions : Alta Construction (1964) Limitée ($897,000); Albert Deschamps Limitée (908,991); Damien Boileau ($917,406); J. P. Cartier Limitée ($918,000); Cité Construction Cie Limitée (945,387); et Interville Construction Inc. ($988,400).

La RAQ fera bientôt construire deux nouveaux entrepôts

La construction de deux entrepôts ultra-modernes de la Régie des Alcools du Québec débutera bientôt. Ces entrepôts coûteront une somme qu'on a evaluée entre $8 et $9 millions.

L'administrateur de la RAQ, M. Lorne G. Power, a déclaré que les soumissions pour l'entrepôt qui sera construit à Québec seront ouvertes le 10 juin. Il en sera de même pour celui de l'Ile de Montréal, le 10 juillet.

Ce dernier entrepôt, qui coûtera à lui seul $6 millions sera construit à Ville d'Anjou. Il sera équipé d'une machinerie très moderne et ne nécessitera qu'une main-d'oeuvre réduite.

SATISFATCION GARANTIE OU VOS ACHATS REMBOURSES

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE

Un autre grand jour de spéciaux, dans le cadre de notre VENTE D'ÉTÉ!

VENTE D'UN JOUR

ATTENTION ! LUNDI 24 MAI SEULEMENT

Economies fabuleuses! Pour le chalet d'été, les vacances, la famille. Projetez de venir tôt, la quantité est limitée dans bien des cas.

DAMES ET JEUNES FILLES

Robes à ½ prix — Fillettes — Au choix ½ PRIX
Grand assortiment de robes de printemps vendues à ½ prix pour un jour seulement. Quantité limitée. Pour fillettes de 2-3X, 3-6X et 7-12.
Rayon des robes pour fillettes

Bustier bain de soleil — Rég. .97 à 1.37 — .77
Bande de tricot extensible, circulaire. Variété de couleurs et de rayures.

Ensemble de plage — Rég. 3.95 — 2.99
Short et corsage sans manches en coton. Lavable, rose, bleu, rouge, maïs. P.M.G.
Rayon des robes pour dames

Mules d'appartement — Rég. 1.97 — 1.00
Confortables mules à talons plats, en velours. Noir, bleu, rouge. Pt.: 5 à 10. Quantité limitée.

Grand choix de mules — Rég. 2.97 — 2.00
Dans le groupe, choix de : bleu, or, rose lamé, noir, rouge, turquoise, bleu. Pt.: 5 à 9. Quantité limitée.
Rayon des chaussures pour dames

Culottes en plastique — Spécial — 2.67
Pour porter sous le costume de bain ou l'ensemble de sport. Taille et cuisses élastiques. Blanc, rose, bleu, mauve. Petit (24-26) — Moyen (27-28) — Grand (29-30) — Extra-grand (31-32).
Rayon des menus articles

Chandails en orlon — Spécial — 2.99
Choix de 5 styles de petits chandails sans manches. Couleurs unies ou à rayures. P.M.G.
Rayon des chandails pour dames

HOMMES ET JEUNES GENS

Chemises sport — Spécial — 2.99
Des centaines de chemises sport à manches longues ou courtes dans le groupe. Grand choix de coupe, de cols et de motifs. P.M.G.EG.

Bas laine/nylon — La paire — .57 — 2/.99
Bas à côtes en laine et nylon avec bouts et talons renforcés de nylon. Marine, blanc, gris pâle, noir, fusain, brun. Pt.: 10-12.

Boutons de manchettes — Rég. .97 — .77
Un choix fantastique de boutons de manchettes, en métal doré ou argenté.
Rayon des vêtements pour hommes

SPÉCIAUX POUR ENFANTS

Coupe-vent nylon — Rég. 2.77 — 1.99
Coupe-vent d'été, résistant aux averses. Capuchon, glissière, 2 poches. 100% nylon en rouge, bleu, noir, royal. 26-34.

Jaquettes imprimées — Rég. 3.77 et 4.77 — 3-6x 2.00 — 7-14 3.00
Pour fillettes. Jaquette à doublure de kasha et capuchon. Glissière devant. Poignets élasticisés. Tailles ¾ 3-6x et 7-14. Quantité limitée.

Costumes de plage — Spécial — .87
Pour enfants, costume en tissu éponge. Rose ou bleu. Tailles 1-2-3. Dos élastique.

2 pièces pour enfants — Rég. 1.77 — 1.00
Grand assortiment de tissus dans ces costumes de plage 2-pièces, tous lavables à la machine. Tailles : 2-3x et 4-6x. — Quantité limitée.

Chemises Polo — Rég. 1.97 — .99
Chemise sans manches, en coton peigné, lavable à la machine. Motifs et couleurs variés. Tailles : 8-16. Quantité limitée.
Rayon des vêtements pour enfants

TISSUS À PRIX SPÉCIAUX

Jute Burlap à tentures — Rég. .97 — .67 ver.
Le tissu idéal pour tentures d'été. Choix de 9 ravissantes couleurs. Largeur 40".

Marquisette Dacron — Rég. .65 ver. — 2/1.00
Tissu lavable et peu froissable. Blanc, rose, bleu, beige. Largeur : 45". Pour vos rideaux d'été.

Fibre de verre bouclée — Rég. 1.97 — 1.47 ver.
Largeur 45". Tissu lavable. Choix de 8 magnifiques couleurs spéciales pour tentures d'été.
Rayon couture

Chaise longue en aluminium, très bas prix — Grand Spécial 3.29
Solide, confortable, attrayante, cette chaise longue fera beaucoup d'effet dans votre patio et sera si utile. Fabriquée en aluminium léger et résistant, avec sangles en plastique. Se plie facilement. Un achat vraiment spécial à ce bas prix, pour 1 jour seulement.
Rayon des articles de jardin

ECONOMISEZ 17.70

Tondeuse électrique "Sunbeam" - 2 lames

Prix incroyablement réduit pour un jour seulement

Le nouveau modèle 1965, plus puissant que jamais, moteur développant 1.5 CV. Excellent sur tout gazon. La conception à 2 lames a permis de réduire l'empattement et les risques de scalpage. Coupe : largeur 18", hauteur réglable ½ à 2⅝. Développe 1.5 CV, ce qui équivaut à 4 CV d'un moteur à gazoline. Rejet avant et arrière de l'herbe, ce qui permet de faire marche arrière. Se range accrochée au mur.

PINKY
2,000 TIMBRES ADDITIONNELS
avec ce coupon et l'achat de la tondeuse électrique au montant de 59.77. Offre valable lundi 24 mai seulement.
Rayon 70

Rayon de la quincaillerie

DIVERS

Table et bancs, 3 pièces — Rég. 29.97 — 22.88
Faits de séquoia de Californie. Table 5 pi. de long avec pieds en aluminium et 2 bancs.

Chaise longue 3 positions — Spécial — 6.77
Faite en acier tubulaire, légère et confortable. 3 positions de la chaise au lit. Grosse toile multiplore. Dim. : 24 x 72".

Sac de couchage — Rég. 14.77 — 10.77
"Penguin". Gros coton bleu à l'extérieur, flanelle imprimée à l'intérieur. Rempli de 2 lb de térylène. Rabat-tempête. Glissière 100".

Chaise longue aluminium — Spécial — 5.89
En aluminium léger. Sangles en plastique. Réglable à 4 positions. Couleurs estivales.

Barbecue 24 po. — Rég. 14.77 — 10.77
Pare-vent recouvert de zinc. Broche et fourchettes chromées. Pieds pliants et amovibles. Roues 4½ po. Moteur approuvé par C.S.A. Gril ajustable.
Wizard. Liquide pour allumer le charbon de bois ..... .67
Briquettes de charbon de bois. 20 lb. 1.37

Ustensiles à Bar-B-Q — Rég. 3.77 — 2.77
Série de 4 ustensiles en acier inoxydable. Manches en bois. Gril à Steak, pincettes, spatule, fourchette.

Gril à Barbecue — Rég. 2.97 — 1.97
En acier résistant, fini chromé. Pieds amovibles. Env. 16" x 11". Quantité limitée.

Brouettes de jardin — Spécial — 6.97
Capacité env. 3½ pieds cu. de terre. Pneu semi-pneumatique 10 x 1.75. Brancards à poignées de bonne prise. Cuve en acier très fort.

Tondeuses rotatives 19" — Spécial — 31.47
Moteur 2 CV. Tecumseh. Coupe 19 po. Hauteur ajustable de 1 à 3". Rejet latéral de l'herbe. Roues 7". Guidon forme "T". Quantité limitée.

Ensemble de pêche — spécial — 5.77
Au complet, avec canne, moulinet, flotteur, hameçons variés. Le tout dans une cassette en plastique. En tout 48 pièces.

Moulinet "Viking" — Rég. 3.77 — 2.97
Un des moulinets des plus simplifiés. Commande au pouce. Plaque en aluminium, antiretour réglable.
Rayon sport et jardinage

Projecteur Bell & Howell — Rég. 119.97 — 97.77
Pour film 8 mm. automatique. Lampe très lumineuse "Trufiector". Lentille Zoom. Projection au ralenti, avant, arrière ou fixe. Mallette en métal.

Projecteur à diapositives — Spécial — 87.97
Marque Argus 560 pour 35 mm. diapositives. Contrôle de mise au point. Plateau pouvant contenir 60 diapo. Lampe de 500 watts. Lentille 3.5.

Films Ektachrome — Spécial — 2.97
8 mm. Nouvelle vitesse plus rapide A.S.A. 25 et A.S.A. 40. Développement compris.
Rayon radios et téléviseurs

Serviette de plage — Rég. 1.87 — 1.27
Bonne ratine imprimée. Dim. : 30 x 60". Un spécial unique.
Rayon des articles de maison

Articles de toilette
Shampooing Suave et fixatif à cheveux dans une bombe. Shampooing pour cheveux secs ou décolorés. Une réelle valeur. Rég. .99 ch. — 2/.99
Rayon des articles de toilette

Dentifrice Crest — Rég. 2.38 — 2/1.57
Réalisez une grande économie sur l'un des meilleurs dentifrices, en spécial pour 1 jour seulement.
Rayon des articles de toilette

OUVREZ VOTRE PROPRE COMPTE ! PINKY TIMBRES PINKY AVEC TOUS VOS ACHATS

Pleins feux sur le Québec

LE PLUS RECENT attrape-nigauds, paraît-il, chez les "teen-agers" aux U.S.A. : le truc du téléphone sans fil. Deux loustics glissent dans un sac un appareil démodé et un réveille-matin. Ils grimpent dans l'autobus bondé et s'installent. Après un moment, sonnerie du réveille-matin. Un des copains ouvre le sac ostensiblement, coupe la sonnerie, extrait le téléphone et portant l'acoustique à son oreille dit, le plus sérieusement du monde : **"Allo ! ..."** Un court silence. Il tend, alors, l'appareil à son complice : **"C'est pour toi ... !"**

L'histoire ne le dit pas, mais je serais prêt à parier que les gens "marchant" à fond une communication sans fil, à l'usage d'adolescents débrouillards, cela va pratiquement de soi, dans un monde qui s'essouffle à rejoindre les enjambées quotidiennes de la technique.

● ● ● ● ● ●

L'autre soir, à Paris, nous étions quelques Canadiens devant le petit écran de télévision à suivre, **en direct s'il vous plaît**, un reportage sur les époustouflants travaux de la Manicouagan. Cela nous arrivait par le truchement de "Early Bird" (Oiseau du matin). De bonnes minutes de fierté. L'honorable René Lévesque, souple et personnel comme aux beaux jours de "Point de mire", faisait l'article à l'intention des Français. J'ai idée que ces derniers en ouvraient les grands yeux et applaudissaient, en dedans, à ces réalisations de génie menées à la française : le maître d'oeuvre immédiat, l'ingénieur Godbout, et, derrière lui, quelques milliers de collaborateurs, à tous les échelons, gens de chez nous qui sont en train de faire la preuve que, pour ce qui est de bousculer des paysages, les Canadiens français ne sont pas "barrés".

Minutes de fierté ... et d'admiration devant l'étonnante puissance du cerveau humain et des bras d'hommes. Nous vivons dans l'euphorie scientifique. A telle enseigne que nous sommes en passe de nous "accoutumer" au merveilleux et que, bientôt, nous oublierons de remercier Dieu pour la science, comme nous négligeons de Le chanter pour le bon soleil qui est, chaque matin, au rendez-vous, sans jamais rater son entrée : entrée parfois dérobée sous les nuages, mais entrée tout de même, à point nommé.

Nos ancêtres étaient spontanément religieux, **je veux dire reliés à Dieu.** Ils savaient bien que leur acharnement, à grand'chan, sur la résistance de la glèbe était souverainement conditionné par les embrasements du soleil et par la pluie. L'éclatement d'une fleur au printemps, qu'ils prenaient le temps de regarder, recommençait le miracle : génie millénaire de la nature.

Nous sommes devenus distraits devant le grand Livre, ouvert en permanence, du cosmos, **de plus en plus maîtrisé par l'homme.** Il y a tant d'ingénieurs à l'oeuvre que nous finissons par ne plus voir l'Ingénieur transcendant. Il va falloir nous entraîner à adorer Dieu, derrière le métier des cosmonautes, comme nos ancêtres l'adoraient, inspirés par la catéchèse subtile des blés, surgissant chaque année des guérets engrossés.

● ● ● ● ● ●

Le célèbre expert des vols spatiaux, Wernher von Braun, déclarait en 1958, après le lancement du premier satellite américain :

"Tout savant authentique finit par être un homme religieux. Plus il acquiert de connaissances sur la nature, plus il comprend que des mots qui semblent profonds ne servent qu'à camoufler son ignorance. Energie ? Matière ? Nous les manipulons, mais nous ne savons pas ce qu'elles sont en réalité."

Les mystères se délabyrinthent progressivement : il restera toujours le Mystère. Il faut retrouver son âme d'enfant pour lui donner un nom ... et une figure. L'astronome Jeans, après ses découvertes révolutionnaires dans l'univers, dira : **"On commence à comprendre que l'univers repose plutôt sur une grande pensée que sur une grande machine, et son architecte a dû être un grand mathématicien."**

Un mathématicien ? Je veux bien, à condition de ne pas oublier que ce mathématicien est, d'abord, un Père, avec l'amour d'un père de la terre, en infiniment plus. Un Père qui invite ses enfants dans son laboratoire et qui s'enchante de les voir s'initier à son génial métier.

Emile Legault, c.s.c.

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

Le chef de l'Eglise unie loue le cardinal Léger

(M.A.) — Dans la livraison de mai de "Credo", le journal mensuel (en langue française) de l'Eglise unie du Canada, le T. R. Ernest Marshall Howse, modérateur du Concile général de l'Eglise unie du Canada, rend hommage à la "bonne volonté", au "leadership" et à la "simplicité" du cardinal Paul-Emile Léger, archevêque catholique de Montréal.

Rappelant la rencontre, à Montréal, en décembre 1964, des chefs ecclésiastiques de sept dénominations chrétiennes pour la signature d'une déclaration commune et l'annonce de l'érection d'un Pavillon chrétien à l'Exposition de 1967, le Dr Howse dit que l'entreprise "n'aurait abouti à rien si nous n'avions pu compter sur la bonne volonté et le leadership actif d'un Canadien vraiment grand : le cardinal Léger.

"D'autres signataires, ajoute-t-il, pensaient sans doute la même chose que moi à ce propos."

Simplicité sévère du costume du cardinal

Après avoir rappelé que pour la cérémonie de la signature, à laquelle devait assister le cardinal, il aurait été peu courtois de leur part de ne pas porter le costume ecclésiastique des grandes circonstances, le Dr Howse dit que le cardinal, à leur grande surprise, arriva vêtu simplement d'un plastron noir de curé de paroisse". Une paire de bas rouge était le seul trait de couleur dans tous ses vêtements.

Et d'ajouter : "La simplicité sévère du costume du cardinal représentait, m'a-t-il semblé, la simplicité vraie de l'homme lui-même. Dans le passé, le cardinal s'est prononcé publiquement contre le faste et le cérémonial qui entourent traditionnellement les représentants de l'Eglise. De nombreux chefs religieux de toutes dénominations tiennent le même langage. Mais il y en a moins qui suivent l'exemple du cardinal et joignent le geste à la parole."

Anniversaire de naissance

Le cardinal Francis Spellman, archevêque de New York, utilise une grande chandelle pour allumer les 76 petits lumignons de son gâteau d'anniversaire (76 ans) de naissance, au cours d'une fête célébrée en son honneur, au début de mai. Cette manifestation a été organisée par les Femmes de la Charité.

Une opinion publique doit pouvoir exister et s'exprimer dans l'Eglise

— R.P. Robert Tucci, S.J.

NEW YORK (AFP-PC) — Une opinion publique doit exister et s'exprimer au sein de l'Eglise, a dit cette semaine le R. P. Robert Tucci, S.J., dans une communication lue au cours du 7e Congrès mondial de la presse catholique, qui s'est tenu de mardi à aujourd'hui à New York, dans les salons de l'hôtel Waldorf Astoria.

Une longue suite d'exposés, considérant sous des angles divers le thème "la vérité dans la liberté", a été présentée aux quelque 700 journalistes-congressistes venus de toutes les parties du monde.

Le Père Robert Tucci, directeur de la revue jésuite "Civilta Cattolica", retenu à Rome pour l'élection du général des Jésuites, a envoyé une communication sur "la liberté du journaliste catholique et l'autorité dans l'Eglise".

La tension entre l'autorité et la liberté est inévitable dans l'Eglise catholique, a dit le Jésuite, qui a ajouté que cette tension peut être surmontée seulement si les personnes reconnaissent certaines limites et gardent à l'esprit les droits des autres.

Le Père Tucci a dit que l'autorité ne doit pas limiter sans justification la liberté chrétienne ni tenter d'étouffer ses manifestations.

L'autorité, par contre, doit reconnaître l'autorité "et voir en elle non seulement un élément humain mais une participation à l'autorité du Christ".

"Le domaine de ce qui est dogmatiquement défini, a dit le Père Tucci, ou de ce qui est considéré comme la doctrine catholique formelle est très limité. Ce qui signifie qu'il reste un vaste domaine ouvert à la libre discussion."

Les meilleurs intérêts de l'Eglise requièrent la discussion, non à l'intérieur de groupes restreints, mais à l'intérieur de toute la communauté des croyants. "En d'autres mots, dit-il, une opinion publique doit exister et s'exprimer à l'intérieur de l'Eglise."

Le pape Jean XIII a affirmé la position de l'Eglise à l'effet que la liberté d'information est un droit humain important et inaliénable.

"Cela signifie, dit le religieux, que d'abord l'information doit être vraie. Personne n'a le droit de répandre sciemment une information fausse ou de présenter une information d'une manière qui en déforme le sens."

"Personne n'a le droit de faire un choix arbitraire dans l'information disponible, de ne présenter ensuite que ce qui convient à ses vues ou à ses objectifs personnels et de supprimer le reste."

Il a souligné ensuite la nécessité de meilleurs canaux entre la presse et les autorités ecclésiastiques.

"Nous devons admettre, dit-il, qu'à certains moments les autorités ecclésiastiques ont entretenu certains préjugés à l'endroit des journalistes — même catholique. Cette attitude peut s'expliquer par le fait que par la nature de sa profession le journaliste recherche le "scoop" (la primeur), le sensationnel, la touche de scandale.

"Ainsi même le journaliste catholique est amené à mettre l'accent non pas sur ce qui est essentiel dans l'Eglise — ce qui souvent n'a aucune valeur journalistique — mais sur certains éléments accessoires qui comportent un puissant attrait émotionnel à cause des éléments sensationnels ou scandaleux qu'ils peuvent contenir."

Si les autorités ecclésiastiques ont souffert de cette situation, elles doivent en toute justice en prendre partiellement le blâme. "L'accès à l'information de première main, dit le Père Tucci, est souvent rendu difficile dans certaines sphères ecclésiastiques qui exagèrent la notion du secret".

La presse catholique a fait des progrès

Pour sa part, le cardinal Shenan, archevêque de Baltimore, a dit que la presse catholique avait fait d'importants progrès ces dernières années mais qu'elle avait encore à en faire.

Si elle a, dit-il, un caractère d'information générale, elle ne peut cependant pas rester indifférente au bien de l'Eglise. Les journalistes catholiques ont le devoir de donner leur avis en ce qui concerne le bien de l'Eglise mais ils doivent le faire dans un esprit de charité à l'égard de ceux qui représentent la personne du Christ. Il y a parfois chez certains un manque de respect choquant.

Avant de critiquer tel rite ou telle institution, dit encore le cardinal Shenan, ils doivent avoir une réelle connaissance historique des conditions qui les ont fait naître. Ce manque de sens de l'histoire est en fait un manque du sens de leurs responsabilités.

Le but de la presse catholique, dit-il encore, est de donner une interprétation catholique du progrès et des événements. Elle doit également donner une image vraie de l'Eglise, évitant des critiques acerbes qui détournent de celle-ci les bonnes volontés. Justice et charité sont les principes qui doivent guider le journaliste catholique, a conclu le cardinal.

La presse catholique a un but commun avec l'ONU

D'autre part, répondant à une allocution de M. U. Thant, secrétaire général de l'ONU, qui, en recevant les membres du Congrès, avait souligné l'importance d'une presse libre et objective, M. Artajo a déclaré que la presse catholique avait ce point commun avec l'ONU : travailler pour la paix, dans un esprit de vérité et dans une ambiance de liberté. Lorsque le principe de vérité n'est pas respecté, la liberté dépérit. Le drame du monde moderne vient de cette crise de la vérité et de la liberté. La vérité objective s'impose à l'homme et il doit s'y soumettre car elle le conduit à une instance transcendante.

L'orateur a ensuite cité les paroles de Jean XXIII qui dans son Encyclique "Pacem in terris" avait proclamé la nécessité d'une autorité supranationale pour garantir la liberté de tous les peuples. Mais le grand obstacle des relations internationale est l'opposition des systèmes idéologiques sur les critères de vérité. Ceux qui sont rassemblés dans ce congrès et ceux qui travaillent à l'ONU cherchent à établir cette vérité objective et une authentique liberté. C'est pour cela que les journalistes se souviennent des conseils de Paul VI : ne jamais déformer une information dans un but de propagande et ne pas dresser leurs lecteurs les uns contre les autres.

Le Christ est à l'origine du binome vérité-liberté

Le message de Paul VI a été lu à l'ouverture des assises du 7e Congrès de la presse catholique, mardi, par M. Raymon Manzini, président de l'UIPC et rédacteur en chef de l'Osservatore Romano.

Le pape a rappelé d'abord que le "binome vérité-liberté" est fondé sur la parole du Christ : "La Vérité vous libérera".

"Au service de la vérité, poursuit le pape, une presse libre aide ses lecteurs à mieux connaître pour mieux comprendre afin de mieux agir. Elle contribue à éclairer et à instruire les hommes dans un climat de charité et à les insérer dans la communauté humaine où les solidarités naturelles trouvent leur enracinement dans une participation vécue à la grande famille des enfants de Dieu. C'est dire l'importance que revêt l'objectivité avec laquelle les journalistes catholiques informent leurs lecteurs sur les événements qui marquent la vie du monde.

"Car le journal acheté par besoin, par intérêt ou par envie, jugé sur sa qualité d'instrument d'information, répand jour après jour toute une conception de la vie, un ordre de valeurs, une hiérarchie des fins, une vision du monde. Il faut donc que vous fournissiez à vos lecteurs la presse attrayante et de bonne qualité qu'ils recherchent, si vous voulez que vos articles soient diffusés et qu'ils exercent une influence grâce à laquelle vous pourrez remplir votre vocation de témoins de l'évangile que vous entendrez être.

Et, en respectant les lois et les finalités de l'instrument que vous utilisez, vous lui donnez la valeur humaine qui vous permet aussi de transmettre, à votre manière, le message du salut que chaque chrétien, aujourd'hui plus que jamais, doit avoir la noble ambition de faire connaître autour de lui".

En achevant, le pape a affirmé que le Saint-Siège fera tout ce qui est en son pouvoir pour faciliter leur tâche aux journalistes et a adressé sa bénédiction aux congressistes.

Les juifs ne veulent pas du pardon catholique

Intervenant sur les récentes discussions du concile à l'égard de la responsabilité des juifs dans la mort du Christ, le rabbin Arthur Gilbert, de la "National Conference of Christians and Jews", s'est félicité de l'évolution en cours mais s'est élevé contre tout ce qui pourrait l'amoindrir. Il a également souhaité que l'Eglise catholique prononce bientôt une parole de reconciliation avec les juifs.

Les juifs de partout, dit-il, "seront douloureusement désolés" si une telle parole ne vient pas, à cause des doutes qui entourent encore la dernière rédaction de la déclaration du concile sur les juifs (dans laquelle il est dit que les juifs, collectivement, ne sont pas responsables de la mort du Christ).

Le rabbin Gilbert a dit que les juifs ne demandent pas, ni n'accepteront, le "pardon" catholique pour avoir rejeté l'enseignement de l'Eglise sur la divinité du Christ.

"Non seulement nous ne recherchons pas votre pardon, mais vous ne pouvez pas non plus nous absoudre du crime de la crucifixion, car collectivement, les juifs de ce temps, et certainement ceux d'aujourd'hui, ne sont aucunement coupables en cette matière", dit-il, ajoutant que "tous les hommes portent collectivement la responsabilité du mal où qu'il arrive sur la terre, car l'humanité est une et chacun de nous est responsable de l'autre."

L'autorité est le support de la liberté

Parmi les principaux orateurs, l'évêque de Manchester (USA), Mgr Ernest Primeau, a fait porter son intervention sur "le rapport entre liberté et autorité". Le double désir de l'homme pour l'unité dans la société et pour une liberté personnelle, pose le problème d'une harmonisation afin de ne pas détruire l'autorité et de ne pas sacrifier la liberté. L'autorité n'est pas opposée à la liberté, elle en est le support.

Un autre exposé a porté sur "la conscience et la liberté religieuse". Le Père John Courtney Murray, S.J., théologien, a déclaré que la liberté religieuse est un droit de l'homme et la condition essentielle d'une société libre. Aucun homme ne doit pouvoir être contraint d'accomplir un acte contraire à sa conscience, car la conscience est au-dessus des impératifs humains.

Parlant de "la liberté dans la presse catholique, M. Robert Hoyt (Kansas City), a réclamé une liberté totale et demandé qu'aucun sujet ne soit désormais tabou, l'opinion ayant le droit d'être informée des sujets les plus particuliers. Et il évoque à ce sujet la question du contrôle des naissances.

Enfin, dans un important discours prononcé en français à l'issue d'un déjeuner offert par la presse catholique américaine, M. Manzini, reprenant le programme du congrès dans son ensemble, a déclaré : "La liberté est un don de l'amour divin qui nous est donné pour que nous aimions Dieu consciemment et que nous aimions les hommes en son amour. La liberté est l'acte de l'esprit qui cherche Dieu, c'est-à-dire la vérité. Comme journalistes catholiques, nous devons vivre de la vérité, et celle-ci est notre liberté".

photo LA PRESSE

Les relations religion-travail

Le panel du colloque du Conseil des relations religion-travail du Canada, qui avait lieu cette semaine à l'hôtel Airport Hilton, était composé, de gauche à droite, du Rév. David Summers, secrétaire du Conseil, Paul-Emilien Dalpé, vice-président de la CSN, le Rév. Pelletier, de l'Eglise unie, qui agissait comme animateur, M. René Rondou, de la FTQ, et le Père Georges Briand, curé de la paroisse St-Jean de Montréal.

Dans les luttes pour améliorer le sort des travailleurs le support religieux a fait défaut

— M. René Rondou

par Marcel Adam

Dans le passé le monde syndical s'est senti frustré par le manque de support des milieux religieux dans ses luttes pour améliorer le sort des travailleurs," a dit mercredi après-midi M. René Rondou, vice-président de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), au cours du colloque du Conseil des relations religion-travail du Canada, tenu en l'hôtel Airport Hilton.

Un panel composé du R. P. Georges Briand, supérieur des Fils de la Charité et curé de la paroisse St-Jean de Montréal, du Rév. David Summers, secrétaire du Conseil des relations religion-travail, de M. Paul-Emilien Dalpé, vice-président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), qui remplaçait M. Jean Marchand, et de M. René Rondou, qui remplaçait M. Louis Laberge, président de la FTQ, a traité du thème : "Comment la religion et le monde ouvrier peuvent-ils coopérer efficacement en face de la pauvreté, du chômage et de l'intégrité morale".

Devant moins de cent clercs et laïcs de différentes dénominations religieuses, M. Rondou a dit qu'il était du "devoir du monde syndical et des milieux religieux d'attirer l'attention des privilégiés sur le sort des exploités, des miséreux."

Toutefois, ajoute-t-il, "le monde syndical s'est senti frustré dans le passé par le manque de support des milieux religieux quand il a fallu améliorer le sort des travailleurs." Ils auraient dû élever la voix non pas timidement mais vigoureusement".

"Les Eglises, dit-il, peuvent être un apport très précieux quand des pressions sont exercées pour hausser par exemple le salaire minimum."

M. Rondou a aussi dit qu'en face des modifications profondes apportées à la vie par la technologie, le travail et la religion devront collaborer dans la préparation de la jeunesse à savoir utiliser des loisirs qui occupent une place de plus en plus importante.

Tout comme les syndicats — et aussi les 14 curés de St-Henri au sujet des taudis — les milieux religieux devront faire des revendications pour l'amélioration de la condition des travailleurs.

Les pauvres devraient participer aux colloques

Le Rév. Summers s'est dit d'accord sur la nécessité d'une collaboration du travail et de la religion dans le règlement des problèmes sociaux et aussi sur le fait que dans le passé les Eglises n'ont pas élevé une voix forte et claire devant les misères sociales, même si des déclarations de principes ont été faites, et qu'à l'avenir elles devraient appliquer ce qu'elles enseignent.

Pour sa part, M. Dalpé a plaidé pour qu'à l'avenir les principaux intéressés, c'est-à-dire les pauvres et les chômeurs, soient invités à participer activement à de tels colloques, au cours desquels ils pourraient témoigner de leur situation. Aucune décision, dit-il, ne sera valable si nous ne leur donnons pas l'occasion d'y participer.

Ailleurs M. Dalpé a dit que les travailleurs ne pourront rester longtemps indifférents à leur situation, "que déjà on utilise leur misère afin d'appuyer des cabales dont les conséquences pourraient être très graves."

"Pendant que nous philosophons sur le sort des travailleurs, dit-il, demandons-nous si nous ne laissons pas d'autres personnes les utiliser pour certaines fins."

POUR FAVEUR OBTENUE

Marie, REINE des COEURS

par G. J.

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS", et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur : J.-C. Chaumont, P.A.,v.g.

Montréal 9 mai 1938.

4 GRANDS LIVRES POUR LE PRIX D'UN SEUL

GRATUIT

AUX NOUVEAUX MEMBRES DE LA

GUILDE CHRÉTIENNE

384 PAGES • 85 ILLUSTRATIONS

CE VOLUME SE VEND JUSQU'À 3 FOIS PLUS CHER EN LIBRAIRIE

BERNADETTE ET LOURDES de *Michel de Saint-Pierre.* Dans ce livre "si humain et si émouvant", le grand talent de l'auteur vous révèle le mystère, la simplicité, la pureté et la souffrance de Bernadette Soubirous; "une oeuvre qui comptera et restera".

JEAN XXIII de *Pietro Ambrogiani.* "Le souci constant du Saint-Père est de multiplier les moyens de correspondance avec les fidèles". Ce livre est le récit, au jour le jour, de la vie riche en événements de celui qui, de son propre voeu, est "le curé du monde".

LA TRAPPE de *Robert Serrou et Pierre Vais.* Par un privilège très rare, les auteurs ont pu pénétrer dans la clôture de la Grande Trappe. Leur livre est à la fois un reportage unique sur la vie quotidienne des moines et une révélation de l'importance spirituelle de cet ordre dans le monde d'aujourd'hui.

LES MARTYRS de *Daniel-Rops,* de l'Académie française. L'oeuvre magistrale d'un des plus grands écrivains de notre temps sur les souffrances et la gloire des premiers "témoins du Christ". Seul, Daniel-Rops pouvait écrire l'histoire de cette époque si lointaine et pourtant si proche.

Voici enfin un Club du livre qui vous apporte le rayonnement spirituel et la richesse des meilleurs livres catholiques tout en les mettant à la portée de tous les budgets. Tous les trois mois, en effet, la Guilde Chrétienne réunit pour vous, sous une même couverture, quatre livres d'un intérêt authentique et sûr — ILS ONT TOUS L'IMPRIMATUR — choisis parmi les plus grands textes, les sujets les plus passionnants et les auteurs les plus célèbres. Grâce à la Guilde Chrétienne, vous pourrez lire les meilleures oeuvres d'auteurs comme Daniel-Rops et Michel de Saint-Pierre, dans un superbe volume, sous reliure illustrée et pelliculée, pour le prix exceptionnel de $2.86 (plus 14¢ pour frais de poste et de manutention), alors que les quatre ouvrages achetés séparément en librairie vous reviendraient à $10.00 et plus.

COMMENT DEVENIR MEMBRE

Inscrivez-vous aujourd'hui en utilisant le coupon ci-dessous et en nous l'envoyant sans tarder. Vous recevrez gratuitement, par retour du courrier, le magnifique volume de 384 pages comprenant 85 illustrations, avec reliure cartonnée, décrit ci-contre. Vous recevrez également avec votre prime notre sélection courante. Tous les trois mois, nous vous proposerons un nouveau volume que vous pourrez accepter ou refuser à votre choix.

BULLETIN D'ADHESION

LA GUILDE CHRÉTIENNE
3300, boul. Rosemont, Montréal 36, P.Q.
RA. 9-6325

Veuillez m'inscrire à la Guilde Chrétienne et m'envoyer gratuitement le magnifique volume illustré et relié décrit ci-contre, ainsi que votre sélection courante qui me coûtera seulement $2.86 (plus 14¢ de frais de poste et de manutention). Il est entendu que vous m'enverrez, tous les trois mois, un bulletin annonçant un volume semblable à celui-ci qui contiendra quatre grandes oeuvres catholiques ayant toutes l'imprimatur, spécialement choisies pour les membres de la Guilde Chrétienne par M. Daniel-Rops de l'Académie française, qui me coûtera seulement $2.86 (plus 14¢ de frais de poste et de manutention) et que je pourrai accepter ou refuser à mon choix. Il est entendu que je peux quitter la Guilde Chrétienne à tout moment, sans aucune obligation. J'acquitterai le coût de chaque volume dans les dix jours de leur réception.

LP-1-65

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

votre horoscope

à partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR seront assez turbulents et très imprudents. Il sera bon de les surveiller continuellement, tout particulièrement dans leurs jeux. Les études qu'ils entreprendront seront en général bonnes, mais ils occuperont rarement les premières places. Vie affective heureuse.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vos anciennes créations auront plus de chances d'être appréciées que les nouvelles. Ces dernières gagneraient sans doute à être améliorées. Bonne ambiance sentimentale, mais seulement pour les natifs du premier décan.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Ne demandez pas l'impossible à ceux qui vous entourent : vos exigences pourraient devenir lassantes et on se détachera rapidement de vous si vous n'adoptez pas une nouvelle attitude, plus compréhensive.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Attendez-vous à des difficultés dans votre travail. Prenez des décisions énergiques, mais sans vous montrer trop autoritaire. Avec la personne qui vous aime, prenez patience et faites des projets de voyage.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

La chance revient vers vous et les natifs du second décan seront particulièrement protégés. Ceux des premier et troisième décans feront bien d'avancer prudemment dans leur travail. Dans vos sentiments, agissez avec de bons sentiments.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Vous êtes actuelement en mesure d'obtenir un emploi de premier plan, mais des empêchements sont possibles du côté de la famille. Préparez-vous néanmoins à donner la mesure de vos capacités.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Vous entrez dans une période astrale intéressante, surtout dans le domaine financier. Une sortie ou une invitation agréable vous apportera de nouvelles et nombreuses satisfactions dans vos sentiments.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Méditez sur les points les plus vulnérables de votre entreprise et faites rapidement les rectifications qui s'imposent. Vous ne pourrez plus, bientôt, revenir sur ce qui aura été fait. Ne décevez pas l'être aimé.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vos idées sont probablement bonnes, mais elles gagneraient à être réalisées en collaboration avec un natif de la Vierge. Côté coeur, méfiez-vous de vos nouvelles relations et ne suscitez pas l'amour d'un partenaire qui n'est pas libre.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Fiez-vous davantage à votre intuition et vous obtiendrez de meilleurs résultats. Soyez très prudent vis-à-vis de vos collègues et ne trahissez pas les petits secrets qui vous ont été confiés par l'être aimé.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

La journée sera particulièrement importante pour vous, car vous serez aujourd'hui favorisé par une chance assez exceptionnelle. N'ayez pas tendance à voir trop grand et essayez plutôt de développer votre modestie.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

On pourrait vouloir surprendre votre bonne foi ; écoutez avec méfiance les relations versatiles ou jalouses. Dans votre emploi, ne tenez pas seulement compte des avis exprimés par les autres, mais encore de votre intuition.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Préférez la solitude à la compagnie de mauvais conseillers. On aimerait vous tenir en laisse, avoir sur vous un ascendant tel qu'il permette de vous faire agir dans un sens ou dans un autre : ne devenez pas l'esclave consentant de vos passions ou amitiés.

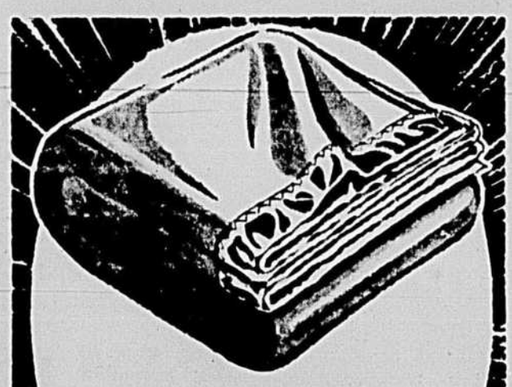
TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

Epargnes du Congé

Achetez Lundi pour toute la famille

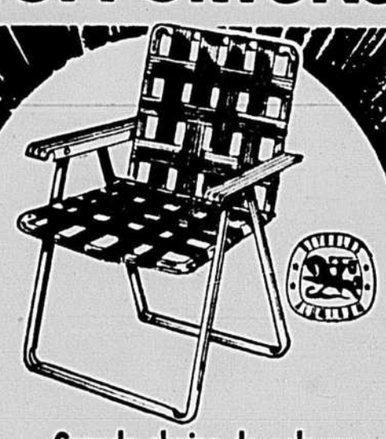
ARTICLES D'ETE OFFERTS A DES PRIX D'EPARGNE OPPORTUNS!

Quantité restreinte !
Poubelle galvanisée de 21"
A très bas prix, pour vous faire épargner davantage. Poubelle en métal galvanisé de 21" de hauteur avec couvercle ajusté. Splendide valeur ! CHACUNE **1.88**



Couvertures "Esmond"
lavables ! Deux dimensions !
Bordure de satin. Couvertures de matériel mixte par Esmond en des coloris décorateur. Deux dimensions : 72" x 90" ou 72" x 84". Valeurs jusqu'à 4.99 ! EPARGNE DU CONGE, ch. **2.88**

Peinture d'extérieur
"Supreme" à prix d'épargne !
Une valeur spéciale du congé. Peinture d'extérieur pour la maison. Durable et résistant aux intempéries. En blanc seulement. Valeur 3.95 ! EPARGNE DU CONGE, le gal. **2.88**



Grande chaise de pelouse
à contours. Cadre en aluminium (tube de 1") mesurant 22¾" de largeur totale; avec sangles de 2¼" en polypropylene (large de 4 sangles). Valant 3.94! Economies de la Fête, ch. **2.94**

Chemises sport
à manches courtes
Valeurs de 1.95 Epargne du Congé ch. **1.00**
Chemises en coton pour hommes. Fraîches pour l'été; teintes pâles avec motifs délicats. Col médium à empesage permanent et devant entièrement boutonné. Tailles : petite, moyenne, grande.

Modes d'été pour toute la famille — profitez-en!

Pantalons
tout-aller
en coton chino, pour hommes
Valeurs de 2.99 Epargne du Congé **2.00**
Lavables, devant sans pli, bas fini sans revers. Teintes variées dans deux modèles. Tailles 30-38.

Pantalons
corduroy
lavables, pour juniors
Valeur en vedette des Epargnes du Congé ch. **88¢**
Corduroy à côtes fines, lavable et grand teint. Taille entièrement élastique et bas sans revers. Teintes variées. Tailles 3-6x.

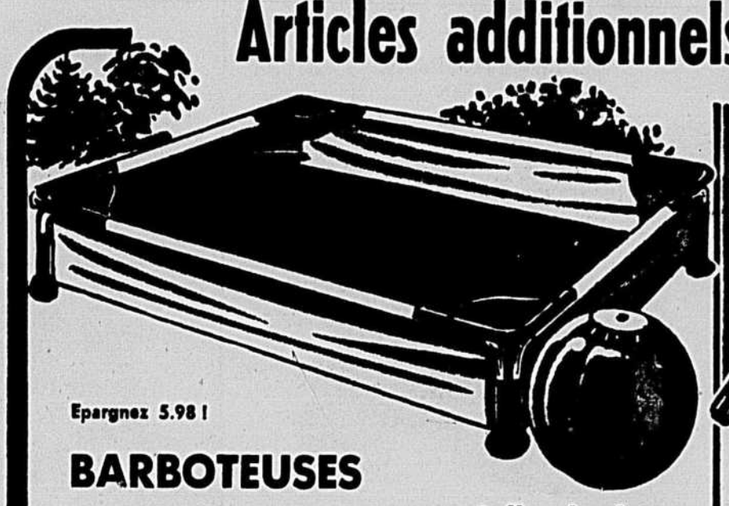
Shorts-Jamaicas
pour dames
Valeurs de 3.95 ! EPARGNE DU CONGE ch. **1.97**
Shorts et jamaicas d'un fabricant reconnu, dans des styles d'été et dans une variété de tissus de qualité. Noir, teinte or ou pastel... Tailles 10-18.

Maillots de bain
une ou deux pièces
Valeurs jusqu'à 8.95 ! EPARGNE DU CONGE **5.97**
Maillots de bain pour dames. Une pièce, en nylon Helenca très moulant ou bikinis deux pièces en tricot de coton aux couleurs gaies. Tailles 10-16.

Ensembles jamaica
pour dames. Achat spécial !
Valeurs de 7.95 ! EPARGNE DU CONGE l'ens. **4.47**
Piqué de coton léger de teinte unie ou à imprimés multicolores. Des ensembles d'été à des prix d'épargne du oCngé. Tailles 10-18.

Imperméables
réversibles, pour fillettes
Offre répétée. Fleuris ! Plaids ! Quadrillés ! Coton imperméable. Tous avec revers de teinte unie. Une économie additionnelle. Tailles 7-14.
Valeurs de 9.98 ! EPARGNE DU CONGE **5.33** ch.

Articles additionnels de grande valeur pour lundi seulement!



Epargnez 5.98 !
BARBOTEUSES
Dimensions de 42" x 72". Cadre rigide, fond et côtés en épais vinyle. Comprend 4 sièges vissés en plastique, 4 pattes en plastique et bouchon de renvoi. Un produit "Reliable".
Valeur de 13.95 ! EPARGNE DU CONGE **7.97** ch.

Balles de plage
de 22" ; jolies couleurs
EPARGNE DU CONGE ch. **33¢**
Balles de plage multicolores en vinyle ; 6 panneaux aux couleurs vibrantes.

Lancer, lancer léger
Canne et moulinet
Valeur de 5.95 Epargne du Congé **2.94** l'ens.
Canne à pêche au lancer et au lancer léger, moulinet, fil et appat de pratique.

Disques 45 tours
Hit parade
EPARGNE DU CONGE **66¢** ch.
Les plus en demande! Disques 45 tours à jeu continu ; tous vos artistes préférés.

Economisez sur format 4 oz
Coppertone
Valeur de 1.75 Epargne du Congé **1.07** ch.
Pour un bronzage rapide et facile. Humidifie la peau et la conditionne tout en permettant le bronzage.

Marque Playtex !
Casques de bain
Valeurs de 1.49 ! EPARGNE DU CONGE **97¢** ch.
Comportent un contour spécial convenant à toute tête et empêchant l'eau de pénétrer. Couleurs variées.

Importés d'Italie
Escarpins fleuris
Valeur 3.99 EPARGNE DU CONGE **1.97** paire
Quatre coloris. Fausses semelles coussinées, semelles crêpelées. Garnis de cordon. Demi-pointures, 5-9.

Pour l'été des enfants !
Chaussures en canevas
Valeurs de 1.19 ! Epargne du Congé **69¢** paire
Canevas résistant uni ou imprimé. Semelle de caoutchouc et arche coussiné. Bleu. Pointures régulières: 7-3.

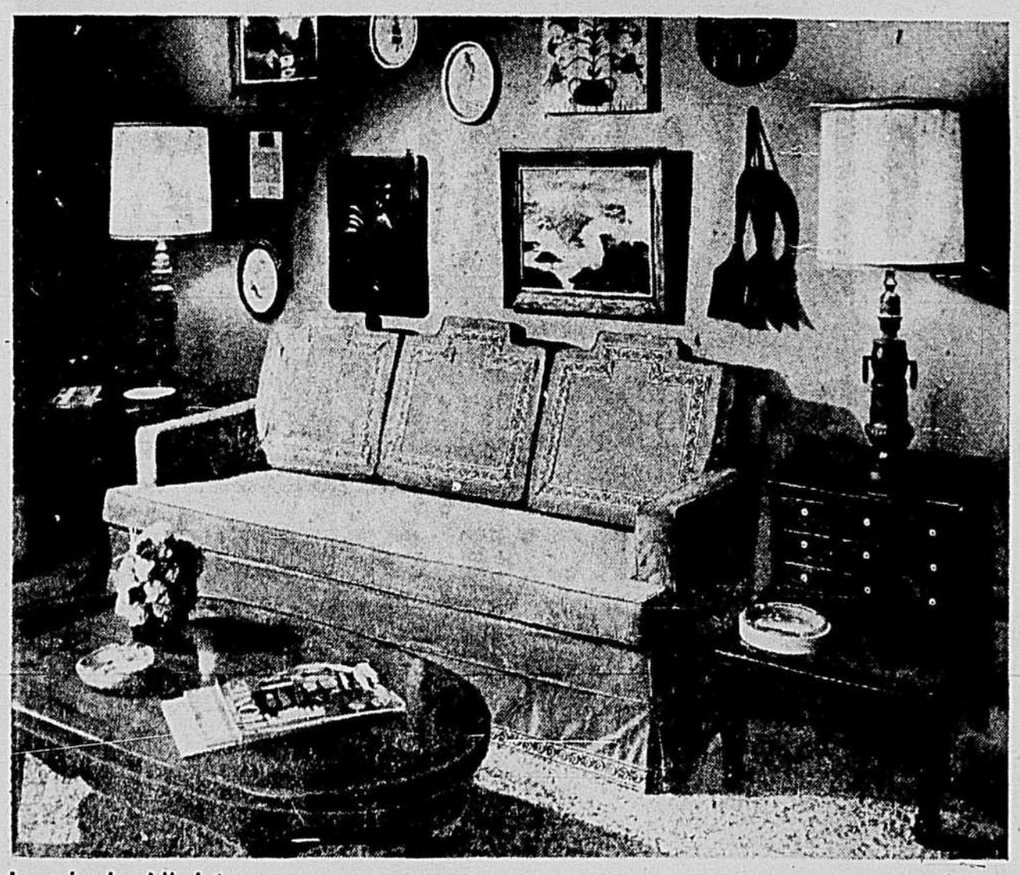
SATISFACTION GARANTIE!
STATIONNEMENT IMMENSE !

TOWERS GREENFIELD PARK — Ouvert à 10 h. a.m. Economisez jusqu'à 10 h. p.m. du lundi au samedi inclus.

TOWERS BOUL. METROPOLITAIN — Ouvert à 10 h. a.m. Economisez jusqu'à 7 h. p.m. lundi, mardi, mercredi et samedi. Economisez jusqu'à 10 h. p.m. jeudi et vendredi.

TOWERS CHATEAUGUAY — Ouvert à 10 h. a.m. Economisez jusqu'à 10 h. p.m. du lundi au vendredi. Fermé à 6 h. p.m. samedi.

TOWERS IN 3 LOCATIONS À 3 ENDROITS
GREENFIELD PARK BOUL. BOUL. TASCHEREAU BLVD. (ROUTE 9B)
METROPOLITAIN BLVD. AND RUE VIAU
CHATEAUGUAY HIGHWAY NO. 4 — 15 ST. JEAN BAPTISTE BOULEVARD



Le coin des bibelots

La décoration d'intérieur c'est avant tout une affaire de logique. Les bibelots qu'on aime on désire les avoir avec soi, près de soi. Ils ont donc leur place dans la salle de séjour et notre illustration révèle comment une heureuse disposition peut servir à la fois l'esthétique et la personnalisation d'une pièce.

A compter d'immédiatement on peut emprunter jusqu'à $18,000 pour bâtir

OTTAWA. — M. John R. Nicholson, ministre fédéral chargé de répondre au Parlement de la Société centrale d'hypothèques et de logement annonce qu'on a augmenté le montant maximum des prêts offerts en vertu de la Loi nationale sur l'habitation en vue de devenir propriétaire-occupant ou pour toute autre forme de construction résidentielle.

A compter d'immédiatement, le plafond des prêts LNH, sauf dans le cas des appartements, a été relevé jusqu'à $18,000. Le nouveau maximum s'applique à tout logement familial, autre qu'un appartement, et comprend les prêts consentis par les prêteurs agréés, aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, comme les banques, les compagnies d'assurance sur la vie ainsi que les compagnies de fiducie et de prêts, de même que les prêts consentis directement par la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Jusqu'à maintenant, le montant maximum qu'on pouvait emprunter en vertu de la LNH était de $14,900 dans le cas d'une maison de trois chambres et de $15,600 dans le cas d'une maison de quatre chambres et plus. En vertu de la nouvelle politique de prêt, le nombre de chambres n'est plus le facteur déterminant pour établir le montant du prêt maximum que les requérants pourront obtenir à l'avenir en vertu de la LNH.

En effet, à compter d'aujourd'hui, le montant des prêts LNH pour propriétaires-occupants, sera calculé uniquement d'après la valeur d'emprunt de la maison.

Pour le calcul

La proportion du prêt par rapport à la valeur d'emprunt a été maintenue à 95 p. 100 des premiers $13,000 de la valeur d'emprunt; on ajoute à ce montant 70 p. 100 du reste, en tenant compte du montant maximum prévu.

En vertu de l'ancien système établi pour le calcul du montant des prêts, il fallait verser une mise de fonds de $5,400 pour construire une maison de quatre chambres dont la valeur d'emprunt s'élevait à $21,000 et pour laquelle on pouvait obtenir un prêt maximum de $15,600. Le nouveau maximum établi permet de réduire le montant de la mise de fonds à $3,000.

Dans ses commentaires au sujet du nouveau prêt maximum pour les maisons financées aux termes de la LNH, M. Nicholson a déclaré: "Cette modification entre en vigueur en ce moment afin de rendre les prêts LNH plus conformes aux besoins et aux coûts de l'heure actuelle et de les adapter davantage aux nouvelles conditions du marché de l'habitation qui changent constamment.

"L'augmentation du montant maximum des prêts disponibles qui entraîne une réduction de la mise de fonds requise, devrait accroître les possibilités des acheteurs éventuels. Ce changement devrait aussi être de nature à réduire le besoin de financement au moyen d'une deuxième hypothèque".

Même chance à tous

Les requérants qui ont déjà une demande de prêt en cours aux termes de la LNH pourront, à la suite du nouveau maximum établi, demander une augmentation de leur prêt, à condition que cette demande d'augmentation soit faite par écrit et parvienne au prêteur avant que le prêt ait été entièrement déboursé. Cela comprend les prêts aux propriétaires-occupants, aux acheteurs de maisons qui ont assumé une hypothèque et aux constructeurs qui vendent des maisons à des acheteurs, peu importe que les acheteurs aient été approuvés ou non.

On a également augmenté à $18,000 le montant maximum des prêts consentis pour la construction de logements à bas loyer autres que des appartements, réalisés par des compagnies à dividendes limités, des corporations sans but lucratif et des organismes de logements publics ainsi que pour des logements destinés aux étudiants d'université. Toutefois le montant maximum des prêts consentis pour les appartements est resté à $12,000 l'unité. Les changements prévoient aussi un maximum additionnel, dans les trois cas, de $7,000 par personne à loger dans un logement du type foyer ou pension.

Heureuse initiative

OTTAWA. — M. John R. Nicholson, ministre fédéral de qui relève l'activité de la Société centrale d'hypothèques et de logement, annonce que le gouvernement fédéral a approuvé un prêt de $530,337, afin d'aider à construire une résidence pour personnes âgées à Montréal.

Ce prêt qui est consenti aux termes de la Loi nationale sur l'habitation sera versé à la "Canadian Polish Welfare Institute Incorporated"; il sera remboursable en 50 ans au taux d'intérêt de 5¾ p. 100 l'an.

Cette résidence, qui sera située à l'angle des rues Bélanger et Pontoise dans l'est de Montréal, comprendra 36 logements dans un foyer, 20 studios et six logements pour deux personnes. On aménagera aussi les facilités nécessaires pour les repas en commun, un centre de récréation, une buanderie et un ascenseur qui se rendra à tous les étages.

La Loi nationale sur l'habitation prévoit que la Société centrale d'hypothèques et de logement consente des prêts à des corporations sans but lucratif qui entreprennent de construire ou d'acheter et de transformer des ensembles d'habitations à bas loyer pour les louer à des particuliers ou à des familles à faible revenu.

Arc d'enchevêtrure (Trimmer Arch) — Arc plat en quelque sorte détourné du mur pour appuyer les chevêtres sous l'âtre d'un foyer.

25,254 prêts en 1964

La Société centrale d'hypothèques et de logement a consenti 25,254 prêts aux propriétaires et aux constructeurs, soit 15.0 p. 100 de plus que le chiffre de 21,953 calculé en 1963.

Les prêts aux propriétaires-requérants représentaient 7,790 logements et les prêts aux constructeurs 17,464.

Les chiffres correspondants pour l'année 1963 étaient 8,012 et 13,941.

En 1964, la Société a approuvé des demandes de prêts pour la construction de 1,546 logements à loyer comparativement à 562 en 1963.

La plus grande partie de ces prêts ont été consentis dans les plus petits centres où le besoin de logements à loyer s'est fait sentir et où les requérants n'ont pas pu obtenir des prêteurs agréés l'aide financière dont ils avaient besoin.

Les maîtres-mécaniciens en tuyauterie veulent qu'on respecte leur juridiction

Les maîtres-mécaniciens en tuyauterie entendent faire leur juste part pour assurer le succès de l'Expo '67. Leur premier objectif sera d'obtenir l'amélioration des salles de toilette des établissements publics tels que les hôtels, les restaurants et les pharmacies munies de comptoirs-lunch. Ils jugent que trop de ces établissements laissent à désirer à ce point de vue, ceci non seulement à Montréal, mais à la largeur de la province. Cette absence d'hygiène et de modernisme, particulièrement dans un pays comme le nôtre, ne saurait passer inaperçue auprès des millions de visiteurs que nous recevrons en 1967.

Les membres de la Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie du Québec, qui ont tenu leur congrès annuel en notre ville, songent aussi à inciter l'industrie canadienne de la plomberie, du chauffage et de la climatisation à participer à l'Expo. Ils ont décidé d'approcher les autres groupements à ce sujet. D'autre part, ils ont déjà entrepris des démarches afin d'inciter leurs collègues des autres pays à se réunir à Montréal en 1967 en vue de tenir un gigantesque congrès des métiers mécaniques. Les premières réponses reçues d'Europe sont particulièrement enthousiastes.

Au cours de leur séance de clôture, les maîtres-mécaniciens ont réélu M. Fernand Papillon, des Trois-Rivières, à leur présidence pour un second mandat.

Dans sa tâche, il sera secondé des officiers suivants: MM. Jean Rouillard, de Québec, 1er vice-président; Willie St-Cyr, de Montréal, second vice-président, Roger Guertin, de St-Hyacinthe, secrétaire; Albert Royer, d'Arvida, trésorier; Florian Roy, de Sherbrooke; Julien Hardy, de Montréal; Donat Granger, de Hull; et Marc Robert, de Québec, directeurs.

La Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie prend une importance grandissante car sa juridiction s'étend maintenant à toutes les municipalités pourvues d'égouts publics. Auparavant, elle ne pouvait agir que dans les villes d'une population d'au moins 5,000 âmes.

Mise au point et éthique

Au cours du congrès, les maîtres-mécaniciens ont examiné une ordonnance récente de la Régie de l'Electricité et du Gaz qui les prive de certains droits acquis concernant l'emmagasinage, le transport et l'utilisation du gaz, un combustible qu'ils utilisent régulièrement. Jusqu'à maintenant, leurs protestations ont été vaines.

La Corporation, qui poursuit actuellement de concert avec le gouvernement du Québec l'étude d'un Code de Chauffage, a d'autre part l'intention d'établir dorénavant des liens plus étroits avec le public afin de mieux faire comprendre le rôle que jouent ses membres dans le confort moderne.

Parmi les autres sujets abordés au congrès de Montréal, l'on remarque la récente campagne publicitaire de l'Hydro-Québec en vue de promouvoir le chauffage à l'électricité. Les maîtres-mécaniciens comprennent difficilement qu'une société de la Couronne utilise ainsi les fonds publics au détriment des membres d'une corporation professionnelle qui contribuent à sa subsistance.

De bonnes affaires

La valeur des ventes initiales de prêts hypothécaires assurés en 1964, y compris les ventes effectuées par la SCHL au moyen de soumissions, s'est élevée à 150.2 millions de dollars comparativement à 129.1 millions l'année précédente, soit une augmentation de 16.3 p. 100.

Près de la moitié de cette augmentation est attribuable aux ventes de prêts faites par la Société; en effet, le volume des prêts ainsi vendus est passé de 61.1 millions à 75.3 millions.

L'amélioration des maisons

On a constaté une baisse dans le volume des prêts garantis par les banques aux termes de la LNH pour l'amélioration des maisons, au cours de 1964.

Les banques ont en effet approuvé 19,800 prêts d'une valeur globale de 36.0 millions de dollars comparativement à 22,024 prêts d'une valeur de 36.7 millions en 1963.

Depuis le début du programme de prêts pour l'amélioration de maisons en 1954 jusqu'à la fin de 1964, 272,145 prêts ont été approuvés; la valeur de ces prêts a atteint le chiffre de 348.2 millions et la responsabilité de la SCHL qui se limite à 5 p. 100 du total des prêts consentis, s'élève à 15.9 millions de dollars.

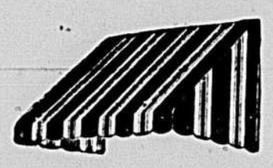
Argile (Clay) — Matériau naturel dont sont faites les briques; compacte lorsqu'elle est sèche, très plastique lorsqu'elle est mouillée et facile à mouler; durcit à la chaleur.

Excellents revenus

Le revenu de la Société centrale d'hypothèques et de logement en 1964 a été de $10,646,804.

Compte tenu de l'impôt sur le revenu, le revenu net s'est élevé à 5.0 millions de dollars comparativement à 5.2 millions en 1963. Après avoir transféré ce montant au Fonds de réserve, y avoir ajouté 5.0 millions réalisés à la vente de propriétés acquises du gouvernement fédéral et en avoir déduit 1.4 million comme nouvelle cotisation d'impôt pour les années 1959 à 1963, la somme de 8.6 millions a été portée au crédit du Receveur général.

Soyez protégé contre les rayons trop ardents du soleil...



Commandez dès maintenant les
AUVENTS DE TOILE
LES PLUS SILENCIEUX,
LES PLUS FRAIS,
LES PLUS DECORATIFS.
FABRICATION SUR MESURES
ET CHOIX D'ETOFFES.
Cie d'AUVENTS des MARCHANDS Ltee
24 Rue St-Paul Est, MONTREAL
POUR ESTIME GRATUIT 866-6855

Pourquoi acheter un chalet d'été et ne l'occuper que deux mois par année

Le Lac des Pins, St-Adolphe d'Howard, paroisse de Ste-Agathe, vous offre des activités à l'année longue.

Lacs, plages, pêche et chasse.
Monte-pente de 5200 pieds de longueur.
Piste de 25 milles pour skidoo.
Remise de skidoos ouverte à l'année sur les lieux.
Le Lac des Pins est vraiment un endroit unique des Laurentides.

SPECIAL: Prix à compter de $1345 pour les chalets 5 pièces, plan de paiement en 10 ans.

POUR S'Y RENDRE: partant de Ste-Agathe, prendre la route 30 jusqu'à St-Adolphe d'Howard, ensuite suivre les affiches rouge et blanc jusqu'au Lac des Pins.

Sur les lieux, demander M. Léo Gagné.

PARKVIEW HOMES
GRANDE OUVERTURE
DE NOTRE NOUVEAU PROJET
à DUVERNAY

NOUVEAUX MODELES!
NOUVELLES CARACTERISTIQUES!
NOUVEAU! DEPOT INITIAL PLUS BAS!
tel qu'annoncé par le gouvernement
selon les hypothèques plus élevées de la SCHL

L'ARISTOCRATE
BUNGALOW
Façade coloniale en pierre. Jardinières et persiennes attirantes. Vivoir de dimensions très recherchées. 3 chambres à coucher. Garage chauffé. Grande cuisine en pin noueux. Luxueuse salle de bains avec carrelage de céramique. Eclairage indirect. Finis bois naturel. Facultatif: 4ème chambre à coucher. Salle de jeu. Buanderie.
PRIX $16,450
MOINS BONI $ 500
VOUS PAYEZ $15,950
DEPOT INITIAL $600

La DUCHESSE
MAISON A NIVEAUX ETAGES
Façade en brique romaine, pierre naturelle et séquoia. Jolies jardinières, 4 chambres à coucher, cuisine-dinette finie en acajou, salle à manger séparée, luxueuse salle de bains, garage chauffé, buanderie avec toilette, salle de jeu.
PRIX $20,490
MOINS BONI $ 500
VOUS PAYEZ $19,990
DEPOT INITIAL $1000

La PRINCESSE
VILLA
Façade en brique et pierre des champs, 4 grandes chambres à coucher, salle à manger, cuisine et dînette avec portes sur patio, deux luxueuses salles de bains, buanderie attenante à la cuisine, garage chauffé au niveau de la rue. Facultatif: foyer, salle de jeu.
PRIX $19,750
MOINS BONI $ 500
VOUS PAYEZ $19,250
DEPOT INITIAL $900

Le BARON
VILLA
Très grande ville de style colonial. Façade en brique avec colonnes. 4 grandes chambres à coucher. Salle à manger. Salle de séjour de style américain avec poutres en bois naturel. Cuisine et dînette très grandes. Trois luxueuses salles de bains. Toilette communiquant avec la chambre. Buanderie attenante à la cuisine. Garage chauffé au niveau de la rue. Facultatif: foyer, salle de jeu.
PRIX $22,950
MOINS BONI $ 500
VOUS PAYEZ $22,450
DEPOT INITIAL $1500

3 AUTRES MODELES (non illustrés) AUSSI DISPONIBLES

GRATIS
A L'OCCASION DE NOTRE GRANDE OUVERTURE
• TAPIS MUR A MUR DANS LE HALL ET LE SALON ou
• REFRIGERATEUR 12 PI. CU. ou
• POELE ELECTRIQUE ENCASTRE

Téléphone au projet
667-6881
Bureau principal
3510 EST,
boul. ST-JOSEPH
Tel. CL. 4-5351

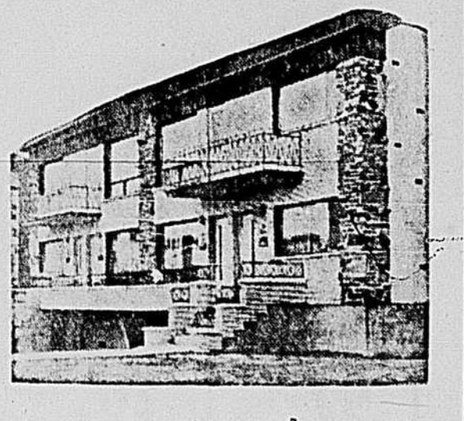
DIRECTION
Prenez le pont Viau jusqu'au boulevard de la Concorde et tournez à droite; ou encore, prenez le pont Pie-IX et tournez à gauche en continuant jusqu'à la rue de Callières, en face du centre d'achats Duvernay, tournez au nord, puis continuez jusqu'au boulevard Tracy et tournez à gauche et suivez nos enseignes pour nos maisons modèles situées sur l'avenue de la MAURICIE.

Duplex de distinction
A LAVAL-DES-RAPIDES
Prix — Incluant chauffage électr. radiant, installé et isolé selon les normes exigées par l'Hydro-Québec.

PRIX $25,850.00
BONI $1,000.00
$24,850.00
HYPOTHEQUE (6¼% SCHL 25 ANS) $23,500.00
COMPTANT $1,350.00
NOTAIRE $325.00
ASS. FEU (3 ans) $160.00
COMPTANT TOTAL $1,835.00
PAIEMENT MENSUEL CAPITAL et INTERET (incluant 2% ass. hyp.) $153.86
TAXES $38.00
$191.86
LOYER HAUT (avec garage) $90.00
VOTRE COUT $101.86

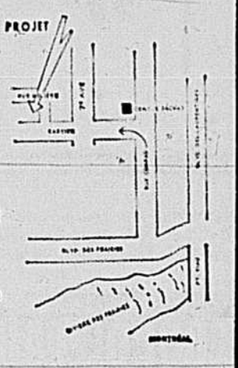
N.B. L'assurance hyp. de 2%, le certificat de localisation, les frais d'inspection sont compris dans le prix ci-haut mentionné

CARACTERISTIQUES: Façade: pierre naturelle, brique romaine, couleur au choix, moustiquaires aluminium, chambre froide avec entrée au sous-sol, terrain complètement gazonné, emplacement laveuse et sécheuse, murs et plafond en plâtre, garage double, panneau de distribution 200 ampères, etc. . . .



DIRECTION: Traversez le pont Viau, tournez à gauche au boul. des Prairies jusqu'à la rue Conrad, tournez à gauche à la rue Cartier, suivez les enseignes de Lucor.

PROJET



Les Entreprises LUCOR INC.
TELEPHONE 667-6806

POUR SA PROTECTION ET SA BEAUTÉ votre
PISCINE
a besoin de
SICOCEAN
UN ÉMAIL AQUAPHILE INVULNÉRABLE À L'EAU
Demandez notre dépliant explicatif GRATUIT.

SICO INC.
C.P. 1546, Québec 2, P.Q.
C.P. 89, Longueil, P.Q.

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre dépliant sur l'émail SICOCEAN pour piscines.
NOM .....
ADRESSE .....

LOUEZ
NOS OUTILS

VIBRATEUR à BETON
ELECTRIQUE et à GAZOLINE
Réparation d'outils électriques — VENTE et SERVICE
SIMPLEX FLOOR CIE LTÉE
Véronneau & Fils, props.
462 OUEST, JEAN-TALON — 271-2578

Sainte-Thérèse-en-Haut en voie de devenir l'un des plus jolis coins du pays

C'est grâce à la clairvoyance d'un groupe de promoteurs que STE-THERESE-EN-HAUT doit aujourd'hui son existence. En effet, il y a quelques années alors que le projet de l'autoroute du Nord en était à ses tout débuts, les responsables achetèrent plusieurs centaines d'arpents de terrain, avec un but très précis. Ils avaient su reconnaitre les possibilités qui s'offraient, et déjà, ils entrevoyaient clairement l'excellente position stratégique de cette vaste étendue de terre boisée qui borde le côté nord de Ste-Thérèse-en-Haut et sépare le boulevard Curé Labelle de l'autoroute du Nord.

Vers le même temps, ils formaient la Corporation "BEN-MAR" Development et réservaient les services d'un urbaniste dont la réputation n'est plus à faire, le professeur Spence Sale, de l'Université McGill, et d'un architecte paysagiste de renom, Monsieur Jack Vincelli, pour faire élaborer un plan d'ensemble rationnel et attrayant qui tiendrait compte des beautés naturelles du site pour son projet.

Enfin, dès l'automne 1960, on construisait la première maison de Ste-Thérèse-en-Haut. C'était le point de départ d'une grande aventure, d'une merveilleuse aventure.

Un an après, soit en 1961, Ste-Thérèse-en-Haut était choisie "LA BANLIEUE DE L'ANNEE", par l'Association Canadienne d'Urbanisme, section de Montréal. Dix maisons modèles, magnifiquement décorées et meublées sont ouvertes chaque jour aux visiteurs désireux de se renseigner. Le Centre compte environ 450 maisons complétées et habitées par autant de familles heureuses et près d'une centaine de contrats sont signés pour construction et livraison à l'automne prochain.

Il y a à peine quatre ans, aucun égout et aqueduc n'existait. Seulement la forêt et quelques chemins ressemblant plutôt à des sentiers. Aujourd'hui, grâce aux efforts des promoteurs, des administrateurs de la Cité de Ste-Thérèse, des responsables de la Société Centrale d'Hypothèques, des Banques et de plusieurs compagnies prêteuses, c'est une ville en plein essor. Une ville charmante, aux larges rues semées d'îlots de verdure et bordées de milliers d'arbres majestueux.

Deux écoles primaires, soit une catholique et l'autre protestante, seront érigées prochainement dans le Centre même. Les enfants des heureux propriétaires jouissent présentement de l'usage d'une piscine et de terrains de jeux qui sont mis à leur disposition, ici même à Ste-Thérèse-en-Haut.

La clairvoyance des promoteurs et propriétaires de magasins va permettre de doter la ville de Ste-Thérèse du plus fantastique Centre d'Achat régional que la Province ait connu. Ce Centre d'Achat qui sera situé en bordure de l'autoroute, à la sortie 15, ne sera qu'une continuité des progrès constants qu'on retrouve dans cette banlieue fashionable.

"Si STE-THERESE EN HAUT continue ainsi, ce sera vraiment le plus joli coin du pays".

Loyer mensuel de $60.50

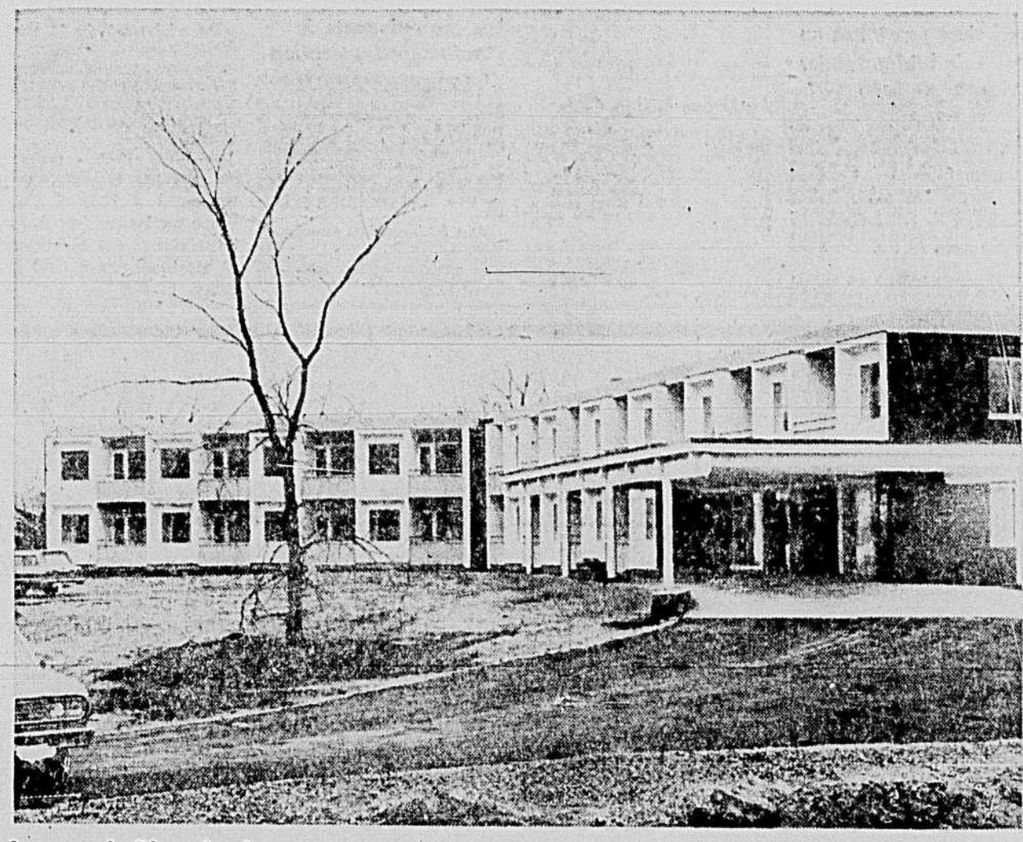
OTTAWA. — M. John R. Nicholson, ministre fédéral de qui relève l'activité de la Société centrale d'hypothèques et de logement a annoncé que le gouvernement fédéral a approuvé un prêt de $89,430, afin d'aider à construire une résidence pour personnes âgées à Preeceville en Saskatchewan.

Ce prêt qui est prévu aux termes d'un nouvel article de la Loi nationale sur l'habitation, sera consenti à la "Preeceville Lions Housing Corporation Limited", société patronnée par les municipalités rurales de Preeceville et de Haxel Dell ainsi que par le Club Lions de Preeceville et du district.

Cette entreprise comprendra un édifice d'un étage du genre foyer, contenant seize chambres pour une personne, trois chambres pour deux personnes et trois chambres pour le personnel. La cuisine et la salle à manger seront en commun. Le loyer mensuel des chambres pour deux personnes sera de $60.50 et de $40.50 pour les chambres pour une personne.

Cette société recevra une subvention provinciale de $24,600 et une subvention annuelle de $60 à affecter au coût d'exploitation, pour chaque occupant du foyer.

Ce prêt sera remboursable en 50 ans au taux d'intérêt de 5¾ p. 100 l'an.



Le manoir Pierrefonds

Récemment inaugurée, cette institution pour personnes âgées requérant une assistance médicale dans un endroit sain et paisible se révèle un modèle du genre. En bordure de la rivière des Prairies, non loin de la Montée Saint-Charles (boulevard Gouin), le Manoir peut offrir cinquante chambres, chacune dotée de tous les dispositifs imaginables. Un personnel spécialisé — hydrothérapie, physiothérapie, bains finlandais, etc., — est au service des résidants. L'entreprise a exigé une mise de fonds de l'ordre d'un million de dollars.

Le trophée du Grand Prix d'urbanisme

Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, annonce que jusqu'ici trente-trois artistes du Québec se sont inscrits au concours provincial pour la création d'un trophée que décernera le ministère à une municipalité de la province au titre de Grand Prix d'Urbanisme.

Ce concours, qui a été rendu public le 10 février dernier, est organisé conjointement par le ministère des Affaires municipales et le ministère des Affaires culturelles du Québec, et est ouvert à tous les artistes canadiens domiciliés au Québec.

Chaque artiste doit signer l'oeuvre présentée. Sont exclues les copies des oeuvres présentées antérieurement à des concours artistiques du Québec et du Canada, de même que les oeuvres déjà vendues ou celles provenant de l'extérieur du Québec. Les oeuvres primées à ce concours deviendront la propriété du ministère des Affaires municipales.

Les oeuvres soumises à ce concours peuvent être en bois, pierre, bronze, ciment, métal, etc. (Il faut exclure les oeuvres réalisées avec des matériaux trop fragiles, tels que le plâtre, le stuc, la plasticine, la glaise). L'oeuvre soumise ne devra pas avoir un poids excédant trente (30) livres et ne devra pas mesurer plus de deux (2) pieds dans sa plus grande dimension. Les oeuvres de ferronnerie, de céramique et d'orfèvrerie seront acceptées; seront rejetés l'émaillerie, le vitrail ou autres oeuvres ou projets décoratifs du même genre qui ne s'adopteraient pas aux buts du concours. Les oeuvres formées d'un ensemble de plusieurs pièces ou éléments seront aussi refusées.

Le jury, dont les trois membres ont été choisis parmi les personnalités artistiques en vue du Québec, doit se réunir le 31 mai prochain.

VILLE CHAMBLY

Projet Desalaberry

Près de toutes les nécessités, écoles, magasins, etc.

Bungalows — 3 modèles — Triplex — Sites de choix.

Terrains: prêts à construire

1112 BARRE — 658-8105

ENTREPRENEURS PAYSAGISTES

SPECIALITES

Gazon et nivelage, terre de jardin, rocaille, plantation, patio, trottoir en flagstone, murs de pierre naturelle ou artificielle, entretien général, arboriculteur et paysagiste, nous remodelons rocailles.

G. DIMARIA
TEL. BUREAU 276-1892
BUREAU et RESIDENCE
7027, BLOOMFIELD

D. FERRARO
Tél. Bureau: 279-3255
Résidence: 279-1313
6907, WISEMAN

220 prêts à 146 municipalités

Au total, au cours de l'année dernière, 220 prêts ont été approuvés en faveur de 146 municipalités pour la construction ou l'agrandissement d'installations d'égout; on estime à 26.2 millions de dollars la valeur de ces prêts.

Au cours de 1963, 101 municipalités ont obtenu 178 prêts dont la valeur s'élevait à 35.9 millions. Depuis que la Loi a été modifiée au mois de décembre 1960 pour prévoir des prêts de ce genre, 752 prêts ont été approuvés dans 540 municipalités, ce qui représente une valeur globale de 144.9 millions.

PARKVIEW HOMES

Grande Ouverture

DE NOTRE NOUVEAU PROJET

À VILLE BROSSARD

JUSTE À LA SORTIE No: 1 DU PONT CHAMPLAIN à côté du nouveau CENTRE D'ACHATS

●NOUVEAUX MODELES! ●NOUVELLES CARACTERISTIQUES!

●NOUVEAU! DEPOT INITIAL PLUS BAS!

tel qu'annoncé par le gouvernement

selon les hypothèques plus élevées de la SCHL

L'ABOTSFORD

BUNGALOW avec FAÇADE en BOIS, BRIQUE et PIERRE DES CHAMPS. Belle salle de bain avec mosaïque.

Prix $15,750
MOINS BONI $500
VOUS PAYEZ $15,250

DEPOT INITIAL $300

le CITADELLE

SPLIT LEVEL avec FAÇADE en PIERRE NATURELLE. Grand portique avant recouvert.

Prix $16,990
MOINS BONI $500
VOUS PAYEZ $16,490

DEPOT INITIAL $600

le MARSEILLE

MAISON à 2 NIVEAUX avec salle à diner séparée.

Prix $17,300
MOINS BONI $500
VOUS PAYEZ $16,800

DEPOT INITIAL $650

le NORMANDIE

VILLA, façade en brique et pierre des champs, 4 grandes chambres à coucher, salle à manger, cuisine et dinette avec portes sur patio; foyer, salle de jeu facultatifs.

Prix $18,950
MOINS BONI $500
VOUS PAYEZ $18,450

DEPOT INITIAL $1000

3 AUTRES MODELES (non illustrés) DISPONIBLES

GRATIS

A L'OCCASION DE NOTRE GRANDE OUVERTURE

- TAPIS MUR A MUR DANS LE HALL ET LE SALON
OU
- REFRIGERATEUR 12 PI. CU.
OU
- POELE ELECTRIQUE ENCASTRE

TEL.: AU PROJET 676-4041

Bureau principal 3510 EST, boul. ST-JOSEPH Tél. CL. 4-5351

DIRECTION

Nos nouvelles maisons modèles sont situées à côté du Centre d'Achats.

TRAVERSEZ LE PONT VICTORIA, tournez à droite à la route 7 et suivez jusqu'au boulevard Taschereau. Après avoir traversé le boulevard Taschereau continuez tout droit sur le boulevard Lapinière la distance d'un demi-mille. Vous arriverez au projet Parkview sur le côté gauche de la route juste en face de l'hôtel de ville ou PRENEZ LE PONT CHAMPLAIN et enfilez la sortie no 1 de l'autoroute. Observez les enseignes.

Profitez de L'INSTALLATION GRATUITE* pour vous procurer les appareils modernes au gaz naturel!

Le chauffe-eau automatique au gaz chauffe l'eau trois fois plus vite que d'autres chauffe-eau. Avec un chauffe-eau au gaz, vous ne manquez jamais d'eau chaude!

Le printemps est la période idéale pour doter votre logement des appareils modernes au gaz naturel. Ces appareils sont plus économiques à l'achat et à l'usage. Ils vous reviendront encore moins chers si vous profitez de cette période d'installation gratuite.

Offrez-vous, en même temps, le confort du chauffe-eau et du radiateur (ou poêle-cuisinière) au gaz!

La Corporation de Gaz Naturel vous les installera tous les deux gratuitement, dans le même logis et au même étage, si vous les achetez en même temps. Si vous désirez le radiateur (ou poêle-cuisinière) seul, la Corporation s'engage, moyennant un supplément, à effectuer l'installation sans autres frais, quel qu'en soit le coût. Cette offre peut vous épargner jusqu'à $100.

Les nouveaux radiateurs automatiques au gaz s'harmonisent avec les plus beaux intérieurs et fournissent un rendement vraiment remarquable. Le gaz chauffe mieux et coûte moins cher que tout autre combustible utilisé dans les logements dépourvus de chauffage central.

Les nouvelles cuisinières au gaz présentent de nombreux avantages: chaleur instantanée, four réglable entre 140 et 550 degrés, fonctionnement automatique.

La sécheuse au gaz est très économique: elle peut sécher le linge d'une famille entière pour aussi peu que $5 par année. De plus, elle n'exige pas de courant électrique de 220 volts.

De plus... Pourvu que vous chauffiez déjà votre logement au gaz naturel, la Corporation installera gratuitement, dans le même logis et au même étage, n'importe quel des appareils suivants: chauffe-eau automatique, cuisinière, sécheuse automatique.

Si vous ne chauffez pas déjà au gaz naturel, la Corporation allouera quand même, aux fins d'installation, jusqu'à $50 (chauffe-eau), $15 (cuisinière) et $40 (sécheuse).

*Les offres ci-haut s'adressent aux usagers actuels du gaz naturel qui achètent des appareils neufs et sont sujettes à l'approbation de la Corporation de Gaz Naturel du Québec.

Pour tous renseignements, téléphonez à M. Paul Roy, RI. 8-6211

CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUÉBEC

GAZ NATUREL clé du confort

Le Bridge

par **Emile Quintal**

Dans les grandes épreuves de championnats telles que l'Olympiade du bridge, en mai, pour la suprématie mondiale, la compétition pour chaque donne devient tellement serrée que les experts peuvent à l'occasion s'éloigner momentanément des principes livresques, histoire d'arracher à l'adversaire un contrat assez souvent d'un niveau assez peu élevé. Mais il arrive que, comme dans la fable, parfois est pris qui croyait prendre tel que le prouve l'exemple ci-dessous, tiré du rapport des donnes les plus intéressantes du tournoi de 1964 pour le championnat mondial, à New-York.

Donneur : Ouest.

Aucun côté vulnérable.

NORD
♠ A D 10 7 3
♡ A V 8 6
◇ 4 2
♣ A 9

OUEST
♠ R V 9 6 5
♡ 10 5 4 2
◇ —
♣ 7 6 3 2

EST
♠ 8
♡ R D 3
◇ A R D 9 8 5 3
♣ V 8

SUD
♠ 4 2
♡ 9 7
◇ V 10 7 6
♣ R D 10 5 4

Les encheres :

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	1 ♡	2 ◇	contre
2 ♠	contre	passe	passe
sur contre	passe	2 SA	contre
passe	passe	passe	

Entame : le cinq de trèfle.

Dans le cours normal des choses la serie des encheres n'auraient peut-être pas été les mêmes que celles énumerees ci-dessus, mais dans une rencontre entre experts de divers pays, les interventions psychologiques comptent souvent autant que l'orthodoxie pour le gain de points de match internationaux. De la le contre un peu ambitieux de Sud apres la relance de son flanc droit à deux carreaux, son partenaire ayant ouvert les encheres à un coeur plutôt qu'à un pique, probablement pour induire l'opposant en erreur. A tout événement Ouest crut devoir tenter un rescapage à deux piques et cette fois c'est Nord qui s'empressa de contrer, Est passant parole, mais Ouest surcontra et cette fois son coéquipier enleva le contrat à deux sans atout, contré par Sud.

Est ayant semblé indiquer par sa dernière intervention à deux sans atout qu'il ne craignait pas la couleur de l'ouverture d'enchere de Nord, Sud opta pour une entame à trèfle, ce qui valut à son côté les cinq premières levees, apres quoi il revint d'un petit pique, pris par la dame de Nord et le retour d'un carreau par ce dernier fut pris par l'as du déclarant qui joua son roi de coeur, ce qui lui permit par la suite de prendre une levée à cette couleur et deux autres à carreau pour un total de quatre, soit un echec de quatre levées et un cadeau de 700 points par l'equipe Stayman-Mitchell, des Etats-Unis, aux Italiens Belladonna et Avarelli.

Les championnats canado-américains jusqu'à lundi soir

Commencé hier avec la rencontre des paires mixtes, le dix-huitième tournoi annuel de bridge-duplicate pour les championnats régionaux canado-américains se poursuit aujourd'hui, demain et lundi prochain, à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, sous les auspices de la Ligue de bridge de Montréal. Ce soir, à minuit, il y aura casse-croûte et, demain soir, à 6 heures, dans le salon Champlain, il y aura buffet, le tout gracieusement offert par la LBM à tous les participants.

Voici maintenant le programme de ces trois dernieres journees de bridge :

Aujourd'hui : à 2 heures et à 8 heures p.m., epreuves des paires de dames et des paires de messieurs; à 8 heures également, seances des paires de debutants (détenant moins de cinq points de maître) et des paires "Expo" (joueurs de tous calibres).

Demain : à 2 heures et à 8 heures p.m., championnat des paires libres; à 8 heures également, session des paires "Feuilles d'érable" pour les bridgeurs éliminés à la seance de l'après-midi, et pour les autres joueurs de tous calibres qui voudront y prendre part.

Lundi, 24 mai : à 9 h. 30 a.m., séance des paires collegiales et d'adolescents, ainsi que la rencontre des paires "Réveille-matin", ouverte à tous; à 1 heure et à 6 h. 30 p.m., championnat des équipes libres de quatre bridgeurs; à 1 heure également, les paires "Sheraton" pour joueurs de tous calibres; enfin à 7 heures p.m., séance pour les paires intermédiaires (moins de cinquante points de maître).

Pas de tournoi d'ici mardi au Cercle de bridge Le Boulevard

A cause de la tenue des épreuves de championnats canado-américains à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal actuellement, il n'y aura pas de tournois de bridge-duplicate ce soir, demain après-midi et lundi soir, au Cercle de bridge Le Boulevard, 201 est, rue Rachel. Voici par ailleurs la liste des rencontres qui seront tenues à cet endroit au cours de la semaine prochaine.

Mardi, à 1 h. 15 p.m., tournoi spécial mensuel (points de maîtres); mercredi soir, à 8 h., séance pour les paires libres intermédiaires (ayant moins de 150 points de maître); vendredi soir à 8 h. 15, tournoi de paires mixtes.

Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités aux tournois tenus au Cercle Le Boulevard, ouvert à tous les amateurs de bridge, tous les jours de 1 h. p.m. à 1 h. a.m. Pour autres renseignements on est prié de composer 849-6667.

Voici maintenant les résultats des séances de bridge-duplicate tenues ces jours derniers à cet endroit. **Vendredi, 14 mai** : 1ers, Mme M. Dixon et M. Maurice Piché; 2es, Mme A. DesJardins et M. H. Dansereau. **Samedi, 15 mai** : 1ers, MM. J.-G. Melançon et J. Schade; 2es, MM. J. Weldon et B. Killhoolley. **Dimanche, 16 mai** : 1ers, M. P.-H. Héberl; 2e, Mme Irène Audette. **Lundi, 17 mai** : 1ers, Mme B. Sibiin et M. R. Jotcham; 2es, MM. A. Gauthier et G. Laurendeau. **Mardi 18 mai** : 1ers, MM. R. Morin et J.-M. Durocher; 2es, Mme E. Allyson et Mlle H. Pauzé. **Mercredi, 19 mai** : 1ers, MM. C. Bouchard et G. Maloney; 2es, MM. S. Cohen et G. Barta.

Prochaines rencontres au Cercle de bridge Laurier

Au cercle de bridge Laurier, 5055, rue Delanaudière, se tiendront, au cours de la semaine, les tournois de bridge que voici : demain après-midi, à 2 h. 15, rencontre à mouvement individuel; mardi et vendredi soir, à 8 h. 15, séances des paires libres de tous calibres. Tous les bridgeurs avec ou sans partenaire, y sont invités. Autres renseignements, prière de composer 521-7944. Le Cercle Laurier est ouvert aux bridgeuses et bridgeurs tous les jours, de 1 h. p.m. à minuit.

Les tournois tenus à cet endroit ces jours derniers ont donné les résultats suivants : **Vendredi, 7 mai** : 1ers, M. et Mme J. Delongchamp; 2es, MM. F. et P. Bilodeau. **Dimanche, 9 mai** : 1er le R. F. Jourdain, O.P.; 2e, M. L.-J. Lavallée. **Mardi, 11 mai** : 1er, M. L. Pilon; 2e, M. U. Côté. **Mercredi, 12 mai** : 1ère, Mlle J. Gougeon; 2e, Mme Irène Audette. **Vendredi, 14 mai** : 1ers, MM. Maurice Delorme et L. Pilon; 2es, Mme S. Dallaire et M. T. Desmarais. **Dimanche, 16 mai** : 1ère, Mme C. Bouchard; 2e, M. R. Havard. **Mercredi, 19 mai** : 1ère, Mme L. Audette; 2e, Mme A. Riopelle.

Au Linton Bridge Club

Le Linton Bridge Club, 1504 ouest, rue Sherbrooke, tient tous les mardis et vendredis soir, à 8 h. 15 des seances de bridge-duplicate pour paires libres. Tous les vendredis, à 1 h. 15, il y a aussi tournoi de bridge pour paires libres intermédiaires (ayant moins de 200 points de maîtres).

Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont invités. Pour autres renseignements, on est prié de composer WE. 5-8730.

Voici les résultats des rencontres de bridge-duplicate tenues ces jours derniers à cet endroit : **Vendredi, 14 mai** : 1ers, MM. H. Nichol et W. Leatherbarrow; 2es, Mme P. Tanton et M.-Jean LaTraverse. **Mardi, 18 mai** : 1ers, Mme J. Bégin et M. P. Pender; 2es, MM. H. de la Beaumelle et M. de Koven.

Les championnats à l'Immaculée-Conception

Les rencontres annuelles de bridge-duplicate pour les championnats du Cercle de bridge de l'Immaculée-Conception se dérouleront dans la salle habituelle 4242, rue Papineau, les jeudis soir, 27 mai (mouvement individuel) et 3 juin (équipes libres de quatre joueurs). Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont invités à toutes ces séances de bridge.

Voici maintenant les résultats de la rencontre pour le championnat de paires libres tenu à cet endroit jeudi soir dernier : 1ers, MM. P. et R. Monette; 2es, MM. F. Bilodeau et J. Desaultels.

Cycliste blessé grièvement par une automobile

Un adolescent de 16 ans a été grièvement blessé, vers 2 h. 45 hier après-midi, lorsqu'il a été heurté par une automobile alors qu'il roulait à bicyclette à l'intersection des rues Marianne et St-Hubert.

Jean-Guy Bossin, domicilié au 4626 rue St-André, a été transporté à l'hôpital Notre-Dame par les policiers de l'auto-ambulance 4-15 de la police de Montréal. Son état est jugé grave.

APPRENEZ UN METIER REMUNERATEUR AVEC

AVIRON *

☐ Jour ☐ Soir ☐ A domicile

☐ TV ☐ Radio ☐ Mécanique automobile ☐ Diesel ☐ Dessin ☐ Machiniste ☐ Réfrigération ☐ Electricité ☐ Débosselage ☐ Soudure, et autres

"Une nouvelle série de cours en SOUDURE, DEBOSSELAGE, MECANIQUE et MECANIQUE DIESEL débutera le 7 JUIN 1965".

PRES DE 2,000 ELEVES PAR ANNEE DEPUIS PLUS DE 25 ANS AU QUEBEC

* INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
MONTREAL : 3035, St-Antoine — 935-2525
QUEBEC — 210, rue Lee — 529-9566

Envoyez-moi votre prospectus gratuit.

NOM ..... AGE.....

ADRESSE .....

TEL. ..... Nom du père .....

PR

Les plaisirs du patio... sont ceux de la détente en bonne compagnie ! La verdure, le fer forgé, la porcelaine paysanne, tout est séduisant et donne envie d'être élégant ! C'est sans doute pourquoi "les belles" du patio sont vêtues de robes d'un éblouissant imprimé ! Leurs compagnons sont habillés à la mode californienne... élégants et frais.

MORGAN ...toujours en tête à Montréal !

DAMES :

A gauche : Robe en jute, imprimé "Cadwallader", bord frangé. Teintes de roux. **49.95**

A LA SPORTIVE — DEUXIEME

A droite : Robe en toile à dos très échancré, ceinturon en velours. Imprimé floral de nuances roses **65.00**

ROBES — DEUXIEME

MESSIEURS :

A gauche : Veston sport en Arnel* et coton **35.00**
Pantalon "Carnelene" Terylene* et coton **25.00**

A droite : Veston sport en Arnel* et coton **55.00**
Pantalon "Avant" en Arnel* et rayonne **19.95**
*Marque déposée

VETEMENTS POUR MESSIEURS — REZ-DE-CHAUSSEE

Surveillez-moi en page 15

Piscine "TROJAN"

LA PRESSE

VACANCES VOYAGES

Une croisière merveilleuse qui n'aura probablement plus lieu

par André Beily

C'est vraiment dommage. La Holland- America Line n'organisera probablement plus de croisière annuelle entre Montréal et New York. La ligne hollandaise avait établi cette croisière l'an passé, misant sur la Foire de New York pour en faire un succès financier. Le résultat sur ce plan avait été relatif. Cette année, la même expérience fut tentée . . . avec le même résultat : 350 personnes seulement s'embarquaient le huit mai à bord du SS. Ryndam, pour une croisière de quatre jours et demi qui les amenait de Montréal à New York, avec escale à Boston, en longeant les rives du Saint-Laurent, les côtes des Maritimes et de la Nouvelle-Angleter pour traverser ensuite le magnifique canal de Cape Cod.

(retours de voyage)

C'est dommage parce que cette croisière offrait l'occasion par excellence de faire connaissance avec la vie en paquebot et le service d'une grande compagnie maritime, à tous ceux qui n'ont par le temps ou les moyens financiers de traverser l'Atlantique par la voie des mers, ou encore de s'embarquer pour l'une de ces prestigieuses croisières de 12, 15, ou 80 jours qui vous amènent vers ces coins de la terre dont le nom seul fait rêver.

La vie en paquebot

Et vraiment, il faut avoir passé quelques jours sur un paquebot. La vie qu'on y mène est difficile à décrire. On se lève à des heures impossibles, on se couche au petit matin, après avoir épuisé les musiciens qui en viennent à se demander s'il ne faut pas être très fou pour avoir encore le goût de danser la cha-cha au moment où le soleil annonce le début d'un nouveau jour.

On fait honneur à une cuisine exceptionnelle (sans parler du buffet froid de la fin de soirée et des sandwiches de minuit). Il faut ici donner un crédit particulier à la Holland-America Line. Ses bateaux possèdent une cave qui servirait aisément de modèle à plusieurs restaurants réputés, tandis que ses salles à diner nous font "butiner" de merveille en merveille. Sa cuisine est moins élaborée, dit-on, que sur certaines autres lignes européennes. En revanche, nos estomacs assez fragiles de Nord-Américaine-réfractaires - aux - sauces y risquent moins le tragique engorgement du foie qui vous cloue dans votre cabine pour 24 heures ou davantage.

Pour tous les goûts

Quand on n'a jamais voyagé en paquebot, on s'imagine facilement que la vie doit devenir monotone à mourir après deux jours "d'emprisonnement" dans la même coque de métal.

Il n'en est rien. Bien au contraire. Le responsable des divertissements à bord du paquebot organise un soir des courses de "cheveaux" de carton, le lendemain un bingo, le surlendemain un spectacle de variétés, sans parler évidemment du traditionnel bal costumé qui force les enthousiastes à des miracles d'ingénlosité, tant il est vrai que les travestis réalisés avec les moyens du bord sont parfois très réussis.

Il ne faudrait évidemment pas croire que la vie en paquebot n'est possible qu'aux seuls gais lurons en mal de nuits blanches consécutives.

A côté de ceux qui s'esbaudissent jour et nuit, se trouvent en effet une foule de voyageurs calmes qui ont choisi le paquebot pour se reposer. Et les coins silencieux ne manquent pas sur un paquebot, même sur un navire relativement petit comme le "Ryndam", où les "pacifiques" peuvent vivre des jours et des nuits sans que les "bruyants" ne parviennent à troubler leur quiétude.

Vraiment, la vie en paquebot est quelque chose qu'il faut goûter au moins une fois dans une "carrière de voyageur". Et c'est pourquoi il est dommage que la croisière si économique et commode de la Holland America Line entre Montréal et New York n'ait pas donné les résultats financiers qui lui auraient permis de devenir un événement annuel... et populaire auprès de tous les nomades avisés.

Nos Indiens de l'Ouest

On imagine mal que des spectacles semblables s'offrent encore aux touristes qui décident de visiter les provinces de l'Ouest et les Rocheuses canadiennes. La tribu indienne a-t-elle un peu gardé ses habitudes anciennes à l'intention des villégiateurs ? Qu'importe, puisque l'authenticité n'en souffre pas trop.

Fribourg-en-Brisgau, ville heureuse

Si Fribourg est aujourd'hui une ville dont le bonheur sert pour ainsi dire d'enseigne à son tourisme et garantit la qualité de son accueil, il n'en a pas toujours été ainsi au cours des temps.

Création typique de la dynastie ducale des Zahringen comme son homonyme suisse, au 12e siècle, soumise dès 1368 aux Habsbourg qui y fondèrent l'université en 1457, avant-poste avec Breisach des possessions autrichiennes sur le Rhin, très éprouvée par la Guerre de Trente Ans et par la guerre de Succession, puis fortifiée à nouveau en 1677 par Vauban pendant une brève occupation française pour redevenir autrichienne, elle passe au cours du 18e s. de main en main et de siège en siège.

La paix de Presbourg la transfère en 1806 au grand-duché de Bade, dont elle devient le sommet catholique. L'archevêché érigé en 1821 et le développement de l'université marquent cette cité davantage que son industrie de petites entreprises. Epargnant de justesse la cathédrale, les bombardements de 1944 anéantissent une partie des anciens quartiers, mais Fribourg se relève rapidement conservant heureusement l'essentiel de son caractère et, parmi ses monuments du passé, de quoi faire le bonheur des touristes qui puisent dans son atmosphère la détente que l'on trouve au sein des populations heureuses.

Et celle-ci l'est : et elle l'a bien gagnée ! Ses habitants — ils sont 145,000 — vous observent avec sympathie et bienveillance. Leur sourire, leur aménité révèlent un désir réel de partager avec l'étranger tout ce qui fait leur bonheur terrestre, et ce rayonnement ne contribue pas peu à faire de Fribourg un centre de tourisme attachant, émouvant même. Il est certes de plus belles villes que celle-là, il en est peu d'aussi touchantes.

Il ne saurait être question ici de décrire ou même d'énumérer tous les attraits de cette belle ville, car elle est belle, ce qui ne gâte rien, et intéressante aussi, mais c'est là une affaire de guide qu'il est facile de se procurer. Ce qui est moins facile, c'est de s'évader des sentiers battus. Pour cela, il faut mettre son guide dans sa poche et aller à l'aventure. On ne négligera pas bien sûr la visite du remarquable monster gothique dont la place est flanquée au midi par le palais archi-épiscopal et cette merveilleuse et fine construction sur arcades de grès, du 16e siècle, mi-gothique, mi-Renaissance, qui, sous le nom de "Kaufhaus", fut à l'origine un entrepôt municipal; mais il faudra flâner aussi, flâner à travers cette place les jours de marché, emplir ses yeux de couleurs.

Il faudra, cela va sans dire, admirer les deux portes anciennes peintes curieusemnet à fresques, mais il faudra aussi s'égarer du côté des petites rues anciennes et silencieuses, où coulent ces alertes et pittoresques ruisseaux urbains qui, nés au Moyen âge, constituent aujourd'hui avec les quais de la Dreisam, qui traverse la ville au sud, une des curiosités de Fribourg.

Et si l'on s'attarde devant l'hôtel de ville et les oriels richement ornementés qui flanquent son grand balcon, on ne manquera pas non plus de faire le tour des hôtels et des restaurants historiques de la cité; celui des "Weinstuben" aussi, et ils sont nombreux, car, ne l'oublions pas, Fribourg est le grand centre vinicole du pays de Bade.

Les excellents crus du Breisgau, du Kaiserstuhl, du Markgraferland vous sont servis dans les fraiches, ombreuses et pittoresques salles de ces tavernes qui donnent à Fribourg toute sa saveur. On visitera le "Baren", hôtellerie d'une intéressante couleur locale qui s'enorgueillit, sur la base de documents historiques, d'être la plus ancienne de toute l'Allemagne.

Il est grand temps maintenant d'aborder la question du gite et de la table. Le gite est fourni par les hôtels, hostelleries, auberges, pensions et garnis du centre et des faubourgs qui mettent en ligne près de 2,500 lits sans compter les chambres chez les particuliers; la table est celle du pays de Bade : plantureuse, variée comme les sites, émaillée de gibier et de truites, onctueuse comme ces épaisses tartes aux cerises de Forêt-Noire enrobées de crême fouettée qu'on appelle Schwarzwalder Kirschtorten".

Un grand choix de gâteaux, de tartes et de plats à base de farine complètent le tableau. La cave, nous venons d'en parler; les alcools blancs et parfumés de kirsch et de mirabelle la complètent.

Evoquer le kirsch nous amène à évoquer la Forêt-Noire, dont Fribourg est l'une et certainement la plus majestueuse, des portes d'entrée. Basé sur le territoire même de la commune (faubourg de Günterstal), un téléférique de 360 m conduit en 16 min. au sommet du Schauinsland (1284m); la vue qu'on y découvre sur la Forêt-Noire, les Alpes et la plaine du Rhin y est splendide, mais cette excursion est loin d'être la seule qui soit.

Une carte en relief fort bien conçue et non moins bien exécutée, éditée par le Syndicat d'Initiative de Fribourg et distribuée par les Offices Allemands de Tourisme à l'étranger, ne présente au choix du touriste pas moins de 7 randonnées, 7 circuits automobiles et 8 excursions en car en partant de Fribourg.

Comment accéder à Fribourg? Le plus simplement du monde, car "tous les chemins mènent . . . à Fribourg", chacun le sait. La vieille cité de Zahringen est par fer à 45 min. de Bâle, à 5 h. 30 de Paris (changement à Bâle) et à 7 h. de Bruxelles (trains directs). Le trajet routier qui relie Anvers à Bâle par Aix-la-Chapel-Cologne et Karlsruhe, passe par Fribourg.

De Paris, il est bon de prendre le chemin des écoliers et, à partir de Domrémy, d'emprunter la nouvelle route touristique qui a nom "route verte" et qui rallie Fribourg par Neufchâteau, Vittel, Epinal, Gérardmer, Munster, Colmar et Alt-Breisach. L'aérodrome le plus proche de Fribourg (70 km) est celui de Mulhouse-Bâle.

Fribourg, avons-nous dit, est une ville heureuse ; elle le sera aussi de vous accueillir.

La France impose à ses hôtels des normes plus sévères

Le "Journal officiel" du 5 avril a publié les nouvelles normes, manifestement plus sévères pour le sanitaire et l'accueil, d'après lesquelles seront classés les hôtels de tourisme suivant un arrêté signé de M. Dumas, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre.

Rappelons que depuis 1942, un certain nombre d'hôtels (12,500 environ des quelque 100,000 qui existent) sont sélectionnés officiellement pour être classés en catégories dans la classe dite des hôtels et des relais de tourisme. Un arrêté du 14 avril 1953 avait fixé la procédure et les normes de classement, c'est ce texte que l'on vient de modifier.

Les motels : Il est d'abord prévu, à côté des hôtels et des relais de tourisme, une nouvelle classe d'établissement : les motels de tourisme dont il est donné la définition suivante — "Le motel de tourisme est un établissement commercial d'hébergement classé, situé à proximité d'un axe routier, hors des agglomérations ou à leur périphérie, et qui loue des chambres ou des appartements meublés à une clientèle généralement composée par des automobilistes de passage ; il comporte des unités de logement isolées sous forme de pavillons ou groupées en un lotissement de plain-pied, indépendantes et dotées chacune d'une installation sanitaire complète. Un garage ou des abris à voitures se trouvent à proximité immédiate des chambres offertes à la clientèle. L'exploitation d'un tel établissement est généralement permanente".

Des 12,763 hôtels classés dans la catégorie "tourisme", l'on comptait l'année dernière: 8,017x (1 étoile) ; 3,398xx ; 1,049xxx ; 250xxxx ; et 49 luxe. Ces différentes catégories étaient elles-mêmes partagées en sous-catégories : A, B, C. **Cette sous-division est supprimée.**

Les procédures et les normes de classement sont modifiées dans un sens restrictif. Jusqu'à présent, la décision de classement était prise sur pièces, sur proposition du préfet et après avis des syndicats d'hôteliers, d'une commission consultative départementale et d'une commission nationale, mais sans contrôle sur place.

La même procédure est conservée dans ses grandes lignes, mais la commission départementale comprend désormais six membres au lieu de quatre, dont trois représentants des pouvoirs publics au lieu de un ; la nouvelle réglementation prévoit que "chaque demande de classement doit donner lieu à l'établissement d'une fiche de visite établie par un agent du commissariat général au tourisme ou par un agent dépendant d'une autre administration habilité par décision conjointe du ministre intéressé et du ministre chargé du tourisme."

D'une façon générale, les critères de ciassement sont devenus plus sévères, notamment en ce qui concerne l'équipement sanitaire, téléphonique, les installations d'ascenseurs. Notons, par exemple, aussi que dans les hôtels deux, trois, quatre étoiles et luxe, le personnel de réception devra parler au moins deux langues étrangères, dont l'anglais ; que dans tous les hôtels sauf les "une étoile", le petit déjeuner devra pouvoir être servi dans les chambres.

Tous les hôtels dont la construction sera entreprise après le 1er mai 1965 seront soumis à ces nouvelles normes qui ne seront applicables aux hôtels existants qu'à partir du 1er janvier 1967.

Ce texte dont la signature a été retardée durant plusieurs mois par suite des discussions, parfois très vives, qui ont opposé, sur les procédures et les normes de classement, les pouvoirs publics aux hôteliers, réjouira le public qui s'étonnait de ne pouvoir toujours trouver dans les hôtels un confort analogue à celui dont il dispose chez lui . . . encore faudra-t-il fournir les moyens efficaces qui en assurent l'application.

Le courrier du touriste.
La presse.
7, ouest rue St-Jacques,
Montréal

LA PRESSE publiera dès la semaine prochaine son premier "Courrier du touriste".

Dès le moment où vous monterez à bord, votre

Croisière au Saguenay

. . . sera une suite ininterrompue de plaisirs!

Seulement $79.50 (ALLER-RETOUR) 2 JOURS ET 3 NUITS

DÉPART DE MONTRÉAL

Une croisière au Saguenay est le plus délassant, le plus merveilleux des voyages en bateau. Le paysage toujours changeant qu'offrent les rives du St-Laurent et du Saguenay enchantera vos promenades sur le pont et vos heures de détente au soleil et au grand air. Vous dégusterez des repas succulents . . . vous jouirez d'un sommeil réparateur! *Retenez vos places* DÈS MAINTENANT.

Pour dépliants et réservations, s'adresser à une agence de voyages ou à:

CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE

Voyage Montréal-Saguenay $144.50 (du quai)
Montréal-Bagotville, aller-retour, 4 jours et 5 nuits, 2 jours au Chateau Frontenac de Québec; excursions à terre. Toutes dépenses payées (guide compris).

Croisière Richelieu $159.50 (du quai)
Voyage merveilleux de 6 jours et 6 nuits. Remontez le Saguenay jusqu'à Chicoutimi. Départ chaque lundi matin.

Voyage Tadoussac-Saguenay $182.00 (du quai)
6 jours et 7 nuits, 3 jours à l'hôtel Tadoussac et une journée au Chateau Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).

Croisière Aristo $195.00 (du quai)
Magnifique croisière au Saguenay; 6 jours et 7 nuits, incluant 3 jours au Manoir Richelieu et une journée au Chateau Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
759, carré Victoria, Montréal—288-0231
Hôtel Sheraton-Mont-Royal, Montréal—845-6363
Hôtel Laurentien, Montréal—866-5570
Le Reine Elizabeth, Montreal—861-5316

L'été en Nouvelle-Ecosse

Le Paradis Maritime du Canada

Avec le salut traditionnel Gaélique "Ciad Mile Failte" —cent mille bienvenus—vous serez accueillis à la frontière de la Nouvelle-Ecosse par le son des cornemuses. La saison estivale approche et il est temps de faire des plans pour vos vacances. L'Office du Tourisme de la Nouvelle-Ecosse possède un ensemble de documentation de voyage très attrayant, et ils seront heureux de vous envoyer une carte routière, un guide sur les lieux de séjour ainsi qu'une brochure en quatre couleurs. Vous pouvez rendre visite ou téléphoner à votre office local du tourisme pour obtenir des informations plus détaillées.

Envoyez ce coupon pour plan de route GRATUIT accommodation, guide et brochure en 4 couleurs.

OFFICE DU TOURISME DE LA NOUVELLE-ECOSSE
Casier postal 130, Halifax, N.-E.
ou
OFFICE DU TOURISME DE LA NOUVELLE-ECOSSE
Gare Centrale, Montréal, Québec.
(Tél. 878-9746).

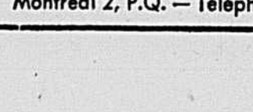
NOM_____

ADRESSE_____

VILLE/PROV._____

En route vers l'Europe :

UNE SEMAINE EXTRA D'AGRÉMENTS POUR SEULEMENT $11.80 DE PLUS!



Prenez le bateau vers ou de l'Europe (ou aller et retour si vous avez le temps) et jouissez d'une autre semaine de vacances pour seulement $11.80 de plus. Le passage par avion à réaction, en classe économique de Montréal aux Pays Bas en saison d'été coûte $282.20. Un passage dans une cabine extérieure pour deux personnes sur le pont principal à bord du Ryndam (qui est complètement air-climatisé) coûte $294.00 — seulement $11.80 de plus. (Dans plusieurs cabines à bord du Ryndam le passage est même moins cher que le passage par avion.)

Et n'oubliez pas les avantages: une semaine sur la mer, piscine, jeux de pont, une cuisine continentale superbe et un service impeccable, des soirées de danse ou de cinéma et en plus vous pouvez emporter . . . 275 livres de bagages!

Vous arriverez complètement détendu et reposé.

Voyez votre agent de voyages.
Partez maintenant — payez plus tard.

De Montréal:
6 juin, 30 juin, 24 juillet (tarifs moins chers en saison d'hiver) 17 août, 11 sept., 5 oct., 30 oct., 23 nov.)

De New York:
Chaque vendredi un départ du "Rotterdam", "Nieuw Amsterdam" ou "Statendam". Aussi des voyages réguliers du bien connu "Maasdam" et du "Prinses Margriet", navire à classe unique.

DE MONTRÉAL OU NEW YORK VERS L'IRLANDE, L'ANGLETERRE, LA FRANCE, LA HOLLANDE, L'ALLEMAGNE.

Holland-America Line

Immeuble Dominion Square, 1245 Peel
Montréal 2, P.Q. — Téléphone 866-1731

VACANCES VOYAGES

ILES ST-PIERRE-MIQUELON

Départs : Juillet 12 ; Août 1er et 21 ; Oct. 2

$159 MINIMUM — Comprenant : couchers, tous les repas à St-Pierre, etc. Vol direct Dorval, Ancienne Lorette le 1er août

LES VOYAGES QUEBEC-AMERIQUE INC.

Ste-Claire, P.Q. — Montréal : 418-645-3761 — Québec : 523-3063

VOYAGES Tobin LTÉE

2 bureaux Place Ville-Marie
Tél. : 866-7811

CIRCUITS PRINTEMPS-ETE 1965

DEPARTS	RETOURS		PRIX
2 départs 12 juil. 16 sept.	2 août 7 oct.	**TOUR D'EUROPE** — France, Italie, Suisse, Allemagne, Belgique (par Jet avec AIR FRANCE) Plusieurs autres circuits et départs disponibles sur demande. Itinéraire détaillé dans notre dépliant : "Vos vacances 1965 en EUROPE".	$772
		Tours escortés	
25 juin	5 août	**PORTUGAL, ESPAGNE, FRANCE, ITALIE, SUISSE** (spécialement conçu pour étudiantes et jeunes filles, sous la direction de Mme Rachel Thériault) - (par Jet avec CPA et AIR FRANCE)	$1,348
2 départs 16 juil.	1er août	**VOYAGE DANS L'OUEST CANADIEN** (par train) sous les auspices de la revue ACTUALITE.	COMPLET $329 (min.)
30 juil.	15 août		
2 août	23 août	**VOYAGE-ELEGANCE** en coopération avec la maison HOLT - RENFREW (visite des grands couturiers, Dior, etc.) (par Jet avec AIR FRANCE)	$1,075

Plus amples détails fournis sur demande

• *Dépliants adressés gracieusement sur demande*

• Nous sommes à votre entière disposition pour tous vos voyages individuels.

FLORIDE

Océan Gate APPTS et MOTEL

4 portes au sud du fameux hôtel AMERICANA

Le soleil vous y attend

Nous vous offrons de splendides commodités : air conditionné et chauffage partout, plage privée, piscine, télévision et stationnement gratuits, etc. Venez là où vont vos compatriotes canadiens-français! Pour tout renseignement sur nos taux très raisonnables écrivez ou téléphonez à

9551 Collins Ave., Surfside, Miami Beach 54, Florida, 305-866-8711

A NOTER : Nous acceptons le dollar canadien au pair de dollar américain pour tous les frais d'hôtel.

NEW YORK

A NEW YORK sur le chic Gramercy Park

George Washington

AV. LEXINGTON angle 23e rue

Le George Washington offre les facilités les plus modernes pour une visite agréable et confortable. 600 chambres à prix raisonnable avec TV, salle de bain et radio.

CLIMATISATION

EMIL J. BELLEAU, gérant

MONNAIE CANADIENNE AU PAIR

Votre agence de voyage vous renseignera sur nos tours économiques

A MONTREAL 935-7413

Le camping en France

PARIS. — Un fantastique village de toile, aux toits bigarrés, se dresse depuis quelques jours à l'une des portes de Paris. Des centaines de milliers de citadins y défilent en songeant aux prochaines vacances. C'est le Salon du camping, du caravaning et des sports, qui présente les toutes dernières nouveautés aux amateurs de la vie en plein air.

La France est probablement le pays du monde qui compte, toutes proportions gardées, le plus de campeurs et de caravaniers : en 1964, 7,000,000 dans le premier cas, 400,000 dans l'autre. En 1956, on ne recensait que 2,600,000 campeurs. En 1962, 5,000,000. En 1963, 6,000,000.

Pour les initiés, le Salon qui vient de s'ouvrir est l'occasion par excellence de renouveler ou d'améliorer leur équipement. Pour beaucoup de profanes, c'est la tentation d'entrer dans le monde inconnu de la tente et de la maison sur roues.

Vogue des sacs biplace

Quelles sont les caractéristiques du Salon ? C'est avant tout la recherche du confort, la réduction du poids du matériel, la facilité d'emploi.

Les tentes deviennent plus vastes et l'aménagement intérieur est plus poussé. La salle de séjour comporte un auvent et des plastifiés revêtent les murs de cuisine. Pour faire plus pratique encore, les cloisons entre chambres se transforment en penderies et le tapis de sol est soudé.

On note également l'effort des fabricants en vue d'alléger les armatures et de fonctionnaliser davantage les accessoires d'intérieur. C'est ainsi que le matériel de couchage est destiné à une double utilisation : plein air et appartement. Autre chose : le modèle biplace tend à se répandre.

Chaises et fauteuils assurent une détente accrue tandis que le matériel de cuisine s'enrichit d'éléments ultra-pratiques: four adaptable au brûleur d'un réchaud, porte-bouteilles pliant, lavabo pliant également, barbecue de poche, réfrigérateur nain.

Combien en coûte-t-il pour s'équiper convenablement ? Environ $350, estime-t-on.

Une caravane pour $700

Et les caravanes ?

Les modèles dernier cri sont rigides, plus spacieux, et valent de $1,200 à $1,500. Bien sûr, je ne parle pas des créations luxueuses, dont le prix n'est pas moins de $4,000. Le Salon présente aussi des caravanes pliantes, qu'on peut se procurer à partir de $700.

Voilà qui va modifier un peu le paysage des terrains de camping, où l'on attend cette année plus de 7,500,000 campeurs.

Mais qui sont ces gens et que font-ils dans la vie ?

Une affaire familiale

Une enquête sérieuse, effectuée l'an dernier, indique que le camping reste familial. Près de 75% des amateurs ont des enfants. Les cadres moyens, employés et ouvriers, fournissent 66.6 pour cent des effectifs, les ouvriers venant en tête. Considérant que ces trois catégories représentent 58 pour cent de l'ensemble des Français, on déduit de cette statistique que la famille du campeur 1964 se composait en moyenne de 3.7 personnes.

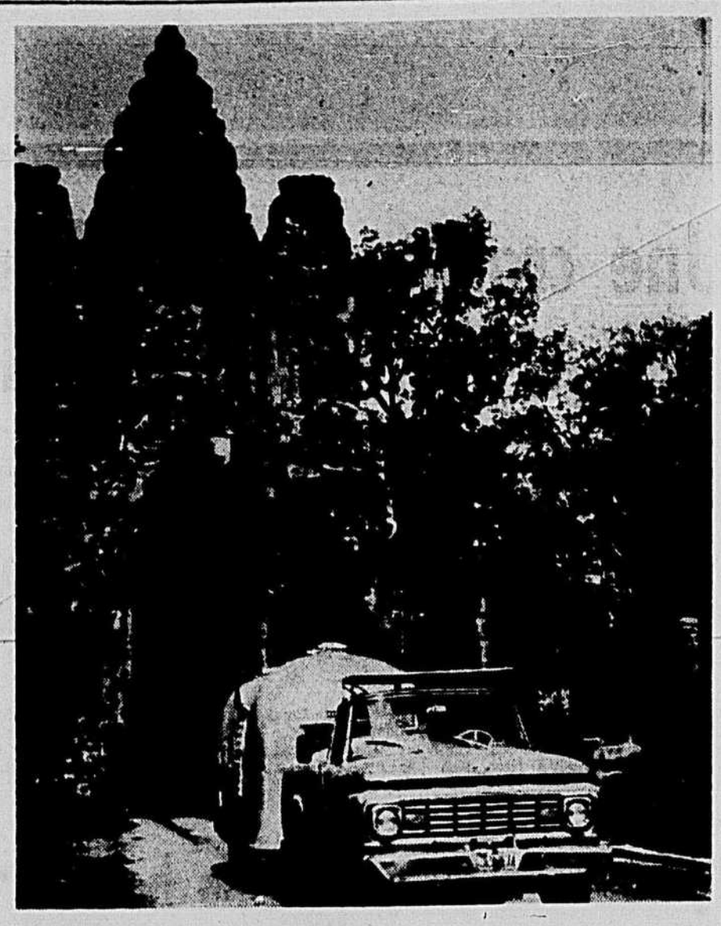
A signaler que ce chiffre est inférieur à ceux d'autres pays, en particulier des Etats-Unis, où l'on a enregistré en 1963 plus de 24,000,000 de campeurs avec une moyenne de 4.04 personnes par famille.

Et l'âge moyen ? Il était de 38 ans l'année dernière, comparativement à 28 en 1956.

Comme des sardines

Quelques détails encore :

- Bretagne, Provence - Côte d'Azur, Languedoc - Roussillon, Rhone-Alpes, pays de la Loire et Aquitaine (sud-ouest) sont les régions où se trouvaient 60 pour cent des campeurs ;
- 36% seulement préfèrent passer des vacances itinéran- : soi
- beaucoup sont mécontents des terrains, où règne trop souvent la promiscuité : ils demandent que les emplacements soient plus grands, obligatoirement délimités et numérotés ;
- la plupart apprécient énormément un dépôt de glace et le ravitaillement sur place ;
- la majorité également se plaint du manque de propreté des sanitaires et les femmes exigent des cabinets de toilette individuels, fermant à clef ;
- ceux qui ont des enfants préfèrent une seule grande tente ;
- 80 pour cent considèrent le camp comme un point d'attache et rayonnent autour de cette base ;
- 21 pour cent désirent retourner chaque année à l'endroit qui leur a plu ;
- les enfants sont beaucoup plus heureux qu'à l'hôtel.



En caravane, jusqu'au Cambodge

Les membres du club de caravaning "Wally Byam", le plus important au monde, ont effectué une tournée asiatique. On aperçoit ici une des caravanes remorquée à l'aide d'une camionnette, véhicule de traction préféré des voyageurs au long cours, devant les ruines du temple d'Angkor.

FRANCE-ITALIE SUISSE

21 JOURS

5 départs : 3 juin, 15 et 29 juillet, 9 et 23 septembre. Séjour d'une semaine à Paris, circuit en autocar de luxe, Côte d'Azur, Nice, Pise, Florence, Rome, Venise, Milan. **$716**

MEXIQUE

15 JOURS

5 départs : 2 et 16 juillet, 6 août, 15 oct. et 12 novembre. Visite de MEXICO — CUERNAVACA — TAXCO — PUEBLA — TEHUACAN — ACAPULCO. La corrida, les pyramides, les fameux ballets folkloriques, jardins de XOCHIMILCO, hôtels de 1ère classe, guides spécialisés parlant français. Tout compris **$530**

HAWAII : 15 jours — 2 départs : 25 juillet et 10 octobre. Séjour en hôtel de première classe à Waikiki Beach. **$595**

LES ANTILLES : 16 jours — 2 départs : 17 juillet et 16 octobre. Antigue — Guadeloupe — Martinique — Barbade — Bermudes **$565**

FRANCE-ESPAGNE : 21 jours — 3 départs — 22 juillet — 5 août — 9 septembre **$695**

TOUR D'EUROPE : 5 pays — France — Italie — Suisse — Allemagne — Belgique — 4 départs : 12 juillet — 29 juillet — 5 août — 20 septembre **$772**

Aussi : CROISIERE AU SAGUENAY : 3 jours $79.50, 7 jours $159.50 — TOUR DE LA GASPESIE en autocar 7 jours $139.95 — CROISIERES A NASSAU 7 jours $190 U.S. min.

TOUS NOS SERVICES SONT GRATUITS

VENTE ET LOCATION D'AUTO EN EUROPE, AINSI QUE SUGGESTIONS D'ITINERAIRES

Demandez nos brochures descriptives

AGENCE DE VOYAGES VIAU

La seule agence dirigée par un géographe

3428, RUE ST-DENIS, MTL 18 — TEL. : 842-4648

OUVERT LE JEUDI SOIR JUSQU'A 9 h. — LE SAMEDI DE 10 h. 30 à 4 h. P.M.

NEW YORK

Le seul hôtel de Brooklyn au bord de la mer et près du métro !

Manhattan Beach Hotel

à 30 minutes de l'EXPOSITION de NEW YORK
à 5 minutes seulement de CONEY ISLAND

Une nuit, fin de semaine ou à la semaine à prix raisonnables. 365 chambres modernes et à l'épreuve du feu — TV — piscine — cocktail lounge — stationnement gratis — cuisinettes — plage — natation — canotage — pêche tout près.

BOUL. ORIENTAL et AV. BRIGHTON BEACH
Brooklyn, New York — SH. 3-3000

ON PARLE FRANCAIS

VOYAGE D'AVENTURE

Je cherche un compagnon de voyage, jeune, intéressé à partager les dépenses d'un voyage d'aventure en automobile au Mexique et à travers l'Amérique du Sud. Départ début juin, retour 1er août. Réal Lymburner

TEL. : MONTREAL 322-6780
ST-JEAN FI. 8-3133

Même en saison de pointe AIR CANADA offre maintenant des tarifs d'excursion vers les Bermudes

Imaginez-vous aux Bermudes: vous pouvez vous baigner, faire de la plongée sous-marine, naviguer à la voile, aller à la pêche, jouer au golf sur des terrains de championnats, "lézarder" au soleil sur des plages tranquilles au sable fin. Vous vous reposez et vous rapportez une inépuisable moisson de souvenirs! Par Air Canada, ce paradis de vacances est à quelques heures de Montreal, et plus tentant que jamais! Car vous pouvez désormais allonger votre séjour aux Bermudes, *même en saison de pointe*, grâce à la prolongation des tarifs "excursions 21 jours", en classe économique ou en première classe.

Profitez désormais toute l'année des tarifs d'excursion économiques!

$124

Tarif "excursions — 21 jours", classe économique, aller-retour.
* A partir du 16 mars 1965

Pour tous renseignements et réservations, voyez votre agent de voyages ou composez 937-5771.

Air Canada a des bureaux de vente des billets Place Ville-Marie et 7116, rue St-Hubert.

AIR CANADA

BERMUDA

à moins de 3 heures (sans escale) de Montréal

Venez aux Bermudes et vivez à votre guise ! Choisissez une maison de touristes unique des Bermudes, ou une colonie de chalets où vous pourrez prendre le repas principal au pavillon central et vous faire servir le déjeuner dans votre logement. Vous pouvez aussi choisir un hôtel de grand luxe. Votre agence de voyage pourra vous énumérer tous les genres de logements variés qui existent aux Bermudes.

NOUVEAUTÉ EXCURSION ÉCONOMIQUE DE 21 JOURS : $124.00

"Bermuda", Dept. N.
111 Richmond Street West,
Toronto 1, Ontario.

Veuillez m'envoyer des détails et des imprimés sur les vacances aux Bermudes.

NOM_____

ADRESSE_____

VILLE_____

LE LUXE DE LA TABLE DANS UN TRAIN DE LUXE À VOITURES-DÔME

Quelle atmosphère . . . quelle musique . . . quelle cuisine . . . et combien merveilleux le paysage . . . dans le "CANADIEN". Quel confort aussi, pour la nuit: chambrettes de première, chambres, lits, compartiments et compartiments-salons. Le "CANADIEN" vous offre également des voitures-lits de la classe touriste, des coaches de luxe à fauteuils transformables, avec appuis-jambes pleine longueur, et un restaurant pour les goûters. Consultez votre agent de voyages ou le Canadien Pacifique.

MONTRÉAL-CALGARY Exemple d'un tarif-épargne de première, tous-frais-compris: billet, lit du bas et tous les repas — $68.50 billet simple

Renseignements et réservations: 861-6811

VOYAGEZ Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

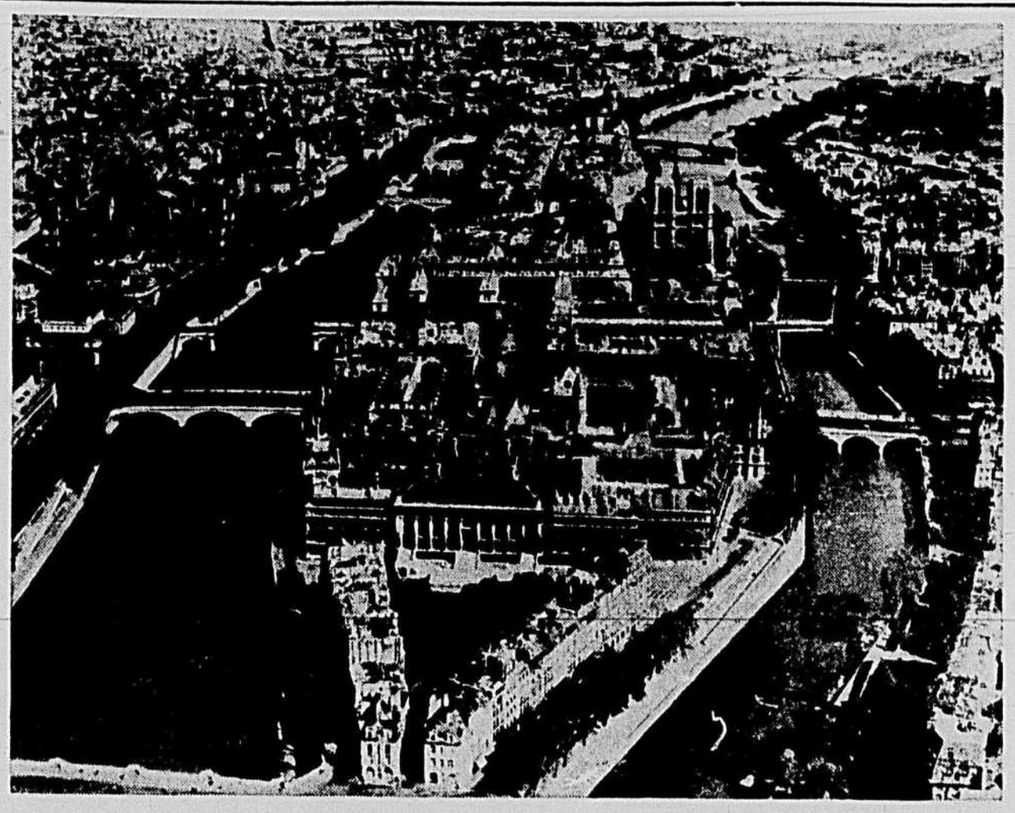
Renseignements et service gratuits
MONDIAL AVIOMAR
BUREAU AUTORISÉ CR. 4-7594
445, JEAN-TALON OUEST

VOYAGES TRAVELAIDE LTEE
1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE — 861-7272

AGENT AUTORISE
RENSEIGNEMENTS et SERVICE GRATUITS
Office GAGLIARDI
6900, ST-DENIS
CR. 1-6900

AGENCE DE VOYAGES
VM Ville-Marie
5135, rue ST-DENIS — Tél. 276-2694

VACANCES VOYAGES



Paris, coeur de la France, pivot de l'Europe

L'Ile de la Cité, dans la Seine, est le centre historique de Paris. Groupés sur l'île, voici la cathédrale Notre-Dame, la Sainte Chapelle, la Conciergerie où Marie-Antoinette fut emprisonnée, le moderne Palais de Justice et la charmante place Dauphine (au centre au premier plan) avec ses édifices du 17ème siècle. Cette vue aérienne fait voir certains des quelque trente ponts qui surplombent la Seine. Les services de jets 707 intercontinentaux d'Air France relient quotidiennement Montréal et Paris sans escale. De la capitale française, les Caravelles d'Air France desservent les grandes villes d'Europe et du Moyen-Orient.

La carte de crédit peut aussi servir à l'achat d'un billet d'avion

Les cartes de crédit American Express, Carte Blanche et Diner's Club, comme auparavant la carte UATP, peuvent maintenant être utilisées au Canada pour l'achat de billets Air France à destination de n'importe laquelle des 112 villes desservies par la compagnie française sur son réseau mondial. Jusqu'à maintenant, on ne pouvait bénéficier de cet avantage qu'aux Etats-Unis.

Pour régler le montant de leurs billets, les Canadiens détenteurs de ces importantes cartes de crédit ont maintenant le choix entre le plan habituel de facturation mensuelle et le plan de paiement par versements différés allant de trois mois à deux ans.

Ce nouvel avantage offert au public voyageur contribuera certainement à faciliter l'achat des billets d'avion et à stimuler le développement du transport aérien.

La Foire de Paris existe depuis 1904

17 mars 1904 . . . Depuis le matin, le vieux Marché du Temple connait une agitation inaccoutumée . . . on se presse autour des stands des 486 exposants : c'est ce matin-là qu'est née la Foire de Paris.

En 1905, M. Lépine, préfet de police, permet à la Foire de s'installer au Grand Palais. En 1906, la Chambre de Commerce de Paris apporte son adhésion. Le succès grandit d'année en année et, en 1912, elle se tient sous les arcades de la caserne du Château d'eau. Déjà le Conseil Municipal de Paris et le Conseil Général de la Seine s'intéressent à la manifestation.

Un instant interrompue par la guerre, la Foire de Paris renoue tout de suite après avec le succès. En 1927, elle quitte l'esplanade des Invalides pour s'installer, définitivement cette fois, à la Porte de Versailles où de gigantesques travaux ont été entrepris pour la recevoir.

Depuis lors, son développement est prodigieux : la Foire de Paris est devenue le plus grand centre d'informations techniques du monde. En 1965, l'on escompte que plus de 3 millions de visiteurs, dont 400,000 étrangers, viendront se presser autour des stands des 12,000 exposants . . . repoussant dans un passé bien révolu, le temps du vieux Marché du Temple . . .

Le Comité de la Foire de Paris, 23 rue Notre-Dame-des-Victoires, Paris 2e, est à la disposition de tous ceux qui désireraient de plus amples informations. Par ailleurs, le Centre des Echanges, situé à l'entrée même de la Foire, a pour mission de faciliter toutes activités professionnelles et met, en conséquence, à la disposition des participants : interprètes, services de secrétariat, lignes téléphoniques, etc.

Les organismes et services suivants y sont groupés : Centre National du Commerce Extérieur — Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris — Bureau de Changes — Banques — Bureau des Transports — Office du Tourisme — Service des Hôtels — Accueil de Paris — Bureau des Théâtres — Service de Publicité de la Foire de Paris — Service photographique — Service de Presse.

La Foire coïncide avec les débuts de la "grande saison de Paris" : expositions, illuminations, spectacles "Son et Lumière", concerts, concours hippiques, manifestations d'art et d'élégance marqueront le rythme de la capitale et de l'Ile de France jusqu'à l'été. Et, est-il besoin d'ajouter que Paris offre, au mois de mai, son plus beau visage... l'éclat de ses arbres en fleurs, la douceur de son ciel, la tiédeur de sa température.

BAS DU FLEUVE

VACANCES EN PERSPECTIVES — Rendez-vous à l'Ile-aux-Coudres à L'AUBERGE DU CAPITAINE — Ambiance familiale. Cuisine canadienne et marine. Recettes du capitaine servies par un matelot. Danses canadiennes et folkloriques. Souper sur la plage. Pêche à l'éperlan. Soirées d'amateur. Licence complète de la Régie des Alcools. Accommodation pour 25 personnes. Prix à partir de $6.50 par jour, chambre et repas. Pour réservations s'adresser à CAPT. GERALD D'SIENS, LA BALEINE, CTE CHARLEVOIX, TEL. 438-2242.

Pour d'excellentes vacances dans le charme intact du vieux Canada français
Hôtel de la Roche Pleureuse
ILE-AUX-COUDRES
60 milles en bas de Québec. Plage naturelle et magnifique piscine à l'eau salée. Détente parfaite — Prix modérés — Site idéal pour voyages de noces. Informations : 338-2323.

HOTEL MANOIR CACOUNA
Cacouna
Situé près de la mer, vous offre le confort et une pension à PRIX TRES RAISONNABLE soit dans chambre d'hôtel, motel ou chalets. Cuisine canadienne. Bière et vin.
SPORTS D'ETE
Mme L. DIONNE, prop.

HOTEL BOULE ROCK
Metis Beach, P.Q.
100 CHAMBRES — 75 BAINS
Dominant le majestueux St-Laurent. Chauffage à vapeur dans chaque chambre. Grande piscine à eau filtrée. Plage de bains en eau salée. Cheminées naturelles, salle à manger 200 places. Coffee Shop, 4 salons, danse, cinéma, TV, jeu de galets. On peut se rendre à pied à deux terrains de golf de 18 trous et à un tennis. Vaste terrain. Pêche au saumon, à la truite et en haute mer.
HOTEL LAURENTIEN
ch. 404. Tél. 866-4571

CANTON DE L'EST

Pour des vacances inoubliables

L'AUBERGE DU JOLI VENT
sur les bords du Lac Brome, dans les Cantons de l'Est, Foster Chemin Bondville (autoroute sortie 52).
Cuisine soignée — 30 chambres avec eau courante — Vaste piscine constamment filtrée — Terrasses ensoleillées — Petit golf et jeux variés. Licence complète. Chambre et repas : $55.00 par semaine, 2 personnes même chambre (lit double) $50.00 par personne.
Aussi chalet pour famille pouvant loger 8 personnes : $75.00 par semaine.
Endroit idéal pour voyages de noces, repos, chorales, conventions, etc.
Information à Montréal : Tél. CR. 4-2716
Au Lac Brome : Mme Paul Rodrigue, Tél. 539-2022

VOYAGES

FAITES DE CETTE ANNEE VOTRE ANNEE

VERS L'OUEST DU CANADA

16 jours, à partir de $299
Escorte à partir de Montréal

L'Ouest vous appelle cette année ! Choisissez l'un des trois départs — 26 juin, 17 juillet, 7 août — et partez sans souci de Montréal. Durant 16 jours vous visiterez Edmonton, Calgary, Banff et le Lac Louise qui sont de toute beauté, Vancouver, Victoria, Jasper et les Columbia Icefields. Le prix incomparable de $299 comprend le transport par train, de bons hôtels, des excursions, et vous laisse libre de tout souci concernant vos bagages. Les places sont limitées — réservez dès maintenant ! Pour tous renseignements complémentaires, découpez cette annonce et envoyez-la avec votre nom et votre adresse.

Nom .....
Rue ..... Ville .....

CALADINE & BALDRY
1240, RUE PEEL, MONTREAL — 868-2881

LAC BEAUPORT

A 10 MINUTES DE LA VIEILLE CAPITALE

Château Lac Beauport
Lac Beauport, P.Q.

Au coeur du Canada français. Salons intimes, ambiance de bon goût, cuisine française et service impeccable.
Piscine chauffée avec bar sur la terrasse, plage privée, canotage, pêche, tennis, équitation . . . Golf 18 trous près du lac. Divertissements tous les soirs. Basilique Ste-Anne-de-Beaupré à proximité.
Tarifs spéciaux hebdomadaires, familiaux ou pour voyages de noces — sur demande.
Ecrire directement, C.P. 82, CHATEAU LAC BEAUPORT, Lac Beauport, P.Q., ou appeler à Montréal 937-9364 ou CONSULTER VOTRE AGENCE DE VOYAGES

LAURENTIDES

VACANCES INOUBLIABLES au
GRAY ROCKS INN
ST-JOVITE, P.Q. SUR LE LAC OUIMET
TARIFS REDUITS HORS-SAISON!
SEMAINES FAMILIALES
SEMAINES DE GOLF AVEC OU SANS LEÇONS
Tél.: 819, 425-2771

Terrain de golf privé de 18 trous
Ecuries et terrain d'atterrissage
Attractions pour toute la famille
GRAY ROCKS INN
St. Jovite, Prov. Quebec

$38 PAR SEMAINE — Dans le coeur des Laurentides, plage, chaloupes, situé au flanc d'une montagne face au lac. Délicieuse cuisine, 20 chambres à votre disposition. Endroit idéal pour de joyeuses vacances et repos. Ecrire pour dépliants.
VILLA DES CEDRES
Lac Maskinongé, St-Jovite
Montréal — Tél. RE. 7-3849

MOTEL BORD DU LAC
Situé sur les bords du lac Archambault. Motel sans pension si désiré. Chalets meublés avec cuisine et chaloupes. Endroit idéal et reposant pour vos vacances et voyages de Noces. Pour réservation, écrire ou téléphoner, 424-2544, St-Donat, Cté de Montcalm, P.Q.
J. ISSA, PROP.

Laurentides
HOTEL CHATEAU BLEU INC.
Chambres et pension $55.00 par semaine
Cuisine irréprochable
Orchestre et spectacle
Plage naturelle et pédalos
Réservations tél. CA. 4-9874
R.R. No 3, St-Jérôme, P.Q.

Manoir du Lac
ST-GABRIEL-DE-BRANDON — 65 milles de Montréal

★ Situé sur la plage du lac Maskinongé
★ Hôtel de 30 chambres modernes avec toilette, à l'épreuve du feu
★ 32 motels avec chambre de bain privée
★ Piscine à eau filtrée
★ Cuisine de gourmet — Permis complet de la Régie
★ Bar salon ★ Orchestre avec spectacles
★ Programme de divertissements tous les jours
★ Golf à proximité de l'hôtel . . . etc.
ROLAND ARMSTRONG, PROP.
Demander notre dépliant ou téléphoner à St-Gabriel 835-4711

LAURENTIDES

VACANCES ET VOYAGES DE NOCES ECONOMIQUES DANS UN CONFORT MODERNE

MOTEL CHA-TO-GAI
STE-ADELE-EN-HAUT
Motel de luxe avec TV et salle de bain privée. Une personne, petit déjeuner et souper inclus. **$8.50 par jour**
Suites modernes de 3 pièces meublées au complet. Location au mois ou à la semaine.

PRIX TRES SPECIAUX POUR VOYAGES DE NOCES, CONGRES, GROUPES.
ORCHESTRE DANSE PISCINE PRIVEE CHAUFFEE PEDALOS EQUITATION GOLF A PROXIMITE
LA MEILLEURE VALEUR EN HOTEL ET MOTEL
Réservation : CA. 9-3117

Villa Bellevue

ST-JOVITE — MONT-TREMBLANT — Tél. : 425-2734*
SUR LES BORDS DE L'INCOMPARABLE LAC OUIMET
SPECIAL "LUNE DE MIEL" du 15 mai au 26 juin à $115 le couple / du 15 août au 1 nov partir
60 CHAMBRES • MOTELS DE LUXE AUSSI BAS QUE $50.00 PAR SEM.
TARIFS SPECIAUX HORS-SAISON
(Du 8 mai au 22 juin) (Du 21 août au 4 sept.) (Du 11 sept. au 23 oct.)
Danse tous les soirs, et spectacle en fin semaine. Tous les sports. Divertissements organisés sous la direction d'un moniteur.

Les Pins
ST-JOVITE, Lac Maskinongé, tél. 425-2461
HOTEL - MOTEL
CHALETS INDIVIDUELS à partir de $50.00 par sem.
Chambres avec bain et douche, tapis mur à mur partout.
Danse, tennis, golf, équitation, plage, chaloupes, pédalos, etc.

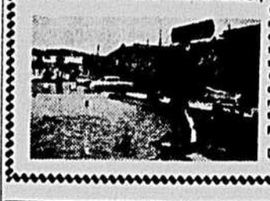
L'ENDROIT RÊVÉ POUR DES VACANCES AGRÉABLES ET REMPLIES D'ACTIVITÉS C'EST LE...
MANOIR des LAURENTIDES

LAC ARCHAMBAULT, St-Donat, Co. Montcalm
Situé sur les bords du magnifique lac Archambault, 70 chalets — 70 chambres avec eau courante et douche. Repas succulents — Danse, avec orchestre tous les soirs. Croquet, tennis. Magnifique piscine à eau tempérée, golf, ski nautique, équitation, amusements intérieurs et extérieurs. "Bistrot" avec salle de quilles, billard, ping-pong, shuffleboard. Excursions en montagnes en télésièges. Tournois, competitions tous les jours avec moniteurs.
Prix à partir de $70 par semaine
CHAMBRE ET PENSION
Prix spéciaux pour groupes, amicales et associations
L. GARCEAU, prop.
ST-DONAT, CO. MONTCALM, QUE.
Informations par téléphone : ST-DONAT 424-2121
DEPLIANT ILLUSTRE ENVOYE SUR DEMANDE

Dans "LA SUISSE DES LAURENTIDES"
VOYAGES DE NOCES VACANCES
HOTEL – MOTELS LUXUEUX

Situé sur une péninsule du lac Archambault
2 plages sablonneuses, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, excursion en montagne, équitation, excursion en canot à moteur, appareil de TV, etc. Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société — Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.
MEMBRES et C.A.A.
Attention particulière aux conventions, chorales, groupes.
Ecrire pour dépliants en couleurs ou réservations.
HOTEL-MOTEL
Château du Lac
ST-DONAT-de-Montcalm, P.Q.
André Gagné, prop.
Tél. 424-2111
Cuisine succulente . . . y compris notre spécial du samedi soir "rosbif au jus".

HOTEL — MOTEL — RESTAURANT DU BEAURIVAGE
ST-DONAT — LAC ARCHAMBAULT, près du village, voisin du Manoir



● 25 chambres ● 10 cabines ● 30 nouveaux motels luxueux et modernes chauffés, T.V. ● 20 chalets avec cuisinette à louer à la saison ou à la semaine ● Plage, (chaloupe, pédalos) ● Magnifique piscine ● Danse avec orchestre ● Repas servis à toute heure. Permis complet de la Régie. Tarif spécial pour voyage de noces. Ecrivez pour dépliants.
M. Mme J.-A. LAVOIE, prop., ST-DONAT, tél. 424-2152 — MONTREAL, RA. 1-4551

DEUX VOYAGES
de 16 JOURS
ETE 1965 — De MONTREAL à
BANFF — LAC LOUISE
Winnipeg — Calgary — Vancouver — Victoria
par train climatisé avec dôme du *Canadien Pacifique*
1er voyage — du 23 juillet au 8 août
2ème voyage — du 13 août au 29 août
TARIF DE $340. à $445.
selon la place occupée dans le train
Renseignements, dépliant et réservations
de VOTRE AGENT DE VOYAGES, des agents du Canadien Pacifique
du Service des Voyageurs chambre 115, gare Windsor
Tél. 861-6811, local 358 ou 2454
ou des organisateurs
LA FEDERATION DES JEUNES CHAMBRES de la P. Q.
2745, Masson—Tél. 721-5214

avec TRAVELAIDE
Vacances Voyages
Les plus beaux voyages aux meilleurs prix
OBTENEZ GRATUITEMENT PLUS DE RENSEIGNEMENTS — ASSUREZ-VOUS D'UN SERVICE PLUS COMPLET — CONSULTEZ SANS OBLIGATION LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS — UN SEUL BUREAU A MONTREAL

★ BILLETS — avion, paquebot, train, autobus, tours d'observations, visites.
★ HOTELS — Villes et villegiatures (mer et montagnes), auberges et motels.
★ CROISIERES — fleuve, rivieres, mers, grands lacs, autour du monde.
★ TOURS — domestiques et internationaux, tous les circuits touristiques.
★ GROUPES — voyages à forfait dirigés en français dans le monde entier.
★ ITINERAIRES — — traçons voyages n'importe ou suivant vos désirs.
★ BROCHURES — deplients, fascicules touristiques en couleurs et illustres.

PAR **AVION** AVEC **TRAVELAIDE**
AIR CANADA, AIR FRANCE, BOAC, CANADIEN PACIFIQUE, KLM, SABENA, ALITALIA, EASTERN, LUFTHANSA, SAS, PAA, TWA, UNITED, ETC.

EUROPE
Voyage de 3 à 7 semaines, avion et bateau, $679 et plus. Tour de France, Espagne, Italie et Suisse. Départ 12 juillet, via Air France. Voyage recreatif et culturel, audience du Saint-Père à Rome, $789 ; la fête du 14 juillet à Paris avec Lucien "Frenchie" Jarraud. Obtenez-en plus pour votre argent en consultant nos programmes et itinéraires européens. Il y a un départ Travelaide pour l'Europe chaque semaine, il y a un voyage Travelaide pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

ROCHEUSES
Voyage de 15 jours dirigé par Mme Jeanne Brossard — 18 au 31 juillet — $489, comprenant l'avion, l'autocar, le train, les hôtels et les visites. Visite complète de Calgary, Banff, Lac Louise, Jasper, Vancouver, etc. Entièrement dirigé en français.

MEXIQUE
Voyages individuels et groupés. Départs hebdomadaires 15 jours au Mexique, $383 à $499 — 12 jours $444. 17 jours $569. Nous offrons une grande variété de voyages au Mexique à des prix d'aubaine. Que ce soit pour une simple villegiature à Acapulco ou une tournée touristique à San Jose Purua, Patzcuaro, Taxco, etc. nous pouvons mieux vous servir.

HAWAII
15 jours de fête, $695. 23 jours de vacances, $795. Départ le 19 novembre. Voyage dirigé par messieurs Jacques Huot et Jacques Randeau. Une occasion unique de vous rendre à Hawaii cette année avec un groupe intéressant de Canadiens. Travelaide vous offre également un départ pour Hawaii chaque semaine à des tarifs d'excursion.

FLORIDE
Voyages à Miami Beach, Nassau et Tampa avec Air Canada. Séjour d'une semaine au bord de la mer. Hôtels et motels de luxe au choix $175 et plus. Demandez à Travelaide de d'organiser vos vacances au pays du soleil. Imaginez une plage argentée à perte de vue . . . des palmiers ondulant sous la brise . . . de joyeux compagnons de vacances, une mer bleue et scintillante . . . voilà le décor où se dérouleront vos vacances sous le soleil de la Floride !

ANTILLES
Antigua, $199. — La Martinique, $221 — Barbade, $230.30 — Bermudes, $124. — Grenade, $261.70 Haiti, $199. — Guadeloupe, $210. Jamaique, $199. — Nassau, $153.60 Puerto Rico, $163. — Ste-Lucie, $230.30 — Renseignez-vous sur nos voyages organisés et independants que vous offrent un choix d'îles qui constituent le trésor légendaire des Caraïbes. Un collier d'îles enchanteresses qui vous appellent à la détente. Flânez sur les plages invitantes. Délectez-vous de repas exotiques. Visitez les boutiques pittoresques. Avec nous, venez vous émerveiller de la "magie" des ILES SOUS LE VENT. Groupes spéciaux, 15 jours. Départs 4 juil., 17 juil., 7 août, Barbarie, Trinidad, Guadeloupe, Puerto Rico, $449 ; avion, hôtels, repas, transferts compris.

JAPON
Voyage de 22 jours partant le 30 juillet pour le Japon, Hong Kong, Honolulu et Vancouver sous la direction de M. l'abbé Roland Dagenais. Visitez Tokio, Nikko, Miyanoshita, Kashikojima, Kyoto et Nara et. Seulement $1,775 comprenant l'avion, les autocars, les hôtels, les repas, les visites, etc.

SAFARI
Visitez l'Afrique et allez à la chasse avec votre cine-caméra. Prochain départ le 15 juillet 1965. Voyage de 21 jours au Kenya, Tanzania et l'Uganda. Prolongements suggérés en Egypte, Afrique du Sud, Rhodesie, Ethiopie. Tarif : $1655. Autre départ et organisation, le 15 février 1966.

CALIFORNIE
Faites organiser votre voyage en Californie pour mieux visiter San Francisco, le Golden Gate, le Chinatown, le Fisherman's Wharf et Muir Woods, le Mission Trail et Yosemite, Los Angeles, Hollywood, Disneyland, Marineland, Beverly Hill et n'oubliez pas Las Vegas le Monte Carlo d'Amerique.

TERRE SAINTE
Vacances en Terre Sainte et au Proche-Orient. Départs le mercredi et le vendredi par le Pacifique Canadien via Rome. Voyage de 22 jours, $1295. Visitez Athenes, admirez l'Egypte antique, Beyrouth, le Liban ; passez des moments émouvants sur le mont des Oliviers, voyagez dans le sillage des armées d'Alexandre le Grand.

TOUR DU MONDE
Deux départs en 1965. 1er septembre et 27 octobre. Voyage de 40 jours au tarif de $2834. Visitez le Japon, Hong Kong, le Thaïlande, la Malaisie, le Ceylan, les Indes, le Népal et l'Egypte. Vous pouvez prolonger votre voyage en Europe à partir de Rome suivant le temps à votre disposition sans frais supplémentaires pour l'avion.

PAR **BATEAU** AVEC **TRAVELAIDE**
PACIFIQUE CANADIEN, CUNARD, EUROPE — CANADA, CIE GENERALE TRANSATLANTIQUE, GREEK, HOLLAND AMERICA, HOME, UNITED STATES, GRACE LINES, ETC.

DE MONTREAL
EMPRESS of ENGLAND : Greenock, Liverpool. — CARMANIA : Havre, Southampton, Rotterdam. — BATORY : Lonaan, Copenhagen, Gdynia, Helsinki, Leningrad. — EMPRESS OF CANADA : Greenock, Liverpool. — FRANCE : Havre, Southampton. — RYNDAM : Southampton, Havre, Rotterdam.

DE SAN FRANCISCO
MARIPOSA : Los Angeles, Bora Bora, Papeete, Auckland, Sydney, Noumea, Suva, Pago Pago, Honolulu, San Francisco. — PRESIDENT CLEVELAND : Los Angeles, Honolulu, Yokohama, Keelung, Hong Kong, Manila, Hong Kong, Nagasaki, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco.

DE NEW-YORK
QUEEN ELIZABETH : Cherbourg, Southampton. — UNITED STATES : Havre, Southampton. — STATENDAM : Southampton, Havre, Rotterdam. — BREMEN : Cherbourg, Southampton, Bremerhaven. — BERLIN : Southampton, Bremerhaven. — QUEEN FREDERICA : Gibraltar, Palerma, Naples, Messina, Piraeus. — QUEEN MARY : Cherbourg, Southampton. — FRANCE : Southampton, Havre. — RAFFAELLO : Gibraltar, Naples, Cannes, Gênes. — MICHELANGELO : Gibraltar, Naples, Cannes, Gênes. — NIEUW AMSTERDAM : Cobh, Southampton, Havre, Rotterdam. — LEONARDO da VINCI : Gibraltar, Cannes, Gênes, Naples.

CROISIERES AVEC **TRAVELAIDE**
VOTRE PAQUEBOT ET VOTRE DESTINATION POUR VOS VACANCES SUR L'EAU

OCEANIC : 7 jours, Nassau, $190.
BRAZIL : 31 jours, St-Thomas, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Santos, Rio de Janeiro, Barbados, San Juan, $930.
QUEEN OF BERMUDA : 7 jours, Bermudes, $180.
VICTORIA : 12 jours, Bermudes, St-Thomas, Guadeloupe, San Juan, $395.
MAURETANIA : 29 jours, Madère, Lisbonne, Coruna, Havre, Rotterdam, Hambourg, Oslo, Queensterry, Oban, Don Loaghaire, Southampton, $850.
CARONIA : 45 jours, Madère, Gibraltar, Tanger, Malte, Alexandrie, etc., $1,175.
SANTA ROSA : 13 jours, Curaçao, La Guaira, Aruba, Kingston, Port-au-Prince, Fort Lauderdale, $475.
HOMERIC : 13 jours, San Juan, St-Thomas, Curaçao, Kingston, Nassau, $340.
ATLANTIC : 24 jours, Madère, Gibraltar, Palma, Naples, Gênes, Cannes, Barcelone, $702.
INDEPENDANCE : 20 jours, Casablanca, Gibraltar, Palma, Alghero, Naples, Gênes, Cannes, $723.
UNITED STATES : 9 jours, Nassau, Curaçao, St-Thomas, $315.
OCEAN MONARCH : 13 jours, Ste-Croix, Antigua, Martinique, Barbade, San Juan, $375.
NEW AMSTERDAM : 8½ jours, Bermudes, St-Thomas, $235.
SAGUENAY : 3 jours, Québec, Murray Bay, Tadoussac, Bagotville, Fleuve St-Laurent et rivière Saguenay, $79.50.
RICHELIEU : 6 jours, Québec, Murray Bay, Tadoussac et Chicoutimi, $159.50.

PAR AUTOBUS AVEC TRAVELAIDE

CALIFORNIE : Départs les 3 et 31 juillet ; voyages de 23 jours, $380.
OUEST CANADIEN : Voyages de 23 jours aux Rocheuses, Vancouver et Victoria, $380. Départs les 3 et 31 juillet.
MARITIMES : Départs les 5, 12, 19 juillet, 2 et 16 août, voyages de 12 jours, $254.95.
VIRGINIA BEACH : Voyages de 10 jours, dont 7 jours sur la plage, départs tous les lundis, $118.75 à $193.55.
FLORIDE : Départs les 6, 20, 27 juin ; 4 et 18 juillet ; 1er et 15 août ; voyages de 14 jours, $192.
CHUTES NIAGARA : Départs hebdomadaires via les Mille-Iles et Toronto, $94.95, 5 jours.
GASPESIE : Départs hebdomadaires, voyages de 7 jours, $139.95.
ROYAUME DU SAGUENAY : Départs hebdomadaires, voyages de 5 jours, $98.50.

PAR TRAIN AVEC TRAVELAIDE
CHEMINS DE FER NATIONAUX ET CANADIEN PACIFIQUE

ROCHEUSES : Venez à Vancouver et Victoria, joignez-vous au groupe, 16 jours 15 nuits. En fuyant le travail quotidien, mettez le cap sur les Rocheuses canadiennes et la Côte du Pacifique. Des vacances dans ces lieux féeriques se déroulant, prêts à vous accueillir, des montagnes à la mer. Départs chaque samedi 26 juin, 3 juillet, 10 juillet, 17 juillet, 24 juillet, 31 juillet, 7 août, 14 août, 21 août, 28 août et 4 septembre. $454 à $504.
NEW YORK : Voyage de 4 jours. Départ de Montréal, $69 et plus. Visitez l'Exposition Universelle de New York. Il existe plusieurs voyages organisés. Ils incluent des étapes de deux à sept jours ainsi que plusieurs excursions facultatives ; en outre, des billets pour l'Exposition Universelle.
HAUT-CANADA : Voyage de 4 jours à Toronto et aux Chutes Niagara. Départ de Montréal $61 et plus.
GASPE : Voyage de 5 jours à la Péninsule. Départs quotidiens du 30 juin au 30 août inclusivement excepté les mardis et vendredis. Le 31 mai et tous les lundis en juin et septembre. Départ de Montréal $133 et plus. Retour facultatif par Québec, $29 et plus.
MARITIMES : Voyage de 13 jours à la Péninsule de Gaspé et au Cabot Trail. Départ tous les dimanches du 20 juin au 29 août inclusivement. Tarif : $389 et plus.
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD : Visitez le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse. Voyage de 8 jours. Départ tous les dimanches du 27 juin au 29 août incl. Départ de Montréal, $239 et plus.
BANFF : Visitez Jasper et le Lac Louise. Voyage de 10 jours. Départ de Montréal, $355 et plus.
LAC LOUISE : Visitez Jasper, Vancouver, Banff et le Lac Louise. Voyage de 14 jours. Départ de Montréal, $405 et plus.
ALASKA : Faites une croisière en Alaska, à Jasper Park Lodge et Vancouver. Voyage de 18 jours. Départs : 29 mai, 6, 14, 22, 30 juin ; 8, 16, 24 juillet ; 1er, 9, 17, 25 août ; 2, 10 septembre, $615 et plus.
JASPER : Visitez Vancouver, Victoria et Jasper Park Lodge. Voyage de 12 jours. Départ quotidien du 18 mai au 9 septembre, $335 et plus.
BAIE D'HUDSON : Visitez Winnipeg et Churchill sur la Baie d'Hudson. Voyage de 10 jours. Départ 4 ou 11 août, $248 et plus.

VOYAGE de NOCES
FIANCES ! Venez ensemble consulter notre abondante documentation : albums de photos, dépliants, itinéraires, croisières, tarifs. Demandez notre recueil gratuit de suggestions, "NOTRE VOYAGE DE NOCES". Faites organiser votre voyage et épargnez du temps, évitez-vous des ennuis et économisez. Une attention particulière aux fiancés désirant obtenir gratuitement des renseignements sur les voyages de noces recommandables suivant tous les budgets.

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS

RENSEIGNEMENTS ET SERVICES GRATUITS
QUE CE SOIT POUR UN VOYAGE DE NOCES, UNE FIN DE SEMAINE, UN GRAND CIRCUIT TOURISTIQUE OU UN REPOS BIEN MERITE, VOUS TROUVEREZ CHEZ NOUS UN ACCUEIL COMPREHENSIF ET 15 PERSONNES DE LANGUE FRANÇAISE QUI NE DEMANDENT QU'A VOUS AIDER.
VOYAGES **TRAVELAIDE** Ltée
MEZZANINE • EDIFICE DOMINION SQUARE 861-7272
1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTREAL 2
OUVERT LE SOIR, LE SAMEDI, JUSQU'A 4 HEURES

LE PASSEPORT PARFAIT POUR LE PLAISIR DE VOYAGER

VACANCES VOYAGES

VEUILLEZ M'ENVOYER GRATIS

Veuillez m'envoyer GRATIS la brochure "NEW YORK STATE VACATIONLANDS".

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____

Ministère du Commerce, de l'Etat de New York, C.P. 9900, Montréal 3, P.Q.

COMPOSEZ 937-5377

ET VOUS RECEVREZ GRATIS VOTRE GUIDE

NOUVELLE ÉDITION

80 PAGES

REMPLIES DE REPRODUCTIONS EN COULEURS, DE RENSEIGNEMENTS SUR CE QU'IL FAUT FAIRE ET VOIR. 500 LIEUX DE VILLÉGIATURE! PLUS UNE SECTION AUGMENTÉE SUR L'EXPOSITION UNIVERSELLE.

Ecrire ou téléphoner pour recevoir votre guide gratuit.

LE LAC-GEORGE,

DANS L'ETAT DE NEW YORK, INVITE TOUS SES VOISINS CANADIENS

Un groupe d'hommes d'affaires de cette populaire station de villégiature américaine ont décidé de mettre en commun leurs ressources particulières afin de pouvoir offrir aux touristes canadiens un véritable boni de vacances. Cette heureuse initiative, à laquelle on a donné l'appellation de "JOURS DE FAVEUR POUR LES CANADIENS", consiste essentiellement en ceci : durant la période de villégiature débutant le 21 mai et se terminant le 27 juin, l'argent canadien sera accepté au pair dans les divers établissements appartenant à ces hommes d'affaires engagés dans l'hôtellerie, les spectacles, les attractions et le service des repas.

Tous les Canadiens accoutumés de voyager aux Etats-Unis savent qu'un tel geste signifie une économie d'environ 10% sur le coût de vacances américaines ordinaires.

Ce programme spécial a été conçu en vue de montrer à nos voisins canadiens les choses agréables et intéressantes qui les attendent à quelques heures seulement de voyage en auto. Le Lac-George offre en effet une abondance de facilités de divertissement pour toute la famille.

Cette station de villégiature se trouve à l'extrémité sud du lac d'une longueur de 32 milles, qui fut découvert par le Père Isaac Jogues, missionnaire jésuite bien connu de l'histoire de la Nouvelle-France. Un monument, élevé dans le Parc de La Bataille situé à proximité du Village de Lac-George, commémore cet événement.

Cette région est remarquable par sa beauté panoramique naturelle sans pareille. Elle recèle en outre de merveilleuses attractions, aussi bien historiques que modernes . . . en grand nombre. Il y a donc du plaisir et de l'intérêt pour tous . . . jour et nuit.

Si vous n'avez pas eu l'occasion de visiter le Lac-George ces dernières années, nous vous invitons fortement à y revenir. Vous y constaterez des changements remarquables. Tellement qu'il nous vient l'envie de vous dire: "Ce que vous cherchez pour vos vacances, nous l'avons maintenant". Futurs mariés, une invitation spéciale vous est ici lancée pour que votre voyage de noces en soit un que l'on qualifie d'inoubliable. CHOISISSEZ LE LAC-GEORGE, VOUS NE LE REGRETTEREZ JAMAIS.

Une nouvelle ligne aérienne Grèce - Amérique en 1966

La compagnie aérienne "Olympic Airways" inaugurera, à partir du 31 mai 1966, une nouvelle ligne reliant la Grèce à l'Amérique, comportant des itinéraires quotidiens Athènes-New York via Paris et Rome ou Bruxelles. L'"Olympic Airways" a commandé, à cet effet, trois avions intercontinentaux à réaction du type Boeing 707-384 dont elle prendra livraison en avril 1966 et représentant une valeur de 30 millions de dollars.

Les renseignements ci-dessus ont été communiqués au cours d'une réunion des représentants de la presse par MM. Garofalidis et Conialidis respectivement président du conseil d'administration et administrateur-conseil de la compagnie "Olympic Airways".

Le succès de la nouvelle ligne peut être considéré comme certain d'une part, en raison de l'accroissement énorme du trafic entre l'Amérique et l'Europe, et la Grèce en particulier, et d'autre part du fait que l'"Olympic Airways" avec l'expérience et le prestige qui la caractérisent joints à la qualité de ses nouveaux appareils, sera en mesure de faire face, sans conteste à la concurrence internationale.

Les trois nouveaux avions de l'"Olympic Airways" comptant parmi les plus grands du monde, peuvent transporter 145 passagers et accomplir, sans escales, le vol Athènes-New York. Ils effectueront quatre itinéraires par semaine via Paris et deux via Rome ou Bruxelles. L'on compte également les utiliser pour certains parcours européens.

La compagnie compte étendre, à l'avenir, son réseau à l'Afrique. Elle procéderait, d'ores et déjà, à l'achat d'autres appareils encore.

Chasse aux coquillages

La chasse aux coquillages offre un passe-temps très populaire aux touristes sur les plages de Floride. Les enfants aussi bien que les collectionneurs y font des découvertes fort intéressantes.

OLD ORCHARD

AU BORD DE LA MER
NEW LINWOOD
HOTEL ● CHALETS et APP ● PISCINE

Plage de sable fin juste devant votre porte. Chambres lumineuses, aérées, élégamment meublées; beaucoup avec bain privé. $8 et plus par jour pour deux. Chambres à l'annexe pour deux, $7.50 par personne. Coffee shop. Libre usage de la piscine, face à l'océan. Stationnement gratuit. Près du centre des magasins et des amusements.

20 cottages et appartements avec vue sur l'océan. Accès direct à la plage. Complètement équipés pour 3 à 12 personnes.

M. et Mme Roger Dubé, Directeurs-propriétaires. Ecrivez pour dépliant en couleur et réservations ou téléphonez au 207-934-2721

OLD ORCHARD BEACH 1, MAINE

MASSACHUSETTS

L'hôtel de villégiature le plus considérable et le plus complet de Cape Cod

Magnifiquement situé au bord de l'océan

Ouverture : 25 juin

Prix tout compris à partir de $16 par jour. 3 délicieux repas par jour. Piscine olympique, plage privée d'un demi-mille, pelouses d'arrivée, pêche en haute mer, divertissements, danse. Lunch au bord de la piscine. Plan familial. Prix spéciaux de voyages de noces.

Tél. 617-548-9777

Ecrivez, pour demander prospectus W en couleurs, à votre hôte, Capt. J. Peterson.

CAPE CODDER HOTEL RESORT

FALMOUTH Cape Cod MASS

CONTINENTAL REALTY AGENCY

9 AVE PEARL ANGLE UNION — OLD ORCHARD BEACH, MAINE

MADAME ROBERT NADEAU, annonce l'ouverture de leur bureau. Grand choix de chalets, maisons, propriétés à louer ou à vendre. Anciens et nouveaux clients, amis sont cordialement les bienvenus.

EDGEWATER HOTEL-MOTEL

au bord de la mer

Motel ultra-moderne de 10 unités, chauffage central, hospitalité amicale, chambres modernes et attrayantes dans hôtel, avec eau courante, douche ou baignoire. Lavabos à chaque étage. Cafétéria et stationnement gratuit. Cocktail lounge.

PISCINE D'EAU DOUCE
Maintenant ouvert jusqu'à octobre
Pour obtenir dépliant ou réservations, écrire à Simone et Gérard Janelle, prop.-gérants
Prix réduits avant le 26 juin et après le mi-août
OLD ORCHARD BEACH 2, MAINE
Téléphone 207/934-2221

Trois brochures sur les parcs provinciaux du Québec

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche vient de publier l'édition de 1965 de ses brochures sur les parcs provinciaux.

Depuis assez longtemps déjà, comme on sait, la Direction générale du Tourisme distribue une publication de prestige, en couleur, mettant en vedette les attraits des parcs provinciaux. Mais parce que son tirage doit être élevé lors de chaque réédition, afin d'en maintenir le prix de revient aussi bas que possible, la diffusion de cette publication s'échelonne sur un certain nombre d'années. De plus, un tel imprimé ne peut contenir les dernières modifications ayant trait à la nature des services et aux tarifs qui s'y rapportent.

Tous ces détails, qui font nécessairement l'objet d'une revision annuelle, figuraient jusqu'à maintenant sur des feuillets distincts pour chaque parc. Cette année, on a eu plutôt recours à trois brochures qui groupent les parcs géographiquement : ceux des Laurentides, de Chibougamau et de Mistassini ; ceux de la Gaspésie et de Horton, y compris les rivières à saumon ; ceux de Mont-Tremblant et de la Vérendrye.

Le tirage total de ces trois brochures est de 135,000 exemplaires et on peut en obtenir des exemplaires en s'adressant à la Direction générale du Tourisme, 12, rue Sainte-Anne, Québec, ou encore, dans la Métropole, au 2, Place Ville-Marie.

MASSACHUSETTS

BAS PRIX MAINTENANT

Colony Beach Motel

GUIDE MOBILE et AAA

Tous les plaisirs de la mer et de la plage à votre porte . . . plage privée, piscine chauffée, chambres et suits aménagés, T.V. Ecrivez pour brochure L. à DENNIS PORT, CAPE COD, MASS. téléphone EXter 8-2217

VERMONT

CAMP ELIZABETH MOTOR INN

Charmant hôtel populaire, chalets au bord du lac. Parfait pour la nuit ou les vacances entières. Sur le lac Memphrémagog près de la frontière canadienne. Plage sablonneuse privée, canotage, pêche, golf, tennis, etc. Plan européen. Déjeuner dans salle à manger, repas légers. Ecrivez ou tél. pour réservations.

NEWPORT 12, VERMONT. Tél. 802-334-8157.

ADIRONDAK

SUNNYBROOK ACRES Resort-Ranch

LAKE GEORGE 21, NEW YORK
COTTAGES ET AUBERGE CHAUFFES
Piscine ● Canotage ● Plage sablonneuse ● Lounge ● Danse
Cinéma ● Chevaux ● Excellents repas
Tous sports ● Brochurette
YACHT A CABINE — GRATIS
SKI NAUTIQUE
A Montréal, tél. 276-2694
LG : NN 8-2741

Mass.

EPARGNEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT
Demandez la brochurette GRATUITE de 48 pages

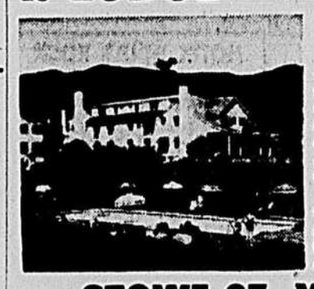
Enumérant les gîtes, bons restaurants, amusements familiaux, lieux historiques tels que la maison aux sept pignons, la maison de la sorcière, les forges Saugus, la capitale mondiale du yachting, la place natale du poète Whittier, la capitale de la pêche, les colonies artistiques — dans 34 splendides villes et villages du comté d'Essex.

GUIDE DE VACANCES
EX3
Essex County, Mass.
Heritage Land, U.S.A.

ESSEX COUNTY TOURIST COUNCIL of Massachusetts, Inc.
P.O. BOX 756, SALEM, MASSACHUSETTS — 01970

Le LODGE à Smugglers' Notch

Une villégiature de haut ton



Parcourez les fraîches Montagnes Vertes. Savourez notre ambiance continentale, notre cuisine française et nos vins épicuriens vantés, dans le magazine Holiday. Piscine chauffée, 7 courts, écurie; golf de 18 trous tout près. Danse, théâtre d'été, encans de campagne. Tél. (802)-253-7311. Ecrire à Hans Gangl, gérant, ou demander la brochure.

STOWE 97, Vermont

VOYAGES

GRAND TOUR
d'EUROPE
21 JOURS
PRIX DE $675. CANADIENS
"ASSOCIATION LES AMIS DU VOYAGE"
Départ par B.O.A.C. le 26 juillet
Visitant Londres, Bruxelles, Heidelberg, Innsbruck, Venise, Florence, Rome (3 jours), Pise, Nice, Lyon, Paris (5 jours).
Profitez du prix d'avion d'excursion en vous joignant à nous.
JEAN MAYER — Tél. 731-7907
ASSOCIATION LES AMIS DU VOYAGE
4765, rue Papineau — Mtl, Qué.

LES VOYAGEURS MARIE ANTOINETTE ENRG.
organisent les voyages suivants :

Le 26 mai
VISITE OTTAWA EN FLEURS
L'Hôtel de la Monnaie — du parlement — du Musée National.
Prix $6.50

Les 12-13 juin
PELERINAGE A N.-D. DE LA SALETTE
Enfield, N.H. — Arrêt à Burlington
Prix $16.00 Chambre incluse

Le 1er juillet
TOUR DES MILLE-ILES
A Brockville, retour via Valleyfield, visite du pouvoir hydraulique à Beauharnois. Prix $11. Tour de bateau inclus.

Les 17-24 juillet
VOYAGE DE VACANCES AU BORD DE LA MER A ATLANTIC CITY
Via Burlington, Albany - Retour via Lac-George — Prix par personne $90.00, chambres incluses. Réservez vos billets au plus tôt.
Information :
768-7587 Mme C. NOBILE
769-3221 Mme A. ALLARD

ADIRONDAK

Jours du dollar canadien
du 21 mai au 27 juin
AU LAC GEORGE
LE ROI DES LACS AMERICAINS
L'argent canadien sera accepté au pair pour
● SEJOUR ● SPECTACLES ● ATTRACTIONS ● REPAS
Jouissez de la pleine valeur de votre dollar canadien pour tout achat ou service. Pour connaître la liste complète des établissements participants, postez le coupon suivant à
JOURS DE FAVEUR POUR LES CANADIENS, Case 552, Lac George, N.Y.

Je désire des renseignements sur : (pointez)
☐ HOTEL ☐ MOTEL ☐ CHALET AVEC COMMODITES ☐ PLAN AMERICAIN DE VILLEGIATURE
NOM
ADRESSE VILLE

DE MERVEILLEUSES ET AMUSANTES VACANCES A LAKE GEORGE

Mentionnez votre préférence
☐ Plan américain de Villégiature
☐ Dude ranches
☐ Chalets avec commodités
☐ Motels
☐ Maisons de touristes

Il n'est rien de comparable à des vacances à ce célèbre endroit de villégiature des Adirondacks, où le plus beau des lacs américains reflète les majestueuses montagnes qui l'entourent.

Tous les membres de la famille y trouveront plaisir et divertissements. Ecrivez pour demander la brochure "L"

LAKE GEORGE CHAMBER OF COMMERCE
7 BOULEVARD, LAKE GEORGE 7, N.Y.

Le COMTE DE WARREN POSSEDE TOUT —
+
LE LAC GEORGE ET 50 AUTRES LACS

C'est le terrain de jeu des Adirondacks, et chaque superbe lac est entouré de magnifiques montagnes pittoresques.

C'est le site principal des ranch miniatures de l'Est. Vous revivrez et admirerez l'histoire primitive en voyant les nombreuses attractions extraordinaires et les sites historiques.

C'est l'endroit de vacances idéal pour la famille ou un paradis pour les nouveaux mariés.

Profitez de tous les sports — comme participant ou spectateur.

Nous avons tous les genres d'accommodation à la portée de tous les budgets de vacances.

AUTOROUTES VERS LE NORD, TOUT LE TEMPS, DE BUFFALO, BOSTON OU NEW YORK

DEMANDEZ LE DEPLIANT
WARREN COUNTY PUBLICITY
COUNTY CENTER, LAKE GEORGE, N.Y.
OUI, je désire le dépliant en couleur GRATUIT sur le terrain de jeu de l'Amérique
NOM
(écrire en lettres majuscules, s.v.p.)
ADRESSE
VILLE PROVINCE ZONE

Old Orchard Beach *Maine*

"Terrain de jeu de deux pays"

Les meilleurs et les plus propres bains de mer de la Nouvelle-Angleterre.

Des milles de plages sablonneuses réputées dans le monde entier ★ "Pier" sur l'océan ★ Zones d'amusements ★ Cinema ★ Clubs de nuit ★ Bowling, patins à roulettes, golf, tennis, jeux de galets, pêche sur les rochers et en haute mer, pêche au lancer en mer ★ Boutiques de cadeaux ★ Nombreux restaurants ★ Courses de pur-sang et de stockcars tout près.

Au bord de la mer vous trouverez motels, hôtels, cottages, parcs de camping et de roulottes, à la portée de toutes les bourses. *Faites venir un dépliant en couleur GRATUIT, battin du logement, liste des choses à faire et à voir. S.V.P. spécifier dates de vacances, nombre de personnes, genre de logement désiré; nous pourrons ainsi mieux vous renseigner.*

Ecrivez à CHAMBER OF COMMERCE, Old Orchard Beach 19, Maine

MAINE

WELLS BEACH, MAINE
MARCEAU'S STAR
MOTEL et COTTAGES
Situé à 100 pi. de la mer
Motels appartements modernes, accommodant de 2 à 4 personnes. Cuisinette dans chaque unité.
Pour informations à Montréal, Appeler C. E. Marceau — RE. 3-7641

Ils ont du PLAISIR A WELLS BY-THE SEA
SUR LA COTE SUD
Pourquoi ne pas vous joindre à eux ?
Demandez la brochure descriptive gratuite. Spécifiez des dates de vos vacances, le nombre de personnes et le genre de gîte que vous préférez.
CHAMBER OF COMMERCE, Wells 3, Me.

Gratis — Guide de vacances dans le Maine !

Pour savoir quoi faire, où aller, quoi voir, écrire à Maine Vacation Service, 720 Gateway Circle, Portland, Maine

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....

32 pages en couleur de gravures et cartes

A Montréal, allez à notre bureau de renseignements, Hôtel Reine-Elisabeth UN. 1-1360

vos vacances au Massachusetts commenceront par un simple timbre-poste

OBTENEZ CETTE NOUVELLE BROCHURE EN COULEUR GRATUITE

Elle est remplie de suggestions merveilleuses.

Massachusetts Dept. of Commerce and Development, 150 Causeway St., Boston, Massachusetts 02114. Veuillez me faire parvenir votre brochure de 40 pages "Visit Massachusetts". Je suis particulièrement intéressé par ☐ Les Berkshires ☐ Cape Cod ☐ Le centre du Massachusetts ☐ Martha's Vineyard ☐ Nantucket ☐ Le comté historique d'Essex ☐ Pioneer Valley ☐ Mohawk Trail ☐ Plymouth ☐ Le Boston historique. Le logement que je préfère est : ☐ Hôtel ☐ Motel ☐ Maison de pension ☐ Cottage.

M-522

Nom .....
(Lettres moulées, s.v.p.)
Adresse .....
Ville ..... Province .....

Détendez-vous sur les plages, montagnes, lacs et ruisseaux. Visitez les endroits historiques. Magasins de campagne dans les endroits retirés . . . vastes plages non encombrées . . . théâtres de grands événements historiques précieusement conservés . . . ruisseaux sauvages dans la montagne . . . la gaieté et le piquant de la vie nocturne — les divertissements de vacances sont nombreux et variés au Massachusetts.

Vous pouvez vous rendre d'un endroit à l'autre rapidement et facilement en empruntant des routes excellentes, larges et sûres. Cet été, venez avec votre famille au Massachusetts. Facile d'accès, à la portée de votre bourse, un pays enchanteur. Un simple timbre de 5¢ avec ce bon, vous mettra sur le chemin de vos vacances.

plus près de vous que jamais

Vermont

Les nouvelles routes vous rapprochent . . .

de nos montagnes majestueuses . . . de nos sites historiques . . . de nos campagnes pittoresques . . . et de nos lacs limpides . . . de nos activités estivales . . . de la vie au grand air de nos places de villégiature modernes . . . de notre hospitalité.

ECRIVEZ AUJOURD'HUI

VERMONT DEVELOPMENT DEPT.
MONTPELIER (65) VERMONT
( ) Veuillez m'envoyer la pochette de Vacances
( ) La brochure sur la vie au Vermont
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV.

Centre d'information du Vermont, Hôtel Laurentien. Tél. : 861-0195

"Aubaines" pour les touristes-magasineurs

Partout où vous irez, vous serez tenté par les aubaines — les authentiques . . . et les autres. Il vous sera sans doute difficile de ne pas dépenser dès le début du voyage une trop grande partie de l'argent que vous réservez aux achats. Faites un petit effort et attendez de voir ce qui est offert dans les pays que vous visiterez ensuite. Et avant d'acheter quoi que ce soit, assurez-vous de connaitre exactement la valeur de l'article en argent canadien. On peut facilement faire erreur quand on fait un calcul mental des taux d'échange. Le plus simple, c'est d'avoir avec soi un tableau comparatif des devises.

Pour aller faire des achats, apportez votre passeport, des chèques de voyageur, de la monnaie locale, un stylo et un bloc-notes (au cas où vous voudriez noter des prix ou des noms de magasins, ou qu'il vous faille faire "un petit dessin" au marchand pour vous faire comprendre).

Dans chaque pays, on trouve des spécialités à prix très alléchants. En voici quelques exemples.

En Angleterre — à Londres

Spécialités : objets de collectionneur, argenterie, porcelaine, verrerie, cuir, lainages, tweeds, chandails "cashmere", tailleurs et manteaux.

Où les trouver : les quartiers du West End et de Kensington. Les marchés de Londres. Achats exempts de droits à l'aéroport de Londres.

En Irlande :

Spécialités : toile, verre Waterford, lainages, dentelles ; achats exempts de droits à l'aéroport de Shannon — des articles irlandais et des souvenirs de tous les pays d'Europe sont vendus à prix extrêmement modiques.

En France, à Paris

Spécialités : parfums, objets de collectionneurs, gants, reproductions d'art, bijoux, vêtements de haute mode.

Où les trouver : Dans les magasins des grands couturiers : des accessoires et des vêtements à prix abordables. Les petites boutiques du Faubourg St-Honoré et des Champs-Elysées, de même que les grands magasins à rayons. Le célèbre Marché aux Puces — marché extérieur qui offre toutes sortes d'articles à prix très variés — est ouvert les samedi, dimanche et lundi. Achats exempts de droits à l'aéroport international d'Orly.

En Allemagne, à Dusseldorf

Spécialités : caméras, jouets, porcelaine, horloges, coutelleries, lunettes d'approche.

Où les trouver : Sur la Koenigsallee — le grand boulevard de Dusseldorf — célèbre par toute l'Europe. Achats exempts de droits à l'aéroport international de Dusseldorf.

En Italie, à Rome

Spécialités : bijoux, vêtements de haute couture, accessoires, soieries, chapeaux "Borsalino", articles d'artisanat, articles de cuir, céramique, verre, étuis à cigarettes, poudriers et étuis à rouge à lèvres en argent, cadeaux pour hommes (cravates, pyjamas et foulards de soie).

Où les trouver : Les quartiers avoisinant la Via Sistina, la Via Condotti et la Piazza di Snagna.

En Suisse, à Zurich

Spécialités : montres, dentelles et broderies, toiles fines, coutelleries, boîtes musicales.

Où les trouver : Sur le Bahnhofstrasse, à Zurich. Dans toutes les villes de la Suisse, des magasins à rayons et des boutiques offrant des pièces d'artisanat, valent d'être visités.

En Ecosse, à Glasgow

Spécialités : les tissus quadrilles, les lainages et cotonnades, les bijoux d'argent, jupes écossaises et chandails "cashmere" ou, mieux encore, les tweeds Harris et Shetland.

Où les trouver : Excellents magasins par toute la ville. Achats exempts de droits à l'aéroport international de Prestwick.

En Belgique, à Bruxelles

Spécialités : dentelles des Flandres, porcelaine, cuivres, tapisseries, toiles, diamants d'Anvers, verre taillé, fusils de chasse et coutelleries.

Où les trouver : Les grands magasins à rayons et les petites boutiques de grand luxe.

A Nassau

Spécialités : Tissus, cadeaux, parfums français, vêtements de vacances.

A Trinidad

Spécialités : Produits britanniques, articles chinois et objets d'artisanat des Indes Occidentales.

En Autriche, à Vienne

Spécialités : Tricots, petit point, articles de cuir, pièces de collectionneurs, verre taillé, porcelaine et bijoux. Accessoires de chasse, de pêche et de ski.

Où les trouver : Boutiques spécialisées pour les articles de cuir et les vêtements. Pour les articles de collectionneurs, les environs de Dorotheum — les brocanteurs de l'état. Achats exempts de droits à l'aéroport international de Vienne.

Antigua

Spécialités : sacs à main de paille, madras, tapis de la Dominique.

Barbade

Spécialités : coton des îles, articles de paille, poterie, bijoux en écaille. Achats francs de tout droit dans les boutiques exemptes de port.

Aux Bermudes

Spécialités : Objets de collectionneurs anglais et vieil argent, chandails, tweeds et similidaim des Bermudes, porcelaine Wedgwood et Jasper, vêtements sport de fabrication locale, . . . dans les meilleurs magasins d'Hamilton.

En Jamaïque

Spécialités : Objets de grand luxe offerts à 50% du prix, dans les boutiques d'achats exempts de port à Kingston et Montego Bay.

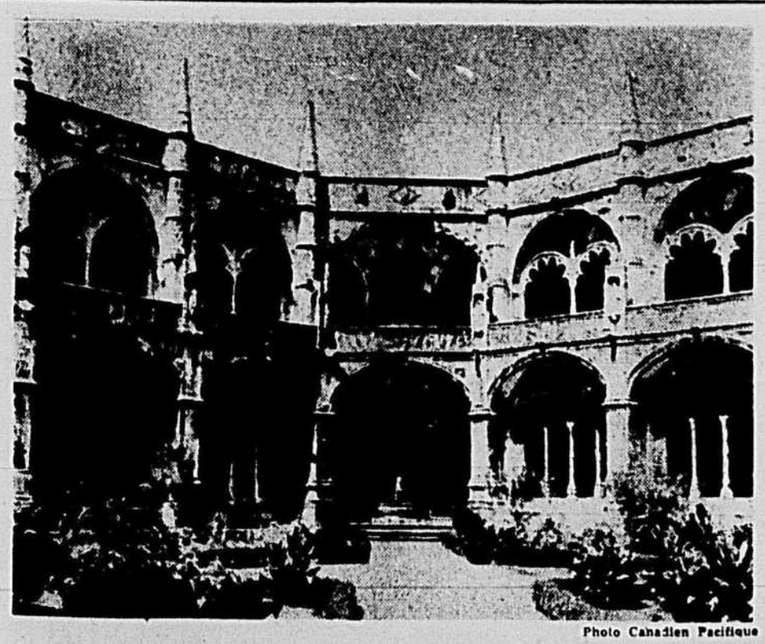


Photo Canadien Pacifique

Le monastère des Jeronimos à Lisbonne

Cette abbaye est un chef-d'oeuvre de l'architecture portugaise. Très bien conservée, elle est le plus bel exemple du style "manuelino".

Le Danemark célèbre la Fête du Canada

Chaque année, au Danemark, on célèbre la Fête du Canada, le 1er juillet à Fakse Ladeplads. D'un bout à l'autre des quatre pays de la Scandinavie, le solstice d'été, la plus longue journée de l'année, donne lieu à des fêtes joyeuses. Cette célébration est fixée au 23 juin au Danemark et en Norvège, et au 25 cette année, en Finlande et en Suède.

L'amateur de sports, qu'il soit spectateur ou participant actif, a de quoi se régaler toute l'année. La saison du soccer s'étend de mars à juin et de septembre à novembre. Les courses de chevaux ont lieu de mars à décembre. On joue au golf surtout de mai à octobre ; certains parcours sont ouverts toute l'année. Les principaux événements dans le domaine du yachting ont lieu surtout en juillet ; les compétitions internationales de pêche en mer se font en août.

Les courses dans les magasins constituent un important élément d'un séjour en Scandinavie, surtout à cause du style proprement scandinave de création. Le grand festival scandinave de l'esthétique (Scandinavian Design Cavalcade) présente, en octobre, les dernières réalisations de l'art et de l'artisanat dans les quatre capitales.

L'esthétique industrielle suédoise est aussi présentée dans les formes, à diverses expositions et foires du 7 au 16 mai et du 17 au 26 septembre.

Si vous êtes prêts à admettre que les Scandinaves ne sont pas différents des Canadiens, alors un rapide coup d'oeil sur le calendrier des événements pourra vous convaincre que la Scandinavie peut être attrayante à l'année longue tant pour vous que pour les Danois, les Finlandais, les Norvégiens et les Suédois. Voici sur quoi se base ce raisonnement: les Scandinaves n'achèteraient pas une chose que vous n'achèteriez pas vous-même, et si les événements en question gagnent la faveur de vastes auditoires aussi bien en décembre qu'en mai, alors ils doivent aussi mériter votre attention.

Par exemple, tout le monde aime les divertissements. Certains les aiment sérieux, d'autres légers. La Scandinavie offre les deux tout le long de l'année ; la principale partie de la saison de musique et de théâtre va de septembre à juin. Ainsi, au Danemark, vous avez le choix au Théâtre de Ballet Royal, entre l'opéra et le théâtre avec des programmes alternant quotidiennement, ainsi que l'orchestre symphonique de la Radio nationale, avec ses concerts du jeudi soir et du dimanche après-midi.

A Helsinki, l'orchestre symphonique de la Radio finlandaise donne un concert tous les mardis soir, tandis que l'orchestre symphonique de la ville d'Helsinki donne aussi un concert par semaine. L'Opéra national joue aussi bien des classiques finlandais que des versions finlandaises d'oeuvres étrangères contemporaines.

Sept vols par semaine entre l'Europe et le Japon

C'est le 3 mai dernier que les nouveaux services de JAPAN AIR LINES entre le Japon et l'Europe ont pu commencer. Retardés à la suite d'une grève des navigateurs, ces nouveaux vols portent à 7 les liaisons hebdomadaires entre l'Europe et le Japon.

Chaque semaine, le mercredi et le dimanche, un jet de JAL s'envole de Paris vers Tokyo par Copenhague et Anchorage. Le lundi et le vendredi les jets partent de Londres vers Tokyo par Hambourg et Anchorage.

Enfin le mardi, le jeudi et le samedi de Londres, un jet s'envole vers Tokyo par la Route de la Soie.

L'avion du jeudi fait escale à Paris au lieu de Francfort et à New Delhi au lieu de Calcutta, réalisant une liaison supplémentaire entre la France et le Japon par Rome, Le Caire, Karachi, New Delhi, Bangkok et Hong-Kong.

Chaque jour les jets de JAPAN AIR LINES s'envolent d'Europe vers le Japon.

CAPE MAY

COLONIAL HOTEL & VILLA
directement au bord de l'océan et de la promenade
frais CAPE MAY, N.J.
Commodités modernes, confort colonial. NOUVEAU cocktail lounge victorien surplombant la NOUVELLE piscine Liberty Bell et l'océan. Succulents repas. Le choix des vacanciers avertis. Prix modiques. Natation et stationnement gratuits. Directeur des activités. Dépliant en couleur. Ecrire ou téléphoner . . . aux FITES — 609-884-3483.
bien dans l'ambiance

PREMIERE SAISON
STAR STREAM
DUNE DRIVE AT 79th STREET
AVALON, NEW JERSEY 08202
Un motel possédant tout ! Chambres d'invités, commodités ; toutes accommodations luxueuses. Demandez la brochure gratuite.

WILDWOOD

SILVER BEACH MOTEL
Sur la plage, Av. Nashville, Wildwood Crest, N.J.
vous offre . . .
Privilèges de golf — Piscine chauffée — Pataugeuse — Télévision — Climatisation — Chauffage — Musique dans les chambres — Chambres motel 2 lits doubles dans chaque chambre — Appartement avec cuisine — Suites communicantes — Service de bonne quotidien — Cubes de glace — Stationnement hors rue — Près toutes activités
Ouvert d'avril à octobre
Tél. Wildwood 522-4836

WILDWOOD

HOLIDAY motel
Columbine Road et avenue Pacifique, WILDWOOD CREST, NEW JERSEY
SPECIAL mi-semaine DIM. à VEN. $19.50 par personne, deux par chambre. Bains en tuile céramique. Parking gratis. Télévision, près plage et activités.
Tarifs quotidiens et hebdomadaires modérés. Ecrire ou appeler pour réservations . . .
Composer 609-522-7652

Nouveau et exclusif pour vous !
Le "SHALIMAR" sur mer joint le modernisme de la villégiature au charme exotique de l'Inde. Climatisé et chauffé, TV, 2 piscines chauffées. Tout pour agrémenter les vacances dans les chambres d'hôtel, les logements équipés, et les suites. Salle de réception et directeur mondain pour événements spéciaux et d'affaires. Faites venir brochure en couleur et tarif.
SHALIMAR RESORT MOTEL
OCEANFRONT AT ROSEMARY & ATLANTIC AVENUES
WILDWOOD CREST, NEW JERSEY • DIAL 609-522-4006

NOMAD
MOTEL DE VILLEGIATURE
7100 AV. ATLANTIC ET MYRTLE RD. WILDWOOD CREST, NEW JERSEY
SUR LA PLUS BELLE PLAGE DU MONDE
Le motel le plus vaste, le plus nouveau et le plus moderne. Meublé avec goût, TV et musique contrôlée dans chaque chambre. Le plus grande piscine (chauffée), une autre pour enfants. Stationnement gratis, cafétéria. Administré par le prop. Pour dépliant et réservations, écrivez, tél. 609-522-6939.

CAROUSEL MOTEL
De Lavender Road à Heather Road, au bord de l'océan, WILDWOOD-By-the-Sea, N.J.
Avec déjeuner continental gratis et buffet près de la piscine. 70 unités et suites de luxe. TV dans chambres. Climatisation. Piscine chauffée. Terrasses-soleil. Service de gardiennes d'enfants. Jeu de galets. Stationnement gratuit. Décor moderne. POUR RENSEIGNEMENTS, ECRIRE OU TELEPHONER. SIGNALER 609-522-2142.

MACOMBER
SUR L'OCEAN A CAPE MAY, N.J.
PLAN AMERICAIN
2 REPAS DELICIEUX
ATMOSPHERE CORDIALE. NATATION A VOTRE PORTE. M. et Mme R. K. FULLER — Tel.: 609-884-3615

MAGNOLIA MOTEL
DANS LE CENTRE DE LA VILLE
TV — air conditionné — stationnement gratuit — déjeuner continental — Enfants admis gratuitement durant juin.
TELEPHONE 609-522-2114
WILDWOOD by-the-SEA, N.J. 08260

HOTEL SEASIDE
Tél. 609-522-6482 ou faites venir dépliant
238 E., av. Wildwood, Wildwood, N.J.
A une rue de la plage et de tout
$36 et plus par semaine.
Plan américain familial de 2 repas.
Parking gratuit
WILLIAM GANNON

Surfrider RESORT MOTEL
Av. Surf et 5e, North Wildwood, N.J.
Chambres de motel — Accommodations pour 2 à 4 personnes — Entièrement équipées — Décor luxueux — Salles de bains privées — Piscines chauffées — TV — Climatisation et chauffage central — Salle de réception — Stationnement gratuit — Tous, etc. Ecrivez ou téléphonez 609-522-7789.

LURAE MOTEL
Avenue Surf (6e à 7e Rue) North Wildwood, N.J. Tél. 609-522-1634, 522-3489
MOTEL avec chambres et app. tout confort. Climatisation, chauffage, TV— Piscines chauffées — Restaurant — Grande salle commune — Salle de jeu sous surveillance.

PREMIERE SAISON
LUXUEUSES CHAMBRES POUR 2 ou 4 — COMMODITES PRES PISCINE POUR 2 à 5
Hi-Lili MOTEL
PISCINE CHAUFFEE PATAUGEUSE — TV TOUT CLIMATISE
RUES OCEAN ET STOCKTON
WILDWOOD CREST, N.J., 08260
TEL. 609 - 522 - 2451

MEMORIAL DAY
Passez le long congé de la fin de semaine à
The Wildwoods By-the-Sea NEW JERSEY
NORTH WILDWOOD — WILDWOOD — WILDWOOD CREST
Nous vous aiderons à passer des vacances joyeuses cette année
VACATION PLANNING CENTER
Boardwalk angle av. Schellenger
Faites venir nos dépliants gratuits
Indiquez le genre de logement que vous désirez
☐ MOTEL ☐ HOTEL ☐ CHAMBRE ☐ APP.
LEGAL MEMORIAL SERVICES MAY 31st
Byron Pennington Cracker Post 184 — American Legion and V.F.W. Edwin Langley Post 2569
LA PLAGE LA PLUS BELLE ET LA PLUS SURE DU MONDE

ATLANTIC CITY

MON CHEZ-NOUS
HOTEL — MOTEL — CUISINETTES
$2 Tarif jusqu'au 25 juin. Promenade et plage. Stationnement gratuit
BANK'S MOTOR COURT
107 South Boston Ave
Téléphone Atlantic City 345-6720

Sterling
Avenue Kentucky près du "boardwalk" ATLANTIC CITY
Toutes chambres avec bain TV — Climatisation
PARKING GRATUIT
M. A. JOHNSON propr.-gérant

POURQUOI PAYER 2 FOIS LE PRIX !
"et obtenir la moitié moins"
$3 par pers. par jour 2 par ch. $4.50
BUDGET SPECIAL CHAMBRE DE LUXE
Chambre avec ou courants — Bains privés avec radio
• Parking gratuit • Bains de roses gratuits • Ascenseur • TV • Salle de jeux • Terrasse soleil • Tél. dans ch. chambre.
NOUVELLE PISCINE — NOUVEAU CAFETERIA
Avec ce que vous économisez au Commodore, vous pouvez visiter le Steel Pier, faire une croisière sur l'océan, vous promener en chaise roulante et manger du bifteck et non de la viande hachée.
COMMODORE-CLINTON
713 Ave Pacific à la Place St-Charles ATLANTIC CITY, N.J.
Appelez Atlantic City 344-8962
A UNE SEULE RUE DE LA PLAGE
Ecrire à M. L. Bernard, pour brochure gratuite en couleur

Nouveau MOTEL DE LUXE
A Atlantic City — Au plus bas prix
Près du Boardwalk et du Steel Pier !
$4* par personne 2 par ch. Prix spécial durant mai *SAUF LES JOURS DE FETE
Piscine extérieure gratuite
• Stationnement gratuit à votre porte
• Chaises longues gratuites
• Climatisation et TV à grand écran disponibles.
• Toutes chambres avec bain privé
• Chambres superbement meublées
• Bain gratuit près de votre porte.
• Service d'ascenseur automatique
• Cuisinettes disponibles.
Aztec MOTEL
BEACH BLOCK — AVENUE VIRGINIA, PRES DU BOARDWALK — ATLANTIC CITY, N.J.
Demandez la brochure ML1 GRATUITE ou téléphonez à Atlantic City 609-344-8985

MALIBU Motel
PISCINE et CABANA CLUB
SUR L'OCEAN, coin Av. Montpelier — ATLANTIC CITY
Nos clients sont les PERSONNES LES PLUS IMPORTANTES ICI. Toutes les facilités de motel comprenant déjeuner continental GRATIS, café et thé à toute heure. Stationnement sur place. Ascenseur, droit au golf.
Tarif comprenant toutes facilités.
Faites venir notre dépliant !
Téléphone ATLANTIC CITY 345-3135
ON THE OCEAN

Jouissez du luxe sans cérémonie du nouveau
Galaxie MOTEL ATLANTIC CITY
Avenues IOWA et PACIFIQUE. A deux pas de la plage et de la promenade — Nous parlons français ici.
Piscine immense — Suites familiales avec cuisinette — Toutes chambres très grandes avec TV, Hi Fi, téléphone, bain et douche carrelés, vestibule grand et confortable — Tout climatisé. Facilités de golf. Stationnement gratuit.
$6 et plus par PERSONNE 2 par chambre
Ecrire ou appeler Atl. City : 345-6102

PLUS DE LUXE ET DE PLAISIR
TARIFS PLUS QUE RAISONNABLES !
Au milieu de toute l'agitation estivale — à quelques pas du Boardwalk ! Jolie piscine privée, chambres climatisées, appartements familiaux, cuisinettes avec TV gratuite, téléphone. Repas réputés au restaurant et coin-casse-croûte. Snack-bar, luncheonnette au bord de la piscine, beau salon-bar, chaises longues gratuites, privilèges de golf, service de gardienne d'enfants, jeux et salle pour jouer aux cartes. STATIONNEMENT GRATUIT.
Spécial du Printemps jusqu'au 20 juin $6 par jour par personne 2 par chambre
LE NOUVEAU MOTEL Algiers
AVENUE MORRIS PRES DU BOARDWALK ATLANTIC CITY, N.J. 08401
Tél. 609-344-6101
Demandez notre brochurette gratuite en couleur

Toutes les splendeurs des pays exotiques sont vôtres à l'ALOHA !
Rêvez en vous baignant dans la piscine ensoleillée — au solarium — ou sur le balcon privé de votre chambre ou appartement climatisé. Service et ambiance de luxe. Déjeuner et café continental gratuits. Terrain de golf à votre disposition, stationnement gratuit.
ALOHA MOTEL
Réservations — Tél. 609-345-1241
BOARDWALK, AV. MONTPELIER, ATLANTIC CITY, N.J.
à partir de $7 par jour, par personne, deux par chambre. Tarif spécial pour logement avec cuisinette

Plaisirs d'été!
Venez dans le sud ! Atlantic City vous remontera le moral ! Venez respirer l'air salin et pur du grand large. Le Boardwalk s'étend sur des milles, avec ses boutiques alléchantes. Détendez-vous sur les chaises longues de la terrasse soleil ! Magnifiques plages au sable blanc. Rien de plus tonifiant.
Pour votre plaisir : piscine extérieure, cabana club, piscine intérieure et club de santé, programme mondain, golf tout près, danse, TV, restaurants.
Plan américain modifié comprenant petit déjeuner et déjeuner. depuis $13.75 par pers. 2 par ch.
Tarifs plan européen si désiré.
RESERVATIONS : écrivez ou tél. à Montréal : 935-7413 ou Atlantic City (609) 344-3021.
The Traymore
Devises canadiennes acceptées au pair pour tous services qu'offre l'hôtel.
AU CENTRE DU BOARDWALK ANGLE ILLINOIS AVE • ATLANTIC CITY

ATLANTIC CITY

AUBAINE DE VACANCES FAMILIALES
Juste au bord de l'océan
A PARTIR DE $5 PAR PERSONNE 2 PAR CHAMBRE
• CUISINETTE FACULTATIVE
• STATIONNEMENT GRATUIT A LA PORTE • TV GRATUIT
Ecrivez ou téléphonez pour faire réservations
BEACH FRONT GARDENS MOTEL
DEPT. ML-3 BOARDWALK AT MASSACHUSETTS AVE
ATLANTIC CITY, N.J.
344-0444 ou 344-1863

Atlantic City OFFRE DE TOUT POUR TOUS
Des milles de plage, les vagues de rossac, le Boardwalk. Les jetées sur l'océan. Les chaises de promenade. Les kiosques de repos.
Tous les sports — pêche en haute mer et dans les baies, bicyclette sur le Boardwalk, golf à dix terrains (Endroit du tournoi de championnat pour dames USGA 1965).
Spectacles de vedettes, théâtre, clubs, restaurants. Hôtels et motels pour tous budgets.
VOUS MAREZ-VOUS EN JUIN ! Pour obtenir tarifs spéciaux et détails de voyages de noces, écrivez au quartier général des nouveaux mariés à l'adresse ci-dessous.
SEMAINE DES ENFANTS 27 juin au 3 juillet
Ecrire pour renseignements à l'adresse ci-dessous.
Pour tous renseignements, annuaire du logement, calendrier des divertissements, etc.
Ecrire à Chambre 123, Convention Hall Atlantic City, N.J.

Voyage organisé avec guide au
MEXIQUE
16 JOURS PAR REACTE C.P.A.
2 DEPARTS 16 JUILLET — 8 OCTOBRE
7 jours à MEXICO — 1 jour à TAXCO — 7 jours à ACAPULCO
L'itinéraire a été préparé de façon à vous donner une semaine à Mexico pour les visites et excursions et une semaine à Acapulco pour vous reposer sur le bord de la mer.
Prix du voyage : $485.00 (argent canadien)
LE PRIX COMPREND : le trajet en avion — la chambre d'hôtel avec lits jumeaux et bain privé — plusieurs sightseeings et excursions tels : visites de MEXICO — CHAPULTEPEC — TEOTIHUACAN — GUADALUPE — CITE UNIVERSITAIRE — XOCHIMILCO — TOLUCA — SAN JOSE PURUA (facultatif) — CUERNAVACA — TAXCO — ACAPULCO — plusieurs attractions : cocktails de bienvenue — "la corrida" — Ballets Mexicains — dîner gala — croisière — Jai Alai — "la Quebrada" — etc., etc. — les repas à Taxco (P.A.) et à Acapulco (P.M.A.) ainsi que ceux mentionnés dans les excursions — les transferts — les transports des valises — et les services du guide.
ROBERT BERGERON
VOTRE AGENT DE VOYAGES
7725, RUE ST-DENIS — MONTREAL, Qué.
TEL. : 271-6619 — 276-7564

VOYAGES ORGANISES EN AUTOBUS/ETE '65
AVEC GUIDES

1 TOUR DE LA FLORIDE
16 jours dont 6 nuits à Miami Beach au luxueux hôtel Di Lido — 2 nuits à St. Petersburg — 1 nuit à Daytona Beach.
Sont inclus : transport en autobus avec toilette et climatisation — hôtels de 1ère classe — plusieurs attractions tels : Cypress Garden, Silver Springs, Parrot Jungle, Marineland, etc. — cocktail — souper-spectacle — sight seeings — tour de bateau. 2 DEPARTS : 17 et 31 JUILLET. $260.00

2 TOUR DES MARITIMES
15 jours dont 8 jours en Nouvelle-Ecosse — 2 jours sur l'Ile-du-Prince-Edouard — 2 jours au Nouveau-Brunswick.
Sont inclus : transport en autobus — traversiers — hôtels de 1ère classe — plusieurs attractions et sightseeings — le tour du Cabot Trail — quelques repas — etc. 2 DEPARTS : 10 JUILLET et 24 JUILLET $265.00

3 CHICAGO — NOUVELLE-ORLEANS — DAYTONA BEACH
16 jours dont 2 nuits à Chicago — 3 nuits à la Nouvelle-Orléans — 3 nuits à Daytona Beach. Trajet : Montréal, Toronto, Chicago, St.Louis, Memphis, Nouvelle-Orleans, Tallahassee, Daytona Beach, Savannah, Richmond, New York, Montréal. Sont inclus : transport en autobus avec toilette et climatisation — hôtels de 1ère classe — Plusieurs attractions et sightseeings — 2 soupers-galas — Croisière en bateau. 2 DEPARTS : 10 et 24 JUILLET. $275.00

4 EXPOSITION NEW YORK — ATLANTIC CITY "BUDGET"
8 jours dont 3 nuits à New-York — 4 nuits à Atlantic City. Sont inclus : transport — hôtels — admission à plusieurs attractions et excursions. 5 DEPARTS : 10, 17, 24, 31 JUILLET et 7 AOUT (retour les samedis soir suivants). $125.00

5 TOUR DE LA GASPESIE
9 jours dont 3 jours à Percé. Sont inclus : transport — hôtels de 1ère classe — plusieurs attractions et excursions — 19 repas — etc. 6 DEPARTS : 3, 10, 17, 24, 31 JUILLET, 7 AOUT (retour les dimanches soir suivants). $155.00

6 EST DES ETATS-UNIS
9 jours dont 2 nuits à New York et l'Exposition mondiale, 2 nuits à Atlantic City au renommé hôtel Claridge sur le Boardwalk — 2 nuits à Washington — Trajet : Montréal, New York, Atlantic City, Washington, Rochester, Niagara-Falls, Toronto, Montréal.
Sont inclus : transport — hôtels de 1ère classe — plusieurs attractions et excursions — visite des chutes Niagara — souper-gala — croisière aux Mille-Iles — etc. 5 DEPARTS : 10, 17, 24, 31 JUILLET et 7 AOUT (retour les dimanches soir suivants). $160.00

7 NEW YORK — ATLANTIC CITY — CAPE COD
9 jours dont 3 nuits à New York à l'hôtel Manhattan — 3 nuits à Atlantic City à l'hôtel Claridge — 2 nuits à Provincetown dans un motel moderne sur le bord de la mer.
Sont inclus : transport — hôtels de 1ère classe — admission à l'Exposition Mondiale — plusieurs attractions et excursions — souper-gala — etc. 3 DEPARTS : 17, 24, 31 JUILLET (retour les dimanches soir suivants). $155.00

NOUS VOYAGEONS DANS DES AUTOBUS DE LUXE AVEC SIEGES INCLINABLES ET FENETRES PANORAMIQUES — NOUS LOGEONS TOUS LES SOIRS DANS DES CHAMBRES AVEC LITS JUMEAUX ET BAIN PRIVE — UN GUIDE BILINGUE EST A VOTRE DISPOSITION EN TOUT TEMPS — LES POURBOIRES A CHAQUE HOTEL POUR LE TRANSPORT DES BAGAGES SONT INCLUS.
Hâtez-vous de faire vos réservations, le nombre de places est limité — écrivez — téléphonez. DEMANDEZ NOS BROCHURES.
Nous avons aussi plusieurs croisières en bateau. Plusieurs fois chaque semaine, croisière au Saguenay, prix $79.50 — Tous les samedis, croisière de 7 jours à Nassau sur le paquebot OCEANIC, prix $190.00. Tous les samedis, croisière de 6 jours aux BERMUDES, prix $165.00, etc. Consultez-nous pour vacances et voyages de noces aux Antilles — à Nassau — aux Bermudes — à Miami — à Atlantic City — Lake George — dans les Pocomos — dans les Laurentides, etc. Procurez-vous à nos bureaux vos BILLETS D'AVION, de BATEAU, d'AUTOBUS.
Veuillez m'envoyer les dépliants concernant le voyage et votre Guide de Vacances et Voyages
NOM
ADRESSE
TEL.
ROBERT BERGERON
VOTRE AGENT DE VOYAGES
7725, RUE ST-DENIS — MONTREAL, Qué.
TEL. : 271-6619 — 276-7564

VACANCES VOYAGES

VENEZ EN GRECE

Cordiale invitation
de DARMIS
AGENCE DE VOYAGES

...qui sollicite le plaisir de votre compagnie pour une excursion en terre hellenique.
Vous goûterez une atmosphère de jovialité hors pair... sous un climat baigné de soleil 12 mois par année.

Voyages organisés pour: personne seule, couple, groupe.

DARMIS est la seule agence au Canada à se spécialiser dans les voyages en Grece... offerts aux taux les plus modiques qui soient. C'est de plus la seule agence à maintenir ses propres bureaux dans ce pays.

R.S.V.P.

ASTA

Agence de voyages DARMIS
• 8 est, rue Sherbrooke - Montréal
VI. 9-6777 ou VI. 9-6555
• 749 rue Victoria - Toronto
• 14, rue Halkokondili - Athènes
Arrêts gratuits par toute l'Europe.

Prospectus illustres disponibles gratis

VOYAGES ORGANISÉS
avec
GUIDES

L'EUROPE à son meilleur

DEPARTS LES 10 JUIN, 15 et 29 JUILLET, 2 - 16 - 30 SEPT. et 15 OCT. Pour chacun des itinéraires suivants:

ITINERAIRE "A"
France, Hollande, Suisse, Italie, Autriche, Monaco, Riviera française, Riviera italienne. **$775**

ITINERAIRE "B"
Angleterre, France, Hollande, Suisse, Italie, Autriche, Monaco, Riviera française, Riviera italienne. **$785**

ITINERAIRE "C"
France, Hollande, Suisse, Italie, Autriche, Monaco, Riviera italienne, Riviera française, Portugal. **$759**

ITINERAIRE "D"
France, Hollande, Suisse, Italie, Autriche, Monaco, Riviera italienne, Riviera française, Espagne. **$775**

Les prix de chacun des itinéraires comprennent le passage montréal-Europe par jet, les visites en autocar de luxe, les repas et les couchers dans les hôtels de classe touriste, soigneusement choisis.

MEXIQUE

ITINERAIRE IDEAL (16 jours) Départs: les 16 juillet, 13 août, 15 octobre. Visite de Mexico, San Jose Purua, Iztapan, Taxco, Acapulco (4 jours complets), etc... Couchers dans des hôtels de 1ère classe. Programme de visites complet, ... excursion en bateau dans la baie d'Acapulco, ... ballet mexicain, ... corrida ... randonnée de quelques jours à travers la campagne mexicaine, etc.... **$505**

OUEST CANADIEN 16 jours

VOYAGE DE LUXE. Départs les 2-23 juillet et 13 août. Aller en train, retour en avion (jet ou train si désiré). Le premier départ coincide avec le Stampede de Calgary. Accommodations de 1ère classe sur le train, couchers et séjours dans les meilleurs hôtels: Banff Springs Hotel (3 jours complets), Jasper Park Lodge (2 jours complets), Château Lac Louise, etc. Visite complète des Rocheuses... Banff (3 jours complets)... Jasper... Columbia Icefield, Lac Louise, Emerald Lake Valley. Visite de Vancouver. Victoria. Croisière de Victoria à Seattle... Visite de Seattle, etc. **$525**

BANFF SPRINGS HOTEL

LES ANTILLES

VOYAGE DE 16 JOURS, 3 départs: les 3-24 juillet, 14 août. Le prix comprend le passage par avion, hôtels de 1ère classe, transferts, visites et la majorité des repas. 2 jours sont passés aux Bermudes, 3 jours à Antigua, 3 jours à la Guadeloupe, 5 jours à la Barbade, 3 jours en Martinique. **$485**

FLORIDE 14 jours

PAR AUTOBUS DE LUXE — Départ les: 6 - 20 - 27 juin, 4 - 18 juillet, 1-15 août. Le prix comprend: Passage aller-retour par autobus de luxe, 13 nuits d'hôtel dont 7 au nouveau motel Sues, directement sur l'océan à Miami Beach, déjeuner et souper à Miami Beach. **$192**

TOUR DE LA GASPESIE

Retour via le Nouveau-Brunswick et la Côte Nord, VOYAGE DE 8 JOURS. Départs: les 3-10-17-24 juillet et 7 août. Le prix comprend le transport par autobus de luxe, les couchers, visites, taxes, pourboires et manipulation des bagages. 6 repas inclus. **$130**

GASPESIE — SAGUENAY

Tour de la Gaspésie se terminant par une magnifique croisière à bord de l'un des bateaux de la Canada Steamship.
ITINERAIRE "A". Tour de la Gaspesie et retour de St-Siméon à Montréal en croisière. Départ les 10-17 juillet et 7 août. **$149**
ITINERAIRE "B". Tour de la Gaspésie et croisière de St-Siméon jusqu'au Lac St-Jean et retour à Montréal. Départ les 3-10 et 24 juillet. **$169**

ETATS-UNIS 8 jours

Choix de 2 itineraires: ITINERAIRE "A". Départ les 3-10-24 juillet et 7 août. Trajet: Montreal-Boston (passant par les Montagnes Blanches) Cape Cod jusqu'à Provincetown, Providence, Atlantic City (2 jours), New York et son expo (2 jours). Lake George, Montréal.
ITINERAIRE "B". Départ les 17-31 juillet et 14 août. Itinéraire: Montréal, Lake George, Albany, Washington (2 jours), Atlantic City (2 jours), New York et son Expo (2 jours), Montréal. **$145**

PROVINCES MARITIMES

VOYAGE DE 12 JOURS par autobus de luxe. Départ les 5 - 12 - 19 juillet; 2 - 16 août. **$254.95**

Le ROYAUME du SAGUENAY

9 repas inclus. Départs les 5-11-19-26 juillet, 1-9-16-22 août.. VOYAGE DE 5 JOURS par autobus de luxe. **$98.95**

CHUTES NIAGARA et MILLE-ILES

VOYAGE DE 5 JOURS. Départ les 5 - 12 - 19 - 26 juillet et 2 - 9 - 16 - 23 août. **$94.95**

CALIFORNIE

Voyage par autobus de luxe, 23 JOURS. Départ: les 3 - 31 juillet, 2 octobre. **$380**

DEMANDEZ NOS DEPLIANTS SUR CES VOYAGES

Agence de voyages
Ville-Marie
5135 ST-DENIS — Mtl — Tél.: 276-2694
Bureaux ouverts de 9.00 a.m. à 9.00 p.m., lundi à vendredi
Samedi 10.00 a.m. à 5.00 p.m.

VOYAGES

VOYAGE SPÉCIAL AVEC GUIDE AUTOUR DU MONDE
40 JOURS — 9 PAYS

Cette excursion du Canadien Pacifique comprend 8 jours au Japon, 5 à Hong-Kong, 8 en Inde et des séjours plus courts en Thaïlande, en Malaisie, au Ceylan, au Népal, en Egypte et en Italie.

Le prix du voyage inclut transport terrestre (train, autocar ou limousine), hôtels de première classe ou de luxe, services d'un guide, tous les repas et pourboires: $1,460, plus le billet d'avion.

Départs — Les 1er septembre et 27 octobre, de Vancouver. Vous volez en Superjet DC-8, sans escale, vers Tokyo, première ville à l'itinéraire.

Renseignez-vous sur notre mode de paiements différés.

Réservez maintenant. Pour des renseignements détaillés, postez ce bon ou consultez votre agent de voyages ou le Canadien Pacifique.

EXPEDIEZ *Canadien Pacifique*
TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS
HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

POSTEZ-LE AUJOURD'HUI
Canadian Pacific Airlines, 10
Gare Windsor, Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir le dépliant gratuit sur l'excursion autour du monde (IT/PWT/1)
NOM .....
ADRESSE .....
AGENT DE VOYAGES .....

Pas besoin de payer cher pour voyager

"Je pars en VACANCES par Greyhound"

Il en coûte bien moins cher que vous ne pensez pour passer de merveilleuses vacances en toute liberté. Descendez où vous voulez... séjournez aussi longtemps qu'il vous plait... repartez quand le coeur vous le dit!

VOYAGES EN TOUS LIEUX

Renseignez-vous davantage: voyez ce que Greyhound vous réserve pour vos vacances. Le prix comprend voyage aller-retour, visites touristiques, hôtels. Par exemple:

☐ **EXPO DE NEW YORK**
5 jours $76.55
A New York par l'exclusif Scenicruiser, hôtel de première classe, entrée à l'Expo, visite spéciale de New York et de l'Expo et autres.

☐ **LA VIRGINIE COLONIALE**
6 jours $110.90
Le Lexington historique, le Williamsburg pittoresque, Jamestown, Yorktown, Washington!

☐ **PERIPLE DE LA FLORIDE**
13 jours $192.45
Marineland, St. Augustine, Silversprings, Miami Beach, Cypress Gardens, etc.

☐ **GREAT SMOKIES**
8 jours $163.35
Pays de légendes et d'une grandiose beauté. Belles dentelles et tapis. Artisanat des montagnes.

☐ **ATLANTIC CITY**
7 jours $104.70
Fameuse plage sablonneuse où vous coulerez des vacances inoubliables.

VOYAGES GUIDES

Vous pouvez voyager avec un groupe sympathique dans votre autobus "privé". Le prix comprend le voyage, hôtels, visites, guide experimente, extras. — Ajouter tarif aller-retour selon votre point de départ. Par exemple:

☐ **LE VIEUX MEXIQUE** $194.95
12 jours, guide à partir de San Antonio.

☐ **NOUVELLE-ANGLETERRE** $169.95
7 jours, guide à partir d'Albany, N.Y.

☐ **COLORADO** $159.95
8 jours, guide à partir de Chicago.

☐ **LES MONTAGNES NOIRES** $182.50
7 jours, guide à partir de Chicago.

Tous les tarifs sont par personne, chambre d'hôtel à lit double ou lits jumeaux. Prix sujets à changements et au change américain.

DÉCOUPEZ ET ADRESSEZ AU
BUREAU DE VOYAGE GREYHOUND
1188 ouest, boul. DORCHESTER
Tél. UN. 6-8461

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
PROVINCE .....
TELEPHONE .....

PRENEZ LE GREYHOUND
...et laissez-nous les ennuis de la route!
Seul Greyhound vous conduit et vous guide à l'expo.

DÉCOUPEZ ET ADRESSEZ AU BUREAU DE VOYAGE GREYHOUND

CROISIERES "SUN-WAY" DE 7 JOURS
à Nassau dans les Bahamas sur le nouvel s.s. OCEANIC

39,241 TONNEAUX
★
C'est le plus gros bateau jamais construit exclusivement en vue de croisière toute l'année
★
le premier "Magrodome" du monde, toit enverre coulissant, recouvre la plus grande piscine flottante et en permet l'usage par tous les temps
★
quatre orchestres, artistes de grande réputation
★
une des plus grandes salles à manger flottantes climatisation à réglage individuel
★
le bateau est votre hôtel durant 2 jours et une nuit à Nassau
★
arrêts permis sans frais supplementaires
★
$190 et plus
Départ de New York chaque samedi
Prix minimums sujets à disponibilité

HOME LINES
RESERVEZ CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE
HOME LINES
1245 ouest, rue Sherbrooke, Montréal

L'ONTARIO
Canada
est accueillante, bien connue, différente et proche

Découvrez les joies de vacances qui vous attendent en Ontario, cette année.

Demandez notre brochurette gratuite (52 pages en couleur)

Province d'Ontario, ministère du Tourisme et de l'Information, Edifices du Parlement, Salle 2033, Toronto 2, Ontario.
Veuillez m'envoyer un exemplaire gratuit de la brochurette de renseignements sur les voyages en Ontario.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
Zip Code .....

Les annonces touristiques du Québec à l'honneur

Les annonces touristiques du Québec viennent encore d'être l'objet d'une marque d'appréciation qui mérite d'être notée. Cette fois, c'est à la réunion annuelle de la "Pacific Air Travel Association" qui a eu lieu récemment à Séoul, capitale de la Corée du Sud.

La "Pacific Air Travel Association", connue sous le sigle P.A.T.A., groupe les compagnies d'aviation qui, comme son nom l'indique, survolent le Pacifique et desservent les pays, archipels et continents que baigne cet océan. Les représentants des compagnies qui font partie de cette association se réunissent périodiquement tantôt dans un pays, tantôt dans un autre, pour étudier leurs problèmes comme tarifs, horaires, questions techniques, etc., échanger des opinions, partager les fruits de leur expérience et chercher les meilleurs moyens de promouvoir le tourisme dans la vaste région du Pacifique. C'est l'équivalent régional de l'"International Air Transport Association" (I.A.T.A.).

A la réunion de Séoul, des specialistes américains de la mise en marché ont présenté aux congressistes une série de diapositives portante sur les campagnes d'annonces touristiques qui leur semblaient les plus dignes de mention à travers le monde. Or, les seuls messages publicitaires canadiens présentés à cette occasion ont été ceux de "la belle Province".

"Cette nouvelle ne peut que nous réjouir, a déclaré l'honorable Gérard Cournoyer, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Nous obtenons une fois de plus la confirmation désintéressée des nombreuses opinions qui ont été exprimées quant à l'excellence des campagnes publicitaires du Québec, de leur tenue typographique et de leur allure professionnelle." Monsieur Cournoyer a rappelé qu'il y a quelques mois, certaines annonces du Québec avaient fait l'objet d'un exposé de même nature lors du congrès annuel de L'"International Union of Official Travel Organizations", tenue à Dublin, en Irlande.

HAMPTON BEACH

MARILYN & MONTREAL HOTEL
"Votre foyer hors de chez vous"
17 et 19 rue "I" — Tél. 926-2456
A 200 verges de la plage et des attractions $44.50 et plus par personne par semaine y compris repas (cuisine bourgeoise). Dépliant en couleur sur demande. Suggérons de réserver tôt vos places.
MOTEL COVE 285 Boul. North Shore
38 unités modernes accommodent 1 à 8 personnes. Coffee shop. La plus grande piscine sur la plage (eau douce). TV dans chaque chambre, toutes chauffées, $10-$14 per couple par jour. Ouvert de mai à novembre. Tél. 926-2962.
A. J. LABONTE, prop-gérant
HAMPTON BEACH, N.H.

Les ruines de l'abbaye de Wenlock, dans le Shropshire, en Angleterre

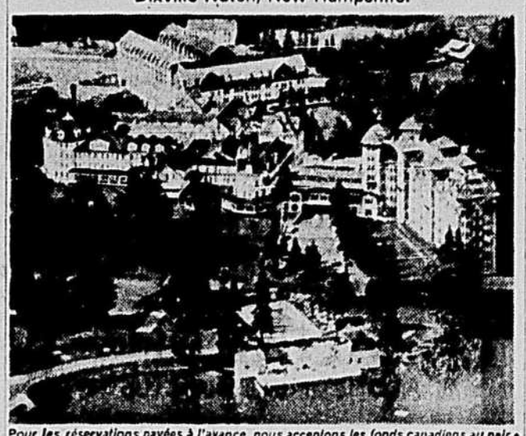
La fondation de l'abbaye remonte au septième siècle. Le monastère appartenait à une communauté de religieuses. Depuis quatre siècles, il ne reste que des ruines. Malgré l'usure du temps, le majestueux édifice conserve encore des coins intacts. La vieille église anglo-saxonne et la maison canoniale normande conservent encore leurs proportions. La verdure et les fleurs, qui percent à travers les murs lézardés, en enjolivent l'aspect.

NEW HAMPSHIRE

Maintenant à votre porte grâce à la nouvelle autoroute

La plus nouvelle autoroute du Québec vous mène tout droit vers le plus merveilleux centre de villégiature de la Nouvelle-Angleterre... THE BALSAMS! Situées moins de 3 heures de Montréal, les Montagnes Blanches du New Hampshire vous offrent un site grandiose pour des vacances de luxe sur un vaste domaine de 5,000 acres. Pour vos vacances d'été, vous ne sauriez trouver mieux que THE BALSAMS... vous jouirez des eaux limpides des lacs et des cours d'eau... d'une piscine chauffée... un parcours de golf Donald Ross de 18 trous... des courts de tennis. Vous vous délecterez d'une authentique cuisine continentale et de délicieux buffets servis au bord de la piscine. **La danse, le cinéma et les divertissements de toutes sortes que l'on vous offre chaque jour, vous assure une atmosphère de joie et de gaieté.**

THE Balsams
Dixville Notch, New Hampshire.



Pour les réservations payées à l'avance, nous acceptons les fonds canadiens au pair • Sur demande, une limousine vous amènera de votre porte à l'hôtel et retour • Nous sommes en mesure d'accueillir les groupes et les congrès • Renseignez-vous à ce sujet.

Consultez votre agent de voyages ou téléphonez à Joyce B. Clarke Assoc. Inc.—**866-3391**

Brochure descriptive aussi disponible au Centre de Renseignements du New Hampshire, Hôtel Laurentien.

HAMPTON BEACH

OCEAN HOUSE
Au bord de la mer. Eaux chaude et froide courantes dans chaque chambre. Spacieuses vérandas surplombant la plage et le kiosque de fanfare. Près du Casino, des églises, restaurants, tarifs raisonnables. Plan européen.
MODERNE — COMMODE CONFORTABLE
Demandez la brochurette
HAMPTON BEACH, N.H.

HOTEL SPRINGFIELD et Appartements
EN BORDURE DE L'OCEAN
89 Boulevard Ocean
Face à la MEILLEURE section de plage pour la natation et près de toutes les activités. 32 chambres modernes et 2 appartements menagers, la plupart avec vue sur l'océan. Vivoir avec TV en couleur et foyer. Stationnement en face.
Aussi Motel Sand — 38 unités
Tél. 603-926-2431
M. et Mme Francis Jacques
Tél. 603-926-5305
Nous parlons le français
Hampton Beach I, N.H.

Vos vacances seront telles qu'elles devraient être au
NOUVEAU
HAMPTON BEACH!

Vous constaterez le nouvel aspect d'Hampton Beach tout le long des 3 milles de la Promenade parsemée d'excellents restaurants, magasins de cadeaux-souvenirs et de nouveaux endroits d'amusement. Des plages sablonneuses sûres vous invitent à vous ébattre dans le ressac ou à prendre des bains de soleil, tout en écoutant des concerts de fanfare, durant l'après-midi. Allez pêcher, canoter ou "juger" un concours de beauté.
Les amusements nocturnes comprennent la danse, les soirées d'amateurs, des numéros offerts par de nouvelles vedettes, des concerts, récitals et feux d'artifice.
Cette région célèbre depuis 65 ans est idéale pour fins de semaine paisibles ou vacances repasantes pour toute la famille. Ecrivez aujourd'hui, demandez le dépliant gratuit et des renseignements sur les vacances.
CHAMBER OF COMMERCE, 85 Ocean Blvd, Hampton Beach, N.H. "au bord de l'Atlantique bleu"

Des hôtesses de l'air polyglottes sur le CP

Les deux langues officielles du Canada sont à l'honneur sur les avions du Canadien Pacifique sur la route transcontinentale comme sur les routes internationales. De fait, il y a longtemps que CPA a franchi la barrière du langage.

C'est en 1949, alors que CPA inaugura sa première ligne internationale à travers le Pacifique que pour la première fois on engagea des hôtesses dont quelques-unes venaient de divers pays étrangers. Les hôtesses de CPA se recrutent maintenant dans une quinzaine de pays desservis par la compagnie.

De gentilles senoritas aux yeux noirs d'Espagne et du Portugal volent à bord des avions qui relient Toronto et Montréal à Lisbonne, Madrid et Rome; des Espagnoles, des Mexicaines et des Sud-Américaines apportent leur charme aux vols qui relient Vancouver, Toronto et Montréal au Mexique, au Pérou, au Chili et à l'Argentine.

De jolies et exotiques Chinoises et Japonaises sont retenues pour les vols entre Vancouver, Tokyo et Hong-Kong. Sur les vols entre Vancouver et Amsterdam, votre hôtesse sera originaire de Hollande, Allemagne, France, Belgique, Suède et autres pays d'Europe.

Se trouveront aussi parmi toutes ces hôtesses des jeunes Canadiennes françaises reconnues pour leurs aptitudes linguistiques.

Il n'y a pas que la langue qui compte dans le choix d'une hôtesse. On accorde aussi une grande importance aux connaissances du pays desservi et de ses coutumes nationales. Par exemple, une jeune fille venant des antipodes saura parfaitement bien qu'elle ne doit pas éveiller un Australien avec une tasse de café, mais bien une tasse de thé.

Les Canadiens, qu'ils soient de langue française ou anglaise, sont également certains d'être servis à la canadienne lorsqu'ils voyagent entre Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver. Sur chaque vol, il y a au moins un membre du personnel de bord parlant les deux langues officielles du Canada.

Le service raffiné qui caractérise les vols Canadien Pacifique de même que le confort et la vitesse des jets DC-8 de CPA contribuent à maintenir la renommée internationale de la plus grande entreprise de transport du monde.

● La compagnie aérienne Olympic Airways a inauguré, à partir du 1er avril, deux nouveaux vols de nuit touristiques, l'un entre Athènes et Londres via Corfou, et l'autre entre Athènes et Francfort via Zurich. Ces vols, qui ne constituent pas des vols réguliers, auront lieu une fois par semaine. L'itinéraire Rhodes-Tel-Aviv-Rhodes sera repris à partir du 23 avril. Celui-ci avait considérablement desservi le mouvement touristique de la saison estivale de l'année dernière.

Lucien "Frenchie" Jarraud *vous invite à* VISITER
PARIS
LE 14 JUILLET
ET
L'EUROPE
AIR FRANCE

Départ le 12 juillet pour 3 semaines à travers la France, l'Italie et la Suisse. Demandez nos dépliants illustrés pour nos voyages AUTOUR DU MONDE et nos excursions de vacances AUX ANTILLES et au MEXIQUE.

LES PLUS BEAUX VOYAGES AUX MEILLEURS PRIX

VOYAGES
TRAVELAIDE Ltée
1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Mezzanine Edifice carré Dominion **UN. 1-7272**
OUVERT LE SOIR, LE SAMEDI JUSQU'A 4 HRES

VACANCES VOYAGES

Césarée, une ville au coeur de l'Histoire

Que Césarée revive n'est pas un miracle. Qu'elle soit, sur la côte méditerranéenne, à mi-chemin entre Tel Aviv et Haifa, la place idéale où l'homme épris de culture, de musique, de soleil ou de sport pourra bientôt sans heurts passer de la pêche au golf, de l'équitation à l'archéologie, de la musique à la détente dans un cadre enchanteur, ce n'est pas un miracle en face de l'histoire même, si mouvementée de son existence.

Quand le kibboutz Sdoth-Yam, petit village de pêcheurs et d'agriculteurs, choisit en 1937 de s'installer au sud d'un antique rempart romain, ce n'était qu'animé d'une seule préoccupation: planter, irriguer, fertiliser la terre, treize années passèrent ainsi quand soudain, un jour de 51, au cours de l'épierrage d'un champ, une statue apparut deux fois et demie grandeur nature d'un personnage en toge en porphyre rouge d'Egypte, assis sur un trône en porphyre gris . . .

Fouilles systématiques

Alors commencèrent des fouilles systématiques dirigées par les plus hautes compétences. Le département des Antiquités de l'Etat d'Israël, celui de la préservation des sites historiques établirent un vaste programme de recherches. Successivement, une mission archéologique italienne mit à jour un théâtre romain, et dans la même année 60, un ingénieur américain, Edwin Link, utilisa son bateau personnel adapté pour l'investigation sous-marine et entreprit l'exploration de l'ancien port d'Hérode englouti sous les sables. Puis, on découvrit un amphithéâtre, un hippodrome ; l'aqueduc romain qui alimentait les citernes de la ville avec les eaux du Carmel apparut dans un parfait état de conservation. Surgirent le mur romain, l'enceinte des Croisés, un édifice byzantin construit presque entièrement de fragments architecturaux ayant appartenus à un autre ensemble de provenance étrangère, et qui recelait, dans ce qui fut sa cour, une statue de marbre aux mêmes proportions que celles de la statue précédente. Au fur et à mesure que se poursuivirent les fouilles, les fondations retrouvées des synagogues et des églises permirent de remonter l'histoire de la ville.

Il y a 24 siècles

Il y a 24 siècles, l'un des deux rois phéniciens de Sidon fonda un petit port qu'il appela la "Tour de Straton". Conquis en l'an 90 av. J.C. par le roi asmonéen Alexandre Jannée, la prise de Jérusalem le fit bientôt passer en 64 av. J.C. sous l'hégémonie romaine.

C'est Hérode le Grand qui, en 13 av. J.C. entreprit la construction d'une ville et d'un vaste port à l'endroit même de la Tour de Straton, et en l'honneur d'Auguste César, la nomma Césarée.

Hérode fit construire un môle de 200 pieds pour abriter le port artificiel des palais de marbre, un temple dédié à Auguste, un théâtre, un amphithéâtre qui, d'après l'historien Josephus Flavius, pouvait se comparer au Colisée de Rome ; enfin un hippodrome où 20,000 spectateurs pouvaient s'entasser.

Pendant toute la domination romaine, Césarée fut un centre de culture intense, et joua au quatrième et dans la première moitié du cinquième siècle, jusqu'en 451, un rôle de premier plan dans le développement de la nouvelle chrétienté.

De la domination romaine à la conquête arabe

A partir de 640 la domination romaine vacille sous la conquête arabe. Lentement le port dépérit et la ville décline. 1101 : Baudouin 1er, roi de Jérusalem s'empare de la ville. 1187: les Sarrazins l'occupent et, en l'espace de 40 ans, elle change cinq fois de mains, reintégrant la domination chrétienne en 1228. En 1251, saint Louis la fait fortifier, et la ville médiévale se tient en face du port, près de ces fortifications où les vestiges des châteaux des Croisés sont encore visibles.

1291 : les fortifications tombent sous les assauts du sultan El Achraf. Il détruit la ville dans sa totalité, et Césarée disparait de la carte . . . On sait qu'au 19e siècle, une colonie de Musulmans chassés de Bosnie par le départ des Turcs, essaie de s'y installer, utilise les ruines de l'ancienne ville et en exporte les belles pierres à Jaffa et à Acre par la voie maritime; mais ce n'est qu'un campement.

Découverte unique en archéologie

Aujourd'hui le sol de Césarée est jonché de chapitaux, de frontons, de frises, de poteries anciennes ; les mosaïques byzantines côtoient les motifs des restes romains retrouvés. Découverte unique en archéologie: une pierre portant gravé le nom de Ponce Pilate, gouverneur romain de la Judée au temps de la Crucification. On a pu retracé le plan des villes successives.

En sortant du port, à droite, une route qui suit la côte, conduit au kibboutz Sdoth Yam (les champs de la mer) où se trouve un musée plein de statuettes, de verrerie et d'antiquités découvertes dans les environs. Le kibboutz est comme une charnière qui unirait le passé à l'avenir.

Le port des Phéniciens et des Romains, se prépare après quelques aménagements, à recevoir les yachts et les bateaux de plaisance. Paradis des plongeurs sous-marins, il recèle des trésors plus précieux que les poissons qu'on y pêche : des amphores, des pièces de monnaie, des statues tronquées, des poteries. Le théâtre antique rassemble à nouveau les foules, devient un lieu exceptionnel pour le Festival annuel de Musique et d'art dramatique; de grands artistes y jouèrent tels que Pablo Casals, Rudolf Serkin, Isaac Stern, Léonard Rose, Eugène Istomine.

Un nouveau centre touristique est en train de s'édifier sur la côte méditerranéenne : un golf de 18 trous a été réalisé, avec fairway d'entrainement; un hôtel de luxe a été construit, des piscines, des villas, des motels. Mais Césarée ne sera pas seulement une station de luxe. De nombreuses réalisations auxquelles est liée la plage sud sont en cours. Ainsi, le kibboutz voisin Sdoth Yam a déjà créé un village de vacances, et nous préparons un centre de camping. Césarée sera aussi une plage sportive : il y aura un centre de yachting; on pratiquera la natation, bien sûr, la pêche sous-marine, le ski nautique, la voile. On pourra faire du cheval sur les dunes, disputer des matchs de tennis et, évidemment, jouer au golf. Le slogan de Césarée, ce sera : Sport, Détente, Culture.

A Athènes, on pense aux voitures des touristes

A la suite d'une décision de la préfecture de police d'Athènes l'on procédera à la création d'endroits spéciaux destinés au stationnement des voitures des touristes étrangers dans certains secteurs de plusieurs rues centrales de la capitale.

Cette mesure est destinée à faciliter la circulation des touristes étrangers voyageant en voiture. Seront considérées comme automobiles touristiques toutes celles qui porteront une plaque d'immatriculation étrangère et la marque spéciale apposée par le service de police préposé à la circulation. Par ailleurs la sous-direction du service de la circulation procédera à la mise en place d'écriteaux portant des indications en grec, en français, et en anglais afin de faciliter les étrangers.

La mise en place de ces écriteaux sera notifiée au Touring Club Hellénique, aux diverses agences de tourisme ainsi qu'à l'Office National du Tourisme. Le stationnement d'autres voitures dans les endroits en question sera interdit. Cette mesure entrera en vigueur dès la mise en place des écriteaux-indicateurs. Toute contravention entrainera des sanctions conformément aux prescriptions du code routier.

422 hôtels à Athènes

D'après les services de renseignement de la Société américaine d'agents de voyage, on compte 422 hôtels dans la région métropolitaine d'Athènes, en Grèce.

Châteaux et forteresses en Tchécoslovaquie

Sise au coeur même de l'Europe, la Tchécoslovaquie a joué un rôle significatif dans les affaires socio-culturelles de ce continent longtemps même avant de devenir une nation.

Maintes reliques architecturales, soit quelque 2,500 châteaux et forteresses, nombre de villes à quartiers véritablement historiques, un éventail impressionnant de trésors ecclésiastiques, de nombreux exemples d'activités folkloriques dans plusieurs domaines comme la peinture et la sculpture, ainsi que des arts et métiers sont autant de facteurs mariant le passé au présent.

Il ne suffit pas toutefois d'admirer les trésors attestant de la grandeur ancienne d'une nation : il faut également s'en occuper de façon intelligente, comme on le fait sur une haute échelle en Tchécoslovaquie.

La tâche de préserver l'héritage culturel d'un pays et d'en faire partie intégrante de sa vie contemporaine n'est pas mince. C'est pourquoi, en Tchécoslovaquie, on a d'abord concentré ses efforts sur la préservation des monuments artistiques et historiques demeurés habitables et habités jusqu'à ce jour, qu'il s'agisse d'immeubles seuls ou groupés en unités urbaines.

Un tel travail est financé par l'Etat. Plusieurs des noyaux de villes historiques, y compris celles de Prague et de Bratislava, ont été d'abord homologués comme tels. On a vu à leur préservation puis à leur redonner leur condition d'antan.

Il existe aussi des immeubles s'inspirant des données architecturales du terroir et qui, plus que tous autres, sont sujets à détérioration et à modernisation outrancière parfois.

Dans ce cas-ci également, on vise à conserver les constructions les plus représentatives et les plus importantes du genre, ce qui s'étend parfois à des villages entiers.

Des châteaux et forteresses, qui ne remplissent plus depuis longtemps leur fonction primordiale, font l'objet d'une préservation constituant un témoignage du progrès historique de la société.

La mesure s'applique tant à l'humble castel fortifié de la basse noblesse d'antan qu'aux vastes châteaux et somptueuses résidences, lesquels font l'objet d'une attention soutenue de l'Institut tchèque de préservation des reliques historiques.

Plusieurs de ces châteaux et résidences comptent parmi la fine fleur d'Europe. Par exemple, ceux de Cesky Krumlov, de Hluboka, de Cesky Sternbeck, de Buchlovice (en Moravie) et de Cerveny Kamen (en Slovaquie) sont complètement meublés et servent de documentation au mode de vie féodal.

Parmi d'autres reliques culturelles de Tchécoslovaquie faisant l'objet de soins particuliers de l'Etat, on note les objets ecclésiastiques. Parmi eux, notons l'ancien monastère Strahov de Prague, transformé en Musée de la littérature tchèque, l'église de Saint-Nicolas le Mineur de Prague à style baroque, transformée du tout au tout. A Levoca, on a non seulement conservé mais également restauré fidèlement l'autel principal de Maitre Paul, agissant ainsi en d'autres lieux de pèlerinages célèbres tels que Svaty Kopecek (près d'Olomouc) et l'église moniale de Rajhrad.

On porte aussi une attention toute particulière aux sculptures, tableaux et autres produits de différents métiers dans des églises et monastères, des squares et des places publiques diverses. Les méthodes techniques les plus avancées sont employées pour la restauration et l'entretien des reliques tchèques. La photographie à l'infrarouge employée pour pénétrer sous plusieurs couches de peinture de tableaux, donne parfois des résultats inespérés.

C'est ainsi qu'on a pu mettre à jour de véritables trésors artistiques lors de travaux sur des peintures murales d'art roman à la rotonde de Znojmo, découvrir aussi de précieuses murales dans l'église de Holubice, mettre à jour ainsi que restaurer des peintures murales au château de Karlstejn comme dans les galeries de l'ancien monastère d'Emmaus, à Prague.

La principale découverte en ces dernières années fut effectuée au château de Prague. Il s'agit d'un succès de grande importance, car on a retrouvé une imposante collection de tableaux qui, selon des historiens et des spécialistes en restauration, sont l'oeuvre de grands maitres célèbres tels que Rubens, Véronèse, le Titien, le Tintoret et Basano.

EN ITALIE CET ÉTÉ

Que ce soit dans les imposantes Dolomites, au bord des lacs romantiques d'Italie ou dans ses villes d'art, vous trouverez en Italie des vacances estivales ou d'automne dont le charme peuplera vos souvenirs pour le reste de votre vie. Sport, gaîté, détente ; magnifiques plages de la Riviera, des côtes d'Italie ou de ses lacs ; arts, opéra, théâtre en plein air, ballets, concerts ; et partout l'accueil souriant d'un peuple particulièrement bien disposé envers les canadiens. Préparez maintenant avec votre agence de voyages une visite en Italie cet été.

Réductions accordées aux touristes sur le chemin de fer et sur l'essence.

Informez-vous à l'

OFFICE NATIONAL ITALIEN DE TOURISME (E.N.I.T.)

3 Place Ville Marie, Montréal

68-2F

Devrait-on aller en Europe en paquebot Cunard quand on n'a que trois semaines?

Et comment donc! Les six jours que vous passerez à bord d'un luxueux paquebot de la Cunard seront la plus belle partie de vos vacances! Pensez à la piscine, aux repas fins, aux promenades sur le pont, aux mille et un divertissements de la vie de bord! Voyager par Cunard, c'est doubler le plaisir du voyage. Réservez tôt.

CARINTHIA
CARMANIA
FRANCONIA

Ces trois luxueux paquebots vous offrent plus de départs hebdomadaires de Montréal et de Québec que n'importe quelle autre ligne transatlantique. Les ports d'escale en sont aussi plus nombreux: Cobh, Le Havre, Southampton, Liverpool, Greenock et Rotterdam.
Autres départs de New-York à bord des deux plus gros paquebots du monde: le Queen Mary et le Queen Elizabeth.

Consultez une agence de voyage. Payez plus tard si vous le désirez.

Doublez le plaisir du voyage!

Voyagez par CUNARD

Siège social: 465, rue Saint-Jean, Montréal • Succursale: Hôtel Reine Elizabeth, 940 ouest, boul. Dorchester, Montréal, 846-5651. (Ouvert le samedi matin)

Renseignements et service gratuits
MONDIAL AVIOMAR
BUREAU AUTORISÉ CR. 4-7594
445, JEAN-TALON OUEST

AGENT AUTORISE
RENSEIGNEMENTS et SERVICE GRATUITS
Alfred GAGLIARDI
6900, ST-DENIS
CR. 1-6900

AGENCE DE VOYAGES
VM Ville-Marie
5135, rue ST-DENIS — Tél. 276-2694

VOYAGES
TRAVELAIDE LTEE
1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE — 861-7272

VOYAGES

VOYAGES HONE
LE TOUR CLASSIQUE DE L'EUROPE

Direction : M. R. Lescop du Collège Stanislas

1re excursion de 21 jours
Du 13 juillet au 3 août
NEW YORK et la FOIRE MONDIALE
PORTUGAL — PALMA
ESPAGNE — PARIS
$883.00

Après la féerie de la foire new-yorkaise ce sera la bonne, la merveilleuse Andalousie en autocar et quatre jours enchantés aux Baléares ; finalement Paris pour quatre jours. Presque tous les repas, visites, transferts, pourboires compris.

• • •

2e excursion de 21 jours
Du 2 au 23 août
PARIS — LA COTE D'AZUR — NAPLES
SORRENTE — CAPRI
AUTRICHE — SUISSE
$987.00

Trois jours à Paris, puis le train rapide jusqu'à Marseille ; la Riviera, avec visite à l'île de Bendor, en autocar; Gênes, Pise, Rome puis Naples et Capri avec sa Grotte d'Azur ; Florence, Venise en autocar; Verone, Innsbruck, Lucerne et retour à Paris en train.

Les deux excursions de 21 jours combinées: du 13 juillet au 23 août, 40 jours en Europe **$1,695.00**

AUTRES TOURS ACCOMPAGNES EN EUROPE A PARTIR DE **$502.00**

VOYAGES HONE TOURS
1460, avenue Union
Montréal 2 — 845-8221

UNE AUTO EST INDISPENSABLE EN EUROPE

Profitez des facilités les plus avantageuses D'ACHAT ou de LOCATION
RENAULT - SIMCA - CITROEN
FIAT - VOLVO - PEUGEOT
VOLKSWAGEN - PANHARD
TAUNUS

Choix dans toutes les marques européennes

Kilométrage illimité — Assurance et permis internationaux
Livraison dans toute l'Europe. Garantie de rachat en dollars
Réservations billets AVION — BATEAU

SERVICE EUROPEEN DE TOURISME AUTOMOBILE
1176, rue DRUMMOND — Tél. UN 1-0200 et UN 1-3906

CHOIX DE 9 DESTINATIONS POUR VOYAGES D'ETE ET D'AUTOMNE

25 voyages en groupe et dirigés à partir de Montréal. Nos prix en dollars CANADIENS comprennent tous les frais principaux de voyage et pourboires.

AGENCE de VOYAGE GINGRAS

1 EUROPE	5 pays : Belgique, Hollande, Suisse, Italie et France. 2 départs par avion : 15 juillet et 2 septembre.	21 JOURS	$950
2 PORTUGAL ESPAGNE ET MAROC	— Lisbonne et environs, Madrid et environs, l'Andalousie, Tanger et Palma (Majorque). — 3 départs par avion : 26 juillet, 8 septembre et 6 octobre.	21 JOURS	$725
3 TERRE SAINTE ET PROCHE-ORIENT	— 7 pays : France, Grèce, Egypte, Liban, Jordanie, Israël et Turquie. — départ par avion le 14 octobre.	21 JOURS	$1,225
4 ANTILLES	— 5 îles : Antigua, Guadeloupe, Martinique, Barbade et Trinidad. Extension à Porto Rico, St-Thomas ou Bermudes. — 2 départs par avion : 10 juillet et 30 octobre.	16 JOURS	$550
5 MEXIQUE	— Mexico, Taxco, et Acapulco, plus 1 semaine dans les endroits typiques. — 4 départs par avion : 2 juillet, 6 août, 8 octobre et 5 novembre.	16 JOURS	$535
6 OUEST CANADIEN	— a) par avion et autocar. 2 départs : 3 et 31 juillet. — b) par train et 5 voyages de 16 jours : 25 juin, 2, 23 et 26 juillet et 13 août. b) 2 voyages de 21 jours : 11 juillet et 1 août.	16 JOURS	$575 $335* $635*
7 MARITIMES	— Les provinces de l'Est du Canada, par train et autocar. 1 seul départ : 5 août.	12 JOURS	$355*
8 MADERE, CANARIES ET MAROC	— Les îles du sud de l'Europe et une semaine complète au Maroc. — départ par avion le 3 novembre.	21 JOURS	$795
9 TOUR DU MONDE	— 8 pays : Japon, Hong-Kong, Thaïlande, Ceylan, Malaisie, Indes, Népal et Egypte. — 2 départs par avion : 1 septembre et 27 octobre.	40 JOURS	$2,834

*Prix minimum

REPRÉSENTANT de la LIAISON FRANÇAISE à MONTRÉAL

AGENCE DE VOYAGE GINGRAS

Renseignements & dépliants sur demande
1966, Boul. GRAHAM, MONTREAL (36) 735-2702

VACANCES EUROPÉENNES avec CITROËN

La favorite en Europe, c'est la Citroën! Quels que soient vos besoins : 2 CV, AMI 6, ID 19 ou DS 19, il y a pour vous une Citroën neuve "sur mesures". Achetez-la ici, avant de partir, sans payer de droits de douanes, pour livraison n'importe où en Europe. Vous pourrez, si vous le désirez, la rapatrier au Canada après votre séjour, ou bien nous la revendre. Dans ce cas, nous vous garantissons avant votre départ un prix ferme de rachat, ce qui revient à dire que vous ne payez que pour le temps de son utilisation. Nous nous occupons de tout le reste: permis international — immatriculation — assurance — livraison — rapatriement — rachat, etc. . .

CITROËN
CANADA LIMITÉE
4,000 CONCESSIONNAIRES EN EUROPE
VENTE, SERVICE, PIÈCES DANS LE MONDE ENTIER.

Consultez votre agence de voyage, ou postez ce coupon dès aujourd'hui.

CITROËN CANADA LIMITÉE,
Service Outre-Mer
4010 ouest, Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
tél.: 937-7411

Veuillez me renseigner, sans obligation de ma part, sur la livraison outremer d'une Citroën neuve directement de l'usine.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. ..... TÉL. .....

Maintenant, les Suisses atteignent le coeur même de l'Europe trois fois par semaine sans escale de Montréal

Maintenant vous pourrez prendre un jet sans escale, de Montréal à Zurich, les jeudis aussi bien que les mardis et les samedis.

Ou bien au départ de New York direct pour Genève ou sans escale pour Zurich tous les jours de la semaine.

Aucune autre ligne aérienne ne vous offre un service aussi fréquent vers le coeur même de l'Europe. La Suisse n'est qu'à quelques minutes en jet de toutes les grandes villes de l'Europe. C'est le point de départ idéal pour vos vacances européennes ou votre voyage d'affaires. (Le tourisme est l'industrie principale du pays.)

Et Swissair offre, au départ de la Suisse, des correspondances vers 29 villes du continent, vols dont la régularité est comparable aux horaires des trains de banlieue. Si votre destination est au delà de la Suisse, et si vous faites escale à Zurich, vous n'aurez à payer aucun supplément. Mais si vous préférez demeurer sur place, les Suisses en seront ravis.

Le prix du voyage aller-retour de Montréal à Zurich est de $388.* Téléphonez à votre agent de voyage, ou bien adressez-vous directement à Swissair, Edifice Birks, 620 rue Cathcart, Montréal. Tél: 866-7901.

SWISSAIR

*Tarif-excursion économique de 21 jours valable de lundi à jeudi.

économie & finance — LA PRESSE

M. Gordon souligne l'aspect contraignant des investissements étrangers au Canada

Les déficits commerciaux du Canada et des USA ne sont pas de même nature

Dans un discours prononcé devant l'American Assembly Bellemont Manor, le ministre des finances du Canada, M. Walter L. Gordon a souligné les implications économiques sous-jacentes aux liaisons étroites que l'histoire et la géographie ont créées entre le Canada et les Etats-Unis.

Ce discours, qui est presque passé inaperçu, revêt une importance particulière dans le climat protectionniste actuel qui se dégage de la politique commerciale américaine. Il permet également de comprendre le point de vue que le Canada doit faire valoir dans les négociations du Kennedy Round.

Après avoir rappelé que les Etats-Unis ont investi pour près de $20 milliards au Canada, tout en faisant remarquer que leurs capitaux continuent de passer les frontières au rythme de $1 milliard par année, M. Gordon s'est dit d'avis qu'il est inévitable, dans ces conditions, que les relations entre les deux pays ne soient pas toujours faciles.

M. Gordon s'est ensuite attaché à décrire le point particulièrement litigieux qu'est celui des relations commerciales internationales.

"Au cours des dernières années, les Etats-Unis ont été surtout préoccupés par les déficits importants et, sans cesse, croissants, de leur balance des paiements internationaux", a-t-il dit. "Ce que vous ne semblez pas réaliser, c'est que le Canada est aussi aux prises avec des difficultés qui tiennent à sa balance des paiements, difficultés qui sont cependant d'un tout autre ordre que les vôtres. Aux Etats-Unis, le déficit est attribuable à de lourdes dépenses militaires outre-mer, au volumineux programme de l'aide à l'étranger et, surtout, aux nouveaux investissements à l'étranger".

Problème différent de balance des paiements

Par contre, a ajouté M. Gordon, "la balance des comptes courants des Etats-Unis montre un surplus substantiel. Au Canada, telle n'est pas la situation. Nos achats de biens et services à l'étranger ainsi que les intérêts et dividendes que nous servons aux étrangers sur leurs capitaux ont toujours excédé nos revenus. Seules de larges entrées de capitaux nous permettent de renflouer ces déficits".

"Au Canada, nous avons eu un certain succès, au cours des dernières années, dans notre tentative pour réduire le déficit au comptes courants. Il n'en reste pas moins que ce déficit était de l'ordre de $450 millions l'année dernière. Par contre, les Etats-Unis affichaient en 1964, un surplus de $7 milliards à ce poste.

Le coeur du problème commercial du Canada tient, sans contredit, à l'ampleur de son déficit commercial avec les Etats-Unis. Ce déficit oscillait récemment autour de $1 milliard par année; l'année dernière, il atteignait le chiffre de $1.6 milliards. Pour financer ce déficit, le Canada a fait appel à trois sources : un surplus commercial avec les autres pays qui fut de $1.2 milliards l'an dernier, de nouvelles ventes d'or aux Etats-Unis et des importations de capitaux".

Mais, a souligné M. Gordon, "le Canada ne considère pas cet état de choses comme satisfaisant".

Situation défavorable au Canada

Selon M. Gordon, "l'ampleur de ce déficit courant avec les Etats-Unis est inquiétant pour le Canada à plusieurs points de vue. Le Canada pourrait s'y prendre de deux façons pour remédier à cette situation. Il pourrait opposer plus d'obstacles aux importations en provenance des Etats-Unis ou mousser ses exportations vers ce pays. Au Canada, nous croyons, a-t-il dit, que la seconde solution est la plus sensée, non seulement pour l'économie canadienne mais également pour l'économie américaine. C'est pourquoi il nous faudra vendre beaucoup plus de biens manufacturés aux Etats-Unis, tout en continuant d'y expédier de plus en plus de matières premières et de produits semi-oeuvrés".

M. Gordon s'attacha par la suite à décrire les divers problèmes suscités par le fait que les secteurs-clés de l'économie canadienne sont contrôlés de l'étranger.

A son avis, la situation qui prévaut actuellement (près de 60 p. cent de l'industrie manufacturière canadienne est contrôlée de l'étranger) "est malsaine non seulement pour le Canada mais aussi pour les Etats-Unis".

Le contrôle par l'étranger est astreignant

M. Gordon ne manqua pas de souligner que le Canada avait profité des innovations introduites de l'extérieur. "Le Canada, a-t-il dit, va continuer de devoir faire appel à de substantielles tranches de capitaux à long terme pour assurer une exploitation intensive de ses ressources. C'est même inhérant au développement de son potentiel économique. Il n'en reste pas moins que le Canada devient de plus en plus soucieux de connaître la nature des entrées de capitaux et les liens de dépendance que ces capitaux ne manquent guère de susciter".

"Le fait que ces envois de capitaux se fassent preneurs d'actions, en majeure partie, et qu'il en résulte une part de réinvestissements à même les profits retenus permet au Canada de marquer un temps".

Mais, a ajouté M. Gordon, "ce type d'investissements directs menace de faire boule de neige et crée de sérieux problèmes au niveau politique. Si les profits retenus devaient être rapatriés suivant un rythme plus accentué, il pourrait en résulter un important drainage des réserves monétaires canadiennes. Par contre, quand ces surplus retenus sont réinvestis au Canada, l'opération doit nécessairement donner lieu à l'expansion des succursales d'entreprises étrangères ou, ce qui est plus grave, à l'acquisition de compagnies canadiennes qui sont établies ici depuis longtemps".

Quoi qu'il arrive, a dit M. Gordon, "suivant l'une ou l'autre de ces hypothèses, le réinvestissements des profits retenus ne peut que conduire à une accentuation du contrôle des entreprises canadiennes par l'étranger".

M. Gordon a rappelé que, peu avant 1920, la majorité des capitaux entrant au Canada prenaient le canal de l'investissement indirect. Il aurait été préférable, pour le Canada, que cette situation se fût perpetuée.

Puis, rappelant les conceptions des économistes classiques qui ne voyaient pas de frontières à l'expansion, M. Gordon devait souligner que les problèmes à résoudre sont actuellement d'un tout autre ordre.

"Il reste, a dit M. Gordon, que le monde dans lequel nous vivons n'est plus celui de ces théoriciens d'envergure. Il est indubitable que les facteurs de production, tel le capital, ont effectivement une nationalité".

Usine de fertilisants construite au coût de $23,000,000 au N.-B.

M. M. J. Boylen, président de Brunswick Mining and Smelting Corporation Limited, et Sir Sydney Barratt, président d'Electric Reduction Company of Canada, viennent de signer un accord pour la construction, au coût de $23,000,000, d'une usine de fertilisants chimiques au Nouveau-Brunswick. ERCO est le principal membre canadien du groupe de compagnies britanniques Albright & Wilson.

L'usine de la nouvelle compagnie, Brunswick Fertilizer Corporation Limited, sera érigé à Belledune, à la Baie des Chaleurs, et entrera en production au début de 1967. Des installations portuaires qui seront construites par le gouvernement fédéral permettront la livraison du produit final et l'arrivée des matières premières à l'année longue.

L'usine de Belledune disposera des grandes quantités de gaz de sulphure que l'on récupérera lors de la fabrication des concentrés de fer-plomb-zinc-cuivre produits par Brunswick Mining & Smelting ainsi que de l'acide sulfurique d'une quantité de plus de 850,000 tonnes par année. Ces composés chimiques seront transformés en fertilisants à base de phosphate. La production devrait atteindre 680,000 tonnes par année.

M. M. L. Boylen sera le président du conseil d'administration de Brunswick Fertilizer et M. E. R. Kinsley, le président de la compagnie. M. K. C. Irving, qui est vice-président de Brunswick Mining and Smelting, sera vice-président et directeur de la nouvelle société.

Brazilian Traction a subi en 64 des pertes moindres qu'en 63

Le rapport annuel de la Brazilian Traction, Light and Power Company, Limited indique une perte nette de $442,541 pour l'année 1964, soit trois cents par action. Lors de l'exercice précédent, la perte avait été de $1,234,012, ou sept cents par action.

Tout le rapport laisse entrevoir une tendance encourageante. Une baisse d'environ $10 millions dans les ventes de services publics, à $149,404,416, découle en grande partie du fléchissement du cours de change du cruzeiro brésilien. Cependant, cette réduction de la valeur au dollar a été plus que compensée par des diminutions des rectifications de change étranger, l'intérêt de la dette à long terme et une augmentation substantielle au poste du revenu d'autres sources. Les ventes d'électricité et de gaz ainsi que le nombre de téléphones en service sont tous légèrement plus élevés qu'au cours de l'exercice précédent tandis que le nombre des clients des filiales exploitantes, en se chiffrant à 3,458,224, accuse une hausse de presque 4 pour cent.

En raison de la disette d'eau, il a fallu rationner les ressources hydrauliques, si bien que les ventes d'électricité n'ont surpassé que de ½ pour cent celles de l'année précédente.

La dette à long terme, s'établissant à $88,377,684, a fléchi d'environ $13 millions.

Le bilan indique que la Banque du Brésil doit $8,254,346 à la Compagnie, mais depuis la fin de l'année financière, on déclare avoir reçu $4 millions de ce montant et il est à prévoir que le solde sera réglé incessamment.

Dans le rapport, qui est signé par le président M. J.G. Glassco, on lit que l'année écoulée a marqué un changement fondamental pour le Brésil. Les résultats de certaines importantes réformes se font déjà sentir et d'autres changements laissent entrevoir des améliorations prochaines. M. Glassco ajoute, cependant, que les problèmes auxquels le pays doit encore s'attaquer sont complexes et difficiles à résoudre et continuent de présenter un défi à l'ingéniosité et à la détermination du gouvernement.

On y lit également que les effets des diverses réformes ne se feront pleinement sentir qu'en 1965 dans les livres de la Compagnie; on conseille, toutefois, de lire le rapport des opérations de 1964 en tenant compte de la conduite du gouvernement révolutionnaire à ce jour.

La poussée d'inflation a ralenti. Les revenus du gouvernement se sont accrus et les dépenses du gouvernement ont été réduites de même que celles de diverses entreprises de l'Etat. Les subsides sur l'importation du pétrole, du blé et du papier-journal ont été discontinués.

Dans les conditions qui existaient sous le régime précédent, les apports de placements étrangers privés avaient virtuellement cessé. Depuis la mise en oeuvre de réformes par le nouveau gouvernement, l'aide internationale a progressé à un rythme impressionnant. L'aide du gouvernement des Etats-Unis a été substantielle en 1964 et d'autres subventions s'élevant à $450 millions seront accordées en 1965. On prévoit que d'autres institutions internationales et d'autres prêteurs privés avanceront une somme semblable en 1965 et une assistance accrue sera obtenue.

En vertu des décrets autorisant de nouveaux tarifs d'électricité, les compagnies exercent maintenant leur activité pour la première fois suivant le système du service au prix coûtant (service at cost), aux termes du Code de l'eau (Water Code) de 1934. Entre les révisions tarifaires périodiques prévues par les règlements, des tarifs plus élevés seront appliqués pour combler les augmentations de certains frais déterminés, comme par le passé.

Le rapport mentionne que l'établissement des nouveaux tarifs provisoires d'électricité est un fait important pour la Compagnie. On y ajoute que la compagnie de téléphone pourrait obtenir des tarifs plus satisfaisants.

Ralentissement des ventes au détail aux USA

WASHINGTON (AFP) — Les ventes au détail aux Etats-Unis se sont élevées à 5,444,000,000 de dollars la semaine dernière, soit une baisse de 2 pour cent par rapport à la semaine précédente mais une hausse de 8 pour cent par rapport à la période correspondante de l'an dernier, d'après le Département du Commerce.

Au cours des quatre dernières semaines, la progression de la valeur des ventes au détail par rapport aux périodes correspondantes de 1964 a atteint 7 pour cent en moyenne.

Les ventes de biens durables ont totalisé 1,885,000,000 de dollars, soit une hausse de 8 pour cent par rapport à l'an dernier; contre une hausse moyenne récente de 9 pour cent.

Les ventes de produits non durables se sont élevées à $3,559,000,0000, soit une hausse de 7 pour cent par rapport à 1964, contre une hausse recente moyenne de 6 pour cent.

Expéditions de minerai de fer

Les expéditions de minerai de fer, par les producteurs, ont augmenté en mars sur un an plus tôt (1,348,885 tonnes contre 1,091,934) et au cours de janvier-mars (4,020,339 tonnes contre 3,015,471). Les livraisons d'exportation ont augmenté durant le mois (1,156,947 tonnes contre 858,875) ainsi qu'au cours du trimestre (3,352,273 tonnes au regard de 2,322,310); par contre, les livraisons nationales ont diminué en mars (191,938 tonnes contre 233,059) et au cours du trimestre (668,066 tonnes contre 693,181).

Délégation canadienne en Suède

STOCKHOLM (AFP) — Une délégation canadienne, présidée par M. Arthur Laing, ministre chargé des régions septentrionales du Canada est arrivée à Stockholm, où elle séjournera jusqu'au 24 mai.

Les membres de la délégation qui seront reçus notamment par M. Gunnar Lange, ministre suédois du commerce se rendront dans le nord de la Suède, en Laponie, où ils étudieront diverses réalisations suédoises, aciéries, barrages, mines de fer, ainsi que l'administration des populations lapones.

Les titres canadiens, trop rares dans le public, seraient surévalués

TORONTO (PC) — Le cours des valeurs canadiennes est trop haut, a déclaré un dirigeant de l'International Trust Company à la Conference canadienne des régimes de pension (Canada Pension Fund Conference) M. C. Andreae, vice-président d'une compagnie affiliée à la First National City Bank de New York, qui a précisé que le Canada ne possédait pas plus de 150 valeurs utilisables pour des investissements de fonds de pension.

Pour deux dollars provenant de fonds de pension, il n'y a, a-t-il déclaré, qu'un dollar de titres canadiens disponibles.

"En comparant, a-t-il ajouté, des valeurs semblables canadiennes et américaines, il est possible de déceler une surévaluation des cours canadiens de 15 à 20 pour cent."

La rareté des titres valables pour des investissements — elle-même due en partie à la propriété étrangère d'une vaste quantité d'industries manufacturières, et en partie à la proportion relativement élevée d'industries canadiennes de propriété privée — est l'un des facteurs qui tendent à donner aux titres canadiens un prix plus élevé.

D'autre part le climat pour des investissements en titres est meilleur au Canada que partout ailleurs dans le monde, a-t-il remarqué.

"Les valeurs canadiennes sont devenues excessivement à la mode" ces dernières années — et "nos hauts prix ont reçu comme excuse principale que les taux de croissance canadiens méritaient des primes sans discernement".

Il a d'autre part prédit que l'expansion économique du Canada pourrait devenir plus modérée dans les quelques années à venir.

"Les cours des valeurs canadiennes pourraient donc baisser un petit peu — ce qui est tout à l'avantage des investisseurs de fonds de pension à long terme".

M. Andreae a prôné les administrateurs de fonds de pension d'accroitre sensiblement leurs investissements en actions ordinaires à mesure que celles-ci se multiplient au Canada.

Il a suggéré que la tranche de fonds de pension réinvestie en actions de compagnies double au cours des prochaines années.

USA: climat de confiance chez les acheteurs

Les acheteurs américains, dans leurs prévisions économiques semi-annuelles, prévoient que l'année 1965 sera meilleure que 1964. Leurs hésitations du début de l'année semblent être disparues à la suite d'une activité accrue dans l'industrie de l'acier. A la fin de 1964, 54 pour cent des acheteurs américains seulement pensaient que les résultats de 1965 surpasseraient ceux de 1964; maintenant, 74 pour cent de ceux-ci prévoient une meilleure année.

Cette confiance accrue des acheteurs américains s'est manifestée dans les réponses qu'ils ont formulées à un questionnaire que leur avait soumise l'Association nationale des acheteurs.

A la fin de 1964, seulement 25% ont répondu qu'il serait meilleur, 44% ne prévoyaient aucun changement et 31% pensaient qu'il serait moins bon. Actuellement, 29% pensent qu'il sera meilleur, 56% n'attendent aucune amélioration et seulement 15% prévoient une baisse.

Comme les experts s'y attendaient, les nouvelles commandes et la production seront légèrement supérieures en mai, comparativement aux résultats d'avril, à cause d'une activité accrue dans le domaine de l'acier. 36% des membres de l'Association rapportent que les nouvelles commandes ont augmenté, 53% disent qu'il n'y a eu aucun changement sensible et 11% ont vu une baisse de leurs commandes.

Siège sur la Bourse de Toronto pour Morgan, Ostiguy & Hudon

Morgan, Ostiguy & Hudon Inc., agents de change, vient de faire l'acquisition d'un siège sur la Bourse de Toronto. La Compagnie opérait déjà des sièges sur les Bourses de Montréal et Canadienne. La Compagnie est très bien connue dans la province de Québec, ayant son siège social rue St-Jacques, et ayant des succursales à Québec et Sherbrooke.

Avec l'acquisition du siège à Toronto, la Compagnie étend ses activités en Ontario et elle croit pouvoir commencer ses opérations dès les premiers jours de juin dans la Ville Reine. Le bureau de Toronto sera sous la direction de M. Ian C. Woolley, courtier bien connu dans les milieux financiers de Toronto, ayant été pendant plusieurs années un associé de la maison Dominion Securities, à Toronto même.

A Montréal, la Compagnie possède déjà une équipe représentée par les cinq directeurs-seniors, Guy L. Hudon, Jean P. W. Ostiguy, Lionel J. Crevier, Jean P. Bousquet et George C. Vilim. Depuis plusieurs années, la Compagnie a connu une expansion remarquable, possédant déjà à son actif un service de recherches qui permet à ses clients de mieux orienter leurs placements; elle possède également un département de gestion de portefeuilles afin d'assurer un service aux clients qui demandent une attention particulière, vu l'importance de leurs porte-feuilles.

M. Jean-Paul OSTIGUY, président de la Maison MORGAN, OSTIGUY & HUDON Ltée. Le groupe que dirige M. Ostiguy vient de faire l'acquisition d'un siège à la Bourse de Toronto.

La Compagnie est affiliée à Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée, courtiers en valeurs mobilières et membre de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières (I.D.A.) et est plus particulièrement reconnue pour ses activités dans le domaine des finances corporatives. Ces dernières années, elle a présenté sur le marché canadien les titres de plusieurs compagnies québécoises qui n'avaient jamais bénéficié auparavant des fonds du public investisseur. L'ouverture du bureau à Toronto permettra une distribution nationale de ces titres.

M. Guy L. Hudon est vice-président du bureau des gouverneurs des Bourses de Montréal et Canadienne. M. Jean P. W. Ostiguy est le prochain président national de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières (I.D.A.). M. George C. Vilim est président du Canadian Security Course, qui consiste en un nouveau cours qui se donne à travers le Canada pour l'entraînement des représentants des maisons de courtage.

Explorations sous-marines conjointes au large de TN

La Pan American Petroleum Corporation et l'Imperial Oil Limited exploreront conjointement, cet été, de vastes concessions sous-marines sur les Grands Bancs, au large de la côte de Terre-Neuve.

Le travail, qui consiste en explorations sismiques et forages carottiers au large des côtes sera exécuté sur un territoire d'une étendue de près de 32 millions d'acres sur laquelle la Pan American Petroleum Corporation détient présentement des droits pétroliers et gaziers.

Grâce à sa participation à ces travaux, cet été, l'Imperial Oil acquerra la moitié des intérêts de la Pan American Petroleum Corporation dans ce territoire sous-marin. On mobilise présentement les navires nécessaires aux relevés projetés qui seront dirigés par la Pan American Petroleum Corporation.

Cet été, le travail sera complémentaire à une prospection sismique sous-marine de 15 à 300 milles au large de la côte est de Terre-Neuve. On se propose de forer environ 20 trous de carottage en vue d'extraire des échantillons des sédiments qui gisent au fond de la mer. Le forage et les explorations sismiques se feront tous deux à une profondeur de 80 à 350 pieds.

Un ancien navire de chasse au phoque, le Kristian Tonder, a été affrété comme bateau laboratoire et le Polar Star, comme bateau boutefeu. Un troisième navire, l'Artic Endeavor, servira également aux explorations sismiques. Le forage carottier sera exécuté par le Caldrill I, navire qui a servi récemment à des opérations d'essai à Jacksonville au large de la côte de Floride.

Il a récemment quitté la Californie en direction de la côte de Terre-Neuve. Sans doute d'autres vaisseaux participeront-ils aussi aux travaux. Quant au service et à l'approvisionnement, ils seront assurés par le port de St. John's, Terre-Neuve, le plus rapproché des travaux.

Jean Mohling câble de Paris

L'URSS doit de plus en plus tenir compte de ses pays satellites

M. Kossyguine, en présentant le nouveau Plan soviétique de développement, nous a apporté involontairement de nouveaux renseignements sur l'économie russe, et offert matière à réflexion. Il reste à obtenir des détails sur le plan septennal abandonné en cours de route. Sans doute ne disposerons-nous jamais de tous les éléments de discussion désirés. Mais, telle que fournie, la nouvelle du retour aux plans quinquennaux est d'une grande importance. Elle démontre, une fois encore, les difficultés auxquelles se heurte une planification trop peu souple. Elle permet de déceler les faiblesses les plus marquantes de l'économie soviétique. Elle prouve enfin, et surtout, l'importance des pays "satellites" dans l'ensemble économique sous obédience russe. A ces pays, elle devrait apporter la garantie qu'une indépendance politique de plus en plus grande est possible, puisque l'U.R.S.S. a besoin d'eux; particulièrement sur le plan financier.

La presse occidentale a beaucoup insisté sur le fait suivant : aucun des plans économiques russes n'a jamais été mené totalement à bonne fin. En outre, c'est la première fois dans l'histoire de l'U.R.S.S. qu'un plan est abandonné en cours de route. Ce n'est pas, néanmoins, la première fois qu'en passe d'une certaine durée du plan à un autre.

Tout d'abord, pourquoi avoir renoncé à un plan de cinq ans? Plus les projets s'étalent dans le temps, moins il est facile de le mener strictement à leur achèvement. Dans une planification souple, "indicative" comme on dit en France, il est moins grave de s'écarter des objectifs. Si au contraire tout le pays — industrie, agriculture et surtout administration — se trouve engagé, jusqu'à la moindre de ses décisions, dans le succès du plan, tout ralentissement, toute distorsion deviennent dramatiques. L'initiative personnelle, un assouplissement des directives au niveau de l'administration publique, peuvent amoindrir les difficultés. Dans un système administré en dehors de toute souplesse de décision, les dégâts sont beaucoup plus graves.

* * *

Peut-être objectera-t-on que l'U.R.S.S. n'a pas été empêchée de réaliser des conquêtes scientifiques prodigieuses. Cela provient sans doute de l'autonomie relative des chercheurs russes. Pour eux, un Plan ne signifie que peu de chose, au niveau de la découverte. Au niveau des réalisations techniques, il est probable qu'ils ont eu priorité sur tout et tous. Leur succès s'en est trouvé facilité, parce qu'il devenait ainsi plus ou moins indépendant de la réalisation du Plan lui-même.

Si l'on en croit les commentateurs les plus spécialisés, les retards soviétiques se sont accumulés dans la production des biens de consommation. Et plus encore, dans les investissements (agricoles en particulier). Les deux phénomènes se tiennent, puisqu'ils se conditionnent mutuellement. Si les investissements se trouvent réduits, la consommation s'en trouve affectée. Par ailleurs, l'Etat soviétique comptait beaucoup sur les capitaux mis à sa disposition par les Etats satellites. A défaut, il leur fallait recourir à l'inflation d'origine budgétaire.

* * *

Il semble que les pouvoirs publics n'aient pas voulu se résoudre à la solution inflationniste. On ne saurait leur donner tort. Le peuple russe espère depuis longtemps la satisfaction de ses besoins en biens de consommation. L'inflation n'aurait pas amélioré son sort. Mais les pays satellites eux-mêmes n'ont pu fournir à l'U.R.S.S. les capitaux que ni l'épargne individuelle, ni le budget ne pouvaient procurer. Peut-être l'évolution de leur politique vers une certaine indépendance en est-elle la cause. Mais aussi les besoins de leur propre croissance économique.

Il est sûr, en tout cas, que la pénurie de capitaux en provenance des pays satellites a freiné le plan russe. Ainsi se trouve démontrée leur dépendance, qui ne joue pas uniquement en faveur de l'U.R.S.S.

Les pays communistes l'entil ils compris? En tireront-ils avantage pour devenir de plus en plus indépendants? Seul l'avenir nous le dira. Il est déjà capital que le fait existe.

NEWYORK

	Haut	Bas	Clôt.
ACF Ind	58⅜	57¾	58
Adresso	31	30¼	30¼
Allegany	10¾	10⅝	10⅝
Allis Ch	23⅛	23½	23½
Alum Ltd	30⅝	30⅜	29½
Amerada	77	76¼	76¼
Am Can	47¾	47¼	47¾
Am Cyan	37¾	37¼	37¼
Am Home	70¼	69¾	69¾
Am Mot	12⅝	12¼	12¼
Am Smelt	59¼	58⅞	59
Am Std	21⅜	21⅛	21½
Am Sugar	21⅛	21¼	21⅛
Am T Tel	49⅝	49	49
Am Tob	37⅞	37⅜	37⅜
Amsted	46½	46	46
Anenda	67¼	67	67¼
Armco Stl	68	67⅛	67⅝
Armstg Ck	73⅛	72	72¼
Avco Corp	22⅝	21¾	22⅛
Badcock	38⅛	37⅝	38⅛
Bell How	38⅜	38⅛	38⅛
Beth Steel	37⅜	37⅛	37⅜
Boeing	78⅛	75¾	76¾
Bordon	90⅛	89¾	89¾
Borg War	53⅛	52⅝	52⅝
Bos Edison	47⅜	46⅝	47
Brunswk	9⅛	9	9⅛
Bucy-Erie	44⅛	42⅝	43
Budd Co	17⅞	17⅝	17⅞
Burl Ind	70¼	69¼	70
Burrghs	36⅜	35⅛	35⅝
Calumet	23⅞	23⅜	23⅝
Campbll RL	20	19⅝	20
Camp Soup	35⅜	35⅛	35⅜
Can Dry	37⅛	37⅛	37⅛
Can Sou Ry	54⅝	54⅛	54⅜
CPR	58⅝	58⅛	58⅛
Case JI	18⅝	18⅝	18⅝
Cater Tr	47⅛	45⅛	46⅝
Celanese	67⅞	66¾	66¾
Ches Ohio	69	68⅛	68⅛
Chrysler	51⅛	50⅝	51⅛
Clevite	46⅝	45¼	45¼
Coca Cola	83¾	82	82
CBS	40¼	39¾	39¾
Col S Oh	40	45⅞	46
Coml Solv	38	35	35
Com Sat	83⅜	87⅛	87⅛
Con Edis	45⅞	45⅜	48⅛
Container	38¼	38⅛	38⅛
Cont Can	54⅛	53¾	53¾
Cont Oil	74⅛	74	74
Contr Data	57⅛	56⅜	56⅛
Contr Am	23	22⅝	22⅞
Copw Stl	33⅜	33⅛	33⅜
Corn Pd	84⅝	83⅜	83⅝
Crane Co	66⅜	66⅛	66⅛
Cr-Zell	57⅞	57½	57½
Curtiss Wr	19	18⅝	19
Deere	42⅛	41¾	42⅛
Del Stl Cp	16	15⅝	16
Dist Seag	58⅛	57¼	57⅜
Dome M	35	34⅝	35
Douglas	41¼	40½	40½
Dow Chem	78⅛	75⅛	75⅜
Du Pont	247½	245	245¼
East Kod	165⅝	163½	163½
Eaton Mfg	54	53¼	53¾
El Stor B	50⅛	50	50½
El Paso NG	22¼	21⅝	22⅛
Eversharp	28⅛	28	25⅛
Firestn	49	48⅛	49⅛
Ford Mot	55⅝	55¼	55½
Frnh Tra	36⅛	35½	36
Gen Dyn	45¾	43¼	43⅜
Gen-Elec	103⅝	102⅜	103
Gen Fds	83⅜	83⅛	83⅜
Gen Instru	18⅝	18⅛	18½
Gen Mills	58⅛	58¼	58¼
GMC	104⅛	103¼	103⅞
G P Com	19	18⅝	19
Gen Tire	24	23¾	23⅞
Ga Pac Cp	62¾	61⅛	62⅛
Glidden	57⅛	57	57¾
Goodrich	65¾	65	65
Goodyear	56⅛	55⅜	55⅝
Granby	18⅝	18⅜	18⅝
Grand Un	30⅝	30¼	30¼
Gt A P	40	39⅜	39⅞
Gt N Nor Ry	55	54⅛	54½
Gulf Oil	58⅛	57½	57⅝
Heinz	48⅛	45⅝	48
Homstk	48¼	47⅛	48⅛
Honeywll	67⅜	67⅛	67⅛
Hud B M	75¼	74½	75
Ing Rand	48⅛	48¼	48½
Interlk Stl	40⅜	39	39⅛
IBM	472¾	468½	469
Int Harv	37	36⅛	36⅛
Int Nick	92	92	92
Int Pap	34⅞	34⅜	34⅜
Int Tel T	80¼	80⅛	80⅛
ITE C Brk	46⅛	44⅞	44⅞
Johns M	63	61¾	62
Kaye Roth	33¼	33	33
Kellogg	54⅝	54¼	54¼
Kennecot	111⅞	110⅛	111⅛
Korvette	49	48⅛	48⅛
Kresge	66⅛	65¾	65¾
Krohler	30	29¾	30
Lib McN L	13⅜	13⅛	13⅜
Link Belt	44⅞	44⅛	44⅛
Litton Ind	94⅜	93¾	94⅛
Lock Aire	48⅛	47¼	47½
Lowe's	30⅛	30¼	30⅝
Mad S Gar	24	23¾	24
Mallory	34	33¾	33⅞
Marath Oil	39⅛	38¼	38¾
Marine Mid	13½	13	13⅛
Marq Cem	29⅛	29	29¼
Marsh Fld	57⅛	56⅛	56⅛
Martin M	20⅝	20¼	20⅝
McIntyre	77¼	77¼	77¼
McKee	29⅛	28⅝	29
Merck	55⅛	55	55⅛
Minn MM	61¼	60¼	60⅝
Mohasco	21¾	20½	21⅛
Monsanto	92⅜	91⅝	91⅞
Mont Ward	38⅝	38⅛	38⅜
Nat Aviat	29⅛	28½	28½
Nat Cash	88½	87¾	88⅛
Nat Dairy	91⅛	91	91
Nat Dist	33¼	32½	32¾
Nat Gypw	41⅛	40⅝	41
NY nCat	97½	96⅝	97
Nor Pac	48⅛	47¾	48
Outb Mar	15⅛	15⅛	15⅜
Pac Pete	10⅞	10⅝	10⅝
Pan Am	32⅞	32¼	32⅝
Parke Da	33	31½	31⅝
Penn RR	44⅛	44⅛	44⅛
Pepsi Cola	77¼	76⅛	76⅝
Pfizer	57⅛	56⅝	57⅛
Phelps D	76⅛	76¼	76
Philip Mor	82⅜	81¼	81½
Pitney Bow	46⅝	46	46⅛
Pit Plate	82	81¼	81¼
Polaroid	60¼	58	58⅜
Pro Gam	75⅛	74⅛	75¼
Pullman	50¼	49⅝	49⅝
RCA	35⅞	35⅜	35⅝
Ralston	39⅞	38½	38⅝
Repub Stl	43¼	43¼	43⅝
Rex Drug	36	35¼	35⅝
Rey Tob	41⅞	41¼	41¼
Rich Merell	67⅛	66¼	67
Royal Dut	43½	43	43
Schenley	34¼	33½	33½
Scott Pap	36¼	35⅝	36⅛
Sears R	66⅜	65½	66⅛
Shell Oil	61½	61⅛	61½
Sheraton	9⅜	9¼	9¼
Sinclair	58⅝	58	58
Socony	64⅝	63½	64¼
South Pac	37¾	37	37⅜

Coup des grains

WINNIPEG

Marché à terme :

AVOINE :

	Ouvert.	Haut	Bas	Clôt.
Mai	83	—	—	83
Juil.	83	—	—	83
Oct.	81¾	81¾	81½	81½
Déc.	—	—	—	80½

ORGE :

Mai	1 36½	1 36¾	1 28¼	1 28¾
Juil.	1 27	1 27½	1 26½	1 26⅞
Oct.	1 21¼	1 21⅝	1 21	1 21
Déc.	—	—	—	1 19¾

LIN :

Mai	3 36½	3 36½	3 25¾	3 25⅞
Juil.	3 27¼	3 27½	3 26½	3 27⅛
Oct.	3 24¾	3 24¾	3 23¼	3 23⅝
Déc.	3 24¼	3 24¼	3 23¼	3 23¼

SEIGLE :

Mai	1 20¾	1 20¾	1 20¼	1 20¼
Juil.	1 22	1 22¼	1 21⅜	1 22
Oct.	1 25¾	1 25¾	1 25¼	1 25⅝
Déc	—	—	—	1 25½

GRAINE DE COLZA :

Mai	2 81¼	2 81¼	2 78¼	2 78¼
Juil.	2 80¼	2 81¾	2 78½	2 79½
Nov.	2 58	2 48½	2 47	2 48¼
Jan	2 47¼	2 47¾	2 46¼	2 47¾

Marché au comptant :

AVOINE : 2 cw 83; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 fourragère 80; 1 fourragère 75½; 2 fourragère 75½; 3 fourragère 73¼; fourragère mélangée 58.

ORGE : 1 et 2 cw 6-rang et 1 cw 2-rang 1.36¾; 3 cw 2-rang 1.36¾; 1 cw 6-rang 1.27½; 3 cw 6-rang et 1 fourragère 1.26½; 2 fourragère 1.23½; 3 fourragère 1.18½.

SEIGLE : 1 et 2 cw 1.20¾; 2 cw 1.17½; 4 cw 1.04¼; orgoté 1.01¼; sur voie 1.20¼.

LIN : 1 cw 3.25½; 3 cw 3.20¼; 2 cw 2.82½; sur voie 3.25½.

GRAINE DE COLZA : No 1 cdn 2.78¼; No 2 cdn 2.66¼

variations de la semaine { MONTRÉAL TORONTO

BOURSE DE MONTREAL

Les pertes l'ont emporté sur les gains par 481 à 407 aux Bourses de Montréal et Canadienne cette semaine. Les titres inchangés étaient au nombre de 606. Le volume des transactions a été de 7,951,800 en comparaison de 11,426,500 la semaine dernière. Total depuis le début de l'année : 206,307,300.

	Ventes	Haut	Bas	Clôt	Chang	Haut 1965	Bas 1965
Abitibi	20345	13¼	13	13	— ⅛	14	12⅜
Algoma	4235	74¼	73¼	73¼	— ¼	81	68¼
A.Alliance	8025	13⅜	13	13¼	—	13⅞	11¼
Alu.min	12834	33½	31⅞	31⅞	— 1⅜	34½	28¾
Alm4P	460	43	42½	42⅝	— ½	44¼	40
Alcan 1 Pr 25	22	—	—	—	—	24	22
Alcan 2 Pr 125	48	—	—	—	—	50½	47½
Ang CP4¼	325	28½	28	28	— ¾	29¼	26½
AngTPr2.65	22	52½	—	—	—	54¼	52¼
AngT 4½Pr	65	46¾	—	—	—	50	44½
Argus	1125	20½	20¼	20¼	—	20½	19
Arg 2.50Pr	100	51	—	—	—	52¾	50½
Arg 2.70Pr	25	52½	—	—	—	54½	50½
Arg C Pr	260	10¼	15¼	15¼	— 1	16½	12¼
Asbestos	8620	29¼	27¾	28¼	— 1	30½	22¼
All Sug	500	21¼	21	21¼	+ ⅛	21¼	10
Bank Mont	4170	67¾	66	66½	— 1	72½	65
Banq CN	1806	75¼	74½	74¾	— ⅛	76	73½
Banq NS	644	80¾	77½	77¾	— 4	82¾	77½
Banq PC	2742	55	54	55	—	56	53½
Bath P	2265	28	27½	27½	— ¼	28¾	24¼
Bath P Wts	975	14¼	14¼	14¼	— ¼	14¾	10
Bath P A	575	60½	60¼	60½	— 1⅛	64	59¼
Bath 5¼Pr	375	21	20¾	21	—	21½	20½
Bell Phne	10342	61⅝	60¾	60¾	—	65¼	60¾
Bowater	5814	6¼	—	—	—	6¾	6
Bw Mer Pr	100	51½	—	—	—	52¼	51
Brazil	10455	7¼	6⅞	6⅞	— ⅛	7¾	5
B.A. Oil	4602	34	33¼	33½	— 1	37½	33
BC Forest	3060	30¼	28⅝	29¼	— ½	31⅝	28⅝
BC Phone	625	69	67	69	—	71½	64
BC Ph 4¼	400	98	97½	97½	—	98	97¼
Brinco	134750	6¼	5½	5¾	+ ¼	7½	480
Brckvl P	1050	7½	7	7½	— ½	8½	7
Bruck A	10	34	—	—	—	35	25
Bruck B	300	19½	18	18	— 1½	20½	11½
Bulolo	900	9¾	9¾	9¾	— ½	10	7¼
Cal Pow	10490	22⅜	22	22½	+ ⅛	23⅝	19¼
C Cem Pr	401	28¼	28	28	—	30¼	27½
C Dm Sug	250	26	—	—	— ¼	28⅜	24½
Can Iron	1835	55½	52½	54½	— 1¼	55½	42½
Can Malt	150	25½	—	—	—	30	25
CSL	650	34¼	33¾	33¾	— ¼	36½	31½
CAE	17300	21¼	18¾	20¾	— 1⅝	21¼	10½
C Brew	24815	9¾	9¾	9¾	—	11½	9½
C BrwP	150	46¾	46½	46½	— 1	50¼	44¾
C Brw BP	360	54	53¾	54	—	54	51½
C B AlmA	400	17	—	—	—	17¾	13½
C Chem W	1000	12	11⅛	12	+ ⅝	12¾	900
C Hydro	600	31	—	—	—	31	26
C Hydro P	1200	21¼	21¼	21¾	—	22	21
C ImpBC	2606	70¾	68½	68½	— 2¼	72¾	67½
CIL	2631	23¼	22¾	22¾	— ½	27½	22½
CIL Pr	46	82	—	—	—	82	82
Cl Pow	1402	26¼	26	26¼	— ⅝	30	21½
Cl Pw Pr	798	50½	50¼	50½	—	51	48½
C Loco	10	70	—	—	—	71½	7
C Marconi	4945	5½	5⅜	5⅜	— ⅛	6¼	4¼
CPR	28318	64¼	63	63	— 1½	71⅜	59¼
C P Fina	2261	14	13¾	14	+ ⅛	15¼	43⅝
CPP Sec	25	23½	—	—	— ⅛	25½	19
CPP Sec A	335	24½	24⅜	24⅜	—	25⅝	24
C Rfrctories	310	19¼	—	—	— ½	20	17¼
C Vickers	175	24	23¼	24	— ⅛	25¾	19¼
Cent Del	4150	11⅜	12⅜	11⅛	— ⅛	12⅝	8
Chemcell	4533	19¼	18⅜	19	+ ⅜	21¼	18⅛
Chmc 175 P	50	37½	—	—	—	40	37½
Chrysler	10	58	—	—	—	60¾	57¾
Coahlin	4365	17¼	16½	17¼	+ ¾	17½	13
Col Cell	800	10	9¾	9¾	— ⅛	11¾	8½
Con MS	4375	45¼	43⅝	45½	—	43¾	40⅞
Con Text	1160	27½	27	27	— ¾	29	18¼
Con Paper	5096	45¾	43½	43½	— 2¼	49¾	40½
Con Text	1160	27½	27	27	—	29	18¼
C Glass	985	10¾	10	10	—	11½	10
Coronation	1000	5¼	5¼	5¼	— ¼	6	495
Corby A	120	21¼	—	—	—	21¼	20¾
Crain R L	3500	27¾	27½	27¾	+ ⅛	28	18¾
Credit F	136	75	—	—	—	83	75
Cr Cork	100	125	124	124	—	125	124
Gr Zell A	2595	36¼	36	36	— ¼	38½	32
Crush Int	825	16¾	16½	16½	+ ⅛	17	12½
Denison	3500	32¼	30	32	+ ¼	33¼	22¾
Cygnus B	100	6½	—	—	—	6½	6
Dist Seag	5240	41¾	41	41¾	— ¼	41¾	32¾
Dome Pete	100	19½	—	—	—	20	19
D Bridge	3708	28	27½	27½	— 1¾	29¾	24½
D Corse	100	13¾	—	—	—	14¼	13
D Dairies	200	16½	—	—	—	16¾	16½
DoFasco	3941	30¼	29¾	30	+ ⅛	30¼	23⅜
D Glass	5160	16	15¾	15⅞	+ ⅛	17½	15¼
D Glass Pr	100	18¼	—	—	—	¼	—
D Lime	2890	6¾	6½	6½	— ⅛	7½	5¾
D Lme W	100	235	—	—	—	235	155
Dosco	985	15¾	—	—	— ⅛	18	15⅛
D Stores	1775	25¾	25½	25¾	—	27	23
Dom Tar	13325	22¼	21⅞	21⅞	— ⅛	24⅜	21⅞
Dm Tar Pr	125	22¼	—	—	— ¼	25	22¼
Dom Text	3508	34	33½	33¾	—	42	33¼
Donohue	5130	9¼	8	9	— ⅛	10¼	9
Du Pont	4007	53	50½	50½	— 2½	57¾	57
Du Pont Pr	48	82¾	—	—	—	83	82
Dupuis A	6605	13	12⅜	12⅜	+ ⅛	14¼	12½
Eddy M	100	41	—	—	—	48	40
Falcon	1884	102¼	100½	101¾	— 1½	102¾	82
Fam Play	1085	26¾	26½	26½	—	27¼	21½
Ford US	50	62¾	—	—	—	62⅞	58½
Fraser	1160	36	34⅛	35	— 1	36	31¾
F Pete Pr	300	500	—	—	—35	575	350
Frost A	2100	22	21	21⅞	—	25	19
GMC	5	115¾	—	—	—	116¼	70¾
G B C Inv	30	15¾	—	—	—	16½	14⅜

BOURSE CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	Clôt	Chang	Haut 1965	Bas 1965
Alscope	4300	115	110	110	+04	120	80
Alax	4375	10½	10	10	— 1	13½	7½
Alsof	5500	13½	—	—	+ ½	16	13
Amg B Bl	15734	33½	33	32	— 1	35	21
Ameran	7600	5	—	—	— ⅛	6	4½
Anthonlan	9300	11½	10	10	— 1	14	8½
Arno	10020	5⅜	5	5	—	5½	4½
Augustus	8078	31	30½	30½	— ½	42	28
Baker	500	8	—	—	— 1	10	8
Band-Ome	6200	16½	15½	16	—	20	10
Bateman	8000	6	5½	5½	+ ⅛	7	5
Beld-C	50	14	—	—	— 1	14½	12⅞
Bl Hawk	24875	330	320	320	—	340	180
Bl River	453500	28	18	27	+ 7	30	14½
Blue Bon	19100	400	390	400	+05	395	310
Bluewtr	39000	51	45	50	—	52	12
Bornite	6000	8⅛	8	8	— 1	12	6
Brinton Car	170	45	—	—	— ½	48	40
Bruce-Pre	8700	15½	15	15	—	22	15
Bruneau	19000	24½	23	24	— 2	37	19
Burnt Hill	9200	41	39	39	— 2	53	27
Calumet	8500	8	—	—	— 1	9	6
Camilo	200	260	—	—	+10	395	250
C Ind Gas	200	11¾	11⅜	11⅜	— ⅛	13⅜	11¼
C Int urban	900	360	350	360	+10	485	300
C Magnite	4500	50	40	40	— 5	158	45
C Sec 'A'	22875	270	225	265	+40	270	105
Carbec	16000	11¾	11	11	—	14	6½
Cartier Q	2700	10¼	10	10¼	+ ⅛	13	9
Cassiar	4800	14½	—	—	—	14¾	12
Cessland	4965	620	525	610	+30	620	220
Chemalloy	33055	188	180	185	—05	315	100
Chib Kay	41500	32	27	28	—	37	19
Chib Cog	11200	8	7	7	— ½	8	6½
Chipman	66500	21	17	18	— 3	27	17
C. Hold.	600	105	—	—	—	110	75
C. Oil Gas	2500	40	—	—	—	72	37
Commodore	9752	9¼	8¾	8¾	+ ½	10½	700
Cominga	19000	18	11¼	14	— 3	20	9
C Canors	4050	32	31	32	+ 1	60	30
C Manit.	104720	63	53	56	— 6	65	35
C Mogad.	18000	29	27	28	—	41	21
C New Pac	1000	17	—	—	—	18	9
C Persh	25177	20	18	19	— 1½	25	10
CQ Yell	925	8½	—	—	—	11½	8½
C Virginia	13500	43	40	42	— 3	54	36
Copstrm	9000	14	13	13	—	20	12
Couv. 'A'	1460	39	38⅜	39	—	39½	30½
Credit M-G	125	14	—	—	—	14½	12
Cr. Stl A	3425	14	11½	12⅛	+ ⅜	12	10½
Crbridge	87300	54	44	47	+ 2	70	38
Couv. 'A'	45690	8⅛	7⅛	8¾	—	8⅝	7⅛
Dauphin	14500	25	22	25	+ 4	39	20
David Fr A	50	47	—	—	—	47½	46½
Delta Elect	800	275	280	—	—15	325	255
Delta Mi.	34875	36	34	35	— 1	38	31
Denault	2805	16¾	15¾	15¾	— ⅜	16⅝	9
Doisan	642080	65	57	59	— 4	67	15
D Explor.	10000	13	12½	12½	—	15	12
D Lease	4500	31½	26	30	— 3	37	23
D Oilcloth	625	33¼	32¾	32¾	— ⅛	38	31¾
Dr Weld	23	11⅜	—	—	+ ⅛	11⅝	10⅜
Dumagami	500	54	—	—	— 1	75	52
Dumont	13400	29	27	28	— 1	38	25
East Sull	1900	750	700	750	+30	750	480
E Ventures	9800	48	38	38	— 4	52	32
Electrolier	900	9¼	—	—	—	9¾	9½
Emp. Oil	5000	5	—	—	— ⅛	6	4
Equity E	807051	76	67	70	— 3	194	25
Fab	68500	29	25	26	— 2	39	13
Fabi	1800	700	—	—	—	800	300
Fano	30000	10	9½	9½	—	14	9
Fiscal Pr	1300	18	—	—	— 1	—	—
Flint Rock	19000	32½	26	26	— 6½	64	15½
Fontana	5500	4	—	—	— ½	6½	4
Ft Rel.	175000	67	44	53	+10	50	25
Fox Lake	276600	35	29	30	+ 3	41	13
Friststors	2700	50	43	50	+ 3	80	43
Fundy	6000	5½	5	5	—	7	4
Futurity	3000	58	—	—	— 2	65	36
Garney	4500	47	45	46	— 2	62	38
G Autotron	5250	210	210	210	— 1	245	110
Ghislau	91700	37	33	35	+ 4	49½	25
Glacier	4000	17½	15½	17½	— 7½	20	17
Glen Lake	7100	160	153	153	+ 3	205	150
Grissol	275	270	260	270	—	275	225
Gul Por Ur	4000	30½	30	30	—	35	29
Hastings	1600	335	325	335	—20	415	325
Inland C	900	600	—	—	+10	600	500
Inspiratn	12900	195	190	190	— 5	225	180
Int At Dev	1710	130	125	130	+10	175	120
Int Pts A	200	21	—	—	—	21	15
Int Pts Pr	350	35	—	—	—	40	35
Int Dredg	174000	34½	31	34½	+ 1½	35	13
Inv Fnd	300	54¼	54	54¼	—	54¾	51
James B	123000	56	43	45	—11	85	41
Jockey	100	600	—	—	—	6¼	500
Jubilee	488181	485	385	415	—60	535	160
K-Desmond	6000	47	42	45	+ 2	74	42

BOURSE DE TORONTO

Les pertes l'ont emporté sur les gains par 396 à 327 à la Bourse de Toronto cette semaine. Les titres inchangés étaient au nombre de 198. Le volume des transactions a été de 18,725,575 actions en comparaison de 23,387,533 la semaine dernière. Total depuis le début de l'année : 419,503,318. Sauf indication du ($) les cotisations indiquent des cents.

	Ventes	Haut	Bas	Clôt	Chang	Haut 1965	Bas 1965
Abacon	1200	74	65	74	+ 6	95	60
Abitibi	257803	$ 13¾	13	13⅛	+ ⅛	14¾	12¾
Ackland	1900	410	400	405	— 5	445	355
Alta Gas	6349	$ 40	39	40	— ¾	40	35¾
Alta Gas w	9729	$ 13½	12¾	13	— ¾	13½	10¼
Alta Cent	1826	$ 9¼	9	9¼	— ⅛	11¼	8¾
Algoma	6395	$ 74⅛	73	73⅝	— ⅜	81¼	68
Alliance A	3705	$ 13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛	13⅞	12¼
Aluminl	27914	$ 33½	31⅞	31⅞	— 1⅜	34½	28¾
Alu 4¼ pr	2606	$ 43	42½	42½	— ½	44¼	40
Anthes A	4255	$ 21⅜	21	21¼	— ⅛	21¾	19
Argus	1383	$ 20⅜	20¼	20¼	— ¾	20⅝	19
Arg CP p	7008	$ 16⅛	15¾	15¾	— 1	17	13⅞
Atlan Acc	1135	$ 21¼	20¾	20¾	— ¾	22⅜	19½
Atl Sugar	16995	$ 21½	20¼	21¼	— ¾	22⅝	17½
Auto Fl	3950	$ 5¾	490	5¼	— ⅛	6¼	440
Bank Mont	4337	$ 67¾	65¾	66	— 2	70½	65
Bank N S	2684	$ 81	77½	78	— ¾	83	77½
Bell Pho	120059	$ 61⅞	60⅜	60⅜	— ¾	65¼	60¾
Brazil	10385	$ 7¼	6¾	6¾	— ⅛	7¾	5
Br Tnk	7100	600	475	495	— 20	6	280
BA Oil	9281	$ 34	33¼	33¾	— ¼	37⅜	33⅛
BC Forest	13096	$ 30¼	28¾	29¼	— ½	31⅛	28¾
Br Int Fin	2680	$ 12⅞	12½	12½	— ½	13	11¾
Bulolo	1815	$ 9¾	9¼	9¼	— ½	10⅜	6¾
Burns	11976	$ 33¼	29¾	30¾	1	33¾	18
Cabol	2250	59	24	29	— 6	35	23
Cal Dale	12500	265	240	240	—10	265	170
C Fprod	4300	$ 16⅞	16	16¼	— ¼	16⅞	9⅞
Can Cem	2546	$ 58¼	57¾	58	— ¼	60	62½
Cl Fndry	4535	$ 55¾	51¾	54¾	— 1¼	55¾	42
Can Malt	1850	$ 26¾	25½	25½	— 1	28	23½
C Pack B	1725	$ 93	89¾	91	— 1	93	78
Can Perm	1046	$ 73½	72½	72½	—	82	72
C Perm r	18267	150	130	130	—15	215	130
AE	10143	$ 21¾	19⅞	20½	— 1¼	21¾	10¾
C Brew	40538	$ 7¾	6¾	6¾	— ⅛	11½	9½
C Br Apr	1570	$ 47½	46½	46¾	—	50¼	44½
CB A Aw	3300	475	450	450	—25	480	235
CB Al Bw	2620	470	440	450	—15	475	230
Cdn Can A	1870	$ 16¾	15½	16	— 1	16¾	14¾
C Chem w	5530	11⅞	11¼	11¾	— ⅛	12¾	950
C Curt W	7900	72	70	72	— 1	80	56
C Dredge	10270	310	295	300	—10	330	200
C Dredge r	71114	20	19	20	—	20	19
C I Bk	6160	$ 70¼	68¼	68¼	— ¾	73	67¾
C Ind Gas	9143	$ 12	11⅞	11⅞	— ⅛	13⅜	11¾
Cl Gas Oil	3570	$ 11⅜	11¼	11¼	— ⅛	13¾	12¾
CIL	7043	$ 23¾	22¾	22¾	— ⅛	27½	22⅜
C Marc	3650	$ 5¾	5¾	5¾	— ⅛	6	450
CPR	30271	$ 64¼	63	63¼	— 1	71¾	59¼
Cdn Pet	1893	$ 14	13¾	14	— ¼	15⅝	11¾
Tire A	1233	$ 51	49½	49½	— 1	51¾	42¾
Cap Bids	2550	100	—	—	—	100	20½
Chemcell	15382	$ 19⅛	18¾	19¼	—	20¾	18
Chrysler	2499	$ 55¾	55	55	— 2	67	55
Clairtone	2502	$ 7½	7¼	7¼	—	8½	6¾
Clairton w	2055	395	350	380	—15	450	305
Col Cell	5825	$ 10⅛	9¾	9¾	—	11⅜	9½
C Savings	10560	$ 15¾	15½	15½	— ⅛	15¾	14¼
Con Bldg	9240	$ 6¼	5¾	6¼	— ⅛	7¾	5½
Con M S	12038	$ 46	45½	45½	— ⅛	48	40¾
Con Paper	4408	$ 45⅝	43½	43⅝	— 1⅝	49¾	40⅜
Con Gas	30848	$ 14⅜	13¾	14	— ⅛	14¾	12⅜
Corby vt	1602	$ 21⅜	21	21¼	— ⅛	24	16
Coronatlet	5190	5	5	5	—	6¼	490
Crow w	1600	84	73	73	— 2	84	43
Crush Int	3352	$ 16⅜	16¼	16½	— ⅛	17	12½
Cydnus A	13550	$ 5¼	495	5¼	—	5¼	410
Cygnus B	7442	$	6¾	6¾	—	7	440
Dale-Ross	1305	$ 17¼	16¼	16½	— ¾	18	13¾
Dist Seag	10428	$ 41⅞	41	41	— ⅜	41⅞	32¾
D Bridge	2739	$ 29¼	27½	27½	— 1⅝	30	24¾
D Elect	2955	$ 12¼	11⅜	12¼	— ⅜	12¾	10½
Dofasco	12526	$ 30½	29¾	30	—	30½	23⅜
D Lime r	4750	71	70	70	—	45	23
Dom Bridge	1100	$ 10	9¾	9¾	— ⅛	11¾	9¼
Dosco	1486	$ 15⅛	15⅛	15⅛	—	19	15¼
Dom Sto	7279	$ 26	25½	25¾	— ¼	27¼	22
Dom Tar	15876	$ 22¼	21¾	21¾	— ⅛	24⅜	21¾
Dom Text	2316	$ 39¾	38	38	— 1	43	33
Du Pont	2065	$ 53¾	50¾	50¾	— 2	58	50¾
Emco	7850	$ 15	13	15	— 2	15	9¼
Exquisite	2750	$ 11½	10⅞	11½	— ⅛	12	7¼
Exquis pr	1205	$ 11½	10⅞	11½	— ⅛	12¼	10¼
Falcon	18704	$103	100	101¾	— 1½	102¼	82¼
Fam Play	3750	$ 26¼	26	26½	— ¼	27¼	21½
Fed Grain	14000	$ 8¼	7¾	7¾	— ⅛	8¼	6¾
Fleet Mfg	11420	75	70	71	— 3	90	65
FPE-P A	7410	$ 17¾	15	16	— 1	17¾	11½
Fraser	1710	$ 36	34½	35	—	36	32
Freiman	1225	$ 5¾	5¾	5¾	—	6	5
Frost A	2050	$ 22½	21	22	— 1	25½	19
Gen Bake	1565	$ 10	9¾	9¾	— ⅜	9½	6½
Glob Pet	1000	$ 19	18¾	19	—	19	13
Goodyear	1900	$192	171	192	— 22	193	155
G Mack A	1095	$ 9	8½	8½	—	9	7½
G Bahama	5400	320	315	315	—	355	300
GL Paper	3685	$ 24⅜	24	24	— ¼	26	21¾
GL Power	2177	$ 33	32¼	32¾	— ¼	35	25¾
GN Cap Bw	1700	58	56	58	—12	70	40
Gr Wpg G	3188	$ 18⅛	18½	18¾	— ⅛	19¼	16
Greyhnd	4216	$ 12	11½	11¾	—	12½	10
Hardee	30878	135	105	115	—25	145	63
H Carp A	2125	$ 21	20¼	20½	— ⅜	33	20½
Hawker-S	19559	$ 6¾	6½	6½	—	7¼	6¾
Hayes Stl	1130	$ 16¼	16¼	16¼	— ¼	17¾	15¼
Holt Ren	2335	$ 23½	19	22	— 4	23½	14¾
Home A	12914	$ 21½	21	21	—	23¼	18¾
Home B	4881	$ 23¼	22½	22½	— ¼	24¼	18¾
Horne Pf	55940	380	360	365	— 5	385	295
HBC	7185	$ 13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛	16¼	13
HB Oil G	7626	$ 19¾	18¾	19¼	— ⅛	19½	15⅞
Husky	21400	$ 13⅞	13	13¼	—	14¼	10¾
Husky Dw	3775	765	740	755	+15	800	440
Imp Oil	10758	$ 57	56½	56¾	— ⅛	59¾	56½
Imp Toh	7480	$ 15	14¾	14¾	— ⅛	16¼	14
Ind Accep	10431	$ 27	26¾	26¾	— ⅛	27¾	24
Ind Wire	34825	255	245	255	+10	275	180
Inglis	13553	$ 5¼	495	5	—	6¼	375
Inland Cpr	1092	$ 18¾	18¾	18¾	— ⅛	21½	15¾
Inland Gas	6875	$ 11¾	11⅜	11¾	— ⅛	12	9
Inland Gw	13265	$ 20	19	20	—30	210	63
Int-City Gs	1120	$ 17	16	17	—	17½	10¼
IMC	1035	$ 62¼	61½	60½	— ½	65	41
Int Nickel	16932	$100¾	99¼	99¾	— ¼	105⅜	85¼
Int Util	9082	$ 34½	32⅜	34	— ⅝	35	309
Inter PL	3427	$ 93	92	92	— ½	100	89½
Int Stl P	17065	$ 5⅜	5¼	5¼	—	7⅝	5⅛
Inv Grp A	12320	$ 13½	13	13¼	— ⅛	13½	12¼
Inv Ltd	2320	$ 15	14¼	14¼	— ⅛	15	8¾
Jefferson	35515	$ 20⅜	18½	19½	— 1¼	20⅜	15¾
Jeff Bw	62415	$ 13¾	11¾	12½	— 1¼	13¾	380
Jockey C	10785	$ 6¼	5¾	6	—	6¾	485
Jock C p	2000	$ 11¼	10	10½	— ½	11½	10¼
Jock W	13450	105	100	105	—	135	52
Kelly D A	4045	$ 6½	6¼	6⅜	— ⅛	6¾	5½
Kelly wts	7625	200	165	195	—	215	110
Kelsey Co	3095	$ 17¾	16¾	17¾	— ⅝	15⅜	12½
Labatt	3111	$ 21¾	20¾	21¾	— ⅛	21¾	16½
Lafarge	1200	$ 16½	16	16½	—	16½	12
Lafarge A	2810	$ 12½	12⅛	12½	—	13¾	11¼
LOnt Cem	13198	$ 6¼	6	6¼	— ⅛	6¾	405
L O Cem w	17244	290	265	285	—	340	88
Lakeland	5833	$ 8¼	8¼	8¼	—	9	6¾
Lakelnd pr	2160	$ 20¾	20¾	20¾	— ¼	21½	20¾
Lakelnd w	3580	530	515	530	—10	550	375
Lau Fin	16352	$ 20⅜	20	20¼	—	20⅜	15¾
Lau F 200	2498	$ 42½	41¾	42¼	— ¼	42½	40
Lau F 6w	4425	740	705	730	—30	740	360
Levy	7155	$ 16⅛	15½	15½	— ½	17¾	10½
Life Inv	9205	$ 11¼	10½	10½	— ½	12⅞	10½
Life In w	9115	450	425	430	—15	565	425
LobCo A	20189	$ 10⅜	10⅛	10⅜	— ⅜	10⅜	8¾
LobCo B	18053	$ 11⅜

les tribunaux

10 ans à Darveau et Falardeau

Deux peines de dix années de pénitencier ont été imposées par le juge T.-A. Fontaine, hier après-midi, à deux des membres de la bande de cagoulards que dirigeait Victor Levesque : Jean-Guy Darveau et Jean-Rosaire Falardeau, respectivement âgés de 30 et 28 ans.

Tous deux avaient été reconnus coupables d'un vol à main armée de $15,000 commis sur la personne d'un vieillard de 84 ans, à Saint-Marc-des-Carrières, à une trentaine de milles de Québec.

L'un des accusés, Darveau, s'est toujours présenté comme un technicien dentaire, cependant que Falardeau était un ancien policier de la défunte ville de Rivière-des-Prairies.

Me Lawrence Corriveau avait vainement réclamé, avant le prononcé de la sentence, que l'accusé Darveau soit traité comme quelqu'un qui avait commis là son premier délit.

Mais le juge Fontaine fit remarquer que la multiplicité des crimes commis à une certaine époque, par un individu, ne pouvait évidemment pas le faire considérer, par la suite, comme un individu qui n'a aucun dossier judiciaire antérieur.

Lors de leur vol, commis avec grande brutalité, les deux hommes avaient notamment dérobé des billets de mille dollars qu'on ne retrouvait à peu près plus en circulation.

Le soir même, Darveau payait son compte, dans un bar du nord de Montréal, avec un tel billet, cependant que Falardeau en utilisait un, dans les journées suivantes, pour s'acheter une luxueuse voiture.

Total de 11 ans aux auteurs de la fraude du beurre

(par L.C.) — Les trois artistes de la gigantesque fraude de beurre de la vieille capitale ont écopé, hier, devant le juge Albert Dumontier, d'un total de onze années d'emprisonnement.

Les trois hommes, tous de Montréal et dans la trentaine avancée, ont écopé respectivement :

Louis di Carlo, 4 ans;
Jos Romano Doganieri, 4 ans;
et Mathias Smargiassi, 3 ans.

Le sergent-détective Vincent Ouellet, de la Sûreté de Québec, a rappelé que ces trois hommes ont acheté, en septembre 1963, une petite épicerie du nom de W. Doyon, Ltée. Ils ont fait installer plusieurs lignes téléphoniques et ont donné une avalanche de commandes à toute une kyrielle de grossistes, dont plusieurs producteurs de beurre. L'affaire n'a duré que du 13 septembre au 4 octobre et tout l'argent des ventes a été déposé dans un seul compte. Le 4 octobre, il ne restait plus que quelques dollars dans cedit compte, alors que les escrocs avaient déjà empoché plusieurs centaines de milliers de dollars.

Deux sentences de dix ans de prison maintenues contre J.-P. Loiselle

Cinq juges de la Cour d'appel ont rejeté à l'unanimité le pourvoi de Jean-Paul Loiselle à l'encontre de deux sentences concurrentes de dix ans de pénitencier prononcées contre lui pour deux vols à main armée, l'un d'une somme de $230 et l'autre de celle de $30.

On alléguait en Cour d'appel qu'il s'agissait d'un cas de réhabilitation et que ces sentences étaient excessives et disproportionnées aux crimes commis. Ses avocats prétendaient qu'il s'agissait d'un jeune homme de vingt ans qui demeurait avec sa famille, contribuait au soutien des siens et qu'il n'aurait jamais commis ces crimes, s'il n'avait pas été entraîné par des complices.

Le juge Antoine Rivard, dans ses notes, est d'un tout autre avis. Il signale qu'une autre sentence de deux ans de pénitencier, lui a été imposée pour un vol avec effraction dans un magasin. En effet, rappelle le juge, le jeune homme accompagné d'un de ces complices s'est rendu à un magasin de la rue Nicolet. Ils brisèrent la vitrine et s'emparèrent de deux carabines.

L'appelant scia le canon de l'une d'elles dans le but évident, ajoute le juge, de s'en servir pour la perpétration des crimes qui ont été commis les jours suivants.

"Il semble clair, selon le juge Rivard, que les deux vols à main armée pour lesquels il a été condamné à une sentence concurrente de dix ans, avaient été prémédités et soigneusement préparés."

Le juge fait siennes les remarques de son collègue de première instance qui affirmait la nécessité de réprimer la recrudescence de criminalité qui sévit actuellement un peu partout.

"Les crimes de vol à main armée ou avec effraction, indiquent, dit-il que la société doit être protégée et que les sentences exemplaires, dans des cas comme celui qui nous est soumis, justifient pleinement le savant juge de première instance d'imposer les sentences qu'il a prononcées."

Caution nement de $15,000 à Raymond Caza

Raymond Caza, qui, la semaine dernière, était acquitté, en même temps qu'Armand Larose et Rosaire Daoust du meurtre de Rocky Pearson, pourra, à son tour, reprendre sa liberté.

On sait qu'à la suite du verdict rendu par le jury des Assises, seul Daoust avait pu être effectivement remis en liberté.

Les deux autres avaient dû rester en cellule parce que d'autres accusations étaient encore pendantes contre eux, devant les cours Moins sérieuses, évidemment.

A la suite d'une requête présentée par Me Léo-René Maranda, devant le juge Peter V. Shorteno, le président de la deuxième division des assises, deux cautionnements immobiliers de $7,500, qui devront être fournis par deux personnes différentes ont été fixés.

Ils n'avaient toutefois pas encore été fournis, en fin de journée.

Quant à Larose, qui a des antécédents judiciaires, il restera vraisemblablement en prison jusqu'à la tenue de ses autres procès.

Caza, lui, n'avait jamais eu maille à partir avec la justice, jusqu'à son arrestation pour le meurtre Pearson et pour certains délits prétendument commis avec les membres de son groupe.

Quatre ans de bague à un faux inspecteur de banque

Une peine de quatre années de pénitencier a été imposée par le juge Jacques Trahan, hier après-midi, à un faux inspecteur de banque trouvé coupable d'avoir frustré une sexagénaire de Notre-Dame-de-Grâce d'une somme de $2,300.

Cette fraude, le prévenu John Marra, 40 ans, de Toronto, l'avait commis en trois temps, si l'on peut dire.

Aux deux premières occasions, il avait facilement réussi à amener la vieille dame à retirer des sommes d'argent de sa banque en lui déclarant qu'il était à faire une enquête sur des vols commis par des employés, et que sa collaboration pour les faire coffrer serait vivement appréciée par les autorités.

Et elle avait accepté sans hésitation.

A la troisième occasion, toutefois, elle avait cru bon de s'informer auprès de son gérant, et celui-ci avait rapidement alerté la police.

Et Marra était alors facilement tombé dans le traquenard.

Un des témoins à l'enquête de Gignac coupable de parjure

Une jeune femme de 19 ans, qui était serveuse au bar de Lucien Rivard, au Domaine de la plage Idéale, a été déclarée coupable de parjure, hier après-midi, par le juge Armand Chevrette.

Ce parjure, Ghislaine Lessard, l'aurait commis il y a quelques semaines, à l'enquête préliminaire de Robert Collin, Maurice Poirier et Robert-Emilien Gignac, tous trois accusés du meurtre du portier de cabaret Rocky Brunette.

La prévenue avait dit, dans son témoignage, n'avoir pas vu les prévenus dans le "lounge" du domaine Idéal, dans la soirée précédent l'assassinat, cependant que d'autres témoins, dont la concubine de Gignac lui-même, devaient affirmer le contraire.

La Couronne devait, par ailleurs, mettre en preuve une déclaration que l'accusée elle-même avait faite à la police, comme absolument libre et volontaire par le tribunal. Elle disait incidemment avoir noté la présence des prévenus dans l'établissement, ce même soir.

Le prononcé de la sentence de la jeune serveuse a été ajourné au 25.

Elle est présentement détenue depuis deux mois, en marge de cette affaire.

Une autre accusée, Jeannine Beauchesne, l'amie de Poirier, attend, par ailleurs, la décision du juge T.-A. Fontaine, devant qui elle a elle-même subi son procès.

Blessé dans une bagarre

M. Roger Propohetes, 44 ans, 1962 ouest, rue Ste-Catherine, app. 14, a été transporté la nuit dernière à l'hôpital des Anciens combattants, chemin de la Reine-Marie, après avoir été blessé légèrement à la tête avec un marteau et aux jambes avec une hachette. Il a relaté à la police qu'il avait encaissé ces coups au cours d'une rixe avec un quinquagénaire de la même maison, et que pour se garer des coups il l'aurait empoigné à la gorge.

Enfin!
SOULAGEMENT DES SPASMES DE L'ASTHME
en quelques minutes

NOUVEL AÉROSOL AUTOMATIQUE ASTHMANEFRIN
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Soulagement temporaire à la fois facile, rapide et commode des spasmes de l'asthme bronchique. Aide à soulager en quelques minutes la suffocation causée par la congestion des bronches.

L'un des moyens les plus rapides connus pour soulager l'asthme

L'inhalation—l'absorption d'un brouillard médicamenté par les voies respiratoires—est généralement reconnue comme l'un des moyens les plus rapides pour apporter un soulagement. Celui-ci se produit en quelques minutes au contact des voies respiratoires.

En l'utilisant sans délai, on peut souvent aider à prévenir un accès

Les conduits bronchiques encombrés par les mucosités sont ouverts rapidement pour laisser passer l'air et vous permettre de respirer plus facilement. *AsthmaNefrin vous offre maintenant ce soulagement sous une forme nouvelle, plus pratique et d'emploi facile*—celle d'un inhalateur aérosol étanche et de faible encombrement—pas plus gros qu'un paquet de menthes. *Vous pouvez l'apporter avec vous partout où vous allez, dans votre poche ou votre bourse, et vous l'avez toujours à portée de la main, jour et nuit.* Le nouvel inhalateur aérosol AsthmaNefrin est maintenant en vente dans les pharmacies, d'un océan à l'autre.

Soulagement rapide des bronches . . . en tout temps

1) *Prêt à l'usage en quelques secondes*—Lorsque vous avez un accès d'asthme, il vous suffit d'ouvrir l'aérosol automatique AsthmaNefrin d'un coup de pouce . . . de presser sur le bouton . . . et les particules du médicament se dispersent rapidement dans l'air pour entrer en contact avec vos voies respiratoires. C'est un traitement par inhalation—l'un des moyens les plus rapides que l'on connaisse pour le soulagement de l'asthme.

2) *Aucune crainte d'une dose trop forte ou trop faible*—Lorsque vous appuyez sur le bouton, le vaporisateur AsthmaNefrin laisse sortir une dose appropriée de médicament qui entre en contact avec vos bronches, puis se referme, automatiquement. En quelques minutes, vous respirez plus facilement. *En l'utilisant sans délai, vous pouvez souvent aider à prévenir un accès.*

3) *Soulagement à prix modique . . . environ 1¢ la dose.*

Éprouvé en clinique durant plusieurs années

L'aérosol automatique AsthmaNefrin contient Racepinix (éphédrine racémique), un médicament éprouvé en clinique pour les accès d'asthme. L'efficacité de Racepinix pour le soulagement des accès d'asthme a été établie à fond par des essais cliniques effectués durant de nombreuses années.

S'ouvre d'un coup de pouce
COUTE ENVIRON 1¢ LA DOSE

- *Toujours à portée de la main—jour et nuit*—Etanche, inversable, incassable.
- *Soulagement en quelques minutes*—Vous l'ouvrez d'un coup de pouce, vous pressez et inhalez l'aérosol, et en quelques minutes à peine, vous respirez plus facilement.
- *Une dose précise à tout moment*—Vaporise la quantité de médicament qu'il vous faut, où que vous soyez, n'importe quand—à la maison, au lit, au volant, au travail ou au jeu—la nuit comme le jour!
- *Nébulisation instantanée*—La dispersion dans l'air des fines particules du médicament vous assure un traitement instantané par nébulisation.
- *Économique*—Contient 300 inhalations . . . coûte environ 1¢ la dose.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

Le nouvel aérosol automatique AsthmaNefrin devrait pouvoir soulager l'asthme n'importe où, en tout temps, la nuit comme le jour, en quelques minutes.

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, votre argent sera immédiatement remboursé par Trent Drug Co. Ltd., Toronto 4.

Soulage au contact en quelques minutes, vous respirez plus facilement

Il suffit d'ouvrir le vaporisateur d'un coup de pouce, de presser et d'aspirer. L'aérosol AsthmaNefrin pénètre facilement, profondément dans vos voies respiratoires où il agit rapidement au contact. La respiration devient moins pénible. L'inflammation de la muqueuse est atténuée. L'air emprisonné est libéré. Vous respirez avec beaucoup plus de facilité. L'accès peut être arrêté en quelques minutes, où que vous soyez, n'importe quand—à la maison, au lit, au volant, au travail ou au jeu—la nuit comme le jour!

Offre de Lancement spéciale
VALEUR DE $3.90
pour seulement $3.29
Vous obtenez gratuitement la capsule brevetée!
Procurez-vous le nouveau vaporisateur AsthmaNefrin chez votre pharmacien dès aujourd'hui.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

REPRESENTANTS
POUR MACHINES D'IMPRIMERIE
Dans Montréal et la province de Québec

Nous cherchons des hommes bilingues, expérimentés dans la vente de machinerie d'imprimerie ou de produits connexes de l'industrie des Arts graphiques, qui aimeraient vendre un équipement plus complet offrant de meilleures possibilités de revenu.

Notre série complète comprend : presses Offset à 1, 2 et 4 couleurs, cylindres letterpress, couteaux à papier complètement automatiques de même qu'appareils de pliage, brochage et rognage pour la reliure.

Echelle de salaire et commission basée sur la compétence

F. S. TANZER LTD.
588 East Ave, Toronto 8, Ontario — Tél. 469-1113

MARINE ARMEE AVIATION
Infirmières diplômées

Les forces canadiennes offrent aux jeunes infirmières diplômées, une carrière stimulante et intéressante :

- Brevet d'officier à court terme de 3, 4 ou 5 ans
- Cours d'anglais, si nécessaire
- Grade de lieutenant ou équivalent au départ, avec solde de $346 par mois, logement et nourriture fournis
- Congé annuel de 30 jours
- Opportunité de voyage
- Cours de perfectionnement et de spécialisation

Pour plus de détails, s'adresser au Centre de Recrutement des Forces Canadiennes, le plus proche :

MONTREAL — 1254, BISHOP — Tél. 866-2449
ou
SHERBROOKE — 70, BELVEDERE SUD — Tél. 562-0870

ESTIMATEUR SENIOR en CONSTRUCTION

REQUIS : Estimateur ayant 5 ans au minimum d'expérience générale de la construction d'édifices.

FONCTIONS : Préparation des soumissions, calcul des quantités, analyse des prix unitaires applicables, des propositions des sous-traitants, coordination des travaux en voie d'exécution, commandes des matériaux, octroi des sous-contrats, etc.

CONDITIONS D'EMPLOI : Bilingue. Age minimum : 30 ans. Position permanente au siège social. Salaire à discuter (suivant compétence).

APPLICATION : Par écrit, mentionnant état civil, instruction, expérience, références, salaire désiré, etc. (Discrétion assurée).

M. BERNARD BOILEAU,
Damien Boileau Limitée,
705 Beaumont, Montréal 15.

INSPECTEUR
SERVICE HYPOTHECAIRE

Compagnie canadienne-française de prêts hypothécaires, en pleine expansion, requiert immédiatement les services d'un inspecteur préposé aux nouvelles demandes.

NATURE DES FONCTIONS : — Responsable de l'analyse initiative des demandes d'emprunts, des enquêtes nécessaires, de la constitution méthodique des dossiers requis en vue de l'approbation des prêts. Inspections. Promotion des affaires.

QUALIFICATION DU CANDIDAT : — Bilingue, de préférence dans la trentaine, travailleur, consciencieux et intègre. Expérience immobilière ou hypothécaire requise. Connaissances en évaluation hautement désirables. Esprit d'initiative et capacité de remplir ses fonctions même en l'absence de directives précises. Personnalité agréable.

AVANTAGES OFFERTS : — Poste d'avenir dans une jeune organisation offrant d'exceptionnelles chances d'avancement pour son titulaire auquel seront confiées des responsabilités croissantes. Salaire à discuter selon la compétence et l'expérience. Bénéfices marginaux.

Toute offre de services sera traitée très confidentiellement. Prière de l'adresser avec curriculum vitae complet et photo à :

Case 8799, La Presse

CITE DE LaSALLE

Deux postes d'infirmière sont actuellement disponibles pour le Service de Santé

Les infirmières intéressées à travailler dans un service de santé, dans les cliniques de puériculture et les écoles sont invitées à soumettre leurs applications immédiatement.

QUALIFICATIONS
— Etre membre en règle de l'Association des Infirmières de la Province de Québec.
— Etre bilingue
— L'expérience en hygiène publique et le diplôme d'infirmière hygiéniste ne sont pas absolument nécessaires, mais ces qualifications seront prises en sérieuse considération.

CONDITIONS DE TRAVAIL
— Semaine de 5 jours.
— Sécurité sociale : pension, jours-maladie, etc.
— Vacances.
— Salaire selon les qualifications.

Faites parvenir vos applications au
Dr J.-G. BONNIER, directeur,
Service de Santé,
13, avenue Strathyre, LaSalle, Québec.

Représentants demandés
REGION METROPOLITAINE
Pour vente de cours, prospects fournis. Age 25 à 40 ans. Personnalité dynamique. Apparence soignée. Bonne réputation. Rémunération minimum $150 par semaine.
Pour rendez-vous, appelez
842-8517

VENDEUR BILINGUE

Un manufacturier faisant affaires par tout le pays offre une situation intéressante à un voyageur qui couvrira un secteur de l'est de l'Ontario.
On étudiera les demandes de postulants entre 25 et 38 ans, expérimentés en matériaux de construction ou dans un domaine connexe.
Nous offrons un excellent salaire dès le début, plus commission et tous avantages aux employés.
Discrétion assurée aux demandes, donnant détails d'expérience, instruction, âge, etc., adressées à

CASE NO 8797, LA PRESSE

LA FORTUNE FRAPPE A VOTRE PORTE

Vous avez peut-être souhaité augmenter votre revenu actuel, améliorer votre état de fortune, et, pour ce faire, avez parfois songé à lancer votre propre commerce. Cependant, comme tant d'autres, vous ne pouvez risquer des milliers de dollars, ne possédez pas l'expérience qu'un commerce spécialisé exige, et de plus ne pouvez abandonner votre situation ou occupation actuelle pour vous engager dans un commerce aléatoire.
Si vous êtes sérieux, honnête et vraiment résolu, nous pouvons maintenant vous établir dans un commerce lucratif, à temps partiel, approuvé par les principales institutions canadiennes et les organismes de l'Etat. Cette entreprise ne comporte aucune vente, n'exige aucun stock de marchandise, n'entraîne pas de frais généraux ordinaires et ne demande aucune expérience. Toutefois vous pouvez réaliser un chiffre d'affaires brut de $9,700, même si vous vous contentez de la moitié de ses possibilités, en consacrant seulement quelques heures par mois à recueillir les recettes d'une série de séchoirs à cheveux, automatés, de type professionnel. Ces appareils, à air conditionné, sont garantis pour cinq ans par le plus important manufacturier du monde en ce domaine. On les place dans les maisons d'appartements, les résidences de gardes-malades, les universités, etc.
Votre mise de fonds totale, pour l'équipement seulement, ne s'élève qu'à $2,500. Si vous désirez obtenir plus de renseignements et une entrevue personnelle à votre convenance, veuillez écrire sans tarder à Noramerica Glamouraids Limited, 450A Wilson Avenue, suite 4, Downsview, Ontario. N'oubliez pas d'indiquer clairement vos nom, adresse complète et numéro de téléphone.

GERANT DES REPARATIONS DE MACHINERIE

Situation intéressante pour un homme de compétence générale où il pourra mettre ses connaissances et son expérience à profit. Nous vendons, installons, entretenons et remodelons des machines compliqués servant à l'emballage. Notre expansion crée une belle occasion pour un mécanicien ou un ingénieur d'expérience qui peut:

1° effectuer le dépistage des défectuosités ;
2° voir à certaines petites réparations lui-même;
3° diriger trois spécialistes en réparations;
4° correspondre avec les clients et les fournisseurs de machinerie.

Belle occasion pour jeune homme ambitieux désireux de se faire une carrière dans notre compagnie. Nous offrons de $450 à $550 plus $100 pour l'auto. Cette situation exige la possession de divers talents et une habileté au-dessus de la moyenne.

Case 8793 LA PRESSE

REPRESENTANTS

La plus importante manufacture de lampes et abat-jour du Canada demande des représentants pour Montréal et le Québec. Expérience non exigée; doivent être bilingues, travailleurs, actifs. Commission. Revenu dépassant les cinq chiffres à représentants hautement qualifiés. S'adresser en anglais indiquant âge, emploi précédent, à

Case 8798, LA PRESSE

QUEBEC IRON AND TITANIUM CORPORATION
PROGRAMMEUR SENIOR

QUEBEC IRON AND TITANIUM CORPORATION, le plus grand producteur au monde de scories de titane pour l'industrie des pigments et de SORELMETAL pour les aciéries et les fonderies, requiert les services d'un Programmeur Sénior pour une nouvelle installation d'ordinateur.
Le candidat doit avoir 2 ans d'expérience sur disques ou bandes magnétiques.
Excellents bénéfices marginaux et salaire correspondant aux qualifications.
Veuillez adresser votre résumé confidentiel, en donnant le plus de détails possible à :
QUEBEC IRON AND TITANIUM CORPORATION
A/S Jacques Péloquin
Assistant au Personnel
P.O. Box 40
Sorel, Québec

INGENIEUR TELEPHONIQUE

On demande un ingénieur électricien diplômé, ou l'équivalent, possédant au moins trois années d'expérience de commutation automatique. Le candidat devra avoir une bonne connaissance d'appareils de commutation par cadran. Expérience dans les systèmes Crossbar serait un avantage. Préférablement bilingue. Les fonctions comprennent l'organisation et promotion de systèmes téléphoniques, liaison technique avec les clients, et coordination de projets. Bon salaire et bénéfices supérieurs à la moyenne.

S'adresser par écrit au président,
L. M. Ericsson Limited,
2300 Boulevard Laurentien,
Montréal 9

BACTERIOLOGISTE

Industrie pharmaceutique recherche personne possédant formation de pharmacien (ou l'équivalent) pour travail orienté surtout en bactériologie. Expérience non essentielle. Prière d'écrire à Case 8782, LA PRESSE, et inclure curriculum vitae complet et recommandations.

REPRESENTANT DEMANDE
POUR MONTREAL

Doit être bilingue, apparence soignée et personnalité agréable. Position permanente, bon salaire plus commission. Envoyer curriculum vitae, discrétion assurée.
CASE 8796 LA PRESSE

GERANT DE GARAGE
demandé
POUR COMPAGNIE DE TRANSPORT A VARENNES
Le candidat devra posséder une grande expérience sur camions 10 roues et devra avoir déjà dirigé des employés. Salaire selon compétence, références exigées.
M. BERNARD-DANEAU — 861-9841

DESIRE EMPLOI
PUBLICISTE D'EXPERIENCE

7 ans de vente, connaissance procédés offset, letter press, layout, montage, photographie, rédaction textes publicitaires, arts graphiques.
Appeler si salaire plus de $100 par semaine entre 4 h. p.m. et 5 h. p.m.
Téléphone : LA. 2-4145

COMPTABLE

Compagnie d'utilité publique de l'Est de la Province désire les services d'un comptable diplômé pour une fonction comptable ou administrative. Bon salaire, bénéfices marginaux, semaine de cinq jours.
Faire parvenir tous les détails à
CASE 8787, LA PRESSE

CENTRE DE RECHERCHES NORANDA

Le Centre de Recherches Noranda, situé à Pointe Claire en banlieue de Montréal, Québec, est la division de recherches du groupe de compagnies Noranda. Il existe présentement un poste vacant au département de chimie analytique. Le candidat devra posséder les qualifications suivantes :

CHIMISTE SPECIALISE EN CHIMIE INORGANIQUE ANALYTIQUE

possédant le baccalauréat ès sciences (B.Sc.) et ayant environ 5 années d'expérience. Le travail consiste essentiellement en la réalisation de nouvelles méthodes analytiques, ainsi qu'à la solution de problèmes spéciaux d'analyse faisant intervenir des méthodes instrumentales et des techniques de chimie par voie aqueuse.

Veuillez fournir tous les renseignements nécessaires à l'adresse suivante :

Chef du personnel
CENTRE DE RECHERCHES NORANDA
240, boul. Hymus,
Pointe Claire, P.Q.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE POINTE CLAIRE ET BEACONSFIELD

Requiert les services d'un :

DIRECTEUR GENERAL DES ECOLES ASSOCIE

(section française)

Ce poste clé dans une très grande commission scolaire qui utilise les méthodes d'enseignement les plus modernes offrent un salaire très intéressant. Le candidat choisi aura la charge d'un personnel de 250 enseignants.

QUALIFICATIONS REQUISES :
- B.A. et préférablement licence ou maîtrise.
- Expérience dans l'administration de programme scolaire y inclus la section classique.
- Avoir été principal d'école au primaire et au secondaire.
- Etre bilingue de préférence.

Téléphoner ou se présenter sans délai à :
Dr GASTON-A. LeBLANC,
psychologue consultant,
4643 ouest, rue SHERBROOKE, Mtl, 932-2124

l'école SOUS TOUS SES ASPECTS

Le Mont St-Antoine aura huit nouveaux pavillons

(Par P.B.-C.) — Depuis un an, le Mont-Saint-Antoine, centre de rééducation pour les jeunes délinquants, est la propriété d'une corporation. Cette corporation a donné hier un rapport de ses activités pour l'année 1964-1965. La plus importante de ces activités est sans contredit la construction de huit nouveaux pavillons.

Mais avant de passer à la description de ces pavillons, M. Paul Desrochers, président de la corporation, a soulevé deux points importants, sous forme de suggestions.

"Pour le juge en chef de la Cour du Bien-Etre et pour plusieurs autres personnes", a-t-il dit, "un grave problème se pose : où envoyer les enfants de 8 à 14 ans qui ont véritablement besoin d'être confiés à des institutions ? Nous sommes prêts, si c'est le désir du gouvernement, à construire un pavillon qui pourrait accueillir 50 de ces jeunes. Tous nos services pourraient absorber ce nombre ; seul l'espace du logement nous manque.

"Nous voulons aussi étudier la possibilité d'appliquer une loi votée dans les années 42, ou 43 : loi prévoyant, moyennant certaines conditions, l'établissement de camps forestiers ou agricoles.

L'établissement de tels camps apporterait, j'en suis assuré, des solutions à plusieurs problèmes qui se posent présentement dans le monde de la rééducation, lorsque le temps des vacances arrive. Il est, en effet, préférable que certains jeunes ne retournent pas dans leur milieu ou dans leur région.

Il faut offrir à ces jeunes une possibilité d'occuper leur temps de vacances efficacement et agréablement."

M. Desrochers a ensuite donné lecture de son rapport annuel.

Nouvelles constructions

En 1964, au mois d'avril, la nouvelle corporation achetait des Frères de la Charité, pour la somme d'un million de dollars, le Ministère de l'Education verra à faire les réaménagements, l'école Mont-Saint-Antoine. Elle revendait la partie avant, ainsi que les édifices, au gouvernement de la province pour le montant, tel qu'établi par une compagnie d'évaluation, de 2,572,712 dollars.

Avec la différence, soit $1,572,712.00, la corporation entreprit la construction de huit pavillons, plus l'agrandissement du Pavillon Notre-Dame.

En tout, ces constructions et aménagements comprennent 414 chambres individuelles, en plus de tous les autres services, tels que 16 cuisines, 16 chambres pour éducateurs, 16 salles à diner, 16 salles de lecture et de repos et 8 salles de jeu.

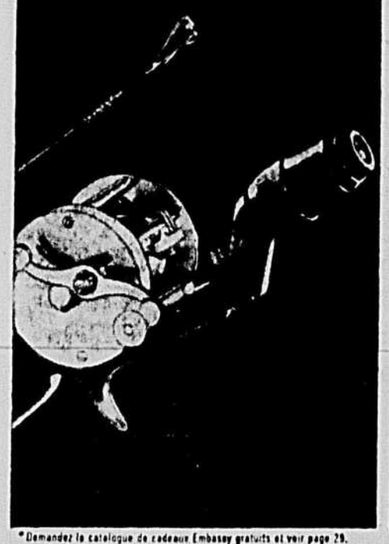
A ce montant, le gouvernement a ajouté $400,000 additionnels. Là aussi, la corporation a créé un précédent dans la province. En effet, avec cette somme, il fut possible d'effectuer tous les travaux d'égouts, d'aqueduc, d'électricité et de terrassement ainsi que la construction, l'ameublement et l'aménagement des bâtisses pour un prix inférieur à $5,000 par chambre.

Nouvelle orientation

Dès les premiers jours de juin, les étudiants occuperont leur pavillon respectif. Avec cet avènement, l'institution prendra une toute nouvelle orientation. On mettra en pratique plusieurs formules récentes au point de vue de la rééducation.

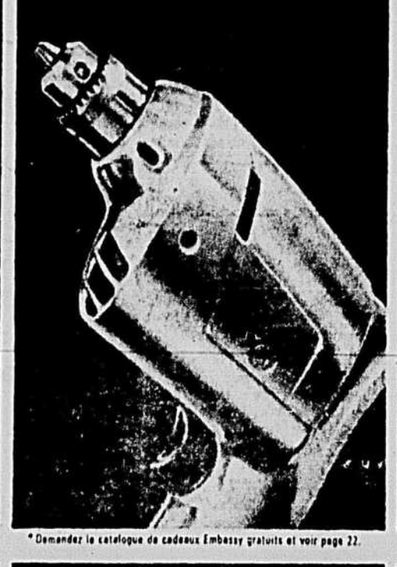
Aussitôt que les élèves occuperont leurs nouveaux locaux,

Vous rêvez d'une canne à pêche gratuite?



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 29.

Voulez-vous vous procurer des outils gratuits?



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 22.

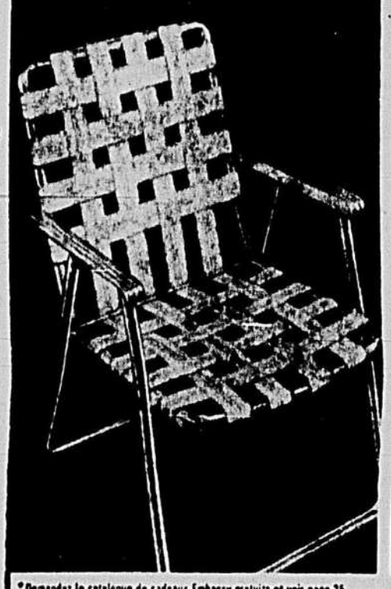
Aimeriez-vous un réveil de voyage?

*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 31.

Vous avez toujours désiré un mélangeur?

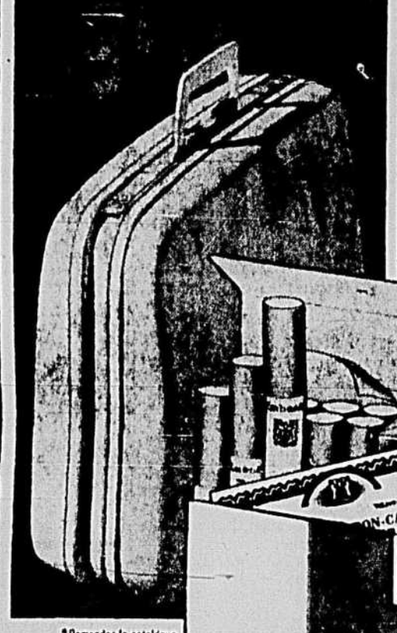
*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 10.

Vous cherchez un bon fauteuil gratuit?



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 25.

Que diriez-vous d'une adorable mallette?

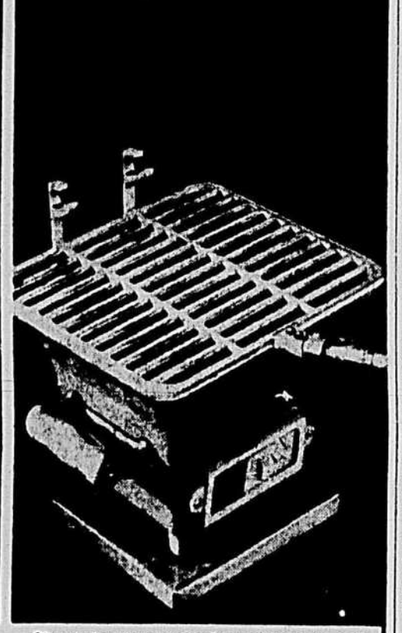


*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 26.

Une bouilloire gratuite fait-elle bouillir l'eau plus rapidement?

*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 9.

Ce gril pratique vous plaît-il?



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 25.

Voici 200 coupons de plus pour votre prochain cadeau gratuit Embassy

De plus beaux cadeaux-avec moins de coupons... grâce au nouveau plan des cadeaux Embassy. Tout autre système de distribution de cadeaux vous paraîtra démodé. Ce super-coupon Embassy vous permettra d'augmenter rapidement votre collection. Et ce n'est pas tout. Le nouveau plan des cadeaux Embassy vous offre d'autres avantages. Chaque paquet de cigarettes Embassy contient évidemment un coupon-cadeau. Mais certains paquets offrent également une prime de 25 coupons gratuits. Jamais il n'a été aussi facile d'obtenir des cadeaux gratuits. Et les cadeaux Embassy sont de première qualité. Vous avez le choix entre plus de 400 articles différents, portant tous des marques connues et dont la qualité vous est garantie par Imperial Tobacco. Commencez à collectionner vos coupons Embassy aujourd'hui même. Vous avez trois choses à faire:

1. Découpez le super-coupon de cette annonce.
2. Demandez notre catalogue de cadeaux gratuits à: La Maison Embassy, C.P. 7500, Montréal (P.Q.)
3. Fumez vos cigarettes Embassy préférées: sans filtre, avec filtre ou au menthol.

Grâce aux cigarettes Embassy, vous prendrez goût à collectionner des coupons.

Vous trouverez un bon gratuit valant 25 coupons sur la partie intérieure de certains paquets Embassy. Examinez bien votre paquet!

SUPER COUPON

VALEUR DE 200 COUPONS-CADEAU EMBASSY VALABLE AVEC 400 COUPONS-CADEAU EMBASSY

200

DÉLIVRÉ À: MONTRÉAL, CANADA

Conditions: Le présent certificat-boni, s'il est utilisé avant le 1er avril 1967, vaut 200 coupons-cadeau Embassy pourvu qu'il soit accompagné d'au moins 400 coupons-cadeau Embassy provenant des cigarettes ou tabac à cigarettes Embassy.

Les certificats-boni avec le nombre requis de coupons-cadeau Embassy sont échangeables, sur demande, par le fabricant soussigné, pour des cadeaux de valeur d'ici le 1er avril 1967; adressez-les à la Maison Embassy, C.P. 800, Terminal "A", Toronto, Ont., ou à la Maison Embassy, C.P. 7500, Montréal, P.Q.

Les cigarettes Embassy et le tabac à cigarettes Embassy sont fabriqués par l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, Montréal, Canada.

John M. Keith
PRÉSIDENT

VALEUR D'ÉCHANGE (AVEC 400 COUPONS-CADEAU EMBASSY): 1700 MILLS

Découpez ce super-coupon Embassy. Il vaudra 200 coupons lorsque vous demanderez votre prochain cadeau Embassy Gratuit.

Le monde syndical

M. Jean Marchand quittera-t-il ou non la Confédération des syndicats nationaux?

par Jacques Lafrenière

La démission de M. Jean Marchand, de son poste de président de la Confédération des syndicats nationaux, n'a pas suscité les commentaires nombreux et enflammés qu'on attendait.

Il y a au moins deux explications à ce silence. Premièrement, M. Marchand pourrait revenir sur sa décision. Il ne sert donc à rien de lui chercher un remplaçant. Deuxièmement: les dirigeants de la CSN sont trop affairés pour se lancer dans des cabales de toutes sortes, d'autant plus que pour eux, le cas est réglé, puisque c'est M. Marcel Pepin, l'actuel secrétaire général de la centrale, qui prendra la succession de M. Marchand, si ce dernier maintient sa décision.

Devant cette incertitude, il devient difficile, par exemple, de trouver des candidats pour remplacer M. Pepin. Un de ceux que la rumeur désigne comme successeur de M. Pepin a déclaré: "je ne sais pas si Marcel, acceptera le poste de président. J'aurais l'air d'un gars qui veut prendre sa place à tout prix, si j'annonçais ma candidature au secrétariat".

Les noms mentionnés pour succéder à M. Pepin si ce dernier devient président de la CSN sont les suivants: MM. Jean-Robert Gauthier, directeur des services et vice-président exécutif de la Fédération canadienne des employés de services publics et également vice-président de la CSN; Raymond Parent, directeur professionnel du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec et Robert Sauvé, directeur de la région de Montréal.

M. Marchand quittera-t-il son poste et la CSN?

C'est surtout à l'extérieur de la CSN que la démission de M. Marchand suscite des commentaires. On se demande quelles raisons ont poussé M. Marchand à remettre sa démission, alors que rien ne semblait le presser et que de toute façon ce n'était pas plus urgent de la faire aujourd'hui qu'il y a un an.

Et advenant que la démission de M. Marchand devienne effective, que deviendra ce dernier? On pense que la CSN lui confiera un poste important qui pourrait en faire un conseiller personnel du président en matières de politique économique, à moins que M. Marchand décide de se lancer dans la politique comme candidat libéral fédéral.

Mais pourquoi a-t-il démissionné à ce moment-ci? Lui seul pourrait le dire. Il a cependant donné un indice quand il a déclaré: "Il faut savoir démissionner".

En effet, certains bruits ont couru que des dirigeants de la CSN avaient l'intention de poser bientôt un ultimatum à M. Marchand: Ou le président de la CSN abandonnait son poste, ou on le forçait à le faire. Sentant la "soupe chaude", comme on dit couramment, M. Marchand, qui est un fin stratège, a agi à la façon d'un judoka: il a utilisé l'élan de l'adversaire pour le terrasser.

Mais comme on ne s'attendait pas à cette réaction, ceux qui blâmaient M. Marchand pour ses absences prolongées de la CSN (pour suivre les travaux de la Commission Laurendeau-Dunton et son manque de fermeté devant les gouvernements libéraux de Québec et d'Ottawa, reconnaissent maintenant que "M. Marchand était un bon président".

Ils pensent, par exemple, que la Fédération des travailleurs du Québec a envié la CSN d'avoir à sa tête un bon "PRO" ("public relations officer" ou, en français; agent de relations publiques) et que de toute façon, le prochain président, s'il veut continuer à faire progresser la CSN devra emprunter la voie déjà tracée par M. Marchand.

En l'espace de quelques années, la CSN a doublé ses effectifs, si l'on considère comme faisant partie de la CSN les syndicats qui n'ont pas encore commencé à payer de cotisations et ceux qui ont des ententes de service, comme les syndicats de policiers. Le mérite revient certes aux organisateurs. Mais ces derniers ont puisé l'inspiration dans le dynamisme de leurs dirigeants, et M. Marchand y a été pour quelque chose.

Le départ de M. Marchand ne sera certes pas une perte irréparable. Son successeur désigné, M. Marcel Pépin, a toutes les qualités requises pour devenir un "autre Jean Marchand", comme on dit dans certains milieux. Il a une longue expérience du syndicalisme, et de plus il a su s'entourer de conseillers compétents.

Les conseillers de la CSN prennent une importance toujours plus grande, comme c'est le cas d'ailleurs dans les autres centrales ouvrières de l'Amérique du Nord. La CSN a tendance à devenir une "centrale de service". Ses recherches sont même utilisées par des ministères provinciaux pour l'élaboration de certaines lois. Ceci n'est toutefois pas exceptionnel, car le Congrès du travail du Canada et la Confédération américaine du travail (FAT-COI) facilitent aussi aux gouvernements, leur tâche dans l'élaboration de plusieurs lois, grâce aux études sérieuses effectuées par leurs conseillers, qui sont, bien souvent, les plus talentueux diplômés des universités canadiennes et américaines.

C'est au début de juin que nous connaîtrons ce qui surviendra de la démission de M. Marchand alors que le bureau confédéral se réunira à Montréal pour lui désigner un successeur. Si M. Marchand "n'est pas candidat" au poste qu'il a abandonné, il y aura sûrement des élections à la chaine pour combler les postes qui deviendront vacants par le choix de leurs titulaires à une fonction plus élevée.

M. Jean Marchand

La grève des dockers de St-Jean, T.-N. a pris fin

ST-JEAN. — Une grève des débardeurs du port de St-Jean, à Terre-Neuve, qui durait depuis 13 mois, a pris fin hier.

Le président de l'Association protectrice des débardeurs (Ind.), M. Norman Donovan, a signé une nouvelle convention collective de travail avec l'Association des armateurs de Terre-Neuve qui groupe la plupart des entreprises du port.

M. Donovan a déclaré que l'entente, basée sur les recherches d'une commission d'enquête industrielle, accorde des augmentations de salaires globales de $1 million.

ANNONCE

L'IRRITATION de la VESSIE chez le femmes de PLUS de 21 ANS

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritation des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

POUR VOTRE MAISON OU CHALET
FAITES UN VRAI BON PLACEMENT AVEC

PAN-ABODE

CHALET PREFABRIQUE EN BOIS ROND (CEDRE ROUGE) DIRECTEMENT DE LA COLOMBIE

(Brevet canadien no 491373. Autres brevets en instance)

- Construction solide et durable.
- Modèle classique.
- Facile à monter
- Prix raisonnable.
- Financement par la banque.
- Votre propre modèle si désiré.
- Habitable à l'année. Idéal comme chalet d'été ou d'hiver, de chasse ou de ski, résidence ou motel, etc.
- Evitez-vous tout désappointement en agissant dès maintenant.

IMPORTANT

Nos constructions sont exclusives. Donc avant d'acheter, ne manquez pas de voir nos maisons afin de n'avoir pas à le regretter plus tard. Visitez nos modèles à Chomedey. Ouverts tous les jours sauf le dimanche. Ceci ne vous engage en rien et peut vous être bien utile.

PAN-ABODE (QUEBEC SALES) LIMITED

2595, Boul. Labelle, Chomedey

Téléphone: 688-4460

Ces chalets sont fabriqués par

Pan-Abode Buildings Limited, 8585, rue Fraser, Vancouver, C.-B.

Pour plus amples renseignements et brochure gratuite, sans obligation de votre part, postez ce coupon:

LP. 6

PAN-ABODE (QUEBEC SALES) LIMITED
2595, boul. Labelle, Chomedey

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL .....

MONTREAL, SAMEDI 22 MAI 1965 — 81e ANNEE — No 118

le carnet
DE RAYMOND GUERIN

L'ANNONCE FAITE AU PEUPLE

Réunis en congrès à Toronto, les publicitaires canadiens se sont fait dire récemment, par le conférencier d'honneur qu'ils avaient invité à leur grand banquet, que la réclame commerciale n'était, pour la grande part, qu'un ramassis de détritus et d'ordures. Et les publicitaires ont vivement applaudi !

Ce qui prouve qu'ils se connaissent eux-mêmes, ou du moins qu'ils connaissent leurs maux. C'est déjà beaucoup. Maintenant, il ne leur reste plus qu'à se guérir. Ce n'est pas si facile, car ils ne sont pas toujours responsables des carences, des lacunes et du mauvais goût des annonces. En définitive, c'est le client, c'est celui qui paie la note qui décide de l'utilisation de telle ou telle réclame. Et tous les présidents de compagnie, s'ils sont excellents en affaires, ne sont pas forcément des phénix dans le domaine de l'imagination, de la culture et du bon goût.

Le publicitaire le plus subtil aura beau "concocter" l'annonce la plus raffinée du monde, c'est bien en vain qu'il aura travaillé si son oeuvre est refusée par le client, sous le prétexte qu'elle ne rejoint pas la masse.

(Quand je parle de "publicitaires", je ne voudrais pas que mes lecteurs confondent ces derniers avec les agents de relations publiques. Ce n'est pas du tout la même chose.)

Quoi qu'il en soit, et pour en revenir au premier sujet de cet article, Stan Freeberg y alla d'un discours bien sonné, au congrès de l'Association des annonceurs canadiens.

Stan Freeberg a déjà été un acteur comique, ou plutôt un fantaisiste-monologuiste, qui eut son heure de gloire. Certains lecteurs connaissent peut-être son disque, "John and Marsha", dans lequel il n'y a pas une seule parole, mais tout simplement la répétition des deux noms sur tous les tons, dans un crescendo où les modulations sont fort intéressantes. Freeberg incarne à la fois John et Marsha dans cette courte pièce qui est aujourd'hui quasi introuvable et qui naturellement, pour les spécialistes du genre, fait partie de toutes les bonnes collections !

Freeberg a abandonné le spectacle pour fonder sa propre compagnie de publicité, avec raison sociale à Los Angeles. Il fabrique maintenant de la réclame pour la radio et la télévision et prodigue à plusieurs entreprises ses conseils en publicité. "Je vends des idées bizarres . . . à des tarifs bizarres", explique-t-il.

Il est devenu une sorte d'oracle mineur en son milieu. Il n'a pas atteint au statut d'un David Ogilvy, mais il est réputé pour l'humour et la satire qu'il a su insuffler dans ses campagnes publicitaires, notamment pour des compagnies comme Ford, Kaiser Aluminum Foil, TV Guide et Salada Tea.

"Pour nous tous qui pratiquons ce métier, le défi est grand, dit-il. Le défi consiste à prouver, à chaque jour, que la publicité ne doit pas nécessairement être ennuyeuse, insipide, irritante ou choquante pour qu'un produit soit vendu."

Il a bien raison . . . mais le défi est énorme !

Freeberg soutient, en outre, que la réclame a pour mission de relever le calibre intellectuel du peuple, non pas de contribuer à son abaissement ; et qu'on peut fort bien pratiquer une politique de vente agressive tout en égayant, en divertissant et en informant le public.

S'appuyant sur une enquête menée par l'agence de presse NANA (North American Newspaper Alliance), il estime que la population nord-américaine est de plus en plus dégoûtée par la réclame commerciale. Cercle vicieux ; la population a atteint, depuis longtemps, le degré de saturation en cette matière, et a acquis l'art d'effacer en son cerveau, si elle le désire, l'effet de toute réclame. Les annonceurs doivent donc dépenser plus d'argent pour transmettre leurs "messages", tandis que le public, pour se protéger, fortifie davantage son rempart mental.

Jusqu'où cela va-t-il conduire ?

L'an dernier, il s'est dépensé quatorze milliards de dollars en annonce, aux Etats-Unis . . . Et la plus grande partie de cette annonce a été médiocre, sans effet valable.

Demandés : des gens avec un peu d'imagination et de bon goût. Ça presse !

Que veut le Québec? — Une plus grande liberté d'action, répond Gérin-Lajoie

OTTAWA (PC) — M. Paul Gerin-Lajoie, ministre de l'Education du Québec, a déclaré hier devant les étudiants de l'Université Carleton que le Québec veut la liberté d'action nécessaire pour assurer le plein développement des Canadiens français.

Le ministre, qui recevait un doctorat honorifique en droit, a affirmé que le temps est passé de se demander ce que le Québec veut. La réponse est connue, a-t-il dit. "Le Québec veut une plus grande liberté d'action dans les domaines où un Etat moderne doit être présent et actif pour assurer le plein développement de la société qu'il représente.

Or, il faut se rappeler que les droits et les pouvoirs que réclame le Québec, il ne les réclame que parce qu'il doit jouer pleinement son rôle particulier de pôle politique principal et d'instrument économique et culturel des Canadiens français. Aucune autre province n'a, à elle seule, de telles responsabilités à l'égard de l'ensemble du Canada anglais".

"Il y a nécessairement deux façons d'être Canadien et la survie de notre pays repose sur la continuation, par conséquent sur la remise à jour, du pacte entre les deux communautés de Canadiens", a ajouté le ministre.

La relation entre Canadiens anglais et Canadiens français doit en être une de partenaires et l'avenir du Canada sera assuré par la rénovation de ses institutions :

"Si nous reconnaissons que la détermination du Québec est celle de toute une société et qu'elle est irréversible; si nous admettons que la relation entre Canadiens anglais et Canadiens français en est une de partenaires; si nous admettons que cette alliance est fondée sur le libre consentement et doit évoluer au gré des besoins: si nous admettons tous ces faits, pourquoi n'en faisons-nous pas la base d'un renouveau du fédéralisme au Canada ?" a demandé le ministre.

"Pourquoi n'assurons-nous pas l'avenir du Canada par la rénovation de ses institutions?"

Québec société distincte

Dans les autres provinces canadiennes, on ne se rendrait pas compte jusqu'à quel point le Québec constitue une société distincte. "Si les Canadiens anglais avaient à relever le défi quotidien de maintenir leurs propres valeurs, leur propre style de vie et leurs propres idéaux culturels et sociaux au sein d'un continent francophone quarante fois plus nombreux et plus puissants, ils comprendraient sans doute mieux les raisons pour lesquelles le Québec s'efforce d'obtenir la plus large part d'autonomie possible", a déclaré M. Gérin-Lajoie.

"Ils comprendraient davantage la nécessité pour un peuple de bénéficier d'un statut capable de garantir sa liberté et son progrès, et de pouvoir aménager soi-même les cadres et les instruments de son développement".

Dans une allusion au désir du Québec d'affirmer ses droits de negocier et de signer des ententes internationales, M. Gérin-Lajoie a enchaîné : "Aussi, dans les domaines qui engagent son avenir et qu'il juge de sa responsabilité, le Québec demande-t-il une plus large mesure d'autonomie. Le Québec, à qui on reconnait aujourd'hui des responsabilités spéciales et une vocation particulière, reclame les instruments correspondant à ces responsabilités et à cette vocation".

Le ministre de l'Education du Québec, également vice-président du conseil exécutif de la province, a soutenu que, "consciemment ou non, les Canadiens anglais qui craignent que l'action du Québec ne mène à la balkanisation du pays craignent surtout, en réalité, la balkanisation du Canada anglais".

Droits des minorités

"Le Québec veut aussi que le reste du Canada respecte les droits linguistiques et culturels des minorités canadiennes-françaises comme lui-même respecte ceux de la minorité canadienne-anglaise québécoise".

"La question qu'il faut désormais se poser, a souligné le ministre, est la suivante ; est-ce que les neuf autres provinces canadiennes se considèrent comme des nations ou des sociétés suffisamment distinctes les unes des autres pour exiger le même degré ou la même forme d'autonomie que le Québec ?

Telephoto PC

Des adversaires souriants

Le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, à gauche, et son principal adversaire politique, M. Andrew Thompson, à droite, chef du parti libéral ontarien, semblent avoir oublié un moment leurs différends politiques et discutent très amicalement, lors d'une cérémonie qui a marqué hier la proclamation du nouveau drapeau de l'Ontario. Le drapeau a été, à cette occasion, hissé au sommet de Queen's Park.

Une société multiethnique sur la base historique anglaise et française

— Pearson

par Jacques Pigeon

SUDBURY, Ont. — Aussi paradoxal que le fait puisse paraître, le premier ministre du Canada a choisi la tribune de la seule université bilingue du pays, celle de Sudbury, pour proposer l'édification d'une société multiethnique, mais vraiment canadienne, sur la base historique des deux peuples fondateurs français et anglais.

Aux étudiants de l'université Laurentienne, réunis pour la collation des grades, M. Pearson a également rappelé que le pacte confédératif signé, il y a près de cent ans, ne convient pas en tous points au Canada d'aujourd'hui. "Des lors, a-t-il dit, la Confédération devra peut-être changer."

Le chef du gouvernement a longuement parlé des "inquiétudes du troisième élément canadien". Il s'est d'abord dit pleinement conscient de cette grave inquiétude qu'éprouvent les Canadiens d'autres origines ethniques, inquiétude suscitée par toute cette insistance sur la notion des partenaires fondateurs.

"Ces conceptions — les deux races fondatrices — les partenaires fondateurs — n'expriment que la reconnaissance du fait historique que deux principaux groupes linguistiques furent à l'origine de la fondation politique du Canada comme colonie et comme Confédération elle-même. Il serait mal avisé de ne pas prendre pleinement conscience de l'importance historique et constitutionnelle de ce fait. Mais il serait aussi imprudent de vouloir y découvrir plus que cela ou de donner l'impression qu'il y a différentes classes de citoyens au Canada."

Le conférencier, qui venait de recevoir son cinquième doctorat honorifique en Droit en autant de semaines a conclu que cette idée d'une association fondée par deux peuples ne comporte de danger pour aucun Canadien.

Un rôle unique

Selon le premier ministre, le Canada a l'occasion, et ce à l'échelle internationale, de jouer un rôle important et même unique à la recherche d'une solution à ce problème de l'unité supranationale tout en conservant ses valeurs et ses cultures nationales.

Le Dr Pearson va plus loin. Dans notre recherche d'un nouveau type de fédéralisme canadien équilibré et efficace, dit-il, nous sommes à l'avant-garde du mouvement mondial. Nous devons, ajoute-t-il, envisager ce problème non pas avec crainte mais avec la hardiesse des explorateurs.

"Dans notre effort pour trouver une solution, nous devons aussi nous rendre compte qu'il est pratiquement impossible de régler la plupart des problèmes politiques du Canada selon des principes rigides et des formes précises qui plaisent à tout le monde."

Le premier ministre précise que c'est sous cet aspect que le pacte confédératif ne convient plus.

Au cours de sa courte allocution, où il n'annonçait rien de nouveau, le chef du gouvernement libéral a aussi incité les Canadiens à apprendre et à parler les deux langues officielles du pays.

"Il va de soi, cependant, que l'on ne peut forcer les Canadiens de langue anglaise à accepter et à parler couramment la langue française ni certaines parties du Canada français à accueillir la culture et la langue anglaises."

Le premier ministre croit cependant que viendra bientôt le jour où même si la langue maternelle et la culture d'origine de chaque individu continue d'occuper la première place, l'on considérera comme une joie et non comme un acte de générosité, comme un privilège et non comme une obligation, l'intelligence d'une deuxième culture avec une nouvelle langue, un nouveau cadre culturel et social.

Tout ceci, précise M. Pearson, ne se fera pas automatiquement ni simultanément pour tout le monde à travers le Canada, mais un jour cette évolution donnera naissance à une identité canadienne plus forte et davantage appréciée sur le continent nord-américain que celle que nous possédons actuellement.

Aujourd'hui, le premier ministre devait se rendre à Kingston en compagnie de U Thant, secrétaire général de l'ONU. A la dernière minute, U Thant a décommandé son voyage. M. Pearson recevra donc seul un autre doctorat honoris causa.

Le RIN en congrès à Montréal

Plus de 200 délégués indépendantistes mettront au point en fin de semaine le programme politique que devrait appliquer un éventuel gouvernement RIN dans un Québec libre. C'est le second grand congrès annuel du Rassemblement pour l'Indépendance nationale, qui a débuté ce matin dans la métropole.

Le programme politique proposé aux participants est un document de travail comptant 73 pages et renfermant plus de 218 résolutions.

Le congrès se terminera lundi soir avec les élections. Celles-ci toutefois n'auront pas le piquant anticipé puisque M. Pierre Bourgault n'aura apparemment pas d'adversaire. M. Maurice Leroux, ex-directeur des relations publiques du parti libéral provincial, qui avait annoncé son intention d'être candidat à la direction du RIN, s'est désisté la semaine dernière en faveur du premier.

La réforme parlementaire : Ottawa acceptera certains amendements

OTTAWA. (PC) — Le leader du gouvernement aux Communes, M. George McIlraith, a indiqué, hier, que le gouvernement est prêt à accepter certaines modifications aux réformes parlementaires qu'il a proposées.

Cependant, a ajouté M. McIlraith, le gouvernement ne faiblira pas quant à son intention de fixer des limites de temps pour les débats, même si le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, croit que cette mesure fera du parlement un simple tampon à l'usage du gouvernement et des bureaucrates.

Le président du conseil privé a dit qu'il était consentant à convoquer une réunion des leaders parlementaires de tous les partis représentés à la Chambre afin d'étudier les modifications à apporter aux réformes proposées jeudi par le premier ministre Pearson.

Selon le leader libéral, le gouvernement serait également disposé à modifier son attitude relativement à la limite de 36 heures imposée au débat sur les prévisions budgétaires.

Jeudi, les néo-démocrates ont proposé un amendement demandant que seule soit inscrite dans cette limite l'étude des prévisions budgétaires principales et des crédits provisoires.

Sous-amendement

Le crédit social a présenté un sous-amendement, demandant que soit aussi exclue de cette limite l'étude des dernières prévisions budgétaires additionnelles afin d'éviter la législation par crédits.

M. McIlraith a signalé que les réformes proposées n'étaient pas aussi rigides que celles en vigueur au parlement britannique où l'opposition n'est pas consultée sur la limite de temps à accorder à l'étude d'un projet de loi.

Les réformes accordent aussi à l'opposition le droit de décider quels crédits de ministère elle veut scruter. "C'est une sauvegarde, dit-il, qui empêchera le gouvernement de soustraire les crédits provisoires et des crédits provisoires certains crédits à l'examen des Communes".

Plusieurs amendements

Le leader parlementaire du Ralliement des créditistes, M. Gilles Grégoire, a déclaré que son parti agréait le principe de la résolution, mais qu'il présenterait plusieurs amendements au cours du débat, dans le but de protéger les droits des partis minoritaires.

Si le gouvernement décidait d'imposer une limite à un débat, a dit M. Gregoire, cette limite ne devrait pas être de moins d'un jour ou deux et il devrait y avoir une entente quant au temps mis à la disposition de chaque parti.

Le député de Lapointe a demandé que chaque parti ait le droit de poser un certain nombre de questions par jour au lieu de limiter cette période de questions à 30 minutes comme on le propose.

M. Grégoire a affirmé que son parti appuierait l'amendement présenté par M. Stanley Knowles, député néo-démocrate de Winnipeg-Nord-Centre, relatif à la limitation à 36 jours du débat sur les crédits.

Il s'est toutefois opposé aux autres réformes, comme l'abolition des appels contre une décision de l'orateur et contre la tenue de séances de la Chambre à l'heure du dîner.

M. Grégoire a enfin tenu les libéraux eux-mêmes responsables de l'obstruction dont ils se disent victimes aux Communes en ne préparant pas le travail sessionnel. N'ont-ils pas fait eux-mêmes de l'obstruction en 1962 et 1963 ?

Il a enfin suggéré de réduire le nombre des députés de 275 à 265, "ce qui aurait pour effet d'améliorer de beaucoup l'efficacité de la Chambre".

La possibilité d'une élection hâtive diminue chaque jour

OTTAWA. (DNC) — Le climat change rapidement sur la colline du parlement.

Avant la publication par le gouvernement de ses projets de réforme de la chambre, on ne parlait ici que d'élections qui feraient suite à la détermination de l'opposition de bloquer cette réforme.

Pour être sûr que personne ne s'y tromperait, le gouvernement avait laissé entendre, bien avant la présentation formelle de ses résolutions, qu'elles allaient faire l'objet de la question de confiance.

On prêtait à M. Diefenbaker les plus noirs desseins.

Puis, ce climat d'effervescence a disparu soudainement lorsque les conservateurs ont fait savoir qu'en gros ils étaient favorables aux mesures préconisées par le gouvernement et qu'ils n'auraient d'objection que sur des questions de détail.

Dès ce jour-là, la possibilité d'élections générales hâtives fut réduite. Ceux qui les avaient fixées au plus tard à l'automne se ravisèrent. On commença alors à dire que les libéraux pourraient bien être au pouvoir jusqu'en 1968, date de l'expiration de leur mandat.

Deux ou trois jours de débat sur la procédure tendent à confirmer ces impressions.

Pendant que les discussions se poursuivent en chambre et que des amendements lui sont soumis, les tractations entre les partis se poursuivent en dehors de la chambre. L'opposition se fait moins rigide qu'on l'aurait d'abord cru et le gouvernement a l'air un peu ridicule d'avoir menacé la chambre de faire une motion de confiance du vote sur la procédure.

Il appert maintenant que le gouvernement est prêt à accepter des amendements mineurs et qu'il se chargera lui-même de proposer les amendements plus importants que pourrait désirer faire l'opposition de Sa Majesté.

L'opposition

De son côté, il semble bien que l'opposition n'a pas l'intention de provoquer le gouvernement.

Les conservateurs vont insister pour que le président exerce en permanence ses fonctions. C'est de bonne guerre.

Les conservateurs le font non seulement parce que c'est une nécessité évidente, mais ils vont plus loin. Ils désirent que ce soit le président actuel qui devienne le premier président permanent de la chambre.

Cette tactique ne trompe personne. Les conservateurs l'emploient parce qu'ils savent que M. MacNaughton a une peur "bleue" de M. Diefenbaker et qu'ils savent d'autre part que s'ils en avaient eu la chance, les libéraux eux-mêmes s'en seraient débarrassés depuis belle lurette.

Bref, personne ici ne sent un climat de crise. La réforme de la procédure parlementaire perd peu à peu de son intérêt.

Les conservateurs se disent peu pressés d'aller au peuple. Le fait est qu'ils peuvent attendre. Ils préfèrent fournir encore un peu de corde pour que le gouvernement s'y pende.

Ils ne sont pas seuls à croire que le gouvernement a accumulé bien des gaffes au milieu des législations valables qu'il a fait adopter.

Autres occasions

Ils considèrent qu'ils auront d'autres bonnes occasions de mettre en boite le gouvernement. L'une de celles qu'ils attendent avec impatience est l'occasion de discuter dans le détail le pacte que le Canada a conclu avec les Etats-Unis au sujetdu libre-échange sur les automobiles.

Un des leurs nous confiait, l'autre jour, que, pour eux, la meilleure période pour des élections générales viendrait au printemps prochain.

Peut-être celui-là compte-t-il sur le congrès de l'automne pour changer considérablement l'image populaire du parti.

Investissements miniers de $20 millions à Joutel

QUEBEC. (PC) — M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, a révélé, hier, que des industriels sont à investir $20 millions pour l'exploitation d'une mine de cuivre à Joutel, dans le Nord-Ouest québécois.

M. Lévesque a déclaré en Chambre durant l'étude du projet de loi qui vise à créer au Québec une société d'exploration minière que les Mines Poirier Inc., "filiale de la Grande Rio Algum", a-t-il dit, investit à Joutel $10 millions en 1965 pour la préparation souterraine de la mine et la construction de divers bâtiments.

Le ministre a souligné que Joutel Copper Mines, filiale de la compagnie Noranda Mines Ltd., poursuit au coût de plusieurs millions, $2 millions entre 1960 et 1964, des travaux d'exploration dans ce canton de Joutel, ainsi nommé en hommage à un compagnon de Cavalier de la Salle, le fameux explorateur français de la Nouvelle-France.

M. Lévesque a souligné que dès 1966, Les Mines Poirier Inc. pourront commencer leur production de cuivre et employer environ 350 hommes. Une autre société minière, Northern Exploration Ltd., prévoit une mise de fonds dans cette région d'un demi-million de dollars.

La municipalité de Joutel doit encore construire des habitations, des magasins et des écoles de sorte que l'investissement total dans le canton de Joutel atteindra $20 millions.

M. Lévesque répondait en Chambre à M. Daniel Johnson, chef de l'opposition, qui avait reproché au ministre des Richesses naturelles de créer des débats publics, notamment avec Noranda Mines Ltd., qui "empestent l'atmosphère de la province et qui peuvent s'avérer nuisibles pour le développement industriel du Québec."

Le chef de l'opposition a donné à entendre que Noranda Mines Ltd., depuis longtemps installé au Québec, commençait déjà à investir ses capitaux en dehors du Québec à cause "d'un mauvais climat".

M. Lévesque a riposté que Noranda Mines n'a pas "manifesté du tout l'intention de s'enfuir de Joutel".

Pas dans la même caserne mais dans la même armée !

— Mgr Roy

VALCARTIER. (PC) — "On n'est pas dans la même caserne, mais on est dans la même armée", a déclaré hier le cardinal Maurice Roy à quelque 1,000 anciens camarades.

Le clergé est semblable aux officiers d'une force armée, a dit l'archevêque de Québec, à l'issue d'un déjeuner en son honneur donné par le régiment canadien-français avec lequel il a passé la seconde guerre en Europe.

"Il faut quelqu'un qui ait le droit de décider. Il faut des chefs, mais ces chefs sont au service des autres. Ce qui arrive à un évêque ou à un cardinal ne le concerne pas simplement."

Le cardinal Roy, devenu aumônier militaire au début de la guerre et qui est demeuré Ordinaire des forces armées canadiennes depuis son élévation au cardinalat en février, visitait le camp Valcartier, le lendemain de sa visite des missions en Amérique du Sud.

Le cardinal Roy visite son régiment

Le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, inspecte ci-haut une garde d'honneur du Royal 22e régiment, avec lequel il a servi comme aumônier au cours de la dernière grande guerre. A gauche, marchant derrière le cardinal, nous voyons le colonel Andrew Woodcock, commandant d'un des bataillons du régiment. Le major Willie Des haies, de la garde d'honneur, marche à côté de son éminence.

POSITION D'AVENIR

INSTITUT INTERNATIONAL D'AGENTS DE RECLAMATION ENR.

☐ AJUSTEUR D'ASSURANCE (POUR COMPAGNIE D'ASSURANCE)
(responsabilité, collisions, blessures, feu, vol, enquêtes . . .)

☐ EVALUATEUR EXPERT
pour compagnie d'assurance, à votre propre compte ou pour garagiste.

COURS DE 6 MOIS
LOCAL ET PAR CORRESPONDANCE en français.
Service de placement gratuit — Membre du B.B.B.

Pour informations gratuites :
Tél. : 861-4076
OU POSTEZ CE COUPON

INSTITUT INTERNATIONAL D'AGENTS DE RECLAMATION
Edifice Shell Tower Bldg, 1255, rue Université, suite 111, Montréal 2
NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... TEL. .....
PR-22-5-65

ANNONCES CLASSEES pour un service rapide... VI.4-3711

IMMEUBLE

101 PROPRIETES A VENDRE

A REPENTIGNY

IBERVILLE

CONSTRUCTION INC.

PRENEZ SHERBROOKE OU NOTRE-DAME JUSQU'AU CENTRE D'ACHATS TOURNEZ A GAUCHE, PUIS TOUT DROIT A NOS MAISONS MODERNES

Guardian

BOUL. TAYLOR

Spacieux triplex sur terrain irrégulier de 50 x 2[illegible], comprenant 1-10 pièces et 2 hauts de 3½ et 4½ pièces. Grand salon, chambre principale de 16 x 12 avec grande garde-robe et toilette, 2 autres grandes chambres. Sous-sol complètement fini, buanderie, boudoir avec placards, chambre de bonne avec entrée privée. Chauffage eau chaude, garage double, terrain entièrement paysager et clôturé. A quelques pas du centre d'achats Normandie. Il faut voir cette inscription MLS pour en juger pleinement.

M. R. VILLANI
842-8251 SOIR 352-0106

A VERDUN

Riche cottage dégagé de 8 pièces sur ave Beatty, avec sous-sol fini, terrain paysager de 66½ x 93, garage. Le propriétaire quitte la ville. Inscription MLS cotée à $40,500, offres acceptées.

Mme S. LEBLANC
842-8251 SOIR 259-2783

A LAVAL-DES-RAPIDES

Superbe bungalow de 9 pièces avec sous-sol fini situé sur boul. Marois, garage double, terrain paysager de 80 x 125. Doit être vendu. Inscription MLS. $23,900

Mme S. LEBLANC
842-8251 SOIR 259-2783

A FABREVILLE

Spacieux bungalow ranch de 7 pièces avec salle familiale au rez-de-chaussée, grande chambre principale de 14 x 20, tapis mur à mur, laveuse de vaisselle et plusieurs autres extras inclus. On doit le voir. Demandons $19,800 et les offres raisonnables seront considérées. Le propriétaire quitte la ville. Inscription MLS.

Mme MARY DANYLKIW
842-8251 SOIR 625-3656

Marquette, près Villray, triplex dégagé 1-5 et 2-3 pièces, qui rapporte $180 par mois lorsque loué au complet. Inscription MLS cotée à $27,000 et nous acceptons les offres.

M. R. VILLANI
842-8251 SOIR 352-0106

VILLE ST-LAURENT

Bungalow dégagé de 5 pièces avec porche, garage et sous-sol, situé sur de Laval, près du centre d'achats et le train. Récemment rénové. Prix $15,000. Inscription MLS.

M. R. VILLANI
842-8251 SOIR 352-0106

Guardian Trust Co.

COURTIERS LICENCIES
SERVICE DE LA VENTE D'IMMEUBLE
618 OUEST, RUE ST-JACQUES
VI. 2-8251

PARKVIEW Homes

Ville-Brossard

PAGE 21

Duvernay

PAGE 20

VIMONT

DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR Bungalow neuf, rabais provincial, boni fédéral. Aucun comptant requis. Libre immédiatement. 669-3700.

32 LOGEMENTS

entièrement meublés, 1½, 2½, 3½. Revenu $43,000. Tél. DA. 2-2192.

AHUNTSIC, Nouveau Bordeaux, 1-6, 2-3, semi-détaché, salle jeux, comptant à discuter, $34,900. 331-2446.

AHUNTSIC, 8879 Foucher, pare arrière. Duplex détaché, neuf, moderne, 2 grands 5, système, garage, RA. 7-3070.

AHUNTSIC, 10520 Boulevard d'Anteuil, duplex completement détaché, pierres naturelles et briques, sous-sol fini, 2 garages, terrain 50 x 150. DU. 7-4010.

AHUNTSIC, 9380 St-Hubert, dernier deux, duplex neuf, 2-5, fermees, salle jeux, garage, système eau chaude, comptant $5,000, 388-0442, CR. 2-7613.

AHUNTSIC, duplex à vendre, logement principal disponible, garage double, sous-sol fini. DU. 9-2843.

AHUNTSIC, 8 pièces, 104 pieds front, 151 profond, garage, 18 x 24, tout gazonné, beaux arbres. 388-5958.

AHUNTSIC, cottage brique, 6 appts, système, 10320 St-Charles. 681-8106.

AHUNTSIC, 10.558 De Laroche, duplex neuf, 2 grands 5, garage, RA. 7-3070.

AHUNTSIC, Place Fleury, duplex 2 5½, sous-sol fini, $27,000. 331-3968.

AHUNTSIC, duplex 2-5, avec cave finie, garage, système chauffage central 3 zones, terrain 31 x 120. Jour; CL. 9-2593, soir: 381-0936.

AHUNTSIC, duplex neuf, 10.200 St-Charles, 2-5, salle jeux. 387-1321.

AHUNTSIC, 2-5, neuf, 32 x 36, garage, salle jeux, 9710 Christophe-Colomb, $25,000. Après 6 heures. 331-8448.

AHUNTSIC

Triplex, rue Laverdure paroisse St-Jude, strictement résidentiel, sous-sol fini, 1-6, 2-3

AGENCE DE PLACEMENTS FINAHCIERS — 381-1577

AHUNTSIC, Boul. d'Anteuil, duplex 2-5, terrain 50 x 106, garage, $32,000. DU. 8-2591.

AHUNTSIC, Péloquin-Fleury, moderne, 2-4 pièces, bas libre, cave, système, garage, aubaine $16,000, comptant $4,000. Immeubles Marquette, courtiers, 849-6134.

AHUNTSIC, 10534 Bruchési, beau cottage, 8 pièces, grand terrain, système chauffage, fenêtres aluminium, prix à discuter, MO. 9-3025 ou 322-8348.

AHUNTSIC, bungalow, grand terrain St-Pierre.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

AHUNTSIC, Fleury, bon placement, bon revenu, magasins, appts, Constructeur 387-5766.

AHUNTSIC

Grande-Allée coin Fleury, triplex de luxe, détaché, grand 6 pièces libres, haut 2-4 fermées, sous-sol salle jeux, bar, plus 3 pièces, 3 garages séparés entrée rue, offre raisonnable considérée. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

AHUNTSIC Henri-Bourassa-Papineau, semi-détaché, moderne 30 façade, site commercial, 1-6, 2-3, comptant $5,000. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

101 PROPRIETES A VENDRE

Qu'a été pour vous l'année 1964?

Si vous êtes déterminé à ce que 1965 ne soit pas seulement une autre année passée dans l'indécision...

Si vous voulez qu'en 1965 vos rêves deviennent réalité...

Alors venez donc voir nos merveilleuses maisons modèles
Venez découvrir l'étendue de nos terrains boisés

Vous n'aurez que l'embarras du choix du site qui plaira le plus à votre famille

ici...

Vous aurez complète liberté de choix

Vous emménagerez dans un centre communautaire exceptionnellement parsemé de maisons finement conçues...

Dans un décor de rêve où vous serez entouré d'arbres majestueux, profitant ainsi du grand air.

Tout près des églises, des écoles, des terrains de golf et piscine. Votre famille s'épanouira avec toute la tranquillité et l'atmosphère tant désirées.

"visitez"

STE-THERESE-EN-HAUT

maintenant

ET LAISSEZ-NOUS VOUS FAIRE DECOUVRIR CE SITE ENCHANTEUR
ET VOUS AIDER A CHOISIR LA DEMEURE DE VOS REVES
RAFRAICHISSEMENTS SERVIS TOUTE LA JOURNEE DIMANCHE

ITINERAIRE : SORTIE 15 SUR L'AUTOROUTE DES LAURENTIDES OU SUR LA ROUTE 11, RENDEZ-VOUS A 500 PIEDS AU NORD DU STE-THERESE LODGE ET TOURNEZ A GAUCHE AUX LUMIERES DE CIRCULATION.

625-0747

MONTREAL-NORD

7 DUPLEX NEUFS

DIMENSIONS 30' x 38', TERRAIN 34½' x 98'

- AVEC REVENU
- 2 SYSTEMES DE CHAUFFAGE INDIVIDUELS
- GARAGE
- CHAMBRE BAIN EN COULEUR
- VANITE ET TOILETTE POUR CHAMBRE PRINCIPALE
- GRANDE SALLE DE JEUX FINIE OU NON, SELON VOTRE CHOIX

PRIX $21,800
MOINS BONI D'HIVER $1,000
COMPTANT $1,800

DIRECTION : PRENDRE HENRI-BOURASSA VERS L'EST JUSQU'AU No 8440, QUELQUE CENT PIEDS PASSE LE GOLF MINIATURE, SUR LE COTE NORD, VOYEZ LES ENSEIGNES CLAIRMENT DELISLE, 11450 AUGE.

Projet Clairment Delisle Inc.
321-9370 — 321-1696 — 321-6362
ENCORE QUELQUES LOGEMENTS A LOUER

DUPLEX MODERNE

- 2-5 PIECES
- CHAUFFAGE A L'EAU CHAUDE 2 ZONES
- SALLE DE JEUX FINIE AVEC SALLE DE BAIN
- CHAMBRE DE BAIN MODERNE AVEC 2 LAVABOS
- TAPIS FOURNI ET POSE
- GARAGE DOUBLE
- TERRASSE ET GAZON COMPLETEMENT FINI
- PRET DE LA S.C.H.L.

PETIT COMPTANT REQUIS

11600 RUE LAVIGNE

(1re rue à l'est du boulevard O'Brien) (Une minute de la gare Monkland)

INF. 667-9641

ST-LEONARD

9045 LACORDAIRE, DUPLEX 5½, SEMI-DETACHE, SOUS-SOL FINI, FENETRES ALUMINIUM, TERRAIN 42 x 90, $24,000. COMPTANT $4,000. 321-8050, R. GAGNON.

AHUNTSIC St-Hubert, moderne 2-4 pièces fermées, système calorifère, $17,500. Comptant $4,000. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

AHUNTSIC, Sauvé Ouest, 2 propriétés, 6 logements. Revenu $7,860. Faites offre. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

AHUNTSIC, Monseelet, 2 logements, barbier, revenu $2,070, $17,500., comptant, 842-4661.

AHUNTSIC

Basile-Routhier près Fleury, cottage style paysan, 7 pièces, 2 salles de bain, solarium, garage, superbe terrain, 75 x 100. Arbres décoratifs. A. Aird et associés. 462-2442. DU. 8-0520.

AHUNTSIC, 10112 Péloquin, 2-5 neufs, système, garage, bas libre, 721-6736.

AHUNTSIC OUEST DUPLEX NEUF, FACE AU PARC, BAS 7 PIECES, 3 CHAMBRES DE BAIN, FOYER, GARAGE DOUBLE, SYSTEME 3 ZONES. MODELE 5597 RUE DE LAMOTHE. PRIX $30,000. MINIMUM $5,000.

KENEC CONSTRUCTION LTEE
334-1412

AHUNTSIC Ouest, neuf, 10756 Clark, 3 logements, 4-4, 1-6, moderne, poele et four encastrés, 3 salles de bain, salle jeux, garage. Après 6 hres. 331-8448.

AHUNTSIC, cottage 6 appts, neuf, libre, $16,500. Petit comptant. 387-7231.

AHUNTSIC Ouest, duplex, triplex, bungalow luxueux, avec sans foyer 331-5035.

AHUNTSIC, 1770 est Prieur, triplex, coin de rue, 3½, 4½, 5½, sous-sol, garage double, site idéal, toutes commodités environnantes. Faut vendre par soumission pour règlement légal, hypothèque 6%. 334-9688.

AHUNTSIC, duplex, semi-détaché, 2 5½ fermés, un bacheior, garage, système, près écoles, églises, magasins, 10230 De Martigny, 259-2262, 256-0143.

AHUNTSIC, rue de Martigny, duplex semi-détaché, 2-5½ libres 1er septembre. 381-6913 ou 331-1983.

ANJOU, BOUL. ROI-RENE

3 étages, 4-4 fermés, $24,500., comptant $6,000. Soir: 334-0789.

ANJOU, 2 x 6, petit comptant. St-Pierre.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

ANJOU, bungalow, 8 pièces, $24,000

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

ANJOU, colonial, cottage, occupation immédiate.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

ANJOU, cottage. Comptant $2,500. Dusseault.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

ANJOU, près église, école, autobus, centre d'achats, bungalow 5 pièces, lot 66 x 80, prix: $13,500., mensualités: taxes comprises $91., propriétaire, 352-3868.

AUTEUIL, maison propre. Eau chaude. Spécial: $4,700, comptant. 66 Paradis des Mille-Iles. Plage Idéale.

9054, 8e AVENUE, Rivière-des-Prairies (Montréal), maison 4 pièces, en brique, sous-sol, 3 terrains, $7,500., comptant à débattre. 321-9752 ou 321-0389.

AVE PAPINEAU, 2070, 72, 80-84, 63 appts, meublés, $275,000. Idéal, entrepot, bureau d'affaires, grand garage, revenu: $67,980. LA. 3-8143, CL. 9-9325.

101 PROPRIETES A VENDRE

BON PLACEMENT

BOUL. ROSEMONT

20 LOGEMENTS NEUFS

REVENU : $25,860
HYPOTHEQUE : $118,000
PRIX : $148,000
COMPTANT DISCUTABLE

272-9048

LE STYLE

ESPAGNOL

A DUVERNAY-OUEST
VENIR PAR LES RUES J.-J JOUBERT ET EPERNAY JUSQU'A 55½ DE LA RUE DU VERGER
VALEUR $45,000. FAITES VOTRE PRIX. NOUS EN DISCUTERONS. RENDEZ-VOUS AVEC LE CONSTRUCTEUR.

J. H. Letourneux, 669-7933

PLATEAU MONT-ROYAL

Edifice 4 étages, 20,000 pieds carrés de plancher, à vendre ou à louer. Informations: M. Gauthier, résidence: 524-0865.

PIUZE & HARVEY INC., COURTIERS 381-3982

MARCHE EXCEPTIONNEL

4 CHAMBRES A COUCHER
Bungalow, libre immédiatement, à vos conditions. 663-3444.

BOULEVARD ROSEMONT, triplex, revenu $3,900.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

BOULEVARD ROSEMONT, triplex, revenu $3,600.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

BOUL. ST-JOSEPH, PRES CHAMBORD, 7 LOGEMENTS, ELECTRICITE 220, REVENU $8800, EXCELLENT COMME PLACEMENT R'ARGENT. CONCERNANT PRIX ET CONDITIONS, APPELEZ PROPRIETAIRE 521-7665.

BOURBONNIERE, 3 x 5, prix $18,500. Hamel.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

BOYCE, duplex, prix $14,500. Hamel.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

8209 BOYER, duplex très luxueux, façade marbre, très bas prix. Les Immeubles Monaco, Courtiers. 527-3962.

BOYER près centre achats St-Hubert, taxes spéciales payées. Pas de repartition, peut facilement se transformer en duplex. CR. 9-4298.

BROSSARD (Asterville), bungalow moderne, 5½, 2 ans, 3 chambres, bien situé, aubaine, cause départ. 676-1110

BRUXELLES, cottage, prix $14,500. St-Pierre.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

6491 BALDWIN, VILLE D'ANJOU.

Duplex, construction solide, 1-5, magasin avec 2 pièces, arrière. Terrain vacant à coté 30 x 50.

BASILE-ROUTHIER-Legendre, 4 logements modernes bas 6 libre, système, garage double, terrain 35 x 81, comptant $10,000. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

BELANGER, triplex neuf, garage, $27,500.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

BELLECHASSE, Bachelor, près hôpitaux, $30,000.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

BELOEIL, bungalow 5½ pièces fermées, pierre et brique, foyer, garage, grand parterre. Particulier 653-4656, 467-2845.

BERRI près Liège, 2 étages, 2-5 pièces, cave, garage. Prix $15,500. RA. 7-3553.

BERRI, duplex. Prix $9,000. Hamel.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

2740 BILODEAU, DUPLEX, 2-5, SALLE DE JEUX FINIE, CUISINE ET SALLE DE BAIN AU SOUS-SOL.

BORDEAUX sud Mont Royal, 3-7 pièces Revenu $2,280. Prix $18,800. Comptant $5,000. RA. 7-3553.

BORDEAUX, 12089 St-Réal, 2 logements, terrain 50 x 120, bon site pour contracteur, Propriétaire 321-8167.

BORDEAUX 11939 Des Enclaves, triplex semi-détaché, 2-3 fermés, 1-5½, garage double, après 6 heures, 334-2992.

BOSSUET, triplex luxueux face église

IMMEUBLES GOULET COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

BOUCHERVILLE, cottage neuf, 7 pièces, hypothèque $15,912. Comptant $2900. 655-5006.

BOUL. GOUIN EST, cottage détaché, 10 pièces, cave, système, terrain bord l'eau 24,500 pieds, comptant $5,000. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

BOUL. MONK-Allard, excellent site commercial, 2 propriétés, façade 50 pieds, comptant $8,000. Conventions multiples. Asselin, 271-2491. Imm. Claremont, courtiers.

101 PROPRIETES A VENDRE

POULIN ET FRERE à DUVERNAY--PONT-VIAU

Bungalows et split-levels

BONI D'HIVER $500
$14,500 A $22,500
3 ET 4 CHAMBRES AVEC GARAGE
RABAIS PROVINCIAL DE 3%

Projet au 1700 boul. de la Concorde

Maison modèle au 448 Notre-Dame-de-Fatima
Ouverte tous les jours de 9 a.m. à 5 p.m.
le soir sur rendez-vous
POUR INFORMATIONS

BUREAU	RESIDENCE	RESIDENCE
MO. 9-4281	MO. 9-3341	MO. 9-4079

PROJET No 2

Direction : suivre le boul. de la Concorde jusqu'au boul. Leblanc tourner vers le nord jusqu'au boul. de Blois et de là rendez-vous au numéro 2310.

669-615C RESIDENCE : 334-0336

Vous aimerez vivre aux...

JARDINS BELOEIL

LE SITE DE DEMAIN

La ville où les taxes sont les plus basses,
Vue magnifique du Mont St-Hilaire
Près centre d'achats, écoles, églises, piscines

¼ MILLE DE LA ROUTE TRANS-CANADA

Prix selon votre budget

AUCUN PROBLEME POUR LE COMPTANT

Venez comparer...

DIRECTION : APRES AVOIR PASSE LE PONT JACQUES-CARTIER OU VICTORIA, CONTINUEZ SUR LA ROUTE 9 JUSQU'A BELOEIL ET VOUS APERCEVREZ LES AFFICHES "JARDINS BELOEIL" QUI VOUS GUIDERONT JUSQU'A NOS MAISONS MODELES SUR LA RUE MOREAU PRES DU TERRAIN DE JEUX ST-MATHIEU.

467-7446 charges renversées
MEMBRE APPROUVE DE L'ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS

★ FABREVILLE ★

GILBERT

Construction Inc.

Vous offre un choix de

3 BUNGALOWS

DE 5 et 6 PIECES POUR UN MODIQUE PRIX DE

$14,000 ET PLUS
COMPTANT $600

3 MAISONS PRETES POUR HABITATION ET ELIGIBLES AU BONI DE $500.

DIRECTION : AUTOROUTE SORTIE 10, TOURNEZ A L'OUEST SUR LE BOUL. D'AGENAIS ET SUIVRE LES ENSEIGNES. PROJET SITUE VOISIN DU CENTRE D'ACHATS GILBERT.

625-4030, RES.: 625-3810

ATTENTION ! ATTENTION !

POURQUOI CHERCHER EN ROND VOYEZ NOTRE CHOIX
Plus de 1,000 propriétés 300 commerces, terrains
SANS OBLIGATIONS
INFORMATION : J. CHARETTE & ASS. INC.
878-9366, 322-6554

CHOMEDEY, emplacement commercial à vendre, grand terrain, coin Labelle et Souvenir, Chomedey, Après 6 heures. 688-1249.

CHOMEDEY, duplex 2-4 fermés, $14,000. Pierres 40 x 80. CL. 9-9325, LA. 3-8143.

CITE JACQUES-CARTIER, Duplex Bain, eau chaude, 220, 322-7646.

CITE-JARDIN, cottage 9 pièces, 79 x 100'.

IMMEUBLES GOULET COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

COTE-DE-LA-VISITATION, près Radio-Canada, bungalow, hiver-été, 9 pièces, garage, terrain 153 x 135, $9,000 comptant. 488-4624.

COTE-ST-PAUL

Ménage récent, maison 2 étages, avec magasin moderne, $14,800. Offres considérées. Pas d'agents. RE. 1-2451.

CREMAZIE-WAVERLEY, DUPLEX SEMI-DETACHE, BAS LIBRE, 5½, $125, SALLE JEUX, ENTRE-SOL, 3, $80, HAUT 5½, $90, COMPTANT $5,000. 334-1139.

D'ARAGON-Jolicoeur, 2-4 pièces, bas, moderne, $14,000, comptant $5,000, balance loyer. Conventions multiples. Asselin, 271-2491. Imm. Claremont, courtiers.

DUBUISSON, 6 x 4, revenu $4,560. Offre.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DE GASPE-GUIZOT, duplex, $13,500, comptant $3,000. Système. Propriétaire. 729-0607.

DE GASPE Faillon, cottage 5 pièces, cave, $7,000. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

DEGUIRE coin Fillion, Ville St-Laurent, cottage de 7 pièces. Libre pour acquéreur. Terrain 48 x 100. Prix $18,000. RA. 7-3553.

5828 DE LAROCHE, MAISON 1 ETAGE A VENDRE.

DE LAROCHE et Bélanger, maison 1 etage, 6 appts, 220, petit comptant, balance loyer: 6813 De Laroche.

DELORIMIER, Bélanger, 5½, 6½ pièces séparées, chauffées, escalier intérieur, 220, garages, $22,300. Pas d'agents. 727-0709.

DELORIMIER, bungalow. Faites offre St-Pierre.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DELORIMIER, revenu $4,080. Aubaine. Gagnon.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DES ECORES, 9 x 4, revenu $7,600. St-Pierre.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DESLIERRES, duplex détaché, Aubaine, St-Pierre.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

2939, 2941 DESMARTEAU, terrain 50 x 100, coin ruelle, revenu $1,320, $10,000, comptant $1,000. LA. 1-8934.

DESMARTEAUX - DESMARTEAUX

3 étages, 3-4 fermés, système, cave, prix $23,500., comptant $6,000. Soir: 334-0789.

DES-PLEINES, cottage, 8 pièces, $30,000.

IMMEUBLES GOULET COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

5421 DEUXIEME Avenue, Rosemont, cottage semi-détaché, moderne 16 pièces fermées plus 4 chambres bain, système, garage 3 pièces, idéal maison chambres, conditions et termes faciles, courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

DROLET près Mont-Royal, 6 logements 4 appts. Prix d'aubaine. Faut vendre. Revenu $3,420, comptant discutable. CR. 3-4484.

DROLET 5209, APPT 2, PLACEMENT, 14 GRANDS APPTS ULTRA MODERNES, CHAUFFES, GARAGES, SYSTEME CENTRAL, SOIR : 273-0115, LE JOUR : 279-1314.

DROLET 5190, 6 logements neufs, moderne, garage. 389-7195.

3963 DROLET 1-5 et 1-6 appts. Bon ordre, revenu $1200 par année. Prix $9,300. Comptant $2,000. libre 90 jours.

DUQUESNE, cottage 5 pièces. Hamel.

IMMEUBLES GOULET COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DUVERNAY, 1155 Boul. Leblanc, bungalow 5 pièces, grand sous-sol fini moderne. Comptant à discuter. 663-2734, après 5 heures.

DUVERNAY, bungalow. Comptant $5,000. Loranger.

IMMEUBLES GOULET COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

101 PROPRIETES A VENDRE

CHOMEDEY

MEILLEUR MARCHE EN VILLE
2e rue du centre d'achats, 2-5½, garage, $1,900, comptant. 667-7845.

FABREVILLE OU STE-THERESE

$25. COMPTANT

Bungalow neuf, 5½, construit selon N.H., rabais provincial, boni fédéral. 625-6222.

DUVERNAY, bungalow 5½ appts, sous-sol fini au complet, rue fermée. Grand terrain, terrassement fini. Aubaine. Pas d'agents. 661-0255.

DUVERNAY OUEST, beau bungalow, 5½ pièces, salle jeux, garage. 669-5316

DUVERNAY Ouest, bungalow, 8 pièces, 2 chambres de bain, magnifique grand terrain. 663-2237.

DUVERNAY, 5½, bungalow, 1 an, garage, Bien situé, centre d'achats, autobus. Comptant discutable. Particulier. 661-2914.

ESPLANADE près Van Horne, cause maladie, 4-3½, bon revenu, propriétaire: 674-4845.

ETHIER 11381, DUPLEX MODERNE, PRES HENRI-BOURASSA, DEVANT PARC. PRIX $21,500. COMPTANT DISCUTABLE. 321-5102, 381-7329, 661-2494.

FABRE 6901, faut voir, duplex libre, garage, beau coin. 721-6155.

FABRE près Rachel, 1-7½ libre, 3-3, système, 220, pas d'agents, LA. 1-6517.

FABREVILLE coin 43ième et Seguin, propriété 2 étages et commerce épicerie et restaurant. Terrain 80 x 80. Prix $32,000. RA. 7-3353.

FABREVILLE (Ferme Ste-Thérèse)

Cottage cèdre, bord rivière des Mille Iles, beau terrain. Grand vivoir avec cheminée pierre, salle à manger, cuisine aménagée. 4 chambres à coucher. Grands placards partout. Sous-sol, fournaise air chaud, pièce remisage, garage. Prix $27,000.

Eastern Chartered Trust Co.
M. J. M. Hyslop, 932-1481, 747-2342

FLEURY, triplex détaché, $22,500. Hamel.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

FORBIN-JANSON, 2 x 5, garage. Loranger.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

FRONTENAC, revenu $2,136. Aubaine.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

GOUIN EST 6302, cottage neuf, 6 pièces, $1,000 comptant. Matte, 352-5542 ou G. BERGERON, COURTIER, 254-5624.

HENRI-BOURASSA, 39 logements, 4½, 3½, 2½, élévateur, piscine, $52,000, comptant $40,000 échange accepté, RA. 2-6673

HENRI-JULIEN, 5 logement, Duseault.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

3675 HENRI-JULIEN, triplex $25,000 comptant très bas. Les Immeubles Monaco, Courtiers. 527-3962.

HOCHELAGA, 50 x 100, duplex $13,000.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

HOCHELAGA site commercial, duplex moderne semi-détaché, 5 pièces fermées, grand sous-sol, $21,500. Comptant $4,000. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

ILE DEMERS, bungalow 4 pièces, semi-fini, seulement $5,800., termes. IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

JACQUES-CARTIER, maison avec terrain, 131 x 101.5, à 1123 Champlain.

JACQUES-CARTIER, duplex, 1-5, 1-4, $13,000., comptant $2,500.

IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

LANORAIE, terrain, bord fleuve. Loranger.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

LAPORTE près St-Jacques, 5 logements, parfaite condition. Revenu $2,904. Prix $14,500. (Propriétaire) 631-8178.

LASALLE

Boulevard LaSalle, près Verdun.

BUNGALOW

Semi-détaché, 5 pièces spacieuses. Beau site. Offre raisonnable acceptée. 484-0090

LAVAL-DES-RAPIDES, 184 Michaud, cottage 5 pièces, $11,900; comptant discutable; 276-8581.

LAVAL-DES-RAPIDES. Bungalow 5 pièces, avec abri d'auto. Situé près école, église, centre d'achats, terrain jeu, piscine. 100-6e rue, coin 8e ave. 669-4604.

LAVAL-DES-RAPIDES, 64 Giroux, bungalow, revenus, 11 pièces, 681-6713.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex, 2 - 5, appts, garage, système chauffage, 388-9110.

LAVAL-DES-RAPIDES, Montée Major, duplex, détaché, 2-4½ pièces, garage, terrain 90 x 96, $17,000, comptant $5,000. Echangerais avec duplex ou bungalow. 389-1378. Paradis. 738-5029

SOCIETE MONTCLAIR, COURTIER

LAVAL-DES-RAPIDES, 8 pièces cave finie, grand terrain, très luxueux, aubaine, MU. 1-0548, 523-2577.

LAVAL-DES-RAPIDES, luxueux bungalow, 5 grandes pièces, sous-sol fini, grand terrain, garage. Près école, église, autobus, $18,500, 663-3174.

101 PROPRIETES A VENDRE

A REPENTIGNY

IBERVILLE

CONSTRUCTION INC.

BONI $500

TEL : 581-0350

MONTREAL-NORD

DUPLEX

BONI DU GOUVERNEMENT, $1,000. HYPOTHEQUE A 6½%. 2-5½ PIECES FERMEES. SOUBASSEMENT FINI. SYSTEME CHAUFFAGE EAU CHAUDE 3 ZONES.

Maison modèle, 11445 Normandie, Langelier et Henri-Bourassa.

HAAS & CAVALIERE INC.
DU. 8-1825 — DA. 1-6698

Ville des Fleurs

MONTREAL-NORD

Bungalows split-levels de 7½ pièces, avec garage, 4 grandes chambres, salon, salle de jeu, cuisine provinciale française et dinette, 2 salles de bain, buanderie, chauffage à la vapeur, parquets de chêne super de luxe, pierre ardoise naturelle.

En spécial cette semaine

BONI D'HIVER $500

TEL. DU CHANTIER : 322-8438
JOSEPH CONSTRUCTION
BUREAU : 273-9269
M. HENRY OU M. PALERMO
AU CHANTIER OU AU BUREAU

Pour vous y rendre : d'Henri-Bourassa, tournez vers le nord au boul. Fredmir et filez jusqu'à Gilles-Auclair. Tournez à droite et suivez les flèches de Joseph Construction Maison modèle au 5820, rue Pascal.

ST-LAMBERT

AVENUE MONTROSE

PRES CLUB DE GOLF

Bungalow de luxe ultra moderne, 8 grandes pieces, 3 salles de bains, 2 foyers naturels. Pièces de réception et de jeux au sous-sol. Ameublement de style pour vivoir et salle à manger inclus. Tapis mur à mur. Garage 2 voitures. Terrain paysager. Pour renseignements et rendez-vous.

TRUST GENERAL DU CANADA
P. H. Lafleur
849-5282

DUPLEX, BONI $1,000

2-5 luxueux, semi-détaché, garage, asphalte, trottoir. Comptant $3,000. 11,278 Jules-Paul-Tardivel, Montréal-Nord, 2 rues sud Henri-Bourassa, 2 rues ouest Lacordaire. 322-6296.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow détaché 5 pièces, sous-sol fini, abri auto. Fisette, courtier. 381-1937.

LAVAL-DES-RAPIDES, maison de brique, 3 logis, 2-5, 1-2½, cave, système, eau chaude. Tél.: 669-8798; 669-9626.

LAVAL-OUEST, 2 propriétés, à vendre cause mortalité. Tél. 627-4328.

LEBRUN, Marseille, 4 logements détachés, revenu $3500 $4000 comptant, aubaine. Doit vendre. Propriétaire 256-1525.

LIEBERT, 3 x 5, luxueux, $4,000. Hamel.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

LONGUEUIL, cottage 6 appts, 3 chambres coucher, sous-sol fini, grand terrain ombragé. Vendrais ou louerais. OR. 4-7133.

LONGUEUIL, bungalow 5 pièces, cave, système, comptant $2,000, balance à discuter. Imm. Alvarez, courtiers, 674-1430.

LONGUEUIL, choix de bungalows, duplexes, triplexes, placements, terrains, commerces, échanges. Imm. Gueymard, courtiers, 677-2930.

LONGUEUIL, 4 logements, 5 pièces, système à l'eau chaude, garage. Revenu $5,640. Comptant $15,000. Imm. Alvarez, courtiers. 674-1430.

LONGUEUIL limites, duplex, sous-sol fini, départ, G.U. Guérin Cie, courtier Immeubles. 677-8907.

LONGUEUIL avoisinant, domaine Bellerive, split-level 5½ pièces, terrain boisé, $15,500, hypothèque $11,000. OR. 7-7936.

LOUIS-HEMON coin Bon-Air, cottage 7½ pièces, avec salle de jeu et bar dans sous-sol, tapis, draperies, poêle, frigidaire, en partie meublé. Terrain 50 x 103 au jardin, arbres fleuris. Prix $23,000., comptant à débattre. Cause vente, départ aux Etats-Unis. Hebor Realties, 273-9269.

LOUIS-HEMON

Près Beaubien, 2-5½, bas libre, cave, système calorifère, $20,800, comptant $5,000. Immeubles Marquette, courtiers, 849-6134.

LOUVAIN, Domaine St-Sulpice, duplex 30 x 36, semi-détaché, 2-5 pièces modernes. Comptant $5,000. 389-1378. Pelletier, 733-8626.

SOCIETE MONTCLAIR, COURTIER

MAPLEWOOD, 38 logements 3½, poêle, frigidaire, piscine, élévateur, revenu $57,000, comptant $30,000, échange accepté. RA. 2-6673

MARQUETTE 7216, près Jean-Talon, triplex, 4, 6; chauffage eau chaude, sous-sol fini, avec bar. Comptant $5,000. Pas d'agents.

MARSEILLE, bungalow, prix $10,500. Aubaine.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

MERCIER, près Notre-Dame, 6-4, revenu, $4,020. Prix $35,000. Comptant, $10,000. Imm. G. Bergeron, courtier, 352-5542

MIGNAULT, duplex luxueux, $28,700.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

MOLSON, face parc, 3 étages, 4 logis, 1-7, 1-6, 2-3, cave, garage. Revenu $3,204. Prix $28,000. RA. 7-3553.

MONSABRE, cottage, prix $14,000. Gagnon.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

MONSABRE près Hochelaga, 1-5 pièces, libre pour acquéreur, garage. Prix $9,900. RA. 7-3553.

MONTREAL-NORD, 2-5 modernes, bien située, $1,000 rabais, constructeur. 321-3110.

MONTREAL-NORD, maison 3 chambres à coucher, système chauffage, grand terrain 6,000 pieds, gazon, arbres, $10,500. Cause départ. 322-2642.

MONTREAL-NORD, 11,330 Balzac, bungalow, 4 chambres coucher, terrain 50 x 96, garage double, cave finie. 321-7946.

MONTREAL-NORD, bungalow, 10, semi-détaché, $27,800. Petit comptant. DA. 2-3128.

MONTREAL-NORD 2-4, neuf, semi-détaché, système, garage, bas libre, comptant $3,000., prix $17,800. 321-8133.

MONTREAL-NORD, duplex de distinction, 5½, 6½ pièces, vaste salle de jeu, finition acajou, appartement bachelor supplémentaire à entrée particulière, garage double, près écoles, église et centre achats. 321-5778, 323-2018, 731-3295.

M

101 PROPRIETES A VENDRE

BUNGALOWS EN VENTE

4 STAR HOMES
LAVAL-DES-RAPIDES

★ 2 SEULEMENT AVEC SOUS-SOL FINI; POELE; TERRASSEMENT ENTREE DE GARAGE PAVEE, AVEC CLOTURE, TRES BIEN SITUE.

381-9393 — 389-2428 — Soir: 279-8045

DIRECTION:

POUR VOUS RENDRE AU PROJET DOMICILIAIRE "4 STAR HOMES" EMPRUNTEZ LE PONT DE CARTIERVILLE... TOURNEZ A L'EST EN LONGEANT LE BOUL. LEVESQUE JUSQU'AU BOUL. LAVAL. RENDU LA, SURVEILLEZ LES INDICATIONS DES MAISONS MODELES AU NORD DU BOUL. LAVAL. PAR LE PONT VIAU, TOURNEZ A L'OUEST SUR LE BOUL. DES PRAIRIES ET SUIVEZ LES INDICATIONS DE "4 STAR HOMES" SUR LE BOUL. LAVAL.

Venez visiter

L'ILE VERTE

Centre résidentiel exclusif

★ MAISONS MODELES AVEC TERRAIN DE 10,000' ET PLUS
★ 35 MINUTES DU CENTRE DE MONTREAL, PAR TRAIN
★ Du Pont de Cartierville, rouler sur le boul. Lévesque (route 38) vers l'ouest en direction de Laval-sur-le-Lac, 6 milles, surveiller l'indication "Ile Verte".

689-1992 — CHAREST FRERE LTEE — 334-9330

BORD DE L'EAU

SPACIEUX TRIPLEX

35 x 45, avec solarium 12 x 22; 1-6, 2-4 et local au sous-sol 18 x 45. Terrain 45 x 128 donnant sur la rivière avec quai pour bateaux. 229 boul. Lévesque est.

Revenu annuel $5,000

VISIBLE SUR APPOINTEMENT SEULEMENT. CONDITIONS FACILES. PARTICULIER.

POUR INFORMATION, 669-0685

VIMONT

REPRISE DE FINANCE
bungalow, 5½ pièces, comme neuf, grand terrain, $12,600, à vos conditions. 669-7753.

PLACEMENT

Près Centre d'achats DOMAINE, 300 pieds sud de Sherbrooke, 5 logements neufs. Revenu $5100. Construction Domaine, Cie, 4-2255 de 10 a.m. à 10 p.m.

ST-BRUNO, MAISONS NEUVES 3 ET 4 CHAMBRES, AUSSI PEU QUE $550 COMPTANT, LIBRES, CLARKE CONSTRUCTION, 482-4747.

ST-DENIS 6361, près Beaubien, 3-7, terrain 25' x 130', $26,000. 277-9437.

ST-DENIS, nord Crémazie, duplex 2-6, seulement $2,500 comptant, système, cave, garage, prix $19,500. Bas libre, mensualités $150. Propriétaire: 8808 St-Denis. 2-5 p.m.

8663 ST-DOMINIQUE, duplex nord, commercial, libre, $18,000, petit comptant, 2-4 p.m. DU, 9-3816.

ST-DONAT, 3 logements, $22,500. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

ST-EUSTACHE, aubaine, près General Motors, bungalow, grand terrain, garage, près école, centre d'achats, 526-1836.

ST-FRANÇOIS, bungalow neuf, 5 pièces modernes, chauffage central, 666-8493.

ST-GERMAIN, cottage, comptant $4,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

ST-HENRI, 9 logements, très bon placement, comptant discutable, cause décès. DU. 8-7869.

ST-HILAIRE, luxueux bungalow, 5 grandes pièces. $14,500, comptant $2,200.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ST-HUBERT, revenu $10,740. Comptant $35,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

ST-HUBERT, sud boul. St-Joseph, duplex, 6, 7 pièces, aubaine, $13,000, comptant seulement $2,000, propriétaire, 933-9778.

ST-JEAN, QUEBEC

2 propriétés semi-détachées, les deux louées; une libre 1er. septembre, 7 pièces chacune avec garage; 3 chambres, salle de toilette et à maquillage; en face grands terrains privés; $42,000 conditions; vendrait séparément si désiré; joins de semaine et dimanches soir; Montréal, 933-6556.

ST-JEROME, superbe bungalow, sous-sol, garage chauffé, terrain 80 x 143, Cie. 2-6654, 691 avenue du Palais.

ST-LAURENT, 1690 Oxford, 2-5½, neuf, salle jeux, garage. 747-5198.

ST-LEONARD, spacieux duplex luxueux, excellente aubaine, faut vendre maintenant, très raisonnable. 488-9069, 259-2262.

ST-LEONARD
8100 Arthur-Péloquin, nord de Jarry, une rue à l'est de Viau, luxueux duplex, 2-5½ pièces fermées, salle de lavage, poêle et four encastrés, hall fini acajou, système eau chaude, 3 zones, garage double, 321-0964, 722-0690.

ST-MICHEL 8556, 15e avenue, 2-5½, salle jeux, système, garage. Prix $19,500. Direct contracteur, 669-3852.

ST-MICHEL, 8 logements non chauffés, revenu $6,048., doit vendre, RL. 7-6834.

ST-MICHEL, 13e avenue, triplex neuf, éligible boni hiver $1,000. Comptant $3,000. 727-0486, 381-5661.

STE-ROSE, bungalow, 6 pièces, terrain 50 x 100, $4,800 seulement. 735-1932.

STE-ROSE, maison-revenus, vente rapide, 113 Des Patriotes. 625-3956.

STE-ROSE, 11 Hotte, bungalow 10 pièces, situé bord eau, centre ville, valeur $47,000, demande $32,500., hypothèque $12,600., 625-4335, 276-3330.

STE-ROSE, cottage 9 pièces, 5 chambres, salle de jeu finie, garage chauffé, terrain paysager 10,000 pieds carrés. Aubaine. 625-3308.

STE-ROSE Station, 53 St-Paul, bungalow neuf, 5 pièces, garage, près église, école. $11800., bonnes conditions. 663-2189.

STE-THERESE, 30 Dudomaine, 6 logements neufs, revenu $6,960. 667-9602.

ST-VINCENT-DE-PAUL, bungalow, moderne, 5 pièces, garage. 681-3745.

ST-VINCENT-DE-PAUL, cottage 5½ pièces, sous-sol fini, près parc Municipal, aubaine. 681-1049.

ST-VINCENT-PAUL, split-level, 7 pièces, garage, terrain 70 x 90, aubaine $12,500. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

ST-ZOTIQUE, 6 x 4, revenu $3,624. Dusseault
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

TERRASSE Maisonneuve, split, 5 chambres.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

TERREBONNE, maison, magasin, entrepôt, revenu 666-4197.

TERREBONNE Heights, bungalow, 5 chambres avec garage, terrain 75 x 100, 477-5735.

TETREAULTVILLE, 8950 Marseille, Pierre Bernard, propriété, 2 terrains, face parc.

TETREAULTVILLE, Paul Pau, duplex, 2-5½ moderne, système, garage double, sous sol, grande salle jeux, lessive, salle bain, 2 sorties, $20,900, comptant $6,000. 352-0969 ou 279-2539.

NOUVEAU-BORDEAUX DUPLEX

$34,500 ET PLUS
PLUSIEURS MODELES COMPRENANT
★ Salle de jeu finie
★ Pierre naturelle
★ Garage double en façade
★ Salle de lavage
★ 3 salles de toilette
★ Chauffage 3 zones

A PROXIMITE DES ECOLES, EGLISE, BOUL. METROPOLITAIN, AUTOROUTE DES LAURENTIDES, A 2 PAS DU CENTRE D'ACHAT NORMANDIE.

MAISON MODELE
11812, JAMES-MORRICE
ANGLE DUDEMAINE

VIMONT

DEMENAGEONS A QUEBEC
En bordure Parc Prévost, 5½ pièces, bungalow neuf, carport sous-sol fini. 967-1845.

TETREAULTVILLE, 3130 Aubry, 6-4 pièces, revenu $5,208, 645-1794, 352-4020.

TETREAULTVILLE, 8-5 pièces, chauffage central, revenu $8,820, 645-1794, 352-4020.

TETREAULTVILLE, Boyce, Mousseau 1-5, 2-3, sous-sol, salle, 3 appts, garage séparé, bas libre. 255-5120.

TETREAULTVILLE, cottage, prix $8,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 524-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

TETREAULTVILLE, duplex neuf, $24,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

TETREAULTVILLE, 3230 Contrecoeur, bungalow 4 pièces, taxe $160. Prix $8,500.
Imm. G. Bergeron, courtier, 352-5542.

TETREAULTVILLE, duplex luxueux, 2-5½, très grande cuisine, finition frêne, planchers chêne. 2301 Mousseau, Hochelaga. 352-2960.

VALOIS, 5 logements. Revenu $3,276.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

VARENNES, bungalow à vendre ou louer, 652-9166, 655-5206.

VERDUN, un grand magasin sur coin, 2 logis, 4 garages, sur rue commerciale passante. Magasin convient-drait pour banque. Coin qui promet. Pour renseignements, appeler J. MacDowell, 366-1233. Immeubles Egan, courtiers, 766-3586.

VERDUN, 15 appartements, emplacement central, la majorité des locataires sont là depuis 10 ans. Revenu de 24% sur placement. Pour renseignements, appeler J. MacDowell, 366-1233.

VILLE D'ANJOU, bungalow, 5½ pièces, salle de jeux, terrain paysager, $16,000, pas d'agents. 8225 Avenue Peterborough. 352-6079.

VILLE D'ANJOU, 7451 De Bellefroy, duplex, chauffage individuel. Nouveau développement. 352-7130.

VILLE D'ANJOU, Des Angevins, duplex moderne, 28½ x 42, 5 pièces plus 2 au sous-sol, garage, bas libre, comptant $2,000, 389-1378, Paradis. 738-9565.
SOCIETE MONTCLAIR, COURTIER

VILLE D'ANJOU, résidant américain veut se débarrasser de son split level moderne, $13,500 ou la meilleure offre. 365-3189 le soir.

VILLE D'ANJOU, 8815 Georges, duplex neufs, semi-détachés, garage, salle jeux, système eau chaude, pierre naturelle, brique. Comptant $2,000, et plus. 387-8995.

VILLE D'Auteuil, split-level neuf, 40 x 27 pieds, tout brique, garage, vaste sous-sol, 7,416 pieds terrain. Voisin parc-repos, comptant $600. Autres avantages. 622-7701, 331-2727.

VILLE Jacques-Cartier, bungalow 5 pièces, résidentiel, $790 comptant. Possession immédiate. Appelez M. Roger, 674-7070.

VILLE Jacques-Cartier, propriété 3 logements, un logement commercial, un lot vacant, rue Cartier. Tél. OR. 4-3294.

VILLE JACQUES-CARTIER, duplex, 2-5, 3 ans, $21,500; soir: 272-2119.

VILLE Jacques-Cartier, cottage 8 pièces, comptant $500, balance $85 par mois, capital et intérêt. Imm. Alvarez, courtiers, 674-1430.

VILLE Jacques-Cartier, duplex, rue commerciale, 2-5 pièces, revenu $100 par mois, comptant $500, balance très facile, un peu de réparations. Imm. Alvarez, courtiers, 674-1666.

VILLE LASALLE, duplex 5 pièces, construction 2 ans, garage, système. Semi-détaché. Petit comptant. Nouveau district. Particulier, 365-2173.

VILLE LASALLE, 574 Vachon, bungalow, moderne, 6 pièces, cave finie, $20,500. Comptant $7,000. Imm. Champagne Courtiers, 769-2233, Soir: 365-0400.

VILLE LASALLE, luxueux duplex, comptant initial très bas. 366-6711.

VILLE LASALLE, 754 - 39e Avenue, split-level 6 pièces, salle de jeux finie, près des écoles, églises et magasins. Règlement de succession, Trust Général du Canada (R. Gouin). 849-5282.

VILLE LEMOYNE, cottage 6 pièces, brique et pierre, cour asphalte, 2 chambres de bain complètes, $13,000. Peux faire bonnes conditions. 219 René-Philippe, Ville Lemoyne. Informations: OR. 4-5481.

VILLE ST-HUBERT, bungalow 4 pièces, terrain 75 x 100. Signaler 676-6908.

VILLE ST-HUBERT, 3-5 pièces, revenu $2,880, prix $22,500.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE St-Hubert, bungalow 4 pièces, comptant $500, balance à discuter. Imm. Alvarez, courtiers, 674-1430.

VILLE ST-HUBERT, bungalow 5 pièces, garage, $11,500., comptant $2,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE ST-LAURENT, cottage semi-détaché, 6 appts, cave. 747-5918.

VILLE ST-MICHEL, 9e ave, bas libre, duplex 2-5, 1962, garage double, chambre froide, $20,500. Petit comptant 387-1178; 388-5320.

VILLE ST-MICHEL, terrain 40' façade 75' profondeur, maison 20 x 33, garage 16 x 23, 1ère hypothèque, bon marché. DU. 9-5128.

VILLE ST-MICHEL, 23e avenue, cottage 5½, près école, $13,500 comptant discutable. Pas d'agents. 727-4564.

DUVERNAY

2 magnifiques projets de
RICHARD ET FRERES INC.
offrent
BUNGALOWS DE STYLE MODERNE

PRIX A COMPTER DE $15,500 ET PLUS

DIRECTION: PASSEZ LE PONT VIAU, TOURNEZ A DROITE BOUL. DE LA CONCORDE, TOURNEZ A GAUCHE A LA RUE CHAMPLAIN ET CONTINUEZ JUSQU'AU 2450 BOUL. DE BLOIS. PAR LE PONT PIE-IX TOURNEZ A GAUCHE SUR DE LA CONCORDE, ROULEZ JUSQU'A LA RUE CHAMPLAIN ET SUIVEZ LES INDICATIONS MENTIONNEES CI-HAUT.

Aussi terrains disponibles pour construction de votre choix

MAISON MODELE 661-4243 — BUREAU 681-4022

SOLDE EXTRAORDINAIRE

Rabais de
$400 A $700
SUR LES QUELQUES MAISONS QUI RESTENT DANS LE CENTRE COMMUNAUTAIRE OU IL Y A TOUT.

TERRASSE ANJOU

SUR LE BOUL. METROPOLITAIN, JUSTE A L'EST DE LA MONTEE ST-LEONARD DANS VILLE D'ANJOU, FIN DE SEMAINE DE 1 H. A 8 H. P.M. SUR SEMAINE DE 2 H. 30 A 8 H. P.M.

TELEPHONE 352-3130

EASTERN & CHARTERED TRUST

COTE-DES-NEIGES
COLD FLATS
20 appts: 3½ loué $55, 4½ loué $64, 5½ loué $68. Garages. Revenu $16,000. Bon financement. Petit comptant. E. V. Ades, RE. 1-3008.
WILDERTON
18 appts: 6-4½, 9-3½, 3-2½. Revenu $24,000. Bon financement. Comptant $25,000. E. V. Ades, RE. 1-3008.
PLATEAU MONT-ROYAL
39 bachelors, site idéal, revenu $45,000, toujours occupés. Comptant raisonnable. E. V. Ades, RE. 1-3008.
N.-D.-G.
Magasins, appts, coin de rue, revenu $25,000, nouvelle hypothèque $106,000 20 ans, petit comptant, bon placement. E. V. Ades, RE. 1-3008.

8 cold flats, revenu $6,350, bâti 1963, très belle bâtisse, comptant $12,000. J. Cardinal, 737-6610.
625 OUEST, DORCHESTER
COURTIERS LICENCIES
875-2800

VIMONT, cottage seul, et semi-détaché, près école rue Delorme, S'ad. 1939 Lecavalier, 669-5210.

VIMONT, $500 comptant, bungalow 5 pièces, balance comme loyer. 255-4740.

VIMONT, bungalow, $13,500. Moderne Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

VIMONT, bungalow, 5 pièces, sous-sol fini, 669-0391, soir seulement.

ZERKON Construction, bungalow à St-Léonard, 3 modèles, 5 et 6 pièces, garage, chauffage huile, modernes, prêts à pour occupation. Hypothèque 6 3/4%. Comptant minime, solde par mensualités. Modèle 5785, rue Belherbe, ouvert chaque jour, samedi et dimanche. Boulevard Lacordaire ½ mille au nord de rue Jarry. 322-6821, 321-9752, 321-0389.

A DUVERNAY EST, petite maison 3, central, garage, terrain $4,500., petit comptant. 665-3414.

A 12 MILLES de Mtl, maison avec garage, 4 terrains, $2,200. OR. 6-0921.

A POINTE ST-CHARLES, rue Wellington, 8 pièces au 2e, bas magasin, revenu $1,800, accepterais échange. Pour chalet été, petit comptant, termes faciles. VI. 9-2774.

ALEXIS CONTANT, Rosemont duplex 2-5, détachés, four, poêle encastré, salle jeux, garage, gazonné, moderne. 254-1163.

A QUI LA CHANCE? 5 logements vides, pour maison chambres, près Ontario. Comptant $3,500. 669-4575.

AUBAINE
Bungalow, Sud Ville d'Anjou, 6 pièces, salle de jeu, moderne. Comptant $3,000 et plus.
T. E. L'ESPERANCE
722—8870 — 255-5445

AUBAINE, 8-4 non chauffés, 5 ans, revenu $5,600, comptant $10,000. Immeubles De Luçon, courtier, 273-1796.

AUBAINE, 14 logements, est de la ville, prix raisonnable. 482-1438.

AUBAINE, revenu $2,160., prix $14,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

AUBAINE, 11 x 4, revenu $6,420. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

AUBAINE, Frontenac, revenu $2,136. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

AUBAINE, 3 logements, $12,500. Coupal
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

A VENDRE maison préfabriquée, 5 appts, laquelle devra être transportée dans une autre location, coût de transportation aux frais de l'acheteur. Téléphonez 254-5381. M. John.

BACHELOR, près hôpitaux. Comptant $30,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

BACHELOR, revenu $44,100., aubaine, Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

BONNE OCCASION, duplex superbe, Ville d'Anjou, près terrain de golf, comptant $3,000., $28,500. Echangerais propriété, E. R. Gallant Const., 322-5035.

BUNGALOW 6 pièces, Ville St-Michel, 40e rue, près Pie IX. Aubaine, Sauvé & Sauvé, courtiers, 722-4625. Soir 727-0606.

BUNGALOW moderne, 7 pièces, 54 rue Labelle, Laval-des-Rapides.

BUNGALOW, 5 pièces, coin, bon professionnel, sous-sol fini, $15,000. 11-466 Hénault, Montréal-Nord, DA. 2-6809.

BUNGALOW 5 pièces, système chauffage central, $10,000. S'adresser MO. 5-4256.

BUNGALOW, Anjou, neuf, prix $15,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

BUNGALOW, Pierrefonds, 6 pces., moderne, faut vendre, départ. H. Joannette, 279-8414
IMMEUBLES ST-HUBERT INS. Courtiers

BUNGALOW neuf, Pointe-aux-Trembles, 5 appts, salle jeux, garage. $11,300. Comptant $300. Soir 331-8448.

BUNGALOW neuf, comptant $500; 4 pièces, salle de jeu, système, garage, balance $10,000 à $78 par mois, Pointe-aux-Trembles, 234-0789.

BUNGALOWS neufs, balance de maisons modèles, $100 comptant, tous frais compris. Optimist Construction, 1490, 17e Avenue, Pointe-aux-Trembles, MI. 5-3038, entre 1 et 5 heures; MO. 9-5258, avant-midi et soirée.

BUNGALOW, bord eau, $12,500. Loranger
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

BUNGALOW, 5 pièces, sous-sol semi-fini, garage, terrain 73 x 90, 1076, 50ième, Pointe-aux-Trembles

BUNGALOW, Montréal-Nord, 4 appts, terrain 50 x 90, 322-0207.

BUNGALOW, split-level, 7 pièces, près centre d'achats Versailles, golf Anjou, quartier domiciliaire. Libre 352-1251.

BUNGALOW, Brossard (Asterville), moderne, 5½, 2 ans, 3 chambres, bien situé, aubaine, cause départ, 676-1110.

BUNGALOW, Anjou, décoration superbe, $19,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

BUNGALOW, Anjou, 6 pièces, $15,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

Ouvert pour inspection

LEVESQUE ET FRERE
Construction Ltée
DUVERNAY

BUNGALOW SPLIT LEVEL
PRIX A PARTIR DE $15,000
661-2635

Direction: de Pont-Viau, jusqu'au boul. de La Concorde, tournez à droite à d'Auteuil, tournez à gauche en direction du boulevard Tracy et rendez-vous à nos maisons modèles, au du pont Pie-IX, à gauche boul. de la Concorde, jusqu'à Gentilly et à droite vers nos maisons modèles, sur le boul. Tracy.

VIMONT

DERNIER BUNGALOW
5½, neuf, rabais provincial, bord fédéral, sur Beaucourt, libre immédiatement, à vos conditions. 669-3034.

BUNGALOW à Vimont, 5 pièces, pour détails: 331-2592.

BUNGALOW 5 pièces, près église, école, 12275 des Enclaves. 331-0819.

15 bungalows à vendre, 5½ pièces, sous-sol fini, chauffage eau chaude, foyer, bar, maison modèle 11745, Zotique Racicot, Vimona Construction Inc. Prix: $24,500., comptant; $3,000. 331-5035, M. Pietro.

BUNGALOW, Chambly ouest, 6 appts, abri d'auto, comptant discutable. 658-2243.

BUNGALOW, village Champlain, 5 pièces, extérieur Stucco, pas de cave, garage, règle succession, $10,000. Faites offre.
HENRI LALONDE ENR. — 256-2587
COURTIER EN IMMEUBLES

BUNGALOW, Ville d'Anjou, 5 grandes pièces, grande cave, $3,600 comptant, balance $105. par mois tout compris.
HENRI LALONDE ENR. — 256-2587
COURTIER EN IMMEUBLES

BUNGALOW Village Champlain 5 pièces, cave, système, $12,800.
HENRI LALONDE ENR. 256-2587
COURTIERS EN IMMEUBLES

BUNGALOW sud Sherbrooke, Tétreaultville, 6 belles pièces salle jeux, chauffage eau, transport, Ecoles, églises. $12,800.
HENRI LALONDE ENR. 256-2587
COURTIERS EN IMMEUBLES

CENTRAL. Propriété à excellent revenu, garage, terrain 24 x 132, commercial, résidentiel, 932-0914.

COMMERCIAL, propriété Bélanger, comptant $12,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

COTTAGE, luxueux, grand terrain. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

2760 BILAUDEAU, DUPLEX, 2-5, SALLE DE JEUX FINIE, CUISINE ET SALLE DE BAIN AU SOUS-SOL.

DUPLEX 2-5, Tétreaultville, Comptant $2,000. Prix $18,500. Soir 352-6000.

DUPLEX, 2 x 5, comptant $4,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DUPLEX, prix $10,000, Aubaine. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DUPLEX 2-5 fermées, cave, système, moitié comptant, $17,000. 352-5099

DUPLEX, 2 x 5½, grandes pièces, St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DUPLEX neuf, comptant $3,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DUPLEX, Deluxe, 2-5, châssis panorama, terrasse finie, garage, 669-6187.

DUPLEX, moderne, détaché, prix $12,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DUPLEX DANS OUTREMONT
McNider et boul. St-Joseph ouest, dégagé, de luxe, moderne, construction première classe, 2-4½ pièces, garage 2 voitures. 331-4493 ou 334-9587.

DUPLEX 4 appts, de luxe, style colonial, 10,610 Verville, $27,000.

DUPLEX $23,200. 6595 Delorimier, comptant discutable. Immeubles Monaco, Courtiers. 527-3962.

DUPLEX à vendre, Ville St-Michel, Inf. après 6 hre. M. Théoret, 729-9511.

DUPLEX moderne, 5½-6, cave 9 pieds, système, près centre Jacques-Cartier. OR. 4-8596.

DUPLEX et triplex $22,500, $4,000 comptant, sous-sol fini, cuisine luxueuse, vanité mosaïque, près école, moyens de transport, magasins, terrain jeux, rue DesMarteaux, coin 9000 Sherbrooke est. 256-4763; 387-5840.

DUPLEX neuf, 5½, sous-sol fini, garage, 10242 Hôtel de Ville, près Pie-IX, bon d'hiver, comptant $3,000. 322-1532.

DUPLEX NEUF, SEMI-DETACHE 2-5½, SALLE JEUX, GARAGE, 2 SYSTEMES, SORTIE LAVEUSE SECHEUSE, BONI $1,000. DA. 2-3116.

DUPLEX semi-détaché, 2-5½ fermées, chauffage eau chaude, à Pointe-aux-Trembles, $19,000, comptant environ $6,000. 381-8486 après 6 heures.

DUPLEX détaché Pont-Viau, cave finie, $16,500. Comptant $6,500. Imm. Claremont, Courtier, 271-2491.

DUPLEX, Ville d'Anjou, 2-5, semi-détaché, garage, salle jeux, départ Montréal, aubaine: $23,500., discutable.
HENRI LALONDE ENR. — 256-2587
COURTIER EN IMMEUBLES

DUPLEX, 2-5 fermés, $11,000. 352-4625.

DUPLEX, coin de rue, sous-sol fini, aubaine, garage. 352-2160.

DUPLEX neuf, semi-détaché, 2-5 fermées, sous-sol fini, comptant $4,000. 9422 Ste-Claire. 727-5584.

FAILLITE
Meilleur site, bungalow de 6 ans, Pont-Viau, voisin Duvernay, rue Meunier, 5 appts, garage, appartement au sous-sol, terrassé, valeur $15,000, à sacrifier pour balance d'hypothèque $11,900, $70 par mois. 522-1188.

GRANDE maison, d'hiver et d'été, située à quelques arpents du village de St-Jacques Co. Montcalm, P.Q., grand terrain, $3,000. S'adresser, à Caisse Populaire St-Jacques Co. Mont. P.Q.

7 LOGEMENTS propres, 1-6, 1-4, 5-3, 1 garage. Revenu $2,916, évaluation $15,500. Sacrifieras $16,500. 525-8488.

MAISON APPTS 7 logements, moderne, chauffé, 1 garage, 6680 de Gaspé, et aussi duplex moderne, construction garantie. 11520 St-Réal. RA. 7-7648. Soir 272-7365.

MAISON détachée, 4-4, neuf, moderne, comptant $10,000. Pont-Viau, 669-9928.

MAISON de 4 logements, cause de mortalité, pas d'agents. 119 Léo, Jacques-Cartier. OR 7-1238.

MAISON 4 pièces, l'Ascension, finie en stucco, terrain, 275-3179.

NOUVEAU DUPLEX, 5½, près centre d'Achats Notre-Dame, $22,000. 254-8896.

OCCASION
Chomedey, 4020, 9e rue, bungalow 6 pièces, coin de rue. Pour rendez-vous, téléphonez 323-1230.

OFFRE SPECIALE DE MAI
Triplex 12008 Héneault. Revenu: $3,300, prix: $34,500.
Duplex 4760 Blvd Perras, Mt-Nord, revenu: $2,064, prix: $21,000.
Duplex 11536 Balzac, Mtl-Nord, revenu $2,100, prix: $20,000.
Duplex 10601 St-Urbain, Montréal, revenu: $2,100, prix: $19,500.
Duplex Ville Laflèche, rue Mount-Royal. Revenu $1,980. Prix: $21,000.
Terrain 10221 pieds superficie, Boulevard Levesque, Village St-Vincent-de-Paul. Prix: $2.10 le pied.
INFORMATIONS: 661-3978.

PETITE maison à vendre, grand terrain, 2331 Cuvilier.

A REPENTIGNY

IBERVILLE

CONST. INC.

PLAN D'URBANISME

TEL.: 581-4460

PLACEMENT, 16-5½, 2 magasins, bowling, 5 garages, comptant $40,000 prix: $175,000. Laval-des-Rapides, 486-1106.

PLACEMENT
Rosemont bien situé, moderne 16 logements, pas meublés, baux annuels, plus 4 logements meublés, poêle, frigidaire, incinérateur, $19,800 revenus, aubaine, $125,000 moins 6½ fois revenu, comptant $20,000. courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

PLACEMENT, district ouest, 4 logis 6 pièces, non chauffés. Comptant $2,000. Willey 273-1773, soir 935-5314, courtiers.
IMM. LAURENTIDES LTEE

PLACEMENT N.D.G., 12 logis, 5½ pièces. Comptant discutable. Prix $70,000. Willey 273-1773, soir 935-5314, courtiers.
IMM. LAURENTIDES LTEE

PLACEMENT, petite maison appt, district commercial. Excellente opportunité d'augmenter, revenus. $75,000. Willey 273-1773, soir 935-5314, courtiers.
IMM. LAURENTIDES LTEE

PLACEMENT, 12-4, taverne. Comptant $12,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

PLACEMENT, Lajeunesse, 8 logements garages. Revenu $8,352. Comptant $9,000. Les Immeubles Populaires Inc. courtiers. 842-8194.

PLACEMENT, Outremont, Bernard, 47 grands logements. Aucune hypothèque. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers, Lapierre. 842-8194

PLACEMENT, Berri - Villeray, 6 - 4, prix $32,000, garages. Les Immeubles Populaires Inc, courtiers, Ducharme, 842-8194.

PLACEMENT, St-Michel, près 11e avenue, 6-4½, $36,500. Les Immeubles Populaires Inc. courtiers Ducharme, 842-8194.

PLACEMENT Dezéry-Ontario, 1-7, 4-4, électricité, 220, revenu $3,780. Comptant $3,000. Prix $26,500. Les Immeubles Populaires Inc, courtiers, Lapierre, 842-8194.

PLACEMENT Bld. Décarie, 64 logements luxueux. Revenu $80,500. Les Immeubles Populaires Inc. courtiers, Larouche — 842-8194

PLACEMENT 24 logements, Ahuntsic, revenu $29,500. Modernes. Pas d'agents. 669-8584.

PLACEMENT
Propriété de 8-4½ moderne entre église, école et centre d'achats Notre-Dame. Revenu $6,936. Hypotheque $32,000. Dumas & Frères Construction. Téléphone 352-4610.

PLACEMENT Ahuntsic, 15 logements 3, 4 pièces. Revenu $15,000. Prix $110,000. Hypothèque $80,000, 20 ans. Paul Zappa, courtier, 722-1465.

PLACEMENT, revenu $4,404. Aubaine. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

PLACEMENT, 8 x 4, revenu $6,000. Dusseault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

PLACEMENT, 9 x 4, revenu $4,680. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

PLACEMENT, $3,360., prix $20,000. Dusseault
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

PLACEMENT, 10 logements chauffés modernes, $6,084., prix: $58,000., petit comptant, 334-9824.

PLACEMENT, Bélanger 5335, revenu $10,700, Prix $75,000, Comptant $10,000.
Imm. G. Bergeron courtier, 254-5624.

PLACEMENT, 4-4 fermés, revenu $2,950. Immeubles De Luçon, courtier, 273-1796.

PLACEMENT, 6 x 5, revenu $5,460. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

PLACEMENT, 6-4, Rosemont, revenu $4,500. Immeubles De Luçon, courtier, 273-1796.

PLACEMENT. Sherbrooke est, 6-4, magasin, 48' façade. Moderne. Revenu: $6,000. $48,500. Comptant; $17,000. 352-2014. 849-1314.

PLACEMENT 11ème Avenue près Masson 24 logements, 3, 4 pièces. Revenu $24,000. Prix $175,000.00 Comptant $25,000.00. Paul Zappa, courtier, 722-1465.

PLACEMENT DE CHOIX
SHERBROOKE EST
Direct du constructeur, 43 appts neufs, tous loués avec bail. Revenus $47,000, comptant $50,000 discutable. Pas d'agents. Informations: 255-3832. Midi à 9 p.m.

PLACEMENT Ahuntsic 18 logements, revenu $15,800, prix $116,000. Comptant $17,000. pas d'agents. Appeler soir 274-2725.

PLACEMENTS 28 logements, 2½, 3½, 4½. Revenus: $34,000, $35,000 comptant, balance facile, échange accepté. 721-8485.

PLACEMENT
5 logements neufs, centre d'achats Domaine, revenu $5,100, comptant $7,000. Les Constructions Jacques Meunier Inc. 254-0813.

POURQUOI payer loyer? $900 comptant achètent duplex. Sénécal, courtier, 844-3431.

PRES Centre Achats Versailles, bungalow, 4705 Des Groseillers. Soir seulement.

PROPRIETE centrale, revenus $9,000, aubaine, échangerais, Candide Paquette, CR. 1-1010.

REGLEMENT de succession, 3 propriétés situées quartier Maisonneuve, quartier Hochelaga et Montréal Est. 666-8029.

SPLIT-LEVEL, près autoroute, 4 chambres à coucher, salle jeux finie, terrain gazonné, $23,750. 688-2662.

SPLIT-LEVEL à vendre, 6 pièces, urgent faut vendre. Comptant $1,000. Hypothèque $8,800. 658-1548.

TRIPLEX, semi-détaché, 1-6, 2-4 appts fermés, à vendre, 2655 Rachel, appt 1, 523-4641.

TRIPLEX, 1-7, 2-4, semi-détaché, sous-sol fini complet. 5960 Des Ecores, Rosemont.

TRIPLEX de luxe, 1-7, 2-3, sous-sol bureaux, sur même terrain, aussi petit bungalow, tout chauffé eau chaude, faut voir, Taillon près fleuve, duplex de luxe, 2-5½, aubaine, chauffé eau chaude, soir: 256-4781, Laurier Immeubles. 254-3814 jour.

TRIPLEX, Rosemont, prix $26,500 Hamel
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

TRIPLEX détaché, comptant $3,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

TRIPLEX 3-5 pièces, face école, construction 1 an, G.U. Guérin Cie, courtier Immeuble. 677-8907.

103 PROPRIETES DEMANDEES

VERDUN ou environs. Paierais immédiatement le comptant demandé. Particulier, 767-3028.

ABSOLUMENT besoin comptant, propriété Montréal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

ACHETERAIT Montréal, placement sérieux, pas neuf, bon comptant, particulier. 669-4575.

AVONS acheteurs sérieux pour bâtisses commerciales, industrielles, maisons appartements, logements non chauffés.
GERARD CARON
288-8114 RE. 8-0816 (SOIR)
WILDER BERMINGHAM REALTY CO.
1465 BLEURY
COURTIERS LICENCIES

BESOIN logements dans tout district. Echangerais terrains et duplex. RE.

111 CHALETS A VENDRE

LAC NOMININGUE

Vue panoramique, bord du lac, 10000 pieds carrés, $300 et plus, termes faciles.

384-0910

A HUBERDEAU, chalet neuf, 3 appts, 220, toutes commodités, terrain paysagez 50 x 200, chasse, pêche, golf. 733-3539.

A 4 MILLES de Granby près de la route 1, chalet finition chêne, 6 appts, 3 chambres, salle de toilette, eau chaude, électricité, 220 volts, téléphone, lac privé, androit tranquille, s'adresser 2, Fortin, 512 Maisonneuve, Granby, 378-5967.

A ST-CALIXTE, 4 appts semi-meublés. Près lac. 387-6021.

A ST-DONAT, meublé, grand terrain, grève sable privée, 667-7867.

A ST-JOVITE, Lac Duhamel, 5 pièces, meublées, 220, garage, grand terrain, bord eau, 254-6585.

ACTON, Rivière Blanche, chalet semi-fini, 3 arpents, 350 pieds de rivage. Beaucoup d'arbres. Intime. Aubaine $1900. 767-7743.

AU LAC GUINDON, Laurentides, bord eau, belle grève, été, centre ski Mont-Ste-Anne, autoroute, 5 meubles, grand terrain, 256-0340.

AUTEUIL, bord de l'eau, habitable l'hiver, chauffage central électrique, meublé, terrain 50 x 200, 81 ière Avenue, Parc des Erables. Interurbain. 435-2375.

3500 - 7e AVENUE, Laval ouest, bord de l'eau, 75 x 125, avec rempart en ciment, 5 pièces, 220, eau chaude, bain et douche. Jour : 271-6748, soir : 389-8806.

BEAULAC, camp 20 x 30, bord de l'eau, idéal pour pêche à la truite, terrain 110 x 130. 352-9724.

BEAULAC, chalet tout confort, bon prix. HU. 1-3066.

BOIS DES FILION, chalet 6 pièces, terrain 100 x 100 729-4191.

BOIS-DES-FILION, aubaine, Ranch House, 6 appts, recouverte pierres et briques, près eau. Peut être habitable hiver, etc. Besoin d'argent. F. Roy, 727-4209, 729-6744.

BORD DE L'EAU, 8 pièces, meublées, site incomparable, ombragé, aqueduc, rue pavée, 14 milles Montreal, prix à discuter, 625-4647, 381-0075.

CANTONS DE L'EST, bord de l'eau, 5 pièces meublées, terrain 125 x 100, très privé, 256-7637.

CHAMBLY, BEAU SITE, 3 PIECES, BONNE AUBAINE, LA. 3-2179.

COTE TERREBONNE 4600, 5 pièces, bord rivière Mille-Iles, terrain 120 x 180, près nouveau pont.

DOMAINE ROGER INC.

Pas de comptant, votre chalet, 2 terrains, électricité, 220, $11,695. Chalets usagés $1950. Split level fini pour l'hiver $3,900. 3 lacs, pêche, parc équitation. Bâtissons partout. Demandez dépliant. Inf. : 729-6839.

DOMAINE du Touriste, Laurentides, 42 milles Montréal, chalet 5 appts meublés, beau grand terrain, sapins. Tranquille. 2 minutes de la plage. Idéal enfants, adultes. Jour : 279-8088, soir : CR. 9-5030.

DOMAINE Siesta, 4 appts $1,450, 5 appts $1,650, terrain 50 x 100 inclus, aucun comptant, 5 ans pour payer. 728-8300, 667-6237.

FABREVILLE, joli chalet d'été finie sable pour hiver, 322-9893.

FABREVILLE, joli chalet d'été, tout meublé, beau terrain. Bon marché, cause maladie. DU. 8-1896.

ILE BIZARD, chalet meublé, 5 pièces, véranda grillagée, bord de l'eau, $400. 334-0880.

ILE PERROT, Chalet tout meublé, toutes commodités, yacht compris, 767-0096.

LAC BEAULAC, 7 appts, meublés, yacht, moteur 40 forces, garages CL. 6-2117.

LAC BEC-SCIES, ST-SAUVEUR

Chalet suisse, 5 pièces, bord de l'eau, foyer. 637-7264.

LAC BLEU

38 milles Montréal, Chalet moderne. Meublé. Près plage. Soir : DU. 8-3213.

LAC BREEN, 5 milles St-Jérôme, 6 pièces meublées, 100 x 300. 669-0539.

LAC BREEN, chalet préfabrique, 4½ appts meublés, jamais habité. MO 9-1990.

LAC BRIEN, St-Calixte, 5 appts tous les commodités. Visible : fins de semaine. Terrain 75 x 90. 322-2633.

LAC BRIERE, 5 milles St-Jérôme, 5 pièces, meublé, commodités grand terrain, bonnes conditions. 331-3428.

LAC CONNELLY-NORD, 6 meublés, patio, près lac. 733-6750, CA. 4-2195.

LAC CONNELY NORD, St-Jérôme, 5 appts meublés 135 sur bord de l'eau, Plage naturelle. Références. Pine Croft Lodge Hôtel. Lac Connely. R. Jalbert

LAC CONNELLY nord, 4 pièces meublées, 220 grève, $2,800. 323-3287.

LAC CONNELLY sud, 4 pièces, toutes meublées, eau chaude, froide, piscine en ciment, prix $4,500. Pour informations Roger Picard, St-Jérôme. Tél. 438-6707.

LAC CROCHE, St-Donat, beau camp 4 meublé, poêle électrique, réfrigérateur, télévision, eau courante, grand terrain. 160 pieds façade sur lac. Terre-plein, baie, moustiquaire, prox. restaurant Ouimet, directement du propriétaire, bonnes conditions. Tél. 366-7490 à Montréal ou au Restaurant Ouimet.

LAC DES DEUX-MONTAGNES, près plage sable, style Californie, eau courante, toilette, 220, meublé, terrasse complète. $1,250, comptant discutable. 663-2563.

LAC DES 14 ILES, 6 pièces, 40 milles Montréal, près eau. $5,000. 768-8403.

LAC LABELLE, LABELLE QUEBEC CHALETS SUISSE NEUFS

Terrain 10,000 carrés, grève sable. 1 mille passé l'église du lac Propriétaire François Jarry Montréal : 744-5588. Labelle fin semaine, 686-3113.

LAC L'ACHIGAN, 34e ave, camp à vendre ou louer.

LAC La Montagne noire, bord de l'eau, belle grève privée grand camp, garage, grand terrain, $1,000 comptant, balance à discuter. Jour : 484-8421, soir : 334-5934.

LAC LIBBY dans le comté de Brôme, chalet avec quatre chambres et tout confort, foyer, terrain boisé 145' sur le lac avec 400' de profondeur. Communiquer à 539-2255 ou 539-0500 ou écrire C.P.P. 9, Waterloo

LAC LONG, à Laurel, chalet demi log, sur bord du lac, flanc de montagne, 80 mille de Montréal, 1 mille hors route, à St-Sauveur, grand terrain, plage privée, 5½ pièces meublées, tout confort, chasse, pêche, bonnes conditions St-Eustache, 473-4189

LAC LONG, Duhamel, comté Papineau, chalet neuf, 5 pièces, semi-finies, 28 x 32, terrain 100 x 169, grève privée, bord du lac, $8,000. Ecrire case 4892, La Presse.

LAC MASSAWIPI, chalet 6 pièces, meublé et entouré d'arbres. A vendre 7,500. Tél. (Sherbrooke) jour : 569-2294, soir : 562-9481

LAC MORIN, chalet 5 appts, fini hiver été, 30 milles Montréal. 669-8688 soir seulement.

LAC PARE, 5 pièces dont 3 chambres, toutes commodités, frigidaire etc eau, électricité. Endroit idéal dans la montagne, proximité plage, golf, piste de ski. $4,500 acceptera dépôt raisonnable, termes faciles. 684-5203 entre 7 et 9

LAC QUINN, 5 pièces meublées, payable $350 par année, recile occasion. J. Davignon, 387-8588, 387-1774 visible fins de semaine.

LAC RENE, 30 milles Montréal, chalet 20 x 30, solage, terrain 140 x 240, intérieur non fini, meuble. Sacrifierais. 331-7012, 331-2429.

LAC ROXTON, $4,500. SACRIFIE $3,500 PAS D'AGENTS. 10 MINUTES AUTOROUTE, GRANBY : 378-1182.

LAC SAMSON, Mascouche, 5 pièces meublées, 34 - 3e avenue, 259-8141.

LAC SIMON

Beau grand chalet, gros foyer naturel, entièrement meublé, toutes commodités, garage, driveway pavé, 676-9353.

LAC SOLAR, terrain bord de l'eau, chalet suisse ou Log. Paradis toute saison, soir 669-3376.

LAC STEVENS, St-Alphonse, comté Joliette, chalet, grand terrain, 727-4985.

LAC SUPERIEUR, magnifique chalet tout meuble, 5 appts, toutes commodités. Vue panoramique sur le lac. Comptant raisonnable. Balance à loyer. Inf. : 272-6941.

LAC VERT, St-Alphonse, 2 grandes maisons D. Bellerose. LA. 2-5961.

LAC VERT, près de Mont-Laurier, de ux beaux camps, 5 pièces, bord rivage, prix $4,200 chacun, bonnes conditions. S'adresser à Donat Sirard, 258 rue du Portage à Mont-Laurier. 623-1861

LAC VERT, chalet 5 pièces, $1,950., aucun comptant, 5 ans pour payer. 667-8973.

LACHENAIE 5 PIECES MEUBLEES, TERRASSE, O. VENNE 323-1498

LAUREL, Petit Lac Noir, près Morin Heights, chalet d'été, entouré de cèdres, 100 pieds façade sur lac. Construction Ranch Plank, avec véranda, foyer, qual. 626-4934.

LAVAL-OUEST, 5 appts, bord l'eau, plage privée, toutes commodités, 220, meublé, grand terrain. DU. 8-9429.

LAVAL-OUEST, 5 pièces meublées ou non, bord de l'eau, eau chaude, eau froide, 220, grand terrain, fondation, RL. 4-5123.

LAVAL OUEST, maison d'été moderne, 1311, 53e avenue, complètement meublée, devrait voir pour apprecier. Mme Leclerc, 739-2037.

LAVAL-OUEST, île à vendre, avec chalet, eau chaude, CL. 4-1819.

111 CHALETS A VENDRE

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

SUR LA RIVIERE L'ASSOMPTION, CHALET ET TERRAINS DE CHOIX, FINIS ET SEMI-FINIS ; ELECTRICITE ET EAU ; TERRAINS 100 X 100, $100 COMPTANT, CONDITIONS FACILES ; TRAJET : ROUTE 48 JUSQU'A JOLIETTE ; DE JOLIETTE, ROUTE 42 ; 3 MILLES AU NORD ; RENSEIGNEMENTS RA. 2-3788.

LAVAL-OUEST, 3 chalets, 5 appts, toilette intérieure, vendrais ou échangerais pour propriété Montréal. Termes faciles. 484-6087, St-Eustache, 473-3588.

LAVALTRIE, 5 appts meublés, frigidaire. 276-1340.

LAVALTRIE, 6 appts meublés, électricité, eau chaude, véranda moustiquaires, 321-2863.

LAVALTRIE, CHALET MODERNE, MEUBLE, GRAND TERRAIN, VERANDA, ARBRES, PLAGE PRIVEE. DA. 2-1546.

"LOG CABINS" en pin, lac Fawn, route 31, en face lac McDonald. Bas prix. 733-4237.

9 MILLES de St-Jovite, route 87. Chalet, 3 chambres à coucher, Bord du Lac Brochet, privé, $5,500. Informations : 721-6011

25 MILLES de Montréal, 4 pièces meublées, 220, près Golf de Mascouche, comptant $1,000. 666-4067.

MONT-TREMBLANT, lac Gélinas, superbe chalet genre suisse, 5 grandes pièces, $15,000. LA. 2-4125, 526-9672.

NOMININGUE, 42 x 20 eau courante, installation eau chaude, chauffage, électricité, téléphone, bâti sur lot boisé de plus de 100 acres. Lac sur propriété. Idéal chasse, pêche, 484-1978 avant-midi et soir après 7 hres.

OKA chalet meublé, bord du lac $20,000. Comptant $5,000. Aussi terrains vagues. Imm. Champagne, Courtiers, 769-3253. Soir : 365-0400.

PLAGE DES ILES, chalets 5 pièces, vendre ou louer, frigidaire, toilette, eau, plage privée. Petit comptant. Après 6 hres. CL. 4-3735.

POINTE AUX ANGLAIS (6 milles d'Oka) confort moderne et meublé, terrassement fini, 7 pièces, terrain 75 x 150 sur lac des Deux-Montagnes, 279-9534 pas d'agents.

POINTE-CALUMET, 5 pièces meublées, 220, à vendre ou louer, hiver-été, 7 Lise, face 24e avenue ouest, 689-0449

POINTE CALUMET, aubaine. Complète petite maison, coin rue. Terrain paysagé, ombragé. Droit 2 grèves. Environnement superbe. Peu comptant. 381-0332.

POINTE-CALUMET, terrain 100 x 50, droit de passage à plage. 689-1605

PRES Morin Heights, terrain boisé 145 x 200, sur bord de lac naturel. Tout meublé. $2,300. Endroit idéal pour se reposer. 389-6261

PTE-CALUMET, 4e Avenue est, 12 chalets voisins, meublés, 4 pièces et grenier, terrain de chaque chalet mesure 100' x 76'. Inf. S. Mariotti, VI. 9-9421 ou Pte-Calumet, M. Whelan, 473-4278.

REPENTIGNY, chalet 5 pièces, meublé, grand terrain, rivière l'Assomption, 581-4181

REPENTIGNY, 1000 Reynault, meublé, bord fleuve, privé, 250 x 90, aubaine. 728-8072

REPENTIGNY-LES-BAINS, maison d'été, 146 cèdres des Champs, bord de l'eau, 1,000 pieds à droite du pont du Bout-de-l'Ile, 7 pièces plus solarium, terrain 10,000 pieds. 738-1038.

ST-ALPHONSE, lac privé, 90 arpents, 3 chalets, $25,000. 321-0194.

ST-BARTHELEMY, 2 chalets, toilette, eau courante, électricité, $2,000 et $4,000. Appelez 642-2350.

ST-CALIXTE, 4 pièces modernes, 4 terrains, dans village. 381-9524.

ST-CALIXTE, chalet près de l'eau, terrain boisé, 5 pièces meublées, électricité, $4,500 — Inf. : 661-0377.

ST-CALIXTE, Nord, grand camp de bois rond, bord de l'eau, terrain 17x246. Prix à discuter. 625-4578.

ST-CALIXTE nord, camp à vendre, cause maladie. 728-4896

ST-CANUT, chalet 4 pièces, grande veranda, faut vendre 721-6374.

ST-COLOMBAN, 5 meublées, eau courante, 220, habitable hiver. 527-0642.

ST-COME, chalet 4 pièces, renseignements 523-4035, après 6 heures.

ST-DAMIEN DE BRANDON

CAMP, 4 APPTS MEUBLES, VERANDA, MOUSTIQUAIRE, BORD RIVIERE, TERRAIN APPROXIMATIF 100 x 200. 389-6735.

STE-DOROTHEE, 6 pièces meublées, bord de l'eau, toutes commodités, pour acheteur sérieux. LA. 3-1444.

STE-DOROTHEE, 4 meubles, eau courante, toilette, véranda grillagée. 766-1444.

ST-EUSTACHE, chalet d'été. Inf. LA 6-7952

ST-FRANÇOIS, 4 appts meubles, aqueduc, 220, Complant $2,000. 669-1585.

ST-HIPPOLYTE, 5 pièces, toutes commodités, grand terrain, piscine avec filtre, aucune offre raisonnable refusée. René Boileau, 581-0336. Sur 9 lacs et rivière, ouvert, dimanche, lundi sortie 20 autoroute sur boulevard des Hauteurs, ½ mille passé le chemin Lac Connelley Nord, ½ mille avant Boulevard des 14 Iles

ST-JEROME, 7 milles autoroute, meublé, 5 pièces. 666-4197

STE-MARGUERITE près Domaine Estérel, terrain sur lac naturel, aussi St-Canut. Information : 352-8246.

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC, chalet 5 pièces, et véranda, 220, visible fins de semaine, 42, 31e avenue

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC, 23, 30e ave, meublé, 844-5601.

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC, petit chalet meuble avec 2 plages privées. $2,800. 474-4402.

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC, Co. Des Deux Montagnes, 5 appts, véranda, terrain 80 x 125. Comptant $1,500. Balance 6%, 5 ans. 933-5889, 876-8361.

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC, 5 pièces meublées, eau courante, toilette, 220 terrain 75 x 100. 655-8607.

ST. PLACIDE 5 appts, meublés, été hiver, garage, eau courante, grève privée. Terrain 80 x 160, 681-3607.

STE ROSE, maison d'été, 9 pièces meublées, grand terrain, bel emplacement, près de l'eau, $9,500. 844-1324, 334-7974.

STE-ROSE, chalet 6 pièces, terrain 50 x 100 $4,800 seulement. 735-1932

STE ROSE Est, chalet meuble, plage privée, $9,000. 334-1650.

ST-SAUVEUR, chalet 36 x 24, construit 1964. Terrain 100 x 100, foyer, chauffage central, plancher en tuiles, 3 pièces meublées, 3 chambres, vivoir, cuisine. Visible samedi, dimanche, Domaine Page près du Mont Habitant. Comptant à discuter payable par mensualités. 387-8342.

ST-THEODORE-de-Chertsey, près du petit pont du gouvernement, beau grand chalet meublé, propre, bord de l'eau, 153 pieds, chasse et pêche, paisible, rivière Ouareau, s'adresser Restaurant Lymburner pour Mme Lavoie ou 7183 Marquette, appt 1, Montréal

STE-THERESE OUEST, 6 pièces meublées, 220, plage, aubaine. 728-6524.

STE-VERONIQUE, comté Labelle, domaine 190 actes boisés. Lac privé naturel, meuble, chasse, pêche. CL. 4-9668

ST-ZOTIQUE sur Lac St-François, 2 chalets 26 x 30, 1 fini, 1 semi fini, termes faciles. 373-7525, 77 Victoria, Valleyfield

VAL DAVID, 6 meublées, 110 volts, eau courante, toilette, bain, plage privée, terrain 150 x 285. 722-7108.

VAL DAVID, bungalow, foyer pierre, système, lac, 2 terrains, $20,000 pds, près village, $10,000. RE. 3-2655.

VAL MORIN, moderne, 4 chambres à coucher, grand terrain, meublé, raisonable. 738-7890.

VAUDREUIL, 3 pièces meublées, eau courante, grève privée, chaloupe, $5,000. 766-5030.

WATERLOO, route no 1, ½ mille sortie d'autoroute no 52, 5 pièces, garage, magnifique terrain. S'adresser 208 Bouchard, Granby, téléphone : 378-3876 ou Chalet Arthur Maheux, lac Waterloo.

AUBAINE, St-Calixte, chalets neufs, finis, toutes commodités. 823-8495.

AUBAINE ! Lac Thomas, St-Didace, magnifique chalet, 5 pièces, golf, T-Bar. Prix $4,800, comptant $1,500. Visible samedi entre 1 et 6. 325-3800.

AU BORD du lac Roger, près Lachute, terrain et chalet, termes faciles. M. Chaput. 334-7282.

AVANT St-Donat, bord de l'eau, grève privée, électricité. 389-7152.

A VENDRE ou louer, St-Lin, St-Calixte. Information : 663-1238.

BORD lac Légaré, chalet 73, St-Colomban, 5½ appts meubles, 220, garage, chaloupe, pédalo, 22 Lahaie, Pont-Viau. 669-6031.

CAMP meublé, Notre-Dame-de-la-Merci, lac Blanc, $3,500. Comptant $500. 352-8543.

CAMP d'été vendre, Fabreville, 1333, 35e avenue. Toutes commodités, très belle vue. Légèr comptant. 389-2647.

CAMP, 3 pièces, 40 milles Montreal, eau potable, électricité, toilette, 15 minutes lac. $1,700. 637-1318.

CAMP hivernisé, 4 meublées. Bord eau. St-François. $4,500. 389-2188.

CAMP, lac, électricité, 5 milles St-Jérôme aubaine. $2,000. 663-3556.

CAMP à vendre, 110, 220, eau courante, "living room", "kitchenette", 2 chambres à coucher, point de vue magnifique, situe dans les Laurentides. Informations : CA. 7-2840.

111 CHALETS A VENDRE

CHALET, 7 pièces, bord de l'eau, terrain 233 x 60 entouré haie. Avec solage, ferait maison hiver. Face église, centre d'achats. 254-3974.

5 CHALETS, lac Memphremagog, terrain 70,000 carrés, 233' sur lac, près golf, autoroute, idéal hôtel, motel Marina, $60,000, moitié comptnat, balance facile. Ecrire M. Roy, Boîte 400 Rock Island, Québec.

CHALET fini bois naturel, 30 x 22 meublé, 3 chambres, terrain 70 x 123. Accès au lac Ste-Marthe sur le Lac. Prix $3,500. Inf. : 667-1077.

CHALET MEUBLE, 3 CHAMBRES COUCHER, EAU COURANTE, LAC NAPOLEON (Chertsey). 881-5372.

CHALETS bord eau, 64e avenue, Grande Côte, St-Eustache, 42680 p.c., total ou partiel, 744-4726.

CHALET suisse, lac Bois Franc, St-Adolphe d'Howard, 435-4153, 255-0101.

CHALET d'été situé St-Zotique, eau courante chambre de bain, aussi cruiser 17 pieds avec moteur électrique Johnson 30 forces, neuf, 1965, 692-0053, M. Gatien.

CHALET dans Laurentides, bois rond, au bord lac, plage sablonneuse, excellent pour nage, grand foyer, 34,000 pds car., chemin privé, 638-1455.

CHALET moderne, complètement meublé, 5 appts, intérieur fini pin noueux, plage privée, garage, qual en ciment, terrain 90 x 170, 40 milles de Montréal, situé à Baie des Brises sur le Lac St-François. S'adresser à Bruno Charette, UN. 1-0212 ou Beauharnois, 268-3051.

CHALET SUR LES BORDS DU LAC MASSAWIPPI

opposé à Woodland Bay. Meublé, foyer en pierres naturelles, filage électrique, plomberie, eau de source, vaste étendue sur le lac, lot boisé. Ecrire : Casier postal 124, North-Hatley, P.Q.

CHALET, bord du St-Laurent, près Prescott, Ontario, 2 chambres, salon, yacht, offres raisonnables, acceptées. Ecrire Case 5073 La Presse.

CHALET, Parc des Erables, Ste-Rose, 4 pièces meublées, terrain 50 x 100, à 300 pieds de la plage. Reglement de succession. S'adresser, RA. 5-5179, après 6 hrs p.m.

2 CHALETS sur rive du lac Chaud, terrain 200 pieds sur le lac, plage sablonneuse, 2 embarcadères, 2 autres neige. Vendrais en lot ou séparément. Visible samedi et dimanche. 274-2103, soir 7-10 hres.

CHALET, 5 appartements, lac Castor, $3,500. S'adresser : St-Jovite, 425-2784.

CHALET 5 APPTS, $27 METRIQUES, ERIGES PARTOUT. 352-8199.

EMPLACEMENT A VENDRE LAC ADIRONDACK

4/5 acres boisés et 360 pieds face au lac (plage de sable) sur magnifique lac Mi. View, à seulement 1½ heure de Montréal. 50 sites de camps possibles. $35,000 américains Pour détails, appeler 518-483-1240, Francis St. Mary

GRAND chalet meublé, construit été, hiver, 30 x 32, 6 pièces, 75 sur bord de l'eau x 145 prnfondeur, 220, télévision, prix $5,800, — comptant à discuter. OR. 6-1492.

GRAND CHALET 8 pièces, au lac Brôme. Bord de l'eau, plage de sable, puits artésien, foyer naturel. Téléphone Granby, 372-4550.

JOUISSEZ du lac, à l'année, maison neuve, chauffée, pierr artificielles et stucco, salle à dîner ... salon combinés, très beau foyer, cuisine moderne, 3 chambres, 12 x 12, garage chauffé, terrain 100 x 200, Maquam Rd. St-Alban, Bay Swanton, Vermont, 868-4352 interurbain.

(LOG CABIN, chalet neuf)

A louer ou à vendre, meublé ou non, pour visiter : prendre route 30A, Piedmont, samedi, à l'enseigne Log Cabin Village, 2 milles avant St-Adolphe, Toujours ouvert. Tél. : 819-326-0436.

MAGNIFIQUE 5 pièces, hiver-été, près du lac, 48 milles de Montreal, Aubaine, RA. 8-6320.

MAISON d'été, 6 appts, sur fondations de ciment, électricité, eau, meublée, 88-31e Avenue, Ste-Marthe-sur-Lac, soir 473-7209 interurbain Jour. M. Meilleur, 627-2648.

OBLIGE DE VENDRE

Chalet, 6 appts, fini intérieur, extérieur, tout meublé, poêle, frigidaire etc $3,000. Comptant discutable. 387-0309.

POURQUOI louer ? Achetez chalet à Noyan, $30.90 par mois. FE. 4-2588.

REGLEMENT succession, chalet 3 pièces, 5 milles de Rigaud, face rivière, terrain 50 x 150. 334-6064.

SITUE bord de l'eau, 2 étages, 10 appts, $10,000, 1018 Notre-Dame, Repentigny, LA. 1-7457, 387-8061.

121 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

2,000 à 80,000 P.C.

Occupation immédiate

REZ-DE-CHAUSSEE

GICLEURS — NIVEAU DE CAMIONS

Bâtisse à l'épreuve du feu

A COMPTER DE :

85¢ LE PIED

Boulevard Métropolitain Est

S'ADRESSER A

TRUST GENERAL DU CANADA

R. PLOUFFE

849-5282 — SOIR : 389-2979

306 CRAIG EST

★ 2 PLANCHERS 5000' CHACUN
★ PERSONS SUBDIVISIONS
★ ASCENSEUR ET MONTE-CHARGE
★ POUR BUREAU, MANUFACTURE LEGERE, ENTREPOT
★ MUNI DE GICLEURS
★ LOYER BAS, BAUX MENSUELS DISPONIBLES

274-6585 SOIR 932-5677

SHERMONT MOTEL

PLATTSBURG

38 unités, 425 pieds sur route, plage sablonneuse bord Lac Champlain, 70-000 pieds carrés terrain amenagé. Endroit idéal à organiser en motel de luxe avec cocktail lounge, et. Le propriétaire actuel désire prendre sa retraite. Termes faciles. Appeler Plattsburg 563-2030, ou écrire

Industrie ou Entrepôt

10000 à 75,000 pieds carrés, un étage vendre ou louer, Montréal et banlieue. Prix défiant toute compétition.

IMM. BOISSY, COURTIER, 677-2855

BALDWIN, 6900, coin Chaumont, neuf, vendrais 2 magasins, 2 logements, très bien bâtie, revenus, non chauffée, $6,000, constructeur, $38,000. DU. 1-5039.

BELLECHASSE-Chambord, 5,000 pieds ascenseur, gicleurs, loyer minime, 278-8531, Norman.

CHOMEDEY, coin rue, louerai local 1500 pieds, chauffé, plancher terrazzo, 4 vitrines, 10 pieds large, bon pour tous genres commerces; aussi local chauffé, 625 pieds, bon pour petit commerce. 681-2531.

MONTREAL-NORD

Edifice industriel à louer ou vendre, 2,000 pieds carrés, 3,000, 6,700, 7,200, 20,000, près de tous les grands boulevards, grande piscine pour ouvriers; APPELER MYERS : DA. 7-9897

ATELIER à vendre, 4,000' avec office ou logement, stationnement. CR. 1-7938.

A VENDRE

EDIFICE 4 ETAGES, 18,000 P.C. MONTE CHARGE, FILAGE 115, 220, 940 MONT-ROYAL EST.

BON PLACEMENT, PROPRIETE, RESTAURANT-EPICERIE, 11,000', VENDRAIS SEPAREMENT, CAUSE MALADIE. 331-7741, DA. 2-0941.

MAISON touristes, bien située, bonne clientèle, depart, 933-5629, pas d'agents.

PROPRIETE commerciale située rue St-Hubert, magasin 100 x 25, grand logement au 2e. Prix $55,000. Hypothèque $28,500. Comptant à discuter. 7545, St-Hubert. 277-8046.

VENDRAIS, bâtisse, Montréal-Nord, 1,500 pi., terrain 6,633 pi., 387-8798.

"Cet îlot vient de bouger !"

121 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

PLAZA

INDUSTRIELLE

DANS L'EST

PRES DE PIE-IX ET DU BOUL. METROPOLITAIN

PLATE-FORME DE CHARGEMENT AU NIVEAU DES CAMIONS. GICLEURS.

BUREAUX A L'AVANT, CHARGEMENT A L'ARRIERE.

SUPERFICIE DE 2,000 A 80,000 PIEDS CAR.

ROBERT CYR

489-8651

L. D. & H. Schreiber Ltée

PROTEGE PAR LES COURTIERS

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

ALVERNA TERRACE

ROUTE 11, VAL-MORIN, P.Q.

LOTISSEMENT PAR EXCELLENCE

Terrains divisés et desservis dans centre organisé pour hiver et été. Une prévôt, centre de ski Belle-Neige. Retiré et cependant près route 11, autoroute, Ste-Adèle, Ste-Agathe. Toutes commodités des Laurentides et de grande ville. Valeur augmentant chaque année. Placement de choix. Pour obtenir autres renseignements et brochure, composez 489-9335, ou écrivez à Alverna Terrace Inc., 5800, av. Monkland, porte 4, Montréal.

ANDRE-JOBIN, Gouin, 9833 coin rue, bon triplex, duplex, cottage, idéal pour professionnel. 279-8989 — 845-7727.

A FABREVILLE, bord rivière Milleiles, 20 arpents, idéal pour communauté, hôpital, centre domiciliaire. 323-9723.

A REPENTIGNY, vendrais terrain avec camp, bord du fleuve. LA. 1-8482.

AU DOMAINE Lac Renoir, 3 milles l'autoroute Mt-Rolland, terrains $199-$1,249. Chalets, route pavée ou verte à l'année, beaux lacs, plages, pêche. Termes. UN. 6-4829.

AU LAC VERT de St-Alphonse-de-Joliette, terrains sur le bord du lac avec belle grève. Inf. : Camps Turcot, Lac Vert.

AUTEUIL, plusieurs terrains 50' x 90', $600 et plus ; rues Baron et Bourdaloue, près Place Idéale. Conditions faciles. RA. 7-6627.

AU VERMONT, 15 minutes de la frontière, près Jaypeak, 50 acres, site superbe, isolé, bois, champ, ruisseaux, bonne route. $4,000. Facilité. 669-2767 après 7 p.m.

BERTHIERVILLE, Ile Dupas, terrains sur presqu'île, 15 arpents, plage sablonneuse, aussi chalet meublé, 40 milles de Montréal. Berthierville, TErminal 8-3262, Montréal. 255-8496.

BOIS-DES-FILION, vendrais terrain, rue commerciale. Prix intéressant. 484-0000. Jour de 9 à 5.

BORD DE L'EAU

Cartierville, 4285, boulevard Gouin ouest, vendrais 94 x 240, 84 pieds, maison incluse, clapboard, 8 pièces, 220, système, 663-1375 ; 271-8932.

BORDS du Richelieu, 17 magnifiques terrains, 75 x 100, prix $900, chacun comptant $300. Balance facile. 729-2831

IMM. BRUYERE INC., COURTIER

BORD Rivière-des-Prairies, $25,000, vendrais 60 x 120, voisin 415, boulevard Saraguay, A-MA-BAIE, Pierrefonds-Nord, 863-1375.

BOUL. PIE-IX, 215 x 150, Immeubles Populaires Inc., courtiers, Ducharme, 842-8194.

BOUL. PIE-IX, 40,000 pds terrain à vendre ou échanger. Communiquez soir entre 6 et 9 hrs, DA. 2-6903.

BOULEVARD Métropolitain et sur Jean-Talon près Viau, bail emphytéotique long terme. Si nécessaire construirons pour locataire, ou locataire peut construire et placer sa propre hypothèque. Commission d'agent protégée. UN. 1-7576, UN. 6-8668.

BOUL ROSEMONT ET BOSSUET

22 lots 36½ x 80, prêts à bâtir, termes faciles. 239-4936.

BOURGEOYS, central, près Wellington 120', devant par 100' profondeur, $1.50 du pied. Midi à 9 h., 255-3532

BROSSARDVILLE : terrains construction bungalows, duplex, maisons appartements, 5 minutes de l'Expo. Conditions faciles. Imm. Champagne, courtiers, 769-3253 ; soir : 365-0400.

CANTONS DE L'EST, vendrais 100 arpents, terre à pommiers, près de coopérative, très bonne maison, 5 minutes de ville. S'adresser à 298-3288, interurbain.

CHAMBLY, vendrais terrain 60 x 100, près école, centre d'achats, 3 minutes de l'autoroute. Aubaine, 279-3975.

CHAMBLY, Québec, terrain à vendre, 100 x 100, avec tous services, CH. 658-1440.

CHAMBLY (paroisse) 7 beaux terrains, 25 x 80. Après 5 hres : 625-9749.

CHAMBLY, rue St-Jean, près école secondaire. Terrain 70 x 100 $3,000. Termes faciles, Paul Zappa, courtier, 722-1465.

CHERTSEY, beau terrain à vendre près du Lac Beaulac, 669-3572.

CHERTSEY, bord de l'eau, lac Moonney, naturel, $550, 388-5173.

CHOMEDEY terrain 89 x 100 à vendre. Résidentiel. 622-7445.

CITE de Montréal, terrain industriel, commercial et résidentiel, entrée Henri-Bourassa et boul. Gouin. $800. Termes faciles. Avec appointement. DA. 3-2757.

COMTE DE BROME

175 ACRES

A quelques milles de l'autoroute et à une heure de Montreal. Terrain très attrayant, un petit lac et des ruisseaux. Une route longe le terrain pour 3,000 pieds avec possibilité de division de terrains. Les étables font liaison à la maison. Prix $15,000.

APPELEZ KNOWLTON (frais virés) BUREAU 243-6133

2939-2941 DESMARTEAU, terrain 50 x 100, coin ruelle, revenu $1,320 ; $10,000 ; comptant $1,000. LA. 1-8934.

DICKSON, SHERBROOKE, 28 TERRAINS, DUPLEX

BOULEVARD PIERRE-BERNARD, 7 TERRAINS.

BREBEUF, 75' x 80'.

JOLIETTE, 30' x 82'.

LOGAN, 48' x 75'.

M. OUELLET, COURTIER, CL. 9-2591

DOMAINE GRAND LAC LONG

7 milles de Ste-Agathe sur la route numéro 30, vers St-Donat. Terrains bord de l'eau, $400 et plus, aussi chalets. 731-3283 ; 388-7303 ; 669-3581.

DUVERNAY : TERRAIN 70 x 100, PRES ECOLE, A VENDRE. DU. 7-2687.

DUVERNAY, 70 terrains, 60 x 100, enregistrés, approuvés par C.H.M.C. sur Boul. De Blois pour construction immédiate. A. Aved, 288-5311, Soir RE. 8-8284.

DUVERNAY, FERME A VENDRE 80 ACRES, APPELEZ : CR. 9-7879.

DUVERNAY, terrains avec services, sacrifiera petit comptant. 342-0439.

FABREVILLE, site d'hiver, et d'été, 70 x 80, plage Creek, $1,500. 388-5173.

FABREVILLE, résidentiel, rue d'anphalle 6,000 pieds carrés. Vendrais $650. Conditions faciles. 627-3811.

GREENFIELD PARK, 400,000 pieds carrés, façade 600. Faites offre. 5303 Boulevard Taschereau.

HOCHELAGA, LETOURNEUX, VENDRAIS TERRAINS 46 x 112, COMMERCIAL, RESIDENTIEL. LA. 2-0358.

ILE PERROT, 23e avenue, 7 lots 100 x 100, électricité, egout, près église, école, centre d'achats, avenue pavée. 15 pied carré. 521-2278.

JACQUES-CARTIER, 4 terrains, coin rue, $6000. Comptant $1000. 381-9524.

JARRY EST, près 11ème ave commercial 10,000' près hôpital. 387-5766.

JARRY est, beau grand terrain avec propriété. 321-7086.

LAC BLEU St-Hippolyte. Plusieurs terrains à vendre 100 x 100' avant droit au lac, à partir de $400. Information, DU. 8-6276 ou au chalet de Jean Pelletier Lac Bleu.

LAC CHAMPLAIN, magnifiques terrains, route pavée, grève sablonneuse, piscine chauffée réservée aux propriétaires, excellente pêche, $450, mensuellement. 521-6793, 334-2588.

LAC CIMON, Co. Papineau, 20 terrains, 10% comptant, balance facile. S'adresser : Domaine Canard Blanc ou Montréal, 288-1233.

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

l'Estérel

Ville d'Estérel, Québec, Canada

CROYEZ-VOUS . . . qu'il soit possible à des prix variant entre 0.15 à l'intérieur et 0.30 du pi. carré au bord de l'eau d'acquérir un terrain à Ville d'Estérel avec tous les avantages suivants :

- plan d'urbanisme
- routes pavées
- electricité et téléphone
- cueillette des déchets
- service de police et d'incendie
- ensemble de 5 lacs
- terrains de jeux
- plages
- piscine intérieure
- centre communautaire
- loisirs organisés
- tennis
- golf
- ski
- yachting
- hôtel de luxe, etc., etc.

TOUS CES AVANTAGES EXISTENT DEJA ET POUR VOUS EN CONVAINC

171 COMMERCES A VENDRE

HOTEL LE PAVILLON A NOMININGUE

AU BORD DU LAC
LICENCE COMPLETE
CLUB POUR 300 PERSONNES
BAR SALON, SALLE A DINER
14 CHAMBRES
2 CAMPS D'ETE — 7 CABINES
INFORMATION DU LUNDI AU VENDREDI
9 A.M. A 5 H. P.M. — 669-4569
LE SOIR: 669-4667
FIN DE SEMAINE, VENEZ ME VOIR

RONDE DE LAIT A VENDRE

Devenez distributeur et propriétaire de ronde de lait à termes faciles. S'adresser 3115 Côte de Liesse, St-Laurent.

CORDONNERIE à vendre, établie depuis 25 ans, 4309 Ontario est, prix raisonnable. CL. 9-3887.

CUISINE canadienne avec bonne clientèle, cause de fatigue. 522-0266.

DAIRY-BAR avec propriété et bâtisse tout equipé, très moderne. Ouvert semi-annuellement. Revenu 19,700. Peut être double facilement si ouvert à l'année longue. Prix total $33,000. Echangerais pour maison de revenus. Olympia Courtiers 277-3193, soirs: 279-3906. M. Kiswick.

DEVENEZ indépendant et faite plus d'argent, j'ai salon idéal à céder cause grande fatigue. 321-6720.

EPICERIE - boucherie licenciée. Chiffre d'affaires $3,000 semaine. Tétreaultville. 352-6000.

EPICERIE LICENCIEE, COIN DE RUE, BON CHIFFRE D'AFFAIRES, CAUSE MALADIE. 7287 BERRI.

EPICERIE-boucherie licenciée genre super-marché, 256-6018.

EPICERIE-boucherie licenciée dans l'ouest de ville, bon chiffre d'affaires, autre commerce, comptant raisonnable. 933-1166.

EPICERIE licenciée à sacrifice, cause maladie, pas d'agents. 4595 Mentana.

EPICERIE licenciée, fruits, légumes, viandes froides, $2,000, balance discutable. 523-0340.

EPICERIE, permis de régie, équipement moderne, bon revenu. Cause: retraite. Prix $5,000. Comptant $4,000. Signalez WE 3-3462 l'après-midi.

EPICERIE restaurant, Affaires $900 semaine, loyer $80. Cause maladie. 271-3355.

EPICERIE licenciée, chiffre d'affaires plus de $2,000 par semaine. Bon quota de bière. Cause départ. Offre raisonnable acceptée. Pas d'agents 728-9623.

EPICERIE licenciée à vendre, pour cause de maladie. 352-4292.

EPICERIE METRO, $3,500 semaine, comptant $10,000, courtiers. C. Duprix, 727-5035.

EPICERIE licenciée avec logement de 5 pièces, quota de 30,000 douzaines de bière par année. Comptant $15,000. 227-2703.

EPICERIE licenciée, service automate, reprise comptant modique, particulier. 627-4894.

EPICERIE licenciée, vendrais ou échangerais, 846 Gilford.

EPICERIE boucherie licenciée, comptant $2,500, balance facile, logis, G.U. Guérin Cie, Courtier, Immeubles. 677-8907.

EPICERIE-boucherie licenciée. Cause maladie. 523-0331.

EPICERIE licenciée, équipement moderne, bon revenu, cause retraite, $8,000, comptant $4,000. Téléphoner l'après-midi WE 3-3462.

EPICERIE-RESTAURANT, à sacrifice, valeur $6,800 pour $5,000 comptant, urgent. 1834 De LaSalle. 255-0064.

EPICERIE licenciée 21 ans même propriétaire, cause maladie. Spécial $5,000. A voir, 350 Villeray, 381-0029.

EPICERIE-boucherie licenciée. Chiffre d'affaires $100,000. Pour comptant seulement. CL. 5-7075.

EPICERIE et bière, 250 caisses, très raisonnable, revenu garanti. Ville Saint-Laurent. 744-4933.

EPICERIE-BOUCHERIE 68 x 28 pieds, bien équipée, marchandises, bâtisse neuve, avec logement, garage, etc. située dans le centre, 312 rue St-Jacques, Ste-Scholastique. Tel. 258-2044.

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE
Rue Jean-Talon est, affaires $3,500 semaine, très moderne, comptant requis $15,000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE
Ahuntsic, $12,500, semaine, comptant $45,000.
Plateau Mont-Royal, $12,500, semaine, avec propriété.
Maisonneuve, $7,500, semaine, comptant $32,000.
Rosemont, $6,000, semaine, comptant $19,000.
Imm. Manic, courtiers, 384-9130, 334-6966

Epicerie licenciée $3,400, semaine, Goupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

Epicerie propriété, comptant discutable. Dusseault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

EPICERIE-BOUCHERIE, logement 9 appartements, système chauffage, bâtisse brique. Bon chiffre d'affaires située St-Esprit, Cté Montcalm, (Route 18, Montréal-St-Donat). En face du couvent, 839-2163. Pas d'agents.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, 25 x 70, à Chomedey, 6,300 caisses bière par an, affaires $65,000. Equipement complet moderne, tablettes méthodiques, 22 ans même propriétaire. Vendra tout au prix coûtant, soit $20,000. Conditions. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE licenciée, affaires déclarées, $137,000 par année, bière 200 douzaines. Stock $15-$17,000. Profits nets $15,000. Bel équipement, loyer chauffé, $160. 15 milles de Montréal, route nord, très central. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE-RESTAURANT
Environs St-Denis, Rachel, 4 appts, affaires $500 semaine. Comptant $2,000.
AGENCE DE PLACEMENTS FINANCIERS, 381-1527

EPICERIE de campagne durant l'été, en blocs de ciment. Equipement. Pourrait facilement être transformée en entrepôt, garage, comptoir de lait ou eaux gazeuses, storage, etc. 747-0550; après 8 p.m.: 735-1890.

EPICERIE, restaurant, aucune compétition, située 4698 Orléans, bail 10 ans enregistré, loyer $150. Chiffre d'affaires $3,200 par semaine, $12,000 comptant, balance discutable.

EPICERIE-restaurant avec propriété, 20 ans même propriétaire dans St-Michel. 722-0130.

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires $2,800 semaine, $17,000. St-Henri. 931-1517.

EQUIPEMENT garage complet, frigidaire, caisse enregistreuse, chargeur batterie, etc. 254-5605.

Ferronnerie propriété 6 pièces. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

FLOTTE 9 camions, prix $15,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

Fruit légume, comptant $7,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

GARAGE à louer, débossage, peinture, 5 places, vendrais équipement, 665-6672.

GARAGE, réparations, peinture, etc., possibilité d'agence, terrain 17,500 pieds, comptant $20,000, balance facile. 255-8161.

GARAGE avec logement, réparation générale Shell, route 11. 581-4853.

GARAGE, station service, avec propriété, coin achalandé, route 18, près Terrebonne. Terrain dimensions: 159x125, 2 portes, 2 pompes, bonnes affaires. Prix, conditions raisonnables. Gélinas, courtier, 276-6448.

GARAGE, général, bonne clientèle, maison 2 logements. 674-3848, 2280 boul. Marie-Victorin, Fatima, route 3.

GARAGE ET PROPRIETE
20 milles nord de Montréal avec bungalow 6 pièces, site très avantageux. Comptant requis, $18,000.
AGENCE DE PLACEMENTS FINANCIERS — 381-1527

HOTEL CHATEAU, lac Quinn, 38 milles Montréal, route 18, ouvert à l'année, très moderne. S'adresser au propriétaire sur les lieux.

HOTEL 15 milles de Montréal, affaires $175,000, faut vendre cause maladie. C. Leclair, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC. COURTIERS

HOTEL 25 ans même propriétaire situé près de St-Jérôme. Grill capacité 500 personnes. Chiffres d'affaires plus de $125,000. Aucune hypothèque. Prix $135,000.00. Moitié comptant, Paul Zappa, courtier, 722-1465.

HOTEL à Sheldon, Vermont. A vendre, louer. Prendrais associé, petit capital. 663-1331.

HOTEL Richelieu de St-Jean. S'adresser au propriétaire Roméo Poutré, téléphone St-Jean, 346-3000.

HOTEL A ECHANGER
Situé à 25 milles de Montréal, 20 chambres, quota 15,000 douzaines, licence complète. Comptant $10,000 ou échange.
IMM. BOISSY, COURTIER, 677-2855.

HOTEL à vendre, Hôtel New-Frontenac à Iberville. S'adresser à Claude Roger Dumoulin, 346-9180. Interurbain.

HOTEL situé à Montréal, chiffre d'affaires $400,000 par année, profit net annuel $90,000. Prix et conditions à discuter.
RENE DAIGNEAULT COURTIERS EN IMMEUBLES
CR. 1-3022 — SOIR: RE. 8-9636

171 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT AUBERGE DU LAC

LAC DES ILES, CO. LABELLE, SUR ROUTE 35, PRES D'USINE SOGEFOR. RESTAURANT-SALLE A MANGER CHAMBRES ET PENSION, 15 PIECES. BATISSES NEUVE. RENDEZ-VOUS DE CHASSE ET PECHE. BON CHIFFRE D'AFFAIRES. TRES BONNES CONDITIONS. R. RACETTE, LONGUE DISTANCE 906 R.1.

VENTE OU ECHANGE

Maison touriste, impeccable, centrale, idéal pour l'Exposition. Particulier. Sacrifierai. 844-1667.

HOTEL, ville commerciale, construction brique, système, grand grill, bonnes affaires. Prix $125,000, comptant $8,000 ou propriété, Labelle-Heurtel courtiers. 729-2829.

HOTEL, 30 minutes Montreal, sans compétition. Profit net prouvé $56,000. Prix $170,000. Accepterais propriétés ou hypothèques. Labelle & Heurtel, courtiers. 729-2829.

HOTEL, 1ère classe, nord Ste-Julienne, 9 chambres et logements modernes dans l'hôtel. Grill 500 personnes, licence complète, salle à manger, hôtel très moderne, et très populaire. Cause maladie. Pas d'agents s.v.p. S'adresser Ste-Julienne de Montcalm. Case Postale: 99. Tel. 839-3441, 839-9021. Demander le propriétaire.

KIOSQUE à journaux, $1,200, comptant. 522-0659 avant 6 heures.

LA FABRIQUE de Ste-Scholastique offre en vente son presbytère. Appelez Ste-Scholastique. 258-3422.

LIGHT LUNCH à vendre, renseignements téléphonez: 277-7821, soir 525-0016.

LINGERIE, spécialité pour enfants, avec bureau poste, aubaine, cause maladie. 322-5775; soir: 322-7324.

LINGERIE générale, femmes, enfants, chaussures, 3 appts, stock $22,000, équipement $10,000. Affaires $70,000. Revenu net $15,000. Dimensions 28 x 60. Situé à Repentigny, très central. Gélinas, courtier. 276-6448.

LINGERIE pour dames et enfants, établie depuis 30 ans, bon site, centre commercial, vendrais commerce seul, ou avec propriété, acheteur sérieux. S'adresser à 172 Notre-Dame. Tél. 364-2740, Saint-Tite, comté Laviolette.

MAGASIN de fruits, épicerie. Cause maladie. 1333 Ontario est, 522-0473.

MAGASIN général avec maison, situé St-Hippolyte. Information: Léopold Bouchard.

MAGASIN tissus à la verge, loyer raisonnable, dois vendre d'autres intérêts. S'adresser 721-4323.

MAGASIN général, avec propriété, comptant $15,000, avec échange, RA. 2-6673. Propriétaire.

MAGASIN produits beauté, profit $250 semaine, courtiers, 727-5035, Duprix.

MAGASIN de cadeaux, M. Alex, 525-7953, entre 6-9 hres inclusivement.

MAGASIN général campagne, épicerie, boucherie - lingerie - ferronnerie, $50,000, affaires $4,000, semaine. Prendrais propriété échange. 581-9806.

MAGASIN de caméras et accessoires photographiques. Idéal pour pharmacie. Ecrire: Boîte 367, Montréal 3.

MAGASIN, épicerie et menus articles, avec logement à l'arrière, chiffre affaires annuel $45,000, établi 25 ans, prix raisonnable à acheteur sérieux. 845-7653.

MAGASIN, laveuse Beatty et Maytag, poêles, réfrigerateurs, TV, stéréo, meubles, réparation, location de laveuses toutes marques, pièces de rechange, 35 ans même propriétaire. Gélinas courtier, 276-6448.

MAGASIN robes, chapeaux, etc. Site. Valeur. Marchandise. Affaires exceptionnelles, intéressantes. Bas loyer. 525-5210, soir 259-5978.

MAGASIN de cadeaux, établi depuis 2 ans, aucun comptant requis, paiements mensuels, 669-6393, 669-2022.

MAGASIN produits de beauté, idéal pour dame voulant opérer son propre commerce. Echange considéré. RI. 4-3123.

MAGASIN général à vendre, logement à même cause santé, 33 ans même administration. Pas d'agents. 413 St-Joseph, Lanoraie. 887-2411.

MAGASIN de coupons, tissus à la verge, 4 appts arrière, bon marché, cause santé. 661-4254.

MAISON de chambres louées à la semaine à vendre. Visite de 6 à 8 soir, 6077 Hutchison.

MAISON DE CHAMBRES (31), (propriété), toutes louées, jour seulement. 525-3007.

MAISON chambres, St-Henri, 16 pièces meublées, bail 4 ans, bien située, pour l'expo. Après 5 heures 521-2968.

MAISON 18 chambres avec propriété, vendre ou échanger, toute offre raisonnable considérée. Immeubles Paiement, 933-6844.

MAISON de 10 chambres séparées rue St-Laurent, près Des Pins, semi-meublée. Chauffée $300, pour l'ameublement, loyer $140. 271-9169.

MAISON de chambres à vendre, 7 appartements meublés au complet, revenu $32 par semaine. CL. 9-9875.

MANUFACTURE, outillée pour fabrication de boites de camion, revenus intéressants, en tout ou partie 25 St-Louis, Victoriaville. 752-6475.

MANUFACTURE DE FER ORNEMENTAL, SITUEE A VILLE D'ANJOU, FONDEE 53 A VENDRE OU PRENDRAIS ASSOCIE. 352-2146.

MERCERIE pour hommes, commerce 20 ans. Inventaire bas. Loyer raisonnable. Entre des affaires. Interurbain. 112-474-4400.

MERCERIE tailleur, à Ville-Emard, boul. Monk, 18 ans en affaires. Jour 766-4577; soir, 766-0665.

MERCERIE
Située dans Ahuntsic, très moderne, affaires $60,000 annuel, comptant $15,000. Agence de Placements Financiers. DU. 1-1527.

MOTEL situé sur route 11 à St-Janvier, 16 Unités. Bar Salon, terrain 300 x 700. Prix $135,000, Paul Zappa, courtier, 722-1465.

MOTEL
21 unités avec résidence de 7 pces, terrain 60,000 pds carrés, à 10 milles de Mtl., établi depuis 15 ans, excellents place d'affaires. J. Campeau, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC. COURTIERS

Motel 12 unités $15,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

MOTEL, banlieue Montréal, 26 unités, restaurant. Prix $70,000. Comptant $18,000. Succession. Labelle & Heurtel, courtiers. 729-2829.

MOTEL - restaurant, salle réception, piscine. Maison privée. Grand terrain, 438 x 606. Voisin golf. Berthier-ville. 836-2321, 836-8005.

OCCASION, auberge parfait ordre, permis, bon revenu, cause santé. 334-9113.

PATISSERIE avec charcuterie, restaurant, bon chiffre d'affaires. 255-0087.

PENSION pour étudiants, très bon revenu, prix raisonnable, 523-7897.

PERMIS de taxi de Montréal à vendre. LA. 4-3006.

PETITE maison de chambres à vendre, cause maladie. 522-1039.

PETIT restaurant-épicerie, bon chiffre d'affaires. Vendrais prix spécial. Comptant 3 appts arrière. 842-4982.

PHARMACIE à vendre, établie depuis 12 ans, Rive Sud, cause autre commerce. 671-5963.

PHARMACIE, nord ville, cause maladie. Offre raisonnable non refusée. Ecrire Case 4588, La Presse.

PHARMACIE, style moderne, Cantons de l'Est. S'adresser Sutton 112-538-2310, 112-538-2824.

PHOTOGRAPHIE STUDIO
Face église, rue achalandée, meilleur quartier dans Montréal, en pleine expansion, affaires $12,000. Vendrais $4,500, cause santé. Ecrire Case 4704, La Presse.

12 PIECES, ouest, système à l'huile, propre, bon revenu, loyer $135, bail jusqu'à 67, prix $3,800. Pas d'agents. 843-7127.

QUINCAILLERIE, moitié prix, loyer très bas, cause de maladie. 625-5973.

RESTAURANT, cause départ, 4511 Boyer, $10,000 d'équipement pour $6,000, moitié comptant, 522-0613. Soir: 523-2596.

RESTAURANT épicerie, snack-bar, smallware, bon chiffre d'affaires, 5 pièces arrière, $7,500. 1900 Dufresne.

RESTAURANT snack-bar, bon chiffre d'affaires, faut vendre. 387-0237. 8432 St-Hubert.

RESTAURANT - EPICERIE, 5ouets, 4 pièces, 6296 De Normanville.

RESTAURANT avec équipement des plus modernes dans Montréal-Nord, repas complets, prendrais échange, automobile, terrain, maison, termes faciles. 322-0720.

RESTAURANT snack-bar avec Bar-B.Q. Cause maladie. 2101 Amherst.

RESTAURANT steamed hot-dog, hamburger, très bonne clientèle, cause surdité. 7500 Henri-Julien, près Faillon.

RESTAURANT, bonne clientèle. Cause fatigue. 661-4075.

RESTAURANT épicerie bien situé, 6 appts propres. Prix comptant, mais peu élevé. 4652 Messier, 522-6400.

RESTAURANT épicerie, 3 pièces, 6583 Delaroche. Pas d'agents.

RESTAURANT Therrien, voisin du club de golf St-Jean, avec propriété et terrain. Possibilité pour motel et licence de boisson. FI. 7-4496, interurbain.

171 COMMERCES A VENDRE

GARAGE A VENDRE

avec équipement, spécialité débossage, peinture. Opère depuis 8 ans. PO. 7-9224.

RESTAURANT-épicerie, bien équipé, bon chiffre d'affaires, cause maladie. 524-0363.

RESTAURANT smallware, repas légers, dans l'est, pas d'agents. Informations: 523-5208.

RESTAURANT VARIETES
Snack bar, dans Rosemont, 3 appts, très moderne, affaires $1,400 semaine, comptant requis $8,000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

RESTAURANT neuf, St-Denis, revenu $1,000, semaine. Fisette Courtier. 381-1937.

RESTAURANT, heures courtes, affaires $1,100. Comptant $3,000. Municipal courtier. 526-4941.

STE-AGATHE, poste essence et "gas-bar" Nantel, restaurant, maison et grande charge commerciale; sur route 11. Bon revenu et beau site. Doit être vendu. 366-1775.

RESTAURANT, snack-bar, salle à manger, moderne, équipé, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires, (fatigue). 259-0133.

RESTAURANT-épicerie, gros stock, 4 appts arrière, 1866 Champlain.

RESTAURANT repas. Bon revenu. 2151 Marie-Anne est. Loyer $95. 522-0329, 7 à 11 p.m.

RESTAURANT avec table de billard, près manufacture, fermé dimanche. 727-8365.

RESTAURANT snack bar à vendre, bon chiffre d'affaires, 4 manufactures dans les environs. S'adresser 525-0016.

RESTAURANT - Epicerie, smallware, 3 appts arrière. 1609 William David.

RESTAURANT variétés, 4 pièces, 3308 Prieur Est. 323-2938.

RESTAURANT smallware, bien situé, 2 appartements arrière, 2397 Bercy.

RESTAURANT smallware à vendre, 3½ pièces arrière, 254-0042.

RESTAURANT, salle à manger, "Pizza", Montréal-Nord. Installation moderne, Aubaine. Sauvé & Sauvé, Courtiers, 722-4625. Soir: 727-0666.

RESTAURANT Snack Bar, 6 ans même propriétaire, idéal pour couple, bon marché. Après 4 p.m. 522-0302.

RESTAURANT, curb service, 15959 Sherbrooke Est, Aubaine. Imm. G. Bergeron, courtier, 352-5542.

RESTAURANT à vendre, coin de rue, bon chiffre d'affaires, 1596 Lafontaine. LA. 5-0062.

RESTAURANT-épicerie, repas légers, 3 appts arrière. Affaires $1,100. par semaine. $4,000. comptant, 8583 Chateaubriand.

RESTAURANT établi 10 ans, loyer $60, chambre, cuisine arrière, cause départ Europe, $1,500. comptant, 213 Lagauchetière est. 866-0513.

RESTAURANT - épicerie, Des Erables, sud Ontario, 3½ appts arrière. LA. 2-0419.

RESTAURANT LIGHT LUNCH
Rue Delaroche, entourée de manufactures, fermé le dimanche, 4 appts. Affaires $500, semaine, comptant requis $2,000. Agence de Placements Financiers, 381-1527.

RESTAURANT-EPICERIE, bon chiffre d'affaires, 4 appts arrière. 5223 Cartier.

RESTAURANT-épicerie. Bonne clientèle. Bon chiffre d'affaires. 1832 St-André.

RESTAURANT snack-bar menus articles, 6 réfrigérateurs, 6 appts, air conditionnée, Montréal-Nord, coin affaires $1,800. net $300, certifié, avec ou sans propriété. Gélinas courtier, 276-6448.

RESTAURANT, menus articles, snack-bar, 3 appts, coin rue Bourbonnière, achalandé, bas loyer. Accepterais premier comptant, $1,500. Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT VARIETES
Snack-bar, dans Rosemont, 3 appts, très moderne, affaires $1,400 semaine, comptant requis $8,000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

Restaurant snack-bar
Situé rue St-Denis nord, 4 pièces, affaires $600 semaine, comptant requis $2,500.
AGENCE DE PLACEMENTS FINANCIERS — 381-1527

RESTAURANT, repas complets, légers, rue Notre-Dame est, clientèle du port et industries. Affaires $1,200, loyer $85, bail 15 ans. Profit net $200 semaine, bas prix, petit comptant. Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT à vendre ou à échanger, à bon marché. A tous les intéressés, s'adresser à 1172 Wolfe, LA. 2-0689.

RESTAURANT ultra-moderne, bon chiffre d'affaires, près gros hôpital, maison appts, rue commerciale achalandée, Montréal-Nord. Prix, conditions raisonnables. Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT, hot-dog bar, loyer $65. Prix $4,200. Comptant $2,500. Imm. Manic, courtiers, 384-9130, 334-6966.

RESTAURANT, snack-bar, affaires $1,100.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

RONDE DE LAIT, bonnes conditions, camion presque neuf, Ville St-Michel, prendrais auto, immeuble ou argent, en premier acompte. 721-7610.

ROULOTTE à patates frites. Bien équipée. Très propre. 666-3156.

ROULOTTE, équipement à patates au complet, épluchouse incluse. Jour: M. Lambert, DU. 8-3513.

ROUTE de produits alimentaires, tels que viandes fumées, avec camion réfrigéré. Soir après 7: DU. 1-0183.

ROUTE de lait à vendre, district de Longueuil, établie depuis 25 ans. Grosse route. 677-5326. Après 6 heures le soir.

ROUTE de pain et gâteaux, dans Rosemont, camion 1964. 256-5732.

ROUTE DE LAIT, De Viau à Moreau, 645-1942.

SALLE de danse, restaurant, épicerie tout équipé, servant repas, sur terrains 100 x 400, centre de campinvoisin de la piste de course à 1½ mille de Granby, gros chiffre d'affaires. S'adresser Restaurant Morin, Rang Canaan, Granby.

SALLE à manger très bien située. Face église, écoles, Route 65, St-Calixte. Maison si désirée. 223-6233.

SALON de coiffure district Ahuntsic, 8 séchoirs, bonne clientèle régulière. Après 6 p.m. 669-0391.

SALON coiffure moderne à vendre, clientèle établie. Pas d'agents. 272-5948.

SALON COIFFURE, 7 séchoirs, sacrifierais cause départ. DU. 7-2296, soir: 388-1574.

SALON coiffure, $12,000, net année, vendrais $4,250. CL. 9-1055. Soir: DA. 1-6471.

SALON barbier moderne, à vende ou bon associé. Ouvert depuis 6 ans. Long bail de 9 ans, $75 chauffé. 388-0121.

SALON BARBIER, 3 chaises, aubaine! Entre 7 à 8. 669-1403.

SALON de coiffure, bonne clientèle, St-Hubert, Jean-Talon, 352-6558.

SALON de coiffure. Site commercial. Bonne clientèle. 259-2150. Soir: 679-1568.

SALON de barbier, 2 chaises, bonne clientèle. Vraie aubaine. OR. 7-5530.

SALON de coiffure, Côte-des-Neiges, près Linton, cause maladie, aubaine, RE. 1-2268. Soir: RE. 9-9783.

SALON coiffure, 9 séchoirs, 6 tables travail loyer chauffé, 3 appts, commodités, rue Beaubien, Gélinas courtier. 276-6448.

SALON coiffeuse ultra-moderne 14 séchoirs, 4 lavabos Belvedere plancher en tuile caoutchouc, 10 tables de travail, miroirs, plate-glass, 5 coiffeuses, énormes, potentiel centre d'achats St-Léonard, Gélinas courtier, 276-6448.

SNACK BAR à vendre, retraite. 815 Church, Verdun.

SNACK BAR à vendre, $1,500 comptant, cause de départ. 276-0174.

SNACK BAR
Avec salle à manger et propriété stationnement 200 voitures, route nationale, 28 milles de Montréal, rive sud, comptant requis $20,000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

SPECIALITES thé, café, miel, fromage, biscuits, pâtes alimentaires, gros débit de cornichons, grand magasin, centre commercial, loyer $75, par mois cause maladie et vieillesse, 1669 Ontario Est.

STATION de service à 2 portes, à louer dans Ville LaSalle. Appeler de 9 à 4 hrs. UN. 6-7571, local 270.

Station gazoline nord ville, bénéfices nets $350 semaine, fatigue. 722-7605.
IMM. IMPERIAL, COURTIERS

STATION service "Supertest", 2 pompes, réparation, lavage, mécanique, équipement complet, towing. Affaires $75,000 net $15,000 annuel. Terrain dimensions: 125 x 120. Coin achalandé. Montréal-Nord. Gélinas courtier, 276-6448.

STUDIO PHOTOGRAPHIE, PORTRAIT ET COMMERCIAL, PLEINE EXPANSION, FAUT VENDRE, CAUSE DEPART EUROPE, ECRIRE CASE 4872, LA PRESSE.

TAVERNE située nord de la ville, quota (1500 gros barils), loyer $450. par mois chauffé, bail de 12 ans, prix $150,000. Option d'acheter la bâtisse, autres conditions à discuter.
RENE DAIGNEAULT COURTIERE EN IMMEUBLES
CR. 1-3022 — SOIR: RE. 8-9636

171 COMMERCES A VENDRE

TAVERNE 1100 barils, nord de la ville, accepterait $10,000. comptant et bonnes propriétés. C. Leclair, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC. COURTIERS

TOURIST 6 chambres à louer, vendre ou échanger pour propriété de 5 ou 6 logements, en bon ordre. 1094 Drummond.

TRANSPORT GENERAL, 100 UNITES, PERMIS MONTREAL ET RAYON 125 MILLES. ECRIRE CASE 5091, LA PRESSE.

TRES beau snack bar situé près Macdonald Tobacco, poste de police, ouvert 7 heures matin à 7 heures soir, comptant à discuter. S'adresser: 2116A Frontenac.

UNITE MOBILE
Parfaitement équipée, pour nettoyage monuments, edifices publics, etc. Revenu net $25,000 annuel, compris requis $8,000. Pierre Lanthier, courtier DU. 1-6882.

VALET SERVICE, PROSPERE, NORD DE LA VILLE. ECRIRE CASE 4878 LA PRESSE.

VALET SERVICE-ATELIER DE TAILLEUR A VENDRE. 387-6772.

VALET SERVICE, camion, 5 appts, rue St-Hubert, nord, bail, affaires $600. semaine, rapporte net $10,000. par an. 19 ans même propriétaire. Gélinas, courtier. 276-6448.

VENDRAIS salon barbier, bonne clientèle, central, cause départ. Après 6 heures, 937-8644.

173 COMMERCES A LOUER

FABREVILLE: restaurant, place, salle de danse, tout equipé. Vendre ou louer. Après 5 h.: CL. 4-3948.

MENTANA 3765, garage public, 3 autos, en opération depuis 30 ans, $75. 932-1904.

A LOUER, Station Service moderne, 2 portes. Petit inventaire, 3740, chemin Souvenir, Chomedey, 866-7571, entre 9 et 4.

CHEF CUISINIER, gradué seulement, qui serait interessé à louer une auberge avec salle à manger, toute meublée, loyer raisonnable, située Ste-Adele-en-Haut. Ecrire C.P. 115, téléphoner 229-3151.

GARAGE pour mécanique générale, 4 voitures, stationnement, bien situé LA. 1-6251.

GARAGE et station-service à louer, Pointe-Claire sur Lakeshore Rd., établi et en opération depuis nombre d'années, excellente opportunité. Pour plus amples informations: 866-7571, entre 9 a.m. et 4 p.m.

GAZ-BAR, restaurant, golf miniature, chemin d'Oka. Station gazoline Shell, Pointe Calumet.

RESTAURANT à louer. S'adresser le dimanche Plage Repentigny, à Repentigny.

RESTAURANT, salle de danse, équipé, 2 appts arrière, 4280 Boul. Ste-Rose, Fabreville. 473-5898.

RESTAURANT et chalet équipés situés 20 milles de Montréal près plage. S'adresser 860 Chemin Oka, St-Eustache sur le lac. Face Hôtel Montlieu Propriétaire 4224 "A" Marquette. 524-4065.

RESTAURANT d'été à louer. 521-7614.

ROULOTTE à patates frites, toute équipée, à louer ou à vendre. 50 St-Louis St-Eustache. 473-7511.

SALON barbier, tout equipé, très bien situé à Lanoraie. 887-9451.

STATION gazoline B-A, 809, chemin d'Oka, Ste-Marthe, 4 portes, grand espace pour réparations, loyer raisonnable, avec option d'achat. Station Shell, 90, Montée de la Baie.

175 COMMERCES DEMANDES

ACHETERAIS propriété avec restaurant Montréal-Nord de préférence. Pas d'agents. 3974 Parc Lafontaine, Montréal.

ACHETERAIS maison chambres, 8 à 12 pièces, rue commerciale. 721-2338.

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente et commerces depuis 16 ans, désire commerces ou industries. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

ASSURANCE GENERALE ACHETERAIS AGENCE. 352-8700.

JEUNE couple, dix ans d'expérience dans commerce, paierait environ $10,000 comptant, balance longs termes. Très bonnes références. Crédit établi. Demander: magasin général et maison privée (bâtisse, très bonne condition) (avec stock et équipement). Eloigné d'une ville d'au moins 40 milles. Chiffre d'affaires minimum $100,000 par année. Renseignements et photo à Rosaire Desjardins, C.P. 144, Casselman, Ont.

LIQUIDEZ RAPIDEMENT VOTRE COMMERCE; APPELEZ M. GELINAS, COURTIER, 18 ANS D'EXPERIENCE. 276-6448.

PERMIS TAXI DEMANDE, VILLE DE MONTREAL, PAIERA $4,000 COMPTANT. 731-5268.

PERMIS DE TAXI MONTREAL, PRIX COMPTANT LE PLUS ELEVE. LOUIS, 524-0024.

RESTAURANT licencie, Montreal, faire offre. Ecrire case 5037, La Presse.

SI VOUS POSSEDEZ station de gazoline indépendante, nous sommes intéressés à la louer, période: 10 ans 254-1153, après 6 heures.

STATION DE GAZOLINE
ou garage avec pompe à gazoline demandés. 6588 St-Laurent, CR. 4-2513.

VARIETES, tabaconiste, casse-croûte, autres; échange pour maison touriste. 844-1667.

FINANCE

201 ADMINISTRATION DE PROPRIETES

FRAIS généraux, vacances, revenus moindres, par personne expérimentée, à plein temps, administration d'appartements. 6879 St-Laurent, suite 5: CR. 7-9191; 747-3281, sur rendez-vous.

205 HYPOTHEQUES

A BAS TAUX, HYPOTHEQUE DE PARTICULIER, PARIZEAU, COURTIERS. 273-8576. SOIR 739-1893.

ACCEPTABLE Montréal, Laurentides 1ère 7%, 2e 8%. Chatel, courtier. 625-6300.

ACCEPTE hypothèques files, 1ère, 2e hypothèque, intérêt payable seulement, aucun capital. Marcel Brien, courtier. 387-1696.

ACHETERAIS BALANCE VENTE, 1ère, 2e HYPOTHEQUE, 642-7671.

ACTIONS, 6%, 1ere, 2e HYPOTHEQUES, RA. 9-4332.

AI ARGENT à prêter, en 1ère ou 2ème hypothèque. Partout en province. Service rapide. 365-3800.

ARGENT, 1ère 2e, Mlle Léona Laberge, courtier, jour, soir: 486-1106.

A 6½%, 1ère, 2e hypothèque, ville, campagne, spécialité chalet, 321-1597.

$50,000. PREMIERE, payera 9%, valeur: $100,000., prêteurs sérieux seulement. 522-0831.

NOTAIRE a clients privés désirant investir 1ère, 2ième hypothèques, toute la province. 676-6388.

207 PRETS SUR HYPOTHEQUES

ABSOLUMENT CONFIDENTIEL
$1,200 à $600,000. 1ères, 2es hypothèques, 6, 6½, 8%. Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

ACCEPTE 1ère HYPOTHEQUE PAYABLE $7.41 PAR MOIS
Accepte 2e hypothèque $11.82 mois. Marcel Brien, courtier, Jour, soir et fêtes, 387-1696.

ACHATS de balances de ventes, deuxième hypothèque taux raisonnable, aucune commission. Montréal et banlieue, service rapide. Prêts Quebeco Inc. 259-9211.

ACTIONS, 6%, 1ère, 2e HYPOTHEQUES, RA. 9-4332.

A PRETER IMMEDIATEMENT
Première, deuxième hypothèque, 6½% jusqu'à 20 ans, fixe ou mensuel, ville, banlieue, rapide, confidentiel. Nap. Dalpé Enrg., 8194 De Gaspé, 381-0029.

ARGENT VITE, première ou 2e, toute la Province, appelez en tout temps, 365-3800.

ARGENT vite, 1ère-2ième, achats, créances, Candide Paquette, CR. 1-1010.

ARGENT pour hypothèque. Notaire Picard, 204 Notre-Dame ouest, VI 5-3556.

ARGENT 1ère et 2e hypothèque, 8% Montreal et district. Petites mensualités. Privé. Jour: RE. 1-7929; soirs: FE. 4-3467.

AVEZ-VOUS des titres temporairement imparfaits en 1ère ou 2e? Je suis votre homme, direct, raisonnable. Pas de dépôt. Pas de commission. 486-8810.

DIRECTEMENT DU PRETEUR
1ère ET 2e HYPOTHEQUE
BAS INTERET, PAYABLE 20 ANS
$2,000 — $14.82 PAR MOIS
$5,000 — $37.02 PAR MOIS
$10,000 — $74.06 PAR MOIS
$20,000 ET PLUS
CANADIAN CONSUMERS LOAN
842-2774 — SOIR 488-9781

DEMOISELLES désirent faire placements 1ère, 2ème hypothèques, comptable 272-8791.

207 PRETS SUR HYPOTHEQUE

PROVINCE DE QUEBEC
$2,000 ..... $30 PAR MOIS
$4,000 ..... $60 PAR MOIS
CAPITAL ILLIMITE JUSQU'A 80% DE L'EVALUATION ETABLIE
ALLIED MORTGAGE CORP.
AUCUNE COMMISSION A PAYER PAS DE FRAIS DISSIMULES
1199 BLEURY, SUITE 1405
TEL. 875-5100 — 482-4304

DEMOISELLES desirent faire placements 1ère 2ème hypothèques, comptable 272-8791.

1ère ou 2e hypothèque
Notaire, rapidement, propriétaires, constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir, RA. 9-4532.

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT
Etes propriétaire ville ou campagne 1re ou deuxième hypothèque, petit ou gros montant. 845-2271.

$1000. A 5 MILLIONS
1ère et 2e, taux très bas, pas d'intérêt composé, ville et camp

301 APPARTEMENTS A LOUER

Le Châtelain
175 OUEST, RUE SHERBROOKE

★ 1½ - 2 - 3 PIECES
★ $86 A $150
★ PISCINE - GARAGE
★ TAXE PAYEE
★ MEUBLE OU NON
★ TOUS SERVICES

• Espace pour bureaux •
288-1630

EDIFICE FLAMBANT NEUF
APPTS BOISMENU
Henri Bourassa
$75 ET PLUS
Chauffé avec eau chaude
2½ — 3½ — 4½
CADEAUX DES VACANCES:
2 MOIS GRATUITS
SIGNEZ MAINTENANT
PAYEZ 1er JUILLET

- Service de surintendant
- Tapis dans les corridors
- Poêle, frigidaire de couleur
- Locker sur chaque étage
- Bureaux pour professionnels

2805 Henri-Bourassa
COIN BOISMENU
VISITEZ OU APPELEZ
381-9528

ST-LEONARD
7060 VALDOMBRE
OCCUPATION IMMEDIATE OU POUR SEPTEMBRE
3½ PIECES — $100
4½ PIECES — $113
ASCENSEUR, PISCINE, CUISINIERE ET FOUR ENCASTRES, REFRIGERATEUR, SERVICE CONCIERGE, CHAUFFAGE A THERMOSTAT INDIVIDUEL POUR CHAQUE APPT. EAU CHAUDE, FACILITE BUANDERIE. TOUTES TAXES PAYEES.
APPELEZ 389-8444
LE SOIR: 256-6852

POUR S'Y RENDRE:
EN AUTOBUS:
PRENDRE AUTOBUS BELANGER 195 VERS L'EST JUSQU'AU TERMINUS, ET VOUS SEREZ RENDU A LA RUE VALDOMBRE.
EN AUTO:
PRENDRE LE BOUL. METROPOLITAIN VERS L'EST, TOURNER SUR LACORDAIRE VERS LE SUD, JUSQU'A BELANGER ET LA RUE VALDOMBRE EST A UNE RUE VERS L'EST.

Le Saguenay
135 E., SHERBROOKE
Tout électrique
1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
ET STUDIO AVEC ALCOVE

- Chauffage électrique à câble radiant avec contrôle thermostatique dans chaque pièce.
- 21 étages
- Piscine chauffée et sauna.
- Ascenseurs à haute vitesse.
- Electricité et taxes payées.

VENEZ VISITER NOS APPARTEMENTS MODELES
Location sur les lieux
Ouvert sur semaine de 10 a.m. à 10 p.m.
Samedi et dimanche 9 a.m. à 6 p.m.
482-2309 ou 482-2300

Jardins Parkview
Ville LaSalle
angle Dollard et Newman
15 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE
2½ - 3½ - 4½
A PARTIR DE $75
Meublés ou non
GRANDES PISCINES EXTERIEURES
Occupation immédiate ou plus tard.
365-2606 — 254-5351

Le Chatelain
175 OUEST, RUE SHERBROOKE
22 ETAGES — 160 APPTS
PISCINE — GARAGE
MEUBLE OU NON
TAXE PAYEE
1½ - 2 - 3 — $86 A $150
TAXES SERVICES

• Espace pour bureau •
288-1630

CARTIERVILLE
OCCUPATION SIMPLE OU DOUBLE. MEUBLE SI DESIRE. TRES MODERNE. AUTOBUS, TRAIN, COMMODITES, CLIMATISATION SI DESIRE. 334-4474. FE. 4-7216.

LACHINE
715, 36e, ANGLE PROVOST
DEUX MOIS DE LOYER GRATUIT. NOUVEAUX APPARTEMENTS LUXUEUX, 2½, 3½, 4½, $80. A $115. ASCENSEUR, TAPIS DANS PASSAGES, TERRASSE SOLEIL, SERVICE DE CONCIERGE, REFRIGERATEUR, POELE, BUANDERIE, BALCONS. 634-2362. 737-7659.

3620 MOREAU, appt 5, 3½ appts luxueux, poêle, frigidaire, balcons, piscine. Près centre d'achats Maisonneuve.

301 APPARTEMENTS A LOUER

SUSSEX HOUSE
1225, RUE SUSSEX
juste au sud-est du terminus d'autobus Atwater
NOUVEAUX
APPARTEMENTS 3 PIECES
laveuse de vaisselle
APPARTEMENTS STUDIO
Piscine chauffée, ouverte à l'année longue • Jardin sur toit • Deux ascenseurs • Portier • Intercom • Salle de coiffure fermée • Tapis dans hall • Corridors climatisés • Musique FM • Antenne de TV
NOMBRE D'AUTRES COMMODITES REMARQUABLES
Ouvert pour inspection
VISITEZ EN TOUT TEMPS OU TELEPHONEZ AU
Bureau de location
932-7767, WE. 7-0306
ANGELUS & Co., 484-6478

EDIFICE FLAMBANT NEUF
APPTS BOISMENU
Henri Bourassa
$70 ET PLUS
Chauffé avec eau chaude
2½ — 3½ — 4½
CADEAUX DES VACANCES
2 MOIS GRATUITS
SIGNEZ MAINTENANT
PAYEZ 1er JUILLET

- Service de surintendant
- Tapis dans les corridors
- Poêle, frigidaire de couleur
- Locker sur chaque étage
- Bureaux pour professionnels

2805 Henri-Bourassa
COIN BOISMENU
VISITEZ OU APPELEZ
381-9528

APPTS DE LUXE AU CENTRE DE LA VILLE
Château Beaux-Arts
3 EDIFICES NEUFS
1180, FORT
105, MILTON
STUDIOS ET 2½ PIECES DEPUIS
$80
DRAPERIES, TAPIS GRATUITS
Electricité, antenne principale de télévision, patio sur le toit, luxueux hall d'entrée, balcons.
VISITEZ EN TOUT TEMPS OU APPELEZ A
937-8075 842-1650

7085, RUE VIAU
Juste au sud de Jean-Talon
2½, 3½, 4½ PIECES
PRES DES ECOLES, MAGASINS COMMUNICATIONS, EGLISES ET HOPITAUX.
LOYER RAISONNABLE
★ GRANDES PIECES CLAIRES
★ REFRIGERATEUR ET CUISINIERE
★ TOUTES TAXES PAYEES
★ PISCINE EXTERIEURE
★ STATIONNEMENT GRATUIT SUR LES LIEUX
VOUS ETES BIENVENUS
Jardins Viau
729-6502

Appartements NEUFS
REFRIGERATEUR ET CUISINIERE, SERVICE DE CONCIERGE, INCINERATEUR, PISCINE, TERRASSE SOLEIL, ETC., CHAUFFES, 2½, 3½, 4½ MEUBLES OU NON.
5230 Des Erables, près Laurier
2½, 3½, 4½
522-7207
6285 Boyer près Beaubien
273-1019
Si vous n'avez pas de réponse
APPELEZ 273-6913

5340 Boul. Henri-Bourassa est
FACE AU CENTRE D'ACHATS
3, 3½, 4½ APPTS
$87 ET PLUS, CUISINE MODERNE, POELE, FRIGIDAIRE, VENTILATION, GARDE-ROBES CEDRE, THERMOSTAT, DRAPERIES, CHASSIS PANORAMIQUES, BALCONS, 4 x 16, TAXE D'EAU PAYEE.
321-1286

$55.50 ET $66
par mois
VILLE ST-LAURENT
PRES CANADAIR
3½ pièces non chauffées
1535 Crevier, appt 4 — RI. 6-9214
Egalement appartements chauffés, 3, 4 et 5 pièces. $65, $71.50, $98.50. 1179 Décarie, porte 21, St-Laurent, FE. 4-4820.

Sherbrooke ouest
6201 Sherbrooke Ouest. Le Longpré, grand luxueux, 3½, 4½, ascenseur, poêle électrique. Réfrigérateur, incinérateur, taxes payées $125 - $143
489-2118 — 381-2563

MONTREAL-NORD
10334 MONTEE ST-MICHEL
LIBRE MAINTENANT
3½ PIECES, $55
VISITE 10336 MONTEE ST-MICHEL
APPT 1 — 381-3817 ou AV. 8-6123

MONTREAL-NORD
3½, 4½, grands appartements, cuisine et dinette très moderne, planchers et murs à l'épreuve du son, très belle vue, situé à l'intersection de Henri-Bourassa et Blvd Perras. S'adresser à DA. 3-3786.

N.-D.-G., 2204 Wilson, concierge, 4 grandes pièces chauffées, taxes payées, poêle, frigidaire, $85., s'adresser Mr Savard, 488-2735.

1847 ONTARIO EST, 2½ pièces, chauffées, poêle, frigidaire, libre, $60. Idéal pour personne seule ou couple sans enfant. CL. 5-6164; NA. 5-3294.

301 APPARTEMENTS A LOUER

Adresse de Prestige
LE CHERRIER
1010 rue Cherrier
COIN AMHERST

- A l'entrée du Parc Lafontaine
- Boutiques au rez-de-chaussée
- Buanderies
- Parquets en marqueterie
- 1½ - 2½ - 3½ - 4½
- Réfrigérateurs et cuisinières Kelvinator
- Piscine sur le toit
- Stationnement intérieur

OUVERT AUX VISITEURS
SUR SEMAINE DE 10 A.M. A 9 P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE DE 11 A.M. A 6 P.M.
APPARTEMENTS MODELES MEUBLES
527-9635
Armand DES ROSIERS Inc.

DE NORMANVILLE
APPARTEMENTS LUXUEUX
Face au parc De Normanville et l'aréna Villeray
MEUBLES OU NON

1½	2½	3½	4½
$60	$65	$80	$95

(ET PLUS)
★ POELES ET REFRIGERATEURS NEUFS DE COULEUR
★ CHAMBRE DE BUANDERIE
★ CUISINE DE STYLE COLONIAL FRANÇAIS
★ BALCONS PRIVES, GARAGES
★ SYSTEME CENTRAL A EAU CHAUDE
★ PRES EGLISES ET ECOLES
8 EDIFICES EN CONSTRUCTION — 2 EDIFICES PRETS POUR MAI
★ IDEAL POUR LES FUTURS MARIES ★
COIN DE NORMANVILLE ET JARRY
722-3593
SAMEDI ET DIMANCHE OUVERT JUSQU'A 7 P.M.
SEMAINE JUSQU'A 10 P.M.

LE PRINTEMPS EST DANS L'AIR
C'EST L'EPOQUE DES DEMENAGEMENTS. AUTOBUS A LA PORTE, VOUS CONDUISANT OU VOUS VOULEZ ALLER.
1½ - 2½ - 3½ - 4½, MEUBLES ET NON MEUBLES, DEPUIS $65
L'ENDROIT OU DEMENAGER, FENETRES SPACIEUSES AVEC MOUSTIQUAIRES. CUISINES MODERNES AVEC POELE ELECTRIQUE ET FRIGIDAIRE. PARQUETS DE CUISINE EN VINYLE.
VOTRE LISTE DE PRIX COMPRENANT HALLS AVEC TAPIS, INCINERATEURS ET TOUTES COMMODITES NECESSAIRES A UNE VIE CONFORTABLE.
TOUTES LES COMMODITES IMAGINABLES. QUATRE PISCINES INTERIEURES ET EXTERIEURES, CINEMA LE MERCREDI SOIR, CANAUX AMERICAINS, VASTES TERRAINS DE STATIONNEMENT, TERRAIN DE JEUX, AMUSEMENTS VARIES, EN ETE ET HIVER, A COTE DE LA PISCINE. LE TOUT SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES. SUPER MARCHE AVEC TOUS PERMIS, RESTAURANT, NETTOYEURS ET MAGASIN GENERAL SUR LES LIEUX.
NE MANQUEZ PAS DE VENIR VOIR TOUT CELA JUSTE AU NORD DU CENTRE D'ACHATS ROCKLAND, A L'ANGLE DE L'ACADIE ET HENRI-BOURASSA.

L'ACADIE ESTATES
TOUS LES JOURS, DE 10 A.M. A 10 P.M.
331-6779

Jardins Normandie
1010 DE SALABERRY
TOUT NEUFS
1½, 2½, 3½, 4½ pièces,
$65, $75, $80, $110 et plus
Meublés ou non meublés. Service de trains au centre de la ville
Service d'autobus à la porte
Poêle et réfrigérateur fournis. Appareils de couleur.
Piscines — T.V. américaine — Stationnement
Balcons à tous appartements
Service de sécheuse et laveuse
1010 DE SALABERRY
331-7608 — 331-2179

Château L'Escale
UNE NOUVELLE CONCEPTION DE L'HABITATION CANADIENNE
17 ETAGES DE SPACIEUX
APPARTEMENTS
SPLIT-LEVELS
MURS DE 8" D'EPAISSEUR COMPLETEMENT A L'EPREUVE DU SON
Conçus pour la grande vie
EN PLEIN CENTRE DE MONTREAL

- Fenêtres Thermos
- Salons en contrebas
- Parquets en chêne teint noyer
- Piscine chauffée et bains de vapeur intérieurs sous dôme de verre
- Balcons individuels
- Armoires de cuisine en noyer et tuile en vinyle pur
- Evier en acier inoxydable
- Portier privé
- Stationnement intérieur et cases
- Boutique dans magasins de l'édifice
- Balcon en béton complètement fermé
- Cottages à 2 chambres

1½ — 2½ — 3 — 3½ — 4½
2121, RUE TUPPER
RENSEIGNEMENTS A 933-3333
MODELES MEUBLES OUVERTS TOUS LES JOURS JUSQU'A 9 H. P.M.

VILLE ST-MICHEL
4½ pièces, moderne, poêle électrique, réfrigérateur, fournaise à huile, parking gratuit, près de centre achats. 847-8237, 34e AVE, APPT 3, RA. 1-8563 de 4 p.m. à 9 p.m.

ONTARIO-St-Denis 4½, chauffé, ménage fait, linoléum neuf, $65. 845-0434.

OUTREMONT, paroisse Ste-Madeleine, 8, redécoré, cuisine moderne, chauffé, eau chaude, taxes payées, concierge, CR. 2-2161.

OUTREMONT, 705 Querbes, 4½ pièces, frigidaire, poêle, taxe payée, complètement redécoré, $75. CR. 7-1543.

PAPINEAU 8070, magnifique, moderne 721-9497.

4601 PARK AVENUE, près Mont-Royal, 2½, chauffés, meublés ou non, $70, par mois et plus. S'adresser à 4533 Ave du Parc, appt 18.

3420 PLACE DECELLE
3½, 4½, neuves, ascenseur, incinérateur. 735-1972, 735-2559.

RIDGEWOOD 3625, appts luxueux 3½, 4½. Loyer $125 à $185. Piscine. Garderies disponibles. 342-1653.

ROSEMONT 25e 6733 près St-Zotique, 2½, 3½, pièces, appartement de luxe meuble ou non. 729-6217.

ROSEMONT, 6870, 24e AVE
GRAND 4½, CHAUFFE, CONCIERGE
LE CASTEL
727-7432 OU 722-8870

ROSEMONT, 10 minutes Hôpital Maisonneuve, 2½ appts CL. 5-5412.

ROSEMONT 6489, 39e, 1½, 4½, meubles ou non, chauffés, taxes d'eau payées, service concierge, 256-0068.

ROSEMONT, 3½, 4½, poêle, fournaise, réfrigérateur, 1 mois gratuit, 6380, 20e, appt 1, RA. 9-5442, 937-3578.

ROSEMONT, 3855 est boul. St-Joseph, 3½, moderne, balcon, près autobus, écoles, magasins. $60. RA. 2-1747.

ROSEMONT, $67.50 à $77.50, 4½, 5½, moderne, réfrigérateur et cuisinière, service concierge, incinérateur, parc, piscine pour enfants, près écoles et églises, excellent secteur commercial. Venez à 5380, 2e Avenue, appt 2. 522-8297.

ROSEMONT, 8½, 4½, neuf, chauffé, eau chaude, balcons, garages, la service concierge. 5370 Beaubien est. 731-8737.

ROSEMONT, 6954 - 16e Ave, appt 2
2½ - 3½ - 4½ depuis $69.
Nouveaux appartements luxueux très bien situés, chauffés eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres aluminium. Toutes commodités. Garnitures de couleur dans cuisine. Occupation immédiate ou plus tard. RA. 2-3301.

ROSEMONT, 4½ chauffés, eau chaude, moderne, service concierge, antenne. RA. 7-8790.

ROUSSELOT 7485, 1½ MEUBLE, 3½, POELE, FRIGIDAIRE, CHAUFFE, 1 MOIS GRATUIT, ARRIERE HOPITAL JEAN-TALON. 276-9456.

ST-DENIS 3721, appt 1, 2 pièces privées, chauffées — 668-0402.

301 APPARTEMENTS A LOUER

Appartements chauffés
3½ - A COMPTER DE $55
4½ - A COMPTER DE $65
MEUBLES OU NON
MAISONS NEUVES
PISCINE
OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE
322-4614
5533 est, Henri-Bourassa

Le Versailles
7190 SHERBROOKE EST
2 - 2½ - 3½ - 4½

- Appts neufs $72.50 et plus.
- Taxes payées, chauffé, buanderie
- Poêle, frigidaire, eau chaude.
- D'Anjou câble TV, incinérateur
- Occupation immédiate 1er juillet.

Ouvert 11 a.m. à 9 p.m.
Tous les jours
255-3832

AHUNTSIC
NEUFS — DISPONIBLES

- 3½ - 4½ MODERNES FERMES
- THERMOSTAT INDIVIDUEL
- SALLE DE LAVAGE
- VERANDA ENSOLEILLEE
- EJECTEUR DE FUMEE

$85 A $105
9890 PAPINEAU

APPARTEMENTS BACHELORS
5515 ET 5553
Place Basile-Patenaude près Iberville et Masson, $68. par mois et plus ou $18. par semaine et plus. Neufs, très modernes, meublés avec goût ou non meublés. Buanderie, concierge, incinérateur, Stationnement hors rue.
Piscine privée
524-1597 — LA. 2-9903

ROSEMONT
APPTS MODERNES AVEC ASCENSEUR
3530, 3540, 3550 Masson: 5375, 5385 15e avenue, Rosemont, 1, 2, 3, 4½, meublés ou non. Confort moderne, garage, rediffusion gratuite, chauffage individuel avec thermostat dans chaque logement. S'adresser au concierge.

ROSEMONT

4½ PIECES	$85 A $110
3 PIECES	$60 A $ 85
2 PIECES	$60 A $ 65

Service de concierge, eau chaude, buanderie, incinérateur, poêle et frigidaire si désiré.
à 6735, 21e av. près Bélanger et Pie-IX. RA. 2-7730

PLACE D'YOUVILLE
★ 2½ ET 3 PIECES FERMEES
★ 2 ASCENSEURS
★ CABLE DE TELEVISION GRATUIT
★ CONTROLE DE CHALEUR
★ 100 PAS DU METRO
★ MEUBLE SI DESIRE.
8855 FOUCHER, COIN CREMAZIE
TEL. 381-8702

ST-DENIS 8695, 3½, 4½, ménage fait, taxes payées, poêle et frigidaire, près magasins et transport, $65, $85. Concierge, appt 1. RE. 1-5357.

ST-HUBERT 3060, appt 2, 2½ grandes pièces. Poêle, frigidaire, linoléum. $65. Libre 1er juin.

1785 ST-HUBERT, 3 et 4 pièces, enfants acceptés.

ST-LEONARD, appt neuf, 4½ pièces chauffées, eau chaude, 7020 Bauchard, appt 3, près Bélanger et 35e ave.

ST-MICHEL, 24e avenue, 4½, appartements modernes, chauffés gaz, frigidaire, poêle, lessiveuse, sécheuse automatique, loyer réduit, 482-8420. Soir 727-5795.

SALABERRY 1414, 2 ET 3 MODERNES, $70, $85, MEUBLEES OU NON. 331-7449.

SECTEUR VILLE MONT-ROYAL
APPTS TOWN VIEW
7295 L'Acadie, nouveau sommet, surplombant Ville Mont-Royal, 1½, 2½, 3½, 4½, piscine sur le toit, ascenseur, à l'épreuve du feu et du son, terrasse-soleil, bain Sauna, 273-3493; 276-6668.

SECTEUR OUTREMONT
APPTS TOWN VIEW
7295 boul. de l'Acadie, nouvel édifice élevé ayant vue sur Ville Mont-Royal, 1½, 2½, 3½, 4½, piscine sur le toit, ascenseur, à l'épreuve du feu, insonorisé, terrasse-soleil, bain sauna. 273-3493 — 276-6668.

SHERBROOKE COIN BERRI
3½, chauffés, poêle, frigidaire, concierge, ménage complet, $75. VI. 5-0131. VI. 4-4123.

SHERBROOKE EST DE LANGELIER
2½, 3½, 4½ A PARTIR DE $69
Nouvel immeuble luxueux, chauffé eau chaude, antenne de TV gratuite, garniture de couleur, toutes commodités. Pour immédiatement, 3285 Langelier, appt 1., 255-1642.

6635 SHERBROOKE est, 2½, 4½ chauffés, service buanderie, s'ad. concierge.

VERDUN, 2, 3½, 4½ appts, luxueux à loyer raisonnable. $75 à $110. Décoration moderne. Chauffé, taxe payée. Poêle et réfrigérateur. Laundromat, antenne T.V. commune. Terrain de jeux, piscine. 769-7882 — 766-1472.

VILLE-EMARD, 3 pièces modernes, $55. 2560 Allard. PO. 6-2454.

VILLE LaSALLE, 4½, piscine, chauffé huile, commodités modernes, pas taxes; appelez vite: 366-9997 ou 366-9047.

VILLE LASALLE, 2½, 3½, 4½, modernes, ménage fait, eau payée, meuble ou non, piscine, écoles, autobus. 460, 31e avenue. 366-7119.

301—
VILLE MONT-ROYAL, voisinage 5105 Sax, nouveaux appts luxueux, 3, 3½ grandes pièces, $110, $120. S'adresser concierge ou téléphoner VI. 4-4077.

VILLE Mont-Royal, 838 Pymouth, 1½ 3½, pièces, construction moderne à l'épreuve du feu et du son, poêle, réfrigérateur. La Compagnie du Trust National Ltée. 849-9431.

VILLE ST-LAURENT, près Canadair, gare, 3½, 4, thermostat, concierge. 2500 Laval. $105, $85. 747-9537.

VILLE ST-LAURENT, MODERNE, 3½ PIECES, EQUIPE, TAXE D'EAU PAYEE, $75. 744-2333.

VILLE ST-LAURENT, 4 pièces chauffées, eau chaude, taxe d'eau payée, $78. RI. 7-5761. RI. 7-0513.

VILLE ST-LAURENT, 4½, chauffés, taxes payées, poêle, réfrigérateur, près écoles, 1 mois gratuit. 1485 Poirier, appt 3. RI. 7-4571, 937-3578.

APPARTEMENTS MODERNES NEUFS
6266 Marseille près Sherbrooke est, Appartements modernes, neufs, 2½, 3½, 4½ à partir de $65, chauffés eau chaude, poêle, réfrigérateur fournis. Taxe d'eau payée. 254-1441, 255-7061.

3½, 4½, 1280 VILLERAY, 276-0804, 279-4444.

APPARTEMENTS 3½, en partie fournis, pour juin, juillet, août. 933-8805.

3 APPTS chauffés, à louer, service concierge. S'adresser 7705 Hochelaga. 352-4491. 731-8609.

APPT 7 pièces, $70. 6772 St-Laurent. 273-3600.

2 GRANDES pièces, chauffées, poêle et frigidaire, $45. 1771 est Boul. Gouin. 387-7237.

3½, immédiatement, 11663 Lavigne, $72. 331-6173 soir.

301 APPARTEMENTS A LOUER

PARC EXTENSION
444 OGILVY
475-485 OGILVY
8905 BOUL. ST-LAURENT
425-435 ST-ROCH
POELE, FRIGIDAIRE, FOURNAISE
1½ A 3½ PIECES
AUTOBUS A LA PORTE
VOIR LE CONCIERGE

LA TOUR SCALIA
Nouveau projet, 5490 Henri-Bourassa est. Spacieux appartements à louer, meublés, non meublés. 2½-3½ pièces. Ascenseur, magnifique vue. 322-2076.

LE CARDINAL 2½, 3½, 4½, PISCINE, 3270 ELLENDALE. 733-6618.

3 PIECES fermees, chauffées, eau chaude, propre, libre immédiatement, 322-0097.

SEMI-SOUS-SOL $89.
réduit $59. pour charpente, peinture, ouvrage temps partiel, 282 Villeneuve. RE 3-7573.

SOUS location, 3½ pièces, Domaine L'Acadie, $85, piscine extérieure. 331-2267.

VIE MODERNE A LOYER MODIQUE
NOUVEAUX APPTS BOSSUET
2½, 3½, 4½, meublés si désiré; piscine gratuite, antenne TV, stationnement. 256-6268.

VIE MODERNE A LOYER MODIQUE
NOUVEAUX APPTS BOSSUET
Piscine, antenne TV, stationnement gratuits.
2½, 3½, 4½, meublés à neuf: vous gardez les meubles quand votre bail expire. Voyez nos appts meublés et modernes. 256-6268.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

A CHOMEDEY OUEST, 2 appts neufs, meubles ou non, $55, $75. 4192 boulevard Notre-Dame. 681-0959, 688-3713.

AHUNTSIC, 10231 boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-moderne, $18 et plus. Meublés, ascenseur, sundeck; buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8811.

AHUNTSIC, 2 grandes pièces séparées, ultra-modernes. meubles neufs, 389-2703.

AHUNTSIC, 3½-4½, meublé ou non, chauffé, taxes d'eau payées. 387-2953. RE. 3-4606.

AHUNTSIC 2½ et 3 appts. 2560 Henri-Bourassa Est. 388-2212.

AHUNTSIC: attrayant 2½ ensoleillés, tranquille, commodités payées. 9517 Lajeunesse, 389-2563.

AHUNTSIC, meublé, chauffé, neuf, près hôpital Fleury. 387-5766.

ANJOU, 7057 Azilda, 2½ appts, $18. complètement meublé, toutes dépenses payées. Téléphoner 388-4519 ou 352-5264.

AVE CHABOT, près Beaubien, $15. 2 pièces meublées, modernes, frais peinturé, toutes commodités. RA. 9-9329.

AVENUE DAVIDSON 3644, privés, propres, toutes commodités, $8. plus. LA. 5-8152

Avenue Berri 5305	277-9332
Gilford 700	523-1814
Rivard 5205	277-8790
Outremont 6960	272-0677
Beaubien 352	277-7131
St-Hubert 7712	279-9189

200 modernes 1¼-2½ appts, tapis, rediffusion, stationnement 277-7131.

AVE DU PARC 5990, 4½, 3½ pièces, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, meublés ou non. 276-4425.

AVENUE DU PARC, 5249, Castel Apartments, moderne, 1½, cuisinette, $62.50.

AVENUE LAJEUNESSE, 8970, 1 pièce, tous services payés. DU. 7-3848.

AVENUE Papineau 2072, appt 38, 1.2.3 appts chauffés, taxes électricité payées. CL. 9-9325, 523-8143.

AVENUE Sherbrooke est 1700, coin Papineau, 2½, 3½ pièces chauffées, électricité taxes payées, buanderie, service concierge $25 à $28 par semaine. LA. 1-2014.

AVENUE Lajeunesse, 3 pièces, balcon, $17. Toutes commodités. 389-6189.

AVENUE Mont-Royal 2160 est, 5 pièces, bien meublé commodités payées, $135. mois. Pas d'enfants. Bendix. 524-8915.

AVENUE Sherbrooke est 1700, coin Papineau, 1½, 2½ pièces chauffées, électricité, taxes payés, buanderie, service concierge. $21 à $25 par semaine. LA. 1-2014.

7124, 1ère AVE, St-Michel, Jean-Talon, 3, meublé, 389-6137.

40e AVE, Rosemont, près Bellechasse, bachelor, 2 meublées, chauffées, eau chaude, rez-de-chaussée, entrée privée, $60. mois. DU. 1-1419.

AYLWIN, 3491, Sherbrooke est, appt cuisinette, chauffé, meublé, $10. 721-4498.

3460 AYLWIN, appt, cuisinette, meublé, Sherbrooke est, $9, $14. 523-5361.

AYLWIN 2650, 3 grandes pièces entièrement meublées, balcons, parterre gazon.

AYLWIN - Sherbrooke, 1½ neuf, meubles modernes, buanderie incinérateur. $75, 255-8475.

BEAUBIEN - Papineau, 1½, ameublement complet, lessiveuse. 6338 Marquette, 276-7192.

BEAUBIEN, 12e, meublé, moderne, terminus, 2½, 3½, 4½. 844-6666.

BEAUBIEN 3625, 2½, 3½, 4½, entièrement meubles, chauffés. Taxes électricité payées. Bendix, incinérateur. Informations concierge.

4477 BEAUBIEN, 1½ et plus, air climatisé, eau payée. 721-8579.

1316 BEAUDRY, 3 pièces avec cuisine, $20. 1 pièce avec cuisine $15. propre, tranquille.

BEAUDRY 1240 Dorchester, Ste-Catherine, luxueux 1½, 2½, chambre fermée.

2405 BELANGER, 2552 RACHEL APPARTEMENTS MEUBLES, 2½, SERVICE DE CONCIERGE.

BELANGER-IBERVILLE, entièrement meublé, entrée privée, tranquille, références, $12. 729-5450.

BELANGER près 2e avenue, appt 1½ pièce meublée, chauffée, taxe eau payée, $65 mois. S'adresser 6905, 2e avenue.

BORDEAUX, 1½ pièce, face centre Normandie. 12031 De Poutrincourt. 331-7792.

BOUL. LANGELIER, 2960 — 3 grandes pièces, logement privé, balcons. 256-5068.

BOUL. MORGAN 1755, 3 appartements modernes, 220. CL. 9-2393.

BOULEVARD ROSEMONT, CONCIERGERIE MODERNE, 2½, 3½; TARIFS TRES RAISONNABLES; 728-8754.

BOUL. ST-JOSEPH, Delanaudière, (5023), appts meublés, 1½, moderne, 727-9234.

BOULEVARD ROSEMONT
2215, COIN DES ERABLES
1½ - 2½ ultra-modernes $70. à $90. mois, meublées, buanderie automatique, électricité, taxes payées, 729-6068.

BOUL. ST-MICHEL, 8878, 2½, meublée, concierge, stationnement. 381-7436.

BOUL. ST-MICHEL, 7255, 3½, $22, toutes taxes payées. 725-1407.

BOYCE 4724, près Visu, bachelor meublé, $16.50 et plus. 254-4301.

BOYCE 4240, 3½, modernes, électricité et taxes payées, mai gratuit.

BREBEUF 5201, FACE PARC LAURIER, 3½ PIECES SEPAREES, FRIGIDAIRE 9 PI. CUBES, SEMAINE OU MOIS. INFORMATIONS APPT 2.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon. Concierge, RA. 9-6843.

CARTIERVILLE, 2½, moderne, concierge, tranquille, balcon, face parc, $85. FE. 4-9128.

CARTIER 6615, près Beaubien, 2 pièces, chambre, cuisine. 655-5476.

CHABOT 7323, 3 appts fermés, toilettes, entrée privée. 728-6306.

CHAMBLY 3470, 2 balcons, $55, 3, $85, fermés. Lessiveuse. 525-9407.

CHAMBORD - Villeray, 3 appts chauffés, entièrement privés. RA. 7-1231.

CHOMEDEY coin Val Martin-Cardinal, 3½ meublés, chauffés, éclairés, $20. semaine, disponible 1er juillet 681-4385.

4287 CHRISTOPHE-COLOMB, 3 grands appts, enfant, commodités, propres. LA. 6-8169.

CLARK, ménage récent, commodités, 2 pièces et cuisine. CR. 4-2881.

CLARK 5281, 1½ pièce et salle de bain, moderne, électricité et gaz payés; $60 par mois. RE. 8-1873 et OR. 4-4181.

CLARK 9224, 4 pièces meublées, modernes, entrée privée, électricité payée. $20., couple ou célibataire. DU. 7-5980.

COTE-DES-NEIGES, 3 pièces, semi-sous-sol, $95. — 737-8335.

COTE-DES-NEIGES, 5.202, 3 pièces meublées, $110 mois. RE. 1-0222.

COTE-DES-NEIGES, 1½, propre, 2680 Goyer, appt 7. RE. 8-3223.

COTE-DES-NEIGES, 4½, REMIS A NEUF, $80, ENTIEREMENT EQUIPE, SOIR: RE. 3-3057.

COTE-DES-NEIGES moderne, 5591 Gatineau, 3½, $135. 3341 Marechal. 3½, $115. Soir 735-3101.

DAVIDSON 2591, 2563, appt cuisinette, moderne, meublé, $9, $15. 522-5319.

4270 DE BULLION, 1½, 2½, meublés moderne, chambre de main en tuiles, balcon, garage. Prix $18-$25.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

LA ROCHELLE
en face du PARC LAFONTAINE
NOUVEL IMMEUBLE A ASCENSEUR MODERNE DE 11 ETAGES
1½ — 2½ — 3½
MEUBLE OU NON MEUBLE
1565 Parc Lafontaine (Rachel)
524-5103

AHUNTSIC OUEST
5500 BOUL. DE SALABERRY
- 1½ - 2½ bachelor
- Spacieux, moderne
- Piscine, toutes commodités
- Climatisation si désiré
- Tapis mur à mur facultatif.

334-4474 — FE. 4-7216

847 EST, SHERBROOKE
Près rue St-Hubert, genre hôtel. Meubles neufs, lits Simmons, chesterfields, chambre de bain, cuisinette seajou fermable, ventilateur, incinérateurs, ascenseur, $18, $22 par semaine, 521-5264.

VILLERAY 1122 EST
ANGLE CHRISTOPHE-COLOMB
1½ — 2½
LUXUEUSEMENT MEUBLE, PISCINE, 3 LIGNES D'AUTOBUS.
273-6936

1085 BERRI
1½ richement meublé, tapis mur à mur, poêle, frigidaire, salle de bain privée, cuisinette. LA. 2-1235.

DECELLES 6650
Près Côte-des-Neiges et Goyer, 3-4 pièces, élégamment meublé, tapis. Occupation immédiate. A partir de $95. 739-4810.

DECELLES 5886, 2½, 3½ modernes, aménagées, chauffées, près magasins et transport, 1 mois gratuit. RE. 9-4385, CR. 1-4386.

DE GASPE, 3, chauffées, électricité, eau payés, $16.50 semaine. 279-2163.

1948, DeLORIMIER, coin Ontario, 3 pièces meublées, toutes taxes payées, $20 par semaine. 259-6577; LA. 4-0292.

DELORIMIER 6753, appts doubles, haut, bas, privés, couple, bébé. 721-7028.

DES ERABLES, 6489, 2½ et 3 MODERNES, POELE, $70, REFRIGERATEUR 9 PIEDS. 722-3044.

DISRAELI 2130, près Ontario-Delorimier, 3 appts, frigidaire, gaz, bain, eau chaude, $16 semaine. LA. 2-5148.

DISTRICT Jfochelaga, 2 beaux grands superbes appartements, modernes, fermés, richement meubles, très propres, balcon privé, avec auvent en fibre de verre, tout equipé, $16. 255-1719.

DORCHESTER, 434 Est, 1½, 2½. Toutes commodités. AV. 8-6954.

3663 DROLET, PRES CARRE ST-LOUIS, 1½ MEUBLEE, FRAICHEMENT RENOVEE, $15. SEMAINE.

1687 DUFRESNE, logis 3 pièces, repeinturé, laveuse, eau chaude, bain, entrée privée, $20. 684-2159.

210 DULUTH EST
SUPERBES APPARTEMENTS 2½ PIECES MEUBLEES, TOUS SERVICES, POUR VUS REFRIGERATEUR ET POELE, DE DIMENSIONS COURANTES, TOUTES DEPENSES PAYEES. A LA SEMAINE OU AU MOIS. 288-2678.

GARNIER 6888, 2 pièces chauffées, taxes et électricité payées, eau chaude. Genre logement. Entrée privée.

HENRI-BOURASSA est, 1495, 4½ pièces modernes, ascenseur dans édifice, loyer raisonnable. DU. 9-0961.

HOCHELAGA, 3260. Grand 2½, tout fourni, $20. Chambres $10. - $13.50.

HENRI-BOURASSA EST
Coin Sacré-Coeur, 1½, 2½, 3½, meublées, ascenseur, piscine. RE. 7-9886.

2565 HOGAN APPT 2
3½ MEUBLE EN NEUF
$75 PAR SEMAINE

HOGAN 2655, 1½, 2½, neuf, taxes payées. CL. 9-6307.

HUTCHISON 6959, près Jean-Talon, 3½ pièces, tout payé, $21. semaine, stationnement. 274-3763, 729-7192.

JEANNE D'ARC, 4343, près Sherbrooke 1½, électricité, taxes payées. CL. 6-6105.

2025 JEAN-TALON est, beaux appts modernes, tout meublés, 1½, 2½, 3½ pièces, prix raisonnables.

JEAN-TALON, 6914 Wiseman, 1½ moderne, tranquille, redécoré, meubles neufs, tous services payés. 273-0325; 331-1977.

JEAN-TALON, 2530 Est, 2½, meublés à neuf, occupation immédiate; $18 semaine. S'ad. concierge, appt 6.

2635 JEAN

311 LOGEMENTS A LOUER

4 APPTS FERMES NEUFS

modernes, 4610 St-Dominique, 844-4000.

1081 DE BULLION, 8 pièces, 2 étages, au 2e, $70 visites sur appointement, LA. 2-2483.

DE GASPE, 5 pièces, très propre, 2e, 274-7828.

7390 DELANAUDIERE, 3 appts fermés, bas, balcon, fournaise, $55, 271-1946.

4426 DELANAUDIERE, 4 appts, bas, rénovés, quelques meubles à vendre, pour juin $60.

DE LAROCHE, 3 fermées, 2e, Papineau, 3 fermées, mai gratuit, 681-0590.

6594 DELAROCHE, 4 pièces, troisième, frais peinture, bain, réservoir eau chaude, prélarts, $50.

DELAROCHE 6338, 4 pièces, troisième, 220, eau chaude, $45. 274-2297.

DE LASALLE coin Hochelaga, 2424, 3e, 4 pièces fermées, ménage fait, fenêtres aluminium, $55. 661-7940.

DE L'EPEE près Jean-Talon, 3½ modernes, libre, 220, 676-5203.

DELORIMIER près Holt, 4 pièces, propre, eau chaude, $50. 373-5748.

7537 DELORIMIER, 3 grandes pièces, $55; peinture à neuf, habitable immédiatement ou en juin, propriétaire, 7390 Louis Hémon. 721-9886.

DELORIMIER - Tillemont, 3 pièces, repeinturées, meublées ou non, RA. 1-1731.

7969 DELORIMIER, 3 appts, salon double, cuisine, prélarts fournis, $45 pas d'enfants, 2 personnes seulement, libre. 728-9981.

DELORIMIER 1443, 3-4-5 pièces, $37 et plus, enfants acceptés. M. Arsenault, 845-1144, soir 273-7427.

6679 DELORIMIER, neuf, 3½, fournaise, 220, $63. 728-9801.

8032 DELORIMIER, 3 pièces, grande cave, $55, mois. 727-1042.

DELORIMIER 5645, 3½, réfrigérateur, cuisinière, fournaise, store vénitien, 271-3367.

DELORIMIER, 2122, no 1, 3½ moderne, chauffage électrique 3e, balcon. 526-9368.

DELORIMIER 7931, 3 modernes fournaise, tuiles, 220, libre, immédiatement. 666-4585.

DEMONTIGNY PRES PAPINEAU, 3 PIECES, $35. 3e. DU. 1-5769.

DE PONCHEVILLE, coin Henri-Bourassa, 2-3 appts neufs, système chauffage individuel, moderne, $70. S'adresser à 16703 De Poncheville, 279-7295.

2795 DE REPENTIGNY, logement 5 pièces, 354-3603. Après 1 heure.

6242 DES ERABLES, 4 appts, balcon, hangar, 729-8375.

4413 DES ERABLES, 4 pièces, deuxième, refait en neuf, LA. 2-1469.

5153 DES ERABLES, 4 appts, 3e, propre, réservoir, gaz.

2328 DES ERABLES, 4 pièces, 2e, $50, libre 1er juillet.

7812 DES ERABLES, 3 pièces, moderne, $55 mois, visitez de 5 à 9 heures.

DES ERABLES, 7965, grand 3 pièces, très propre. RA. 8-5444.

DE ST-VALLIER 5854, 2e, 9 pièces bien éclairées, fournaise, réservoir fournis, 220. Tél.: 667-1335.

DEZERY, 4 pièces arrière, $30, 3 pièces avant, $30. LA. 2-8842.

DEZERY près Ste-Catherine, 3 et 4 appts, ménage frais fait. 521-3923.

DEZERY, nord Ste-Catherine, 4 pièces, 220, $35, 482-1438.

DORION 1600, 6 pièces, 2e, gaz, 220, pas bains. 526-3855.

DORION, 1631, 3½ pièces. Beau logement $30. 334-6451.

DORION - Sherbrooke, 4 appts, bain, eau chaude, 3e, $45. 526-8602.

DROLET, 4 pièces fermées, gaz, 2e, ménage fait. 271-8809.

DROLET près Crémazie, 4 grands appts fermés, 3e, libre, 220, $68, 521-4381.

DROLET 3878, Dulude, bas, logement 3 grands appts, ménage frais fait, visible, libre, $50. 523-2111.

DUFRESNE 1864, 2e, 3 appts, $30, Immeubles Tanguay. 527-4161.

2792 DUQUESNE, 3 appts, $35, 220, réservoir eau chaude, CL. 5-6280.

DUVERNAY ouest, cottage moderne louer (ou vendre), 5½ grandes pièces, 3 chambres coucher, grand terrain, près centre d'achats, école, piscine $120 mois: 669-4741.

DUVERNAY
Boulevard Lévesque 3205, 5½ pièces, ultra modernes, chauffage central $125 par mois avec garage, $115. par mois sans garage. 661-0360.

DUVERNAY 2663, rue, 3 appts, bas, $35, Immeubles Tanguay. 527-4161.

DUVERNAY est, 4 pièces fermées, $50, 661-7867.

DUVERNAY rue 2655, 1er, 3 appts, $35, Immeubles Tanguay. 527-4161.

DUVERNAY
BUNGALOW AVEC SOUS-SOL
6 grandes pièces (3 chambres). Ecoles arrêts d'autobus, centre d'achats, piscine, à proximité, $120.
RE. 5-5867 — 661-2461

ESPLANADE, 5564, 2 appts. meublés, $15. Gaz, électricité, payés, Appt 4, VI. 4-8162.

160 EST VILLENEUVE, 4 pièces, $40, deuxième.

FABRE, 7070, 3 pièces, meublées si désiré, $55, cause décès, 728-0728.

FABREVILLE, 5 pièces, 2e, 622-7844 après 6 heures, 625-5973.

FABRE 5223, 3e étage, 4 pièces, détails: 331-2592.

FABREVILLE
A louer, logements tout neufs, 4, 5, 6 pièces, près écoles, terrains de jeux, centre d'achats, avec toutes commodités de voyagement par sortie 10 autoroute.
625-0004 625-2372

513 FLETCHER, 4 grandes pièces, visiter après 7 hrs. LA. 1-1869.

FLEURY Ouest 35, 3½, réfrigérateur, cuisinière, fournaise, DU. 1-7950, RE. 3-4397.

3161 FLEURY, près église, école, terminus autobus. 389-4486.

FOUCHER 9378, Bas, 5, Cave, Hangar, Cour. Libre 15 juin.

2420 FRONTENAC, 4 appts, 220, demi sous-sol, $62, 671-3358.

FULLUM PRES DEMONTIGNY, 3e, 5 APPTS, $47, VI. 9-9701.

GARNIER 7465, 4 pièces modernes, tuile, fournaise, mois gratuit. S'adresser à l'appt 1.

HAYS, 2e, 3½ appartements fermés, modernes, propres, $55, mois. 259-2372.

HECTOR 2258, 4 appts, $50, mois, CL. 5-8525.

4711 HOCHELAGA, 3 pièces, fournaise fournie, $55. 256-2853.

HOCHELAGA, 2400 Chambly, 3 appts, bon marché. 277-1025. Soir, 677-1916.

3040 HOLT, 4 appts, bain, eau chaude, $50, CR. 3-3920.

HOTEL-DE-VILLE 3439, 1er, 5 APPTS, $40 MOIS, IMMEUBLES TANGUAY. 527-4161.

4252 HOTEL-DE-VILLE, 3½ pièces. Appeler HU. 8-6433.

IBERVILLE 7255, 4 fermées, deuxième, frais peinture, poêle, frigidaire, balcons, hangar, adultes, $75. RA. 7-9295.

IBERVILLE 583, 4 pièces, 220, gaz, cour, $35. DU. 7-8960 après 5 hres.

JACQUES-CARTIER ,Lavallée, près centre d'achats, 4 appts neufs, $68, toutes taxes payées, OR. 4-1875.

JEANNE-MANCE 1243, 3e, 6 appts, $52, Immeubles Tanguay 527-4161.

JEAN-TALON Est, 3775, 3 pièces, modernes, fournaise, $55, 721-0383.

JEAN-TALON, Iberville, 3 fermées, meublées, modernes, $20 semaine, 721-5930.

JOLIETTE 1881, 6 appts propre, $60. S'adresser 521-9615.

2166 JOLIETTE, 3e, 3 pièces, eau chaude, fournaise, ménage fait, $40. 843-5019.

1342 LAFONTAINE, 5 pièces, propre, possession immédiate. 489-1498, 642-2441.

LAFONTAINE, 3682, 4 appts., bain, $40, propre, 271-9326.

LAJEUNESSE, Legendre, 3 pièces modernes, meublées si désiré. 721-5950.

LAJEUNESSE, près Boul. Métropolitain, 3½ modernes, tuile cuisine, balcons arrière et avant, fournaise fournie, avec ou sans poêle et frigidaire. Soir 9230 Lajeunesse, appt 4, 381-2260. Jour Guy Mainville, UN. 6-9814.

LASALLE, 5½ moderne, $89. Fournaise, 2e, libre. 7680 Edouard, RA. 8-7573.

3640 LAURIER, 3½ appts, 220, propre. Information appt 5. 527-1325.

LAVAL-DES-RAPIDES
Haut, duplex, 5½, très propre, site agréable, $95, 6 L'Anse Bleue. 669-6506.

LAVAL-DES-RAPIDES, 3 pièces, 2e, modernes, $45, balcons. 667-1702.

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 pièces fermées, 2e, bord de l'eau. Piscine. 667-6802, 669-9595.

LAVAL-DES-RAPIDES
BAS DUPLEX, 5½ PIECES, CAVE, GARAGE, MAISON NEUVE, OCCUPATION IMMEDIATE. 381-1664, UN. 6-256.

311 LOGEMENTS A LOUER

LAVALLEE 1791, Ville Jacques-Cartier, maison, sous-sol; local, magasin, restaurant, Libre. 525-3395, 725-5628.

LECLAIRE, près Lafontaine, 4 pièces, eau chaude, balcons. RE. 1-9730.

LECLAIRE près Lafontaine, 4 pièces, bain, eau chaude, balcons. RE. 1-9739.

LEPAILLEUR, 5 pièces fermées, deuxième, moderne, 1er juillet, 255-7461

L'ESPERANCE, 4½ modernes, fournaise fournie, ménage fait, 272-0310.

2521 LETOURNEUX, troisième, 4 pièces, eau chaude, bain, 110, $43.

LOGAN 2374, près Fullum, bas 3 pièces, propre, $35. 933-9778.

LONGUEUIL, 4½ appts, Jour: OR. 4-1281, Soir: 674-7182.

LONGUEUIL, logement 4 pièces, moderne, 2e, locker, prêt 1er juin. 347 boul. Quinn, appt 1.

LONGUEUIL, 323 Grant, chauffage eau chaude, thermostat individuel, place de stationnement pour auto, $75. 677-2848.

LONGUE-POINTE, 3 modernes, chambre bain tuile, face parc. 255-6805.

LONGUE-POINTE, 2035 Curatteau, cottage, 6 appts, cave, système. Après 6 p.m., 288-5157.

LOUIS-VEUILLOT 2908, coin Marseille, 3 grandes pièces, 665-3811; 259-7832.

MAISONNEUVE 1420 O. 2-3 APPTS, $26 MOIS FACE AU CANAL 10, 684-2499.

8161 MARQUETTE, 4½ appts, fournaise fournie, $65. — RA. 2-3522.

MARQUETTE, coin Laurier, 4 pièces fermées, frais peinturé, troisième. S'adresser à 521-6742, ou 389-0822.

2292 MELROSE, 7 pièces, système, occupation immédiate. Succession Masson, 842-3956.

MENTANA 3851, 7 pièces. 3e. LA. 1-5171.

9937 MERRITT, 4 pièces fermées, 2 balcons, $67; 2e, 389-2613.

MESSIER (rue), 4 pièces, 2e, adultes seulement, eau chaude, $39. 526-8926.

MESSIER 4606, 5 PIECES, 2e, PAS D'AGENTS. 523-9852.

MOLSON 1-2, 1½, S'ADRESSER A 5933 MOLSON, RA. 9-7950.

MOLSON 7112 Jean-Talon, 3 pièces modernes, arrêt autobus à la porte, près église, école, $50. 725-6038.

MONSABRE, 4057, 2-5 fermées, garage, salle jeux, finition chêne, 525-0349.

MONTREAL-NORD, bachelor meublé, 4240 Forest, appt. 3, voisin Pie-IX.

MONTREAL-NORD 3½ pièces, L'Archevêque coin Henri-Bourassa $55, 387-5766.

MONTREAL-NORD, 6½ pièces, neuf de luxe, Libre, $85 par mois. 5592 Charleroi. 731-3295. 323-2018. 321-5778.

MONTREAL-NORD, 3 pièces, 220, Frais peinturé, 11373 Pigeon. 322-3532.

MONTREAL-NORD, 5 pièces, bas, cour, 11494 Paris, 321-0370.

MONTREAL-NORD, bungalow, 4, système, 220, cour, $55., adultes, 322-3526.

MONT-ROYAL, Hutchison, 6½, $110. Bas chauffé, 8½, $125. RE. 3-7573.

MOREAU 2317, bas, 3 appts fermés, neufs, balcons, parc. CR. 6-9432.

2297 MOREAU, 3e, 220, $45 par mois. 581-5905.

N.D.G., 7 fermés, très propre. 2285 Régent, 488-5034.

NOTRE-DAME EST, 4215, 4½ pièces, bas, $48. HU. 6-1879.

NOTRE-DAME ouest 1308, 7 pièces, eau chaude, 2 salles de bain, $60. 933-6129; Soir, 681-7845, 488-7584.

NOUVEAU BORDEAUX, grand 3 pièces, proximité Hôpital Sacré-Coeur, $65. 334-5229.

NOUVEAU - ROSEMONT, 5½ pièces fermées, sortie pour lessiveuse et sécheuse, grand balcon, 355-0612.

NOUVEAU Rosemont, 3 fermées, linoléum, ménage fait, plancher varathane. Près autobus. Balcons, Adultes, $57. 256-7398.

3636 ONTARIO EST
Logements 4 et 5 appartements. 525-0663.

4856 ONTARIO appt 3, 3 pièces modernes. 738-2026.

PANET 2159, 2½, 4, prix raisonnable, 272-5486.

PANET 2227, logement de 3 pièces fermées, propres, $30. 932-1906.

4595 PAPINEAU, 5 pièces, 3e, propre $75. Garage $10. 521-0115, soir 522-4663.

1927 PAPINEAU
sud Ontario, 3 pièces fermées, rénovées, 220, appt 4, après 5 hrs, LA. 3-2814.

PARC LAFONTAINE 4142, biais fontaine lumineuse, 5 appts, bas. Ménage frais fait. $70 mois. LA. 1-4790.

PARTHENAIS, 4723, 5 fermés, 3e, $60, 220, libre juillet, 524-1929.

PLACE Lariviere, 2108, 4 pièces, bas, cour, propre, 220, ou gaz, cause mortalité, $35. 388-0532.

PLATEAU Mt-Royal, bas, 4 appts, grande cour, $55. Soir LA. 3-6385. Après 6 heures.

PLATEAU Mont-Royal, 5423 Papineau, 4, 220, hangar, $60. LA. 4-2174.

PLATEAU Mont-Royal 2e, grand 6, cuisine moderne, $75. 523-9329.

PLESSIS 2160, logement de 2 pièces fermées, propres, $30. 932-1904.

POINTE-ST-CHARLES, 1389 Ropery, 6 pièces, bas, libre, cour. 656-2392.

POINTE-ST-CHARLES, 414 Sébastopol, 4 pièces, bain, $45. CR. 9-4311.

PONT VIAU, 5½ pièces, neuf, bas $90 haut, $85 arrière Miracle Mart pour juillet. Informations: 1095 Patenaude, appt 2. 669-9454.

PONT-VIAU, 5½, propre, 220, 2e, droit cave, $75, 669-8982.

PONT-VIAU, rue St-Hubert, demi-sous-sol, 4 appts, éclairé, chambre bain, fournaise, 388-2395.

POUPART 589, 4 pièces, 2e, rénové, libre. 489-1498, 642-2441.

POUPART 1715, près Ontario, 4 pièces, $40, 5 fermées, 3e étage, $43, bain, gaz. RE. 8-3660.

QUERBES, 8056, Jarry, 3 pièces, cour, chaufferette automatique, $47. 279-6661.

REPENTIGNY, logis à louer, 326 Léonie, s'adresser: 61 Leonie. Téléphone: 581-5207.

4074 RIVARD, 4 appts. $35, 844-3161.

RIVARD 5152, 5 pièces, système air chaud moderne, 275. 279-5331.

RIVARD 4726, près boul. St-Joseph, immédiatement, 3 pièces fermées; bas, 220, gaz, cour, balcon, réservoir automatique, $47; 845-2986; 489-2235.

RIVARD-Roy, 5 appts, 2e, 220, $40. S'adresser 3810 Rivard.

RIVARD-Mont-Royal, 6½ très propres, tuile mur à mur, bien éclairées, 220, accepterais enfants, libre fin juin, $65, 383-1727.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 4 pièces, 220, $40. 9930 87e, 255-2655.

ROSEMONT, 6602, 21ème ave, 2 logements 3 pièces; 1 logement 5 pièces chauffées, 1er étage, cave, système chauffage, RA. 8-1633.

ROSEMONT, 5141, 118ème AVENUE, 3½, MODERNES, MENAGE FAIT. SERVICE CONCIERGE. 276-4544.

ROSEMONT, 5694 Bordeaux, 3 pièces, 220, moderne, deuxième, adultes, 273-3987.

ROSEMONT, 5609 Charlemagne, 3 pièces, $45, mois. Ménage fait. 725-3148.

ROSEMONT, août - septembre, 3 pièces semi-fermées, modernes, tuiles, 220, balcon, fournaise fournie, $55. 389-2782.

ROSEMONT, 6372, 44e avenue, 3 modernes. Libre. Linoléum, $50, 256-2002.

ROSEMONT 6970 20e, 3 pièces, 220, 2e, 3e; 524-2502.

ROSEMONT, 6615 39e, 3½ FERMEES, ECOLES, RAISONNABLE. HU. 1-8907.

ROSEMONT 7304, 15e PRES JEAN-TALON, GRAND 3 MODERNE, $50. RA. 2-9559, RA. 9-7490.

ROSEMONT, 4 appts, bas, cour, 220, hangar, $50. RA. 8-9788.

ROSEMONT, 6744 boul. l'Assomption, bas, 5 pièces fermées, chauffage central, garage, cave, grande terrasse, libre immédiatement. Pour information: 254-2498.

ROSEMONT, 3 pièces, ménage fait, prix discutable, 3862 Holt, RA 2-2396.

ROSEMONT, 3 pièces modernes, ménage fait à neuf, CL. 5-5286.

ROSEMONT, 8e avenue, 7396, 5 pièces fermées, $85. RA. 2-4992.

ROSEMONT 6650 26e, 3 appts, salle bain tuile, 722-9497 soir.

ROSEMONT, 3e AVE, PRES MASSON, 4 PIECES, FRAIS PEINTURE, $45, LIBRE. 521-7665.

ROSEMONT, 3½ grands, $55, près autobus, bien situé, 273-1796.

ROSEMONT: spécial, duplex, grand 3 moderne, frais peinturé, balcons, 220, adultes, $60; 5718 Bordeaux, 737-1619.

ROSEMONT, 3 appartements, 7e ave, près Masson, 220, gaz, 669-3993.

ROSEMONT 4½ pièces fermées, 5145, 11e Avenue, appt 6, 521-1596.

ROSEMONT, moderne, 3 pièces, près magasins, banques, 220, $53, 6595, 36e Avenue, tél. 729-4768.

ROXBORO, 3½, près centre d'achats, gare, ménage fait, 684-6763.

311 LOGEMENTS A LOUER

RUE Clark, entre Beaubien et St-Zotique, 2½ et 4 pièces, 274-2515.

RUE VILLE-MARIE, près Lafontaine, 2ème, 4 apartements, 728-9096, 259-2591.

SAGARD, Métropolitain, 3½, bas, fournaise, 220, $55, mois gratuit. 384-1807.

ST-ANDRE 6251, 4 et 3 pièces fermées, vacant, neuf, moderne, CL. 9-0467, 255-1338. Visible jour.

ST-ANDRE 1236, 5 appts fermés, système de chauffage, propre, possession immediate. 526-6464.

ST-BRUNO, 4½, chauffe, thermostat, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournie, taxe eau payée, salle lavage, près écoles, centre d'achats, église, $110. 677-2848, 653-6908.

STE-CATHERINE EST, 4588
3½ pièces fermées, modernes, $55; cuisine moderne, salle de bain tuile, 220, fournaise et parking. Tél.: 256-8451, 735-0449.

6829 St-DENIS, 4 appts, 2 doubles, 3e étage, $55. 665-6937, 322-3629.

ST-DENIS 6768, 8, 2e, système, gaz, midi, 8 heures.

ST-DENIS 7 grandes pièces, accommoderait adultes. Propre. 220. Après 5 heures: 849-4880.

6782B St-Denis, 3e, 4 pièces, 2 doubles, réservoir électrique, $50. Adultes. 276-7978, 667-1505.

ST-DOMINIQUE 5309, rez-de-chaussée, 4½ pièces, rénové, immédiatement. 489-1498, 642-2441.

ST-DOMINIQUE 4487-A, 3 pièces, non chauffé, propre, loyer raisonnable: AV. 8-0414.

6393 ST-DOMINIQUE, bas, 4 appts, gaz, 220, libre, 843-8740.

ST-DOMINIQUE 4147, 4155, 4, 6 pièces, $40., $45, 254-3336.

7642, ST-DOMINIQUE, 4 appts, $55, 7644, 3 $45. 728-9353.

STE-DOROTHEE, 4½ grandes pièces, près église, $70. 681-2985.

STE-ELIZABETH, près Ste-Catherine, 7 pièces très propres, chauffage central, loyer $75. 878-2246.

ST-EUSTACHE, grand 5 pièces, entièrement neuf, 41e avenue, Grande-Côte, $80. 473-3770.

ST-FERDINAND coin St-Ambroise, 1-3, 1-4, 1-6, 842-4616.

ST-GERMAIN 2295, 3 appts, bas, $35. 524-6575.

ST-HUBERT 4019, arrière, 5 pièces, $45. Libre. 481-5409.

ST-HUBERT 6292, 2e étage, 4 pièces (salons doubles), $50. UN. 1-7576, CR. 9-9696.

ST-HUBERT 7772, 4 grandes pièces, 3e, libre, 1er juillet 65, $50, 271-4954.

ST-HUBERT 5939, près Bellechasse, 3e étage, 6 pièces, UN. 1-7576.

6244 ST-HUBERT, 3½ libre, $45. Eau chaude, enfants acceptés.

ST-JEROME, 4½ pièces éclairées, coupie préférence, 2064 Labelle, 389-0930.

STE-JULIENNE, emplacement idéal pour salle, atelier, manufacture ou autre. Maison grand terrain. 525-3395, 725-5628.

5284 ST-LAURENT, grand 8 pièces, 3e plancher, non chauffé, nouvellement repeint, libre 1er juin. Loyer $50. S'adresser 5288 St-Laurent, 842-1011.

ST-LAURENT, entre Beaubien et St-Zotique, 10 pièces, 2e et 3e etage, $125. par mois. 274-2515.

5280 ST-LAURENT, appartement 4 pièces, premier plancher, non chauffé, nouvellement repeint, $40. Libre immédiatement. S'adresser 5288 St-Laurent, 842-1011.

5091 ST-LAURENT, 5, 5092 St-Dominique, 4, prix raisonnable; VI. 2-0661.

ST-LOUIS de Terrebonne, 5 appts, 625-1483.

ST-MARTIN rue 350, 4 appts, $34. Immeubles Tanguay. 527-4161.

ST-MICHEL 15e avenue, 8700, haut, neuf, 5½, $85., bas $115, salle jeux, garage, 669-3852.

ST-MICHEL, 3 pièces modernes, 220 $50. 7967, 20e ave. Après 6 hres: 721-0626.

ST-MICHEL, 9175, 12e avenue, 3 pièces, fournaise fournie, 321-6790.

ST-MICHEL, 4½ pièces, soubassement, ménage fait, fournaise fournie. 321-0495.

ST-MICHEL, 4½, $52, 727-9733.

STE-ROSE, 61 rue Dufferin, 4 pièces, s'adresser 748-7116.

STE-ROSE, bas duplex, 5½, neuf, près église, écoles, 622-7456.

STE-ROSE, 4 appts, Plateau Ouimet 131, appt 3. 625-0844.

STE-THERESE, 30 du Domaine, 5½ neufs, eau chaude. 667-9603.

STE-THERESE-DE-BLAINVILLE, près de l'église, 2e étage, 3 pièces, chambre de bain, eau chaude, acceptons 1 enfant, références exigées, $40, 681-0587.

SAINT-VINCENT-DE-PAUL, 956 Desnoyers, 6 pièces, 1er juin, 220, deuxième étage. 661-7854.

ST-ZOTIQUE 4010, 3 pièces, $55. 2e fournaise à l'huile fournie. 737-7807.

ST-ZOTIQUE 2307B, 4 appts, $55 mois, poêle à vendre. Visible soir seulement.

SHANNON 283, 1er étage, 4 pièces, $35. 937-3706.

SHERBROOKE
4½ près église, école, 8080 est, Sherbrooke, appt 2, 352-2712.

TETREAULTVILLE, 4, $65, 5 - 2e, $80. 5, bas, $85 avec garage et cave $100. 352-6000.

TETREAULTVILLE: 3 FERMEES, $55; LIBRE; 2720 JOFFRE, CL. 6-2422.

TETREAULTVILLE, grande chambre, mobilier neuf, chez couple seul, $10. 352-8935.

10,852 TOLHURST, 3 appartements fermés, menage fait complet, 331-4734.

3330 VAN HORNE, 5 pièces, eau chaude, service concierge, 731-0593.

VERDUN, maison neuve, 4 appts, chauffé, équipé, occupation immédiate. 767-5381.

6665 VIAU, 4 pièces, semi sous-sol, menage fait $60. 727-7894.

6855 VIAU, 3 appts, fermés, moderne, $55., libre. 727-6028.

VILLE D'ANJOU, 5½, 2e, visible 5 à 9 heures. 352-1036.

VILLE D'ANJOU, 7541 de Bellefroy, 5½ moderne, chauffage individuel. 352-7130.

VILLE D'ANJOU, Bas, 5 pièces. Neuf. Plus salle ed jeu. Garage double et endroit pour entreposage $135. Occupation immediate. Chauffage central huile ou électricité. 7783 Place Pigeon. Près 8382 Blvd Métropolitain est. 352-2480.

VILLE D'ANJOU, Neuf 5 pièces plus pieces pour buanderie Chauffage central huile ou electricité. 2e $90. 7783 Place Pigeon. Près 8382 Blvd Métropolitain est. 352-2480.

VILLE D'ANJOU, 5½, bas, cour, cave, garage, $115, libre 1er septembre. Après 4 heures, 352-0722.

VILLE D'ANJOU, bas, 5½ pièces, salle de jeux, garage. Boul Roi-Rene. 255-7733.

VILLE EMARD, rue Briand, 4 pieces fermées, 220, libre, 692-4007.

VILLE EMARD, 3 pièces, planchers bois dur, fournaise, un mois gratuit $40. 484-0120, soir.

VILLE-EMARD, 4 fermées 220, gaz, $50. 6117 D'Aragon. 274-1040.

VILLE-EMARD, 6655 Laurendeau, 3 pièces modernes, 220, vénitiens prélart, 767-9810 ou HU. 2-4418.

VILLE Jacques-Cartier, près Cure-Poirier, 3 pièces, 220, bas, grand, Rue Cartier, libre, propre. Après 6 heures, 521-2915.

VILLE LEMOYNE, 1504 Curé Guay, 5 pièces fermées, modernes, propres, $73., libre 1er juin. 671-4275.

VILLERAY 1490, 4½ moderne, $70. par mois, fournaise fournie. RA. 7-0158.

VILLERAY - Lajeunesse, 4 pièces fermées. Adultes. Gaz, moderne, $55. 525-1042.

VILLE ST-LAURENT près Gare Montland, duplex, 3½, 4½, poêle, frigidaire. Moderne, libre. 334-5049.

VILLE ST-MICHEL, 7611, 13e, 3½ appts, moderne, 220, tuiles, fournaise fournies. Libre immediatement. 728-2851.

Ville St-Michel, 7950 13e avenue, 3 appts, $48. Ménage frais fait, Visible jusqu'à 9 hrs soir.

VILLE St-Michel, 3 appts, prélart cuisine, fournaise, fournis. 722-8572.

VILLE ST-MICHEL, 7144, 1ère avenue, 3 appts fermés, 220, plancher tuiles, sous-sol. 722-8172.

VILLE ST-MICHEL, 42ème rue, 4½ pièces, peinture refaite, tout près école, $60. 321-1392.

VILLE ST-MICHEL, 4 pièces fermées, $55 par mois. 729-6293.

VILLE ST-MICHEL, 3 pièces, 2e, libre 1er juin. 727-5826.

VILLE ST-MICHEL, 5 pièces, 2e, 220, appelez à 721-3688.

VILLE ST-MICHEL, 46ème rue, près Pie IX, 4½ pièces, près Centre d'achats, écoles, 220, fournaise, $50., $60. DA. 2-1293.

VILLE ST-PIERRE, 185 Mont-Vernon, appt 2, 4 pièces fermées, $60. par mois, 5 minutes gare Montréal-Ouest. 277-6791.

WORKMAN 2500, 2e, 4 appts, $36. Immeubles Tanguay 527-4161.

WORKMAN 2502, 2ème, 4 appts, $40. Immeubles Tanguay, 527-4161.

311 LOGEMENTS A LOUER

VISITATION 1752, 1er, 5 appts, $40. Immeubles Tanguay. 527-4161.

WORKMAN 2513, 3e, 4 appts, $38. Immeubles Tanguay. 527-4161.

WORKMAN 2492, 2e, 4 appts, $35. Immeubles Tanguay. 527-4161.

WORKMAN 2494, 3e, 4 appts, $36. Immeubles Tanguay. 527-4161.

WURTELE, Hochelaga, 3½, neuf, 2e, moderne, fournaise, tuile, $65. 253-8473.

A LOUER, Outremont, face parc, 7 pièces, troisième, $60. 482-6736.

APPARTEMENT 3 pièces, $47. 2060 St-Zotique.

3½ APPTS modernes, eau chaude, $55 Ville St-Michel, 7065 Molson, libre 1er juin. 729-2581.

5 APPTS, de 7 à 9 p.m. 522-5640.

4½ APPTS modernes, près jardin botanique, est, 861-5101 de 9 à 6 p.m. Excepté dimanche.

4 APPTS. BAS. COUR. $35. 669-4147.

3 APPTS, modernes, frais peint, bonnes références, soir entre 6 et 11 hres, 722-2172.

4 APPTS, adultes seulement, $60. 2567 Frontenac.

4 APPTS, 3e, $45. bain, réservoir. 525-9414.

4 APPTS fermés, $90 par mois, 10610 Verville, visible, 2 à 5. Dimanche

4 APPTS, $45 mois, 3e, 2227 Valois, ménage frais fait. Prélart, tapis à vendre. 524-8062.

6 APPTS, 2e, Plateau Mont-Royal. 521-2749.

8 APPTS meublés. Central, propre. 525-4585.

3½ — $60.
2296 MONTGOMERY, 2E. CONCIERGE. MENAGE FAIT. LA. 1-4397, LA. 1-2349

3 APPTS fermés, $25, 2e, Place Lariviere, près Fullum, 334-0789.

A SOUS-LOUER 3 pièces, nouvellement construites. 5754 St-André, appt 3. 352-4764

BAS 5 pieces fermées, neuf, salle de jeux, garage double, $110, 3207 Bilodeau. RA. 9-4767.

BAS. 3 St-Germain, centre d'achats Maisonneuve. Lundi, 272-1235.

BAS prix sous-sol, 4 grandes pièces éclairées, neuves, propres, plancher bois franc, CR. 9-0815.

BAS, 5 pièces, ménage fait, 2365 A. Davidson. 288-6063.

BAS, 6 appts, ménage frais fait, ameublement complet à vendre, avec fournaise, poêle et réservoir, 6522 Delanaudière.

BAS, libre, 4, Montcalm, sans bain, ni réservoir, $45. 766-8536.

4, 5, BAS, 2e, ménage fait, $40., 1818 Iberville, 486-4005.

BEAU 4 appts, libre, moderne, chauffés, eau chaude, ménage fait, balcons, Henri-Julien, boul. St-Joseph, 729-1015 ou CR. 9-7018.

CAUSE DEPART, logis 3 pièces, assez moderne, vendrais ménage à prix d'aubaine, 1855 boul. Morgan, appt 6, CL. 5-9083.

4½ — $45 ET PLUS
MODERNES, 4125, 52e RUE, PRES PIE-IX, DA. 2-4932.

5, FERMES, 2e, 3e, eau chaude, bain, $60., 3365 Ste-Catherine est. 486-4005

FUTURS mariés, 1 mois gratuit, 7065 Louis-Hébert, 3 pièces semi-chauffées, occupation immédiate, $55. S'adresser à 7065 appt. 1 ou 769-3871. Soir 768-0898.

FUTURS mariés, 1 mois gratuit, 3307 Boul. Bernard, 3 pièces occupation immédiate, $50. S'adresser à 3303 ou 769-3871. Soir 768-0898.

GRAND 5, bas, $80. 7652, 10e avenue, St-Michel, 725-6556.

5 GRANDES pièces, chauffage électrique, $75. mois. 3529 Paul-Pau, Tetreaultville, soir seulement, 6 à 11 p.m. 352-5930.

4½ HAUT — 3½ BAS
Cetnre d'achats Domaine neuf moderne, isole pour le bruit. Planchers finis, varathane, occupation au choix, bureaux de location. 3060 Henri de Salière. Les Constructions Jacques Meunier Inc. 254-0613.

LIBRE, 4 grandes pièces, ensoleillé, propre, $50. 1908 boul. Rosemont.

LOGEMENT central, 6 pièces claires, très propre, prix raisonnable. 933-5344.

LOGEMENT 5 pièces, salle bain, 220, gaz, balcons, propre, 352-0652

LOGEMENT 4 pieces. S'adresser à 7586 Boyer. Tel. RA. 8-7785.

LOGEMENT 4½, bas, poêle, frigidaire fournis, frais peinturé. 747-0770.

LOYER GRATUIT JUSQU'AU MARIAGE
Boul. Pie-IX 7478, 3½ pièces, peinture recente, dessus de comptoirs en arborite, salle de bain carrelée, $55. Prendre rendez-vous en appelant M. Leonard: 728-5829.

LUXUEUX split-level, sous-sol fini, cuisine équipée, terrain gazonné, cloture, garage, $135. 331-7996.

MAI gratis, St-Michel, 4½ fermés, fournaise fournie, $55 323-3025.

MAI gratis, Montréal Nord, 3½ grandes pièces, bas. 721-5950.

MAI gratis, Ville St-Pierre, 3½, 4½ fermés, modernes, ME. 7-1206

MAISON 3 pièces, chambre de bain, $35., redécoré, libre. Ruelle Bordeaux près Rosemont 524-8564.

MAISON 1 étage, 6 appts, à louer, boul. Lapointe près Hochelaga. Libre. 255-8685.

5½ NEUFS, bas, 220, tuiles, cuisine, salle bain, $75. 645-3809.

4½ NEUFS. Place Javeuse-sécheuse. Occupation Immédiate, $60, $70, 665-3838.

3-4, 8-9 PIECES. Que votre prochain logement soit grand ou petit, peinturez-le avec Sicovel, une peinture semi-lustrée de première qualité, présentement en spécial à $6.95 le gallon, chez votre dépositaire Sico.

3-4, 8-9 PIECES. Que votre prochain logement soit grand ou petit, peinturez-le avec Sicovel, une peinture semi-lustrée de première qualité, présentement en spécial à $6.95 le gallon, chez votre dépositaire Sico.

4 PIECES, angle Lagauchetière et St-André, eau chaude, $35; entre 8 a.m., 8 p.m., VI. 4-9002.

4 PIECES, situé à Verdun. Pour information: téléphoner 768-3508.

3 PIECES fermees, prélart compris, 220 ou gaz. LA. 3-5343.

4 PIECES, $45, 5535, 1ère ave Rosemont, 931-1128.

3½ PIECES, ménage fait, fournaise fournie. Pie IX et Jarry, M. Beaudry, 381-2216.

5 PIECES, 2e, moderne, planchers bois franc, $75. 352-7507.

3 PIECES $20, ménage à faire. 2054 du Havre.

4 PIECES fermées, troisième étage, 220, planchers bois franc. 2247 Valois. 523-4978, 527-0450.

4½ PIECES, 2e valeur exceptionnelle. $36. 5573 Esplanade, CR. 9-5851.

3 PIECES, Montréal-Nord, $53 par mois, 3 pièces fermées, Rosemont, $55 par mois. 729-6293.

4 PIECES, $25, 2e, pas de bain. Place Lariviere, près Fullum. 334-0789.

SEMI-SOUS-SOL, 3 pièces, 220, personne seule ou couple, $45, 5825, 5e ave Rosemont.

"Arrosons notre fraternité!"

ANNONCES CLASSÉES
VI. 4-3711

5 GRANDES pièces, chauffage électrique, $75. mois. 3529 Paul-Pau, Tetreaultville, soir seulement, 6 à 11 p.m. 352-5930.

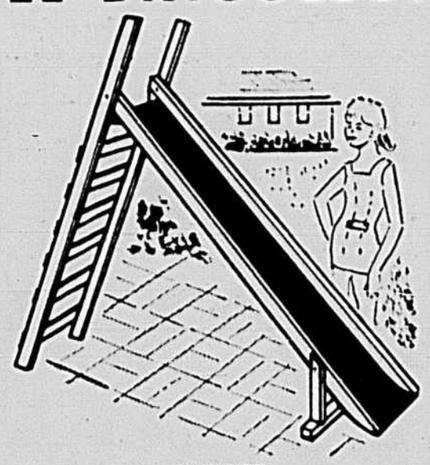
4½ HAUT — 3½ BAS
Cetnre d'achats Domaine neuf moderne, isole pour le bruit. Planchers finis, varathane, occupation au choix, bureaux de location. 3060 Henri de Salière. Les Constructions Jacques Meunier Inc. 254-0613.

LIBRE, 4 grandes pièces, ensoleillé, propre, $50. 1908 boul. Rosemont.

LOGEMENT central,

ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE Vl. 4/3711

LE BRICOLEUR



GLISSOIRE

No 980—Quel enfant ne rêve de posséder un de ces jeux qui font sa joie sur les terrains publics ? Grimper dans une échelle, se laisser glisser sur une pente légère sont pour lui des divertissements merveilleux. La glissoire dont nous vous offrons le plan cette semaine fournit tous ces plaisirs à vos jeunes frimousses. Une merveilleuse façon de les garder près de vous et loin du danger que présente la rue.

Aucune habileté spéciale ou outillage compliqué n'est requis. En plus des méthodes d'exécution en français, la liste des matériaux nécessaires et le patron grandeur réelle des pièces à découper, sont inclus; pas de dessin à agrandir ni de long calcul à faire. Les matériaux requis se trouvent partout sur le marché et à peu de frais.

Se fermant à la manière d'un escabeau, cette glissoire est très facile à remiser. Mieux encore, elle amusera vos petits toute l'année si vous la placez dans votre sous-sol ou salle de jeu durant les mois d'hiver.

Pour recevoir le plan et patron no 980 : glissoire, postez le coupon et $1.00 à . . .

Patrons "Le Bricoleur",
LA PRESSE,
7 ouest, rue St-Jacques,
Montréal.

Nom .....

Adresse .....

Numéro du plan désiré .....

321 CHAMBRES A LOUER

ROSEMONT, 6668A Chabot, petit logement meublé, toilette, douche privée, garage, enfants acceptés semaine $16.50. 721-9455

ROSEMONT. Bon chez-soi, maison privée, homme distingué, références RA. 1-5776

STE-CATHERINE Est, 4973, 4979, belles grandes chambres meublées, usage cuisine. Après 5 heures 254-6167

3205 STE-CATHERINE Est, plusieurs chambres, usage cuisine, frigidaire, fraîchement décorées, 525-3346, après 6 heures.

ST-DENIS, coin St-Joseph, grand salon double, chambre tout confort. Après 6 h, 844-9923.

ST-HUBERT 8125, chambres, maison appartements, modernes, meublées eau chaude, cuisine. Demoiselle $10.

9130 ST-HUBERT, coin Legendre, idéal pour monsieur, confort moderne. Prix raisonnable

9150 ST-HUBERT, coin Legendre, idéal pour monsieur, Confort moderne Prix raisonnable

ST-HUBERT 3960, appt 2, 1½ grande pièces propre, Genre appt. Toutes commodités, $13 semaine

3008 ST-HUBERT, grandes chambres, meublées, lavabo, eau chaude, Frigidaire, usage de cuisine, $5, à $10. 844-0309.

3773 ST-HUBERT, près Roy, belle chambre-vivoir, joliment meublée, toutes commodités, $7.50 semaine. 526-8314.

ST-JOSEPH près St-Denis, chambres, télévision, cuisine. 849-7172, RA. 7-3134.

SHERBROOKE près Delorimier, grande chambre meublée ou non. 524-8607.

SHERBROOKE près St-Hubert, petite chambre meublée, lavabo, eau chaude, pour personne qui travaille, 288-2585.

VILLE ST-LAURENT, grande chambre, toutes commodités, Rl. 4-4306.

APPARTEMENT double, meublé, 1er plancher, Refrigerateur, poêle, la vabo. 524-7990, 271-0695

BELLE grande avec balcon, et salon double, pour personne tranquille Soir : 1644 Amherst

BOUDOIR double ou chambre, chauffé, frigidaire. Demontigny face Du puis. LA 7-5162

CHAMBRE à louer pour demoiselle ou dame. S'adresser 2385 Dorion.

CHAMBRE neuve, située 1180 Louvain, homme seulement. 388-6960.

CHAMBRE à louer, meublée, moderne, 1873 Viau, 259-4122

CHAMBRE devant, bon chez-soi, maison privée, 4044 Clark, 844-4268.

CHAMBRE, pension si désirée, bon chez-soi. Références. 727-3622.

CHAMBRE pour dame à sa pension, beau chez-soi. 526-6744

CHAMBRE, devant, ensoleillée, 2 fenêtres, maison privée, 523-6383.

CHAMBRE genre appt, toutes commodités, enfants acceptés, 322-1039

CHAMBRES meublées, S'adresser 3617 St-Denis, 842-5322

CHAMBRE, POELE, FRIGIDAIRE, TELEVISION, 4421 DELANAUDIERE, PO. 6-6012, PO. 9-5060

CONFORTABLES, petites, grandes, ménage à neuf, cuisinette, raisonnable. 1037 St-Denis

GENRE appt, frigidaire, ensoleillé, balcon, $10. 260 Mont-Royal. VI 9-3178

GRAND salon double, devant, garderobes, maison privée, 360 Sherbrooke est coin St-Denis. VI 9-4489.

GRANDE chambre pour deux, service de cuisine, Ville Anjou. 352-8636.

GRANDE chambre, tout fourni, 660 Louvain est, appt 2 ou 3. 826 Dollard, Outremont. S'adresser sur place 381-1648. CR. 1-5019, 388-3930.

GRANDE chambre, toutes commodités, personne distinguée, devant Canadair. 747-3419.

GRAND salon double, meublé, moderne, stationnement pour auto. 259-4122.

GRANDE, devant, pour dame âgée préférence, bon foyer, raisonnable 525-8718. Après 6 hres et samedi

GRANDE CHAMBRE, meublé ou non, 11939 Des Enclaves après 6 heures. 334-3992.

GRANDE CHAMBRE à louer pour dame âgée seulement. 721-2992.

GRANDE CHAMBRE, meublée ou non 527-1079.

GRANDE chambre, pension si désiré 526-5161, après 6 heures.

MAISON privée, dame seule, belle chambre avec balcon, libre, 4389A rue Messier. 525-7988.

7½, 2, MODERNES, télévision, laveuse, raisonnable. Faut voir. 1195 Montcalm.

SALON double, chambre, frigidaire, poêle, télévision. 1266 Bélanger PO. 6-6012, PO. 9-5060

SALON double genre appt, 7965 Marquette. 728-3475

SALON et chambre, frigidaire, poêle, télévision. 5019 Verdun. PO. 6-6012, PO. 9-5060.

SALON double, 6515 Parc, frigidaire, poêle, évier privé, stationnement. CR. 2-4528.

SALON-double, meuble, gaz, frigidaire, enfant accepté, 3972 Rivard. 849-5872.

SALON double chauffé, bas, lavabo, frigidaire, poêle, téléphone, propre. 639 St-Hubert. 522-6987.

321 CHAMBRES A LOUER

UN, deux lits, entrée privée, Henri-Bourassa-St-Michel. 387-1201.

UNE CHAMBRE propre et ensoleillée Demandez Mme Gertrude. 274-0045

323 CHAMBRE ET PENSION

AHUNTSIC, bonne pension pour monsieur, 10775 de Martigny, DU. 8-1424

2871 BOUL. ROSEMONT, homme de préférence.

BOURBONNIERE, Masson, chambre seule, télévision, monsieur seulement, 818, Tél. 721-6218.

COTE-DES-NEIGES, 7108, chambre et pension, bonne nourriture, RE. 9-1112.

FLEURY Boul. St-Michel, moderne, meubles neufs, cuisine excellente, transport facile, lavage, télévision, 322-7759.

GARNIER 5059, chambre et pension, homme, bon chez-soi, 523-6250.

HENRI-JULIEN, près Jarry, jeune homme, 18, 22 ans 389-0624

5723 HUTCHISON, chambre, pension, bonne nourriture, téléphone, TV 274-2388, 279-8682.

LOUIS-HEBERT, St-Zotique, chambre et pension pour monsieur, 721-8153.

MTL-NORD, chambre et pension pour monsieur travaillant, 321-1379.

MONTREAL-NORD, chambre pour monsieur travaillant, 321-1379.

3285 ROUEN, chambre et pension, $20 semaine, lavé. 521-8813

ROUEN, chambre et pension pour monsieur, bon chez-soi, LA. 3-8663

VILLE ST-LAURENT, chambre double pour monsieur, télévision, pension. 747-2396

BAS, chambre avant pour monsieur seul. 3717 Berri

BELLE chambre propre, tranquille, bonne nourriture, lavage. 4131 St-Denis.

BONNE PENSION tranquille, propre, lavage, télévision, $18. CL. 9-3084, 1913 Viau.

CHAMBRE, pension pour monsieur tranquille, très propre. 3153 Masson. 728-9698.

CHAMBRE, pension tout compris, $19, monsieur. 7029 St-Vallier. 277-1802

CHAMBRE et pension à Rivière des Prairies, 663-3718

CHAMBRE, pension, ambiance familiale 663-6309 10164, 13e, Rivière des Prairies.

CHAMBRE, bas, chauffée, pension voulant chez-soi, seul chambreur. 523-8829.

CHAMBRE et pension, personnes âgées, bonne cuisine, maison neuve. 676-5638.

GARDE malade prendrait personne âgée en pension, maison luxueuse, nourriture excellente, voisin d'église. 279-6441

GRANDE chambre et pension, homme distingué, seul chambreur, 4383 Bover.

HOMMES AGES, CONVALESCENTS, JEUNES TRAVAILLEURS, VIE FAMILIALE, SOBRIETE EXIGEE, OCCUPATION IMMEDIATE. 277-2798, 373-5089, 5748 ST-DENIS.

2 HOMMES sobres, travaillant, lavabo, lits jumeaux. 5224 Fabre. 523-6375

MAISON privée, accueillerais un ou 2 couples à leur retraite, Repentigny. 581-1691

MAISON de retraite pour couples âgés ou personne seule Chambre avec balcon, Bonne nourriture, près église et autobus. Informations : 612-7279

MAISON privée, chambre, $7, pension $18. 6705 Delaroche. 276-5294

PENSION personnes âgées, chambre bain privée, bonne nourriture, raisonnable. 277-7572

RESIDENCE, je prends personnes Invalides, service complet, nourriture excellente, 4585 Beaubien, coin 31e avenue, Rosemont.

324 CHAMBRE ET PENSION DEMANDÉE

DAME âgée de 80 ans demande en bas, avant, Montréal. Ecrire Case 3051 La Presse.

DEMANDE, salon double meublé ou chambre et pension pour dame âgée. 254-0757.

DESIRERAIS rester dans une excellente famille, chambre et pension. Paierai d'avance au mois. Environs Lachine, Ville LaSalle, Ville St-Pierre. Monsieur Michel Dupuis 3780 Boul. St-Joseph, Lachine, téléphone 637-0111.

331 PENSION DE CAMPAGNE

CAMPS organisés, filles, garçons, pension, adultes, chalets, semaine, saison. PO. 9-6439.

LA SEIGNEURIE du Mont-Tremblant, (couple ou personnes seules), sur bord Lac Mercier. Transport fourni, toutes dépenses payées. 423-2504, interurbain.

PENSION Armand Forget, lac Ouimet, St-Jovite, endroit magnifique, près golf, cuisine canadienne, chalets, bas prix.

PRENDRAIS enfants 5 à 14 ans, Camp Val-Barrette. 681-3729.

PRENDRAIS en vacances petits garçons 8 à 12 ans, 26 juin au 1er septembre toutes réservations doivent être faites avant le 10 juin. Place idéale, située pied montagne, parmi pommiers, piscine, terrain jeux amusements, moniteur à leur disposition. Pour toutes informations et reservations, appeler : 536-3991 Mme Louis Rock Meunier, Longue distance.

331 PENSION DE CAMPAGNE

PRENDRAIS enfants, village Nominingue, Madame Louise Desroches, Nominingue, Tél. 819-278-3272.

341 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

SUR LA RIVE SUD
CHALETS D'ETE A LOUER
AU LUXIANA HEALTH RANCH INC. VERCHERES, P.Q.
TOUTES COMMODITES MODERNES. SERVICE DE LIVRAISON
● CLUB HOUSE ● EQUITATION ● WATER SKI ● PLAGE NATURELLE ● TENNIS ● CANOTAGE ● PECHE ● GARDIEN DE PLAGE ● GOLF BOUCHERVILLE A QUELQUES MILLES.
Transport quotidien jusqu'à votre bureau, 18½ milles au sud-est du pont J.-Cartier sur l'autoroute no 3 de la rive sud. Références échangées. Informations au gérant (112) 583-3411 ou 842-6767. A compter de $450

ANNONCIATION, Co Labelle, Qué. Un des plus beaux endroits des Laurentides, sur le bord du beau grand lac Boileau, chalets de 3 et 4 pièces avec véranda grillagée. Très bien meublés, eau courante et toilettes dans les chalets. Couvertures de laine, douillettes, vaisselle, verrerie, coutellerie pour 5 personnes. Bois, électricité, frigidaire électrique, chaloupe comprise. $50 et $60 par semaine. La pêche à la truite rouge. Nous avons mis dans notre lac Boileau 1,000 poissons de 4 à 9 livres. Demandez photographies des chalets gratuitement. Wilfrid Lefebvre, téléphones 722-8331. Visibles les samedis et dimanches.

A STE-ADELE, sur terrain du Chanteclerc, à louer de mai à novembre, 4 chambres à coucher, poêle à gaz propane, chauffage à l'huile. $800, CR. 9-3335, CR. 9-8445.

A STE-GENEVIEVE
Logement neuf, chauffé, commodités, 5 appts, face église, école 626-3734.

AU LAC VERT de St-Alphonse de Joliette, chalet moderne $350.00 pour la saison, toilette intérieure, eau courante électrique, meublé, bord du lac Inf. Camps Turcot, Lac-Vert.

AUTEUIL, plage privée, 6 pièces meublées 935-8249, après 6 hrs.

AUTEUIL, parc Des Erables, 5 pièces, frigidaire, près eau, chaloupe, été, 331-5668.

CHATEAUGUAY Centre, 56 boulevard d'Anjou. Maison 5 pièces, cave, refrigérateur, planchers bois franc, ménage frais fait, références exigées, rue commerciale, autobus à la porte. 692-6131.

ILE PERROT, maison de campagne à louer pour l'année ou saison, 4 appts meublés au besoin, toilette, 220, bonne condition. 453-4102.

LAC CLAIR, St-Emile-Montcalm, 5 pièces meublées, eau chaude, douche, lessiveuse automatique, $350. 733-2634.

LAC DES PLAGES, 40 chalets meublés, eau, toilette, électricité, réfrigérateur, tennis, plage, chaloupes, pêche sera au lac dimanche. Mme Roland Pilon, Rigaud, 238-5365.

LAC L'ACHIGAN, 6 appts, confort de ville, tennis, plage privée. Maurice Deamarais, 669-3585, soir : 331-4617

LAC MASKINONGE St-Jovite, camp, Marion, mois, saison, 425-2211.

LAC MASKINONGE, St-Jovite, (camps Frenette). Semaine, site idéal, equipés, eau courante, frigidaire, chaloupe. 388-0760.

LAC OUIMET, St-Jovite, 1-3 et 1-7 pièces modernes, système chauffage, foyer, meublés, plage, golf, skiflow, semaine, saison, année. 722-3867, Armand Forget.

30 MILLES Montréal, 7 pièces meublée, toutes commodités, près rivière, gazon, beaux arbres, endroit tranquille. M. Jolicoeur, St-Gérard-Magella, comté L'Assomption, route 48. 832-3522.

PETIT LAC LONG, 2 bungalows meublés pour l'été, commodités de ville, bord du lac; à louer, vendre, échanger. Conditions au gré de l'acheteur; HU. 8-7024.

RAWDON, restaurant épicerie, avec logement arriere 4 pièces, 220, 381-7941

STE-ADELE, 326 Morin, bungalow moderne, $700, saison, chauffage, CR. 1-6653.

STE-ADELE : maison neuve complètement meublée et équipée, 3 chambres à coucher, foyer. Saison d'été: Montreal UN. 6-9814; Ste-Adele CA. 9-2393; CA. 9-3139.

STE-ADELE, 60 Ouimet. Très confortable Belle vue. CApital 9-4255.

STE-ADELE, SOMMET BLEU, COTTAGE MEUBLE, 4 CHAMBRES COUCHER, CA. 9-4510, MONTREAL 484-1755.

STE-DOROTHEE, 24 Bord de l'Eau, chalets modernes meublés, plage privée, chemin d'asphalte. Embarcation pour yacht. 689-1486.

STE-ADELE sur le Sommet Bleu, chalet à louer, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, vue panoramique. Locataires peuvent s'abonner au Centre Sportif. S'adresser au Sommet Bleu Tél. 229-3129 Jos Desjardins gerant ou au club.

ST-CANUT, cottage, bord de l'eau, très privé, 7 pièces, meublées commodités, exit 16, RE. 3-7736.

ST-EMILE, MAISON MEUBLEE, CONFORT POUR FAMILLE, PRES DE LAC, SAISON. 275-4131.

STE-JULIENNE, 5 pièces, garage, cave, peinture, prélarts neufs, personnes âgées, après 4 hres. 844-0069.

ST-SAUVEUR, meublée, foyer, près Mont Habitant, Jour: LA. 2-4824, soir 352-3075.

ST-SAUVEUR, PANORAMIQUE, SAISON, SEMAINE, TOUT FOURNI. 331-3729.

ST-SAUVEUR, CHALET SUISSE, NEUF, MEUBLE. 270, 255-6765.

VAUDREUIL sur le Lac, 7 meublées, Solarium, Bord du lac des Deux-Montagnes. 737-0744, 738-7230.

VAL-MORIN, 2 à 3 chambres à coucher, confortable, saison ou année, Village et Lac Raymond. Philippe Ouellette 136 Lapierre.

VILLE D'AUTEUIL. Meublée au complet. Près eau. Endroit exclusif. CL. 4-1763.

A LOUER pour personne âgée, 3½ appartements dans maison tranquille, chauffée, près église, autobus, rivière. Chez Odilon Lemire, St-Esprit, Co. Montcalm.

BUNGALOW neuf à louer, 11 milles de Montréal, 5 appartements moderne, grand terrain, libre immediament, $75 mois. 30 rue 200 Principale, Lachenaie 666-6514.

CAMP d'été, 3 appts meublés, bord de l'eau. Melocheville. 766-6874.

MAISON bord eau, 2 étages, 140 — 120, meublée, garage pour embarcation, patio, 14 milles Montréal. 738-8608.

MAISONS de campagne, semaine, mois, année, 85 rue Lafleur, St-Sauveur des Monts. Capital 7-2292.

MAISON 5 pièces, veranda. S'adresser à Come Trudeau à St-Edouard de Napierville.

VENDRAIS ou louerais à St-Mathias, maison 2 étages, $45 mois. 658-8400.

351 CHALETS A LOUER

A HUNGRY BAIE, Lac St-François, Pres Valleyfield, 3 meubles, 3 chambres Toutes commodites. RA. 1-4375

A RICHELIEU, bord de l'eau, près autoroute, 4 grandes pièces fermées Très bien meuble, beau grand terrain. 658-3895

A STE-ADELE bord l'eau, chalets 2 personnes $250 pour saison, 4 personnes $350, luxe, foyer et bois compris Piscine, bateaux pédalos, danse. S'adresser Hôtel Rus Tik Inc. Mont Rolland

A ST-FRANÇOIS, 4625 Des Mille Iles, 5 pièces meublées, commodités, riva

351 CHALETS A LOUER

SEA GULL
Hampton Beach — New Hampshire
AU BORD DE L'OCEAN
1-2-3 PIECES, CUISINETTE, BAIN PRIVE. DEPIS $60 SEMAINE POUR 3 A 8 PERSONNES. LOCATION DE COTTAGES.
BATTCOCK AGENCY
HAMPTON : 926-3292
MONTREAL : 488-1377
APPELEZ LUNDI SEULEMENT

FOYER COMPLET
PAS DE COMPTANT
Bungalow d'été lac Echo. Libre immédiatement, meublé au complet. 663-3444.

BOIS-DES-FILION, camp bord de l'eau, eau potable. 323-3671

BOIS-DES-FILION, maison d'été 7 pièces meublées, 220, 12-44e ave. 728-5384

BOIS-DES-FILION, bord de l'eau, camp pour 3 ou 4 personnes, $260. DU. 9-2668.

BOIS-DES-FILION, à louer, ou vendre, bord eau près 59e, vue magnifique. 387-9249.

BORD EAU, 2 chalets meubles, vendrais ou louerais, confort ville, 160 Lajoie N., Joliette.

BORD Lac Deux-Montagnes, Pierrefonds, 4 pièces, foyer, eau chaude, 22055 Boul. Gouin Ouest, 334-0870.

CHAMBLY, 3, 5, 6, toutes commodités, saison, semaine, 722-4463, 381-4219

CHATEAUGUAY, 4 pièces meublées, bord eau, véranda, toutes commodités 692-8087.

CHATEAUGUAY, maison été, pour famille, meublée, 3 chambres, bain, grand terrain, privée, 561 Boul. Youville. 692-6484

COTEAU-DU-LAC, bord eau, 2½, frigidaire, $135. Hudson 236-4053.

DORVAL, CHALET, SUR LE LAC ST-LOUIS GRAND TERRAIN, CUISINE MODERNE, PRIX RAISONNABLE. 739-6116.

DUVERNAY, 7 grandes pièces meublées, frigidaire, poêle électrique, bord de l'eau. 7182 Boul. Lévesque.

EASTMAN, face lac d'Argent, 5 appts, pêche, toutes commodités. 627-3401.

31e EST Pointe-Calumet, meublés, frigidaire, plage privée, $200 ; 352-2835.

FABREVILLE : 8 pièces meublées, commodités, entièrement privé, saison, $450 ; entrée 63e et 3e avenue. 727-3645.

FABREVILLE, 32e, ave, plage Barbe, chalets 3-4 appts, Maison 10 appts Greve. Soir 689-0880.

FABREVILLE, bord eau, 6 appts meublés, grand terrain, 30e. 274-8582

FABREVILLE, camp 3 chambres, eau, électricité, poêle, frigidaire. 334-1522

FABREVILLE, 5 appts, bord de l'eau, 275-6139. Soir, CR. 1-3884

FABREVILLE : 4 meublées, veranda, grève sablonneuse. Sortie 11, premier chemin ouest autoroute, Terrasse St-Denis, 325, boulevard Ste-Rose ouest.

FABREVILLE, 4647 Boul. Ste-Rose, 2 et 4 pièces meublées, et électricité payée, frigidaire. $100 à $250. LA. 9-1232, 667-0683.

GOUIN EST, 9137, 9145, 4 et 3 pièces meublées, 279-7043.

HAMPTON BEACH, N.H., appts Ocean Park, demi-rue de l'océan, peut coucher 6 ; cuisine complète, porches privés, parking, toute lingerie fournie ; $75 par semaine ; écrire à 106 avenue Ashworth, ou appeler 926-5560.

HIDDEN VALLEY, 5 pièces, bord du lac, eau courante, électricité, vendrais ou louerais. Soir 747-7610.

ILE BIGRAS, près du golf Islesmere, chalet meublé, poêle, frigidaire, grève et terrain privés. MU. 9-1570.

ILE BIZARD, 10 pièces, bord l'eau, 8 rue Charron. 625-1758.

ILE BIZARD, chalet 4 pièces, commodites de ville, visible dimanche. 959, 2e Avenue Rivière.

ILE MERCIER, 17 milles Montréal, plusieurs beaux chalets d'été neufs, dans les arbres, bord eau, plage privée, pêche, eau courante, toilette, électricité, meublés, saison été, VI. 3-1717 : NA. 6-4534.

ILE PERROT, 2 bungalows meublés pour saison, 5 pièces, véranda avec moustiquaires et garage, bord de l'eau. S'adresser 3017 Boulevard Perrot, 453-1110.

ILE PERROT, camp à saison, $200. E. Guy, 453-5191.

ILE PERROT, 2874 Blvd Perrot, chalet 5 pièces, tout meublé, douche, eau chaude, terrain et entrée privées, bord de l'eau $550, saison, RE. 5-1213, ou s'adresser sur les lieux.

LAC ACHIGAN, résidence très moderne, chauffage central, 10 pieds du lac. Tapis mur à mur, foyer, 3 grandes chambres coucher. Peuvent accommoder 6 personnes. Complètement équipée, vous n'avez qu'à apporter votre literie et nourriture. Location annuelle ou $1,200, saison. Références exigées. Frais renversés. 224-2257, A. Langlois.

LAC ARCHAMBAULT, chalets meublés complets, saison, semaine. Ecrire depliant, J. A. Lavoie, St-Donat. Tél. 424-2152.

LAC BRIERE, 4 milles St-Jérôme, 4 appts $225., 2½ appts $175., saison. S'adresser Restaurant, 23 mai, Mme Slayman.

LA CHAUMIERE, Val Barrette, chalets, equipes, chaloupes, toilettes, 253-2907 — 588-1594

LAC CLOUTIER, St-Alphonse de Joliette, 4 chambres, equipé, chaloupe. Plage, grand lac. 481-5017.

LAC CONNELLY NORD, 3-4 PIECES, SAISON, MOIS, PISCINE, PRES ST-JEROME. 766-6806.

LAC CONNELLY Nord, chalet moderne à louer ou vendre, aubaine, Restaurant Chez Michel. 381-2713.

LAC CONNELLY Nord, 11e, 224-2237 Ste-Therese : 435-3163 A. Magnan, Co. Montcalm.

LAC CONNELLEY Nord, 4 appts. 581-1022.

LAC DE LA MONTAGNE NOIRE, chalets à louer pour le mois de juin. 661-1812.

LAC DES FRANCAIS, 12 milles Joliette, camp meublé, $400 saison, $30 semaine, belle plage, 322-7215.

LAC DES ILES, 4 pièces, eau courante, électricité, frigidaire, RA. 7-3008.

LAC des 14 Iles, toutes commodités ville, raisonnable. 681-2947, 735-0113.

LAC DES PLAGES, chalet privé, sur plage sable, toutes commodités, saison ou mois, RE. 8-6044 ou au lac, s'adresser Ovila Lefebvre.

LAC DES PLAGES, chalet 5 pièces, frigidaire, toilette, eau, plage privée, 625-2635.

LAC DEUX MONTAGNES, Ile Bizard, 5 meublées, 3 chambres, près plage, 18 milles, $400. FE. 4-4065.

LAC DUFFY, ST-CALIXTE, 7 PIECES MEUBLEES, FRIGIDAIRE, EAU CHAUDE, DOUCHE, 722-1413.

LAC ECHO, chalet Gaston-Guay, bord du lac, saison. Informations sur les lieux

LAC en coeur, St-Hippolyte, bord eau, saison. Valade, 526-1944.

LAC FOURNEL, 40 milles Montréal, meuble, bord eau, 526-6613, RE. 8-9056.

LAC FOURNEL, 40 milles Montréal, meuble, bord eau, 526-6613, RE. 8-9056.

LAC GAUTHIER, St-Faustin, 4 pièces, moderne, Hector Brunette. 288-4035.

LAC GORDON, 45 milles Montréal, près lac, chaloupe, raisonnable. LA. 4-9488.

LAC GRENIER, route 18, chalet neuf, 5 grandes pièces, modernes, 220, électricité, bois et chaloupe fournis, saison $400. 521-3872.

LACHENAIE, bord de l'eau privé, $350 saison, 4 pièces meublées, 220, 669-4946.

LACHENAIE, Terrasse Messier, 3 chalets, toutes commodités, visite tous les jours. 666-8927.

LAC L'ACHIGAN, 3 pièces, plage privée, bord eau, éclaire. 352-5183.

LAC L'ACHIGAN, 4 à 5 pièces, meublées, S'adresser : 40, 42e avenue, Lac L'Achigan.

LAC L'ACHICAN, 5, 3 chambres, grand terrain, plage. Soir : 482-1243.

LAC McDONALD : cottage neuf, 5 pièces et bain, meuble, isolé, droit à plage sablonneuse, tennis. Renseignements : White Forest Lodge, route 31, ou tél. : 687-2711.

LAC MATAMBIN, grand camp à vendre ou louer, au mois ou saison, grand terrain boisé, pédalo. 322-8362.

LAC MERCIER, Mont-Tremblant, 6 pièces, chauffage central, 220, juin au 30 octobre, 389-2020.

LAC NANTEL, près route 11, loge 5 à 6 personnes, eau courante, frigidaire, éloigné du lac, saison. $125. 521-3930.

LAC NOIR, 3 pièces, eau, bord de l'eau. OR. 6-0172.

LAC NOIR, 5 appts, $450., jeudi, vendredi, 254-9106, samedi 527-0661.

LAC NOIR, 4 pièces meublées, eau, électricité, face lac, 353-5429.

LAC NOIR, chalets neufs à louer, pour saison, et mois d'août. Claire Lessard 43 St-Jean de Matha, Joliette. 886-2342.

351 CHALETS A LOUER

DOMAINE CABANAC
ST-HIPPOLYTE, LAC MORENCY
46 MILLES MONTREAL AUTOROUTE, CHALETS MODERNES, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUB-HOUSE, JEUX DIVERS. SEMAINE, SAISON. RA. 7-1387.

TRACY PRES DE SOREL
BORD DU ST-LAURENT
MEUBLES ET CHAUFFES
10295 ET 10305 BOUL. MARIE-VICTORIN
R. SEGUIN, 849-9421

LAC NOIR, St-Jean-de-Matha, 5 pièces meublées, plage, terrain privés, 2 garagez. DU. 8-4501.

LAC PARE, facile d'accès, endroit idéal, toutes commodités, 3 chambres, plage et golf. Au 15 jours ou à la saison. 684-5203, entre 7 et 9.

LAC PIERRE, chalet meublé, électricité fournie, Jeanne Olivier, Bureau poste St-Alphonse.

LAC QUINN, Ste-Julienne, saison, 4 pièces, $225 ; 5 pièces, $250. Electricité, eau, toilette intérieure, frigidaire, solarium. 727-7548.

LAC ROND, 5 pièces, 220, bord de l'eau, 642-2862.

LAC SARRAZIN, Sainte-Lucie, Domaine Gaarneau, chalets, 6-8 personnes, commodites, plage, chaloupe, 669-7356, 663-2072.

LAC SIMON, 1 chalet, saison, spacieux, complètement équipé, plage. VI. 9-9520.

LAC ST-FRANÇOIS, chalet partiellement meublé, 4 pièces, 631-9606.

LAC SUCRERIE, 200 pieds grève sable, juin ou septembre. 681-6713.

LAC VERT, Ripon, Comté Papineau, chalet neuf moderne, meuble, chauffe, à louer. Tél. 614-5-3, A. Cardinal près du centre golf Mont Pelier Inc.

LANORAIE — CHALET MEUBLE
propre, spacieux, toutes commodités, plage sablonneuse, jeux diversifiés, terrasse ombragée, aménagée. Sécurité absolue pour enfants. Atmosphère familiale, reposante. A baisse juin. Odilon Desrosiers. Tél : 887-2240.

LANORAIE, terrain privé, face au fleuve, chalet meublé, veranda avec moustiquaires, 4 pièces, toute commodités, bel endroit reposant. Interurbain. Après 6 heures p.m. 887-2554.

LANORAIE, camps 4 et 5 appts, bord de l'eau, LA. 4-2927.

LANTHIER, près Ste-Agathe, 4 appts, commodités de ville, chauffage automatique, chaloupe, chaises parterre, place tranquille, grand terrain, $300. jusqu'à octobre. 321-6704.

LAURENTIDES, bungalow moderne, bord eau, patio, 5 pièces, système central. 482-1847.

LAVAL Ouest, face eau, 6 appts, fermés, meubles véranda, 4730, 6ème rue. 627-0951.

LAVALTRIE, CHALET MODERNE, MEUBLE, GRAND TERRAIN, VERANDA, ARBRES, PLAGE PRIVEE. DA. 2-1546.

MELOCHEVILLE près Beauharnois, près eau, pêche, chaloupe, tranquille, autobus. LA. 3-4796.

MANOIR Nominingue, sur bord du grand lac Nominingue, Comté de Labelle, vacances inoubliables; cabine, chalet, semaine, saison; plage sablonneuse, pêche, chaloupe, danse avec orchestre. Jacques et Jules Ouellette, propriétaires. Réservation : Nominingue : 278-9926; St-Eustache : 473-9140.

35 MILLES de Montréal, Lac Echo, 3 pièces, neuf, toutes commodités, télévision, plage sablonneuse, semaine, mois, saison, 676-3695.

12 MILLES de Montréal, Côte Terrebonne, Terrasse Caron, 205, 721-2388.

MONT TREMBLANT, près terrain courses, 7 pièces, commodités, saison $350. Lac Gelinas, 5 pièces. WE. 3-2943.

NOMININGUE, pour juillet seulement, peut loger 8 personnes. 334-0901.

NOMININGUE, chalets meublés, 5 pièces, pêche, plage, chaloupes, renseignements 389-7615.

NOMININGUE, belle plage, 5, 4, pièces, toute commodités. 271-5091.

NOYAN : chalets à louer et à vendre, aussi terrains. 294-5581.

OKA, 4, 5, appts, meublés, toutes commodités Saison, mois semaine. Terrasse Bigras, Oka, 479-8576.

POINTE-AUX-CHARMES, 70e Ave. Fabreville, saison ou mois. 669-1428.

POINTE-CALUMET, 1, 30e avenue est, coin Lachapelle, chalets Germain.

POINTE CALUMET, 8e Est, camps meublés, poêle 220, frigidaire avec congélateur, semaine, saison. RL. 4-6865.

POINTE CALUMET, près grève, bien meublé, eau courante, grand terrain. Prix raisonnable. Station Shell, 90 Montée de la Baie.

POINTE-CALUMET, 32-23e avenue est, 5 pièces, très moderne, véranda, saison : 389-5881.

POINTE-CALUMET, camp près du lac, voir D. Bourget, 5, 16e ave est. PO. 9-1709

POINTE-CALUMET, toutes commodités, saison, semaine, prix spécial d'ici juillet, jour ou soir. 501 Lachapelle. 473-7705, Lamothe.

POINTE CALUMET, 12-5e, ave. Ouest. 5 meublées, $375. DU. 8-6938.

POINTE-CALUMET, bain, eau chaude, 58, 7e avenue ouest. 352-2689.

POINTE-CALUMET, chalet pour saison frigidaire, poêle électrique, 3 chambres à coucher, boudoir, véranda, grand terrain, plage privée. S'adresser 729-9263.

POINTE-CALUMET, 5 appts meublés, frigidaire, toilette, plage privée, 689-7029

PTE-CALUMET : 4e Avenue est, beaux chalets meubles, 4 pièces et grenier, terrain 100' x 76', du 1er juin au 1er octobre. Inf. : S. Mariotti, VI. 9-9421 ou Pte-Calumet, M. Whelan 473-4278.

POINTE-CALUMET, 5 appts, à la semaine, mois d'août. 381-9692.

POINTE-CALUMET : semaine, saison, poêle, frigidaire, 8e ouest, boulevard Prou. 747-0576.

POINTE-CALUMET, 13e avenue est, saison ou semaine, eau courante, frigidaire, plage privée, accommodant de 4 à 10 personnes. 473-3801.

PONT DAVID (Ville d'Auteuil), cottage 8 pièces, foyer, 2 chambres bain, garage, bord eau, 5 acres de terrain. 277-7824, RE. 8-2971.

RAWDON, chalet colonial, louer à semaine, eau chaude, douche, t.v., etc. 982 Boul. Nichol. 366-7056.

REPENTIGNY, bord de l'eau, S'adresser 11 Petite l'Assomption, Soir : 627-2384.

REPENTIGNY, chalet à louer meublé, plage de sable, S'adresser à 1025 Notre-Dame. 581-3869.

REPENTIGNY : camp meublé, frigidaire, grand terrain, piscine, bord fleuve, 836 Notre-Dame. 581-1953.

RICHELIEU, 2 chalets meublés, plage privée, frigidaires, $150., $200. 524-0953.

STE-ADELE, chalets suisses, meubles, chauffage, éclairage compris $400., 323-1597.

STE-ADELE, 20 chalets assortis, tout équipés, foyer, frigidaire, literie, télévision, piscine. Auto Court Motel.

STE-ADELE, bord de l'eau, chalet 4 pièces, au Lac Renaud. 663-4335.

STE-ADELE, 556, 3ème rang, confort ville, aubaine, $400 saison été ; 277-9874, 663-1778 soir.

STE-AGATHE, chalet neuf meublé, style Suisse, foyer, près eau, informations : 627-6592, Ste-Agathe. 326-2600.

ST-BARTHELEMY, chalets, $35 semaine, $250 saison. Appelez 642-2330.

ST-CALIXTE, Lac Rond, chalet 5 pièces meublées, eau et électricité intérieure. 637-3642.

ST-CALIXTE, lac Siesta, 5 meublé, bord eau, saison, 276-1369.

SAINT-CALIXTE, rang 10, 3 chalets bord eau, commodites, 825-8495.

ST-CALIXTE, Lac Rond, chalet hiverisé, meublé, puits artésien, près eau. 634-2603.

ST-CANUT, chalet neuf, frigidaire, toilette, grand terrain privé. CL. 5-1933.

ST-CANUT, chalet 3 pièces, sortie 17 autoroute. RA. 1-4625.

ST-CANUT, 33 milles Montréal, 3, 4 appts, frigidaire, 2 piscines. Motels journée, semaine. 271-6861. Campagne: 258-2584.

ST-DONAT, chalet bois rond, 4 pièces meublées, télévision, téléphone, commodités, bord de l'eau, privé. Pour saison. Après 6 heures. 321-4402. fin de semaine, 424-3234.

STE-DOROTHEE, cottage semi-dégagé, bord de l'eau, 3½ pièces, $300. 254-7846.

STE-DOROTHEE : 5 pièces meublées, propres, frigidaire neuf, possession immédiate. S'adresser Georges Roy, 606 Terrasse Cyr.

STE-DOROTHEE : 6 pièces meublées, bord de l'eau, toutes commodités, pour acheteur sérieux. LA. 3-1444.

STE-DOROTHEE, saison, 4-5 pièces, bas prix, poêle. 689-1018.

STE-DOROTHEE, 5 pièces meublées, Henry Cyr 602 Bord de l'Eau. 689-1366.

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, grand chalet, 8 chambres, tout confort, avec plage. 387-3480.

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, 30

381 BUREAUX A LOUER

ARMAND DES ROSIERS INC.
Courtier en immeubles
Christophe-Colomb, près boul. Rosemont, $30 à $60, très bien situé. Idéal pour agence ou professionnels.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Sherbrooke est, près Saint-Hubert. Bureau double, $50.

G. ARSENAULT — 843-1144

MAGASIN, 550 pieds carrés, 712 Gilford, face future station de Métro, boul. St-Joseph. 866-3408.

MODERNES, chauffés, site commercial, 1,100 pieds carrés $200, 2661 Beaurien.

30 x 80 PIEDS, pour homme de profession, médecin, dentiste, avocat, notaire, ferons ménage. 933-0333 — 3400 Notre-Dame ouest, angle Green.

PLATEAU Mont-Royal, idéal professionnel, 8 pièces. 352-4784.

385 MAGASINS A LOUER

Emplacement de choix à louer dans édifice prestigieux

LOCATION POUR OCCUPATION IMMÉDIATE OU PLUS TARD

PLACE DECARIE

5250 RUE FERRIER
(Près Ruby Foo's)

- ULTRA MODERNE
- DISTRICT A GRANDE AFFLUENCE
- CLIMATISATION
- RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

Place Décarie INC.
739-4711

AGENTS ENTIEREMENT PROTEGES

EPICERIE PHARMACIE

Sherbrooke Plaza, 6950 Sherbrooke est, grand immeuble commercial en construction, magasins de coin, excellent pour épicerie et pharmacie. Inf. VI. 4-4077.

AHUNTSIC, rue Fleury, chauffé, neuf, 2,600', centre commercial, subdivision. 387-5766.

AMHERST-Ontario. Appeler 731-0267.

BALDWIN, coin Chaumont, aucune compétition aux alentours, neuf, 6 magasins, idéal librairie, pâtisserie, lingerie, chaussures, quincaillerie, buanderette, bijouterie, $175. DU. 1-5039.

BEAUBIEN-St-Hubert, Plaza, 25' x 65' avec cave, stationnement facile. 288-9977.

BISHOP 1216, magasin, avec pièces arrière, conviendrait restaurant, salle d'échantillons, etc. UN. 1-7576.

BOUCHER, 376 près St-Denis, 20 x 25, ferons ménage, prix raisonnable, libre immédiatement. HU. 6-1879.

BOULEVARD ST-LAURENT PRES PLACE CREMAZIE
SITE splendide tous genres commerces. Local moderne, chauffé. Vaste sous-sol. Stationnement. Occupation immédiate. 381-7484.

BOUL. ST-MICHEL, près Fleury, nouveaux locaux de différentes grandeurs, convenables pour tout genre de commerce, restaurant. DU. 8-7948 le soir, DU. 9-7754.

CENTRE D'ACHATS ST-VINCENT-DE-PAUL
Magasins pour quincailleries, fixtures électriques, équipements d'automobiles, meubles, coupons, pâtisseries, loyer raisonnables.
731-7386 — 288-7105

CENTRE achats St-Léonard, Bélanger et Lacordaire, seulement 3 magasins libres, excellents pour pharmacie, pâtisserie et charcuterie et quincaillerie. Appeler : 389-8444.

6969 CHATEAUBRIAND, magasin 48 x 20, fixtures restaurant, appt séparé, 24 x 12. — 277-3002.

61 DULUTH EST, 22 x 34, cave, bon pour plombiers, restaurant, CR. 9-6311.

FLEURY et Jeanne-Mance, magasin 23 pieds de façade, chauffé, neuf, RA. 1-3137, 727-6660.

JEAN-TALON 462, chauffé, 30 x 65, ouest ave du Parc.

LACHINE, 188, 7e avenue, magasin neuf, voisin du coin Notre-Dame et 7e avenue. Occupation immédiate. ME. 7-3881, CR. 9-9696.

LAVAL-DES-RAPIDES, 800 pieds carrés, idéal électricien, imprimerie, ingénieur, dentiste, nettoyeur, etc. Batisse neuve, 688-4684.

LAVAL-DES-RAPIDES, 350 Cartier, nouveaux magasins, excellent pour pharmacie, nettoyeur, coiffeur, chaussures, etc. VI. 4-4077.

L'EPIPHANIE, 132 Notre-Dame, grand magasin chauffé avec sous-sol, 90 x 40 coin des rues principales, bon site, eau chaude $250. LA. 4-3791. CL. 9-2025.

MARIE-ANNE-Des-Erables, remis à neuf, commercial, pour coiffeuse, barbier, libraire, disques, libre. RE. 3-7736.

16338 MONTEE ST-MICHEL
Magasin chauffé, 20 x 40, sous-sol, pleine grandeur d'environ 800 pieds carrés. Occupation immédiate. Voir le surintendant, 10336 Montée St-Michel, appt 2. Téléphoner 381-3817 ou M. Schubert, AV. 8-0123.

MT-ROYAL grand magasin moderne, cave, mezzanine. Ferais altérations pour bureau ou commerce. LA. 6-1013.

1835 ONTARIO EST, magasin 20 x 110, altérations, bien propre. 727-4369, LA. 2-0015.

1730 OXFORD, St-Laurent, chauffé, 64 x 16, convenable pour salon coiffure, bureau, magasin chaussures; $115 mois : 748-8096.

ROY, coin Berri, face métro, église, magasin fruit, barbier. 731-5152.

STE-CATHERINE ouest, 1950, magasin, entre Guy et Atwater, excellent emplacement commercial, loyer raisonnable. 737-2416 ou VI. 2-7661.

ST-DENIS 6826, magasin chauffé, avec sous-sol, UN. 1-7576, RA. 2-0341.

ST-HUBERT, MODERNE, CHAUFFE, $175. 739-0878.

7384 ST-HUBERT, $475
25 x 87, chauffé, gicleurs, façade moderne. M. Touchette, 7360 St-Hubert.

ST-HUBERT 6289, magasin, centre section commerciale. UN. 1-7576, UN. 1-8259.

ST-HUBERT, magasin, $150 par mois, approprié à tout commerce : RE 1-2367.

ST-ZOTIQUE Est entre St-Denis-St-Laurent, $70. 727-7801.

ST-ZOTIQUE 814, près St-Hubert, chauffé, 279-7043.

VILLE ST-LAURENT, site très, très achalandé, pas restaurant, RE. 8-6042.

VIMONT, bon pour tout genre commerce, face centre d'achats. 669-8862.

ATTENTION, Boulevard Des Laurentides, centre, grandeur au choix. Jour : 669-6797.

AUBAINE $99, pour nouveau magasin. Planchers terrazzo, Ville LaSalle. 733-4236.

CENTRE D'ACHATS Rosemont, magasin prêt à occuper, chauffé, $100. Pour tailleur ou magasin général. HU. 6-6491, soir.

MAGASIN 11 x 85 chauffé, occupation immédiate, sur Côte-des-Neiges, 739-2268.

MAGASIN 550 pieds carrés, 712 Gilford, face future station de Métro, boul. St-Joseph. 866-3408.

MAGASIN libre 23 x 30, Laval-Ouest, 8202 Boul. Sauvé, idéal pour bureau, barbier, pharmacie, etc. Loyer $75. Propriétaire 381-0029.

MAGASIN éclairé, 940 Rachel est, angle Mentana, bien situé. CR. 4-7173.

MAGASIN, 1672 Ste-Catherine est, 24 x 80, plus entrepôt, près sortie métro, canal 10, 334-9164, VI. 5-3291.

PRES Place Crémazie, 8371 St-Laurent, le dernier magasin, excellent site de location, 12 x 45. DU. 7-5111; RI. 8-9938.

SALON de coiffure pour dame à vendre ou à louer, tout équipé, centre d'achats Beaucastel, rue Rockland, St-Eustache-sur-le-Lac, voisin station chemin fer. 668-8187, 389-9534.

Quelqu'un veut ce que vous ne voulez plus
Vendez-le par les Annonces classées
VI. 4-3711

AVIS DIVERS

425 SOUMISSIONS

APPEL D'OFFRES
MUNICIPALITE SCOLAIRE DE CHAMBLY

Des soumissions scellées seront reçues par la Municipalité scolaire de Chambly, comté de Chambly, pour la construction d'une école de vingt (20) classes à être érigée sur le lot no P-289 entre les rues Hertel et Gentilly.

Les soumissionnaires pourront obtenir copie des plans et devis au bureau des architectes Larose, Larose, Laliberté & Petrucci, 1255 boul. Laird, suite 280, ville Mont-Royal.

Un dépôt de garantie au montant de deux cents dollars ($200) sera requis et seuls les entrepreneurs généraux pourront obtenir une série de plans et devis. Les entrepreneurs qui retiendront des plans et devis et ne présenteront pas de soumissions, verront leur dépôt confisqué. Les plans et devis sont déposés au Montreal Builders' Exchange pour le bénéfice des sous-traitants. Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Toute soumission devra être accompagnée soit d'un chèque certifié ou d'un bon de garantie de soumission représentant dix pour cent (10%) du montant total de ladite soumission et devra être préparée sur des formules obtenues de l'architecte.

Elles seront remises au plus tard pour 8 h p.m., le vendredi 11 juin 1965, au bureau du secrétaire de la Municipalité scolaire située au 1024, rue Bourgogne, ville de Chambly, et seront ouvertes le soir même durant une séance de la commission scolaire, qui sera tenue à l'Ecole Sainte-Marie, 1100 Benoit, Chambly.

MARC LAMBERT,
SECRETAIRE-TRESORIER

393 A LOUER DIVERS

DACTYLOS ET ADDITIONNEUSES, MACHINES A COUDRE PHONOGRAPHES, RADIOS, APPAREILS POUR MAIGRIR. 277-3139.

CHAISES PLIANTES, VAISSELLE, VERRERIE, ARGENTERIE, COUTELLERIE, ETC. POUR TOUTES OCCASIONS. BENCH & TABLE SERVICE, 6220 DECARIE, RE. 8-4755.

CHAISE roulante à louer, 845-7922.

CHAISES ROULANTES D'INVALIDES, CHROMEES, LITS D'HOPITAL, BEQUILLES ET COMMODES. NOUS VENDONS, ACHETONS, LOUONS. BENCH & TABLE SERVICE, 6220 DECARIE, RE. 8-4755.

397 ENTREPOSAGE

SOUBASSEMENT chauffé, à louer, pour entrepôt, Iberville-Sherbrooke. 524-0496.

403 PERSONNEL

MEMBRES adultes demandés, Club culturel, social, récréatif. Gens d'affaires et de profession. CR. 2-7040.

405 AVIS RESPONSABILITE

AVIS aux gens demeurant 2531 Parkville : dans 3 jours leurs effets seront considérés comme paiement pour chambre et pension. 254-1783. 405—

JE NE SUIS plus responsable des dettes contractées en mon nom par qui que ce soit. M. René Prince, 8253 Delaroche, 273-5051.

407 PERDU

PETITE chienne caniche grise enregistrée, perdue environs Sicard et Boyce. Vendredi matin. Récompense. 256-0031.

PERDU $214, le 19 mai, 2.45 - 6.45 hrs St-Laurent, Dorchester, St-Georges, Ste-Catherine, Hochelaga. Récompense. CL. 6-6949.

411 VOYAGES — TRANSPORT

COMPAGNON, compagne de voyage, ne craignant pas navigation hautu-rière, capable participer reportages, quelque argent, temps indéfini. Ecrire case 5013, La Presse.

TRANSPORT demandé de Cadillac et Sherbrooke à Côte-des-Neiges et Van Horne. CL. 4-0792.

413 CAMPING

TOUT POUR LE CAMPING
Exposition permanente
Tentes françaises
Roulottes tentes
Ribière Sport,
1440 Grande-Côte,
Ste-Thérèse-Ouest NA. 8-3992

GRAND choix de tentes de démonstrations, à très bon prix chez Dalex Inc., 1345 Boul. Labelle, Chomedey.

RENCONTREZ le meilleur monde à Maquam Park, Swanton, Vermont. Lieu de camping pour tentes, roulettes et pique-nique, sur le lac Champlain. Belle grève pour les enfants. Argent canadien accepté sans surplus pour camping et pique-nique. Personnel bilingue. 1½ hre de Montréal, route no 7 on 78.

TENTE canadienne de luxe, 12 x 18, très propre, $125. 381-5405.

TENTE française, 6 personnes avec menus articles indispensables, plus réfrigérateur Ascot, valeur $600, le tout en bonne condition, $250, vendredi, samedi, après 6, 381-3862.

TENTE Cabanon française, 3 sacs couchage, 3 matelas soufflés, glacière, poêle gaz, fournaise, le tout comme neuf. 689-0744.

TENTE française Cabanon 10 x 15, avec rallonge, 5 x 7 pour 5 personnes, comme neuve, $150, DU. 8-8711. 180 Prieur ouest.

TENTE 10 x 30, 3 appts séparés, toilette, fond en toile, grandeur, plateforme, terrain disponible sur bord rivière, vendre ou louer. 722-9322.

TENTE touriste, 9 x 12, structure extérieure, coton Egyptien, poêle électrique. 256-5184.

TENTE française Cabanon, 3 appts, aubaine, 6930, 31e avenue, Rosemont.

TENTES "Fiesta de Luxe" S.E. Woods, neuves, modèle 1963, régulier $175, pour $99. 453 Ontario est, angle Berri. 845-7242.

427 DIVERS

MERCI à Mère Emélie Gamelin, fondatrice des Soeurs de la Providence, pour avoir sauvé mon commerce. R.M.

MARCHANDISE

501 CHEVAUX — VOITURES

ACHETEZ un cheval cet été. Les meilleurs chevaux, les meilleurs prix. 695-2534.

16.1, 6 ANS, sur, fort, bien dressé, bon pour promenade, excellent cavalier. Gérard, Ferme Cousineau, 2815 Boul. St-Martin, Chomedey.

BELLE pouliche d'équitation dompteé western, très docile. 663-1466, soir.

CHEVAL hongre chatain, habitué à selles anglaise et Western, selles Western et accessoires; particulier. 331-4570. Aubaine.

10 CHEVAUX Polamino, Albino, Pento, 15 poneys. Attelage et selle. 2924, Rang St-François, Duvernay.

COURS d'équitation sur selle anglaise, $5. la leçon. 488-1064 — 523-7623.

JUMENT Standard Bred, 7 ans, enregistrée, jument Palomino, 8 ans, western. Demander Roland, 521-7746.

2 JUMENTS, de selle, tout équipées, Pinto, 3 poneys pour la selle et la voiture. Particulier, Charlemagne Archambeault. Point du Jour aud, l'Assomption. 837-4156.

JUMENT de selle d'exposition, haquenée de race arabe, beau type d'exposition de race; belle Pinto tachetée, quatorze mains, âgée quatre ans, saine; aussi voiture à roues caoutchoutée, ensemble de selle et harnais; vendus séparément; 6255 Chemin Côte-de-Liesse.

PONEY, VOITURE (PANIER) ET SELLE, A VENDREDI. 653-2354.

15 PONIES, attelages et selles, voiture promenade de luxe, suiky. 2192 rang St-François, Vimont.

POUR ponies, 3 attelages, buggy, express (roues de bicycle), suiky, roll-car. DU. 8-3848.

REMORQUE, pour un cheval, modèle moderne, parfait état, prix $250. 6255 Chemin Côte-de-Liesse.

SELLES Western, faites sur commandes, modèles et grandeurs modernes, aussi selles de poney; aussi attirails supplémentaires de selle Western, de toutes descriptions; boites d'exposition Western pour hommes. Echangeons. 6255 Chemin Côte-de-Liesse.

SELLES anglaises, tous modèles et grandeurs; neuves et complètes, prix depuis $75., aussi selles de poney; brides anglaises, tous modèles et grandeurs; licous; aussi tous attirails de selles anglaises, de toutes descriptions; couvertures d'écurie pour l'été, pour chevaux et poneys; équipement d'écuries; tondeuses électriques pour chevaux, échangeons. 6255 Chemin Côte-de-Liesse.

VOITURE promenade pour chevaux et poneys, selles anglaises et Western. 2924 Rang St-François, Duvernay.

425 SOUMISSIONS

503 ANIMAUX — DE FERME

4 CHEVAUX de courses à vendre. S'adresser 611 Lachenaie, 581-5465.

507 ANIMAUX DOMESTIQUES

ATTENTION
PROPRIETAIRES DE CHIENS

Evitez l'inquiétude, les frais et la perte de temps : — soignez votre chien malade avec ZEV. Apprenez comment les autres propriétaires maintiennent leur chien en bonne santé avec ZEV. Demandez la brochure gratuite ZEV et les récits convaincants.
ZEV se vend à la plupart des magasins d'animaux domestiques et des pharmacies ou directement de W. K. BUCKLEY, 559 College Street, Ont. au prix de $1.50 pour 8 oz ou $6.00 le ½ gallon. Un chien nourri au ZEV est un chien bien portant.

CANICHES
AU CHENIL BEAUJOLAIS

Miniatures blancs, gris, Toys gris. Vous avez d'immenses avantages de voir les chiots avec leur mère. Seront servés bientôt. Pères, visibles aussi. C'est une visite agréable dans un grand chenil propre. 658-5525.

A. A. KENNEL, pekinois, cockers américains, poméramiens, bergers allemands, Samoyeds, jeunes, adultes. Enregistrés, tatoués. 667-7723. Ecrire Case 4947, La Presse.

A BAS PRIX, poissons Guppy, eventail, fantaisies. Pompe, aquarium. 728-1027.

A BAS PRIX, grande vente d'aquariums dans toutes grandeurs, 36 x12 x 15, $15.95, réflecteurs, $4.95, stand, $5.50., 921 Mont-Royal est. 526-3811.

ADORABLES caniches, 1ère qualité, beaux sujets, aussi mâles d'accouplements. 663-1900.

ASSORTIMENT jeunes chiens, $5. et plus. Aussi canaris, perruches, singes, chats, accessoires, cages, nourriture, remèdes, grains d'oiseaux, 6 livres $1. Achetons jeunes chiens, 2043 St-Laurent, VI. 8-2535. Un seul magasin, R. Quézel, propriétaire.

ATTENTION chiens de race demandés, 6 semaines et plus. Pas de mélange s.v.p. Achète, vends et échange. Accouplement, pension. 627-4461.

AUBAINE. Chien policier $15, collie, Fox, Chihuahua, accessoires et remèdes. 2355 Dementigny est. 523-5584.

BEAGLES lignée de Champions, doux avec enfants. Chenil Beaujolais. 658-5525.

BEAGLES, $40. bergers allemands tous enregistrés, issus de champions d'exposition, âgés 2 mois, inoculés. Saint-Jérôme 2-9458.

BEAUX petits chiens, 2 mois, bon marché. 352-3217.

BEAUX épagneuls, pure race, vrais bijoux, âge 2 mois. 665-3916.

BEAUX épagneuls, pure race, vrais bijoux, âge 2 mois. 665-3916.

BEAUX pomeraniens à vendre, 2 mois. 622-0711.

BERGER Allemand, noir et argent, 1½ mois, enregistré. 627-2143.

BERGER allemand 1 an, noir et gris argenté, 622-0062.

BERGERS allemands, 7 semaines, black and silver. Et aussi des tout blancs, enregistrés. 676-2213.

BERGER Allemand, mâle, enregistré, à vendre, 322-1319.

BOSTON terriers, descendant champion, mâles, femelles. Lionel Grasette, Frelighsburg, Qué., téléphone : 298-5217.

BOXER 1 mois, $50. 15 Léveille, Lachenaie : 666-3981.

CANICHES, petits bijoux, qualité, choix et prix incomparables. 489-9665, 331-4367.

CANICHE de race, mâle, enregistré, gris, propre, 1 an. 729-0866.

CANICHES gris, miniatures, 4 mois, enregistrés. 334-4502.

CANICHES miniatures enregistrés, noirs, blancs, $40. et plus. 525-1473.

3 CANICHES mâles à vendre, 7 semaines, 722-0721.

CANICHES toys miniatures, couleurs variées. Poméraniens blancs, blonds, orange, beautés, réservation si désiré accouplement. DA. 2-8925.

CHAMPION berger allemand (laschund, samoyedes, chihuahua, achetons, vendons, échangeons. 521-7732.

CHATS siamois, extrémités couleur phoque, bleu, adultes, mâles, raisonnable. Faut vendre, 352-3242.

CHIHUAHUA, 3 mois. Mâle. $50. Femelle caniche noire. $25. 677-0686.

CHIEN Barbet, pure race, cause déménagement, bon pour enfants. 322-1789.

CHIENNE Epagneul 4 ans, 2 chiens, femelle et mâle, 4 mois, offre raisonnable acceptée. 276-9927.

CHIHUAHUAS enregistrés, chiens de service, 523-6089.

CHIHUAHUA femelle, enregistrée, 11 mois, 2 livres, faut vendre. CR. 1-2642 ou CR. 1-0360.

CHIHUAHUAS enregistrés, 4 mois, Boxers, 6 semaines. CL. 9-1518, soir: CL. 6-6324.

CHIHUAHUA, à vendre, 1½ mois, femelle. 389-2647.

2 CHIHUAHUAS pour accouplements, 2¼ livres, sujets rares, sujet, chiens de poche. LA. 5-6413.

DOBERMAN 3 mois, oreilles taillées, inoculés, mère Champion, Kaukauna's, Merry-Maid, père Champion mondial, Elfred's Spark Plug, aussi Rhodesian Ridgebacks. Bergers belges, H. Lecours, 237 Boul. Labelle, St-Jeanvier, comté Terrebonne. 435-3877.

ENTRAINEMENT à l'obéissance. Pension. Jeunes chiens de très bonne qualité à vendre. Service d'accouplement. 676-7076.

FAISANS 7 races, poules fancy 3 races canards 3 races, paons, pigeons, 6 races, un jour 6 semaines, oeufs d'incubations.
L'Oiselleric Trudel, 1003 Station Téléphone LE. 6-5621 Shawinigan

FERME D'ELEVAGE
DEUX MONTAGNES
Boxers Samoyede, Cocker Spaniel, Beagle, Bergers Allemands, Scotch Terrier, et autres variétés. Pension et accouplement. NA. 7-4461.

LABRADOR, racés, prospects pour championnat. Vendus aux chasseurs seulement. 453-2073.

PETITS poméraniens et autres sortes. Prix très bas, interurbain : FI. 6-9833.

PETITS Chihuahuas couleurs différentes, 4 semaines, particulier. Charlemagne Archambeault. Point du Jour aud l'Assomption, 837-4156.

PETITES caniches blanches, femelles enregistrées, 5 semaines, s'adresser à 4 Mongrain, Ste-Philomène, comté Châteauguay. 691-2278, après 5 heures.

POMERANIEN mâle, 6 mois, 3 livres, orange, parents enregistrés, bijou, $35. Mâle 4 livres pour accouplement, $10. 4635 Papineau. 523-9958.

POMERANIEN, fox terrier, caniche, femelles, obligé vendre, véritable aubaine. 256-7961.

POMERANIEN et berger allemand, serin avec cage. 524-9062.

POODLES, enregistrés, miniatures, blancs, mâles. Pour reproduction, soir seulement 522-7552.

SAMOYEDE mâle 8 mois, blanc, vaccins tous reçus, information, 723-0224.

SINGE-écureuil avec cage, très enjoués. $15. 2690 Orléans.

ST-BERNARD, Samoyède, Labrador, Berger Allemand, Epagneul, Collie. Claude Pilon, 177 Edouard-Roy, L'Assomption. 837-3928. (Antérieurement Mme Rolland Pilon, Rigaud).

TOUS enregistrés, jeunes Beagles, Boxers, Labradors, Pugs Daschunds Saucisses. 625-0678.

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON Hohner 12 basses, n'a jamais été utilisé, $40. 323-1735.

ACCORDEONS, saxophones, drums, etc. Vente, location, échange, leçons privées. 524-7059.

AMPLIFICATEUR "Fender", $235., Bass, $60., guitare "Fender", $235., contre-basse, $115., Tymbales, $65. Saxophone ténor, $125., batterie-tambour, $125. Sans acompte. 3437 St-Denis. 842-9403.

AMPLIFICATEUR Anpeg, M 12, presque neuf, aubaine. 522-6647.

AUBAINE, guitares flamingo et classiques espagnols importées d'Espagne. 273-6765.

BASSE Regent amplificateur Harmony, comme neuve, $225. 352-1649.

BASE guitare marque Premier, parfait ordre, payée $250, vendrait moitié prix avec boite. 7840 Boyer.

BATTERIE Ledwig, comme neuve. Prix raisonnable. Après 4 hrs 526-4866.

GUITARE GIBSON, AVEC 2 PICKUPS $150. ENREGISTREUSE HAUTE FIDELITE STEREO, $150. MI. 5-1426

GUITARE électrique, amplificateur Fender, $225. 721-2738. Gilles. Soir après 7.

GUITARE Gemline, 2 amplificateurs trémolo case Sender, amplificateur Gibson Falcon, presque neuf. 663-1652.

GUITARE électrique Supro, 2 pickup, 6 mois d'usage, régulier $200, pour $145. RE. 8-7514.

HARMONIUM électrique, 2 claviers, $75. 602 Jary est, appt 1.

HIENTZMAN piano modèle Elgin, comme neuf, $550. — 388-3140.

ORGUE Hammond, cabinet Leslie, gros modèle, 25 pedales, idéal club. Parfaite condition, usage 2 ans, paye $5,000. laisserais $3,500. 331-4846.

PETIT piano Heintzman chêne blanchi valeur $1,200, pour $600. 334-0737.

PETIT PIANO A QUEUE ENTIEREMENT MIS AU POINT, COMME NEUF. HU. 6-8935.

PETIT piano à queue, état neuf, aubaine, $695. — 388-3140.

PETIT PIANO MASON & RISCH, 602 JARRY EST, APPT 1.

PIANO queue Steinway, 7 pieds, vente rapide, $1,900. Dernier prix. CR 9-6362, midi ou 6 hres.

PIANO, très propre, 331-3404.

PIANO, bon état, $150. 655-8884.

PIANO à vendre. Très bonne condition. Format moyen. 5809 Delorimier.

ROULEAUX pour piano automatique, neufs, 5 pour $1. HU. 4-3789.

SAXOPHONE ténor à vendre, 661-2314.

SAXOPHONE, Richmond, ténor, étui, presque neuf, très bonne qualité. 681-8682.

VISITEZ le nouveau magasin d'orgues Hammond à 6094 ouest Sherbrooke (voisin Théâtre Kent). 482-9983, M. Dominique Boulet.

515 TELEVISION

★ A LOUER ★
TELEVISION 21"
$8.00 par mois
LIVRAISON UNE HEURE
PAS DE DEPOT
288-4801

REPARATION DE TELEVISIONS

Service à domicile, $2, toujours ouvert, garantie 1 an. Particulier responsable. Etabli depuis 35 ans. 523-7735.

A-1 TELEVISION
A LOUER $5.95 MOIS
SANS CONTRAT — LA. 4-4160

A-1 LOUEZ TELEVISION
Et ayez satisfaction 322-4736, 524-8227.

ABAT PRIX, louez téléviosions $10. Livraison immédiate. Jour, soir, 721-1783.

A-1 TELEVISION
A vendre, 17", 21", $20 à $50. 1122 Demontigny. 524-8227.

ABSOLUMENT parfait louez téléviseur 21", $12. mois. Claude Fortin, 728-3673.

A-1 T.V. A LOUER, $7.95 mois, sans contrat. 486-8311.

A1 téléviseurs à louer, $7-$8 mois, $19.95 3 mois, 273-4224.

A-1, LOUER TELEVISION, $7. TOUT COMPRIS. 256-5555.

A LOUER, téléviosions $8 par mois, localité nord, 323-2553.

A LOUER, TELEVISEURS, SERVICE GRATUIT, LIVRAISON RAPIDE. 279-9947.

A LOUER, téléviosions, bas prix, pas contrat, livraison rapide, 524-8754.

A LOUER téléviosions $8.93 mois. Service gratuit. 254-5816.

A LOUER télévision, $8 mois, livraison et service gratuit. 322-5889.

A LOUER, télévision, 17 ou 21 pcs, $2. semaine, livraison immédiate. Martial Télévisions, 321-3208.

A LOUER, TELEVISION $7. MOIS. TOUT COMPRIS. 256-9615.

AUBAINE, télévision, 21 po., modèle Console. Bon ordre. 271-6185.

A VENDRE TELEVISION, 17", $29, 21", $45, 524-7963.

BAS PRIX, à louer, télévision 17", 21", $10. par mois. Livraison et service compris. Montant versé réduit l'achat neuf. 381-9261.

LOUEZ télévision pour le chalet d'été. 255-2918, 5963 Hochelaga.

LOUEZ TELEVISION
rendement parfait, livraison rapide, est seulement, 253-2918.

TELEVISIONS, GRANDES AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

TELEVISIONS reconditionnées à vendre ou louer, s'adresser CR. 7-5220.

TELEVISIONS à louer, 17", 21", prix spéciaux. 389-4772, 389-4200.

TELEVISEURS : louez 17 pouces, 21 pouces. Prix les plus bas. Achetez téléviseurs usagés ou neufs, $40. et plus. CR. 1-4221, CR. 1-1817.

TELEVISION portative, 17 pouces, Westinghouse, $75. 631-8983.

TV REPAREE CHEZ VOUS
15 ans d'expérience à votre service. Garantie d'un an par écrit. $2. Concordia TV, 256-6098.

517 HI-FI-STEREO

AMPLIFICATEURS AM-FM, stéréo, MPX, $135, aussi téléviosions portatives. 722-6979.

CAUSE DEPART Europe, vends magnétophone, stéréo Cipher VII et 7 bandes magnétiques, stéréo valeur $430. Pour $200. Aussi électrophone stéréo et disques $80. M. Jourdan, 1250 Fort, appt 312.

ENREGISTREUSE pour disques, portative, Presto, valeur $1,000. Vendrais $500. M. Livernois. 849-4171, local 737.

HI-FI COMBINE, pratiquement neuf, $75. VI. 5-8680.

STEREO-RADIO-PHONO noyer, $79.95. 5963 Hochelaga, 255-2918.

521 ARTICLES DE MENAGE

ABAISSONS TOUS LES PRIX
MEUBLES EN GROS
SALLE D'ECHANTILLONS

CONTINENTAL	$29.95
MOBILIER DE CUISINE	$29.95
MOBILIER DE CHAMBRE	$85.00
HIDE-A-BED	$98.50
CHESTERFIELD coussin-mousse	$98.50
DAVENPORT 2 mcx cuirette	$98.50
MOBILIER de chambre, lit-tête 104 po, sommier-boîte et matelas compris, $250.	

LES MEUBLES TRANS-KEBEC
848 MARIE-ANNE EST
PRES ST-HUBERT — 521-5913
INFORMATION SOIR JUSQU'A 9 H.

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
MANUFACTURE, PRIX DU GROS

Davenport, couleurs diverses	$32.50
Davenport, 3 morceaux	$69.50
Chesterfield, coussins-mousse	$99.50
Set de chambre 3 morceaux	$79.50
Hide-a-bed avec matelas	$99.50
Set de cuisine chrome, $29.50	$39.50

Poêles, réfrigérateurs
Termes faciles 18 mois
Jeudi, vendredi, 10 h.: samedi 6 h.
6001 ST-HUBERT, CR. 3-1655

A ACHETEUR sérieux, offrons meubles neufs au prix du gros. Bahut 60 pces, noyer, $23.95. Bassinette 30 x 64, $22.95, mobilier de chambre, $79.50, mobilier de cuisine, $39.95, chesterfield $49.95. 277-6784.

ABANDON, réfrigérateurs, $39. Lessiveuses $19. Poêles, télévision. 1653 Beaubien est.

ABANDON, poêles, $25. lessiveuses $20, frigidaires $25, bureau $25. Commodes $20, cuisine $25. Téléviosions $35; davenports $25: continental $32, lits $10. 7217 St-Hubert, CR. 6-7655.

A BAS prix, ameublement 3 pièces complètement neuf, vendra cause fiançailles brisées; mobilier dinette scandinave, table ovale noyer-arborite. Chaises dossiers ronds; mobilier de chambre, bureau triple, chiffonnier, lit double, mobilier salon style exclusif, faisant lit, fauteuil TV sur base pivotante. Sacrifierais $350. Acceptera $15. par mois. 5826 Sherbrooke ouest, 481-9887.

521 ARTICLES DE MENAGE

MARCHANDISES USAGEES
Surplus de stock à écouler
REDUCTIONS SENSATIONNELLES
GRAND CHOIX — LIVRAISON IMMEDIATE

MOBILIERS DE CHAMBRE
CHESTERFIELDS
DAVENPORTS
MOBILIERS A DEJEUNER
MOBILIERS DE SALLE A DINER
MATELAS — SOMMIERS
LITS A PANNEAUX
LITS A TETE BIBLIOTHEQUE
PRELARTS — TAPIS
TABLES DE VIVOIR
LAMPES DE VIVOIR

REFRIGERATEURS
POELES ELECTRIQUES
POELES A GAZ
POELES COMBINES
FOURNAISES A L'HUILE — A GAZ
RADIOS — STEREOS
TELEVISIONS
LESSIVEUSES A ESSOREUSES
LESSIVEUSES AUTOMATIQUES
SECHEUSES ELECTRIQUES
ETC., ETC., ETC.

WOODHOUSE
1416 ST-URBAIN
S.V.P., PAS D'APPELS TELEPHONIQUES

Tapis
par Comfort
3 PIECES COMPLETES
$99
DE MUR A MUR
PAS D'ACOMPTE
COMFORT CARPET
3814 OUEST, RUE NOTRE-DAME
935-4651

* GEM *
FURNITURE & APPLIANCES
PAS D'ACOMPTE
DIRECTEMENT DU FABRICANT
- Mobiliers de cuisine, 5 mcx $29.95
- Mobiliers d salon Colonial 5 mcx $129.95
- Davenports $29.
- Mobiliers de chambre 3 mcx $59

GEM FURNITURE
3814 OUEST, RUE NOTRE-DAME
935-4651

GALERIE DE FAILLITE
6615 PAPINEAU — 721-8513
Poêle 220, gaz, TV, réfrigérateur, $50 chacun. Mobiliers de salon, cuisine et chambre inutile prix. Lessiveuse automatique et secheuse parfaite condition $150 les deux. Machine à laver de $15 à $25.

A BAS PRIX, ameublement propre, 3 pièces, 6390, 10e Rosemont.

A BAS prix, ameublement 3 appts neufs, set de cuisine chrome, 3 morceaux, set de chambre 3 morceaux noyer, chesterfield 2 morceaux, scandinave, Réfrigérateur 8 pieds cubes, poêle électrique. Le tout $350. Vendrais separément, $15. par mois. 2464 Bélanger est, 2e étage, 725-2468.
Aussi visible à
3131 Ste-Catherine est, 527-2714

ACCESSOIRES meubles, tapis, importés et Canadien, tout style, marques connues, directement des manufacturiers, payez 60 à 70% du detail, consells decoration interieure gratuits, termes faciles, G. Routhier, 725-6143.

ACHETEZ au prix du gros, ameublements neufs, vastes assortiments. 387-4149.

AMEUBLEMENT antique, salle à manger, directoire et salon chêne, différents styles. Retour Europe. 632-0184.

ARMOIRE à 2 pans, plus de 100 ans, buffet et table. Poêle à bois crème avec réservoir à eau chaude neuf. 738-1484.

A SACRIFICE, set salon, chesterfield, tables, miroir, tapis. 901 Napoleon.

A SACRIFIER, moins d'un an d'usure, mobilier salon chambre, poêle gaz, frigidaire, télévision, davenport. 254-6714.

AU PRIX du gros ligne de tapis complète 3.50 vg; feutre et installation incluse. 721-6816.

AUBAINE lessiveuse électrique moderne $29., poêle combiné $35; poêle à gaz $20; réfrigérateur électrique, garantie $59. 930 Mont-Royal est.

AUBAINE, réfrigérateur Roy, très propre, en excellente condition, $75. 681-9158.

AUBAINE, Lits superposés érable rouge, $65. Lit pliant ¾, $30 Chesterfield $30. Tricycle, $5. 331-2834.

AUBAINE, set chambre, complet, bureau double, grand miroir; laveuse Thor, parfait ordre. RA. 9-1357.

AUBAINE de démolition de route Trans-Canada. Frigidaires 5, $25; laveuses, 5, $30. meubles, etc. 1436 St-Dominique. 845-4757.

AUBAINE mobilier salon scandinave à vendre bon marché. Après 6.30 heures. RA. 8-8272.

AUBAINE, télévision portative, 17", 1965, $100. Table café, téléphone, cendrier parfait fer forgé, $40. 259-5283.

AUBAINES intéressés, achetez meubles au prix du gros, vastes salle d'exposition. Pour appointements 725-6220.

A VENDRE ou à louer, 5,000 chaises, tables. 6220 Décarie. 738-4755.

BAHUT neuf 60", $39. 274-1976.

BAHUT 60 POUCES, FINI NOYER, 3 PORTES COULISSANTES, FLAMBANT NEUF $25. 525-3391.

BALAYEUSE, reprise finance, $24. 255-5283.

ACHETEZ vos meubles au prix du gros, directement du manufacturier. Appointement : 728-6673, 722-7423.

AMEUBLEMENT, GRAND CHOIX, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME O.

AMEUBLEMENT 3 pièces, fauteuil, cendre. Mobilier chambre 3 articles, noyer scandinave : mobilier cuisine 5 articles : ensemble vivoir 2 articles, $175. 489-8313.

AMEUBLEMENT complet de salon, style provincial français, prix $1300, ameublement salle à diner, 12 morceaux, provincial italien, blanc et or, $1100., table console et miroir, blanc et or, $150. 737-5429.

APPAREILS électriques, réfrigérateurs poêles, stéreos, téléviosions, au meilleur prix. CL. 9

541 ARTICLES DE SPORT

BEAU set de golf, avec marchette, gauche, à très bas prix. 9763 Charton

ENSEMBLE de golf 2 bois, 8 fers, sac, voiturette, le tout $45., 689-5990.

EQUIPEMENT de plongée sous-marine 330, Contrecoeur, M. Pelletier.

GO-KARTS, (7) à vendre, 866-4197.

543 BICYCLETTES

AUBAINE, 10% rabais sur bicycle, tricycle CCM et Leader. Lots tricycles usagés. Aucun comptant. Primeau Bicycles, 2848 Rouen.

BICYCLETTE 26", 3 vitesse, $25. 522-8360.

BICYCLES de garçons, 26 ordinaire et course, bicycles de filles, 26 ordinaire et course. 677-1744.

BICYCLES, 26, 28, tricycle, bon ordre, à sacrifier, 388-6421.

BICYCLE anglais, garçon, tout équipé, presque neuf, très bonne condition, 2047 Des Carrieres, CR. 9-1592.

545 BIJOUX — MONTRES (VENTE - REPARATIONS)

PERLES DE CULTURE, BAGUES A DIAMANTS, MONTRES, ETC., 50% DE RABAIS. ABANDONNE. GROSSISTE, ETABLI EN 1928. — 866-4058.

547 MONNAIE — TIMBRES

ACHETERAIS collection de monnaie en entier, ou en partie spécialement, dollars en argent, silver dollars 1935 à 1965 paiera plus haut prix 387-8168

COLLECTION de timbres à vendre. Appeler après 6 h. CL. 6-0371

NOUS payons meilleur prix pour dollars canadiens de 1935 à 1964. Avons un besoin urgent de ces pièces 489-2626 entre 3 et 6 hres chaque jour 5124 Chemin Reine-Marie.

REDUCTION 30% sur milliers séries complètes, Monde et Vatican, aussi toutes sortes albums. Essayez notre mélange 500 timbres cinq parties du monde, $1.10 Deszranges 325-327 Mont-Royal est, Montréal 14.

TIMBRES rares gratis — Plus nouveau paquet d'Aden en Zambie avec triangles, gorille du Congo, timbres spatiaux, sportifs, de baleaux du Togo, Kennedy et autres. Tous gratuits. Envoyez 10c pour frais de poste MARKS STAMP CO., Dept. LP, Toronto, Canada.

549 PHOTO — CINE

CINE-CAMERA, 8mm, sonore, 256 7104.

LEICA, modele M3 avec 3 objectifs, reflex photo, et importants accessoires 739-5450, 747-5511, local 307.

MACHINE à fixer et à laver photos Pakoprint machine, CL. 6-6024.

MAMIYA Prismat, Reflex, 1 objectif, demandez Pierre. 522-5672.

553 MACHINERIE

VENTE
de liquidation
Tout à prix réduit

Chargeur Michigan 75-A, engin gazoline avec cabine, capacité 1¼ v.c., 4 x 4. $9,800.

Chargeur Michigan 125-A, engin diesel avec cabine, capacité 2 v.c. $11,800

Chargeur Michigan 175-A, engin diesel avec cabine, capacité 2¾ v.c., 4 x 4. $14,800

Chargeur Allis Chalmers TL-20, engin diesel, avec cabine capacité 2½ v.c., 4 x 4. $13,800

Chargeur Pettibone 440, engin diesel Cummings, avec cabine, 3½ v.c., 4 x 4. $8,800.

Chargeur Bray 450, avec engin Ford diesel et cabine, capacité 1½ v.c., 4 x 4. $9,300

Bellier mécanique Caterpillar D-6, en excellent état. $10,500.

Niveleuse Pettibone, modèle 401-A, moteur diesel UD-14. $5,900.

Chargeur Allis Chalmers, modèle HD16, tracteur à chenille, avec moteur diesel. $12,500.

Compresseur Jaeger 125 p.c., engin à gazoline monté sur roues. $2,800.

Carry Lift Pettibone avec fourche et clam, engin gazoline. $9,800.

Tracteur Ford diesel démonstrateur avec chargeur et excavateur Ford. $7,800.

Allis Chalmer HD6G, chargeur sur chenille. $6,900.

VENTE — SERVICE — LOCATION

COLONIAL
INDUSTRIAL EQUIPMENT
6458 COTE-DE-LIESSE
EDIFICE O'CONNELL
636-1840

NOUS LOUONS

Scies à ruban, malaxeurs à ciment, cultivateurs, marteaux électriques, sableuses de tout genre, compresseurs à peinture, pompes à eau, excavatrices pour poteaux, etc., etc.
Nous livrons
Industrial Services Inc.,
748-7033, 748-8242

ACHETEZ tours fraiseuses, façonneuses cisailles mécaniques, mouleuses, perceuses, moteurs électriques, etc. Machines éprouvées au travail. 1708 Ouest rue Notre-Dame. WE. 3-2747. LEVINE MACHINERY & SUPPLY Co.

ACHETONS et vendons moteurs électriques usagés. Burlington Electric, reconstructeur de moteurs et contracteur électriciens, 1654 Notre-Dame ouest. WE. 7-1375. Soir 331-3330.

AUBAINE, Soudeuses à arc neuves, 70 à 180 ampères, peut souder tige 5/16. Garanties 1 an; prix spécial $95 complètes. Venez l'essayer. 13198 boul. Gouin est. Mtl. 665-4501.

AUBAINE "loader" Michigan, 175A, moteur GM 471, 3 verges, pneus 1500-24-24 plis. Grader PM modèle 404, Loader h-25 Hough, Loader International T.D.9, Dirott. S'adresser à Garage J. L. Laporte, St-Ambroise de Kildare, comte Joliette. 753-3189.

BOUTIQUE A BOIS PRETE A OPERER, CAMPAGNE, OU VENDRAIS MACHINERIE SEULE. 729-4650.

DIESEL 471 GM, complet, d'autres marques. Bob Farrar, 288-0902.

ECHANGERAIS chargeur T.D. 6 Diesel International pour pelle 5/8 verge. 669-8848.

ELEVATEUR de construction avec Chicago Boum, moteur Hercule 660 Cremazie est, 381-8702.

EQUIPEMENT à graisser, usage, lift électronique Walker, 4 poteaux R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

1 FLOAT, 20 tonnes, pour derrière camion, à vendre. 691-0569.

JAW CRUSHER, 10 x 16, Moteurs 20 forces et 100 forces. Pompe 4 pouces, moteur 25 forces. Chargeur F.D. 6, 1 V.C. Diesel International. 669-8848.

LIFT DE GARAGE usagé. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

LOADER Chenillard, Crowzier 310, aubaine. Pierre Cothoil, Verdun 669-3712.

LOADER Michigan 75-A. Capacité 1½ vgs, entièrement automatique. Mme Léo Beauregard 2160 Bernier, St-Hyacinthe.

MACHINERIE DE FERBLANTIER. Neuve et usagée à vendre. Nous reconditionnons aussi outillage. 677-2858.

MACHINES A BOIS de toutes sortes, courroies, poulies, bearings, moteurs, etc. Eastern Machinery and Equipment Ltd., 3100 Hochelaga. 255-3621.

MOTEUR Diesel, G.M., 4 cylindres, 85 forces, marin. 676-7008.

NETTOYAGE à la vapeur, 400 lbs pression, détergent, camion avec réservoir, 1,500 gal., machine fonctionne à la gazoline, pour ne pas incommoder avec boyaux et fils, estimé sans obligation, NA. 7-0250.

553 MACHINERIE

McCORMICK MACHINERY CO.
183 MURRAY — WE. 5-3531
MACHINES POUR FERBLANTERIE
Toujours en magasin, plieuses de 2 à 8 pds, pour boites et casseroles, aussi lockformers, rouleaux, tranches.
ATELIERS DE MACHINE
Bon assortiment de machines usagées: tours, façonneuses, raboteuses, presses, scies mécaniques.
MACHINES UNIVERSELLES
à main et à pouvoir, de $150.
MACHINERIE A BOIS
Ligne complète neuve et usagée. Serre-joints, pois à colle électriques, ciseaux à mortaiser, forteuses électriques, palans à chaine, câbles d'acier, courroies, dents de scie, convoyeurs sur billes.

PETTIBONE, loader 61, 3 verges, 2 carriers, 18 verges, scraper parfait ordre. 523-9117.

POMPE à eau Jeager, 4 pouces, 36,000 gallons par heure, amorçage automatique, 840 Bord de l'Eau, Ste-Dorothee.

RESERVOIRS usagés, 4-11,000 gallons, horizontaux. 6568 St-Laurent, CR 4-2515.

RESERVOIR de chemin de fer, approximativement 5/600, 6500, 8/500 gallons, avec ou sans heating coils. R. ST-GERMAIN LTEE
6568 ST-LAURENT CR. 4-2515

TOUR BERTRAN, rapide, solide, diamètre 29 pouces, centre 24 pieds, moderne, complet, prix raisonnable. Levine Machinery, 1706, Notre-Dame ouest. WE. 3-2747.

555 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Bois provenant des camps d'armée
DE LA CANADIAN ARSENAL
à ST-PAUL L'ERMITE
COMME NEUF
2 millions de pieds de bois de construction tels que planches embouvetées aussi 2 x 3, 2 x 4, soliveaux de toutes sortes, chambre de bain complete $99.75 ainsi que plomberie et chauffage de toutes sortes.
Ten-Test, Masonite, portes et châssis de toutes sortes, bardeaux d'asphalte, bardeaux d'amiante. Unit heater, tank à eau chaude complete.
SALLE DE JEUX FAITE SUR PLACE DANS VOTRE SOUS-SOL, $300
Aussi 6 modèles de chalets d'été, fabriqués sur votre terrain, à des prix d'aubaine. Aucun comptant requis pour tout ce qui est mentionné ci-haut. Jusqu'à 5 ans pour payer.
LAFOREST & FRERES — 645-8849

ARMOIRES de cuisine à vendre, 845-3813.

AUBAINE pour camps d'été. Bain, evier, lavabo, bonne condition, 722-0358.

BOIS de char, planches et madriers. Téléphone : 933-4289

BOIS DE CHARS, pour construction, $45 le 1,000 pieds. H. Riendeau, 2761 St-Charles, 932-9144.

BOIS 200', 2 x 4, 700', planches 1 x 4, le tout $25. 321-5074.

FAITES-LE vous-même, clapboard d'aluminium garanti. 277-7558.

MADRIERS pour échafaud, 2" x 9" x 12', malaxeur pour mortier, trailer. 279-0647, après 5 h. p.m.

MATERIAUX usagés pour camp d'été. Bois, portes, châssis, persiennes, éviers avec cuve, etc. Soir entre 6.00 et 8.00 p.m. 273-4875.

NOUS FINANÇONS tous vos matériaux et votre main-d'œuvre si nécessaire jusqu'à 15 ans. 274-4776

4 700 PIEDS CARRES de bois de 3 pouces d'épaisseur, $225. Livré. 642-5118.

PLANEUR 24", correcteurs 6", 12", 16", machine à tenons Maybury, shaper 2 têtes, moteur 8 forces, Wisconsin. Aubaine. Auclair, 658-2151.

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

SPECIAL — A DEBARASSER RENOVATION — AUBAINE
1 poêle Silex à café, 3 ronds, électrique $18
1 poêle 30 po. électrique, 220 volt $30
1 balance à rouleau pour épicier $39
1 lit superposé, 2 ressorts, échelle $20
1 armoire murale (Wall case) 6 pieds long $40
1 armoire murale (Wall case) 12 pieds long $50
1 amplificateur de club Challanger $50
1 extracteur de jus d'orange, électrique $20
1 caisse enregistreuse (Cash National) poinçonnant $10.99
2 Bar-B-Q, 18 poulets, vitre, tournant, en Stainless, hauteur 68 po. Largeur 37. Valeur $1,100. Aubaine $150.
1 rechaud à Bar-B-Q, 3 tiroirs, Stainless $59
1 radio table Air Force Hallicrafter $19
1 TV avec base et antenne $39.
1 show case vitré $10.
2 séchoirs sanitaires commerciaux à assécher les mains, électriques, 110 ou 220. Valeur $450. $50.
4 machines à gomme et peanuts ensemble avec base. Toutes $39
1 lavan-lit propre $18.
1 set cuisine arborite, 4 chaises $45
2 bicycles à 2 roues $10
1 réservoir (tank) en stainless pour faire liqueur bière d'épinette, sur base $99.
3 armoires métal $10.
10 pompes de fontaine $5.
1 éventail sur pied $15.
36 plats à sundae en stainless $0.50
2 bouteilles orangeade (globe) avec robinet au bas $9.
4 stores vénitiens $5.
1 comptoir de cafeteria de 12 pieds long, stainless, table à vapeur à 2 tête, glisseur de cabarets au devant. Payée neuve $1,800. Aubaine. Hood aspirateur et filtreur compris $150.
1 roue camion avec pneu 800-14 complète $15.
1 petit poêle, 110 volt avec fourneau $10.
1 milk shaker machine électrique $15.
1 frigidaire Coke $35.
S'ADRESSER : ROUTE No 11
45 BOUL. LABELLE
ST-JANVIER, CO. TERREBONNE
TEL. 435-9029
CENTRAL WAY RESTAURANT
OUVERT TOUS LES SOIRS

A BAS PRIX
Equipement de restaurant, neuf, usage, jusqu'à 60 mois pour payer.
METROPOLE STORE FIXTURES
5215 JERVILLE — LA. 2-7281

AUBAINE, équipement de restaurant, reprises de finance, tables, cabines, comptoirs, chaises, poêle de cuisson, fours, grillettes, friteuses, tables à vapeur, trancheuses, hache-viande, malaxeurs, termes faciles. 334-7932, Dunroy Equipment Co. Ltd, 12,242 Lachapelle

AVANT D'ACHETER, voyez Modern Equipment, tout pour restaurants, épiceries, boucheries, neuf ou usagé. Termes faciles. Caisses enregistreuses, comptoirs frigidaire, balances, etc. Spécialité : réparation de caisses. Modern Equipment, 6766 Papineau. RA. 1-1634. Paul Desjardins, propriétaire.

A VENDRE ou à louer : 500 chaises, tables, 8220 Décarie, 738-4755.

BALANCE Dayton, 5 lbs, bon état, bon marché. 5683 Cartier.

8 CABINE doubles pour restaurant à sacrifier. 525-0090.

CAISSE enregistreuse, National. En bonne condition. 3654 Henri-Julien. 845-4020.

CAISSE enregistreuse, 5 totaux, très bonne condition. Aubaine. 727-1369.

CHAPEAUX, robes, souliers de dames, magasin moderne, comptoirs, garnitures de Boutique Marquise en faillite. Aubaines. 845-2742. 486-2603.

COMPTOIR, de magasin, 5 pieds longueur $75. Informations : 727-7801.

CONGELATEUR 3 ronds pour crème glacée à vendre, aubaine, 676-4051.

CREME glacée molle, machine neuve, termes faciles. Appeler Sweden, 488-2567.

EQUIPEMENT de salon de barbier VI. 5-1175 tous les jours.

EQUIPEMENTS : restaurant, crème glacée molle. Neufs-usagés. Aubaine Shawinigan : Lecture 9-5395.

FIXTURES, pharmacie comptoirs, îlots, armoire murale, pour lotions, parfums. 323-3456.

FRIGIDAIRE à liqueurs, Coca-Cola, bonne condition, à vendre. 661-7677.

FRIGIDAIRE à liqueurs, de restaurant, bonne condition, $85. Appelez 273-9453.

FRIGIDAIRE Coke au verre, état neuf, prix intéressant, Poêle à patates frites, électrique, DU. 8-7796, soir.

GROS STOCK D'EQUIPEMENTS DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE, NEUFS ET USAGES, CONSISTANT EN FOURS MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES TRAVAIL, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIRS. STORE AND OFFICE EQUIPMENT CO., 711 OUEST, CRAIG. UN. 6-2491.

QUANTITE d'unités de frigidaire, ½ h.p., en bonne condition. Soir, entre 6.00 et 8.00 p.m., 273-4875.

VOULEZ-VOUS payer votre machine crème glacée molle à même vos profits Tél. 387-0424, M. Gravel.

OMER ST-DENIS ENRG.
Agent manufacturier. Equipement complet pour boucherie, épicerie, restaurant. Neuf ou usage. 254-1761, 4237 est, Ste-Catherine. Soir: DA. 2-9613.

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

MACHINES crème glacée neuves et usagées. Machines mousse, équipement restaurant. Bienvenue Réfrigération Ltée, rue Court, Grandby. Tél. 372-6352.

NOUS VENDONS tout ce qu'il faut pour boucheries, épiceries, hôtels et restaurants, cela que : caisses enregistreuses, balances de toutes sortes, hachoirs et trancheurs à viande, comptoirs réfrigérés, toasters, grillettes, fritures, tables et chaises, etc. Neufs et usagés. Termes si désiré, MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE établie depuis près d'un demi-siècle, 4295 Frontenac, Montréal. 526-0463.
LAVAL PRODUCTS LTEE

POELE à patates frites, poêle à hot dog, 2 frigidaires à liqueurs. 642-2877.

PUPITRE et chaise de bureau, $350; aussi enregistreuse Philips, 4 track stereo, $300. 737-5429.

559 TERRE A JARDINAGE — PELOUSE

A VENDRE
TERRE DE JARDINAGE
TERRE NOIRE
TERRE TAMISEE
AU SAC SI DESIRE
TERRE DE REMPLISSAGE
GROS ET DETAIL — 669-3484

A BAS PRIX, posons gazon, nivelage, haies, rocailles, travail garanti, estimation gratuite. 331-2913 : 334-8994.

ASPHALTE, gazon, terre, location de bull, loader, grader, heure ou contrat, 642-3670, 645-3678.

ACHETEZ BELLE TOURBE CULTIVEE SUR NOS FERMES SPECIALEMENT POUR PELOUSES. 488-4277.

ACHETEZ GAZON, TERRE TOP-SOIL, BRUN OU NOIR, LIVRAISON PARTOUT. 645-8889. 645-8880.

ACHETEZ ou faites poser terre noire, brune, gazon. 727-2873.

BEAU GAZON DE TERRAIN DE GOLF, CUEILLI ET LIVRE, RI. 4-1482, APRES 6. FE. 1-5070.

CLOTURE Notre-Dame en broche galvanisé, $2.40 le pied. 259-8743.

NOUS faisons parterres, petit et gros contrat, estimé gratuit. 526-6296.

PLANTATION d'arbustes, mur, pierre pour entrée garage, terre noire, étendue sur gazon, estimation gratuite. RA. 8-8324.

TERRE à vendre, top soil, M. Toupin, 254-1331.

TERRE à jardinage à vendre, au voyage, Metropolitain Landscape, 381-5727.

TERRE noire, top soil, fumier, voyage et poches, remplissage, 352-6307.

TERRE NOIRE, brune, top soil, tourbe, transport. 276-6839.

TERRE noire à vendre, arbres, fleurs, patio, sable, tourbe, entretien de parterre, ouvrage garanti. 937-9207.

561 DIVERS A VENDRE

ABAISSONS prix, plantes artificielles, palmiers, philodendrons, fleurs, feuillage, plaquettes, 381-3597.

ACHETONS vieil or, bijoux, pour valeur or, diamant, Pompennette, 256 Ste-Catherine est.

AGRANDISSEUR De-Jur, valeur $165 presque neuf, aubaine, fournaise Coleman. 653-6332, jour 467-3149, soir interurbain.

AIR CLIMATISE commercial et domestique jamais servis, moitié prix. DU. 7-2681.

APPAREIL audition moderne, valeur $249 pour $45. RA. 8-2708.

APPAREIL air climatise "Carrier", $225., 12 châssis doubles, $10. 321-5119.

AQUARIUM avec accessoires. Inf. : 322-6587, après 5 hrs.

AQUARIUM à vendre avec filtreur. 321-9413.

AQUARIUM A VENDRE ET POISSONS GUPPIES FANCY. 844-3508.

ATTENTION : Meubles pour camp, mobilier cuisine, lits, matelas, commodes, frigidaire. 279-4246, 5950 Park, appt 3.

AUBAINE, 10 BEAUX STORES VENITIENS, $6. AV. 8-2909.

A VENDRE, appareil électronique de radio et télévision, prix modique 259-3023.

2 BAINS, évier avec robinet, Robe mariée, 9 ans, 667-6030.

BANC DE SCIE, moteur 1 force. Aussi moteur ½ force. Après 5 hres. 525-8679.

BICYCLETTE CCM pour fille, à vitesses, tourne-disques portatif, linge pour fille 12 ans. Robe de mariée, trois-quart, 7 ans. 288-3787.

2 BICYCLES enfants. Manteau fillette 4 ans. 721-6736.

BOUILLOIRE à asphalte sur roues, 45 gallons, parfaite condition, orûleur inclus, $250. 10,031 Boul. St-Michel, 321-3730.

CADRES, peinture huile, paysages, directement manufacturier, encadrements tous genres, choix moulures. 310 est, Beaubien. 274-9943.

CAROSSE de bébé, Lloyd, turquoise, se transforme en lit, comme neuf, $25 DU. 9-5520.

CINE CAMERA COMPLETE A VENDRE, $200. 525-2645.

CLAVIGRAPHES Underwood, Remington Royal $39.50; modèles très récents, $49.50. Portatifs neufs, clavier complet, tous les avantages majeurs, valises, régulièrement $59.50, réduits $39.50. Machines à additionner Remington portatives neuves. Modèle de bureau clavier 10 clés, tous les avantages. Régulièrement $139.50 spécial $69.50. Tous entièrement garantis. Crown Equipment Ltée, 1011 Bleury, 861-2437.

COFFRE d'outils de mécanicien marques Snap-On et Blue-Point à vendre, s'adresser 5195 Casgrain après 6 hres. 274-1688.

COMPTOIR lunch avec accessoires, frigidaire et poêle, cause fermeture. MU. 1-3268.

COUTEAU à gazon marque Toro avec lame. Bon pour grande étendue de terrain, à gazoline. Après 5 heures : 739-2037.

DOUBLES châssis à vendre, aubaine. LA. 5-8016.

ECHANGERAIS ce que vous avez pour meubles neufs. 387-6044.

EXERCYCLE à l'état de neuf, vitesses multiples. 729-1520.

EXPOSITION ET VENTE — PEINTURES
canadiennes et européennes présentées par Ameublement Deluxe, 1954 Inc., 1355 Leclair, Verdun.
Ouverte Lu. 7-9091
Exposition :
mai le 28, de 10 a.m. à 10 p.m.
mai le 29, 10 a.m. à 6 p.m.

FENETRES aluminium 3 rainures, $10. Portes aluminium, bas prix. CL. 9-9142.

GOBELIN, magnifique pièce d'art, du tapissier "Delleani" tissu extrêmement soyeux, grandeur 5' x 4'8" prix raisonnable, LA. 4-3791. CL. 9-2025.

MACHINE à fixer et laver photos Pakoprint machine. CL. 6-6024.

MACHINE à écrire portative Smith Corona, neuve a coûté $137., vendrait $85. HU. 4-8935.

MACHINE A ECRIRE ELECTRIQUE, BONNE CONDITION, SACRIFIERAIS. RA. 2-9321.

MACHINE écrire, secrétaire, chaise, pneus, lit pliant, chaise haute. 321-1396.

MATELAS, tournaise, draperies, stores, autres articles. Après 4 h. : 669-9570.

MEUBLES de bébé, couchette Lit et siège d'auto. Aubaine. 279-3472.

MOBILIER de cuisine moderne, très propre, $50 ; 334-7737.

MOBILIER chambre d'enfant, moitié prix. 9812 DeMartigny, coin Sauve.

MOTEUR hors-bord, 7½, parfaite condition, bicycle 9 vitesses. DU. 8-6783.

MOULIN à laver, davenport, table et chaise, planche à repasser, chaise berçante, etc. Aussi chien à vendre. 271-3713.

OUTILS de menuiserie à vendre, bon marché, bonnes conditions. 627-4938.

PISCINE, Fiberglass, 12 x 27, neuve, 5 ans garantie, Turcotte, soir : 276-1629.

POELE Moffat 220, vente ou échange pour poêle blanc gaz. Bicycle $15. Guitare $25 CR. 3-6588.

POMPE à l'eau électrique, 4701 boul. Dagenais, Fabreville. 627-2287.

POMPE
Pour camp d'été, et sous-sol, fournaise air chaud, huile, après 7 heures. Soir: 461-8224.

POUSSE-POUSSE Springtime de luxe, neuf, valeur $35 ; robe mariée, longue, peau soie, exclusivité. 273-7038.

REFRIGERATEUR $35, briquet usagées à donner, 279-1962.

REFRIGERATEUR propre, 9', $35., brûleur à l'huile, bon état. 352-4363.

RESERVOIR à eau chaude, 14 gallons, 1,500 watts, avec thermostat et élément, très bonne condition, idéal pour camp d'été. 4555 avenue du Parc, appt 18.

ROULEAU d'asphalte Roll-Pack, CR. 9-4648, soir.

SERIE de disques leçons d'anglais. DU. 8-7796, soir.

SETS de chambre, salon, stéréo professionnel, enregistreuse Amdex, 250 disques, exercycle modèle américain, haltère, 2 bancs. DA. 2-2642.

561 DIVERS A VENDRE

STEREO Roberts, magnétophone, presque neufs, $200. 288-3452.

STORES vénitiens, métal, 108 po., autre 60 po. Cuisine, différentes grandeurs. 3 douzaines de disques. Sacrifiera $15. 381-6423.

TABLE de billard 3 x 6, neuve, à vendre. 256-8137.

TABLE et chaise, carrosse, pupitre, rideaux et tentures. 352-7345.

TELEVISION, poêle gaz Mcffat, divers articles. 276-3529.

THEODOLITE Cooke V308, avec pied télescopique ayant tres peu servi, à prix très avantageux. Ste-Anne-de-Sorel, RL. 3-7776.

TONDEUSE à gazon manuelle, à vendre. Très bonne condition. 481-2297.

TONDEUSE gaz $30. Radio transistor portatif Philips auto $50, valeur $100. Grille-pain double $15. Chain saw $55. Dactylographe neuf Underwood Olivetti portatif $60. Polaroid complet, état neuf, $70. 277-3506.

TRAILER 4 x 7, roues automobile, lumieres, $40. 274-9116.

TROUBLES D'ARGENT FINIS
Avec 1 paiement par semaine, placez vos comptes à 1 seul endroit. 9 a.m., 9 p.m. 272-5793.

VALISE de technicien en télévision, lampes, testers, autres pieces. 637-2212.

563 A VENDRE OU A ECHANGER

10 MILLES, 7 pièces, meublé, semi-fini, termes faciles. 322-2619.

NOUVEAU-BORDEAUX, très beau triplex. Qu'avez-vous à offrir?. 331-7960

POINTE-AUX-TREMBLES, 6e avenue. Duplex semi-detaché, $2,000 comptant ou chalet près lac. 645-4259.

RIVE SUD, triplex, terrain 90 x 194, échange, G.U. Guérin Cie, Courtier Immeubles. 677-8907.

ST-DENIS sur Richelieu, village, 2 logements, modernes, face parc, autobus. 787-3126.

6 ARPENTS, bas prix, jour ; 1828A Visitation, pour une semaine.

150 ARPENTS de bonne terre, bien bâtie avec ou sans roulant, près Drummondville, conditions avantageuses ou échangerais contre propriété. S'adresser 62 St-Lucien, Drummondville. GR. 8-1681.

AUBAINE, 16 allées de bowling avec équipement, faciles à déménager, pas de comptant, si vous avez des garanties. DU. 7-5655.

A VENDRE ou échanger, maison et 2 roulaillers, contenant 25,000 poulets de gril. Pour cause de maladie. S'adresser ; Maurice Biron, Pointe-du-Lac. Tél. : FR. 6-3867.

BOUCHERIE établie depuis 40 ans, vendant comptant seulement, gros chiffre d'affaires, à vendre ou échanger, pour propriété ou terre, alentours Montréal. RA. 2-0967.

BUANDERETTE automatique, 16 laveuses, 7 sécheuses. Bon chiffre d'affaires. 352-6000.

BUNGALOW, Bois des Filion, 5 grandes pièces fermées, grande cave, chauffage central, pour duplex dans Montréal. LA. 4-2858.

CHALET neuf, Près Montréal. Conditions faciles. Considérera échanges. 744-2594.

OLDSMOBILE 57, super "88", valeur $500 et argent, Particulier, AV. 8-5318.

1960 PANHARD, à vendre ou à échanger pour char américain ou ameublement. 524-2688.

RESTAURANT, repas complets, rue Ste-Catherine est, remis à neuf, 2½ appts arrière. 259-0018. Echange pour taxi.

SNACK-BAR, rue commerciale, équipement : comptoir, cabines. Bon chiffre d'affaires. Bail 6 ans. Logement indépendant. Accepterais hypothèque, propriété, terrain. 526-0759.

TERRAIN, 70 x 100, à Chambly. Vendrais ou échangerais pour auto. 256-0517.

565 A VENDRE OU A LOUER

A 35 MILLES Montréal. Grands chalets bord lac. Commodités. 384-1929.

A VENDRE dans Laurentides : 11 pieces plus grande salle à manger et cuisine. Plage privée. Conviendrait à camp. Toute la journée : 935-9612.

CHALET, 1½ étage, 5 chambres, terrain 50 x 100, accès lac. 276-6277.

567 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS

Réfrigérateurs, poêles, meubles, etc. 524-2688 — SERVICE D'UNE HEURE

ACHETE antiquités, argenterie, bijoux, cadres, bronze, meubles, lustres Limoges, RE. 7-4504.

ACHETE vieilles batteries d'auto. $1. 524-4255.

ACHETERAIS meubles, bon marché, pour aider famille pauvre. 849-8264.

ACHETERAIS tous genres de caisses enregistreuses, 727-1369.

ACHETERAIS meubles de toutes sortes 845-2942.

ACHETERAIS pupitres, filières de bureau, bibliothèques, machines à additionner, typewriters, coffres-forts. UN. 6-6611. Soir : FE. 4-9757.

ACHETONS vieil or, bijoux pour valeur or, diamant, Pomponnette, 256 Ste-Catherine Est.

ACHETONS antiquités, tableaux, livres, journaux, fusils, meubles, bijoux, bronze, vaisselle, argenterie. Meilleur prix. RA. 1-2333, DU. 7-4448.

ACHETONS toutes sortes de meubles de maison, payons comptant. 677-4583.

ATTENTION. Meilleur prix réfrigérateurs, téléviseurs, tapis, pianos, meubles, poêles, machines à écrire. UN. 1-7612. Soir RE. 3-3894.

BESOIN urgent pour aider familles pauvres, Frigidaires, poêles, Paiera comptant. 849-8264

MOBILIER chambre à coucher, réfrigérateur tapis, en bon etat. RE. 7-8335.

PARADIS FURNITURE, Achetons meubles de maisons, magasins et bureaux. 522-8378.

PIANO console, tapis oriental, téléviseur portatif, antiquités, réfrigérateur, clavigraphe. 484-8935.

PIANOS, tapis et antiquités. Les meilleurs prix. 861-7612. Soir 733-3794

EMPLOI

601 HOMMES DEMANDES

JEUNE HOMME

ENVIRON 21 ANS, POUR LE JOUR ET POUR LE SOIR, AYANT DES APTITUDES POUR TRAVAIL GENERAL DE CUISINE, AUGMENTATIONS REGULIERES, PLAN D'ASSURANCE-MALADIE, FONDS DE RETRAITE, VACANCES PAYEES. VOUS PRESENTER ENTRE 2 ET 10 P.M. A :
ST-HUBERT BAR-B-Q LTEE
4653 OUEST NOTRE-DAME

LIVRAISON ET VENTE

Homme sérieux, entre 23 et 30. Marié, bilingue, licence chauffeur, pour route de location de lingerie, clientele établie, chances de promotion, excellentes conditions de travail. Voir M. Gingras ou Desrochers entre 8 et 10 a.m., Hector Jolicoeur Inc., 6439 Christophe-Colomb coin Beaubien.

SITUATION D'AVENIR

Compagnie internationale recherche représentants $7,500., et assistant-gerant, $12,500. 725-9978.

SURINTENDANT D'IMMEUBLE

Bilingue, expérimenté, immeuble d'appartements, luxueux. Emploi stable. Recommandations exigées.
ECRIRE A CASE 5216, LA PRESSE

FAISEURS DE MATRICES

BON SALAIRE, PLUS PART DES PROFITS.
635 MERCILE, ST-LAMBERT

COMMIS PHARMACIEN

EXPERIENCE DES ORDONNANCES, BILINGUE. MACY'S DRUG STORE, 1253 SHERBROOKE OUEST, H. NEAMTAN.

MUSICIEN. Homme pour préparation fruits et légumes. Expérience requise. DU. 1-6296.

ABSOLUMENT besoin hommes, temps plein, partiel, travail intéressant, payant. 273-2839.

ABSOLUMENT LE MEILLEUR
Bas nylon partir $2.90 douzaine, autres articles. 5322 Garnier 525-4021.

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR. 1723 PLACE VILLE-MA 661-8484.

AGENTS d'immeubles sans expérience, avec automobile, entraînement fourni. 273-1796.

AGRANDISSEUR de patrons expérimenté pour robes de dames de prix populaires; position permanente; semaine 3 jours ; excellent salaire ; benefices d'assurance ; Marcus Faerman Inc. 9600 boul. St-Laurent, porte 601.

601 HOMMES DEMANDES

EMPLOIS D'AVENIR
INSTITUTION DE COWANSVILLE

LE SERVICE PENITENTIAIRE OFFRE AUX CANDIDATS QUALIFIES, NON SEULEMENT LA POSSIBILITE D'UN EMPLOI STABLE, MAIS AUSSI L'ASSURANCE D'UNE POSITION ENVIABLE ET DE CHANCES D'AVANCEMENT A CEUX QUI, AVEC L'EXPERIENCE EVENTUELLE, DEMONTRERONT LA VOLONTE ET LA CAPACITE DE PARTICIPER ACTIVEMENT AU PROGRAMME DE FORMATION ET DE REHABILITATION DES DETENUS.

TOUT CANDIDAT DOIT REMPLIR LES CONDITIONS GENERALES SUIVANTES :

CITOYENNETE :
CANADIEN DE NAISSANCE OU PAR NATURALISATION.

QUALITES REQUISES :
PHYSIQUES : BONNE SANTE ; VUE NORMALE (TOLERANCE 20/60 SANS LUNETTES) ; EXEMPT DE DEFAUTS PHYSIQUES, INFIRMITES, TICS NERVEUX, DEFAUTS DE LANGUE ; ETC.
PERSONNELLES : APTITUDES POUR L'ETUDE ; BON BILINGUE ; VIVACITE D'ESPRIT ; PERSONNALITE AGREABLE ; BON ENTREGENT ; HONNETETE ET SOBRIETE ; HABILETE A COMPRENDRE, A EXECUTER ET A FAIRE EXECUTER LES ORDRES.

★ POSITIONS OFFERTES

INSTRUCTEURS :

	SALAIRE Initial	Maximum
ELECTRICIEN	$5,070	$5,610
PLOMBIER	$5,070	$5,610
MENUISIER	$4,740	$5,190
MAÇON	$4,740	$5,190
TRAVAILLEUR DE METAUX	$4,740	$5,190
PEINTRE	$4,590	$5,040

10ième ANNEE OU EQUIVALENT ; ECOLE TECHNIQUE OU CARTE DE COMPETENCE, SELON LE CAS ; AU MOINS 5 ANS D'EXPERIENCE PRATIQUE RECENTE ; CERTAINES NOTIONS D'ENSEIGNEMENT ; AGE DE 25 A 45 ANS ; ETRE CAPABLE D'EXECUTER LES TRAVAUX D'ENTRETIEN.

PSYCHOLOGUES

SALAIRE Initial	Maximum
$6,320	$7,120
$6,520	$7,420
$7,180	$8,080
$7,780	$8,680

B.A. EN PSYCHOLOGIE AVEC 3 ANS D'EXPERIENCE, OU M.A. SANS THESE ;
B.A., M.A. OU PH.D. EN PSYCHOLOGIE, EXPERIENCE MINIMUM : 2 ANS ;
PH.D. OU M.A. AVEC 5 ANS D'EXPERIENCE
ADMINISTRATION DE TESTS D'INTELLIGENCE ET DE PERSONNALITE ; ENTREVUES CLINIQUES ; SELECTION DU PERSONNEL.

TRAVAILLEURS SOCIAUX

$5,460	$6,000
$5,940	$6,900
$7,380	$8,400

COURS SUPERIEUR AVEC 3 ANS D'EXPERIENCE EN TRAVAIL SOCIAL ET ENTREVUES ; OU
DIPLOME D'UNIVERSITE AVEC DEGRE UNIVERSITAIRE EN EDUCATION, SOCIOLOGIE OU CRIMINOLOGIE ; 3 ANS D'EXPERIENCE EN TRAVAIL SOCIAL.

PROFESSEURS—SELON QUALIFICATIONS : $6,300 à $10,020
COURS SUPERIEUR OU MIEUX, AVEC ETUDES EN PEDAGOGIE OU BREVET D'UNE ECOLE NORMALE.

**PREPOSE A LA RECREATION

601 HOMMES DEMANDES

COMMIS VENDEUR

à

MONTREAL

Quincaillerie, peinture, bois, plywood, matériaux de construction.

Travail permanent, promotions; expérience et références exigées.

ECRIRE A CASE 4760, LA PRESSE

OCCASION DE GESTION EN RESTAUROUTE

(DRIVE IN RESTAURANT)

UNE GRANDE COMPAGNIE CANADIENNE OUVRE DE NOUVEAUX LOCAUX ET DEMANDE 2 HOMMES AMBITIEUX COMME FUTURS GERANTS.

AVANCEMENT RAPIDE POUR L'HOMME VOULU

AGE 20-45 ANS — BILINGUE

10e ANNEE, AVEC AUTOMOBILE

ASSURABLE

COMMERCE OUVERT A L'ANNEE, AVEC BON SALAIRE AU DEBUT; AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE MAIS DOIT ETRE PRET A SACRIFIER TEMPS ET ENERGIE POUR APPRENDRE LE COMMERCE AU BAS DE L'ECHELLE ET SE REVELER UN CHEF.

CE N'EST PAS UNE SIMPLE POSITION DE 8 A 5

BEL AVENIR POUR L'HOMME VOULU

ECRIRE A CASE

5223 LA PRESSE

UNE OPPORTUNITE

Voici une opportunité de vous créer une carrière intéressante, au sein d'un groupe de Compagnies canadiennes sérieuses, stables et progressives, dans le domaine du placement. Nos Compagnies qui administrent plus de $100,000,000.00 d'actifs, s'occupent principalement de placement Fonds Mutuel, placement à intérêt fixe, plan déductible d'impôt, épargne et autres formes de placement.

NOUS OFFRONS

- Entraînement complet au candidat choisi.
- Rémunération supérieure à la moyenne.
- Chance d'avancement.
- Sécurité et prestige.

NOUS DEMANDONS

- Homme sérieux, honnête et ambitieux.
- Homme travailleur et désireux de se faire la carrière de sa vie.
- Agé d'au moins 25 ans.

Communiquez immédiatement avec P. E. Séguin, Gérant régional, compagnies Prêt et Revenu, 6963 St-Hubert, tél. 274-5655.

COMMIS AU COMPTOIR DES PIECES

DEMANDE IMMEDIATEMENT PAR FOURNISSEUR AUX INDUSTRIES D'OUTILLAGES DE CONSTRUCTION, SITUE DANS REGION DE LACHINE. DOIT ETRE PARFAIT BILINGUE; AVOIR FAIT AU MOINS 3 ANS D'ECOLE SUPERIEURE, ET, DE PREFERENCE, AVOIR ACQUIS EXPERIENCE EN TRAVAIL SIMILAIRE; AVANTAGES DE COMPAGNIE; VEUILLEZ APPELER M. MASSON, 634-3481, POSTE 58.

COUPEUR expérimenté pour vêtements de meilleure qualité pour enfants. Ecrire case 4919, La Presse.

COUPEUR de viande expérimenté, position stable; S'adresser Ben's Delicatessen, 990 Burnside.

COUPEUR d'expérience dans pantalons pour hommes et garçons. Bonnes conditions. 4,800 Hickmore, 636-1600.

COUPEUR, vêtements pour enfants, emploi stable, Crown Togs, 9292 Meilleur.

COUPEUR expérimenté, robes pour dames, emploi stable, Berkeley Dress Co. Ltd., 5505 St-Laurent.

COUPEUR (chopper) robes bébé. Bon salaire, 5505 St-Laurent, chambre 4203.

COUPEUR de papier expérimenté demandé immédiatement pour manufacture sacs à main; s'adresser Tarkor Leather Goods, 9697 St-Laurent.

COUPLE AGE MOYEN, PETITE MAISON CHAMBRES, APPT. 3 PIECES PETITE REMUNERATION. 731-9876.

COUPLE

Homme comme serviteur et jardinier, femme comme domestique et autre manière, pour petite famille; 112-535-3639 à partir de mardi : 288-9630.

COUPLE sans enfants, petite conciergerie, logement fourni. 844-6966.

COUPLE bilingue, pour conciergerie, à temps plein. Initiative nécessaire pour grosse conciergerie dans N.-D.-G. Doit être sérieux, sobre et honnête. Logement 3 pièces, fourni plus salaire intéressant. S'adresser au 3285 Cavendish, chambre 500. Tél. 483-6...

COUPLE sérieux sans enfant, temps partiel, concierge. Ecrire case 4917 La Presse. Curriculum Vitae, références.

COUPLE sans enfant, femme, chambres, homme général. Salaire. Logés, nourris. Motel près Montréal-Droui : 691-0150.

CUISINIER experimenté dans barbecue. 805 boul. Décarie, St-Laurent, RI. 8-7837.

CUISINIER d'expérience, cuisine française, 331-8790.

CUISINIER repas vite préparés, quelque expérience comptoir, semaine 6 jours, dimanches libres, de jour seulement. 5055 Chemin Reine-Marie. 731-0456.

CUISINIER d'expérience demandé, bon salaire, travail soir. Café Rockliff, 10516 LaJeunesse.

CUISINIER d'expérience demandé immédiatement pour salle à dîner licenciée. S'adresser Au Charcoal Steak L'Annonciation 273-2468.

CUISINIER, short order, pour travailler le soir, 14,040 Sherbrooke Est.

DEBOSSEUR 2e classe demandé, ouvrage à l'année. 1261 Van Horne.

DEBOSSEURS, peintres dans automobile. Aussi 2 helpers, 273-9131, demandez Alfi.

DEBOSSEUR d'expérience demandé. M. Joly 235 Jean-Talon ouest. CR. 6-5661.

DEBOSSEURS, Mansion Garage, 1460 Guy, 937-9121.

DEBOSSEUR avec expérience, pouvant peinturer, bon salaire. Ouvrage permanent. 844-9771.

DEBOSSEUR d'expérience, travail à l'année, bonnes conditions. 1621 St-Denis.

DEMANDE mécanicien pour machine à tricoter Suprême. Capable de faire dessins, ajuster machine. Discrétion assurée. Ecrire case 4937, La Presse.

DEMANDE barbier compétent avec expérience, pour nouveau salon, renseignements : 488-0037.

DEMANDE D'URGENCE

Chauffeur-vendeur à temps partiel, pour une compagnie locale d'approvisionnement, doit être assurable, à salaire. S'adresser 1120 rue St-Antoine.

DESSERVEURS, temps plein ou partiel, bon salaire, repas fournis, Rib and Reef Restaurant, 8105 Décarie.

DESSERVEUR, position stable, s'adresser Ben's Delicatessen, 990 Burnside.

DESSERVEUR ET LAVEUR VAISSELLE, 1446 PEEL.

DESSINATEUR expérimenté en acier de construction. Jeune homme comptant 1 ou 2 ans d'expérience. Accepterions homme semi-retraité, temps entier ou partiel. Louis Picard & Co., 3585 de la Roche, CR. 6-3678; le soir, 484-5807. Demander M. Leslie.

DEUX DEBOSSEURS expérimentés, au moins 8 ans d'expérience, carte pas nécessaire. Ouvrage à l'année, bon salaire. 272-5197, demandez M. Morrissette.

DISPATCHER demandé à 6825 Décarie. Venir personnellement après 5 heures.

DISTRIBUTEURS DE LAIT, ECRIRE CASE 5008 LA PRESSE.

Comptable intermédiaire Coût de revient

NOUS AVONS UN BESOIN IMMEDIAT DE COMPTABLES INTERMEDIAIRES DANS LE COUT DE REVIENT, AVEC UN MINIMUM DE 5 ANS D'EXPERIENCE.

LES CANDIDATS DEVRONT AVOIR COMPLETE UN COURS SECONDAIRE, POSSEDER UNE PROFONDE EXPERIENCE DANS LA COMPTABILITE, ET ETRE BILINGUES DE PREFERENCE. CE EXPERIENCE A ETABLIR LE PRIX DE REVIENT UNITAIRE ET ETUDES COMPLETES DU SYSTEME DU PRIX DE REVIENT FIXE SERONT DEFINITIVEMENT UN ATOUT.

NOUS OFFRONS UN EMPLOI REGULIER AVEC CHANCES D'AVANCEMENT ET LES BENEFICES MARGINAUX HABITUELS.

POUR INFORMATIONS : 607-5910
DEPARTEMENT DU PERSONNEL
TERRY INDUSTRIES
UNE DIVISION DE TEXTRON CANADA LTD.
180, AVENUE LABROSSE, POINTE-CLAIRE

Etes-vous l'homme que nous recherchons ?

ambitieux, travaillant, sociable, avec auto, et plus de 23 ans. Nous offrons 5 semaines d'entraînement complet avec dépenses payées et chances d'avancement. Pour rendez-vous, appelez mardi 25 mai et mercredi 26 mai à 849-5300.

ATTENTION ! ! !

CETTE OFFRE NE SERA PAS REPETEE

1e—Si vous avez environ 25 ans ou plus;
2e—Si vous avez une auto;
3e—Si vous aimez rencontrer les gens

NOUS VOUS OFFRONS :

1e—Un revenu prouvé supérieur à ce que vous gagnez présentement;
2e—L'occasion d'offrir au public un produit tangible indispensable;
3e—Vous visiter les gens sur rendez-vous et lorsqu'ils le désirent seulement.

Il nous faut 6 nouveaux représentants, appelez nous mardi pour rendez-vous de 10 a.m. à 4 p.m.
271-6781

ELECTRICIEN, pombier désirant fin semaine ou plus Laurentides, pensions gratuite en retour service, pêche truite. Ecrire Mme Connolly, Lac Carré.

EMBALLEUR pour emballage de porcelaine et verrerie. Age jusqu'à 45, expérience préférable mais pas nécessaire, situation permanente. Homme avec bonnes références, adressez-vous au directeur du Personnel de Elite Brothers, 615 Wellington, Montréal, près rue McGill.

EMBALLEUR DE CARTON, COLIS Expérimenté, Position permanente, bon salaire, assurance-groupe. Connaissance préférable mais pas nécessaire, situation permanente. Homme avec bonnes références, adressez-vous au directeur du Personnel de Elite Brothers, 615 Wellington, Montréal, près rue McGill.

EMBALLEUR DE CARTON, COLIS Expérimenté, Position permanente, bon salaire, assurance-groupe. Connaissance préférable mais pas nécessaire, situation permanente. Homme avec bonnes références, adressez-vous au directeur du Personnel de Elite Brothers, 615 Wellington, Montréal, près rue McGill.

EMBALLEUR expérimenté pour manufacture de robes. Semaine de 5 jours, bon salaire. Marcus Fasrman Inc., 5006 boul. St-Laurent, porte 601.

EMPAQUETEUR expérimenté pour manufacture de robes. Semaine de 5 jours, bon salaire. Marcus Fasrman Inc., 5006 boul. St-Laurent, porte 601.

EMPAQUETEUR demandé avec expérience dans le textile pour travail dans shipping, 5 jours par semaine, bilingue. S'adresser à 985 De Maisonneuve, demandes M. Jacques.

EMBALLEUR EXPERIMENTE pour robes de dames; Sandy Gray Inc., 4557 Ontario ouest porte 509.

FACIL, expérimenté pour marché Vêtements Métro à Ahuntsic. DU. 384-3...

FERBLANTIER de toiture, expérimenté, bilingue, 10031 Boul. St-Michel. 389-8730.

ETALAGISTE avec expérience, bilingue, sachant faire étiquettes. J.-A. Gagnon Inc., 6061 Wellington, Verdun. 768-6623.

ETUDIANTS, Payés, vos dépenses scolaires. Plein temps durant l'été. Temps partiel durant études. Boursiers, 367-2036, appelez 8 à 10 heures et 3.30 à 5 hres.

EXCELLENT débosseleur demandé, ayant carte. 1573 est, Beaubien.

EXPEDITEUR avec expérience dans pièces automobiles ou plomberie. Bilingue, bonne instruction, âgé 25-33 ans. S'adresser 6368 St-Laurent, 274-2315.

EXPEDITEUR, bilingue, expérimenté, travail entre-pôt. Expérience conduite camion un avantage. 489-3662.

EXPEDITEUR

Pour importante manufacture de broderie. Expérience dans les tissus ou la couture aiderait. Se présenter au 7145 St-Urbain. M. Seidman, 273-8511.

FACILE, payant, partiel, 200% profit, javel, détergent, cire. Tél. 524-7320.

FAISEUR de jambon expérimenté, pour boucherie. Bon salaire. LA. 1-5560.

GARCON demandé pour ouvrage général de manufacture, bon salaire, semaine de 40 heures. S'adresser à Exclusive Leather Products, 642 De Courcelle, (2e).

GARCON demandé pour salle expédition et travail général. 9697 St-Laurent, porte 104.

GARCONS demandés pour ouvrage général. S'adresser 9845 St-Urbain.

GARCON demandé, comme incassager, demander Monsieur Dupont, 1372 Ste-Catherine ouest, chambre 203.

GARCON, livraison bicycle pour le soir, Pharmacie Miron, RE. 7-3678.

GARDIEN de nuit demandé, 45 et 55 ans, s'adresser RA. 8-7408.

GARCON de bar demandé avec expérience de club privé. Se présenter 82 ouest Sherbrooke.

GARCON, jeune, bilingue, robuste pour intéressant programme de publicité dans l'Est du Canada. Expérience non requise, entraînement gratuit donné par gérant. Voiture fournie. Demandez Michel, suite 247, 1253 McGill College, 2 p.m. tous les jours.

GARÇON pour livraison, pharmacie, Jour 1551 Laurier est.

GARÇON avec peu d'expérience pour département d'expédition dans manufacture de robes. S'adresser à Sue Brett, 359 rue Mayor, chambre 500.

GARDIEN-NETTOYEUR

bilingue, 40-50 ans, capable de conduire ascenseur, demandé du 25 mai au 3 septembre, s'adresser 1120 rue St-Antoine.

GARDIEN bâtisse commerciale. Maurice Moore, 4115 est, Ontario.

GARCON, travail manufacture, excellent salaire, travail à l'année. Perfection Brand. 8850 St. du Parc.

601 HOMMES DEMANDES

MECANICIEN DE MACHINES FIXES

(STATIONARY ENGINEMAN)

POUR VOIR A L'ENTRETIEN ET AU FONCTIONNEMENT DES CHAUDIERES ET MATERIEL-ACCESSOIRES; S'OCCUPER AUSSI DU SYSTEME DE CLIMATISATION ET CHAUFFAGE DE L'IMMEUBLE.

LES CANDIDATS DOIVENT AVOIR AU MINIMUM UNE LICENCE 4A ET TROIS ANS D'EXPERIENCE PRATIQUE.

CE POSTE EST PERMANENT ET OFFRE UN EXCELLENT SALAIRE DE BASE ET TOUS LES BENEFICES MARGINAUX.

LES INTERESSES SONT PRIES DE SE PRESENTER, DE TELEPHONER OU ECRIRE AU :

BUREAU DU PERSONNEL
AVON PRODUCTS OF CANADA LTD.
5500 Route Trans-Canada — Pointe-Claire, Qué.
695-3371

EMPLOIS PERMANENTS

CHEZ

INGENIEURS CONSEILS

INGENIEUR EN MECANIQUE

INGENIEUR EN ELECTRICITE

DEMANDES
EXPERIENCE REQUISE
1 A 3 ANS
S'ADRESSER :
Monsieur Pierre Gérin-Lajoie
4070 OUEST, JEAN-TALON
731-3556

CHAUFFEUR

POSITION REGULIERE

EXPERIMENTES SEULEMENT, CONNAISSANT BIEN L'EST DE LA VILLE, AGES DE 30 ANS ET PLUS, MARIES DE PREFERENCE. REFERENCES REQUISES. NE PAS TELEPHONER, VOUS PRESENTEZ APRES 2 HEURES P.M. A :

ST-HUBERT BAR-B-Q LTEE
4590 EST STE-CATHERINE

SERVICE DU PERSONNEL

Jeune homme bilingue 23, 25 ans avec instruction secondaire minimum de 2 années d'expérience sur liste de paye ou ajustement de réclamation d'assurance. Connaissance de dactylo un avantage. Semaine de 5 jours et d'autres bénéfices. S'adresser en personne à :

7-UP MONTREAL LTD.
160 BOUL. GRAHAM, VILLE MONT-ROYAL

ASSURANCE AUTOMOBILE

Situation intéressante pour jeune homme bilingue, possédant expérience dans la souscription polices automobile. S'adresser au gérant du personnel : Yorkshire Insurance, 12e étage, 500 ouest, St-Jacques, Montréal.

HOPITAL ST-MICHEL

DEMANDE ELECTRICIEN
732-2571, LOCAL 216

Assurance générale

Commis avec expérience dans département des biens, demandé par importante compagnie d'assurance. Pour appointement, téléphonez VI. 2-7821, Mlle Lavigne.

INSPECTEUR DE CHAUDIERES

BILINGUE
OU

Ingénieur stationnaire de 1ère classe. Excellentes conditions de travail et chances d'avancement. Adresser les détails sur votre éducation et votre expérience à case postale 1358 Montréal 1.

5 GARCONS ou jeunes hommes demandés pour notre département de commandes à temps plein ou partiel. Emploi immédiat, 274-3641.

GROS atelier de rechapage de pneus demande plusieurs ouvriers pour faire moules, polissage et montage, de préférence expérimentés. 747-1174.

HOMME spécialisé en débossage très bonnes conditions de travail, 322-2300.

HOMME DE COMPTOIR bilingue expérimenté pour agent de pièces d'automobiles du centre de Montréal. Doit connaître les usages du catalogue et du magasin de pièces. 279-6372.

HOMMES bilingues, expérience service repas et cocktail lounge. Travail permanent. Salaire, logés, nourris. Motel près Montréal. M. Drouin. 891-0150.

HOMME expérimenté pour sanwiches; position stable; s'ad. Bens Delicatessen, 990 Burnside.

HOMME à tout faire, maintenance générale, appt fourni. La dame peut aider au nettoyage et s'occuper de surveillance à l'occasion. Age moyen. 8655 Foucher, appt 101. Tél. 381-8702.

HOMME de 25 à 45 ans, pour entretien de bureaux, le soir. Doit avoir expérience. Téléphone. HU. 4-6546.

HOMMES de service expérimentés, bilingues, station Shell, 4490 St-Urbain. Faire application en personne.

5 HOMMES, auto, plein temps et partiel, pas vendeur. 728-2201.

HOMME service, expérience, bilingue, Station Fina, 1265 St-Jacques ouest.

HOMME possédant voiture demandé à 460 Rachel est.

HOMME de service avec expérience dans garage, et camions remorque. S'adresser à 5610 St. Patrick.

HOMME de service avec expérience, parlant anglais. RE. 7-8242.

HOMME de service connaissant la mécanique, 2501 Boul. Rosemont. 721-3946.

HOMME à tout faire, bilingue, licence chauffeur. 4634 St-Laurent.

HOMME seul demandé pour maintenance résidence privée, banlieue Montréal. Doit savoir conduire. Logement privé fourni. Entre 25-50 ans. 636-3703.

HOMME DE SERVICE BILINGUE POUR STATION SERVICE. 669-3775.

HOMME âgé à sa pension pour kiosque de fruits, 3 heures par jour, nourri et logé, avec références. 669-6791.

HOMME de service pour garage avec expérience, âge 25 ans ou plus, 733-5782.

HOMME de ménage, anglais nécessaire, un peu de cuisson, réparations mineures 1 personne, WE. 2-2515.

HOMME de service et mécanicien demandés. S'adresser 916 Boul. Rosemont.

5 HOMMES pour route de produits alimentaires. Doivent être propres. Moyenne $2.87 heure. Pour entrevue téléphonez 387-2036, 8 à 10 hres et 1.30 à 5 hres.

HOMME d'entretien pour édifice, 6519 Chemin Bailly, angle Randall. Voir M. Chiro de 10 a.m. à midi, du lundi au vendredi.

HOMME de service avec expérience pour station de service BP, 1409, Van Horne.

HOMME de service expérimenté, bilingue, emploi stable, bon salaire, 6275 St-Laurent.

HOMME de service demandé, dépositaire Mercury, Vimont. Demander M. Régent Bourdelais, 663-3941.

HOMMES ou garçons, apprenti serrurier ou ayant aptitudes de mécanique, avec licence de chauffeur, bilingue permanent. 5564 St-Laurent.

HOMME DE COMPTOIR EXPERIMENTE POUR MAGASIN DE PIECES ET ACCESSOIRES D'AUTOS. SE PRESENTER A 3914 MASSON.

PREPOSE AUX ACHATS

Importante industrie de l'est de la ville est à la recherche d'un préposé aux achats. Les candidats devront avoir complété leur 12e année ou l'équivalent. Agés de 23 à 30 ans, posséder de l'expérience dans les achats, le trafic et les douanes et bien savoir parler et écrire l'anglais. Conditions de travail et bénéfices marginaux attrayants. Ecrire en anglais à W. M. Overy, casier postal 1658 Place d'Armes, Montréal.

HOMME MARIE

Consentant à travailler

BILINGUE, MAIS PAS ESSENTIEL, PAS D'EXPERIENCE NECESSAIRE. JEUNE COMPAGNIE PROGRESSIVE DANS MONTREAL NORD. JOIGNEZ-VOUS A NOUS, PROGRESSEZ AVEC NOUS.
TEL : 323-1714

Stagiaires Comptables

Intermédiaire et junior désirant devenir comptable agréé, bureau de comptables agréés. 866-5886.

APPARITEUR EN LABORATOIRE

Pour travailler à la faculté de pharmacie de l'Université de Montréal.

FONCTIONS

1. Préparation matérielle des séances de laboratoire.
2. Contrôle budgétaire des dépenses des laboratoires.
3. Direction du travail d'un personnel subalterne.
4. Charge de l'achat, vente ou distribution des produits chimiques et pharmaceutiques et autres articles de laboratoire.

QUALIFICATIONS

Minimum 12e année scientifique ou de préférence quelques années au B. Sc; expérience en milieu connexe.

Salaire selon qualifications et expérience.

Veuillez communiquer avec le Service du Personnel de l'Université de Montréal à 733-9951, poste 531, mardi, le 25 mai.

PHARMACIEN DEMANDE

NOUVELLES POSSIBILITES POUR JEUNE PHARMACIEN PROGRESSIF, DANS CENTRE D'ACHATS PRES DE MONTREAL. EXCELLENTE OCCASION. ECRIRE A CASE 4900, LA PRESSE.

Estimateur — Imprimerie

L'IMPRIMERIE DES FORGES LTEE DE TROIS-RIVIERES REQUIERT IMMEDIATEMENT LES SERVICES D'UN ESTIMATEUR D'EXPERIENCE. SALAIRE SELON COMPETENCE. AVANTAGES DES GROSSES COMPAGNIES. RENSEIGNEMENTS : UN, 1-5297, LOCAL 69, AVANT 5 P.M.

HOMME POUR ATELIER DE REPARATIONS MACHINE SHOP, RECONDITIONNEMENT DE PIECES D'AUTOS, SE PRESENTER A 3914 MASSON.

HOMME de service demandé avec expérience pour travail de nuit S'adresser à 819 Rachel est.

HOMME à tout faire demandé pour l'installation de fenêtres en métal. Doit posséder camion ½ tonne, voir Monsieur Morris, 10 Legendre est.

HOMME, expérience pour station de gazoline 5665 Côte-des-Neiges.

HOMME avec auto, $150. par semaine, 21 à 40 ans, 721-7284.

IMMEDIATEMENT

Hommes demandés qui désirent se créer un avenir avec notre compagnie en pleine expansion.
Nous offrons sécurité
Très haute rémunération
Et avancement progressif.
Pour appointement gérant du personnel, monsieur Gauthier,
254-4821

INGENIEUR STATIONNAIRE (4A, 3R) OU (3AR)

pour édifice moderne, semaine de 40 heures, 3 semaines de vacances, assurance-groupe, fonds de pension, plusieurs autres bénéfices. Age 30 à 45 ans. Ecrire Case 4951 La Presse ou 868-1781, local 206.

IMPRIMERIE

Typographe d'expérience, doit connaître la casse, et le coupage. Situation stable. Se présenter ou téléphoner 99 Notre-Dame, Repentigny, 581-9534.

INSTITUTEUR avec brevets pour enseigner une classe de 7e année garçons. Faire demande par écrit, indiquant qualifications et expérience à Commission Scolaire, Ile Perrot Nord, 273-23e Ave, secrétaire Mme L. V. Ross.

INTERESSE d'apprendre réparation montres. Ecrivez Boîte 160, Station Delorimier, Montréal.

JEUNE commis épicerie, bonnes conditions et salaire. 937-7443. 201 Beaudoin, St-Henri.

JEUNE ESTIMATEUR BILINGUE DEMANDE PAR COMPAGNIE DE FONDATION DE MONTREAL, POUR QUANTITES ET ESTIMES. ECRIRE A DIRECTEUR DU PERSONNEL, 5101 BOUL. INDUSTRIEL, MONTREAL 39.

JEUNE HOMME demandé, apparence soignée, doit être bilingue, licence chauffeur, 25 ans et plus, salaire intéressant, bénéfices additionnels d'usage. Emploi stable. S'adresser : Benjamin News Co., 425 Guy, Monsieur P. McKay.

JEUNES hommes demandés, 16 à 20 ans, pour apprendre métier de tricoteur. Ouvrage à l'année, 5265 De Gaspé, 2e. 274-5503.

40 JEUNES HOMMES, tout âge, demandés pour ramasser vers, le soir, $3.50 le mille, transport fourni. Demandez Paul à 522-7266.

JEUNE homme pour magasin I.G.A. S'adresser 11275 Dorchester, Montréal-Est. 645-4225.

JEUNE HOMME comme aide général dans restaurant, 5935, avenue Victoria.

JEUNES hommes demandés, pour ouvrage général dans manufacture. S'adresser Paris Star, 83 est, Rachel.

JEUNES hommes, ouvrage général de manufacture de chapeaux de cowboys. 9699 Foucher.

JEUNE homme pour travail dans manufacture de chaises aluminium. S'adresser 10600 Sainte-Gertrude, Montréal-Nord.

601 HOMMES DEMANDES

cae

MACHINISTES

Doivent avoir au moins 5 ans d'expérience dans le maniement des tours et être à même de faire leur propre montage comme de fabriquer des pièces mécaniques à une tolérance serrée à partir de dessins et de devis. Nous avons également besoin de machinistes ayant de l'expérience dans le traçage (layout), le forage (drilling), le taraudage (tapping), le meulage de surfaces (surface grinding) et autres travaux ordinaires de l'établi.

OUVRIERS DU METAL EN FEUILLE

Doivent pouvoir travailler à une tolérance serrée à partir de dessins et de devis, bien connaître l'emploi d'appareils de mesure de précision, être capables de faire des tracés et de manier un fabricator ainsi qu'une machine à souder par points et à frein mécanique, et être aptes à exécuter divers travaux d'établi.

Ecrivez ou appelez le :
DIRECTEUR
Service de l'Emploi
CANADIAN AVIATION ELECTRONICS LTD.
6214 Côte-de-Liesse
Tél.: 631-6781

VENDEUR DE MEUBLES

BILINGUE

Salaire et commission

NA. 6-6403

PREPOSES AUX COMMANDES

Dynamique compagnie fournissant serviettes, demande jeunes hommes expérimentés, parfaits bilingues, pour le bureau des commandes. Courtois au téléphone et capables d'entretenir relations avec clientèle sont nécessaires. Avantages réguliers de la compagnie. Se présenter au bureau du personnel, 900 Ontario Est.

REPAREUR DE FIBRE DE VERRE

DE PREFERENCE AYANT EXPERIENCE DES BATEAUX; LE MEILLEUR SALAIRE OFFERT; BEAUCOUP DE SURTEMPS POSSIBLE.

APPELER Mr. JEFF SLADE
PARKWAY MARINE CO.,
684-2347

GARÇONS

BUANDERIE DEMANDE GARÇONS DE 18 A 20 ANS POUR TRAVAIL GENERAL DANS BUANDERIE. BON SALAIRE, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, OCCUPATION PERMANENTE. S'ADRESSER A

TOILET LAUDRIES LTD.

750 RUE GUY

SURVEILLANT DES RECLAMATIONS

DEMANDE POUR IMPORTANT DISTRIBUTEUR GM. EXPERIENCE NECESSAIRE, CONNAISSANCE DU TRAVAIL ET HABILETE A RETOURNER LES PIECES DEFECTUEUSES.

SALAIRE SELON CAPACITE, ASSURANCE-GROUPE, VACANCES PAYEES.

ECRIRE CASE 5069 LA PRESSE

CUISINIER REPAS RAPIDES

Le Gourmet's Restaurant demande un cuisinier pour repas rapides, travail du soir, $85 par semaine. Ne se présenter que si on est expérimenté et rapide à M. McMillen, 2765 Van Horne

AIDE-MAGASINIER

Jeune homme de 19 à 21 ans. Bon salaire, avantages de la compagnie. M. Bernie, 540 Beaumont.

DESSINATEUR

D'expérience mécanique et tuyauterie, semaine de 37 heures, salaire de base $100. 4220 Iberville.

JEUNE HOMME, expérience coupe du plastique, bon salaire à homme travailleur. 71 Laurier ouest.

JEUNE homme demandé comme proposé adjoint à l'entrepôt et à la livraison. S'adresser au 1080 Rockland, angle chemin Bates.

JEUNES hommes agressifs entre 18 et 25 ans demandés par compagnie progressive pour vente au détail, pour suivre un programme d'entraînement pour futur assistant gérant et gérant de département. Doivent posséder le minimum 11e année, bilingues, mais l'expérience n'est pas nécessaire, excellentes chances d'avancement. Faire application en personne au gérant du département pour hommes à un des 3 magasins Towers, Greenfield Park, boul. Taschereau, boul. Métropolitain et Vlau, Chateauguay, route 4, boul. St-Jean-Baptiste.

JEUNE garçon 15 à 16 ans, pour différents travaux dans studio, 3855 Décarie.

JEUNE HOMME bilingue, bonne apparence, pour vendre. Bon salaire. Ouvrage permanent. 1076 St-Laurent.

JEUNES HOMMES, travail général, hôtel de villégiature. 388-5387. Après 7 h. MU. 1-8404.

JEUNE homme avec aptitudes mécaniques, réparations de brocheuses de toutes marques. S'adresser en personne : 5460 Darnley Rd. 747-1141, M. Parr.

JEUNES hommes pour ouvrage général, Buanderie St-Hubert, 8560 St-Hubert.

JEUNE homme 15-17 demandé, comme assistant expéditeur, dans manufacture robes; aucune expérience nécessaire; bilingue préféré; s'adresser Dayval Dress, Inc., 1189 rue Bleury, porte 520.

JEUNES hommes demandés pour livraison de garanties, base de salaire plus autres avantages, auto obligatoire. Téléphonez 274-3642.

JEUNE MESSAGER POUR RESTAURANT, EXCELLENTS POURBOIRES, 405 MAYOR.

JEUNE homme 16 à 22 ans désirant se créer une situation enviable pour compléter le personnel d'une firme montréalaise en pleine expansion. Expérience non nécessaire. Pour entrevue se présenter entre 8.30 et 9.30 du matin à 445 ouest, Jean-Talon, suite 509.

JEUNES HOMMES 19-24 ANS

Désirant se faire une carrière dans la vente. Doivent être de mise soignée, ambitieux et travaillants. Expérience non nécessaire. Pour entretien complet, transport fourni, $100 salaire et commission. Appelez entre 2 et 4 heures, 6.30 et 8 heures p.m. seulement, 725-3601 local 302.

JEUNES hommes environ 18 ans possédant certificat de 9e année, ouvrage général, maison quincaillerie en gros, 4115 Ontario est.

LAVEUR de vitres expérimenté, demandé, avec licence de chauffeur. 273-6607.

LAVEUR DE VAISSELLE EXPERIMENTE, BON SALAIRE. S'ADRESSER 5955, AVENUE VICTORIA.

LAVEURS DE VITRES AVEC EXPERIENCE, BON SALAIRE. 739-4508.

LAVEUR de vitres avec expérience seulement. S'adresser 79 Vitré Ouest.

601 HOMMES DEMANDES

TECHNICIENS

DE

LABORATOIRE

Plusieurs positions sont offertes dans notre laboratoire de développement, à des jeunes hommes âgées de 20 à 30 ans, désirant se créer une carrière dans la chimie. Ces positions fourniront d'excellentes occasions d'apprendre les plus récentes techniques exigées pour la préparation et la vérification d'une grande variété d'articles en plastique et petrochimiques en laboratoire ainsi que l'équipement d'une usine à échelle réduite.

Les candidats qualifiés doivent avoir terminé un cours à une école reconnue de techniciens ou avoir complété 2 années de cours universitaire. Un minimum de 2 ans d'expérience dans un laboratoire industriel est préférable mais non essentiel.

Le Laboratoire de Développement est situé sur le Boulevard Métropolitain, à Montréal-Est et est muni de facilités nouvelles et modernes.

Veuillez écrire, donnant tous les détails concernant l'âge, l'instruction, l'expérience et le salaire demandé à :

M. J. B. WARD
Surintendant du Personnel
Union Carbide Canada Ltd.
Chemicals, Resins and Fibres
C.P. 700, Pointe-aux-Trembles, Qué.

Commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux PROFESSEURS DEMANDES

Pour le secteur de Lachute :
Professeurs brevetés pour l'enseignement de la langue anglaise et des mathématiques au cours secondaire.
Professeurs d'enfance exceptionnelle.

Pour le secteur de St-Jérôme :
Professeur de sténographie.

Adresser sa demande à :
M. REAL GERMAIN, dir. gén.
324, rue Labelle, St-Jérôme
Co. Terrebonne, P.Q.

Où communiquer par téléphone à : GEnéral 8-1605

Nous acceptons les frais des appels téléphoniques

SIMPSON

A BESOIN

D'INSTALLATEURS

Avons besoin d'installateurs expérimentés, pour portes, fenêtres, auvents et revêtements en aluminium. S'adresser 78, 2e Ave, Ville LaSalle.

COMMIS D'USINE
CONTROLE DE LA PRODUCTION

EXCELLENTE OPPORTUNITE AVEC AVENIR POUR JEUNE HOMME BILINGUE (21-30). L'USINE OPERE SUR UNE BASE DE DEUX QUARTS (SHIFTS) ROTATIFS. BON SALAIRE DE BASE AVEC BENEFICES MARGINAUX AVANTAGEUX. ECRIRE CASE 5222 LA PRESSE.

CUISINIERS

HOMME AVEC EXPERIENCE, POSITION PERMANENTE, $70 PREMIERE SEMAINE, REAJUSTEMENT IMMEDIAT, D'APRES CAPACITES. 5771 BOUL. GOUIN OUEST.

VENDEURS
ETUDIANTS
18 ANS ET PLUS

DESIRANT SE FAIRE UN TRES BON REVENU DURANT LEURS VACANCES, POUVANT VOYAGER A L'EXTERIEUR DE MONTREAL, AVEC OU SANS VOITURE. CONSULTEZ
Q. GAREAU
735-0096

PRESSEUR

Expérience préférable mais non essentielle sur presse "Prosperity" automatique, pour presser uniformes en coton d'infirmières, gilets de barbiers, pantalons de cuisiniers, etc. Travail permanent, bon salaire, assurance-groupe. S'adresser 1114 Est Beaubien, M. Paul Séguin.

JEUNE HOMME

On demande un jeune homme bilingue, possédant dispositions pour la mécanique, pour apprendre le service des machines. Bel avenir à l'homme voulu. National Typewriter Inc., 700 St-Jacques ouest.

LAVEUR de vaisselle à la machine, le jour seulement, dimanches libres, emploi stable, bon salaire. 670 Victoria, St-Lambert, 671-5972.

LE BUREAU IAN MARTIN, ARCHITECTE

recherche homme expérimenté dans l'écriture de spécifications ainsi qu'un surintendant en chantier de travaux architecturaux avec au moins 5 ans d'expérience dans édifices élevés. Salaire selon compétence. Pour entrevue, signaler 842-9831.

LIVREUR pharmacie, avec auto, dimanche seulement. 274-2581.

MACHINISTES

Opérateurs de tours, de mortaiseuses et foreuses radiales; s'adresser 1120 St-Antoine.

MANUFACTURIER de vêtements sport et robes d'enfants demande employeur et couseur (chopper). 400 Sauvé ouest, porte 102.

MACHINISTE pour machines à coudre ordinaires, spéciales. 381-9911.

MAQUETTISTE avec expérience dans la mise en page de journaux pour studio de montage sur la rive sud. Bon salaire, pour rendez-vous, 659-5144.

MECANICIENS, 2 ou 3 ans d'expérience, ouvrage à l'année, avec outils. 2230 Viau.

MECANICIEN en réfrigération pour installation, 725-5241.

MECANICIEN BILINGUE, POUR TRAVAIL GENERAL, POSSEDANT OUTILS. S'ADRESSER 6568 ST-LAURENT 274-2515.

MECANICIEN demandé avec expérience en réparations de camions et automobiles. 255-0371 demander M. Maurice.

MECANICIEN d'expérience références exigées, station Shell, Pont-Viau. 669-0351.

MECANICIEN demandé avec carte de compétence. S'adresser 5409, 12e, 728-3770.

MECANICIEN D'EXPERIENCE DEMANDE, 101 MASSON, MASCOUCHE. 966-6661.

MECANICIEN, expérience voitures Européennes. Position stable, se présenter 3432 Masson.

MECANICIEN demandé. M. Joly 235 Jean-Talon ouest, CR. 6-3661.

MECANICIEN spécialisé voitures usagées. Très bon salaire. 970 Hôtel de Ville.

MECANICIENS, de 1ère et 2e classe. Carte de compétence requise. Conditions de travail excellentes. S'ad. à Diaken Motor. 6460 Côte-de-Liesse.

MECANICIEN expérimenté pour station de service. 8435 boul. Décarie.

MECANICIEN d'expérience dans produits Ford demandé. Informations 684-2300.

MECANICIEN, ouvrage général à Laval-des-Rapides. 669-4733.

601 HOMMES DEMANDES

CANADAIR LIMITED

REQUIERT POUR SA

DIVISION D'ARCHITECTURE

DES F

Loisirs et Récréation

par Dollard Morin

Session des cours d'été en éducation physique de l'Université d'Ottawa

Pour la 10e année consécutive, l'Ecole d'Education physique et de Récréation de l'Université d'Ottawa organise une session de cours d'été, en collaboration avec le Service d'éducation populaire du ministère de l'Education du Québec. En outre, pour la 2e année, elle organise un stage pédagogique en France, en collaboration avec le secrétariat d'Etat à la Jeunesse et aux Sports.

Ce dernier stage s'adresse particulièrement aux jeunes professeurs d'éducation physique du Canada français. Les stagiaires quitteront Montréal le 14 juin et ils bénéficieront de cours de perfectionnement à Paris, à Boulouris et à Montpellier, en différentes disciplines : gymnastique, hébertisme, athlétisme, soccer, handball, plongée sous-marine, voile, etc.

D'autre part, les cours d'été de l'Ecole d'Education physique et de Récréation de l'Université d'Ottawa se dérouleront au lac Petit-Poisson-Blanc, dans la Gatineau. Ils comporteront 4 stages différents :

Du 14 au 26 juin, ce sera le **stage de voile,** en collaboration avec l'Association canadienne de Yachting et l'Union internationale des "420", sous la direction du lt-commandant René Laroche, de la Marine canadienne.

Du 1er au 22 juillet: le **stage d'athlétisme,** sous la direction de M. Jean Vives, de l'Ecole Normale Supérieure d'Education physique et de Sport, à Paris.

Du 25 juillet au 21 août : le **stage de mères de groupes,** sous la direction de M. l'abbé Raynald Rivard, de l'Ecole d'Aide sociale de Trois-Rivières, à l'intention des religieuses responsables d'enfants privés de famille normale.

Du 23 août au 3 septembre : le **stage de danse moderne et de rythmique,** pour dames et jeunes filles, sous la direction de Mlle Dorothy Madden, de l'Université du Maryland.

Pour renseignements, s'adresser à M. Fernand Landry, directeur de l'Ecole d'Education physique et Récréation de l'Université d'Ottawa, 75, rue Laurier, à Ottawa.

Au congrès de l'ACCL

Deux représentants officiels de l'Association Internationale de la Récréation (A.I.R.) sont arrivés à Montréal pour assister au 3e congrès national de l'Association canadienne des centres de Loisirs (ACCL), qui se tient présentement, et jusqu'à lundi, au Ramada Inn, à St-Laurent. Ce sont : (à g.) le Dr T.E. Rivers, de New York, directeur général de l'A.I.R., et M. Edwin Mosler, membre du conseil d'administration du même organisme. Ils sont en compagnie (à dr.) de M. Yvan Dubois et du R.P. Marcel de la Sablonnière, s.j., respectivement président et secrétaire de l'ACCL. MM. Rivers et Mosler sont venus à Montréal également dans le but d'étudier les possibilités d'y tenir le Congrès mondial de la Récréation en 1967, dans le cadre de l'Expo.

Jours de fête à la Récréation

A l'occasion des deux jours de fête : lundi, 24 mai, et jeudi, 27 mai (l'Ascension), les centres de la Récréation municipale de Montréal seront fermés.

Par ailleurs, il faut noter qu'à compter de demain, trois piscines municipales seront ouvertes **à tous les dimanches,** de 1 h. de l'après-midi à 9 h. du soir. Ce sont les piscines **Gadbois,** 5485, chemin Côte St-Paul; **Maisonneuve,** 3060, rue Viau, et **Marquette,** angle Bellechasse et Marquette.

En outre, ces mêmes piscines ouvriront leurs portes, les jours de fête, aux mêmes heures; il en sera ainsi lundi 24 mai et jeudi 27 mai.

"Place aux vacances!"

Dans le récent numéro du bulletin "Temps Libre", que publie à Ottawa le Service de consultation en loisirs de la province d'Ontario, le R.P. David Lachance, s.v., consacre un éditorial à l'importance des vacances. Il écrit à ce sujet :

niques du hockey et du football qui agitent, chaque année, les gens de chez-nous, il faut faire place à la **grande aventure des vacances.** Celles-ci ne sont plus, comme jadis, le lot des écoliers et d'une classe privilégiée de citoyens; elles sont devenues l'affaire de tout le monde.

"Précisément parce qu'elles sont l'affaire de tout le monde, les vacances devraient devantages être "pensées" et "planifiées". Pour tous, le mot "vacances" a quelque chose de magique: il fait rêver. Il représente la libération du devoir quotidien si fastidieux à la longue. Les vacances sont le temps où chacun a l'impression de vivre vraiment et pleinement. On peut enfin organiser sa vie comme on l'entend, faire ce qui plait, à l'heure qui plait et en toute liberté."

Pour se "retaper"

Le Père Lachance ajoute : Les vacances devraient être pour tous une période de récréation au sens fort du mot, un moment où l'on refait ses forces, où l'on se renouvelle, où l'on se 'retape'. Hélas! pour plusieurs, elles deviennent une époque d'avilissement, de glissement vers ce qui est moins humain, vers ce qui rend plus bête!

"Ceux qui sont en place, ceux qui ont l'autorité en mains, à quelque titre que ce soit, ceux qui dirigent les moyens de communication, susceptibles d'influencer et d'orienter les masses, tous ceux-là devraient s'unir en une sorte de croisade pour **sauver les vacances** dont nous avons tous besoin...

"Les vacances sont pour les individus et la société une précieuse richesse et une grande force. Non contrôlées et laissées entre les seules mains des **profiteurs,** au lieu de nous refaire, elles peuvent servir à nous abrutir !"

Inquiétude au sujet des terrains de jeux à Lachine

Un sentiment d'inquiétude existe chez de nombreux parents de Lachine qui s'intéressent à la saine récréation de leurs enfants, à l'approche de la saison des terrains de jeux dans cette ville. Le récent rapport présenté par le directeur de ces terrains de jeux, M. Marcel Giguère, à la suite de la saison de 1964, n'a rien de bien enthousiaste et de prometteur.

Ce rapport, déposé pour la 7e année consécutive à l'Association des Terrains de Jeux de Lachine (car, dans cette ville, il n'y a pas encore de service municipal de Récréation), signale que la saison estivale de l'an dernier a été "des plus fructueuses tant pour la fréquentation que pour les activités ordinaires et spéciales".

Il note que "plusieurs initiatives nouvelles se sont révélées heureuses et ont connu un franc succès". Dans 7 terrains de jeux, durant 8 semaines, pas moins de 1,803 enfants ont pu se récréer abondamment, guidés par une équipe de 29 moniteurs et monitrices.

Toutefois, à cause du refus de certaines associations de souscrire généreusement à l'oeuvre des terrains de jeux, la saison s'est terminée par un déficit de $921, déficit qui fut par la suite comblé par la Cité de Lachine.

En outre, l'organisation des terrains de jeux dans cette ville a traversé de nombreuses difficultés en ces dernières années; aujourd'hui, on s'inquiète sur son avenir. D'ailleurs, en conclusion de son rapport, M. Giguère écrit :

"Je ne puis passer sous silence cette tiédeur qui se manifeste de plus en plus de la part de certaines organisations ou associations, et même de particuliers.

Apparence de la peau rendue plus normale dans

ECZEMA | **PSORIASIS**

CROUTES ET DEMANGEAISONS DISPARAISSENT

- **Aide à faire disparaître les croûtes sans irritation douloureuse.**
- **Soulage les démangeaisons, les douleurs.**
- **Non graisseux—ne tache pas.**
- **Aide à prévenir la formation de nouvelles croûtes.**

Pourquoi continuez-vous à être embarrassé par les croûtes et démangeaisons du psoriasis et de l'éczéma?

Mazon a soulagé des milliers de personnes—si facile à utiliser. Mazon pénètre par simple massage. La base de Mazon est une crème de jour facilement absorbée par la peau —mais la formule active de ses ingrédients éprouvés en clinique est là, au travail, pour aider à faire disparaître les croûtes si embarrassantes — agit pour vous redonner une peau plus lisse et d'aspect plus normal.

Pas besoin de dépenser $5.00, $4.00 ou $3.00. Mazon, d'odeur agréable, à l'action éprouvée pour soulager des croûtes, rougeurs et démangeaisons du psoriasis et de l'éczéma, se vend $1.00 seulement chez votre pharmacien. Plus de 25,000,000 de pots vendus. Mazon se vend avec la fameuse garantie de satisfaction ou argent remboursé. Essayez le dès aujourd'hui. Seulement $1.00 — chez votre pharmacien.

MAZON EST MODERNE IL EST EFFICACE

SEULEMENT $1

ASSISTEZ À

LA COURSE POUR LE TROPHÉE PEPSI-COLA

Voyez les coureurs automobilistes de réputation mondiale se disputer la première course d'importance pour voitures sport cette saison.

Circuit MT-TREMBLANT ST. JOVITE

DIMANCHE, LE 30 MAI

LES COURSES PRÉLIMINAIRES COMMENCENT À MIDI.

Suivez l'autoroute des Laurentides et la route 11 jusqu'à St-Jovite, puis suivez les indications.

Organisée par le Montreal Motor Racing Club et autorisée par le F.I.A.

PEPSI-COLA

50e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Mme Levasseur

M. Levasseur

M. et Mme J. Lionel Levasseur, de Bordeaux, célébreront demain le 23 mai leurs noces d'or. Une messe solennelle sera chantée à 5 h. p.m. en l'église St-Joseph de Bordeaux par leur fils le Père Georges M. Levasseur, de la Congrégation de Ste-Croix, missionnaire en visite dans sa famille, secrétaire et chancelier de Mgr Albert Cousineau, c.s.c., évêque d'Haïti. Après la messe, parents et amis se réuniront à un grand banquet offert aux jubilaires.

DANSE

CE SOIR :

— à 8 h. 30, Centre **St-Jean-Baptiste,** 485 est, rue Rachel : danses canadiennes et récréatives, avec orch.;

— à 8 h., Centre **St-Barthélemy,** 7111, rue des Erables : avec orch.;

— à 8 h. 30, auditorium **St-Vincent-Ferrier** (Jarry) et Drolet) : clôture de la danse populaire à "Tambour-Battant", avec orch. "les Coronets", concours de danse, prix de présence;

— à 8 h. 30, école **St-Marc** (6e av. et Beaubien) : soirée folklorique avec "Casse-Noisette" (T-9), thème : "César et Cyrano... ou le monde à l'envers" (dernière soirée de la saison, pour étudiants de 16 ans et plus, entrée libre);

— à 8 h. 30, **Club Social de Villeray,** 7076, rue St-Hubert : danse pour gens libres, célibataires, veufs et veuves (également le dimanche et le jeudi soir);

— à 8 h., sous-sol de l'église **St-Mathias,** 1500, rue Orléans : démonstration folklorique par l'équipe "les Maraudeurs" et intermission avec chansonnier (dernière soirée de la saison, entrée libre);

— à 8 h., école **Stella-Maris** (20e av. et Bellechasse) : avec orch. pour les 16 ans et plus;

— à 7 h. 30, sous-sol de l'église **St-Mathieu,** 2600 est, rue Jean-Talon : danse avec orch. et "Club des Loisirs" de CJMS;

— à 8 h., école **Urgel-Archambault,** 3165, rue St-Emile : danse du club de hockey junior Ste-Claire, avec l'orch. "les Velvets", concours de danse, prix de présence;

— à 8 h. 30, Loisirs **St-Martyrs,** 10125, rue Parthenais : avec les orch. "les Atomes" et "les Miradoes" (pour 14 ans et plus, tenue sportive acceptée pour les garçons);

— à 8 h., école **LeCaron,** 2205, rue Mousseau : danse des Loisirs St-Bernard, avec l'orch. "les Flintstones";

— à 8 h., école **Villemaire,** à Ste-Rose : avec orch. "les Jetstars";

— à 8 h., école St-Antoine de **Longueuil,** 15, chemin de Chambly : danse du couronnement de la "Reine" des Majorettes de Longueuil;

— à 8 h. 30, Hôtel no 2 de **St-Paul-l'Ermite:** danse du couronnement de la "Reine des Fleurs";

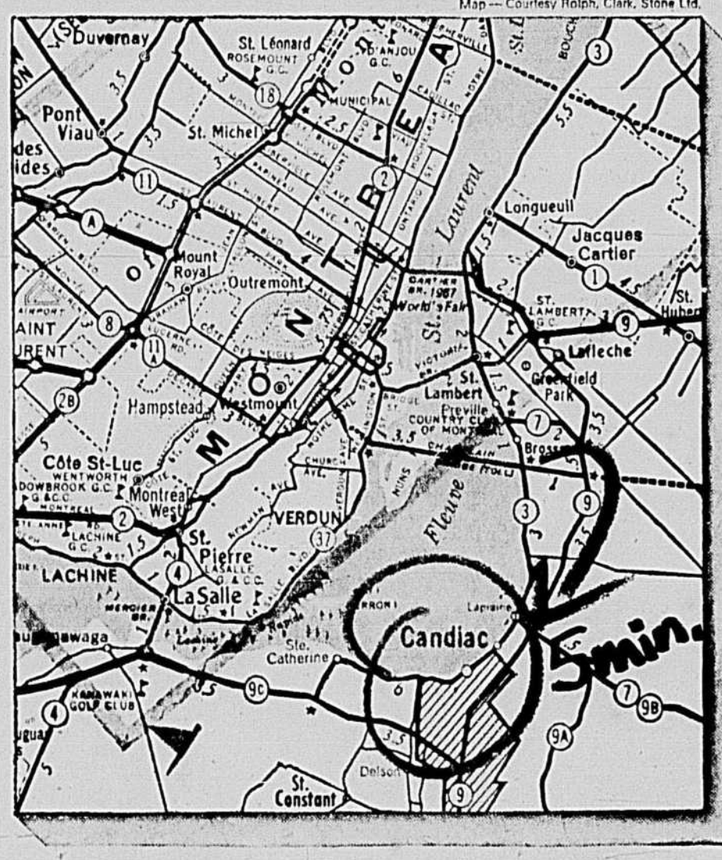
— à 8 h., à l'Auberge de jeunesse du **lac Guindon :** "Fiesta mexicaine", avec l'équipe "Tourbillon".

DEMAIN — à 1 h. 30, école **Stella-Maris** (20e av. et Bellechasse), avec orch., pour 14 ans et plus;

— à 1 h., école **LeCaron,** 2205, rue Mousseau : matinée récréative pour les 14 ans et moins, des Loisirs St-Bernard.

A **Trois-Rivières,** le club Kiwanis a récemment remis à la Cité 50 arbres de 22 espèces différentes : ils ont été plantés dans le parc Laviolette. Ce geste des Kiwaniens a été posé pour marquer le 50e anniversaire du Kiwanis international.

Map — Courtesy Rolph, Clark, Stone Ltd.



La valeur de votre maison tient à un facteur essentiel: L'emplacement.

Tout agent immobilier ne manquera pas de vous dire que: «A quelques exceptions près, on détermine la valeur des propriétés résidentielles situées en banlieue par rapport à leur facilité d'accès aux centres urbains et récréatifs.» Ce principe s'applique admirablement au Parc Laurier de Candiac: ce centre est situé à 16 minutes du carré Dominion par la nouvelle route No 3; il est à une demi-heure à peine des Cantons de l'Est ou du Lac Champlain. Grâce à de nouvelles grandes routes, le Parc Laurier constitue un des centres domiciliaires les mieux situés du Montréal métropolitain. En 1964, une excellente administration municipale, jointe à de magnifiques aménagements récréatifs, lui ont valu le titre de Centre domiciliaire de l'Année.

Venez examiner nos maisons modèles... telles que le Richelieu illustré ci-dessus, si spacieux, comprenant 4 chambres à coucher et se vendant $21,000 seulement. Pour vous y rendre, vous n'avez qu'à emprunter, à la sortie de l'un ou l'autre des ponts de la rive sud, les routes 9 et 3 jusqu'à Candiac (à l'ouest de Laprairie) et à suivre les affiches conduisant au Parc Laurier.

Bureau de ventes et de renseignements: 659-5493

Parc Laurier de Candiac

DIMANCHE

AU CANAL 10

— entre 5 h. 15 et 5 h. 30 —

DERNIER TIRAGE

DU NOUVEAU CONCOURS

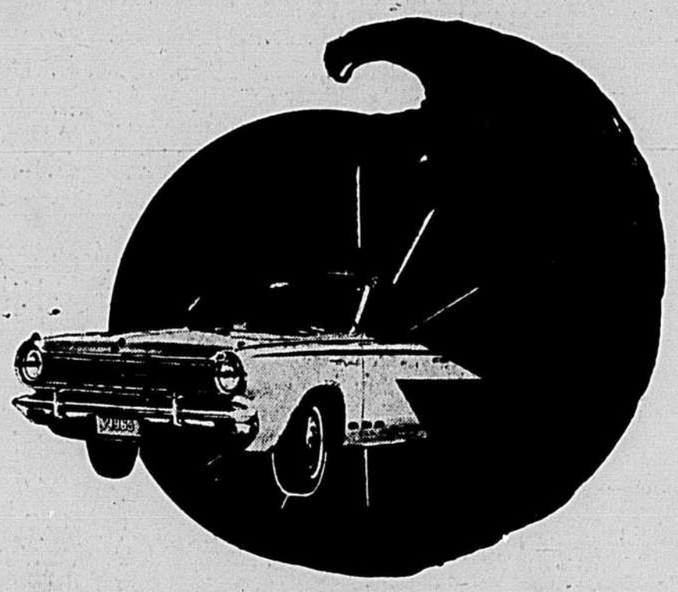
'CHANCE POUR TOUS'

organisé par

LA PRESSE

AU COURS DUQUEL SERA GAGNE

LE GRAND PRIX DE COURONNEMENT:



Une ultra-luxueuse décapotable sport tout automatique et tout équipée

* **Valiant '65**

*** La plus économique des autos à prix populaire, qui comporte une garantie exclusive de 5 ans ou de 50,000 milles du rouage d'entraînement.**

...ET COMME CHAQUE SEMAINE AUPARAVANT:

$2,500

DE MARCHANDISES offertes EN PRIX A 12 PERSONNES CHANCEUSES

CAHIER No 5 / PAGES 47-56 — LA PRESSE — ANNONCES CLASSES / COMIQUES / DECES

MONTREAL, SAMEDI 22 MAI 1965 — 81e ANNEE — No 118

VU DE WASHINGTON

St-Domingue : une erreur que Johnson ne peut avouer

par M. P. DEAN
exclusif à LA PRESSE

Il est malaisé de se rappeler d'une situation aussi mal menée par Washington, du point de vue diplomatique et "publicitaire", que celle relative à l'intervention à St-Domingue : il s'agit moins d'une confusion d'esprit que d'une maladresse.

Il est aujourd'hui plus qu'évident que le débarquement américain ne s'imposait pas, que l'ambassadeur américain à Saint-Domingue a expédié des rapports beaucoup trop alarmistes, et que les forces de droite étaient suffisamment puissantes pour mater la moindre révolte communiste. Une simple "démonstration" eût suffi — par exemple, faire mouiller quelques navires de la flotte américaine au large de Saint-Domingue. Qu'un tel "avertissement" eût suffi, voilà qui est maintenant admis à Washington, même par des militaires — j'entends des militaires raisonnables, pas des "culottes de peau" qui croient que des communistes sont cachés dans chaque armoire.

Ayant commis l'erreur initiale, les Américains ont tâtonné par ci par là, à la recherche d'une solution. Le président a délégué à Saint-Domingue son adjoint pour les Affaires de Sécurité nationale, McGeorge Bundy, et le secrétaire adjoint à la Défense, Cyrus Vance. Même Thomas Mann, "The Texain", ce soi-disant expert en affaires latino-américaines, est allé en République dominicaine.

Une "neutralité" à sens unique

Après avoir effectué une intervention massive contre les rebelles, les Américains proclament qu'ils sont neutres ... mais leurs troupes se battent aux côtés de celles du général Imbert, le chef de la junte, un militaire qui est contre les pauvres, contre les ouvriers, qui est opposé au progrès social et qui déclare que la seule solution aux problèmes américains, "c'est de forcer les paysans à travailler six jours par semaine, du lever du soleil jusqu'au crépuscule"...

Les milieux officiels américains maintiennent qu'ils sont neutres dans cette affaire, mais les réseaux de télévision font voir des films prouvant sans contestation que les troupes américaines aident le général Imbert.

Aux journalistes sur place, les militaires américains déclarent que les "rebelles" dominicains sont les ennemis. Or, les troupes américaines sont concentrées dans un espace restreint ; leur réseau de communication est excellent. M. McGeorge Bundy et le secrétaire adjoint à la Défense se trouvent au centre de la zone tenue par les soldats de l'Oncle Sam, et ils nous assurent que l'armée a pour mot d'ordre officiel de ne pas aider Imbert — et pourtant, les troupes ne suivent pas ce mot d'ordre...

Peut-on concevoir que les envoyés du président Johnson n'arrivent pas à se faire obéir par soldats se trouvant à quelques centaines de pieds de leur quartier général ?

Hier, des journalistes ont demandé à M. Dean Rusk pourquoi les militaires américains à Saint-Domingue déclarent que les rebelles constituent l'ennemi officiel. Le secrétaire d'Etat a répondu que "les fusiliers marins ont baptisé "ennemis" les rebelles qui leur tiraient dessus".

"Les Américains, a-t-il expliqué, ne sont pas intervenus ; ils ont, bien au contraire, fait montre d'une grande retenue." Ainsi, hier, d'après M. Rusk, les fusiliers marins ont attendu pendant 6 minutes et demie avant de riposter au tir de quelques "snipers". Six minutes et demie ! Vous souvenez-vous des troupes anglaises qui, au cours de diverses émeutes coloniales, ont essuyé le tir de francs-tireurs durant des heures sans riposter ?

Et puis, il y a aussi ces films qui montrent les Dominicains essayant de trouver refuge en zone soi-disant américaine, et qui sont forcés de se soumettre à des fouilles : des Dominicains — hommes, femmes et enfants —, fouillés, sur leur propre sol, par des Américains...

Enfin, les soldats américains expliquent qu'ils avaient reçu l'ordre de ne laisser passer aucun rebelle. Mais personne ne mentionne avoir reçu l'ordre de ne pas laisser passer les gens de la junte militaire...

Washington cherche "un homme"...

Ce spectacle et les déclarations officielles qui tentent de réfuter les séquences de films parlant par eux-mêmes, cela laisse comme impression que l'Amérique a pour but de poursuivre son aide aux militaires de droite, tout en se donnant des allures de neutralité, pour des raisons de propagande. Il n'est peut-être pas vrai que tel est le but de Washington mais, en attendant, les peuples d'Amérique latine ne gardent que cette opinion.

Pendant ce temps, on déclare au secrétariat d'Etat que le but réel, c'est de "trouver un homme" — comme le vieux Diogène avec sa lanterne. On est à la recherche d'un homme qui représenterait, qui signifierait un retour à la constitutionnalité et qui assurerait la présidence de la République jusqu'à la fin du mandat de Juan Bosch, lequel a été déposé par les militaires. "Mais pourquoi pas Juan Bosch ?" demande les diplomates latino-américains. Hé ! parce que les militaristes n'en veulent pas.

Ainsi donc, alors que l'Amérique était prête à intervenir contre une révolution maintenant reconnue comme étant non-communiste, aujourd'hui elle n'est pas prête à intervenir, quand il s'agit de faire accepter le retour du président Bosch aux militaires de droite.

Au fond, d'ailleurs, Washington aurait bien du mal à accepter la rentrée en scène de Juan Bosch : ce serait reconnaître, admettre que toute l'intervention et la tuerie qui s'ensuivit, que la crise au sein de l'Organisation des Etats américains, et le reste, c'était une "niaiserie", une erreur. Washington ne peut pas s'humilier.

Ce qu'on se demande maintenant, c'est si le président Johnson va se défaire de certains de ses conseillers favoris, les "faucons" qui le placèrent dans ce pétrin. S'il les maintient en place, que Dieu nous garde !

Pas de négociations prochaines au Vietnam

WASHINGTON, (AFP, UPI, PA). — Toutes les indications parvenues du Sud-Est asiatique font penser aux milieux officiels américains que les combats se poursuivront au Vietnam et qu'il n'existe actuellement aucune perspective de négociation. L'absence de toute indication de la part d'Hanoï de son désir d'entamer des discussions sans conditions pendant l'arrêt des bombardements du Nord-Vietnam renforce clairement cette impression, déclare-t-on à Washington.

Il n'est pas impossible, souligne-t-on, que le gouvernement d'Hanoï attende de se rendre compte de l'influence de la saison des pluies avant de fixer sa position définitive.

A Saigon, pendant ce temps, la situation est redevenue normale, après la découverte d'un complot militaire visant à renverser le gouvernement et à assassiner les personnages-clé civils et militaires du régime. En fin de compte, 33 suspects ont été arrêtés à la suite du coup d'Etat avorté, tandis qu'un officier, le capitaine Huynh Tan Hung, a été abattu alors qu'il tentait de s'enfuir au moment de son arrestation.

Hier, les appareils sud-vietnamiens et américains ont effectué 83 missions au-dessus du Nord Vietnam, attaquant notamment des ponts, des barraquements et une station radiophonique, tandis que 2 vedettes nord-vietnamiennes ont été détruites.

Par contre, l'agence "Chine nouvelle", dans une dépêche datée d'Hanoï, annonce qu'un "avion américain a été abattu hier et que plusieurs autres ont été endommagés, au-dessus de la province de Thanh Hao (Nord-Vietnam).

De son côté, le ministère chinois des Affaires étrangères, dans une déclaration publiée hier, estime que "les Etats-Unis font preuve d'une "logique de gangster" : ils ont pensé que, devant de perpétuels bombardements, le peuple vietnamien demanderait la paix et serait obligé de négocier".

Enfin, M. Paul Hasluck, ministre australien des Affaires étrangères, a vivement critiqué la politique française à l'égard du Sud-Est asiatique, et plus spécialement son "attitude distante" au sujet de la crise vietnamienne. Le ministre a émis cette critique au cours d'une conférence de presse à Kuala Lumpur, à l'occasion d'une visite qu'il effectue en Malaysia.

Bolivie

La junte déporte 19 politiciens de la gauche

LA PAZ, (Reuter, PA, AFP) — La junte militaire dirigée par le général René Barrientos Ortuno a ordonné hier la déportation de 19 politiciens boliviens appartenant à deux partis de gauche, après les avoir accusés de conspiration avec le leader syndical Juan Lechin, en vue de mener des activités subversives.

Par ailleurs, le commandant de l'armée bolivienne a montré hier soir à la presse des armes capturées au cours des dernières manifestations antigouvernementales, en affirmant que ces armes avaient été fabriquées en pays communistes. Il a également affirmé que l'agitation qui prévaut en Bolivie est inspirée et dirigée par des agents formés en URSS et à Cuba.

Hier matin, des heurts s'étaient produits à La Paz entre les ouvriers qui manifestaient et les forces de l'ordre chargées de disperser la manifestation antigouvernementale. Environ mille ouvriers et étudiants qui essayaient de pénétrer dans le centre de la ville ont été dispersés par des grenades lacrymogènes.

Hier, la grève a continué de prévaloir et aucun journal n'a été publié. Les observateurs estiment toutefois que la grève générale tire sur sa fin.

téléphoto PA

Des femmes de St-Domingue manifestent contre les USA

Un "marine", en tenue de combat et montant la garde devant l'hôtel El Embajador, quartier général des forces américaines à Saint-Domingue, est obligé de se mettre à l'écart pour laisser passer un groupe de manifestantes dominicaines portant des pancartes. L'inscription en espagnol sur la pancarte que l'on voit ci-haut signifie ceci : "La femme dominicaine combat contre l'agression sauvage des Yankees (les Américains)".

La désolation et la faim règnent dans les quartiers de St-Domingue

par Pierre Lambert
envoyé spécial de l'Agence France-Presse

SAINT-DOMINGUE, République dominicaine, (AFP) — "Que barbaridad, que barbaridad", murmure M. Jose Antonio Mayobre, l'envoyé spécial du secrétaire général des Nations unies, tandis que nous parcourons dans sa voiture, battant pavillon de l'ONU, ce qui était jeudi encore le camp de bataille. Depuis midi, les armes se sont tues. A l'heure précise du début de la trêve, les loyalistes du général Imbert Barreiras atteignaient le Rio Ozama en tirant encore quelques rafales. Leurs adversaires, les insurgés constitutionnalistes de Francisco Caamano, qui ont défendu le terrain pied à pied pendant six jours, abandonnaient la lutte. Les uns se rendaient jetant leurs fusils ; les autres traversaient la rivière à la nage.

La plupart, après avoir enterré leurs armes, s'évanouissaient dans la population. Sur le bord de la rivière, dans une misérable baraque de planches, une femme de 36 ans le front trouée d'une balle git sur son lit entourée des siens. Deux bougies brûlent à son chevet. Sa fille aînée agite au-dessus de son visage un journal pour écarter les mouches qu'engendrent l'atmosphère orageuse et l'odeur des cadavres. C'est la dernière victime de la bataille de Saint-Domingue : elle a été tuée par une balle perdue à midi.

Avenida Duarte, la grande artère qui traverse le nord de la ville et où l'on s'est furieusement battu, un chien famélique flaire le cadavre d'un civil, étendu sur le dos dans le caniveau, les bras en croix. Au vieux cimetière, dans une immense fosse, on jette pêle-mêle les corps par fournées de cinq, que l'on recouvre de quelques pelletées de terre. Encore cinq cadavres, encore quelques pelletées... Au coin des rues, les jeunes volontaires de la Croix-Rouge dominicaine, gantés et masqués, improvisent des bûchers funéraires avec des cartons, de vieux pneus arrosés d'essence sur lesquels ils jettent un ou deux cadavres. Un peu à l'écart, de l'épouvantable puanteur de chairs grillées, le mouchoir sur le nez, les familiers du disparu se recueillent.

Dans les deux principaux hôpitaux du nord de la ville, les médecins exténués exposent la situation. Dans l'un, huit cents blessés ont été soignés au cours des trois derniers jours. Il en reste 180 allongés à même le sol, couchés à deux par lit. Et l'on en apporte toujours de nouveaux sur des brancards dégouttant de sang, dans des ambulances, des voitures civiles, des camions.

Dans un second hôpital, cinq cent victimes des combats, des civils pour la plupart, atteints par les balles et les éclats, attendent des soins. L'électricité manque et les chirurgiens opèrent à la lueur des lanternes. L'eau manque. Les interventions se font sans stérilisation des instruments.

La Tunisie décide de boycotter les travaux de la Ligue arabe

M. Eshkol souhaite que le général de Gaulle aide Israël à établir des contacts directs avec les dirigeants arabes

(D'après AFP, Reuter) — Le président Bourguiba a annoncé hier que la Tunisie ne participerait pas aux travaux de la Ligue arabe ou aux conférences "au sommet" des chefs d'Etat arabes tant que l'Egypte ne mettrait pas fin à sa campagne de dénigrement contre son gouvernement.

Le leader tunisien a soulevé récemment une tempête au sein du monde arabe à la suite d'une déclaration suggérant un compromis entre les Arabes et Israël. En outre, Bourguiba a refusé de suivre les autres pays arabes qui ont rompu leurs relations diplomatiques avec l'Allemagne de l'Ouest par suite de la reconnaissance par cette dernière de l'Etat d'Israël.

Le président tunisien, qui s'adressait au conseil national du parti socialiste destourien, a accusé les Etats membres de la Ligue arabe de ne pas avoir respecter la charte de l'organisation et il a ajouté que la Tunisie pouvait vivre sans la Ligue et sans les Arabes.

"Les pays de la Ligue arabe, a-t-il dit, veulent se rapprocher davantage du camp soviétique. C'est leur droit. Mais vouloir nous obliger à nous dresser contre les Etats-Unis au nom de la solidarité avec Nasser est inacceptable."

Persuadé qu'il est de la "vanité des calculs arabes" au sujet d'un "règlement par la force" du problème palestinien, le président Bourguiba a enchaîné : "Je ne suis pas certain que les Etats arabes parviendraient à aligner deux ou trois millions de soldats pour jeter les Israéliens à la mer, mais s'ils y parviennent tant mieux."

M. Levi Eshkol

Le premier ministre d'Israël a déclaré, de son côté, que son pays ne recherchait aucune médiation entre Israël et les pays arabes, mais "nous serions heureux si le général de Gaulle ou tout autre homme d'Etat nous aidait à établir des contacts directs avec Bourguiba ou d'autres dirigeants arabes".

Dans une interview au journal "Maariv", le leader israélien s'est déclaré prêt à rencontrer Bourguiba ou tout autre dirigeant arabe dans un pays neutre.

Toutefois, M. Eshkol fait crise au sein de son parti. L'ancien premier ministre Ben Gourion a déclaré hier qu'il était prêt à s'inscrire en tête d'une liste de candidats pour les prochaines élections législatives qui auront lieu en novembre. L'ancien chef du gouvernement s'est déclaré prêt à prendre la direction d'une nouvelle coalition gouvernementale. Les observateurs s'attendent que la lutte que livre M. Ben Gourion à M. Levi Eshkol pour la direction du parti Mapai, le principal parti au sein de la coalition gouvernementale actuelle, s'intensifiera davantage au cours de la semaine prochaine.

M. Ben Gourion a rencontré hier également MM. Joseph Algomi et Shimon Peres qui viennent de démissionner du gouvernement Eshkol par suite de divergences de vues avec le premier ministre.

Un journal égyptien prétend posséder les plans d'invasion par la G.-B.

LE CAIRE, (AFP) — Le quotidien égyptien "Al Ahram", qui reflète généralement les vues du président Nasser, a annoncé hier qu'il va révéler la teneur des documents secrets britanniques communiqués par le sergent Percy Sidney Allen (condamné à une peine de dix ans de prison). A cette occasion, M. Mohamed Hassanein Heykal, rédacteur en chef de la publication et qui passe pour être le porte-parole du chef de l'Etat égyptien, précise qu'il s'agit d'un plan stratégique portant sur la période 1965-1970 préparé par l'état-major britannique et tenant compte de la situation internationale. Il souligne que l'Orient arabe y occupe une place prépondérante ainsi que l'obligation pour la Grande-Bretagne de s'y assurer les voies maritimes, les couloirs aériens et de protéger les immenses réserves pétrolières se trouvant dans cette région.

M. Heykal écrit notamment: "Les plans militaires élaborés par l'état-major britannique visent essentiellement à combattre l'Egypte. La Grande-Bretagne ne s'attend pas à une guerre mondiale provoquée par la situation en Orient arabe, mais prévoit des conflits localisés. Il est clair qu'elle désire contenir le nationalisme arabe et que son plus grand ennemi après Le Caire est le peuple arabe". Puis faisant état d'un texte de l'état-major britannique relatif à une intervention en Libye à la demande du gouvernement de Tripoli, le journaliste cite: "Cette opération, précédé d'un court avertissement, tendrait à démontrer les intentions britanniques d'empêcher une agression contre la Libye, ce qui constituerait également une opération de dissuasion en Méditerranée".

Après avoir annoncé que les documents contiennent en outre un plan d'intervention britannique au Koweit et au Liban, M. Heykal cite un texte où la manière d'agir du roi Hussein de Jordanie est qualifiée de "stupide". Dans ce texte que reproduit "Al Ahram", il est dit: 'Hussein s'est imaginé que l'invasion d'Israël était proche. On lui a promis de l'aider pour renforcer son armée et le commandement arabe se prépare à le faire. Un tel arrangement permettrait à Nasser d'avoir un contrôle sur l'armée jordanienne et cela serait très dangereux".

Le rédacteur en chef souligne qu'il entrera ultérieurement dans les détails des documents du ministère de la Défense de Grande-Bretagne livrés par le sergent Allen.

Les étudiants bravent l'Etat en Colombie

BOGOTA, (AFP, PA, UPI) — Confronté avec des problèmes économiques croissants et trois jours consécutifs de manifestations étudiantes violentes, le gouvernement de Colombie a décrété hier l'état de siège dans tout le pays.

Les manifestations de rues, par suite du décret, ont particulièrement été interdites tandis qu'on prévoit des restrictions dans la liberté d'action des stations radiophoniques et des journaux. L'état de siège fait suite à une bagarre entre étudiants et policiers qui a duré pas moins de 7 heures; 67 policiers auraient subi des blessures, tandis que, selon certaines sources, une cinquantaine de manifestants auraient été mis mal en point — l'un d'eux étant dans un état assez sérieux.

Cet état de choses n'a cependant pas empêché les étudiants colombiens d'occuper trois stations de radio commerciales, hier, et de diffuser sur les ondes des communiqués concernant leur mouvement de grève qui dure depuis 3 jours. Les grévistes se sont ensuite retirés. Aucun dommage n'a été causé aux installations.

Comme on sait, les manifestations et mouvements de grève ont débuté dans la ville de Medellin, alors que les étudiants protestaient contre l'intervention américaine en République dominicaine. Environ 80 étudiants avaient été arrêtés. Les mouvements de protestation se sont alors rapidement répandus à Bogota, la capitale et dans plusieurs autres villes importantes.

téléphoto PA

Saigon: Quat déjoue un complot

Le premier ministre du Sud-Vietnam, M. Phan Huy Quat, a annoncé hier que son gouvernement a écrasé dans l'œuf un complot militaire visant à le renverser. Le chef du gouvernement a précisé qu'un officier rebelle avait été tué alors qu'il opposait de la résistance à son arrestation. Les forces loyales au gouvernement ont eu raison du complot à la suite d'une série de descentes et de mesures rapides dont la création d'une atmosphère de "tension de coup d'Etat". Par ailleurs, les observateurs diplomatiques à Moscou font remarquer que l'Union soviétique a fait un pas de plus vers la reconnaissance formelle du Front national de libération du Sud-Vietnam, le pendant politique du Vietcong, comme le gouvernement de ce pays. Le représentant du Front à Moscou, ajoute-t-on, a reçu une forme d'accréditation non officielle comme ambassadeur du mouvement Vietcong. L'Union soviétique ne reconnait pas le gouvernement sud-vietnamien de Saigon. Les porte-parole soviétiques soutiennent que ce gouvernement n'a aucune existence légale.

téléphoto PA

Mort de Geoffrey de Havilland

Sir Geoffrey de Havilland, l'un des pionniers de l'aviation, est mort hier à Londres à l'âge de 82 ans. Jeune ingénieur, en 1908, de Havilland a fait construire sur ses propres plans un avion bi-plan, muni d'un moteur de cinquante chevaux. Ce fut une construction artisanale, réalisée dans un hangar où sa jeune épouse participa en cousant la toile destinée à couvrir les ailes. Pendant la première guerre mondiale, de Havilland a mis au point le premier appareil "De Havilland" de série, un petit avion de combat bi-place, qui sort en 1915. Il a construit le "DH-4", avion à tout faire, qui devait rendre de grands services jusqu'à la fin des combats. Lorsque éclate la deuxième guerre mondiale, l'Angleterre fait de nouveau appel à de Havilland, qui construit un avion en bois de reconnaissance et de bombardement très rapide, le "Mosquito", réalisé à des milliers d'exemplaires en Grande-Bretagne, au Canada et en Australie. Après la guerre, il a construit l'avion à réaction "Comet", puis notamment, la fusée "Blue Streak". Deux des trois fils de sir Geoffrey se sont tués au cours d'essais en vol de prototypes.

téléphoto PA

Chargé de mission à St-Domingue

Le diplomate uruguayen Jose A. Mora, secrétaire général de l'Organisation des Etats américains, a reçu un mandat de la part de cet organisme en vue de rechercher une réconciliation entre les deux factions rivales en République dominicaine. Le diplomate tentera d'établir un gouvernement démocratique à Saint-Domingue. En outre, M. Mora a été chargé par une résolution de l'OEA de la mise sur pied de la force de paix interaméricaine qui sera envoyée en République dominicaine. La séance de l'après-midi d'hier a commencé par l'annonce faite par le délégué brésilien auprès de l'OEA, M. Barreiros, de l'envoi en République dominicaine d'un corps expéditionnaire de 1,250 hommes par le gouvernement brésilien. Le délégué des Etats-Unis, M. Ellsworth Bunker, a confirmé la décision de son gouvernement de retirer de Saint-Domingue un nombre de militaires américains équivalent au total des contingents d'Amérique latine qui se trouveront sur place après l'arrivée du corps expéditionnaire brésilien.

Assassinat d'un ministre de la Défense au Guatemala

GUATEMALA CITY, (UPI) — Le colonel Ernesto Molina Arreaga, ministre adjoint de la Défense nationale du Guatemala, a été assassiné hier, alors qu'il se trouvait en voiture dans la banlieue de la capitale guatémaltèque.

Les assassins, restés inconnus, ont tiré une rafale de mitraillette sur l'automobile du colonel Molina, après l'avoir dépassée. Ils ont ensuite pris la fuite dans leur propre véhicule. Le chauffeur du ministre adjoint a été blessé, ainsi qu'un garçon de 10 ans, qui passait à ce moment.

Le Guatemala se trouve en état de siège depuis la fin de février dernier, si bien qu'on estime que cet assassinat risque de secouer de nouveau cette nation latino-américaine actuellement placée sous la férule du colonel Enrique Peralta Azurdia, ministre de la Défense nationale. Celui-ci a pris le pouvoir à la suite du coup d'Etat militaire du 31 mars 1963.

601 HOMMES DEMANDES

LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
offre aux architectes et urbanistes diplômés
des occasions de se faire une carrière

La Société centrale d'hypothèques et de logement a besoin de jeunes architectes intéressés à travailler dans le domaine des modèles de maisons et de la recherche en vue de développer des formes différentes de maisons familiales. Des situations sont offertes à ces architectes au siège social de la Société à Ottawa.

La Société a aussi besoin de diplômés qui possèdent des aptitudes particulières en architecture et en urbanisme pour aider à examiner des programmes et des études de rénovation urbaine et à examiner également les plans d'ensembles de logements privés qui sont soumis à l'approbation de la Société en vue d'en obtenir le financement aux termes de la Loi nationale sur l'habitation. Les requérants devraient être des personnes intéressées à favoriser le développement et la préparation de bons modèles architecturaux en ce qui concerne les maisons et les milieux urbains. Des postes de ce genre sont offerts au siège social ainsi qu'aux succursales de la Société dans tout le pays.

Il faudrait adresser les demandes d'emploi et les demandes de renseignements au

SURINTENDANT
Département du personnel
Société centrale d'hypothèques et de logement
Siège social
Chemin de Montréal
Ottawa, Ontario

GERANT DE CREDIT

Organisation progressive recherche 2 hommes
Age 25 à 45 ans
Bilingues
avec expérience
Pour prendre charge d'un département de crédit dans un de nos magasins.
Excellente opportunité
Bon salaire de base
Autres bénéfices
Pour entrevue :

HANDY ANDY CO.
DEPARTEMENT DU PERSONNEL
735-1621

SURVEILLANT
Comptes recevables
Dames considérées

POUR DIRIGER UNE SECTION SEMI-AUTOMATE DE COMPTES RECEVABLES SUR MACHINES A TABULER IBM. 2 ANS D'EXPERIENCE COMME TEL. CONNAISSANCE DES MACHINES A COMPUTER, UN AVANTAGE. EDUCATION MINIMUM REQUISE: COURS SECONDAIRE, BILINGUE SI POSSIBLE, ANGLAIS NECESSAIRE. SALAIRE $80 A $110. PAR SEMAINE, SELON EXPERIENCE.

FAITES PARVENIR RESUME A:
CASE 4983, LA PRESSE

GERANT
pour un
supermarché d'aliments
METRO

Age 25 à 35 ans, expérience requise, salaire excellent, position d'avenir pour homme dynamique. Centre de Montréal.

Ecrire à Case 5119, La Presse

CONTREMAITRE
OU CONTREMAITRESSE D'EXPERIENCE DEMANDE DANS DEPARTEMENT DE BLOUSES POUR DAMES. TRAVAIL A SECTION. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. ENDROIT AGREABLE. S'ADRESSER: 2374 MOREAU.

INCROYABLE

$200 et plus par semaine à 5 vendeurs, mise soignée. Expérience pas nécessaire, prospects fournis. Tel. 728-4537, demander M. Jean.

POSEUR de moustiquaires avec expérience, sachant prendre les mesures, $80 semaine, avec auto ou commission, dépenses payées. 667-9320, jour 669-2207 soir.

POSEURS d'auvents d'expérience, chauffeurs, bilingues, pour important manufacturier d'articles en canevas, ouvrage permanent, bon salaire. S'adresser 10701 Ray Lawson, 332-1113.

PREPOSE au service de poste d'essence, expérimenté, emploi à plein temps, bon salaire. BA, Morton, 739-0910.

PREPOSE au service des pneus sur la route. Expérience indispensable en pneus de camions. 747-1174.

PREPOSE A L'EXPEDITION
Jeune avec expérience, sur lift-truck, pour l'expédition des marchandises chez manufacturier d'appareils électriques situé à Ville Mont-Royal, semaine 5 jours, bénéfices usuels. Pour entrevue appeler Gérant du Personnel Moffat Ltée. 731-3771.

PRESSEUR détacheur expérimenté, atelier nettoyage à sec, bon salaire, emploi stable, climatisé. HU. 2-3310.

PRESSEURS d'expérience dans chandails. Aussi hommes pour table à vapeur, Permanents. Bon salaire, 5265 De Gaspé, coin Maguire, 2e.

PRESSEURS dans atelier de nettoyage, approximativement $125 par semaine, 6 Fêtes payées, air climatisé. Maxime Nettoyeurs Ltée, 1415 Chemin Bois Franc, Ville St-Laurent, 748-7410.

PRESSEUR DU SAMEDI
NETTOYAGE A SEC
Presseur expérimenté pour atelier de nettoyage à sec, un samedis seulement. $2 l'heure. 747-7565.

PRESSEUR-DETACHEUR
NETTOYAGE A SEC
Presseur-détacheur expérimenté, capable de gérer département de nettoyage à sec et de pressage. Excellent salaire. Se présenter à 7364 Côte-St-Luc, 747-7563.

PRESSEURS avec expérience pour manufacture de chandails pour dames S'adresser Paris Star, 83 Rachel est.

PRESSEUR d'expérience sur presse automatique. Téléphoner à: Serge 255-1155, après 6 heures

PRESSEUR d'expérience, pour plan de nettoyage à sec. Bonne condition. Demander M. Desrochers, RE. 3-5379.

RAMASSEURS de vers pour pêche, payés tous les jours. Fern, 729-8875

REMBOURREURS expérimentés. Appelez 381-5664, M. Laverdure.

REPRESENTANTS PUBLICITAIRES
Programmes souvenir, du défilé annuel de la fête du travail, organisé par associations ouvrières, autorisées par les autorités civiques et religieuses. Commission 50%. S'adresser 2659 Est Beaubien, 2e étage. Appeler 729-6174. Soirs, 7 à 9 p.m.: 665-4131.

REPRESENTANTS pour Maritimes, Québec, Ontario, à commission, articles sport, sauvetage, broche. Ligne additionnelle. Ecrire case Sol-Jean, 27 Lagauchetière ouest.

ESTIMATEUR
EN
MECANIQUE

SOCIETE IMPORTANTE DE CONTRACTEURS EN MECANIQUE RECHERCHE DEUX ESTIMATEURS BILINGUES QUALIFIES ENTIEREMENT FAMILIERS AVEC INSTALLATION DE PROJETS INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX D'ENVERGURE, CAPABLES D'ASSUMER ENTIERE RESPONSABILITE DANS CE DOMAINE.

LES CANDIDATS DEVRONT ECRIRE MENTIONNANT EXPERIENCE PASSEE, QUALIFICATIONS, AGE ET SALAIRE DESIRE.

M. ROMEO GAGNON,
ESTIMATEUR EN CHEF,
J. & M. COMPANY LIMITED
5330 AVENUE ROYALMOUNT,
MONTREAL 9, QUE.

★ VENDEUR BILINGUE ★

POUR DEVELOPPER NOUVEAU COMMERCE DANS MONTREAL. EXPERIENCE DANS L'AUTOMOBILE, SANS LIMITE DE REVENUS. POUR BON TRAVAILLANT. PAS DE LIMITE D'AGE.
APPELEZ 722-1112

FER ORNEMENTAL

FITTERS DEMANDES AVEC EXPERIENCE. TRES BON SALAIRE. 482-8911.

MARQUEURS

expérimentés, manteaux et vêtements sport d'enfants, excellente occasion. M. Lacroix, 1243 St-Urbain.

TRAVAIL TEMPORAIRE

Hommes demandés pour déménagements, travail d'entrepot, nettoyage et autres travaux manuels. Demandez André, de 6 a.m. à 6 p.m., du lundi au vendredi. 1067-A Bleury, 3841 Monseiet.

POINTE-AUX-TREMBLES

Distributeur avec camion léger pour route liqueurs douces à domicile. S'adresser: 225 Caroline, Longueuil. 674-7883.

COMMIS A LA PAIE

bilingue, expérience construction essentielle, emploi permanent. RI. 7-0681, M. Donnelly.

REPRESENTANT technique dans la vente de moteurs Diesel, les qualifications: diplôme d'ingénieur (Mécanique et Electricité), ou l'équivalent. Minimum de 5 ans d'expérience pratique dans la vente de moteur Diesel et des accessoires, particulièrement les unités génératrices, industrielles et marines. Doit être bilingue. Responsabilité: devra promouvoir la vente des moteurs industriels dans les provinces de l'Est, avec résidence à Montréal. Les candidats intéressés devront écrire à Rollsroyce of Canada Ltd. Boîte postale 1,000 A.M. Aéroport international de Montréal, Montreal.

SABLEUR d'automobiles avec expérience demandé, demander M. Maurice. 255-0371.

SABLEUR EXPERIMENTE
Pour travailleur sur sableuse à bandes dans manufacture de meubles. Roger Rougier Ltée, 1005 De Bullion, 866-2038.

SABLEUR d'expérience sur machine à courroie, pour manufacture de meubles. Se présenter à Ro-El Furniture Mfg. Co., 655 Boul. Labelle, Chomedey, 681-1644.

SALAIRE brillants. Salaire de président compagnie à votre portée. Quelques heures par semaine. Deviendez étalagistes professionnels, préparer vitrines, grands magasins. Cours par correspondance. Ambitieuses, téléphonez: 728-4539 ou écrire Ecole Professionnelle Joubil, 2215 Jean-Talon est.

SALLE DE COUPE
6 JEUNES hommes pour salle de coupe, expérience non nécessaire. Excellente occasion d'apprendre métier. Emploi stable. Niccolini Cie, 9200 av. du Parc, 3e étage, M. Meyer.

SERVEUR au comptoir lingibue, position stable, s'adresser Bens Delicatessen, 990 Burnside.

SERVEUR expérimenté, bilingue, salle à manger, service de liqueurs. Rib & Reef Restaurant, 8105 Décarie, M. Richardson, après 5 p.m.

"SERVICE MAN" connaissant produits Frigidaire, bonnes conditions de travail, bon salaire, 935-2663, demander M. Séguin.

SMOKED MEAT
Trancheurs expérimentés. S'adresser 2 à 3 p.m. 4032 Ontario est.

SOUDEUR de radiateur, M. Joly, 235 Jean-Talon ouest. CR. 6-3661.

SOUDEURS acier, aussi soudeur aluminium, expérimentés. 6134 Côte-de-Liesse.

SOUS-PRESSEURS d'expérience demandés, pantalons pour hommes. S'adresser 6586 Papineau.

SURINTENDANT bilingue, expérience parquets bois dur et "résilients", supervisera 50 hommes. 489-3662.

TECHNICIEN EN TELEVISION, AVEC EXPERIENCE, LICENCE CHAUFFEUR. BON SALAIRE. VI. 2-6413.

TOUPILLEUR EXPERIMENTE
(SHAPERMAN)
Pour manufacture meubles. Roger Rougier Ltée, 1005 De Bullion, 866-2038.

TRICOTEURS demandés, avec expérience sur machines circulaire et flat. S'adresser Harris Knitting Mills 4060 St-Laurent, 7e étage. Monsieur Jetté.

TRICOTEURS
Expérimentés sur machine flat et circulaire. 99 Chabanel ouest. 384-0220.

UN APPRENTI débosseur, un apprenti peintre. 970 Hôtel de Ville.

URGENT
Mécaniciens demandés, à temps partiel, pour moteurs hors-bord: tondeuses de gazon et scie à chaîne. S'adr. à 1120 rue St-Antoine.

SURINTENDANT ESTIMATEUR pour GICLEURS

POSITION OFFRANT EXCELLENTE OPPORTUNITE POUR PERSONNES QUALIFIEES, BILINGUES.

ECRIRE MENTIONNANT EXPERIENCE, QUALIFICATIONS, AGE, SALAIRES DEMANDES:

M. A. G. Mason, gérant
Bennett Wright Contractors
Bennett & Wright
Contractors Ltd.
393, rue Norman, Ville St-Pierre

TECHNICIEN D'ENTRETIEN DE BRULEURS A L'HUILE

BILINGUE DE PREFERENCE

UNE DES PLUS IMPORTANTES COMPAGNIES D'HUILE COMBUSTIBLE A OTTAWA DEMANDE UN TECHNICIEN D'ENTRETIEN EXPERIMENTE EN BRULEURS A L'HUILE.

EXCELLENT PLAN DE RETRAITE ET D'EPARGNE.

VEUILLEZ ECRIRE INDIQUANT AGE, ETAT CIVIL, EXPERIENCE ET SALAIRE DESIRE.

DISCRETION ABSOLUE ASSUREE A TOUTES LES REPONSES.

CASE 4826, LA PRESSE

★ INVESTIGATEURS ★ ★ DETECTIVES ★

HOMMES, FEMMES, 18 ANS ET PLUS DEVENEZ DETECTIVE, INVESTIGATEUR, AGENT SECRET. ECRIVEZ A COURS GENERAL D'INVESTIGATION", DEPT 1, 175 EST, RUE BEAUBIEN, CHAMBRE 208, MONTREAL ET RECEVEZ GRATUITEMENT "LE LIVRE NOIR DE L'INVESTIGATION" DONNANT TOUS LES DETAILS.

COMMIS

Jeunes hommes, 17-20 ans, 11e année, bilingues, service classement, semaine 5 jours. Croix-Bleue, 550 Sherbrooke ouest.

VENDEUR expérimenté, visitant hôtels licenciés, clubs de nuit, cabarets. 739-0109.

VENDEUR-CHAUFFEUR parfait bilingue, pouvant bénéficier de garantie-caution et bon vendeur. Visiter clients pour pièces d'automobile. Salaire de base et commission. Ecrire à case 4923, La Presse, spécifiant études détaillées et emplois depuis 10 ans.

VENDEURS expérimentés vente chaussure détail, temps plein ou partiel. 523-5281.

VENDEUR avec expérience seulement pour importante maison de fourrures. Situation permanente. Conditions avantageuses. CR. 9-4596.

VENDEUR avec une ou 2 lignes pour territoire Cantons de l'Est, Bernard Perras Ltée, Plantes artificielles de tous genres, 99 Chabanel, suite 202, 381-5943.

VENDEUR-CHAUFFEUR, COMPAGNIE DE LIQUEURS DOUCES, ROUTE DE MONTREAL, SALAIRE, COMMISSION. PEERS BEVERAGE, LA. 6-1621.

VENDEUR demandé avec expérience dans fer ornemental. Dario Ltd, 352-2860.

2 VENDEURS avec ou sans expérience demandés pour manufacturier de produits papier. 665-7187.

VENDEUR à temps partiel, pour fin de semaine, vendre biscuits à la caisse complète, à la campagne. 843 Church, Verdun.

VENDEURS demandés avec ou sans expérience. 45 est, Beaubien.

VENDEURS d'expérience ayant relations actuelles dans hôtel et restaurant. 274-4776.

VENDEURS possédant licence chauffeur pour route de pain exclusivement, Expérience nécessaire. Bon salaire, semaine 5 jours. Pour appointement, S'adresser après 3 p.m. Boulangerie Rosemont Ltée, 5941 Bordeaux. Voir le gérant, M. Sénéchal.

VENDEUR, fruits et épicerie, Budapest Food Market, 1441 Van Horne, 271-9745.

VENDEUR AU COMPTOIR TRES EXPERIMENTE EN ACCESSOIRES ELECTRIQUES; GROSSISTE EN ELECTRICITE. BILINGUE, EXCELLENT SALAIRE; ASSURANCE-MALADIE D'EMPLOYES, EMPLOI STABLE, REFERENCES REQUISES. SE PRESENTER AU 100 OUEST, BERNARD, M. AVER.

VITA Restaurant demande homme de ménage. Travail la nuit. S'adresser 10714 Boul. Pie IX, demandes M. Rejean.

WESTON AUTO CENTRE
Requiert 2 mécaniciens, 2e et 3e classe, ainsi qu'un commis de pièces automobile, et commis vendeur, avec expérience. Faire application en personne à 1170 Church, Verdun.

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

ABAISSEZ prix, plâtre, joints, syproc, ciment, stucco, garanti. 381-0407.

ABAISSEZ prix, blanchissage, tapissage, peinture, tapisserie enlevée à la vapeur. Ouvrage garanti. Immédiatement. Tél.: 524-0946.

ABAISSEZ PRIX, REPARATIONS PLATRE, CIMENT, PEINTURE, MENUISERIE. 322-4629.

A BAS prix, réparation plâtre, ouvrage garanti. 523-5661.

A bas prix. Poseur tuiles et prélart. Ouvrage garanti. 525-6223.

A BAS PRIX, lavage, mur, plafond, plancher, tapis, peinture. 276-4167.

A BAS PRIX, PEINTURE INTERIEURE, EXTERIEURE, SABLAGE DE PLANCHERS, LAVAGE DE VITRES, TONDAGE DE GAZON, TERRASSEMENT. INFORMATIONS: ANTONIO BERGERON: 352-7311.

A bas prix, peintures, lavages, ménages, garantis. $1.50 de l'heure ou contrat. 288-6737.

A BAS prix, peinture, réparation de plâtre, menuiserie, 259-8814.

25 ANS, travailleur, débrouillard, consciencieux désire absolument emploi dans construction, jusqu'à l'automne avec salaire de base. René Lapierre. 849-9556.

ATTENTION — Réparations de plâtre, joints syproc, ciment roulé. Immédiatement — 729-9300.

BARBIER, jeune, compétent, pouvant faire coupe rasoir. Centre d'achats Trois-Rivières ouest. Après 7 hres. FR. 6-7225.

A. B. BRIQUE, bloc, cheminés, trottoirs, lever chalets, solages, plâtrage, stucco, plâtre, réparation couvertures. VI. 9-8704.

CHEF cuisinier, charge cafétéria, cuisine canadienne ou achèterait concession. 728-7406.

CONCIERGE de confiance demande emploi. S'adresser après 6 hres: VI. 2-0237, M. Surel.

CONTREMAITRE d'imprimerie, cherche emploi, 35 années d'expérience, commercial et boîte à carton. 279-1395.

CONTREMAITRE dans atelier de meubles, 30 ans, deux années d'expérience au Canada, cherche place stable. Ecrire Case 4916, La Presse.

DESSINATEUR COMMERCIAL, SEPT ANS D'EXPERIENCE, BLANC ET NOIR, LETTRAGE, ETC. PERMANENT. 331-6237.

DYNAMITEUR cherche emploi, travaux surface, bonnes références, 342-9349 après 5.30.

ENTREPRENEUR électricien, pour tous genres de travaux d'électricité, prix raisonnable, estimation gratuite. 352-5131.

GRAND MENAGE DE PRINTEMPS Service de lavage de murs, plafonds, vitres avec appareils modernes. Estimation gratuite, ouvrage garanti. 669-9213.

HOMME avec station wagon demande ouvrage temps partiel. RA. 2-3006.

HOMME avec voiture, expérience dans la vente, perception de comptes, publicité. 669-4645.

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

HOMME bilingue, 47 ans, demande ouvrage comme chauffeur. 667-0475

HOMME d'expérience, comme souffleur, 5 ans, et maintenance en mécanique, cherche ouvrage le soir. Appeler 6 heures, 688-4944.

INSTITUTEUR retiré, bilingue, demande travail de bureau, comptabilité, balance, vérification, copie, correction, enseignement, libre jour, soir. 381-2178.

JARDINIER Rockland Shopping centre demande place similaire. Téléphoner à: 277-3711 après 3 heures.

JEUNE homme, 28 ans, cherche position stable en comptabilité; possède expérience, cours universitaire. 388-3433, 389-1994.

JEUNE homme, 34 ans, instruction secondaire, technicien, radio-électronique (par correspondance), cherche place stagiaire. 688-9596.

JEUNE homme marié, 28 ans, demande ouvrage général, temps partiel l'avant-midi. 352-6927.

MENUISIER PRENDRAIT TRAVAIL A L'HEURE OU CONTRAT. 321-0750.

MENUISIER d'expérience, prendrait maison à construire, finition de sous-sol, réparations. Estimation gratuite. Références. 729-5645.

MENUISIER prendrait réparation générale, heure ou contrat. Chauvette DU. 7-9694.

MENUISERIE générale, à l'heure ou au contrat. 671-4390.

PEINTRE, tapisseur, contrat ou à l'heure, après 6 heures. 279-4148.

PEINTURE, réparation, lavage, bas prix, ouvrage garanti, estimation gratuite. 849-0838, M. Lepage.

PEINTURE, réparation plâtre, ouvrage garanti. Après 7 heures, 729-8669.

PLATRIER demande ouvrage tous ouvrage neuf. Travail garanti. 663-4456.

PLATRIER prendrait réparations et genres, 15 ans expérience, 273-1209.

PLATRIER prendrait ouvrage neuf, réparations, Joints, Gyproc, Stucco. 729-6076, 276-9389.

PLATRIER d'expérience demande réparations, 667-0603. Après 5 heures.

PLATRIER prendrait réparations ou neuf, ouvrage garanti. 352-9714.

POSEUR DE TUILES, PRELARTS, OUVRAGE GARANTI. 322-8656.

POSSEDE camion ½ tonne, cherche contrat livraison à l'année, RA. 7-5373.

PRENDRAIS contrat de peinture extérieur et intérieur, posage gyproc, et joints. Après 7 hres. 489-0279.

PROFESSEUR mathématique, physique, chimie, jusqu'à 12e année. Prendrais élèves 844-6068.

PROFESSEUR bilingue demande travail de bureau, sténo-dactylo, comptabilité, vérification, copie, correction, enseignement. 435-4088. Soir: entre 7 et 9.

REPARATIONS machines à écrire et à calculer, toutes marques, par spécialiste. Travail garanti. 352-8996.

VOTRE MENAGE DE PRINTEMPS Peinture, lavage, réparations des planchers vernis. Demander Claude: 521-4452.

607 AGENTS — VENDEURS

Vendeur
professionnel

Firme conseillère en gestion de réputation internationale désire embaucher excellent vendeur entraîné et compétent, de préférence âgé plus de 30 ans, marié, ayant au moins 3 ans d'expérience récente en ventes.

Nous voulons un homme bilingue de bonne mine, assurable, ayant auto de modèle récent.

Plusieurs de nos meilleurs hommes ont l'expérience des ventes d'équipement de bureau et des ventes intangibles.

SALAIRE, BONI, COMMISSION ET FRAIS DE VOYAGES CONVENABLES, AVEC CHANCE D'AVANCEMENT OFFERTS A L'HOMME VOULU.

Pour avoir une entrevue confidentielle, appeler M. Nick Papasoff, mardi et mercredi, 25 et 26 mai, de 9 A.M. à 7 P.M. à 748-7822, ou écrire à
M. HOWARD RICHARD,
Directeur gérant
GEORGE S. MAY INTL. CO.,
122 Est, 42e rue,
New York 17, N.Y.

REPRESENTANT DEMANDE

Pour manufacturier Canadien d'appareils de culture physique. L'homme que nous cherchons doit posséder expérience de la vente. Agé de 25 à 40 ans, bilingue, ambitieux. Excellente condition physique. Possédant auto et libre de voyager.
Nous offrons position garantie, revenu élevé, plan médical majeur.
PROSPECTS ET APPOINTEMENTS FOURNIS.
ALLOCATION DE DEPENSES ENTRAINEMENT.

EXERCISE MASTER CORP.
4008, RUE ST-DENIS, MONTREAL

IMPRIMERIE

Vendeur demandé avec expérience dans l'imprimerie, avec sa propre clientèle. Salaire basé sur expérience et clientèle. Bonnes conditions de travail avec gens sérieux et compétents. Ecrire case 4907 La Presse.

SUPERVISEUR

En produits alimentaires pour aider vendeurs livreurs Montréal, excellent salaire et dépenses. Emploi stable d'avenir. Ecrire à Case 4979 La Presse. Réponses tenues confidentielles.

AGENTS de publicité avec automobile dans compagnie établie. Salaire et commission. Revenu annuel: $10,000, à $20,000. S'adresser 10067 Boul. St-Laurent, suite 1, 10 A.M. à 7 P.M.

AGENT manufacturier couvrant Cantons de l'Est, Mauricie, Beauce... serait intéressé à ligne de cadeaux, bibelots, variétés. C.P. 14, Beauceville.

AGENTS D'IMMEUBLE
Vendeurs sérieux. Avec ou sans expériences. Bureaux modernes. Stationnement. Nous vous ferons suivre un cours sur l'immeuble. Nous fournirons prospects.

LES IMMEUBLES POPULAIRES INC. 934 EST, STE-CATHERINE R. LAPIERRE SUITE 210

Membre Chambre Imm. de Montréal

ATTENTION, belle opportunité personne ayant expérience, vente de publicité, intéressant, très rémunérateur, M. Henry, 273-2830.

AUCUN COMPTANT
$200 de stock
A personnes honnêtes. Temps plein ou temps partiel, 250 nécessités domestiques. Produits alimentaires, remèdes, vitamines, cosmétiques, produits de la ferme, etc. Aucune expérience requise. Ecrivez Produits Paula, 21, St-Paul est, Montréal, UN. 6-4658.

AUGMENTEZ votre revenu de plus de $250 par semaine dans la vente de terrains et chalets, 38 milles de Montréal, en utilisant vos soirs libres et fins de semaine. Commission $125 par terrain et 5% sur chalet, auto nécessaire, Domaine Parc Bleu Inc., 4055 Blvd St-Joseph est, 729-8365.

BELLE occasion, vendez vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1932. Plein temps ou partiel. Bonnes commissions, bas prix, complets bonis gratuits. Expérience non requise. Fenwyck Tailoring Co., Dept D, Casier 3016, Montréal.

GERANT de groupe et représentant demandés. Salaire de base à discuter. S'adresser 4374 Delaroche.

HOMMES ambitieux, temps plein ou partiel, auto nécessaire. Revenu $5 et plus l'heure. Ecrire: M. Couture, C.P. 14, Rosemont.

MAISON Canadienne-française recherche vendeurs d'expérience avec auto. Bilingues de préférence, agressifs, sérieux, possédant d'excellentes références, pour vendre calendriers, articles et cadeaux publicitaires. Comme ligne supplémentaire ou à temps partiel. Générause commission, territoire Montréal et province. Ecrire détails au complet et expérience à case 4845 La Presse.

$135. PAR SEMAINE
Salaire du début si vous rencontrez nos exigences, 25 à 45 ans, bilingue, bonne présentation. Préférence aux résidents de la rive sud de Montréal. Donner détails de vos antécédents et numéro de téléphone à Case 4817, La Presse.

Confiez à nos téléphonistes le soin de vous aider à rédiger vos annonces. Elles vous suggéreront aussi la rubrique la plus appropriée pour obtenir les meilleurs résultats.

SIGNALEZ
Victor 4-3711

607 AGENTS — VENDEURS

SINGER

A notre succursale située 700 Ste-Catherine ouest nous avons deux ouvertures pour des représentants de vente.

LE CANDIDAT:
☆ Age de 25 à 45
☆ Bilingue
☆ Doit posséder automobile
☆ Expérience de vente préférable
LA POSITION
☆ Vente de produits d'utilités domestiques.
☆ Salaire de base garanti.
☆ Commission alléchante.
☆ Revenu illimité pour le candidat idéal.

Bénéfices marginaux, assurance-groupe, plan de retraite, vacances annuelles.

Pour entrevue appelez le surintendant du personnel. Mercredi le 26 mai entre 9 heures et 7 heures p.m. 878-9351

VENDEURS BILINGUES

HOMMES ADROITS ET ENERGIQUES, AGES 21 A 31, POUR FAIRE RONDE DE PAIN ETABLIE; SALAIRE ET COMMISSION. TARIF $70 PAR SEMAINE AU DEBUT, PLAN DE RETRAITE, ASSURANCE COLLECTIVE ET MEDICAL. BEL AVENIR POUR HOMMES AMBITIEUX.

CHRISTIE BREAD LTD
3265 RUE VIAU
ENTREVUES ENTRE 9 ET 2 H.

REPRESENTANT DEMANDE

Pour territoire industriel dans Montréal, âgé de 25 à 40 ans. Période d'entraînement rémunérée. Revenu au-dessus de la moyenne et promotion à l'homme qualifié. Hospitalisation et assurance-groupe, fonds de pension et autres bénéfices marginaux. Auto nécessaire. Toute demande sera traitée confidentiellement. Téléphoner à M. Roy, mardi 25 mai, CR. 4-8132, pour appointement.

VOULEZ-VOUS VOTRE PROPRE COMMERCE
Nous financerons 4 hommes sérieux, pas de capital requis, hommes avec auto ou petit camion, pour Montréal et province pour visiter épiceries, boucheries, ferronneries, pharmacies, magasins de cadeaux. Vente en gros seulement. Ligne d'articles de cadeaux et d'utilités de tout genre. Possibilité $12,000, $15,000 par an. 725-4777, 2361 Boul. Rosemont, demandez le gérant.

REPRESENTANT DEMANDE

NOUS AVONS UN TERRITOIRE VACANT DANS MONTREAL POUR UN REPRESENTANT PARFAITEMENT BILINGUE, INTERESSE DANS LA VENTE DE SYSTEME DE CLASSEURS. EXPERIMENCE DANS CE DOMAINE NON NECESSAIRE, NOUS AVONS NOTRE PROPRE PROGRAMME D'ENTRAINEMENT. SALAIRE, COMMISSIONS, BONI ET AUTOMOBILE FOURNIE. POUR ENTREVUE, APPELEZ 731-9608.

OFFRE EXCEPTIONNELLE

Une importante société financière faisant ses opérations dans le Québec, offre à toute personne désireuse d'augmenter son revenu de lui écrire en donnant ses qualifications et recommandations pour la représenter.
ECRIRE CASE 5115 LA PRESSE

PARTEZ EN AFFAIRES
Si vous vendez directement articles de cuisine, machines à coudre, aspirateurs, nous vous montrerons comment faire de l'argent en vendant à des prix de gros modiques. Pouvons financer vos ventes à crédit. M. Murray, 11 Bernard ouest, Montréal.

SI VOUS ETES AMBITIEUX ET TRAVAILLEUR ET DESIREZ AMELIORER VOTRE SORT EN AUGMENTANT SUBSTANTIELLEMENT VOTRE REVENU LE SAMEDI, ECRIVEZ EN DONNANT NUMERO DE TELEPHONE A CASE 5221, LA PRESSE, AUTOMOBILE NECESSAIRE.

VENDEURS, voulez-vous:
1) salaire annuel garanti,
2) chance illimitée d'avancement,
3) commission généreuse,
4) clientèle établie,
5) toute aide de ventes donnée gratis, (transport compris),
6) plan de retraite de la compagnie,
7) plan d'hospitalisation,
8) vacances payées,
9) une semaine de paye gratuite toutes les 6 semaines de travail,
10) être votre propre patron?
GUARANTEED PURE MILK CO.
Appelez 748-7321, M. CeLeod, 150 rue Authier, St-Laurent.

VENDEUR EXPERIMENTE FENETRES ET REVETEMENT EN ALUMINIUM
Une compagnie manufacturière nationale ouvre une section de détail. On recherche vendeur expérimenté en revêtements qui, en peu de temps, pourra devenir gérant de la vente. Salaire selon compétence. Universal Building Product, 1627 Notre-Dame ouest. 937-9161.
VENDEURS avec expérience et connections dans stations de services et garages. Nouveautés exclusives. Très grosses commissions. Pour informations, appeler 625-6441.

VENDEUR expérimenté ayant références, salaire et commission. VI. 9-8816.

VENDEURS d'expérience dans le placement, demandés pour la Compagnie Sol d'Or Ltée. S'adresser à M. Dubé, 318 boul. des Prairies, Le Nautique, appt 115, Laval-des-Rapides, préférence le soir.

VENDEUR spécial, liqueurs douces, nouvelle publicité prometteuse, auto fournie. LA. 6-1621.

VENDEUR de revêtements en aluminium et auvents en fibre de verre; appeler 747-6361.

VENDEURS d'automobiles d'expérience, neuves et usagées, bon salaire, demander M. Alary, 861-0862.

VOYAGEURS, commissions avec clientèle, calendriers, cartes de sympathie, allumettes, clients, prospects fournis. Larivière, 842-9895, 259-4896.

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

OPERATRICES

d'expérience machine à coudre vêtements sport et manteaux d'enfants, salaire et conditions de travail de premier ordre. M. Norych, 1245 St-Urbain, 6e étage.

BAS DE NYLON

Prix gros, $3 douzaine, première qualité; vendeuses demandées. Commandes postales. Syiray Hosiery, 1999 Rosemont, CR. 9-7712.

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS. JOUR, SOIR. 1723 PLACE VILLE-MARIE, 861-8484.

AMELIOREZ VOTRE SITUATION
TRAVAIL A TEMPS PLEIN OU PARTIEL
SIGNALEZ: 279-4376

ARTISTES
Demandés pour exécuter peintures à l'huile bon marché. Travail à notre atelier ou à domicile. Régulier ou partiel. 725-9308.

CHAUFFEUR et waitress de jour demandés. 731-0153.

COMMISSION 200% Javel 15¢ le gallon. 534-7320 ou 4776 Brébeuf.

COMPTABLE
ATELIER DE COUTURE, EXPERIENCE PRATIQUE SUR MACHINE A ENTRER. SENSIMATIC BURROUGHS, CAPABLE FAIRE BALANCE VERIFICATION, BILINGUE, BON SALAIRE, EMPLOI PERMANENT. Mlle VERALTA, 387-4276.

COMPTABLE, homme ou femme, pour prendre charge de bureau, position salaire très intéressant. Doit avoir bonne expérience et références. Ecrire J.-M. Langelier, 2566 Ste-Catherine Est.

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

District scolaire No 4 (Windermere), Colombie britannique

Secondaire:
Spécialiste en économie domestique
Education physique (filles)
Etudes sociales
Spécialiste en français

Traitement:
P.C. (Brevet partiel et formation pédagogique) $5150 à $7550
P.B. (Brevet et formation pédagogique) $5750 à $8950
P.A. (Brevet post-universitaire et form. péd.) $6150 à $9750

Elémentaire:
Classes intermédiaires et à la campagne (logements meublés disponibles pour instituteurs).

Traitement:
E.B. (Deux ans d'université et formation pédagogique) $4150 à $6350
E.A. (Trois ans d'université et formation pédagogique) $4650 à $6950
$300 à $550 d'allocation pour la campagne
Ces écoles sont situées dans la superbe vallée du Columbia, dans le sud de la Colombie britannique. Les divertissements y abondent durant toute l'année: ski, curling, hockey, chasse, pêche, natation, canotage.
Les demandes, avec pièces à l'appui, devront être adressées à

Mr. E. E. Lewis
District Superintendent of Schools
Box 580
KIMBERLEY, B.C.

Venez à l'école de danse
ARTHUR MURRAY
15 leçons 7.50

1500 O. STE-CATHERINE
Suite 100 — 933-2608

933-3742

HOMMES OU FEMMES
25 ANS MINIMUM
$10,000 A $12,000
PAR AN
NOTRE OFFRE EST SERIEUSE SI VOUS L'ETES VOUS-MEME.
TERRITOIRE PROTEGE PAR CONTRAT A TRAVERS TOUTE LA PROVINCE.
PRESENTEZ-VOUS POUR APPLICATION
510 EST, SHERBROOKE
DE 2 P.M. A 6 P.M.

BAS NYLON
Augmentez revenu, vente facile, gros profit. Qualité, prix incomparables, $3 douzaine et plus. Nécessaire de vente gratuit, incluant catalogue. Téléphonez, écrivez ou rendez-vous maintenant: Manufacturier Reslon, 10383 Hébert, Montréal-Nord, 322-6812.

COUPLE concierge, bilingue, expérience maison chambres et appts meublés. Salaire et appt 2½ pièces gratuit au couple désiré. Rue du Fort et St-Luc. Références nécessaires. Ecrire à case 5077 La Presse.

DEMANDONS un chef, une serveuse, pour hôtel dans le nord. Appeler à 224-2060, Shawbridge.

FLEURISTE expérimenté demandé, avec conditions de travail agréables. 238-5993.

INSTITUTRICE demandée par la commission scolaire de Sherrington Co. Napierville. Une directrice ou un directeur qualifié aussi demandé pour diriger l'école de la 1ère à la 7e année. Pour informations: s'adresser à P. Circé, secrétaire. Téléphone 454-3405.

OPERATRICE expérimentée machine haute, sacs à main pour dames. 279-1656.

TRAVAILLEUSES A DOMICILE, EXPERIMENTEES BOUTONS DE FANTAISIE. 488-7926.

VARITYPE
Homme ou femme pour prendre charge d'un département de composition "varitype". Avantages exceptionnels, compétence requise. Ecrire case 5049 La Presse.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

HOPITAL ST-MICHEL
TECHNICIENNE EN LABORATOIRE
SECTION HEMATOLOGIE
INFIRMIERES LICENCIEES
DACTYLOGRAPHE-MECANOGRAPHE
722-2571, LOCAL 216

OPERATRICES
Opératrices de machine à coudre, manufacture de chaises rembourrées. Emploi stable. 3055 boul. l'Assomption.

COTE-DES-NEIGES: femme sérieuse, parfaitement bilingue, pouvant assumer direction opératrices de standard, téléphonique. Salaire à débattre. Expérience indispensable. Ecrire à Case 4797 La Presse.

A DOMICILE $5. $9. par jour, vente bas hommes, 279-5415.

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS. JOUR, SOIR. 1723 PLACE VILLE-MARIE, 861-8484. 366 SHERBROOKE EST, 288-2495.

**ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS FRANÇAIS. JO

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

866-1075

STENOS-DACTYLOS

Pour le travail temporaire, inscrivez-vous gratuitement chez

manpower
1255 Phillips Square

STENOS DACTYLOS
BILINGUES
DEMANDEES IMMEDIATEMENT POUR RENDEZ-VOUS
384-9110

CONTREMAITRESSE
OU CONTREMAITRE D'EXPERIENCE DEMANDE DANS DEPARTEMENT DE BLOUSES POUR DAMES. TRAVAIL A SECTION. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. ENDROIT AGREABLE. S'ADRESSER : 2374 MOREAU.

VENDEUSES
à plein temps, travail à l'année, expérience vente de robes, manteaux, vêtements sport, excellent salaire et commission. 467 Ste-Catherine ouest.

ENVELOPPEUSE DE DISQUES
FILLE EXPERIMENTEE SUR ENVELOPPES POUR MANUFACTURE D'ENVELOPPES DE DISQUES FINIS. BON SALAIRE, CONDITIONS TRAVAIL AGREABLES. 747-1130.

SECRETAIRE BILINGUE
Dictaphone, dactylo électrique, excellentes conditions de travail. Ecrire à case 5012 La Presse.

VERIFICATRICE NETTOYAGE A SEC
Jeune fille pour vérification, atelier de nettoyage à sec de qualité. Bon salaire, conditions agréables de travail, assurance collective, avantages sociaux. Belle main d'écriture un atout. Crown Laundry Co., 4226 Ste-Catherine ouest.

JEUNE FILLE intelligente, bilingue, travail courant de bureau, expérience non nécessaire, références requises. 1030 St-Alexandre, porte 300.

JEUNES FILLES pour plier serviettes. 1300 boul. Rosemont.

JEUNE fille habile, tenue de livres, expérimentée, bilingue, 25 à 35 ans, diriger petit bureau de compagnie de construction à Montréal-Nord. Dactylographie nécessaire. Salaire excellent. 866-5531, M. Shait.

6 JEUNES filles ou dames demandées pour notre département de commandes à temps plein ou partiel. Emploi immédiat, 274-3641.

JEUNES filles demandées pour préparation de sandwiches. Demandes M. R. Normandin, 733-8251, 8180 Montview rd.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage dans manufacture de chaises d'aluminium. S'adresser à 10,800 rue Ste-Gertrude, Montréal-Nord.

JEUNE FILLE pour repasser et emballer chemises, excellent salaire, emploi stable. York Cleaners, 4634 Wellington.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage dans magasin. De préférence doit connaître la dactylo. S'adresser 1995 Masson, Beaupré TV.

JEUNE fille de bureau, sans expérience, demandée. S'adresser Au Coin des petits Inc., 4520 Delaroche.

JEUNE fille pour travailler dans stock room, doit être bilingue. S'adresser à 7905 boul. Provencher près Jarry et Pie IX.

JEUNE FILLE DEMANDEE POUR TRAVAIL DE BUREAU DANS MAGASIN DE MEUBLES, S'ADRESSER 6626 ST-HUBERT.

JEUNE emballeuse demandée pour travail manufacture, emploi stable. S'adresser à 9494 avenue Esplanade.

JEUNES filles, comptoir, bilingues, est et ouest de la ville. Mme Manes, 871-4751.

JEUNES filles, manufacture de ceintures, expérience non nécessaire. 1199, bleury, porte 215.

JEUNE FEMME pour travail général de bureau; un peu de dactylo exigée; heures: 8 à 4.45 pas appels téléphoniques s.v.p.; se présenter chez Exclusive Leather Products Corporation, 842 De Courcelle, Montréal.

MANICURE, PEDICURE
Manicure, esthéticienne, réceptionniste. S'adresser Maxime et Michel, Place Ville Marie.

MANUFACTURE MODERNE DE JOUETS, OUVRIERES INEXPERIMENTEES SUR CHAINE D'ASSEMBLAGE. CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES 636-1652.

MASSEUSE d'expérience demandée pour Hôtel Château Laval. 627-4351.

MESDAMES, gagnez $30 à $60 en travaillant 9 heures par semaine; plan de réunions, bijouterie; pas de dépôts, livraison, ni perception, 484-1818.

ON DEMANDE femme dans la quarantaine pour faire cuisine de restaurant. S'adresser 4500 St-Antoine.:

OPERATRICE d'expérience, machine spéciale à robes, emploi stable. 274-1265.

OPERATRICES expérimentées dans la blouse demandées. Excellent salaire. S'adresser 3510 St-Laurent, chambre 203.

OPERATRICES avec expérience demandées, bon salaire. 524-3647.

OPERATRICES D'EXPERIENCE, TRAVAIL EN SECTIONS. M. ROGER. DU. 1-4374.

OPERATRICES avec expérience sur moulins 2 aiguilles, Impérial Mops, 9650 St-Urbain.

OPERATRICES d'expérience sur Singer, dans tricots doubles. 273-7219.

OPERATRICES sur machine Singer, poser biais dans plastique. Transparent Garment Cover, 9500 St-Laurent. DU. 7-7383.

OPERATRICE dans vêtements pour hommes. S'adresser : 251 Ste-Catherine Est.

ON DEMANDE d'urgence, plusieurs jeunes femmes comme étiqueteuses, pour travailler dans entrepôt neuf de marchandises sèches. Semaine 40 heures. 878-9826.

OPERATRICES demandées sur machine à coudre, avec ou sans expérience. S'adresser 329 Notre-Dame Est.

OPERATRICES avec expérience pour lingerie sur machine plain, Overlock. Patricia Silkwear, 55 Mont-Royal ouest, 844-8614.

OPERATRICES expérimentées lingerie, avancement, 10 Ontario ouest, porte 217.

OPERATRICES expérimentées demandées pour blouses de dames ; s'adresser : 8400, 8e avenue, St-Michel, porte 400.

OPERATRICES demandées avec expérience dans le canevas industriel sur machine à coudre Singer. S'adresser à 4285 Frontenac.

OPERATRICES EXPERIMENTEES ROBES POUR DAMES; EMPLOI STABLE, BON SALAIRE. 1193 CARRE PHILLIPS, PORTE 81.

OPERATRICES demandées pour faire robes complètes. Emploi régulier. Madeleine Fashion, 2019 Moreau (coin Ontario). 525-0453.

OPERATRICES de machine Singer à chandails, expérience requise, bon salaire, emploi stable, Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICES
Machine à coudre Singer, manufacture de chaussures. Expérience utile mais non indispensable. Salaire élevé, 9 congés payés, plan d'assurance. Emploi stable, semaine 5 jours. Deux semaines de vacances payées. Dependable Shoe Mfg. Co., 444 St-Paul est.

2 OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR ROBES DE DAMES, POUR MACHINES A COUDRE ORDINAIRES; CONNAISSANCE SUPPLEMENTAIRE DE MACHINES DE SURETE OVERLOCK ET A DOUBLE AIGUILLE SERAIT UTILE MAIS NON NECESSAIRE; TRAVAIL A L'ANNEE, AUTRES BENEFICES MARGINAUX, CONDITIONS TRAVAIL AGREABLES; SALAIRE SELON EXPERIENCE; DOIVENT ETRE CAPABLES FOURNIR REFERENCES; 4235 RUE IBERVILLE.

OPERATRICE de machine comptable "Burroughs" modèle 300, avec expérience, bonnes conditions de travail, assurance-maladie, salaire selon capacités, Ecrire Case 4932, La Presse.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

TRAVAIL A TEMPS PARTIEL
PREPOSEES AUX COMMANDES TELEPHONIQUES
Voici une occasion d'augmenter votre revenu si vous avez
- une personnalité agréable
- une 9e année de scolarité ou plus
- une habileté à converser en français et en anglais
- aucune expérience requise
- salaire durant la formation.

Adressez-vous immédiatement au

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
10 est Notre-Dame, Montréal
Tél. 868-1581

TELEPHONISTE
REGULIERE, DU SOIR
PERSONNE BILINGUE, EXPERIMENTEE DANS LE DEPARTEMENT DES COMMANDES. BONNE EN CHIFFRES. LES SAMEDIS ET DIMANCHES SONT COMPRIS. VOUS PRESENTER, APRES 7 HRES P.M., A :
ST-HUBERT BAR-B-Q LTEE
4653 OUEST, NOTRE-DAME

SERVEUSES
RESTAURANT LICENCIE
AVONS BESOIN DE SERVEUSES DE 20 ANS ET PLUS, EXPERIENCE DE SALLE A MANGER ET DU SERVICE DE LA BOISSON. UNIFORMES DE 8 ANS.
VOUS PRESENTER APRES 3 HEURES P.M. A :
ST-HUBERT BAR-B-Q LTEE
1224 PEEL

COMMIS DACTYLO BILINGUE
POSITION PERMANENTE, SALAIRE EN RAPPORT AVEC CAPACITES.
BENEFICES MARGINAUX HABITUELS.
SEMAINE DE 5 JOURS
POUR ENTREVUE, APPELEZ : 737-1141.
VILLE MONT-ROYAL
90 AVENUE ROOSEVELT

OPERATRICES
DE MACHINES A COUDRE AVEC OU SANS EXPERIENCE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. OUVRAGE SECTIONNE ET A LA PIECE. S'ADRESSER WASHMOR FROCKS INC., 425 RIVER, VERDUN.

SECRETAIRE
bilingue, bureau d'avocats, centre ville, sténo et dactylo française et anglais 845-0221 entre 2.30 et 5 h.

OPERATRICES de machine Merrow à chandails, expérience indispensable, bon salaire, emploi stable, Zephyr Knitting 6545 Durocher.

OPERATRICES de machine Rimoldi à chandails, expérience exigée, bon salaire, emploi stable, Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICE d'expérience, presseuses, examineuses, ouvrage général, manufacture chemises sport d'hommes, très bon salaire. S'adresser Drayton Manufacturing, 99 ouest, boulevard Chabanel.

OPERATRICE de machine à coudre "Singer" demandée immédiatement. S'adresser Paris Star, 83 est, Rachel.

Opératrice de machine à comptabilité Position intéressante pour jeune fille ayant travaillé sur la machine à comptabilité et ayant expérience balance de vérification et dactylo. S.v.p. nous écrire, stipulant âge, scolarité et expérience, Case 5004, La Presse.

OPERATRICES machine à coudre "Singer", fabrique coussins et menus articles. Emploi stable toute l'année, semaine 5 jours. Dominion Cutting Service, 540 Beaudry, 523-3111.

OPERATRICES pour confectionner vêtements d'enfants à domicile. WE. 5-6631.

OPERATRICES EXPERIMENTEES, VETEMENTS SPORT POUR ENFANTS, YOUNG AT HEART INC., 9200 AV. DU PARC, 381-7371, M. LACK.

OPERATRICE machine overlock pour chandail. Travail permanent, bon salaire. 2170 Préfontaine.

OPERATRICES, ROBES DE DAMES, EMPLOI STABLE, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. SPORTCRAFT, 4321 MAYOR, PORTE 802.

OPERATRICES demandées expérimentées, machine Overlock, dans chandails, bon salaire, permanent, plan d'assurance. S'adresser 5265 De Gaspé, coin Maguire, 2ème étage.

OPERATRICES demandées (une finisseuse, une spéciale machine générale), avec expérience, 83 Rachel Est, chambre 503.

OPERATRICES
Expérimentées vêtements sport pour dames. Emploi stable, bon salaire. 5505 boul. St-Laurent, porte 2006.

OPERATRICES d'expérience sur machine plain dans chandails de tricot de coton pour enfant. S'adresser Russell Knit, 3737 boul. Métropolitain est, 2e étage.

OPERATRICE expérimentée pouvant faire la robe au complet, machine spéciale, 3195 Des Ormeaux, CL. 5-5237.

OPERATRICES sur machine Overlock dans blouses pour dames, 2 semaines, et 6 congés payés, emploi permanent, bon salaire, très bonnes conditions de travail. Michael London Original, 70 Molière, 2 rues nord de Jean-Talon coin Saint-Laurent.

OPERATRICES D'EXPERIENCE, BLOUSES, JUPES, ROBES 4235 PAPINEAU, 274-1044.

OPERATRICES expérimentées ou non, vêtements sport pour dames. Se présenter à 160 Saint-Viateur est, porte 501.

OPERATRICES d'expérience pour vêtements de sport, Aussi falseuse de poches, E. et R. Inc. 3575 St-Laurent.

OUVRIERES, buanderie. Bon salaire, pas de travail le samedi. Atelier climatisé. 2695 Rachel est.

OUVRIERES, atelier chemises sport. Emploi stable, bon salaire dès début, atelier climatisé, conditions agréables de travail, assurance. Style Guild Inc., 9200 av. du Parc, au 6e. 381-9121.

OUVRIEUSES d'expérience demandées dans la chemise sport pour hommes, 4517 Hôtel-de-Ville, 1er étage, demandez Mlle Proulx.

PENSIONNAIRES retraitées, ou institutrices peuvent gagner des revenus extras suffisants pour satisfaire leurs besoins financiers. Doivent parler correctement le français ou l'anglais. Salaire et commission. Faire application à 1253 av. McGill College, chambre 247, mardi 25 mai, entre 9 h. 30 et 4 hres p.m.

PERSONNE HABILE, PARFAITEMENT BILINGUE, BONNE DACTYLO. 861-9945.

PERSONNE expérimentée, bilingue devra prendre charge du département des salaires, pour le compte d'un important fabricant de vêtements. 225 employés. Traitements avantageux et excellentes conditions de travail. District Crémazie, M. A. L'Ecuyer, 842-1115.

PHARMACIE DEMANDE VENDEUSE, DOIT ETRE BILINGUE, DE PREFERENCE EXPERIMENTEE, BONS SALAIRES ET CONDITIONS DE TRAVAIL. NORTHMOUNT PHARMACY, 6695 VICTORIA.

PHARMACIEN demande commis, expérience, références. 2101 Rachel est, coin Delorimier.

PHARMACIE, vendeuse, expérience indispensable Beacon Pharmacy, 8325 Notre-Dame est.

PLIEUSE DE CHEMISES, APPELER CL. 1-3172.

PLIEUSES d'expérience demandées, pour travailler sur Folding Machine dans la chemise sport pour hommes, 4517 Hôtel-de-Ville, 1er étage, demandez Mlle Proulx.

PRESSEUSE DE CHEMISES, BUANDERIE, BON SALAIRE, PAS DE TRAVAIL LE SAMEDI. ATELIER CLIMATISE. 2695 RACHEL EST.

PRESSEUSE de chemises pour nettoyeurs à sec; "martinizing" d'une heure; 844-7415.

PRESSEUSE de chemise demandée, bon salaire. 1952 Beaubien est, 276-3535.

PRESSEUSE d'expérience pour plan de nettoyage, 382 Laurier ouest, 276-3721.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

cae

ASSEMBLEURS

L'expansion de l'entreprise nécessite l'emploi immédiat d'une main-d'oeuvre féminine spécialisée dans le montage des pièces et éléments électroniques.

Les postulantes doivent être compétentes dans l'une ou l'autre des spécialités suivantes : le sertissage (crimping) le soudage (soldering) la fixation des supports des fils (harnessing) et le câblage (cabling).

Veuillez vous présenter en personne ou téléphonez au :

Service de l'Emploi
CANADIAN AVIATION ELECTRONICS LTD.
6214 Côte-de-Liesse
Tél.: 631-6781

SECRETAIRE
DEMANDEE POUR TRAVAILLER AU SERVICE DU PERSONNEL DE NOTRE RAFFINERIE DE MONTREAL-EST.
LA CANDIDATE DEVRA ETRE BILINGUE POSSEDER UNE BELLE PERSONNALITE, AVOIR LE SENS DES RESPONSABILITES ET AIMER A TRANSIGER AVEC LE PUBLIC. L'EXPERIENCE DANS CE DOMAINE OU UN DOMAINE SEMBLABLE EST DESIRABLE. MAIS IL EST NECESSAIRE QUE LA CANDIDATE SOIT CAPABLE D'EFFECTUER TOUT LE TRAVAIL DE PRODUCTION DU SERVICE.
REMUNERATION INTERESSANTE ET EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL.
FAIRE PARVENIR LA DEMANDE D'EMPLOI ET TOUS LES DETAILS PERTINENTS AU :
DIRECTEUR DU PERSONNEL
C. P. 100.
POINTE AUX TREMBLES
THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED.

PRESSEUSE
Expérience préférable mais non essentielle sur presse "Prosperity" automatique, pour presser uniformes en coton d'infirmières, gilets de barbiers, pantalons de cuisiniers, etc. Travail permanent, bon salaire, assurance groupe. S'adresser 1114 Est Beaubien, M. Paul Séguin.

SACS DE JUTE ET COTON
FILLES POUR TRAVAIL GENERAL DE MANUFACTURE, BON SALAIRE, CHANCE D'AVANCEMENT; AUSSI FILLES EXPERIMENTEES EN COUTURE DE SACS DE JUTE ET COTON ; S'AD. CITY BAG CO., LTD, 776 RUE CHATHAM, PRES ST-JACQUES.

OPERATRICES
Sur machines overlock et ordinaire, travail facile, salaire garanti au début excellentes conditions travail, fêtes payées, assurance-groupe et nombreux autres bénéfices. 10 demandées immédiatement. Travail 50 semaines par année, Ideal Lingerie Ltd., 486 ouest, Ste-Catherine, 3e étage.

PRESSEUSE expérimentée de chemises, magasin de nettoyage. Bon salaire à personne compétente. 5770 Decelles. RE. 7-2527.

PRESSEUSE DE SOIE EXPERIMENTEE, POUR MAGASIN DE NETTOYAGE AIR CLIMATISE, 570 SEMAINE, OUVRAGE A L'ANNEE, 486-0285.

PRESSEUSES DE CHEMISES AVEC EXPERIENCE, $1.35 L'HEURE. PARISIENNE LAUNDRY, 3550 ST-ANTOINE.

PRESSEUSES de chemises, approximativement $65 par semaine, air climatisé, 4 Fêtes payées, Maxime Nettoyeurs Ltée, 1415 Chemin Bois Franc, Ville St-Laurent. 748-7410.

PRESSEUSE chemises, autoritaire. Capable prendre charge département. 935-2828, jour seulement.

PRESSEUSES avec expérience et aides générales, 521-2205, demander M. Riendeau.

PRESSEUSE chemises expérimentée, atelier nettoyage à sec, semaine 5 jours, bon salaire, climatisé. HU. 2-3310.

RECEPTIONNISTE - DACTYLO DEMANDEE, BILINGUE, QUARTIER AHUNTSIC, SEMAINE 5 JOURS. M. LAMOUREUX 389-1345.

REPASSEUSES expérimentées demandées pour robes et costumes en tricot double, bon salaire et travail régulier; s'adresser Marbrooke Knitting, 437 Mayor, 844-2619.

REPASSEUSE DE SOIE, NETTOYAGE A SEC, SALAIRE GARANTI, 5338 BERRI. CR. 2-8271.

REPASSEUSES de cache-poussière et robes expérimentées seulement. S'ad. Midland Fashion Inc., 55 Molière.

REPASSEUSE DE CHEMISES EXPERIMENTEE, MAGASIN DE NETTOYAGE A SEC "MARTINIZING", EMPLOI STABLE, SALAIRE EXCELLENT, SEMAINE 40 HEURES. SE PRESENTER A 6410, AV. VICTORIA. 733-7731.

REPASSEUSE de chemises expérimentée, magasin de nettoyage à sec "Martinizing". Emploi stable, salaire élevé, semaine 40 heures. Se présenter à 6410, av. Victoria, 733-7731.

SECRETAIRE, parfaitement bilingue, bon salaire, semaine 5 jours, bénéfices usuels, plan de pension, etc. Ecrire case 5025 La Presse.

SECRETAIRE-RECEPTIONISTE
Bilingue, ouvrage général bureau. 932-2109.

SECRETAIRE
CARRE VICTORIA
BONNES COMMODITES DE TRANSPORT
Voici une occasion pour sténographe intelligente, parfaitement expérimentée en conversation et orthographe, anglaise et française, désireuse d'affirmer son initiative et de prendre des responsabilités.
Dactylographie et sténographie rapides et précises ainsi qu'une personnalité agréable sont les qualités essentielles.
S.V.P. FAIRE PARVENIR VOTRE APPLICATION EN ECRIVANT A CASE 5020, LA PRESSE

SECRETAIRE bilingue avec expérience, bureau d'avocat. 507 Place d'Armes. 842-6626.

SECRETAIRE légale avec expérience. 861-5779.

SECRETAIRE - $380, - $420.
20 à 35 ans, service du contentieux, quartier des affaires. VI. 9-8374.

SECRETAIRE BILINGUE - $400.
Travail pour 3 hommes qui voyagent, charge complète d'un bureau, atmosphère sympathique. Place Crémazie, VI. 9-8374.

SEPAREUSE expérimentée, dans linge d'enfant, Allan Children Wear, 8900 Park Avenue, 387-6486.

SERVEUSE expérimentée, parlant un peu anglais. 981 St-Jacques ouest.

SERVEUSE bilingue et expérimentée, pour soir seulement. 4189 St-Denis.

SERVEUSES expérimentées. 7965 Décarie, après 3.30 p.m.

SERVEUSES EXPERIMENTEES, SACHANT L'ANGLAIS ; RED RIB STEAK HOUSE, 5955 AVENUE VICTORIA.

SERVEUSES bilingues et expérimentées demandées dans grand restaurant de l'ouest de la ville. Pour rendez-vous appelez Mme Sangster, RE. 7-6533.

SERVEUSE au comptoir, de 3 à 12, équipe d'après-midi. S'ad. 2153 Ste-Catherine ouest.

SERVEUSES expérimentées temps plein ou partiel; bons pourboires; 405 Mayor.

SERVEUSES, bar-restaurant, bons pourboires, logées, nourries, Beauharnois, 268-7383.

SERVEUSE expérimentée, bilingue, restaurant. Bon salaire, 4701 av. Verdun. Verdun.

SERVEUSES et caissières demandées. 5412 Côte-des-Neiges. 735-3623.

SERVEUSE, le matin, de 8 h. à 2 h., bon salaire. 1185 Décarie, centre d'achats Norgate.

SERVEUSE, bonnes conditions travail, bon salaire, laveuse vaisselle. 388-5387. Après 7 h. MU. 1-6404.

SERVEUSE française, expérience nécessaire, restaurant français, rue St-Hubert. 271-0153.

SERVEUSE expérimentée, jour ou soir. 816 Berri.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

JOIGNEZ-VOUS AU PERSONNEL DES WHISPERJET
SOYEZ UNE
HOTESSE DES EASTERN AIR LINES

- Voyagez tout en étant payée
- Rencontrez des gens nouveaux et intéressants
- Entrainement gratuit dans la féerique Miami

Pour y avoir droit vous devez être diplômée d'école supérieure ☐ Célibataire (les veuves et divorcées sans enfants seront considérées) ☐ Avoir au moins 20 ans (les jeunes filles de 19½ ans peuvent se présenter en vue de considération future) ☐ Mesurer de 5.2" à 5'9", peser de 105 à 135 livres, selon la grandeur ☐ Avoir une vision d'au moins 20/40 (celles qui portent des verres de contact peuvent se présenter). ☐ Doivent parler couramment l'anglais.

DES ENTREVUES SERONT ACCORDEES
Date : ven. et sam., 28 et 29 mai.
Heures : ven., 3 à 7 p.m., sam, 9 a.m. à 1 p.m, sam. — 9 a.m. à 3 p.m.
Endroit : Hôtel Windsor
Voir M. Fred Rossman
Ou écrire au :
Surintendant du recrutement des Hôtesses
Eastern Air Lines, Inc.
Aéroport International de Miami
Miami 48, Floride
Un employeur donnant chance égale

EASTERN

RECEPTIONNISTE TELEPHONISTE
demandée
POUR PBX-555
- Parfaitement bilingue,
- Agréable personnalité,
- Age minimum 25 ans.

S.V.P. TELEPHONER A :
733-9951
LOCAL 254

TRAVAIL DU SOIR
OPERATRICES, EXPERIENCE SEULEMENT DANS CHANDAILS DE TRICOT DE COTON, SUR MACHINES PLAINS, OVERLOCK, BOUTONS-BOUTONNIERES, ET FINITION, DE 6 HEURES A 11 HEURES P.M. S'ADRESSER A RUSSELL KNIT, 3737 BOUL. METROPOLITAIN, CHAMBRE 900, VILLE ST-MICHEL.

TRICOTEUSES EXPERIMENTEES
MACHINES CIRCULAIRE ET A PLAT, CHANDAILS POUR DAMES, BON SALAIRE, 550 BEAUMONT, 274-9361.

OPERATRICE DE DICTAPHONE
CIE D'ASSURANCE AMERICAINE RENOMMEE DEMANDE OPERATRICE DE DICTAPHONE EXPERIMENTEE ET PARFAITEMENT BILINGUE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. GENEREUX BENEFICES D'EMPLOYES. APPELEZ M. DESSUREAULT : 849-7561.

FEMMES MARIEES
VERIFICATION ET ENUMERATION
Téléphonez 849-3518 ou faites application en personne chambre 205, 6339 St-Hubert.
JOHN LOVELL & SON, LIMITED
Maison fondée en 1835

SERVEUSE bilingue, expérimentée, de jour, Bouras Restaurant, 857 Décarie, Ville St-Laurent.

SERVEUSES demandées, expérience de snack bar. Se présenter entre 8 A.M. et 10 A.M. 7663 St-Hubert.

SERVEUSES expérimentées. 9910 boul. St-Laurent.

SERVEUSE expérimentée, se présenter Restaurant Yanakis, 6950 St-Hubert.

SERVEUSES et hôtesse pour le jour et la nuit. S'adresser 872 Ste-Catherine est.

SERVEUSE d'expérience demandée pour "snack-bar", 2212 St-Germain.

SERVEUSES avec expérience pour le soir. 2609 Masson.

SERVEUSES demandées pour salle à manger, avec expérience. Travail de jour, de soir. Temps partiel pour fin de semaine. 669-2614.

SOLLICITEUSES au téléphone, temps plein ou partiel, excellentes conditions. 489-7358.

SOLLICITEUSE au téléphone, bilingue, expérimentée, pour service état naturel, semaine 5 jours, salaire et commission, 767-5381.

STENO DACTYLO, PARFAITEMENT BILINGUE, EXPERIENCE, POUR AGENT DE RECLAMATIONS. SALAIRE ATTRAYANT. 321-4230.

STENO BILINGUE - $325.
Service ventes. Importante firme textiles, jeune fille sérieuse, sympathique, 20-30 ans. Central. VI. 9-8374.

STENO JUNIOR - $250. - $300.
Expérience non nécessaire. VI. 9-8374.

STENOGRAPHE ou ouvrage général de bureau, dans Outremont, capable de prendre dictée anglaise, bon salaire, position permanente. Appeler 276-3708.

STENO-DACTYLO, bilingue de préférence, minimum 4 années d'expérience. Travail de secrétariat et général. Firme située à Candiac, transport gratuit, du terminus Atwater. Bon salaire, tous bénéfices. Ecrire Case 4931, La Presse.

STENOGRAPHE BILINGUE AVEC EXPERIENCE POUR CLINIQUE MEDICALE, ECRIRE CASE 4933, LA PRESSE.

STENO DACTYLO bilingue, temps partiel, expérience notaire, Rosemont, 729-4335.

STENO DACTYLO bilingue, expérience requise, téléphone, 733-1331, local 61.

STENO-DACTYLO bilingue, expérience légale. 866-4781.

SURVEILLANTE bilingue, entre 25-35 ans, ayant expérience; demandée pour diriger 4 ou 5 jeunes filles dans division de classement d'une compagnie d'assurance Excellentes conditions de travail, cafétéria. S'adresser à chambre 1102, 360 St-Jacques ouest, 844-2041, local 388.

TELEPHONISTE - réceptionniste bilingue, dactylo, belle apparence, Monsieur Dumais, 273-7377.

TELEPHONISTE BILINGUE A TEMPS PARTIEL POUR DEPARTEMENT DE L'EMAILLAGE. S'ADRESSER A 5249 DE LA SAVANE.

TELEPHONISTE bilingue, pour bureau de notaires. Tél. VI. 5-1288, CR. 7-9897.

TELEPHONISTE, bilingue, expérience bureau, 30 ans plus. Temps partiel. VI. 9-4505.

TENEUSE DE LIVRES BILINGUE, EXPERIMENTEE GRAND LIVRE ET REGISTRES DE STOCK. POUR DIRIGER PETIT BUREAU. DONNER DETAILS DANS LETTRE A M. TANNER, 9085 LAJEUNESSE.

TRANS-CANADA CREDIT
demande commis dactylo bilingue. Expérience non requise, mais préférable. Salaire selon qualifications. 484-3581.

VENDEUSES démonstrations à domicile fleurs, bibelots, bijoux. Articles maison, 255-3624.

VENDEUSES D'EXPERIENCE POUR BOUTIQUE D'IMPORTATIONS, LINGERIE, SPORTSWEAR, BILINGUE, SALAIRE ET COMMISSIONS ELEVES. RUE SHERBROOKE COIN PEEL. VI. 9-6665. MU. 1-4545, SOIR MME PAUL.

VENDEUSES expérimentées en manteaux, costumes, robes et vêtements sport de dames pour travailler à Pointe-Claire dans le plus grand et nouveau centre d'achats du Québec. Semaine 5 jours, excellents salaire, commission et bonis. Faut être bilingues. M. Joseph. RI. 7-7812, après 6 p.m.

VENDEUSE d'expérience seulement pour magasin spécialité tricots, costumes pour dames. S'adresser 6629 St-Hubert.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

mademoiselle personnel
"Recherche"

Jacques-Cartier — Standardiste sachant faire travail général de bureau. $250
Snowdon — Secrétaire bilingue pouvant travailler sans supervision. $350
Verdun — Dictaphoniste pour travail de groupe. Excellentes conditions de travail. $250
Mtl-Est — Dactylo pour service du personnel. Quelques traductions. $325
VMR — Dactylographe bilingue pour service des ventes. $275
Mtl-Est — Secrétaire de direction bilingue, grandes responsabilités. $400
Centre — Sténo pour service des ventes, 2-3 ans expérience. $325
Décarie Nord — Sténo/réceptioniste responsable pour entrepreneurs en construction. $280
St-Jacques — Télétypiste avec expérience chez courtiers en valeurs mobilières indispensable. $270
VMR — Commis dactylo pour département du service, diplômée 12e année. $290
PVM — Dactylo/réceptioniste, bilingue et énergique. $275
Mtl-Est — Dactylo bilingue, forte en chiffres, 20-25 ans. $275
VMR — Commis bilingue, diplômée 12e année, experience agence de voyages, 23-35 ans. $275

878-9301
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Suite 731, Montréal 2, P.Q.

SECRETARIAL TRAINING CENTRE
RI. 8-7397
Secrétaire bilingue expérimentée, sténographie anglaise, machine à écrire électrique, bons bénéfices marginaux, à Côte-de-Liesse, de 8 h. 30 à 4 h. 45, $70 et plus.

Commis dactylo bilingue expérimentée, boul. Laurentien, $60 et plus.

Commis dactylo bilingue expérimentée en rapports, travail courant, secteur Côte-de-Liesse, de l'Acadie, $60 et plus.

Sténo bilingue expérimentée, sténographie anglaise et française, service de recherches du marché, chances promotion, à Côte-de-Liesse, $70 et plus.

Secrétaire bilingue expérimentée, traduction, machine à écrire électrique, secteur St-Laurent, $300.

VENDEUSES en draperie et marchandise à la verge, bon salaire. Nu Fabrics, 1410 St-Laurent.

VENDEUSES entre 20 et 40, pour robes, costumes et manteaux pour dames. Doivent être très dynamiques et désireuses d'apprendre. Excellents salaire et commission. Semaine 5 jours. Chez Marylin, 6603A St-Hubert, 279-5533; M. Martin.

VENDEUSE D'EXPERIENCE, BILINGUE, POUR LINGERIE POUR DAMES. 739-4111.

VENDEUSE expérimentée, 30 ans, bilingue Lingerie dames, bébés. Position permanente, 5 jours semaine. Références exigées. 937 St-Zotique est. Entrevue après 1 hre p.m.

VENDEUSES demandées avec ou sans expérience, 45 est, Beaubien.

VENDEUSE
Très expérimentée en manteaux, robes, vêtements sport; doit être bilingue, excellent salaire plus commission. Fitch, avenue Store, centre achats Versailles, 7275 Sherbrooke est, 352-1270, Mme Reid.

VENDEUSES HABITUEES AU PUBLIC, AGEES DE PLUS DE 21 ANS, SEMAINE 5 JOURS, LECOMPTE DRAPERIES, 849-8607.

VENDEUSES BILINGUES, EXPERIMENTEES, DRAPERIES, STORES, LECOMPTE DRAPERIES, 849-8607.

VERIFICATRICE ET FILLE DE COMPTOIR BILINGUES, POUR ATELIER DE NETTOYAGE A SEC; SEMAINE 5½ JOURS, BON SALAIRE. VILLENEUVE CLEANERS, 6050 BEURLING, VERDUN.

WAITRESS demandée, $403, Cote St-Luc, 488-4011.

"WAITRESS" D'EXPERIENCE, LE MODERNE, 2229 MT-ROYAL EST.

WAITRESS d'expérience demandée pour snack-bar, Restaurant Lesage, 5 Henri-Bourassa, 331-0776.

WAITRESS demandée, 5064 Papineau, 525-0429.

WAITRESS D'EXPERIENCE BILINGUES, DOIT POUVOIR PORTER COSTUME COURT, S'ADRESSER GERANT, COPACABANA, 1112 STE-CATHERINE OUEST, APRES 8 P.M.

WAITRESS d'expérience demandée. 3871 Ste-Catherine est.

WAITRESS d'expérience 7 a.m. à 3 p.m. Restaurant Gauthier, 1230 A Notre-Dame ouest.

WAITRESS d'expérience demandées, salle à diner licenciée, bon salaire. S'adresser Au Charcoal Steak L'Annonciation. 275-2468.

WAITRESS de snack bar demandée ayant expérience, temps partiel. 669-3479.

WAITRESS bilingue, service français. 331-6790.

WAITRESSES expérimentées. De 11 a.m. à 7 p.m. Licencié. Samedi, dimanche libres. 143 St-Paul ouest.

WAITRESS pour salle à diner, Town & Country Motel, 6061 Chemin Côte-de-Liesse. RI. 8-8871.

WAITRESS demandée pour fin de semaine. 352-1350.

WAITRESS demandée, jour. 2490 Bélanger.

WAITRESS expérimentée demandée. Bon salaire, bons pourboires. Appeler entre 8:00 h. et midi. RA. 2-1714.

WAITRESS DEMANDEES, AVEC EXPERIENCE, 960 RACHEL EST.

WAITRESS demandée pour club de golf. 627-3077.

WAITRESS avec expérience repas avec boisson, le jour. 636 Place Jacques-Cartier.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

STENOGRAPHES

Nous désirons embaucher des sténographes ayant au moins 1 an d'expérience. Ces personnes doivent parler couramment et écrire correctement le français. Une connaissance raisonnable de l'anglais est obligatoire. Le salaire sera attribué selon la compétence.

Faire sa demande par écrit en mentionnant son degré d'expérience.

a/s DU CHEF DU PERSONNEL
La Société des Artisans
333 est rue Craig, Montréal 18, P.Q.

613 EMPLOI DEMANDE — FEMMES — FILLES

MANICURE, PEDICURE DIPLOMEE DEMANDE EMPLOI TEMPS PARTIEL ECRIRE CASE 5016 LA PRESSE.

DACTYLO prendrait travail à domicile. 271-8376.

DAME feral ménage, jour ou soir. 381-1992.

DAME seule demande une petite conciergerie ou petite maison de chambres. 933-0382.

FEMME avec expérience, robes d'enfant, demande travail à domicile. 486-5633.

FEMME demande ouvrage de bureau à domicile, 5 ans d'expérience. Après 5 hres, appelez 727-3061.

FEMME demande ouvrage à la journée, 9 à 5, $9 billets et dîners. 326-0994.

FEMME 50 ans, prendrait soin de malade à domicile, 381-8284.

JEUNE femme mariée demande ouvrage à domicile, 721-6611.

JEUNE réceptionniste bilingue, ayant sa 12e année scientifique cherche emploi stable dans district d'Ahuntsic. Expérience bureau de médecin, pas sérieux, s'abstenir. 331-6195.

PRENDRAIS dactylo à domicile. 381-6618.

SPECIAL ! Coiffeuse demande position, références, 3680 Pare Lafontaine, appt 106.

TENUE DE LIVRES, 2 ANS D'EXPERIENCE, AVEC DACTYLO ELECTRIQUE. RA. 7-1751.

615 SERVICE DOMESTIQUE

A CARTIERVILLE, homme seul, divorcé, cherche gouvernante pour tenir maison et éduquer trois filles 7, 8 et 10 ans. Salaire généreux. Ecrire détails et références à 3245 Van Horne. Montréal 26.

BANLIEUE de Montréal, 2 jeunes filles pour l'été, $40, chacune par semaine, toutes commodités, pas d'enf

823 RÉPARATIONS DIVERSES

A VOTRE SERVICE, toutes réparations poêles électriques, frigidaires, laveuses, inspection à la maison, gratuite. 271-8556.

POUR RÉPARATIONS ou travail de tous genres, tuile-céramique. Consultez-moi. 321-0816.

PRENDRAIS réparations légères dans nord de Montréal et Cartierville. 334-3688.

829 COUTURIÈRES — TAILLEURS

BRASSIÈRES, gaines, combinaisons Nu-Bone, sur mesure. Satisfaction garantie. 276-6235.

BRASSIÈRES Parisienne, costumes de bain et gaines sur mesures. Rendez-vous. LA. 1-8675.

835 GARDE-MALADES

INFIRMIERES
LICENCIEES
Auxiliaires diplômées

S'ADRESSER A MME K. MACQUEEN, DIRECTRICE
352-3120

GARDES-MALADES auxiliaires enregistrées, hôpital privé médical 288-9176.

GARDE-MALADES demande cas privé. Temps plein ou partiel. 735-3402.

INFIRMIÈRES LICENCIÉES

JOUR, SOIR, S'ADRESSER BUREAU DU PERSONNEL, HOPITAL NOTRE-DAME-DE-LOURDES. 527-4395.

INFIRMIÈRE demandée, service jour, Hôpital de l'Est, 3800, Radisson. CL. 4-3581.

INFIRMIÈRE licenciée demandée pour hôpital privé à Pointe-aux-Trembles. 990.; par semaine, 845-4444.

837 GARDERIES

DISTRICT de Côte-des-Neiges, garderie d'enfants licenciée naissants à 3 ans, grande cour, maison propre et ensoleillée. Personnel compétent. Pour informations, RE. 9-7468.

ST-JÉRÔME, camp privé mixte monitrices, poneys, jeux organisés. 274-2388, 279-8682.

ST-MICHEL, garderais, lundi au vendredi, enfants 2 ans et plus, le jour seulement. 725-3836.

VILLE St-Hubert, prendrais fillette de 9 à 12 ans, à la semaine. OR. 6-2856.

ACCEPTÉ enfant, salle jeux, soins maternels, fille-mère acceptée. 879-6060.

ACCEPTERIONS, un bébé, confort moderne, lingerie fournie. 725-9707.

APPELEZ 668-3266. Enfants âge scolaire. Grand terrain. Jeux. $12 semaine.

BONNE famille prendrait fillette, préférence, âge scolaire, bons soins. 722-0495.

COUPLE prendrait enfants semaine, mois, accepte fille-mère. 627-0496.

DAME française garderait enfants chez soi, à la semaine, 321-2552.

ENFANTS 2-6 ans. Jour ou semaine. St-Michel, 727-1742.

FAMILLE française garderait enfant de 3 à 12 ans. Bons soins, bonne nourriture, 625-2044.

GARDERAI bébés, 6 jours semaine, de naissance à 1 an. Entre 8 et 9 : 274-6146.

GARDERAIS enfants, très bon chez-soi, au grand air, bonne nourriture. Demeure en dehors de la ville. 665-6297.

GARDERAIS bébé en pension, bon chez-soi, prix raisonnable. 526-0626.

GARDERAIS enfant à la semaine, bons soins. 845-9885.

GARDERAIS bébé ou enfant à la semaine, très bon chez-soi. 729-6524.

GARDERAIS BÉBÉS EN PENSION, TRÈS BONS SOINS. 679-2273.

GARDERAIS enfant, 2-5 ans, semaine, $15. 524-9037.

MAISON privée, garderai une fillette, 6 à 10 ans; bons soins maternels, bonne éducation. Peut fournir références. $15 semaine. CR. 9-1389.

PERSONNE prendrait enfant 1½ an, semaine, avec références, strictement dans Ahuntsic. 389-6795.

PRENDRAIS enfants naissants jusqu'à 5 ans, pouponnière moderne, vrai chez-soi, garde-bébé diplômée, médecin. RA. 8-9170.

PRENDRAIS enfants en pension. Pour informations : 653-3886.

PRENDRAIS enfants pension lundi au vendredi. 3 - 6 ans. — 321-5296.

PRENDRAIS enfant en pension, 1 à 5 ans, $12 par semaine. Cour seule. 272-7595.

PRENDRAIS enfant, 1½ à 5 ans, belle chambre, lit fourni et grands avantages. 727-5870.

PRENDRAIS enfants en pension, 1½ à 6 ans, semaine. 321-6499.

PRENDRAIS 1 OU 2 ENFANTS, 2 ANS EN MONTANT, BONS SOINS. 626-6190.

PRENDRAIS 8 garçons, 3 à 8 ans, piscine, 19 x 25, 665-4501.

PRENDRAIS enfant en pension, de 2 à 5 ans, maison privée. 321-6743.

PRENDRAIS 2 ou 3 enfants, bel emplacement, cour clôturée. 669-9364.

PRENDRAIS fillette en pension, bon chez-soi. Mme Guy, 453-5191.

PRENDRAI enfants, de 1 à 5 ans, bons soins, lundi au vendredi. 271-0629.

PRENDRAIS enfants de tous âges en pension. S'adresser 581-4659.

PRENDRAIS enfant 3 ans, 5 jours par semaine. $15. 389-4646.

845 REMBOURREURS

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
Neuf, réparations, termes faciles. Chesterfield, davenports, sectionnels, 2315 Ontario. LA. 3-0736.

BECHARD, chesterfield recouvert. Prix modique, estimation gratuite. LA. 4-8132; CR. 9-1140.

CHAISE aluminium couverte avec bande en Saran. Appeler 688-1822 ou apporter à 47 Labelle, Chomedey.

CHESTERFIELD rembourres par meilleurs experts. Chaises cuisine : $3.50. Rembourreurs Phillips, RE. 3-0123, 9 à 9 hres.

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourres votre mobilier pour moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuite. 721-4907. Soirs: DU. 1-1743.

LEGAULT REMBOURREUR
Enregistré, spécialiste chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuite. RA. 7-3148. Soir, DU. 1-1743.

MEUBLES bonne qualité : Kroehler, Simmons, Snyder, etc., réparés avec soin. $59.00 et plus. Demandez échantillons, estimé gratuit. Boyer Limitée, 723-4625.

849 IMPRIMERIE

PETITE imprimerie à vendre, bon marché. S'adresser à 6995 Boyer.

2 MULTILITH 11 x 17 et 10 x 15. Couteau 42" automatique, Heidelberg 10 x 15, brocheuse, perforeuse, cabinet à caractères, équipement de bureau. Informations : 737-7923.

851 CAMIONNAGE — TRANSPORT

★ E. TREMBLAY TRANSPORT ★
Déménagement toute haure. Local, longue distance, bas prix. Assurances. 273-3250.

ARSENAULT TRANSPORT LTÉE
Déménagement Montréal, Québec, Ontario. Entreposage, RA. 9-4910.

AHUNTSIC TRANSPORT ENRG.
DÉMÉNAGEMENT local, longue distance, encaissage pour outre-mer, storage-emballage. 389-0946.

A BAS PRIX, "camion fermé", déménagement en tout temps, assurance. CL. 4-6374. Ville, campagne.

A BAS PRIX. Déménagement, homme compétent. Assurance. Camion fermé. 528-0274.

A BAS PRIRX, déménagement toute heure. Meubles assurés. Informations 521-1993.

AL transport général, déménagement, camion dompeur, pour terre et pierres. $5. de l'heure. 726-6839.

★ Appelez Service de Déménagement pour chambreurs. LA. 5-4272 ★

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagement ville, campagne. Spécialité : poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, assurance, $5. l'heure. LA. 7-3661. Soir : RA. 3-1293.

APRIL TRANSPORT Déménagement, Montréal, Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. LA. 2-7330.

BAS PRIX, Claude Transport. Déménagement assuré, local, longue distance. 255-4719.

GAUVIN transport, déménagement assuré, jour et nuit. 279-2537.

853 COMPTABILITÉ

COMPTABLES

Entreprise canadienne, progressive, à succursales multiples, recherche des comptables pour son Siège Social à Montréal.
Personnes bilingues, avec cours secondaire complété. Doivent être capables de compléter états financiers. Emploi permanent, semaine de 37½ heures, assurances-vie et maladie, plans de retraite et cafétéria pour les employés. Salaire initial selon expérience.
Faire parvenir demande par écrit qui sera traitée confidentiellement, donnant renseignements complets, sur qualifications, expérience et salaire désiré : DIRECTEUR DU PERSONNEL, Case 8127, La Presse.

ATTENTION COMMERÇANTS ET CONTRACTEURS
Services: tenue de livres, temps partiel, à domicile, rapports d'impôts. Informations 748-8963.

COMPTABLE expérimenté toutes branches, temps partiel. Installation système, état financier, collection, etc. Prix modérés. 353-4953.

855 ASSURANCE

J. J. Poirier Assurance Générale
AUTOMOBILE INCENDIE VIE
387-3849

ALLSTATE, W. VANDER. 271-4110
ASSURANCES TOUS GENRES.

ASSURANCE Auto, vie, feu, Yvon Rousseau, FE. 4-2929.

NOUS REPRESENTONS 11 compagnies d'assurances. Si vous avez des complications à obtenir votre assurance automobile, pour informations : 527-1886.

859 CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

Médecins

ARTHRITE ? Rhumatisme ? Maux de tête, de dos, de l'épaule, bras, jambes ? Appelez Centre Chiropratique de Montréal, 20 ouest, boul. St-Joseph, 843-5019. Consultation gratuite.

J. F. ROCHELEAU, maladies de peau, génito-urinaires, maladies des organes, 3431, avenue Laval, 288-2424.

CHOQUETTE STANISLAS, maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, 2280, boulevard Pie IX, CL. 5-9989.

INSTITUT MEDICAL psychologique, désordres psychosomatiques, sexuels, nerveux, 134 Sherbrooke ouest, VL. 8-0356.

VÉHICULES-MOTEUR

915 TRACTEURS

BULLDOZER chenille, 3,000 HRS, scarificateurs, mortalité, boîte camion, acier, dompeuse, 9066, 8e avenue, Rivière-des-Prairies est Montréal-Nord.

TRACTEUR à vendre avec équipement de ferme, 3340 Chemin Chambly, OR. 7-5607.

919 AVIONS

GYRO-COPTER, modèle Benson, ainsi que pièces à vendre. Visibles à Montréal, soir 7 - 10 h. 274-2103.

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

OFFRES EN BLOC

Moteur Mercury 35 c.v., maison flottante 14 pieds, couverture finie, remorque "Tilt". Tout équipement neuf, garanti, $1,800.
Moteur Mercury 35 c.v., 13 pieds, Owens X-L 130, remorque "Tilt". Tout équipement neuf, garanti. $1,500.
En magasin et prêt à utiliser

PARKWAY MARINE CO.
3635 DES SOURCES
684-2347
Juste au nord
de la route transcanadienne
Toujours ouvert

YACHT 23 PIEDS

COQUE DOUBLE EPAISSEUR DE PLANCHES. MIS A L'EAU EN 1965. MOTEURS ELECTRIQUES JUMELES 35 C.V. ENTIEREMENT EQUIPE ET PRET A DEMARRER. $3,500. ECHANGE, FACILITES DE PAIEMENT, PRESENTEMENT EN MONTRE CHEZ
PARK-WAY MARINE CO.
3635, CHEMIN DES SOURCES
DOLLARD-DES-ORMEAUX
684-2347
AU NORD DE LA ROUTE TRANSCANADIENNE
OUVERT DIMANCHE.

SPECIAUX 1965 NEUFS
AMATEURS DE PECHE
3.9 C.V. ET BATEAU ALUMINIUM 12 PIEDS, CARTOP, REGULIER $393. SPECIAL $299.

SPECIAUX POUR LE SKI
BATEAU FIBERGLASS 15' ET MOTEUR 45 H.P., ELECTRIQUE, REGULIER $1,895. SPECIAL $1,299.

GASTON P. GAZAILLE
DISTRIBUTEUR McCULLOCH
1309 BEAUBIEN EST CR. 7-1227

A BAS PRIX, yachts 16 pds en acajou avec steering, $400. Aussi 14 pds, $275, et 12 pds, $190. S'adresser Geo. E. Masson, St-Placide, Co. Deux Montagnes.

ACHETERAIS REMORQUE POUR YACHT, NA, 5-9851.

AI yacht, fibre, volant, pare-brise, Evinrude 35, $825, 334-7096.

AUBAINE, moteur Mercury 80 forces, hors-bord 1960, vendrais ou échangerais pour 50 forces hors-bord. 140 Morel, Repentigny, 581-4028.

AUBAINE, bateau 14', 1962, parfaite condition, moteur Evinrude 35 c.v., skis aquatiques. $595. MU. 9-1296.

AUBAINE, chaloupe Pigeon, avec moteur Evinrude 10 forces, $250. 334-2693.

A VENDRE, cruiser Lapage 27 pieds long, 3 Mercury 75 forces. Rolland Carrière, Oka. 479-8307.

BATEAU, fibre de verre, 14 pieds, Owen, 1964, sièges baquets avec équipement pour $625. Moteur Evinrude 60, 40 forces électrique, avec contrôle et batterie $325, vendre ensemble ou séparément. 325-7214.

BATEAU avec flotteur, 6 x 13, $90. 323-1735.

BATEAU fiberglass, 14 pieds, Crestliner, équipé moteur Mercury, 50 forces, avec remorque, le tout 1964, PO. 7-8281.

BATEAU fibre de verre tout équipé, 16 pieds, moteur 133 forces avec remorque, 689-1603.

BATEAU plaisance, moteur marin, vendre ou échanger pour camp. 721-2388.

BATEAU 16', cabine, très propre, $100 ou offre. 2690 Orléans.

BATEAU fibre verre, Span America, 15 pieds, moteur Mercury, 50 forces, électrique, avec remorque, 1160 Richelieu, Beloeil. 467-5868; 658-2392.

BATEAU équipé, 14 pieds, moteur Mercury 20 h.p. 323-4020 Mme Lavigne.

BATEAU blanc, 15 pieds, Johnson 35, $500, aussi cruiser 25 pieds, à sacrifier, avec remorque, 1160 Richelieu, Beloeil. 467-5868; 658-2392.

BATEAU d'aluminium, Lone Star, Big Fisherman 14', trainer Teene, moteur Gale 15 forces, $725. 661-3610.

BATEAUX et chaloupes : construction, réparation, échanges. Prix du manufacturier. Aussi accessoires marins, moteurs, remorques. Cie Tru-Craft, St-André d'Argenteuil, route 29 près Carillon. 537-3644.

BATEAU, tout équipé, 14' avec moteur 25 c.v., et remorque, $400. 5773 Bordeaux.

BATEAU Lakefield. Equipé. Bonne condition. Moteur Evinrude 25. Occasion. 728-3836.

CABINE Cruiser, 32-pieds, complètement équipée, toilette, 2 moteurs hors-bord. Voir C. Fontaine au club de yacht d'Oka.

CABIN CRUISER, 17 pieds, moteur, 40 h.p. électrique, Scott Atwater, $700. 631-8983.

CHALOUPE fibre de verre, Prince Craft, 14 pieds, avec moteur Johnson 40 forces. Ayant marché 2 hres. $1,200 comptant. 622-7029.

CHALOUPE aluminium, 14', "Thorn", avec moteur, Johnson 10 forces, 1963, comme neuf. 729-1604.

CHALOUPE fibre de verre 14', moteur West-Bend 12 forces, remorque Otaco. 676-4620.

CHRIS CRAFT 1962, 41 pieds, très bien équipé, téléphone, 331-5620.

21' CONVERTIBLE, équipée, trailer, moteur Johnson, coût $4,800. $1,650. 255-4306.

COQUE 18 pieds, moteur Diesel, ancre, $700. soir 256-8174.

CRUISER 27', Lepage Craft, moteur Mercruiser, 185 forces, couche 5, toilette, réfrigérateur, poêle, tapis, "depth finder", radio, compas, hardtop, remodelé à neuf, 255-3536.

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

"MERCURY" 1964 TOUT NEUFS

35 c.v. $500
50 c.v. $650

CONTROLES EN PLUS

"Runabout" de course, 23 pieds, avec pont glissant et 90 c.v., excellent état et remorque $1500
Owen York de 18 pieds, comme un neuf $1550
Catamaran de 13 pieds, avec Mercury 50, un bijou à $1450
Classy de 13 pieds, bateau rapide, Mercury 1961, 35, en excellent état $650
1965, usagé 1 seul jour, bateau spécial en aluminium, 14 pieds.
Runabout tout neuf, 14 pieds, en fibre de verre, pare-brise, volant, plancher double, poire dernier $450
Cruiser de 21 pieds, 80 c.v., moteur intérieur, en bon état, a besoin de peinture, le bois est parfait $750
Evinrude de 15 c.v., garanti $175
Evinrude de 25 c.v., garanti $200

PARKWAY MARINE CO.
3635 DES SOURCES
684-2347
Juste au nord de la route Trans-Canada
Toujours ouvert.

BATEAUX A VENDRE

(PAR MANNING MARINE LTEE, DIVISION DE LA MARINA, 1460 BORD DE L'EAU, STE-DOROTHEE, PROVINCE DE QUEBEC, 689-1344)

BATEAUX USAGES

27 pieds Owen, express-cruiser.
26 pieds Cris-Craft, express-cruiser, moteurs jumelés
19 pieds Cris-Craft Runabout, 135 H.P.
18 pieds Century Runabout, 135 H.P.
16 pieds Shepherd Runabout, in-board, out-board, 160 H.P. Gray.

DEMONSTRATEUR

40 pieds Richardson double cabine; Flying bridge.

BATEAUX NEUFS

28 pieds Owen, express-cruiser.
24 pieds Owen, mercruiser, in-board, out-board.
21 pieds Owen, express-cruiser.
20 pieds Masson, in-board, out-board, mercruiser, 150 H.P.

YACHT A VENDRE

O.M.C. 17 pi. moteur Volvo, 63 forces, entièrement équipé, modèle 1964. Informations 866-1704, demandez Mme Kipot.

CRUISER 26', marque Cruis-Along, moteur 225 forces Gray, complètement équipé, très propre, MU. 1-8804.

"CRUISER" 25', moteur Volvo, tout équipé. Excellente condition. Soir, 637-7075.

CRUISER Fareship, 27 pieds, plywood moulé, fond rond, moteur Chrysler, équipement complet, vendrais ou échangerais pour plus petit. 840 Bord de l'Eau, Ste-Dorothée.

CRUISER Shepherd 35 pieds, 1964, équipé au complet, comme neuf, voilier, Motor Sailer, 2 mâts, accommodation pour 10, génératrice 5,000 watts, radio, téléphone, réfrigérateur électrique, Echo Sounder, voile neuve, parfaite condition, 525-4064.

CRUISER 26' Lepage Craft, couche 4, toilette, frigidaire poêle, équipé complet, faites offre. 631-1239.

CUSTOM CRAFT, 1964, fibre de verre, 13 pieds, moteur Mercury, 35 h.p. avec remorque, 259-5000.

ELGIN 7½ forces, 1960, propre, très peu servi ; $145. 523-6765.

EVINRUDE, 25 forces, électrique, plywood, 14 pieds, 681-1056.

FIBRE verre, équipé, moteur Johnson, 35 forces, électrique, coûté $1,800, vendra $900, pratiquement neuf. 527-2411.

INBOARD 18 pi., 145 forces, trailer, $1000. W. Bouchard, 334-9973.

KAYAK pliant 17 pieds avec voile, garanti, $165, 844-9065.

LOUEZ MOTEURS 5½ FORCES, POUR PECHE, VACANCES, $340 DROLET. 388-6751.

MAISON flottante à vendre, finie fibre verre, châssis aluminium, 721-2988.

MOTEUR et Transmission, reconditionné, parfait ordre, Ford 1956, $100. 271-6786.

1962 MOTEUR électrique Johnson 40 forces, Coque cèdre 16' Peterborough, bonnes conditions, $750. Trailer inclus. OR. 7-1264. 180 Senécal, Jacques-Cartier.

MOTEUR Ford V-8, 1955, complet ; condition A-1, $75. OR. 6-0921.

MOTEUR Gale, neuf, 60 forces. Bon marché. St-Clet, 762-3301.

MOTEUR hors-bord, 60 forces, Scott Atwater, bonne condition. 522-3056.

OCCASION pour propriétaire de plaisir, 6 Velodos, une chaloupe, un moteur, annonces. CR. 3-2719.

PEDALO EN FIBRE DE VERRE, NEUF, $225 ; 522-4034.

PETERBOROUGH 15 pieds, moteur 35 forces, électrique, Evinrude. 661-7592.

PETERBOROUGH 16 pieds, plywood moulé, 40 forces Johnson, 768-0619.

REMORQUE Otaco Treuil, parfaite condition, 1000 livres, $115. LA. 4-2242.

SCOTT 25 forces, avec bateau familial, 16 pieds, acajou, bon ordre, $400. Visible Montréal. FE. 4-4225.

SEA BIRD V-23
23 pieds, 1964, neuf, runabout "Utility" fibre de verre, tout équipé, peut coucher 4 personnes, fond profond en V, 150 h.p., inboard, outboard, Mercruiser, Jos Ollivier Ltée, 381-5681.

SHEPHERD inboard, 18 pieds, 135 forces, modèle sport. 738-8808.

TROIS bateaux à moteur à passagers de 34 pieds de long, pouvant asseoir 35 personnes chacun; fièvre de Montréal et Expo 67, possibilités de voyages ou pouvant être transformés facilement en bateau de plaisance. Conditions, 637-1652.

TROJAN 25 pieds, modèle 1959, "depth finder, radio-téléphone, système de haut-parleurs extérieurs ; complètement équipé ; parfait état ; remorque incluse dans vente. Un seul propriétaire. Prix de vente : $4,000. 273-4901.

VOILIER 24 pieds, 4 couchettes, évier gaz propane, pompe automatique. Mat aluminium, voile dacron, moteur auxiliaire. Prêt à mettre à l'eau $3,500. 581-0676.

YACHT 15 pi., moteur Evinrude 50 forces, Mile Beaudoin. Jour 259-4611 Soir 381-6703.

YACHT automatique, convertible équipé, 18', moteur 75, inboard, aubaine. 725-8743.

YACHT 12', Pigeon, moteur électrique 18 forces, Evinrude, très bonne condition. 254-6854.

YACHT "Dowty Jet", moteur turbine, convertible, 145 forces. Interurbain, 435-2375.

YACHT 16', tout équipé, moteur 35 forces, remorque, DU. 7-6518.

925 MOTOCYCLETTES — SCOOTERS

ACCELERATION ET PUISSANCE : YAMAHA OFFRE TRANSMISSIONS 5 VITESSES ET SYSTEME INJECTION. DAYTONA, 1743 OUEST, ST-JACQUES.

ACHETEZ une Yamaha, Honda, Vespa ou Lambretta avec $20 comptant. Daytona Motors, 1743 St-Jacques.

AUBAINE : motocyclettes, vente-service, Honda, $20 comptant. 7308 Newman. 366-6802.

BSA 61, Super rocket, équipée, comme neuve, 4338 Rivard.

1959. BSA, 650 c.c., 352-0627.

HARLEY Davidson 61 parfaite condition, 10750 Clark no 1, 331-2804.

HONDA 1964, 305 c.c., super sport, neuve, $650. 277-3506.

ROYAL Enfield, 700 c.c. $13,000, milles. $550. Propre. RA. 7-5006.

SCOOTER N S U, 150cc 1963, portebagage, roue de secours, $300. 276-0637.

SCOOTER Lambretta 150 c.c., 1961, très bonne condition, $150. Après 5 heures, 388-3871.

SCOOTER comme neuf, 200cc, $300., 681-8204.

SCOOTER Lambretta 175 cc. 1238 Labonté. Ville Jacques-Cartier.

SCOOTER 1961 N.S.U. Lambretta. Aubaine $125. Soir, 322-0290.

SCOOTER 1961, Lambretta 150 c.c., S'adresser à 681-1056.

SCOOTER Lambretta, 150 c.c., 1964, tout équipé, $375. 288-3452.

927 REMORQUES

A STE-GENEVIEVE
Place organisée pour roulotte près église, école. 626-3734.

RICHELIEU Caravelle, 15' à 20', tout équipé. Prix $1,495 et plus. Vente et location. 11561 Notre-Dame est, 642-5376.

A BON PRIX, roulottes Pyramid, Shamrock, 1965, satisfaction et service, 8700, boulevard St-Michel, 725-5684.

ACCEPTEZ notre invitation de voyager agréablement. Voyez notre assortiment de remorques de voyage depuis le modèle économique de 13' au luxueux modèle de 18'. M. & N., route 4, Châteauguay, à 5 minutes du pont Mercier. 691-6848, 692-6290.

932 AUTOS — CAMIONS A LOUER

A LOUER
Camion Mack 1962 B68T. et semi-remorque de 26'

Disponible immédiatement à tout parti responsable. Un seul propriétaire et un seul chauffeur. Millage 59,000 milles. Loyer $386.72 par mois pendant 9 mois et après à $41 par mois.

M. R. BANNON
672-3040

927 REMORQUES

SPECIAUX EN REMORQUES

FLAMBANT NEUVES
MARQUE CONNUE

Châssis "A", 650 lb $150
"Tilt" 750 lb $180
Tant qu'il y en aura. Prêtes pour la route

PARKWAY MARINE CO.
3635 DES SOURCES
684-2347
Juste au nord de la route Trans-Canada
Toujours ouvert

AI TERRAIN 120 x 75, valeur $3,000, pour roulotte 23', 669-4575.

APACHE TRAILER-TENTE A VENDRE, PRESQUE NEUF, AVEC ALLONGE ET PORTE-BAGAGE, $650. 725-9112, MO. 9-0680.

GRANDE VENTE SPECIALE
Toutes grandeurs, prix défiant toute concurrence, peu comptant, financement facile. 6225 Upper Lachine, 366-6960 — 366-1678.

LOCATIONS
13' — 15', $40, $60 semaine, 6225 Upper Lachine, 366-1678 — 366-6960.

MAGNIFIQUE remorque équipée, 38 x 10, 90 Metropolitain, Ile Perrot.

MAISON mobile usagée, 35 x 10, fenêtres Jalousies, 110 et 220 volts, idéal comme camp d'été, 626-4345, après 6heures.

17 PIEDS, roulotte home-made, très bien fabriquée, à vendre ou échanger, 352-4610.

PYRAMID SHAMROCK
Vous voulez une roulotte pour cet été ? N'attendez plus car le moment est venu pour prendre une décision. Nous avons sur le terrain un vaste choix de roulottes neuves et usagées. Ainsi un 34 x 10, Glendale 1960, Foran et Robillard Trailer Sale, 288 boulevard Labelle, Fabreville, sortie 10 autoroute Laurentides.

REMORQUE Citation 17, équipée, freins électriques, poêle, réfrigérateur, toilette, $1,700. 665-3393.

REMORQUE Deluxe à vendre, 2 chambres coucher, toutes commodités, bon marché. 288, boulevard Anjou, roulotte No 20, Châteauguay Centre.

ROULOTTE 15', 1962, équipée, très propre, (servie 2 été) Dorion 112-234-9712. Après 4 h. sur semaine.

ROULOTTE-tente 1964, $300, 9980, 30e, Rivière-des-Prairies, 668-3939.

REMORQUE, 18 x 8 pieds, toute équipée, très propre, $1100. 259-1016.

ROULOTTES à louer, 16 pieds pour 6 personnes, réservez maintenant. S'adresser à Marieville, 569-4964.

ROULOTTES
Directement du manufacturier, Richardson, maisons roulantes, 50, 55, 60 pieds, dix et douze de largeur. Visitez-les à St-Luc Mobile Home, route 9B, St-Luc, 348-2383.

ROULOTTE à vendre, 17.9 tout équipée, valeur $3,500 pour $2,500, 388-1738, soir.

ROULOTTE 35 x 8 entièrement équipée, parfait état. Station Texaco en face de Towers, Châteauguay.

ROULOTTE de voyage 22 pieds, 85 rue Lafleur, St-Sauveur des Monts, CA. 7-2292.

SPECIAL de fin de semaine, 14 pieds, loge 6 personnes, freins électriques, votre choix, remorques Holiday Rambler, Shasta, Glendette, Airstream, Travel. 658-8393.

TENTES-REMORQUES neuves, 3 lits, matelas, tables, bancs, système à eau, $895. Soir : 721-0428.

TENTE REMORQUE faite comme roulotte, couche 3, vente rapide, 637-8468.

VACANCES, VOYAGES, VACANCES Réservez maintenant roulottes neuves de voyage, 15, 16, 17, 18 pieds, prix avantageux, économie et luxe. Trailerville Park & Sales Inc., 3850 Sir-Wilfrid-Laurier, route 9, St-Hubert.

VOYEZ notre ligne complète de nouveaux modèles 1965, de maisons roulantes jusqu'à 12' de large par 60' de long, et la roulotte de voyage Champlain, de qualité supérieure de 14' à 24' de long. Le plus gros vendeur de roulottes dans la province. ARMAND REMILLARD LTEE (depuis 1949) sur la route 9B à 20 milles de Montréal-St-Jean, Qué. (sans frais interurbains, tél. 658-8292). Succursales à Québec, Sept-Iles, Sherbrooke, Haute-

931 ACCESSOIRES D'AUTOS — CAMIONS

ABANDON des affaires, garage BP, à 9410 Notre-Dame est, outillage et stock à vendre au complet. 259-0033.

BOITES de camions pour transport de liqueurs douces. CL. 6-7581.

DODGE 1957, V-8, moteur, pièces, carrosserie, radio. NA. 5-9796.

PIECES usagées, tous modèles, transmissions rebâties, Joron, 3845 Rivard, 845-4144.

2 PNEUS Michelin X, grandeur 165 par 3.80, neufs, $45 ; phares antibrouillard Marshall, $25, samedi, vendredi, après 6. 381-3862.

934 AUTOBUS A VENDRE

BUS Econoline Ford 1961, 10 passagers, peinture originale, $100. comptant, Balance 30 mois, 273-4212.

936 CAMIONS A VENDRE

ABANDONNE commerce de transport, Ford 1960, 4 tonnes; International 1956, 1½ tonne, genre van. Arrière de 1511 St-Germain.

A ECHANGER, Oldsmobile 88 pour camion Metro, 1855 Boul. Morgan, appt 5, R. Bergeron.

ALLSTATE pour vos assurances de camions. Appelez W. Vender, 271-4110.

AUBAINE, Panel ½ tonne, Dodge, mécanisme A-1 très propre, léger comptant, prix $650. M. Leblanc, 273-8808.

AUSTIN Van Panel 1960, précédemment propriété du Bell Téléphone, Pontiac 1958 sedan Delivery, Econoline Ford 1961 et 62, tous ½ tonne. Auto Pontiac 1955, 2 portes, power-steering, power-brake, radio. Bon prix, bonne condition. S'adresser 6568 St-Laurent, 274-2515.

CAMION Mercury 1952 pick-up ½ tonne, condition exceptionnel. Pas comptant, 273-4212.

CAMION Ford à bascule, 2 tonnes. Prix d'aubaine. 843-5521.

CAMION Chevrolet 2 tonnes avec van. 5870 St-Laurent.

CAMION 2½ tonnes, à bascule, prix très raisonnable. S'adresser: 1230 rue Clark.

CAMION G.M.C. 1955, ½ tonne, bonne condition. 642-7534

CAMION INTERNATIONAL, 1960, 1½ TONNE, TRES PROPRE, 625-2797.

CAMION Dodge 1956, 3 tonnes, dompeuse, boîte en fer, LA. 3-5117.

CAMIONS citernes avec équipement complet, capacité 1600 à 2,000 gallons, vendra camions ou réservoirs ensemble ou séparément, aubaine, aucune offre raisonnable refusée. Doit vendre, 9725 rue Meunier, DU. 1-2932.

936 CAMIONS A VENDRE

CAMIONS-CITERNES
Réservoirs usagés 700 gallons
4 compartiments
3 — 1,200 gallons
4 — 1,000 gallons
2 — 2,000 gallons
1 — 2,600 gallons
Réservoirs neufs de toutes dimensions
R. St-Germain Ltée
6568 St-Laurent — CR. 4-2515

CAMIONS RECONSTRUITS
INTER. RDF210H, TANDEM, DIESEL
CHEVROLET, 930, DIESEL, TRACTEUR.
FORD, C1000, BASCULANT, TRACTEUR.
DODGE, D900, TRACTEUR, COMPLET
CHEVROLET, 630, TRACTEUR, 503.
INTER. R210D, DOMPEUR, DIESEL.
INTER, B184, DOMPEUR, ROXEL.
INTER, VF194, TANDEM, DOMPEUR.
INTER, CO194, STAKE, TAILGATE.
WHITE, 3022, BASCULANT, VANNE.
CHEVROLET 1963, SANIVAN, SI-CARD.
AUTOBUS PREVOST, 37 ADULTES, Plusieurs autres, tous parfaits.
BIENVENU AUTO ENRG.
SAINT-HYACINTHE
LIGNE MONTREAL — UN. 1-8023

CAMION GMC, 1956, 3 tonnes, dompeur, parfait ordre. Ouvrage si désiré. 937-5597.

CAMION Panel Mercury, ¾ tonne, échangerais pour petits voiture. 347-8084.

CHEVROLET 1961, 2 tonnes, dompeuse, Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

CHEVROLET PANEL 1957, BONNE CONDITION, $225, STATION FINA, PIE-IX ET PRIEUR.

CHEVROLET 1964, panel, 1 tonne, comme neuf, $1775. 524-6400.

CHEVROLET panel 1959, 1 tonne, bonne condition, $375. LA. 4-6400.

DODGE 3½ tonnes Special, moteur neuf, dompeuse, parfait ordre. Aussi équipement complet transport du bois 10735 Bruchési.

DOMPEUR GMC 57, 3½ tonnes, bons pneus 920, 525-1968.

FARGO 1952, 1 tonne, $250. 259-8743.

FORD 56, 7 tonnes, plate-forme 14½' x 8' avec donkey, 658-2708.

INTERNATIONAL 1964-1960, G.M.C. 1955, 5 tonnes, dompeurs, cause maladie, Les Cèdres, 262-4643.

PARTICULIER G.M.C. demi-tonne 1964. 7,000 milles. Garantie 1 an. 660-0449.

938 AUTOS — CAMIONS DEMANDÉS

CAMIONS-CITERNES demandés. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

3 DOMPEUSES Brantford, cylindre télescopique, avec boîte en fer de 13 pieds long, 33 pouces haut, 74 pouces large, capacité 20 tonnes. Presque neuves. 7440 Boyer, Montréal 10.

ECONOLINE 1962, EN BONNE CONDITION, 1821 AVENUE DU LAC, ST-BRUNO, OL. 3-6467.

FARGO 1958, ½ tonne, pick-up avec pare-choc pour touage. Bonne condition, $225. 259-8019.

FORD 54, 2 camions Thame 1960, $350. 710 Lakeshore, Dorval, demandez Monsieur Tanguay.

FORD 1956, automatique, très propre, $75. 1343 Bélanger.

FORD 1956, 4 tonnes, moteur neuf, CR. 9-4648, soir.

G.M.C. 1961, avec van 3 tonnes, 5870 St-Laurent.

JEEPS, neufs et usagés, charrue et Winch, Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

MERCURY Metro 1963, Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

MERCURY Econoline 1964, sur garantie. M. Anderson, PO. 6-2563, après 5 h.

PARTICULIER, camion Dodge 1957 pick-up, ½ tonne, boîte fermée en tôle, très propre. 389-5198.

PICK-UP 1961 Chevrolet, vraie aubaine. 728-8131.

PICK-UP G.M.C. 1965, très propre, bas millage. Particulier. Doit sacrifier. 524-8063.

PICK-UP Ford V-8, ½ tonne, automatique, radio, bonne condition, $450. Termes, échange. 677-8533.

REMORQUAGE gratuit de voitures envoyées au rebut, 334-9625.

TRACTEUR à vendre, ouvrage garanti, $3,000. CL. 4-0333, M. Lemoine.

VOLKSWAGEN PANEL 1962, BON ETAT, BON PRIX. LA. 7-2146.

WHITE, 2 t

940 AUTOS A VENDRE

Repris de Finance

64 CHEVROLET an
64 METEOR sedan
63 FORD convertible, 2 portes
63 BUICK Le Sabre, hardtop
63 DODGE standard
63 PONTIAC Laurentian
62 PONTIAC Parisienne
62 CHEVROLET Belair, sedan 4 portes.
61 OLDSMOBILE Super 88 hardtop
61 PONTIAC Laurentian, sedan
61 CADILLAC conv. Sed. de Ville
60 LINCOLN hardtop 4 portes
60 CADILLAC sedan de Ville
59 CADILLAC sedan de Ville, hardtop
59 METEOR Station-wagon
59 PONTIAC convertible
59 METEOR sedan
58 FORD Fairlane, sedan

International Car Garage

10,270 Des Récollets
322-0018
322-2200

ATTENTION
REPRIS DE FINANCE
Plus de 150 voitures à liquider d'ici la fin du mois, aucun contrat refusé.
Chevrolet 1960, équipé, $10. par semaine
Dodge 1959, très propre, $ 8. par semaine
Pontiac 1959, station wagon, automatique, radio, $10. par semaine
Corvair 1962, radio, automatique, $12. par semaine
Valiant 1962, V200, $13. par semaine
Ford 1961, automatique, radio, $11. par semaine
2 ANS DE GARANTIE
WILLIE GIROUX AUTO
CR. 3-4228 7405 LAJEUNESSE

CHEVROLET 59, Belair, automatique, $15. comptant, $24. mois. Mortalité. MU. 1-1978.

CHEVROLET 57, très propre, bon mécanisme, 6 cylindres, radio, particulier, $245. WE. 3-1393.

CHEVROLET 51, très propre, bon mécanisme, $65, particulier, 933-1393.

CHEVROLET 1960 Biscayne, 6 standard. En bonne condition $850. Informations en anglais : 381-0930.

CHEVROLET 1958, 4 portes, hard top, automatique, bien propre. $475. 725-1300.

CHEVROLET 1958, 2 portes, automatique, pas de rouille, 45,000 milles, conduite par dame. $375. 277-8460.

CHEVROLET '59 hardtop, 4 portes, servo-freins, servo-direction, automatique, 8 cylindres, $23 comptant, 388-3293.

CHEVROLET 58, particulier, sedan, bonne condition, $600. Qu'offrez-vous. 352-8337.

1957 CHEVROLET STATION WAGON. 256-6807.

CHEVROLET 1961, 4 portes, V-8, automatique, 256-8092.

CHEVROLET 1959, 4 portes, radio, 7 pneus neufs, peinture, moteur refait neuf. $600. 271-8546.

CHEVROLET, 2 portes, bleu, 1961, 684-3993.

CHEVROLET 58, sedan, très bonne condition, comme neuf, automatique. 273-3108.

CHEVROLET 1959 2 portes, propre, en bon état de roulement. Prix $750. Après 7 h., CR. 9-0066.

CHEVROLET Impala, 1963, convertible, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, valeur remarquable. Appelez Jean Bélanger, 738-3561.

940 AUTOS A VENDRE

GRANDE VENTE de Lalayage

TOUTE VOITURE A L'ESSAI POUR 30 JOURS

64 FORD GALAXIE 500	$2650	64 RAMBLER CLASSIC	$2450
63 OLDSMOBILE HARDTOP	$2750	63 PONTIAC PARISIENNE	$1850
62 PONTIAC LAURENTIAN	$1595	63 MORRIS AUTOMATIQUE	$1095
61 OLDSMOBILE HARDTOP	$1550	61 FORD SEDAN	$ 950
61 VALIANT COACH	$ 825	60 DODGE SEDAN	$ 750

AINSI QU'UN VASTE CHOIX DE VOITURES DE TOUS MODELES QUI S'Y CONNAIT ACHETE

VIAU RAMBLER LTD
1072, BOUL. DES LAURENTIDES
PONT-VIAU
387-9514 669-2691

★ EXTRA — EXTRA ★
VOTRE NOM
VOTRE ADRESSE
VOTRE EMPLOYEUR
VOUS PROCURE UNE AUTO, SANS COMPTANT, JUSQU'A 36 MOIS. INFORMATION :
M. JULIEN — RA. 9-4735

CHEV, 1961 Impala conv., V-8, aut., servo-freins-direction, radio pneus blancs. Condition A-1, $100 comptant. Balance 30 mois. 273-4212.

CHEVROLET 1958, 4 portes, standard, en parfaite condition. 276-3661.

CHEVROLET 1958, V-8 automatique, très bonne condition, $350. 681-1332.

CHEVROLET 1959 convertible, parfaite condition, pneus neufs, termes acceptés. 3432 Masson.

CHEVROLET 58 Belair, 6 cylindres, automatique, particulier, 6264 Chateaubriand.

CHEVROLET 1920, Touring modèle 490, entièrement remis au point, pièce de collectionneur, $3,500. RE. 9-3694.

CHEVROLET coach 1960. Automatique, équipé. Faut voir pour apprécier, $900 Léger comptant. Termes acceptés. 656-2059.

CHEVROLET 1958 V-8, particulier, $100. Cause départ, automatique, propre. 279-6007.

CHEVROLET 1964 Belair sedan, 6, aut., servo-freins-direction, pneus blancs. Un seul propriétaire $100. comptant. Balance en 30 mois. 273-4211.

CHEVROLET 1961, particulier, Biscayne, standard, radio, accidenté, $350. 277-8210.

CHRYSLER '56, hardtop, 2 portes, radio, particulier, 768-1358.

CHRYSLER 1959, carrosserie, mécanisme impeccables, faut voir, après 5 hres, 389-0993.

CHRYSLER 1962, hardtop, tout équipé, très propre. Appelez : 273-9453.

CHRYSLER Saratoga 1965, toute équipée, bas prix. 2001 Bourbonnière. 522-0423.

CHRYSLER coach très propre $150, bon état, tout équipé. 525-9448.

1961 CHRYSLER hardtop, faut voir comme neuf. 523-1166.

CHRYSLER Windsor 1961, hardtop, 4 portes, 27,000 milles très propre, particulier, 4459 Wellington, PO. 9-6651.

940 AUTOS A VENDRE

AUCUN COMPTANT

64 CHRYSLER	New Yorker, hard-top, équipé au complet, noir ..	$3775
64 DODGE	"440" sedan, automatique, bleu	$2395
63 CHRYSLER	Saratoga, sedan, tout équipé, bleu	$2425
63 FORD	Custom 300, 2 portes, 6 cyl., régulier, vert	$1490
63 OLDSMOBILE	hard-top, super, tout équipé, rouge	$2650
63 CHEVROLET	Impala, hard-top, tout équipé, brun	$2275
63 VOLKSWAGEN	2 portes, coach, de luxe, radio, blanc	$1150
62 PONTIAC	Parisienne, hard-top, tout équipé, blanc	$1895
62 CHRYSLER	sedan, tout équipé, blanc	$1975
62 MERCURY	Monterey, sedan, beige	$1975
61 VALIANT	Station-wagon, automatique, rouge	$1325
61 CHRYSLER	Windsor, sedan, tout équipé, blanc	$1495
60 PLYMOUTH	Fury, sedan, tout équipé, bleu	$1075
60 DE SOTO	sedan, tout équipé, brun	$1375
60 DODGE	sedan, Phoenix, automat., tout équipé, vert	$1025

GARAGE ROSEMONT LTEE
3377, RUE MASSON 722-4522

AUCUN COMPTANT

Si vous voulez une auto de votre choix 1954 à 1964, appelez-nous, nous avons ce que vous désirez, choix de 680 autos, rien à payer quand vous achetez, tout est compris dans paiements.
36 MOIS POUR PAYER
NOUS IRONS VOUS CHERCHER
842-1168

CONVERTIBLE, Studebaker 1960, équipée, automatique $725. Ford 59, 2 portes, en bonne condition, $575., Chevrolet 1960, sedan $475, besoin argent, Météor 57, sedan $375., très propre. 387-1933.

CONVERTIBLE Comet '63, seul propriétaire, excellent état, radio, 581-0460.

CONVERTIBLE 55 DeSoto A-1, particulier. Soir 255-2235.

CONVERTIBLE 1964 Buick Skylark, comme neuf, équipé au complet, échange accepté. Balance 36 mois. M. Leblanc, 273-8808.

CORVAIR Monza 1962, automatique, radio, sièges baquets, blanc avec intérieur rouge. Parfaite condition. 844-2689.

CORVAIR 1960, 4 portes, standard, en parfaite condition. 276-3661.

CORVAIR 1961, automatique, garanti, $25 comptant, $10 semaine. 489-8439

CORVAIR automatique 1961, comme neuve, 381-9978, 10160 Lajeunesse.

CORVAIR 1964 Spyder, transmission 4 vitesses, lave-vitres, enjoliveurs de roues, $2,395. $350 comptant. Demandez Léopold Globensky, 526-4471.

DAME, Pontiac '59 sedan, 42,000 milles, après 6 heures. RA. 7-0397.

DEMOISELLE, Chevrolet 57 sedan, 46,000 milles, tout équipé, sacrifierait. RA. 7-4914.

DEMONSTRATEUR 1965, Renault, automatique, Dauphine, 4 portes, 7,000 milles, couleur charcoal, prix réduit. 658-1141.

DODGE station wagon 1957, aubaine, $125, comptant. 255-2160.

DODGE MAYFAIR 1959
2 portes hardtop, blanche avec intérieur rouge. Très bonne condition. Automatique. Pneus blancs, radio. Mécanisme parfait. Seulement $675. Aucun comptant. $29 par mois pour 30 mois. 627-4602.

DODGE 1961, sedan, automatique, 6, très propre, sacrifierais $850. DU. 7-2433.

DODGE Regent 1955, 6, automatique $125, en bon ordre. 738-6986.

DODGE STATION-WAGON 1958
Parfaite condition, seulement $350. Doit vendre aucun comptant. $20 par mois, pour 18 mois. 627-4602.

DODGE '57, parfaite condition. Sacrifierais pour $175, 551 Cherrier appt 8, après 6 p.m.

DODGE 1958, automatique, sedan, bon ordre, $225. 259-9765.

DODGE 1964, particulier, peu de milage, 340 de luxe, 6 cylindres, neuf. 381-0677.

DODGE 1955, en bonne condition, bon marché, 627-4958.

DODGE Polara 1960, tout équipé, prendrais échange. Appeler Gilles Fontaine, 254-4961 ou 259-8529.

DODGE 1963, station-wagon, très propre, 8 cylindres, tout équipé, bas milage, en très bonne condition. Echange accepté. Maurice Fontaine, 254-4961 ou 645-9471.

DODGE 1962, propre, sedan, automatique, radio, $900, comptant, 674-3909.

FORD Comet station-wagon 4 portes 1962, un propriétaire. 255-8135.

FORD Galaxie 500 1962, 2 portes, hardtop, 322-2406.

FORD 58, sedan, standard, radio, propre, bon mécanique, Prix $450. Roland Caisse, 259-6611.

FORD Galaxie 1961, sedan, 8, tout équipé, parfait, $1275. LA. 4-6400.

FORD GALAXIE 1962, sédan, 6, automatique, excellente condition, $1175. 727-2785.

FORD Econoline 1962, petit autobus familial, excellent pour les vacances. Aucune offre raisonnable refusée. Léo Lescarbeau, 254-4961.

FORD GALAXIE 1962, convertible, très propre, un seul propriétaire. Prix à discuter. Prendrais échange. Maurice Dupuy, 254-4961 ou RA. 8-8189.

FORD 1964, convertible, particulier, $2,700, finance transférable, 276-8900.

1963 FORD, SEDAN, AUTOMATIQUE, EN BONNE CONDITION, $1,200., MEILLEURE OFFRE. 488-1037.

FORD Fairlane 1962, Thunder, très propre. Tout équipé. DA. 2-6074.

FORD 1960, sedan, standard, parfait état, petit 6, pneus blancs, radio. DU. 8-1260.

FORD convertible 1959, à très bas prix. 728-8151.

FORD Custom 4 portes 1964 automatique, prix spécial Albert Latreille, 676-6286.

FORD 1964, Galaxie 500, 4 portes hardtop, automatique, radio, servo-frein, servo-direction, $2,795. garantie de char neuf. Demander M. Lefort, 681-1696 ou FE. 4-5210.

FORD 1960 Fairlane 500, coach, automatique, radio, 6 cylindres. 387-6191.

FORD 1958, Fairlane 500, automatique, servo-direction, 4 portes, reconditionnée à neuf, peinture neuve, à termes si désiré. Aubaine. 645-3241.

FORD 1963, 2 portes hardtop, 256-8081.

FORD 1958, très propre, très bonne condition, $150. CL. 6-0022.

FORD 1958, 6 cylindres, standard, $325. Après 5 heures, CR. 3-3700.

1959 FORD Rideau, coach, 47,000 milles, radio, chaufferette, peinture neuve, parfaite condition, prix $750. RE. 1-0032.

FORD 1959, hardtop équipement complet, bas millage, bonne condition, offre raisonnable acceptée. 323-3455.

1964 FORD hardtop, 12,000 milles. Un propriétaire, 523-1167.

1962 FORD Fairlane équipé, excellente condition. 523-1166.

FORD 1959, coach, il faut vendre immédiatement, aubaine $375. 5885 Décarie.

FORD 56, 63,000 milles, parfaite condition. PO. 7-1621, 167 Osborne, Verdun.

FORD 1958 sedan, 6 cylindres, automatique, particulier, parfaite condition, 322-7907, 12,150 Desaulniers, Montréal-Nord.

FORD 1957, Fairlane 500, sedan, en très bon état, pas de rouille sur carrosserie, mécaniame parfait, seulement 4,600 milles vrai millage, 8 cylindres, automatique, radio, pneus blancs. Sacrifiera à $390. Particulier. 272-0484.

FORD, 54, radio, très propre, 681-6245.

GALAXIE 500, 1964 hardtop, toute équipée, $2,400. 276-7417.

GALAXIE 500 XL, 26,000, parfait ordre, 1963, cause impôt. 667-6903.

GALAXIE 1959 automatique, bonne condition, $70. Soir 631-6426, jour 631-6708.

GALAXIE convertible 1963, tout équipée, très propre, 25,000 milles. CL. 5-6062.

GALAXIE Convertible 1964. Très bas millage. Bleu. Balance de garantie. Belle occasion. PO. 7-0676. André Hebert.

GOGGOMOBIL, 63, comme neuve, vendrais $200, 277-2268.

HANSA 1959, 2 portes coupé sport, 4 cylindres, sièges baquets, radio, transmission 4 vitesses, excellent état, peu de millage. Faut vendre $375 ou votre offre. Particulier, 276-9056.

HILLMAN 1961, automatique, propre, bon mécanisme, $350. CR. 1-4374.

IMPALA 1958, convertible, bon ordre. 725-3274.

IMPALA convertible V-8, automatique, parfaite condition. 381-0920, après 6 heures.

IMPERIAL Chrysler 1961, voiture de succession, tout équipée, en parfait état, 274-8740.

940 AUTOS A VENDRE

PAS BESOIN D'ARGENT

SI VOUS AVEZ UN EMPLOI STABLE FAITES VERIFIER VOTRE CREDIT GRATUITEMENT. REPONSE LA MEME JOURNEE. TOUTES DES BALANCES DE FINANCES, INFORMEZ-VOUS DE NOTRE GARANTIE DE DEUX ANS.

729-6323

940 AUTOS A VENDRE

BAGNOLES

1953 à 1957, de $50. à $150. Livraison immédiate.
WILLIE GIROUX AUTOMOBILE
7405 LAJEUNESSE CR. 3-4228

DODGE 57, automatique, bon ordre, propre, $195. 5780 Duquesne, CL. 4-8336.

ECHANGERAIS Rambler 1960, en parfaite condition, pour station wagon, 352-7761.

ENVOY 1960, excellente état, housses, ceintures, pneus neufs, sacrifiera: $250. 731-4793.

ENVOY 1961, radio, très propre, mécanisme parfait, sacrifierais $425. DU. 7-2433.

ENVOY 1960, $300. Appeler DU. 8-5234.

ENVOY 1960, 1 propriétaire, garantie 3 mois, finance. 277-0983.

ENVOY 61, particulier, très bon état, 37,000 milles 388-5469.

FALCON 1964, Sedan V-8, automatique, radio excellente. Après 7 hres. 489-2662.

1963 FALCON Futura convertible, 16,000 milles. Garantie. 523-1167.

FALCON Futura, 64, 4 portes, sedan de luxe, transmission standard, excellente état. Après 6 hres, 733-8397.

FALCON 1960, automatique, blanc, radio, $650. Particulier. 334-7998.

FALCON 1961, sedan, automatique, impeccable, $25 comptant, $10 semaine. 489-8439.

FALCON Futura 1963, convertible, automatique, $50 comptant, termes faciles. HU. 9-8439.

FALCON, particulier, sedan automatique 1963, 18,000 milles, très bon état, un seul chauffeur. 866-0678.

FORD 1957, 2 portes, hardtop, $15. comptant $6. semaine. 277-0983.

FORD GALAXIE 500, 1962, 2 PORTES, HARDTOP, TOUT EQUIPE, VRAIE AUBAINE, CAUSE DE MALADIE. PAUL GAGNE. RA. 7-1100.

FORD 1959, sedan, V-8, radio, $25 comptant, $9.75 semaine. HU. 9-8430

FORD 1960 Fairlane 6 cylindres, standard, mécanique A-1, radio, particulier. LA. 4-4915, M. St-Jean.

FORD ZEPHYR 1959, sedan 4 portes, 6 cylindres, standard, tous accessoires, moteur et carrosserie en parfait état, pneus neufs faut vendre cette semaine à sacrifice, $375, particulier. 279-8783.

FORD, 56, Victoria, hard-top, automatique, V-8, tout équipée, très propre, aubaine sans pareille. CL. 9-4341.

FORD 1963, 6, automatique, comme neuve, particulier, meilleure offre. 676-7562.

FORD 1955, V-8, automatique, radio, bons pneus, propre, parfaite condition $115. 523-4012

FORD 1959 station wagon, 6 cylindres transmission automatique, moteur, carrosserie, pneus et intérieur comme neuf. Très propre. Bas millage. Employé pour plaisir seulement. Doit sacrifier, $675. Particulier. 271-7396.

FORD convertible 1961-62, bon ordre, propre. Aubaine. 254-4901.

FORD 1958, coach, V-8, garanti, $15 comptant, $8 semaine. HU. 9-8430.

FORD 1959, 2 portes, 6 cylindres, automatique, tous accessoires, faut vendre cette semaine, cause maladie $1350. particulier, tout temps. 3633, Hôtel-de-Ville, près Prince-Arthur.

FORD 1960, sedan, très propre, V-8, automatique, Peinture neuve. 384-6669.

FORD Comet station-wagon 4 portes 1962, un propriétaire. 255-8135.

FORD Galaxie 500 1962, 2 portes, hardtop, 322-2406.

FORD 58, sedan, standard, radio, propre, bon mécanique, Prix $450. Roland Caisse, 259-6611.

FORD Galaxie 1961, sedan, 8, tout équipé, parfait, $1275. LA. 4-6400.

FORD GALAXIE 1962, sédan, 6, automatique, excellente condition, $1175. 727-2785.

FORD Econoline 1962, petit autobus familial, excellent pour les vacances. Aucune offre raisonnable refusée. Léo Lescarbeau, 254-4961.

FORD GALAXIE 1962, convertible, très propre, un seul propriétaire. Prix à discuter. Prendrais échange. Maurice Dupuy, 254-4961 ou RA. 8-8189.

FORD 1964, convertible, particulier, $2,700, finance transférable, 276-8900.

1963 FORD, SEDAN, AUTOMATIQUE, EN BONNE CONDITION, $1,200., MEILLEURE OFFRE. 488-1037.

FORD Fairlane 1962, Thunder, très propre. Tout équipé. DA. 2-6074.

FORD 1960, sedan, standard, parfait état, petit 6, pneus blancs, radio. DU. 8-1260.

FORD convertible 1959, à très bas prix. 728-8151.

FORD Custom 4 portes 1964 automatique, prix spécial Albert Latreille, 676-6286.

FORD 1964, Galaxie 500, 4 portes hardtop, automatique, radio, servo-frein, servo-direction, $2,795. garantie de char neuf. Demander M. Lefort, 681-1696 ou FE. 4-5210.

FORD 1960 Fairlane, 500, coach, automatique, radio, 6 cylindres. 387-6191.

FORD 1958, Fairlane 500, automatique, servo-direction, 4 portes, reconditionnée à neuf, peinture neuve, à termes si désiré. Aubaine. 645-3241.

FORD 1963, 2 portes hardtop, 256-8081.

FORD 1958, très propre, très bonne condition, $150. CL. 6-0022.

FORD 1958, 6 cylindres, standard, $325. Après 5 heures, CR. 3-3700.

1959 FORD Rideau, coach, 47,000 milles, radio, chaufferette, peinture neuve, parfaite condition, prix $750. RE. 1-0032.

FORD 1959, hardtop équipement complet, bas millage, bonne condition, offre raisonnable acceptée. 323-3455.

1964 FORD hardtop, 12,000 milles. Un propriétaire, 523-1167.

1962 FORD Fairlane équipé, excellente condition. 523-1166.

FORD 1959, coach, il faut vendre immédiatement, aubaine $375. 5885 Décarie.

FORD 56, 63,000 milles, parfaite condition. PO. 7-1621, 167 Osborne, Verdun.

FORD 1958 sedan, 6 cylindres, automatique, particulier, parfaite condition, 322-7907, 12,150 Desaulniers, Montréal-Nord.

FORD 1957, Fairlane 500, sedan, en très bon état, pas de rouille sur carrosserie, mécaniame parfait, seulement 4,600 milles vrai millage, 8 cylindres, automatique, radio, pneus blancs. Sacrifiera à $390. Particulier. 272-0484.

FORD, 54, radio, très propre, 681-6245.

GALAXIE 500, 1964 hardtop, toute équipée, $2,400. 276-7417.

GALAXIE 500 XL, 26,000, parfait ordre, 1963, cause impôt. 667-6903.

GALAXIE 1959 automatique, bonne condition, $70. Soir 631-6426, jour 631-6708.

GALAXIE convertible 1963, tout équipée, très propre, 25,000 milles. CL. 5-6062.

GALAXIE Convertible 1964. Très bas millage. Bleu. Balance de garantie. Belle occasion. PO. 7-0676. André Hebert.

GOGGOMOBIL, 63, comme neuve, vendrais $200, 277-2268.

HANSA 1959, 2 portes coupé sport, 4 cylindres, sièges baquets, radio, transmission 4 vitesses, excellent état, peu de millage. Faut vendre $375 ou votre offre. Particulier, 276-9056.

HILLMAN 1961, automatique, propre, bon mécanisme, $350. CR. 1-4374.

IMPALA 1958, convertible, bon ordre. 725-3274.

IMPALA convertible V-8, automatique, parfaite condition. 381-0920, après 6 heures.

IMPERIAL Chrysler 1961, voiture de succession, tout équipée, en parfait état, 274-8740.

940 AUTOS A VENDRE

GARAGE JOS LEROUX

Vendeur autorisé Renault

Mercury Park Lane 1964,	$3,700
M.G. Midget 1964,	$1,600
Renault R-8, automatique 1964,	$1,600
Renault R-4, 1964,	$1,195
Austin 850, 1963,	$750
Renault Dauphine 1963,	$700
Chevrolet Bel-Air 1963,	$1,300
Volkswagen 1962,	$850
Volkswagen 1962,	$425
Volkswagen Panel 1962,	$525
Renault Gordini 1961,	$650
Volkswagen 1960,	$650
Pontiac Station-wagon 1958,	$100
Dodge, 4 portes, 1957,	$250
Chevrolet hardtop, 4 portes, 1958,	$475
Plymouth 1956,	$100

1840 DARLING
524-3781

ATTENTION

$10. A $100.
BAGNOLES DE TOUTES SORTES
GRAND CHOIX
4019 ROUEN

JEEP avec charrue, $500. 5120 St-Denis.

KARMAN GHIA, 1957, $300. 277-4356.

LARK 1962, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, 4 pneus neufs. Très propre. DU. 7-8723.

L'HOMME QUI PEUT VOUS AIDER
Chevrolet 60, automatique, sedan, radio
Ford 61, propre, 750, automatique
Chevrolet 59, Belair, $750, propre
Chevrolet 58, comme neuve, $550
Oldsmobile 57, hardtop, original, $395
Chevrolet 57, coach, $275, 6
Chevrolet 56, hardtop, $75 automatique
Chevrolet 55, sedan, $65
Dodge 55, propre, $125, radio
Mercury 58, hardtop, $375, équipé
FAUT VOIR — 525-5971

LIMOUSINE, Cadillac 57, 9 passagers, très propre et bonne condition mécanique, vendrai $950, Paul Letorneau CL. 9-4611.

LINCOLN 1964, très propre, comme neuve, 1 an garantie, bas millage, tout équipée, échange et termes acceptés. Appelez Bob Charlebois, HU. 9-3833.

MERCEDES BENZ sport, 190 S.L. 1962, 2 toits, Excellente condition. Particulier, 671-7658.

MERCURY 1961, 4 portes, servo-freins, direction, parfaite condition, 331-2363.

MERCURY 1959, sedan, automatique, très propre, $750, termes, échange. 677-8533.

MERCURY 1958, sedan, automatique, très propre, $550, échange, termes. 677-8533.

MERCURY 1957, convertible, équipée, $300, particulier, bonne condition, 272-6792.

MERCURY 1957, automatique, équipé, très propre. 322-6587, après 5 hres.

MERCURY 1963, très propre, bas millage, un seul propriétaire, échange et finance acceptés. Appelez Bob Charlebois, HU. 9-3833.

METEOR 1959, 6 cylindres, standard, peinture neuve, bonne mécanique. 725-2598.

METEOR 1961 convertible, particulier. Cause maladie. 1673 Maisonneuve.

METEOR 1957, 6 cylindres, standard, comme neuf, vrai bijou. Il faut voir $325. 90 jours garantie 100%. 523-7192.

METEOR 64, PARFAITE CONDITION, TRES PROPRE, PARTICULIER, 321-1026.

METEOR 61 convertible, très bonne condition, 622-7445.

METEOR Niagara 1957, Standard 6, tous accessoires, radio. Moteur et carrosserie excellent état. Très propre. Faut vendre cause maladie, $325. Particulier. 273-6658, tout temps. 8984 Papineau, appt 1

METEOR 1963, pour balance de paiements. 7003, Iberville. 722-5304.

METEOR 1965, 4 portes, hardtop, V-8, automatique, radio, $3,250. 728-8151.

METEOR 1959, coach, automatique, en très bonne condition. 728-8151.

METEOR 1964 V-8 automatique, radio, pneus blancs, grosse transmission, raisonnable. 256-4731.

METEOR 1961, station-wagon, 6 cylindres, Régulier prix d'aubaine, 277-1772.

METEOR V8, 1964, 4 portes, gris métallique, intérieur rouge, servo-freins, servo-direction, 6,000 milles, sur garantie particulier, 522-4122.

M.G.A. 1962, convertible, meilleure offre acceptée. DU. 8-8910.

M.G.B. 1963, gold, radio, $1700. 381-6950.

MG-B 1964, blanche, 21,000 milles, parfait état. Interurbain, 112-467-6543, après 7 p.m.

MG MIDGET 1964, convertible, tout équipée, très bonne condition, 677-6745. Soir 7 à 10.

MG MIDGET 1962, parfaite condition, tonneau cover, radio, pneus d'hiver, $825. ou meilleure offre. 645-3137.

M.G.A. 1962, 1600, MK2, radio, très propre, $1600. 259-7568.

MG MIDGET 62, rouge, hardtop, parfaite condition. 334-3573.

MONARCH 1957 4 portes, aubaine, $250, cause de faillite. 627-2750.

MONARCH '60, tout équipée, 4 portes, hardtop, très propre. 366-2362.

MONARCH, Sedan, bonne condition, particulier. RA. 8-4677.

MONARCH 1959, 4 portes, très propre, $800. 322-7407.

MONARCH 55, automatique, bonne condition, $175. 352-7883.

MONARCH 1961, tout équipé, 27,000 milles original. Particulier, aucun comptant, 30 mois pour payer, R. Tremblay, 256-6467 ou 254-4961.

MONARCH 1959 Richelieu, 48,000 milles. Termes. 721-7850.

MORRIS aubaine 61, bon état, 27000 milles, comptant. 522-3504, 722-3109.

OLDSMOBILE 1961, "hardtop", automatique, radio, $50 comptant, termes faciles. HU. 9-6284.

OLDSMOBILE 63, Dynamic, hardtop, 4 portes, équipé, parfait ordre, cause automobile fournie. 254-0359.

OLDSMOBILE 1959, 4 portes, hard top, radio, automatique, $25 comptant, $11 semaine. HU. 9-6284.

OLDSMOBILE 1961, Super 88, 2 portes, hard top, V-8 automatique, radio, power-steering, power-brakes, radio, condition exceptionnelle, $100 comptant, balance 30 mois. 273-4212.

OLDS 1962, Super 88, h.t., 2 portes, tout servo, Particulier. Bas millage, très propre, Aubaine. 655-0182, après 6 hres.

OLDSMOBILE 1963, 4 portes, toit rigide, bas millage, garantie 100%. 254-4901.

1963 OLDSMOBILE convertible, équipé, 22,000 milles. Comme neuf. 523-1166.

OLDSMOBILE 1959 Super 88, particulier 40,000 milles. Très propre, en bonne condition, $800. 259-8019.

OLDSMOBILE 59, super 88, 4 portes, hard-top, tout équipée, bas millage, très propre, $850. 766-9831.

OLDSMOBILE 1959, hardtop, 88, Dynamic, propre, bon état, $675. CR. 1-4574.

OLDSMOBILE 53, radio, propre, $75. 523-3885, 2125 Panet.

OLDSMOBILE 1962, hardtop 2 portes, servo-freins, servo-direction, ceintures de sécurité. Très bonne condition. Faut vendre. 352-3638.

1960 OLDSMOBILE 98, équipé comme neuf financerons 523-1167.

OLDSMOBILE 1957, Super 88, hardtop, tout équipée, garantie. 277-1772.

OLSDMOBILE 1962, peinture originale, excellent état. 256-8081.

OLDSMOBILE 1958 à vendre, à très bas prix. 933-8120.

OLDSMOBILE 1957, 2 portes, hardtop, tout équipé, un seul propriétaire, $750. 323-1027, 11240 Salk.

OLDSMOBILE 1958, convertible, en parfaite condition, visible soir : après 7 hres. 6041 Jeanne-Mance.

PARISIENNE 1958, convertible, $750. moteur remis à neuf, après 6.30 heures. RA. 2-9616.

PARISIENNE 1960, hard-top, 28,000 milles. Particulier. Parfait état. $1,150. 728-8033.

PARISIENNE HARDTOP, AUTOMATIQUE, 1962, SERVO-FREINS, RADIO. PARTICULIER, $1450. POSSIBILITE FINANCE. — 667-1176.

PARISIENNE 1963, hardtop, 2 portes, V-8, 4,000 milles, garantie GM, prendrais petit échange. 522-7496.

PARTICULIER Edsel 58, très propre, gros moteur, transmission plancher [illegible] CR. 4-8320.

PARTICULIER, Consul 1959, très bon prix, après 5 hres. 522-4140.

PARTICULIER, Vauxhall 60, propre, mécaniame, carrosserie parfaits, $400 722-6333.

PARTICULIER Austin 1951, modèle 850, bonne condition, bon prix. 937-7645.

PARTICULIER, auto économique Prinz NSU 1961, aubaine $225. 256-1843.

PARTICULIER, Meteor, 6 automatique, radio. Propre. 323-3390.

PARTICULIER, Chrysler hardtop, 2 portes, équipé, A-1, cause départ, LA. 4-2293.

PARTICULIER, Renault Gordini, départ pour Europe, vraie aubaine. Parfait ordre. WE. 8-6546.

940 AUTOS A VENDRE

25
Volkswagen
usagées
PASSAGERS ET CAMIONS
1958 à 1964
GARANTIS 100%
JUSQU'A 3000 MILLES
BEAU CHOIX DE MODELES ET COULEURS
ECHANGE ET TERMES
POPULAR
AUTO SALES & SERVICE LTD.
10,395 BOUL. PIE-IX — DA. 1-8037
5441, RUE ST-HUBERT — CR. 4-5471

AUBAINE

FORD Station-wagon 1962
JEEP Wagoneer 1964
WILLIS Station-wagon 1964
Geo. Robert Auto, 5870 St-Laurent

PARTICULIER, Station Wagon, Envoy 1963, 21,000 milles, entre 6 et 8 p.m. DU. 9-7475.

PARTICULIER, Simca 1960, semi-hardtop, 4 portes, petit moteur V-8, standard, radio, lave-vitres, tout équipé, 2 tons, intérieur s'harmonisant, 4 pneus comme neufs, moteur et carrosserie parfait état. Il faut vendre $315. 843-9068.

PARTICULIER, Meteor 1964, tout équipé, raison compagnie fournit auto. 381-8104.

PARTICULIER, Ford Galaxie XL, 500 tout équipé, entre 5.30 et 9, 352-9702.

PARTICULIER ! Studebaker Lark 1962 6 cylindres, 27,000 milles, en bon ordre, $700; 728-7586.

PARTICULIER VOLKSWAGEN 63, BLANC, RADIO. 725-8702.

PARTICULIER Buick 62, 2 portes, hardtop, Aucune offre refusée. 722-2352.

PARTICULIER Oldsmobile 1963, Holiday 88, tout équipé. Peu de millage. Cause maladie. 334-0302.

PARTICULIER, station wagon Pontiac 63, tout équipée, 844-9488.

PARTICULIER, Volkswagen 1962, de luxe, toit coulissant, très propre. 669-1837.

PARTICULIER, Vauxhall 1959 sedan, 6 cyl., peinture neuve, équipé, MI. 5-8322.

PARTICULIER, Ford 1955, en très bon état, tout équipée. LA. 4-9370.

PARTICULIER, Pontiac 1959, automatique, à vendre, $625. OR. 7-5770.

PARTICULIER Dodge 1957, 8 cylindres, $150. RA. 1-9601.

PARTICULIER, PONTIAC, 1961, VRAI BIJOU, FAUT VENDRE. 288-0440.

PARTICULIER, CHRYSLER WINDSOR 1954, FORD 1956 STATION WAGON, BAS MILLAGE. 935-2179, 274-2757.

PARTICULIER, Mercury 1957, équipé, propre. 5974, 24e Rosemont. Soir seulement.

PARTICULIER, Monarch 1960, parfait ordre, très propre, 3300 Sherbrooke est appt 1.

PARTICULIER, Pontiac 57, Laurentien, V-8., peinture neuve. $375. 845-8406.

PARTICULIER, Oldsmobile 60, hardtop 4 portes, tout équipé, bonne condition, très propre, pneus neufs. RA. 7-2071.

PARTICULIER Plymouth 1958, 6 cylindres, radio, vraie aubaine, en bon état. 10056 Rancourt. 258-0275.

PARISIENNE, hardtop- 64, servo-freins, direction, gros moteur, 7000 milles, tout équipée, particulier. Jour 389-7581. Soir 669-5137, 6 à 10 p.m.

PARTICULIER, Acadian, Beaumont, 1962, automatique. Tout équipée. Cause mortalité. 322-1269.

PARTICULIER, Mercury '56, propre, automatique, radio, très bonne condition. LA. 2-8054.

PARTICULIER, Chrysler 1964, Saratoga, toit rigide, 4 portes, 35,000 milles, propreté impeccable, accepterais échange. 661-7531.

PARTICULIER, Studebaker 1961, parfaite condition, bas millage. LA. 6-3359, LA. 1-7907.

PARTICULIER, Pontiac 1955, 2 portes, bijou, vrai millage, 48,000 milles, $300. OR. 7-0360.

PARTICULIER, Consul 59, convertible, radio, équipée. LA. 4-5154.

PARTICULIER, 1962 Cadillac, Coupe Ville. Tout équipé. Mécaniame parfait. 667-8555.

PARTICULIER, Pontiac 58, propre, en bon état. 254-2818.

★ PEUGEOT ★
VENTE ET SERVICE
GARAGE DAN LANDREVILLE INC.
DEPOSITAIRE EXCLUSIF, EST MTL.
4745 ONTARIO EST
GRAND CHOIX AUTOS USAGEES
BAS PRIX ET GARANTIE 100%
INFORMATION R. CHAUDEL 256-1643

PEUGEOT 59, bon état, bas prix. Après 7 heures: 388-2031.

PLYMOUTH 1957, propre, particulier, $10. comptant, $15 mois. 681-1281.

PLYMOUTH 1955, propre, parfait ordre, $90, radio, etc. 10735, Bruchési.

PLYMOUTH 1954, bonne condition, bien propre, à vendre, $200. VI. 8-8680.

PLYMOUTH 1959 (Station) $525, 352-1984.

PLYMOUTH sédan 1956 automatique, 8 cylindres. Bonne condition $199. 4369 Clark.

PLYMOUTH station wagon 1957 bonne condition, $95. 4369 Clark.

PLYMOUTH Belvedère 1963, blanc intérieure rouge, 6 cylindres, automatique, radio, garantie de 90 jours, $1550. Demander M. Lefort, 681-1696 ou FE. 4-5210.

PLYMOUTH 1958, très bon marché, bonne condition. 9367 Pie IX.

PLYMOUTH 1956, 6 cylindres, standard, millage 36,000 milles, $125, ou meilleure offre. 366-3969.

PLYMOUTH '58 2 portes, automatique, 6 cylindres, propre, particulier. CL. 4-9523.

PLYMOUTH, 1963, sedan, Bel

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS DU FAILLI

Dans l'affaire de la faillite de :

WALDEMAR ANDERSON, capitaine de navire, domicilié au numéro 8191, rue St-Hubert, à Montréal, P. Qué., et faisant affaires seul sous les nom et raison sociale de "M/V Vega", navire servant au commerce de transport maritime entre Montréal et Baie d'Hudson.

AVIS est par les présentes donné que WALDEMAR ANDERSON a fait cession de ses biens en date du 12ième jour de mai 1965, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 31ème jour de juin 1965, à 9:45 heures de l'avant-midi, au Bureau du Séquestre Officiel, Chambre 16, au Vieux Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, à Montréal, Province de Québec.

Daté à Montréal, ce 15ième jour de mai 1965.

PAUL-C. PERRAS, syndic

BUREAU DE :
PAUL-C. PERRAS, syndic,
204 ouest, rue Notre-Dame, Suite 49,
Montréal, P. Qué. — Tél.: 842-1119

AUTOMOBILES, CAMIONS ET ARTICLES DIVERS NON RECLAMES seront mis en vente par ENCAN PUBLIC

mercredi, le 2 juin 1965, à 10 heures du matin, à la Fourrière municipale, 1700 est, rue Sauvé, Montréal.

Avis est par la présente donné que la Ville de Montréal procédera par enchère publique à la vente d'automobiles, camions et articles divers non réclamés : moteur hors-bord, téléviseurs, tourne-disques, radios, machines à écrire, coffres à outils, valises contenant différent matériel, pieces d'automobiles (roues, pneus, générateurs, bougies, filtres d'huile) et foreuses électriques.

Tout achat devra être payé en argent comptant et immédiatement après la vente.

On pourra voir ces véhicules et articles divers à l'adresse précitée, le 1er juin 1965, de 10 heures du matin à 3 heures de l'après-midi.

Pour informations : M. Emile Guertin, 872-4179.

VILLE DE MONTREAL
SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
DIVISION DE LA RECUPERATION
Le Greffier de la Ville
GABRIEL MORIN

Hôtel de Ville
Montréal, le 22 mai 1965.

AVIS D'ENCAN

1963 CHEVROLET Impala
1962 AUSTIN "850"
1961 FORD Rideau
1961 MONARCH hardtop
1961 VOLKSWAGEN Van
1960 OLDSMOBILE décapotable
1959 SIMCA
1959 VAUXHALL
1957 MONARCH décapotable

et beaucoup d'autres mises aux enchères séparément

SAMEDI 29 MAI A 11 A.M.

A 308 OUEST, ONTARIO
(à l'est de Bleury)

On peut examiner le matin de l'encan à partir de 9 h.

BISSELL & BISSELL LTD.
LES PLUS IMPORTANTS ENCANTEURS A MONTREAL

EXPROPRIATION

DE

ARTICLES DE SPORT
EQUIPEMENT DE CAMPING
QUINCAILLERIE - VETEMENTS
JOUETS - EQUIPEMENT DE BUREAU

d'une valeur d'inventaire d'environ $50,000

NATIONAL SURPLUS CENTRE

et

WHITEHOUSE PACKING CORPORATION

MIS EN VENTE PAR

ENCAN PUBLIC

(en lots au détail sans réserve)

DATE :
MERCREDI 26 MAI 1965 à 10.30 a.m.

ENDROIT :
834 ouest, rue NOTRE-DAME, MONTREAL

ARTICLES DE SPORT — PECHE, CHASSE ET CAMPING

Sacs de couchage — cannes à pêche — appâts — moulinets — imperméables en vinyle — carabines Cooey, Savage et Mossberg — carabine à air B.B. — lunettes de visée pour carabine de cal. .22 — skis — bottines de ski — supports — accessoires de bicycles — capuchons en caoutchouc — imperméables en Oilskin — bottes de chasseur en caoutchouc — bottillons d'après-ski — moteurs hors-bord, etc.

QUINCAILLERIE

Marteaux — poinçons — scies — scie à découper — meule — clefs de serrage — ciseaux — serrures — drilles — pinces — varlopes — ensembles de mèches — tournevis — ciseaux à bois — pelles — câbles de survoltage pour batterie — et des centaines d'articles ménagers en plastique, etc.

VETEMENTS

Chandails athlétiques — 600 chemises de toilette neuves d'aviateur — 1,000 paires de gants en vinyle — 600 pantalons militaires — sous-vêtements chauds — sous-vêtements en Cella-Cloud — 100 parkas et blousons de ski — parkas et capuchons de l'armée américaine — imperméables d'officier, etc.

MENUS ARTICLES

Portefeuilles en cuir — briquets — lunettes-soleil — supports à cravates — microscopes — éponges — matelas en aéromousse — comptoir vitré — fixture de magasin — etc.
1000 radios à galène "Rocket", radios de cheminée canadiens.

EQUIPEMENT DE BUREAU

Dactylos électrique et manuel — Machines à additionner électrique et manuelle — Machine à photocopier — Machine à facturer.

SPECIAL

55 climatiseurs Remington, ¾ tonne, pour fenêtre

ON PEUT EXAMINER MARDI 25 MAI 1965 ENTRE 9 ET 5 H.

Conditions : argent comptant ou chèque visé

JOSEPH WALSH LIMITED
ENCANTEURS — LIQUIDATEURS — AJUSTEURS

647 ouest, rue CRAIG — Tél. UN. 6-3605-6

VILLE DE WESTMOUNT

COLLECTE DES ORDURES MENAGERES

La population est avisée qu'il n'y aura pas de collecte des ordures ménagères le jour de la Reine Victoria, le 24 mai 1965. Les collectes s'effectuant ordinairement ce jour-là seront reportées au mardi, 25 mai, 1965.

L'ingénieur de la Ville,
J. R. DAYE, ing.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de :
No 386/1965
DAME FLORENCE McGOWAN BOURCIER, "AUBERGE AU FIL DE L'EAU",
Lac Maskinongé,
St-Jovite, Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé de dix pour cent de l'offre, seront reçues au bureau de HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES, 215 ouest, rue St-Jacques, Suite 701, Montréal, Qué. JUSQU'A MARDI le 1er juin à midi pour l'achat de l'actif suivant :

HOTEL-AUBERGE de quatorze (14) chambres meublées, situé sur bord du Lac Maskinongé à trois milles et demi de St-Jovite, étant le lot no 3 subdivision officielle du lot originaire 137 aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Salaberry, comté Terrebonne, superficie 32,640 pieds carrés, évalué à $22,500.00

(sujet à hypotheque)

La place d'affaires pourra être visitée en s'adressant à M. Joseph Barbe, Lac Maskinongé, téléphone : 425-2145. Toute taxe exigible en rapport avec cette vente sera à la charge de l'acquéreur en plus du prix d'achat. La plus haute ou toute soumission à être faite ne devant pas nécessairement être acceptée. Prière de s'adresser au bureau du soussigné pour tout renseignement additionnel.

ARMAND GAGNON, Syndic.

Bureau de :
HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES,
215 ouest, rue St-Jacques,
Suite 701, Montréal,
Tél. : 844-9503.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de :
No. 3207/1965
PATTERSON PAINT COMPANY LTD.,
1050 de la Montagne,
Montréal, Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé de dix pour cent de l'offre, seront reçues au bureau de Hamel, Gagnon, Hébert et Associés, 215 ouest, rue St-Jacques, Suite 701, Montréal, Qué. JUSQU'A VENDREDI le 28 mai à midi pour l'achat des actifs suivants :

1—Stock de peinture comprenant : peinture extérieure, latex, de base, émail, vernis, scellant, teinture et le reste au prix coûtant $18,512.36.

2—Mobilier de bureau 75.00.

La place d'affaires sera ouverte pour inspection, MERCREDI, le 26 mai de 9:00 a.m. à 5:00 p.m. Les prix d'inventaire prévaudront. Les plus et les moins à être ajustés sur cette base. La plus haute ou toute soumission à être faite ne devant pas nécessairement être acceptée. Toute taxe exigible en rapport avec cette vente est à la charge de l'acquéreur en plus du prix d'achat. Pour plus de renseignements, prière de s'adresser au bureau du soussigné.

Montréal ce 21 mai 1965.

ARMAND GAGNON,
syndic

Bureau de : HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES,
215 ouest, rue St-Jacques,
Suite 701,
Montréal, Qué.
Tél.: 844-9503.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

Dans l'affaire de la faillite de :
SYLVIO SERGERIE,
467 rue Jubinville,
Pont-Viau, P.Q.

Des soumissions cachetées en bloc ou en lots séparés, seront reçues par le soussigné d'ici vendredi le 28 mai 1965, à midi, à savoir:

Un immeuble, valeur: ..... $16,000.
1ère hypothèque $8,300.00
2e hypothèque $3,200.00
$11,500.00
Equité ..... $4,500.

Ledit immeuble est situé à 467 rue Jubinville, Pont-Viau, P. Q.
CONDITIONS: Comptant, un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions.
L'acquéreur aura à payer en plus du prix d'acquisition, les droits du Gouvernement de 2½% conformément à la Loi.
La plus haute ni aucune des soumissios ne devant être nécessairement acceptée.
Examen de la propriété, tous les jours de 9:00 heures a.m., à 5:00 heures p.m.
Pour détails additionnels, veuillez communiquer avec le soussigné.

PAUL RAINVILLE
syndic

Bureau de : PAUL RAINVILLE, syndic,
484, rue McGill.
Suite 14,
Montréal.
Tél.: 866-4391.

AVIS JUDICIAIRE

D'ordre de
J.-René de Cotret, C.A.,
syndic
et Alliance Credit Corp.

AFFAIRE : BENJAMIN ROBIDAS LTD., Faillie

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

MACHINERIE — EQUIPEMENT
CAMIONS — REMORQUES — CHARGEURS
VERINS DE CONSTRUCTION
BOIS DE CONSTRUCTION — FOURNITURES
EQUIPEMENT DE GARAGE
ET D'ATELIER MECANIQUE

MIS EN VENTE PAR

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés sans réserve)

MERCREDI 2 JUIN A 11 A.M.

SUR LES LIEUX DE L'ENTREPOT

BOULEVARD DES ORMES

ANGLE PLAMONDON à DRUMMONDVILLE, P.Q.

INVENTAIRE DE $314,682.70

Condition : Argent comptant ou chèque visé

Pour plus amples renseignements communiquer avec

HARRY HOPMEYER & SONS INC.

TEL. 842-9588 — ENCANTEURS

ENCANTEURS DE LA JOURNEE :
MM. J.-G. LAFRANCHISE ET ART BENNET

On peut examiner l'équipement mardi 1er juin entre 9 h. et 5 h. et le matin de l'encan

---

SOUMISSIONS DEMANDEES

PETROLEUM MAINTENANCE INC.,
10,620 rue Brunet,
Montréal-Nord, P.Q.

Des soumissions cachetées accompagnées d'un chèque visé de 20% de l'offre, seront reçues au bureau du syndic jusqu'au 3 juin 1965 à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de :

1 — Bâtisse 25' x 90' en blocs de ciment, façade brique, terrain 50 x 90' environ. Sujet à hypothèque. Valeur $15,000.00
2 — Equipement de bureau comprenant : bureaux en acier, chaises, filières, dactylo, machine à additionner, etc. Valeur 831.00
3 — Outillage comprenant : échelles, filières à tuyaux, clefs à tuyau, polisseur, lot outils servant à réparation de pompes à gaz. Valeur 2,265.00
4 — Stock comprenant : pièces servant à la réparation des pompes à gaz, etc. Valeur 4,286.00

L'actif peut être examiné le 25 mai 1965, de 10 a.m. à 4 p.m.

Ajustements pour surplus ou diminution seront calculés selon les prix fixés à l'inventaire. Les inspecteurs et le syndic se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission. Taxes exigibles pour vente de l'actif, payables par l'acheteur.

JACQUES GEOFFRION, Syndic.

GEOFFRION & DRUKER,
10 St-Jacques ouest, Montréal,
Tél. AVenue 8-2144.

ATTENTION
PROPRIETAIRES D'AUTOMOBILES

Augmentez votre protection et votre sécurité

Système Hydraulique Anti-Vol

* Je suis le seul vérificateur automatique de freins, qui puisse détecter une fuite du liquide hydraulique dans votre système de freinage.
* Je suis votre frein d'urgence supplémentaire.
* Je suis votre frein permanent lorsque votre véhicule est arrêté ; soit dans une côte, lors d'un remplacement de roue, je protège vos enfants et votre transmission.
* Je préviens toute possibilité d'ouverture accidentelle du capot.

Aidez votre pays et vous-mêmes en aidant à diminuer les accidents, les fatalités, le vol et votre prime d'assurance.

Pour information téléphonez à :

ANTI-VOL VERDIER AUTO-LOCK INC.
1975 THIMENS, ST-LAURENT. Tél. 747-2911, 334-4950, 744-2857

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : PLANTE LUMBER CO. LTD

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque de 20% de l'offre seront reçues au bureau des syndics Reynald Brisson et Raymond Boivin, 1255 University, suite 420, Montréal, jusqu'à vendredi, le 28 mai, 1965 à Midi pour l'achat des actifs suivants :

LOT — 1 Bois et matériaux de construction ayant une valeur de $4,500.00
(Cet actif est situé à 4740 Charleroi, Montréal-Nord)

LOT — 2 Equipement ayant une valeur de ..... $ 300.00
(Avec lien de $151.00)
(Cet actif est situé à 6845 - 26ème Avenue, Rosemont)

La place d'affaires sera ouverte pour inspection, lundi le 24ième jour de mai 1965, de 9:00 A.M. à 5:00 P.M.

—Les prix d'inventaire prévaudront et les plus et les moins seront ajustés sur cette base.

—La plus haute ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée. Les taxes exigibles sur la vente de cet actif seront à la charge de l'acheteur.

—Pour informations supplémentaires, veuillez contacter les syndics soussignés.

REYNALD BRISSON ET RAYMOND BOIVIN
syndics

Bureau de : BOIVIN, DIAMOND, BRISSON & ASSOC.
1255, rue University, suite 420,
Montréal, P.Q.
Téléphone : 875-5440

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : MAURICE COURVILLE

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque de 20% de l'offre seront reçues au bureau des syndics Reynald Brisson et Raymond Boivin, 1255 University, Suite 420, Montréal, jusqu'à lundi le 1er juin 1965, à midi pour l'achat de l'actif suivant :

PROPRIETE RESIDENTIELLE, GENRE SPLIT LEVEL, AVEC PISCINE, SITUEE A 320, CHEMIN TOURNELLE, PONT-VIAU, AYANT UNE VALEUR DE $35,000.00
(Avec Hypothèques de $21,000.00).

LA MAISON sera ouverte pour inspection mercredi le 26è jour de mai, 1965, de 9:00 A.M. à 5:00 P.M.

— La plus haute ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée. Les taxes exigibles sur la vente de cet actif seront à la charge de l'acheteur.

— Pour informations supplémentaires, veuillez contacter les syndics soussignés.

REYNALD BRISSON ET RAYMOND BOIVIN
SYNDICS

Bureau de : BOIVIN, DIAMOND, BRISSON & ASSOC.,
1255, rue University, suite 420,
Montréal, P.Q.
Téléphone : 875-5440

AVIS D'ENCAN

Affaire : Benny's Meat Market Enrg., faillie
G. Béliveau, syndic

COMPTOIRS REFRIGERES
ILOTS EN ARBORITE
BALANCES — EFFETS D'EPICERIE

MIS EN VENTE PAR

ENCAN PUBLIC

(en lots au détail sans réserve)

SUR LES LIEUX A

5201, boul. St-Laurent
MONTREAL, P.Q.

MERCREDI 26 MAI 1965
à 10 heures 30 du matin

EQUIPEMENT :

SCIE A RUBAN BIRO POUR LA VIANDE — COMPTOIR REFRIGERE POUR LA VIANDE, 12 PI. — COMPTOIR REFRIGERE DE 6 PIEDS POUR PRODUITS LAITIERS, EN 3 PARTIES — COMPTOIR REFRIGERE DE 6 PIEDS POUR LES LEGUMES, EN 3 PARTIES — REFROIDISSEUR DE BIERE DE 6 PIEDS, AUTO-SERVICE — GLACIERE DE BOUCHER — BALANCES ELECTRIQUES BERKEL ET TOLEDO — BALANCE MURALE CHATILLON — TRANCHE-VIANDE ELECTRIQUE BERKEL — HACHOIR A VIANDE ENTREPRISE — MACHINE A ATTENDRIR LE STEAK — ETAL DE BOUCHER — OUTILS DE BOUCHER — CAISSES ENREGISTREUSES TOTALISATRICES NATIONAL — ILOTS EN ARBORITE — VOITURETTES CHROMEES POUR LES EMPLETTES — 2 BICYCLETTES — CHAUFFERETTE AU GAZ PROPANE SUSPENDUE ECHELLES — VENTILATEUR PLAFONNIER — APPLIQUES FLUORESCENTES — ETC.

GRAND ASSORTIMENT D'EFFETS D'EPICERIE

On peut examiner

MERCREDI 26 MAI à partir de 9 a.m. jusqu'à l'heure de la vente

Conditions : argent comptant ou chèque visé

M. GOLDSMITH & CO. LTD.

ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS

UN. 6-8501 — Montréal

ENCANTEURS BREVETES POUR TOUT LE CONTINENT

MERCREDI SOIR, LE 26 MAI
A 8 heures 30 p.m.

dernier visionnement public de la saison
à
l'AUDITORIUM de l'OFFICE NATIONAL du FILM
3255 COTE-DE-LIESSE

Au programme, quelques productions récentes :
Canon
Artisans du Nouveau-Brunswick
Au Hasard du Temps
Mémoire en Fête

ENTREE LIBRE

AVIS DE VENTE

No 3305/1965
Dans l'affaire de la faillite de :
LIGHTNING SERVICE ECLAIR INC.
211 est, rue Beaubien,
Montréal, Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé de dix pour cent de l'offre, seront reçues au bureau de HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES, 215 ouest, rue St-Jacques, suite 701, Montréal, Qué., JUSQU'A VENDREDI le 28 mai 1965, à midi, pour l'achat des actifs suivants, en bloc ou en lots séparés :

1—Pièces de rechange pour accessoires électriques, moteurs, climatiseurs et humidificateurs, etc., au coûtant $11,289.49
2—Outillage et équipement évalués à $3,252.00
3—Mobilier évalué à $379.00

La place d'affaires sera ouverte pour inspection, MARDI le 25 mai de 9:00 a.m. à 5:00 p.m. Les prix d'inventaire prévaudront. Les plus et les moins à être ajustés sur cette base. La plus haute ou toute soumission à être faite ne devant pas nécessairement être acceptée. Toute taxe exigible en rapport avec cette vente est à la charge de l'acquéreur en plus du prix d'achat. Pour plus de renseignements, prière de s'adresser au bureau du soussigné.

Montréal, ce 21 mai 1965.

ARMAND GAGNON,
syndic

Bureau de :
HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES,
215 ouest, rue St-Jacques, suite 701,
Montréal, Qué.
Tél.: 844-9503

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de la faillite de :
MASTERCRAFT FURNITURE INC.,
AMEUBLEMENT MASTERCRAFT INC.,
311 Boul. Churchill, Greenfield Park,
Cté. Chambly, P. Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque visé de 20% de l'offre et portant la mention de "Mastercraft Furniture Inc. " Ameublement Mastercraft Inc.", seront reçues au bureau de Paul C. Perras, Syndic, 204 ouest, rue Notre-Dame, Suite 49, Montréal, P. Qué., jusqu'à LUNDI, le 31 mai 1965, à 1:00 heure de l'après-midi, pour l'achat de l'actif suivant, en bloc ou en lots séparés :

LOT 1—MARCHANDISES (Appareils électriques — Sets de Chambre — Chesterfields — Lampes — Sets de cuisine, etc...) $12,397.87
LOT 2—AMEUBLEMENT DE BUREAU ET AGENCEMENT DE MAGASIN 350.00
LOT 3—DIVERS (Enseigne lumineuse) 1,500.00

Pour l'inspection de l'actif s'adresser sur les lieux au numéro 311 Boul. Churchill, à Greenfield Park, Cté. Chambly, P. Qué., MARDI, le 25 mai 1965, entre 9:30 heures de l'avant-midi et 4:30 heures de l'après-midi.

Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit de rejeter toutes ou chacune des soumissions.

L'acquéreur s'engage à payer, en sus du prix de l'achat, toute taxe ou droit exigible, selon le cas, approprié à la vente de l'actif concerné.

Pour de plus amples informations, s'adresser au bureau du soussigné.

Daté à Montréal, ce 19ème jour de mai 1965.

PAUL C. PERRAS, syndic

Bureau de :
PAUL C. PERRAS, syndic
204 ouest, rue Notre-Dame, Suite 49,
Montréal, P. Qué. — Tél.: 842-1119

AVIS D'ENCAN

RE : HOPITAL LYNN
(en faillite)
L. Comtois, syndic

CONTENANT HOPITAL PRIVE DE 14 CHAMBRES
TABLE D'OPERATION — MACHINE SONFOX
MACHINE A COAGULER LE SANG
INCUBATEURS — MOBILIER D'HOPITAL

A VENDRE PAR

ENCAN PUBLIC

(EN LOTS DETAILLES SANS RESERVE)
sur les lieux à :

5421, 2e avenue, Rosemont, Qué.

MARDI 25 MAI 1965
à 10.30 A.M.

EQUIPEMENT :
MACHINE A COAGULER LE SANG NOVA CUTOR — MACHINE SONFOX — RANIMEUSE A OXYGENE — TABLE D'OPERATION — INCUBATEURS — CIVIERES — STERILISATEURS — BASSINES DE LIT — POUBELLES — ECRANS DE CHAMBRES — etc., etc., etc.

MOBILIER :
12 LITS D'HOPITAL — TABLES D'HOPITAL PORTATIVES — TABOURETS CHROMES A MARCHE-PIED — BALANCES DE BEBE — BUREAUX EN METAL — COMMODES — POTS A EAU — CABARETS — CHARIOTS A CASSEROLES — POELE ELECTRIQUE A 4 BRULEURS — REFRIGERATEUR — LAMPES — CHESTERFIELDS —TABLEAUX — EXTINCTEURS CHIMIQUES, etc., etc., etc.

Ouvert pour inspection

MARDI LE 25 MAI 1965

de 9 h. a.m. jusqu'à l'heure de la vente

CONDITIONS : COMPTANT OU CHEQUE VISE

M. GOLDSMITH & CO. Ltd.

ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS

UN. 6-8501 — Montréal

ENCANTEURS BREVETES POUR TOUT LE CONTINENT

CITE DE LACHINE

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUMISSIONS

On recevra à l'Hôtel de Ville des soumissions pour la fourniture de tourbe.

Les soumissions cachetées, adressées au Directeur des Finances et endossées : "Soumission tourbe" seront reçues au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville, 1800 boulevard St-Joseph, Lachine, d'ici lundi le 31 mai 1965, à cinq heures de l'après-midi.

Les soumissions reçues seront considérées par le Conseil lors d'une assemblée spéciale qui aura lieu le 31 mai 1965, à huit heures du soir.

On obtiendra les spécifications et formules de soumissions au bureau de l'Ingénieur de la Cité, M. A.-J. Desautriers, 1800 boulevard St-Joseph, Lachine.

La Cité de Lachine ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions

RENE LABERGE,
Directeur des Finances,
Cité de Lachine

Hôtel de Ville,
Lachine, le 17 mai 1965

CITE DE SAINT-LAMBERT
AVIS PUBLIC POUR SOUMISSIONS
ENLEVEMENT ET TRANSPORT DES DECHETS

Des soumissions scellées et adressées au gérant de la cité, hôtel de ville, 35, rue Aberdeen, Saint-Lambert, seront reçues jusqu'à 5:00 heures p.m. lundi, le 31 mai 1965, pour l'enlèvement et le transport des déchets.

Un chèque certifié au montant de 10% de la soumission payable à la cité de Saint-Lambert devra accompagner ladite soumission.

Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau du gérant de la cité.

La plus basse ou toute soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

Saint-Lambert, le 21 mai, 1965.

C. H. MACNAUGHTEN
Greffier

CITE DE JACQUES-CARTIER
SOUMISSIONS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSION", et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 4:00 p.m. le 1er juin 1965 pour les travaux suivants :

Travaux d'égout, pavage, trottoir sur diverses rues de la Paroisse St-Romain dans la Cité de Jacques-Cartier.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs conseils J. A. Lalonde, L. Girouard et L. Letendre, 8790 Avenue du Parc, Montréal 11, desquels on obtiendra les formules de même que les plans et devis moyennant un dépôt de $50.00 en argent ou en chèque visé. Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les six (6) jours qui suivront la réception des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Cité de Jacques-Cartier, pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Robert Boiteau,
Greffier,
Hôtel de Ville,
Jacques-Cartier, P.Q.

CITE DE JACQUES-CARTIER
SOUMISSIONS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSION", et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 4:00 P.M. (H.A.E.) le 1er juin 1965, pour les travaux suivants :

Conduites maîtresses aqueduc sur Boulevard Jacques-Cartier et rue De Lyon, dans la cité de Jacques-Cartier.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs-conseils J. A. Lalonde, L. Girouard et L. Letendre, 8790 Avenue du Parc, Montréal 11, desquels on obtiendra les formules de même que les plans et devis moyennant un dépôt de $50.00 en argent ou en chèque visé. Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les six (6) jours qui suivront la réception des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Cité de Jacques-Cartier, pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Robert Boiteau,
Greffier,
Hôtel de Ville,
Jacques-Cartier, P.Q.

VILLE DE LA PRAIRIE
SOUMISSIONS POUR TRAVAUX DE PAVAGE ET BORDURES
Dossier 4-114-2

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "Soumission pour le Boulevard Industriel" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 8:00 heures p.m., (H.A.E.), LUNDI LE 31 MAI 1965 pour des travaux de pavage et de bordures dans le Boulevard Industriel à La Prairie (8,800 verges carrées d'asphalte et 3,510 pieds de bordures).

Ne seront considérées que les soumissions des entrepreneurs ayant leurs sièges sociaux sur la Rive Sud du St-Laurent et préparées sur les formules fournies par l'Ingénieur de la Ville, monsieur Alphonse Moquin. Ces formules de même que les plans et cahiers des charges seront obtenus au bureau du Greffier, 304, rue St-Ignace, La Prairie, moyennant un chèque visé au montant de $100.00. Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et cahiers des charges en bonne condition, dans les six (6) jours qui suivront la date de réception des soumissions.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Ville de La Prairie pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et cela, sans encourir cune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Léopold Péladeau,
Greffier de la Ville de La Prairie,
304, rue St-Ignace,
La Prairie,
P. Qué.

La Prairie, le 20 mai 1965.

OCCASION EXCEPTIONNELLE

ÉQUIPEMENT LÉGER EN PARFAITE CONDITION

1010 John Deere "chargeur"

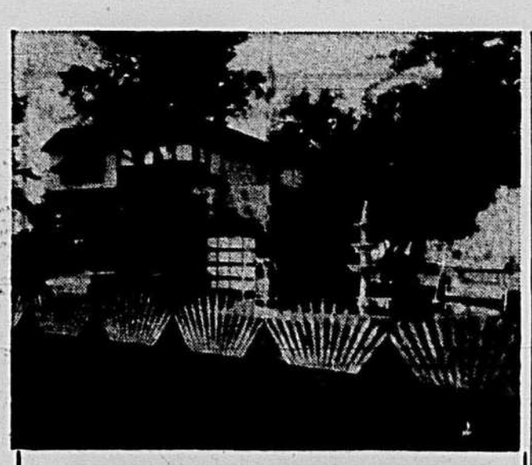
1010 John Deere "sur chenilles"

	PRIX DE LISTE	SPECIAL
1010 John Deere sur roues avec chargeur et backhoe 50	$4,950	**$4,500**
HD-3 Allis Chalmers, moteur diesel	$4,900	**$4,000**
1010 John Deere sur chenilles avec lame 612	$4,900	**$4,000**
International TD-5	$2,420	**$2,200**
1010 John Deere, chargeur sur chenilles seulement 1100 hres d'ouvrages	$6,050	**$5,500**
Fordson Mojor avec backhoe 50	$3,850	**$3,500**
440 John Deere sur chenilles avec lame hydraulique	$3,960	**$3,600**
Camion "International" 1959, modèle 190 5 tonnes, parfaite condition	$3,300	**$3,000**
Camion "International" 1956, mo. S-180	$1,375	**$1,250**
Compresseur Jen Back 1962 avec marteau	$4,950	**$4,500**

JOHN DEERE

EQUIPEMENT R. LAGUE LTEE.
1800 BOUL. TASCHEREAU
VILLE LEMOYNE
861-8673 et 672-1756
Sur la rive sud : à la sortie du pont Jacques-Cartier

Dépositaire autorisé de "John Deere Industriel" pour Montréal et la banlieue.



A VENDRE - REPENTIGNY

13 milles du boul. Pie-IX — Bord de l'eau — Magnifique maison moderne — été-hiver — 7 pièces meublées — piscine — sprinkler

AUBAINE — 44 rue Archambault, Repentigny

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de:
No. 3367/1965
MAÇONNERIE MODERNE INC., corps politique et incorporé, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 70 rue Chabot, McMasterville, Qué.

AVIS est par les présentes donné que MAÇONNERIE MODERNE INC., a fait une cession le 7ième jour de mai 1965, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 28ème jour de mai 1965, à 9:45 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 16, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, dans la Province de Québec.

Daté à Montréal, ce 18ème jour de mai 1965.

ARMAND GAGNON, SYNDIC

BUREAU DE:
HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES,
215 ouest, rue St-Jacques, Suite 701,
MONTREAL, QUE.

Canada,
Province de Québec — COUR SUPERIEURE
District de Québec. — (EN MATIERE DE FAILLITE)
No: 8132-F

Dans l'affaire de la faillite de:
MACHINERIE AGRICOLE ET INDUSTRIELLE LIMITEE, "M.A.I. LTEE" corps politique et incorporé ayant son siège social à 151, av. Francoeur, Cap-Rouge et ayant sa place d'affaires à St-Nicolas Station, comté Lévis.

DEMANDE DE SOUMISSIONS: — DEBITRICE

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par les syndics soussignés à leur bureau, 111, Côte-de-la-Montagne, Québec, le ou avant le MARDI 15 juin 1965 à MIDI pour l'achat en bloc ou séparément des item ci-après décrits savoir:

a) Bâtisse évaluée à $110,000.00
b) Equipement de bureau, comprenant machine à additionner, horloge de pointage, paymaster, coffre-fort, machine à écrire, filière, bureaux, fauteuils, etc.. VALEUR $5,200.00
c) Outillage et machinerie, comprenant compresseur, différentes machines Black & Decker, machine à souder ordinaire, machine à souder électrique, jacks hydrauliques, et autres petits outils. VALEUR $9,000.00
d) Machine comptable Underwood OLIVETTI, VALEUR $5,000.00
e) Un lot de pièces de tracteurs. VALEUR $12,000.00

Un chèque accepté par la Banque devra accompagner chaque soumission, lequel représentera 10% de la soumission, sans quoi ladite soumission ne sera pas prise en considération.

Les syndics soussignés ne s'engagnent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Pour renseignements et visite, s'adresser au bureau des syndics soussignés.

CONDITIONS DE PAIEMENT: comptant, sur acceptation de la soumission par les Inspecteurs de la faillite.

Québec, 19 mai 1965.

René Lefaivre & Albert Verroeulst,
111, Côte-de-la-Montagne, Québec.
Syndics.

LA LOI DE FAILLITE
SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de la faillite de:
SALAISON AU PRIX DU GROS,
255, rue Provost,
Lachine, P. Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque visé de 20% de l'offre et portant la mention de: "Soumission, SALAISON AU PRIX DU GROS", seront reçues au bureau de Paul-C. Perras, syndic, 204 ouest, rue Notre-Dame, suite 49, Montréal, P. Qué., jusqu'à LUNDI, le 31 mai 1965, à 1:00 heures de l'après-midi, pour l'achat de l'actif suivant, en bloc ou en lots séparés:

LOT 1 — MARCHANDISES ..... $ 123.69
LOT 2 — AMEUBLEMENT, FIXTURES ET OUTILLAGE $5,707.00
LOT 3 — MOBILIER DE BUREAU ..... $ 190.00
LOT 4 — EMBALLAGE ..... $ 20.50
LOT 5 — MATERIEL ROULANT (Automobile "Chrysler" hardtop 1962) $2,500.00

Pour l'inspection de l'actif des lots no 1, 2, 3 et 4, s'adresser sur les lieux, au numéro 255, rue Provost, à Lachine, P. Qué., MERCREDI, le 26 mai 1965, entre 1:00 heure et 5:00 heures de l'après-midi.

Pour l'inspection de l'actif du lot no 5, s'adresser au numéro 1651 est, rue Ontario, Montréal, P. Qué.

Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit de rejeter toutes ou chacune des soumissions.

L'acquéreur s'engage à payer, en sus du prix de l'achat, toute taxe ou droit exigible, selon le cas, approprié à la vente de l'actif concerné.

Pour de plus amples informations, s'adresser au bureau du soussigné.

Daté à Montréal, ce 20e jour de mai 1965.

PAUL C. PERRAS,
Syndic

Bureau de:
PAUL C. PERRAS, syndic,
204 ouest, rue Notre-Dame,
Suite 49,
Montréal, P. Qué.
TEL.: 842-1119

ST-LOUIS FURNITURE

SOLDE D'ENTREPOT

1 SEMAINE SEULEMENT

FILIERES USAGEES
$15
et plus
aussi pupitres, tables, chaises

Tél. Michel M. Miller, 866-6611
207 est, rue CRAIG
(face au Champ-de-Mars)

VENDEURS D'AUTOMOBILES
DEMANDES

Par important dépositaire General Motors, situé dans l'est de Montréal. Salaire et commission, assurance groupe, etc., expérience dans la vente en général nécessaire.

S'adresser en personne chez
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1968 Lafontaine, Mtl.
Demandez M. Henry Hamilton, gérant des ventes.

Galland & Frères Ltée

Vendeurs autorisés

WELLES & WAYNE

• AUTOBUS D'ECOLIERS •

Vente et Service

• REPARATIONS et DEBOSSAGE •

3874 du SOUVENIR (Chomedey) — Tél. 681-0891

ASSISTANT INGENIEUR de RECHERCHE

Le candidat doit être bilingue et gradué en science ou en génie, ou bien avoir l'équivalence en expérience. Il sera requis de faire des travaux de recherche sur le béton ainsi que sur les matériaux de béton. Avoir une expérience d'épreuve en béton ou travaux de laboratoire s'y rapportant paraît un atout, mais non une condition préalable.

S'adresser à MOUNT ROYAL PAVING and SUPPLIES Ltd.,
3701 est, rue Jarry, St-Michel,
au téléphone: M. Rachiele, RA. 2-2135

UNE IMPORTANTE CHAINE DE MAGASINS DE VENTE A RABAIS AU DETAIL DEMANDE GERANT ET ASSISTANT-GERANT POUR UNE NOUVELLE SUCCURSALE

Salaire initial de $6,000.00 à $12,000.00. Seuls les candidats de réelle expérience et actuellement employés dans ce commerce seront considérés.
Si vous possédez les qualités requises, si vous avez de l'ambition, cette situation vous offre un avenir assuré et intéressant.
Les réponses resteront strictement confidentielles.
Adressez votre demande par écrit à M. M. E. HAZAN.

MANUFACTURES LaSALLE Ltée
210, rue ST-JEAN, Longueuil, Qué.

Les personnes âgées de 16 à 30 ans, qui sont intéressées à faire partie du service de pilotage à titre d'apprentis pilotes dans la circonscription de pilotage de Québec, sont invitées à poser leur candidature.

Les candidats doivent être titulaires des certificats et diplômes suivants:

1. Certificat d'études attestant qu'ils ont réussi aux examens de la 10e année ou d'une année équivalente.
2. Diplôme attestant qu'ils ont fréquenté durant 2 ans l'institut de la marine marchande de la province de Québec.
3. Un certificat valable de capacité non inférieur à celui de 1er lieutenant au cabotage ou de 2e lieutenant au long cours.

Les candidats doivent accompagner leur demande des documents suivants:

1. Attestation de citoyenneté canadienne et de résidence au Canada;
2. Extrait de naissance;
3. Approbation par écrit du tuteur légal, si le candidat a moins de 21 ans.
4. Attestations de bonnes vie et moeurs, jugées satisfaisantes par le jury d'examen;
5. Preuve d'aptitude physique;
6. Attestation d'acuité visuelle et de perception des couleurs.

Les candidats doivent pouvoir parler et comprendre le français et l'anglais. Les demandes doivent être adressées, au plus tard le 31 juillet 1965, au

Surintendant régional des pilotes,
Boite postale 160, succursale "M",
Montréal (P.Q.)

Les demandes oblitérées après le 31 juillet 1965 seront refusées

---

AVIS JUDICIAIRE
D'ORDRE DE
SAMUEL DRUKER, C.A., SYNDIC
AFFAIRE:
SPLENDID CHILDREN'S WEAR LTD., faillie

12,296 VERGES

GARNITURES, ETC.
DE TISSUS DE TOUTES SORTES
VETEMENTS D'ENFANTS PRETS A PORTER
MACHINERIE ET EQUIPEMENT D'ATELIER
ACCESSOIRES DE BUREAU

MIS EN VENTE PAR

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés sans réserve)

MERCREDI 26 MAI à 10:30 a.m.

SUR LES LIEUX

à 450 ouest, PORT-ROYAL, 4e étage

12,296 VERGES

MONACO ★ ASPEN ★ DOMIL ★ CORTINA, ETC, TISSUS DE TOUTES SORTES: LAINAGES ★ COTONNADES ★ VELVENTINE ★ DRAP ETIRABLE ★ WHIPCORD ★ TRICOTS DOUBLES ★ RAYONNE ★ TRICOT EN LAINE ET COTON ★ TOILE ★ COTON UNI ET IMPRIME ★ BOUCLE - SEERSUCKER ★ COUTIL ★ ETC. ★ GARNITURES DE BOUTONS ★ GLISSIERES ★ FILS ★ ETC.

9,032 ARTICLES DE TOUTES SORTES

PANTALONS (ORDINAIRES OU ETIRABLES) POUR ENFANTS ET ADOLESCENTS ★ PANTALONS DE SKI ★ SLIMS ★ ROBES ★ VESTONS ★ CORSAGES D'ETE ★ SHORTS ★ JUPES ★ JUMPERS ★ BLOUSES DE GYMNASTIQUE ★ COSTUMES D'EXERCICE ★ COSTUMES DEUX-PIECES ET TROIS-PIECES ★ ETC.

MACHINERIE ET EQUIPEMENT

MACHINE LEWIS POUR POINTS DISSIMULES ★ MACHINE SINGER POUR COUDRE LES BOUTONS ★ SINGER POUR LES BOUTONNIERES ★ MERROW OVERLOCK ★ MACHINES A COUDRE SINGER ORDINAIRES (TOUTES AVEC LEURS TABLES ET LEURS MOTEURS) ★ APPAREILS A ETENDRE LE DRAP C.R.A. DE 48" ★ TABLES DE COUPE MODERNES EN METAL ★ MACHINES A COUTEAU DROIT OU ROND ★ FERS A REPASSER A VAPEUR ET ELECTRIQUES ★ BOITES EN METAL ★ PENDERIES ★ CHAISES ★ RAYONNAGE D'ACIER A SECTIONS.

ACCESSOIRES DE BUREAU

SECRETAIRES ★ CHAISES ★ CABINETS CLASSEURS ★ MACHINE A ECRIRE ★ MACHINE A ADDITIONNER ELECTRIQUE ★ HORLOGE ENREGISTREUSE.

D'UNE VALEUR D'INVENTAIRE DE $46,981.08

Conditions: argent comptant

HARRY HOPMEYER & SONS INC.

TEL. 842-9588 — ENCANTEURS

J. GEO. LAFRANCHISE

ON PEUT EXAMINER LE STOCK ET L'EQUIPEMENT MARDI ENTRE 9 ET 5 H.

ROYAL CASH REGISTER

Marchandise neuve et reconditionnée

TERMES FACILES

SPECIAL
MACHINE A ADDITIONNER NEUVE. Rég. 134.50 SPECIAL **99.50**

211 CRAIG E.
Tél. 861-2344, 861-0802

Gardien de nuit avec expérience demande ouvrage — très bonnes références.
Ecrire à
Case 7032, La Presse

SOLLICITEUR EN TRANSPORT

Bilingue, possédant auto
Faire demande en écrivant à
TRANS-CANADA HIGHWAY EXPRESS LTD.
7300 ouest, rue St-Jacques
Montréal 28
A l'attention de M. H. Cobb

CONTREMAITRESSE

Avec expérience dans la fabrication de chaussettes pour hommes — Excellentes conditions de travail.

Téléphonez après 6:30 P.M.
RE. 9-4598 — DEMANDEZ M. MORRIS

A VENDRE
PROPRIETAIRE SE RETIRANT

Commerce de caméras lithographiques et de fabrication de plaques.
Commerce lucratif.
Etabli depuis 35 ans.
Volume d'affaires d'environ $80,000 par année.

CONDITIONS SI DESIRE

C. A. Michaud, syndic,
Suite 610, 1010 Côte Beaver Hall,
Montréal 1, P.Q. — 866-3597

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

DES PROFESSEURS pour l'Ecole normale de l'enseignement technique à Montréal — Ministère de l'Education. Traitement annuel: jusqu'à $10,450 suivant la scolarité et l'expérience.

DESCRIPTION DES FONCTIONS:

a) Professeurs pour l'enseignement des langues, de la pédagogie, de la psychologie, des arts plastiques, de la philosophie, de l'histoire.
b) Professeurs spécialisés en enseignement micro-gradué et programmé, en techniques audio-visuelles.
c) Professeurs pour l'enseignement des mathématiques, de la physique, de la chimie et de la biologie.
d) Professeurs pour l'enseignement de spécialités comprises dans les domaines suivants: construction, mécanique, électricité, électronique, thermodynamique, chimie industrielle, métallurgie.
e) Professeurs spécialisés en administration scolaire.

QUALITES REQUISES:

a) Avoir fait des études ou posséder une expérience professionnelle, suffisantes pour contribuer à la formation de futurs professeurs et au perfectionnement des professeurs actuels de l'enseignement technique et professionnel, aux niveaux technique et métier.
b) Posséder des qualités personnelles appropriées au travail d'équipe.
c) Etre disposé à expérimenter de nouvelles méthodes pédagogiques, en particulier les méthodes actives, et à les appliquer à la formation des maitres de l'enseignement technique.
d) Jouir d'un état de santé satisfaisant.

Tout candidat devra s'inscrire au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission du service civil, 50 rue Saint-Joseph est, Québec ou 1454, rue de la Montagne, Montréal. Il devra joindre à cette formule une lettre dans laquelle il expose sa conception personnelle de la tâche qu'il aimerait voir l'Ecole normale lui confier. **AUCUNE CANDIDATURE NE SERA CONSIDEREE SANS CETTE LETTRE.** Il sera convoqué à une entrevue avec le jury responsable du concours. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 5 juin 1965. Mentionner le concours 65-991.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

CHEF DE SERVICE DE PROBATION (Trois-Rivières). Licence ou maitrise en service social. Au moins trois années d'expérience auprès des jeunes. Solide expérience administrative. Concours 65-989 — ($7,000 - $8,000).

COMPTABLES-VERIFICATEURS, Posséder une licence ou maitrise en sciences commerciales (option comptabilité) ou être membres d'une association reconnue de comptables professionnels. Concours 65-919 — $5,500-$6,500; $6,500-$7,500; $7,400-$8,600; $8,200-$9,400 selon la compétence.

INSPECTEURS-VERIFICATEURS REGIONAUX. Etre membre d'une association comptable reconnue, ou détenteur d'une maitrise ou d'une licence en sciences commerciales, option comptabilité ou gestion. Expérience comme secrétaire-trésorier d'une commission scolaire ou corporation municipale. Concours 65-986. — ($5,500 à $8,200, selon la compétence).

ASSISTANTE-DIRECTRICE. Posséder un baccalauréat en pédagogie ou un diplôme de onzième année avec formation spécialisée en pédagogie ou en psychologie. Expérience d'au moins quatre ans dans le domaine de l'enfance exceptionnelle. Aptitudes pour la direction du personnel. Etre âgée d'au moins 30 ans. Concours 65 987. — ($5,500-$6,500).

MONITEURS. (Concours 65-975);

MONITRICES. (Concours 65-974).

Postes au Centre Berthelet, Montréal. Diplôme de onzième année. Au moins deux années d'expérience appropriée auprès des jeunes. Les candidats ne devront pas avoir moins de 21 ans et plus de 35 ans le 30 juin 1965. — ($4,000-$4,800).

STENOGRAPHES CLASSE I. Scolarité au niveau de la onzième année. Pour les postes à Montréal, le traitement initial est de $2,800. Concours 65-935. — ($2,200-$2,800).

COMMIS-DACTYLOS CLASSE I. Scolarité au niveau de la onzième année. Concours 65-925. — ($2,200-$2,800).

Les personnes intéressées voudront bien s'adresser aux bureaux de la Commission du service civil, 50 rue Saint-Joseph est, Québec ou 1454, rue de la Montagne, Montréal. S'inscrire immédiatement au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission **en ayant soin d'y annexer une attestation officielle d'études.** Bien mentionner le numéro de concours.

Québec, le 21 mai 1965.

DRAPERIES MONTREAL INC.

En raison de notre progrès fantastique, nous cherchons des candidats masculins et féminins pour les emplois suivants —

GERANTS DE MAGASINS

Expérimentés en draperies, textiles et produits connexes. Bilingues, tenaces, ambitieux.

CONTREMAITRE ou
CONTREMAITRESSE ADJOINTE

Pour la salle de coupe et l'atelier. Doit être expérimenté en draperies, capable de contrôler et surveiller le travail.

VENDEUSES

Essentiellement expérimentées en draperies

CAISSIERES

Expérimentées

DACTYLOGRAPHES

Bilingue, un peu de sténographie préférable travail général de bureau

COMMIS POUR CONTROLE DE MARCHANDISE, KARDEX et EXPEDITION

Jeunes hommes ambitieux en quête d'avenir

BENEFICES

Mode d'assurance médical majeur, programme d'encouragement, assurance-vie collective, bon salaire dès le début.

APPELEZ 381-8841 de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

Cité de LAVAL-DES-RAPIDES
AVIS PUBLIC

Aux électeurs propriétaires d'immeubles imposables de la municipalité de la Cité de Laval-des-Rapides, comté de Laval.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, Secrétaire-Trésorier, que le Conseil, à son assemblée tenue le jeudi 20ième jour de mai 1965, a adopté le règlement NO 457 pour emprunter une somme de $275,000. — pour l'exécution de travaux de construction d'égouts sanitaires, d'aqueduc et d'égouts pluviaux dans la partie nord des cadastres numéros 275, 285, 286, 287, 288 et 290, au nord de la rue Ouimet dans Laval-des-Rapides.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement est actuellement déposé au bureau du Secrétaire-Trésorier, en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est-à-dire de neuf heures du matin jusqu'à cinq heures de l'après-midi, ledit règlement deviendra en vigueur suivant les dispositions de la loi.

AVIS PUBLIC est en outre donné qu'une assemblée des électeurs propriétaires d'immeubles imposables est par les présentes convoquée, et sera tenue le samedi 29ième jour de mai 1965, à sept heures du soir, en l'Hôtel de Ville, et que là et alors ledit règlement sera soumis auxdits électeurs et pris par eux en considération, conformément à la loi.

DONNE sous mon seing, à Laval-des-Rapides, ce 21ième jour de mais 1965.

VIANNEY SAMSON,
SECRETAIRE-TRESORIER,
298, BOUL. DES PRAIRIES

Gouvernement du Québec

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées seront reçues par le ministère des Travaux publics, SEPAREMENT, pour:

a) L'EQUIPEMENT DE BUANDERIE
b) L'EQUIPEMENT DE CUISINE

Centre d'accueil de Drummondville, Qué.

Les entrepreneurs pourront s'adresser au ministère des Travaux publics, chambre 33, Edifice "A", Hôtel du Gouvernement, Québec, le ou après le jeudi, 20 mai 1965, pour l'obtention des documents nécessaires: plans, devis, formules directives et de soumissions.

Les entrepreneurs apporteront **personnellement** ou enverront **par la poste par livraison spéciale,** au **ministère des Travaux publics,** chambre 33, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec, leurs soumissions, jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), Qué.,

LE MERCREDI 9 JUIN 1965.

Les plans et devis seront obtenus sur versement d'une somme de vingt dollars ($20) en mandat-poste ou chèque visé, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics. Les dépôts seront remis (sauf dans le cas des entrepreneurs qui n'auront pas soumissionné) si les documents sont retournés en bon état au plus tard le 16 juin 1965, à la même adresse.

Comme garantie, l'entrepreneur général devra fournir un chèque visé par une banque à charte du Canada, fait à l'ordre du ministre des Finances du Québec, pour une somme égale à dix pour cent (10%) de la soumission, ou un bon de garantie de soumission (bid bond) pour le même montant, suivant les formules officielles du Gouvernement.

Lors de la signature du contrat, l'entrepreneur général devra fournir un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pour cent (50%) du prix du contrat, suivant les formules officielles du Gouvernement.

Seuls les entrepreneurs qui ont leur établissement principal dans le Québec, sont invités à soumissionner pour ce projet.

Le ministère ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le sous-ministre,
Hervé A. GAUVIN

VENDEUR

Planche isolante de pulpe de bois. Demandé pour la province de Québec. 30 ans et plus, bilingue, ayant expérience dans la vente de ce produit ou de produits de construction.

Répondez donnant vos qualifications et expérience à
M. JACQUES DUFRESNE,
gérant des ventes.
MOULIN YAMASKA INC.
ST-PIE de BAGOT, P.Q.

AVIS JUDICIAIRE
EN VERTU DE LA LOI DE FAILLITES
AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

DANS L'AFFAIRE DE:
STYLECRAFT DRESS CO. LTD.

Des soumissions cachetées, contenant un cheque visé au montant de 20% de l'offre, marquées "soumission — Stylecraft", seront reçues au bureau du syndic soussigné jusqu'au vendredi 28 mai 1965 à midi, pour l'achat des biens suivants, en bloc ou en lots séparés.

LOT No 1 — robes ayant une valeur d'inventaire de $31,121.75
LOT No 2 — tissus à la verge ayant une valeur d'inventaire de $26,263.69
LOT No 3 — atelier et machines ayant une valeur d'inventaire de $ 8,871.50
LOT No 4 — équipement et meubles de bureau ayant une valeur d'inventaire de $ 2,481.00

On peut examiner les lots nos 1, 2, 3 et 4 au siège de la compagnie, 1193, carre Phillips, Montreal, le mardi 25 mai 1965.

Toutes les offres reçues comportent l'obligation pour l'acquéreur de payer en plus du montant du prix d'achat toutes les taxes, fédérales et ou provinciales, exigibles relativement à la vente de ces biens.

PETER A. LAWRENCE, C.A.
Syndic

Bureau de
McDonald, Currie & Co.
630, boulevard Dorchester ouest
suite 2654
Montréal, Québec
866-6331

Gouvernement du Québec

APPEL D'OFFRES
ROUTE TRANSCANADIENNE
SECTION: Q.E.
PROJET: Q.E.-91

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour l'aménagement des abords de la route Transcanadienne; le terrassement, l'ensemencement, le gazonnement et la plantation d'arbres dans les municipalités de Grantham-Ouest, Wendover et Simpson et Notre-Dame du Bon Conseil, comté de Drummond. Longueur 14.82 milles.

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe spéciale que les soumissionnaires pourront se procurer au

Ministère de la Voirie
Bureau de la route
Transcanadienne
8440 boul. Saint-Laurent
Montréal

ou

Ministère de la Voirie
Bureau E-5
Hôtel du Gouvernement
Québec.

On peut obtenir les plans, devis et formule de soumission en faisant parvenir un chèque visé, ou un mandat-poste, de $50 non remboursable.

Ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Canada.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de $76,000.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'Est), le 16 juin 1965, pour être ouvertes publiquement, au même endroit et à la même heure. Elles devront porter sur l'enveloppe les mots "Route Transcanadienne, Section Q.E. Projet Q.E.-91".

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucun des soumissions.

ROGER LABREQUE,
Sous-ministre.

VENDEURS DEMANDES

- VENDEUR à temps partiel pour travail en soirée le jeudi et vendredi et toute la journée le samedi.
- CAISSIERE à temps partiel pour travail en soirée le jeudi et vendredi et le samedi toute la journée.
- VENDEUR à plein temps avec, si possible, quelqu'expérience dans la vente du meuble au détail.

Très bonnes conditions de travail

Présentez-vous entre 9 heures et 5 heures

à M. J. Marcel Lorrain, au

235 est, rue BEAUBIEN

ABSOLUMENT TOUT DOIT ETRE VENDU

Liquidation complète

UNITED STORE SUPPLIES LTD.
4556, boul. St-Laurent
Tél. 842-2042
Montréal

(Cette maison se retire des affaires)
Aucune offre raisonnable refusée

CAISSES ENREGISTREUSES, HACHOIRS A VIANDE, BALANCES, TRANCHOIRS, MACHINES A STEAK, COMPTOIRS REFRIGERES, COMPRESSEURS, TABLES, CHAISES, CABINES, COMPTOIRS DE RESTAURANT, FRITEUSES, GRILS, ROTISSERIES ELECTRIQUES, CHARBON DE BOIS, EVIERS, SALADIERES, ETC.

Machine à menuiserie complète

SECRETAIRES, EQUIPEMENT DE BUREAU
SYSTEME AUDIO VOX

Aucune offre raisonnable refusée

UNITED STORE SUPPLIES LTD.
4556, boul. St-Laurent
JOSEPH WALSH LTD., LIQUIDATEURS

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

VENDEUR

Système d'alarme pour commerces, industries, maisons privées, manufactures.

Plein temps ou partiel

669-8563 M. BOUTET

LA COMMISSION SCOLAIRE DE VIMONT

Demande **INSTITUTEURS ou INSTITUTRICES** porteurs de brevet d'enseignement du ministère, comme titulaire de 5ème, 6ème ou 7ème années, garçons, filles ou classes mixtes. Faire application à, 40 est boul. St-Elzéar, Vimont co. Laval, tél.: 669-4164.

CHAINEUSE

Expérimentée en chemises de tricot, travail régulier et salaire élevé.

Four Star Knitting Mill

2550, ch. Bates,
RE. 1-3231

CUIRETTES
PLASTIC FILM

PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
205 EST MONT-ROYAL

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au: Gérant de bureau, Bureau régional d'Ottawa, Ministère des Travaux Publics, 1010, ouest rue Somerset, Ottawa 4, Ont., et portant sur l'enveloppe la mention "SOUMISSION POUR FOURNITURE ET LIVRAISON D'UNITES DE QUAI FLOTTANT, EASTMAN, QUEBEC, seront reçues jusqu'à 4:00 heures P.M. le 17 juin 1965.

On peut se procurer ou voir les plans et devis ainsi que la formule de soumission par l'entremise de

MONSIEUR
PAUL W. WALTERS
INGENIEUR REGIONAL,
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS,
1010 OUEST, RUE SOMERSET,
OTTAWA, ONTARIO

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gérant de bureau

CITE DE LACHINE
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
SOUMISSIONS

Ce recevra à l'Hôtel de Ville des soumissions pour l'exécution de travaux de construction de trottoirs et pavage sur les rues suivantes:

Rue Jean-Baptiste-Deschamps
Du trottoir et pavage existants vers l'ouest jusqu'aux limites ouest du lot No 551.

Rue Louis-A.-Amos
Des limites ouest du lot 552 aux limites ouest du lot 551.

Cinquantième Avenue
De la rue Norman à la rue François-Cusson.

Les soumissions cachetées, adressées au Directeur des Finances et endossées: "Soumission rue Jean-Baptiste-Deschamps, rue Louis-A.-Amos et 50e Avenue", seront reçues au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville, 1800 Boulevard St-Joseph, Lachine, d'ici lundi le 7 juin 1965, à cinq heures de l'après-midi.

Les soumissions reçues seront considérées par le Conseil lors d'une assemblée spéciale qui aura lieu le 7 juin 1965, à huit heures du soir.

On obtiendra les plans, cahier des charges et formules de soumissions au bureau de l'Ingénieur de la Cité, M. A.J. Deslauriers, 1800 boulevard St-Joseph, Lachine, moyennant le dépôt de dix dollars ($10.00) par projet, soit trente dollars ($30.00).

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et cahier des charges en bon état, dans les trente jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

La Cité de Lachine ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

RENE LABERGE,
Directeur des Finances
Cité de Lachine
Hôtel de Ville,
Lachine, le 18 mai 1965

PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE TERREBONNE

STE-THERESE-DE-BLAINVILLE
DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par la présente donné qu'on recevra à l'Hôtel de Ville de Ste-Thérèse-de-Blainville des soumissions pour l'exécution des travaux suivants:

SOUMISSION

Egoûts sanitaires et aqueduc, rue chemin du Bas Ste-Thérèse, rues Martin, Bruchési, Dubreuil et Lavallée.

Les soumissions identifiées clairement sur l'enveloppe extérieure quant aux travaux concernés, devront être présentées sur les formules préparées à cet effet et être remises en triplicata et sous pli cacheté au secrétaire-trésorier de Ste-Thérèse-de-Blainville, à 386 Boul. Labelle, avant cinq (5) heures de l'après-midi, jeudi le 3 juin 1965 pour être ouvertes à l'assemblée du Conseil Municipal, tenue le même soir à 8 heures.

De plus, chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, émis sur une Banque à charte, à l'ordre de la Corporation Municipale et d'une valeur d'au moins 10% du montant de la soumission présentée. Le chèque sera remis à l'entrepreneur suivant les conditions stipulées à l'article no 7 du cahier des charges générales.

La soumission devra également être accompagnée d'une lettre (Surety Consent) dûment signée par une Compagnie d'Assurances à charte du Canada, garantissant l'émission en faveur de la Corporation Municipale, d'un bon de garantie d'exécution des travaux d'un montant égal à cinquante pour cent (50%) du prix de la soumission présentée.

Les plans, cahiers des charges et formules de soumission de même que tout autre renseignement d'ordre technique pourront être obtenus, au bureau des ingénieurs-conseils, Deslauriers et Sparks, 600 boul. Curé-Labelle, Chomedey, moyennant un dépôt de $50.00 pour chacune des soumissions. Ces dépôts seront remboursés sur remise des plans et cahier des charges pourvu que ceux-ci soient reçus en bon état et dans les dix (10) jours suivant l'ouverture des soumissions.

La Corporation Municipale de Ste-Thérèse-de-Blainville se réserve toutefois le privilège de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées et cela sans encourir aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

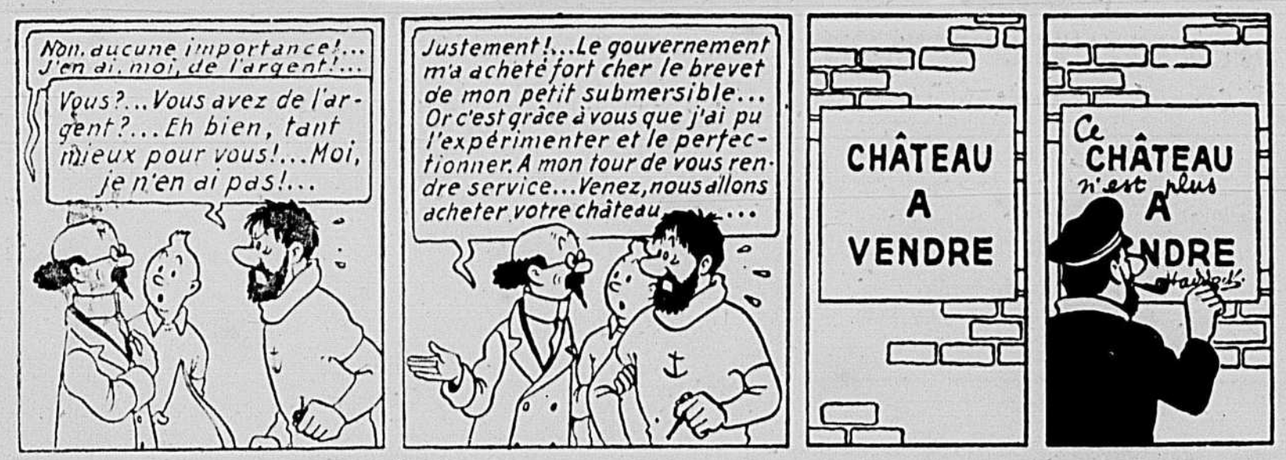
Donné à Ste-Thérèse-de-Blainville le 18 mai 1965

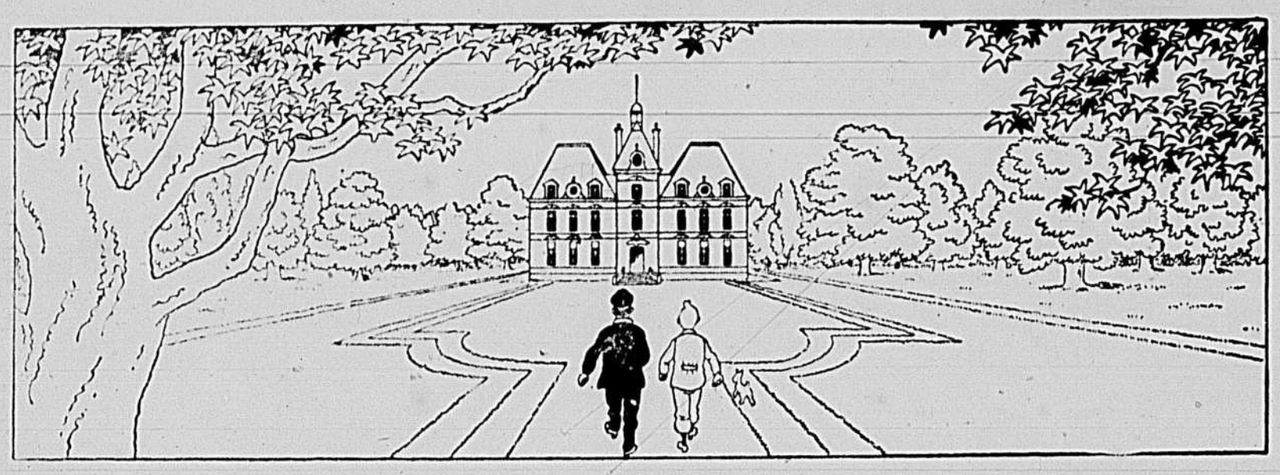
ROBERT LEONARD
Secrétaire-trésorier

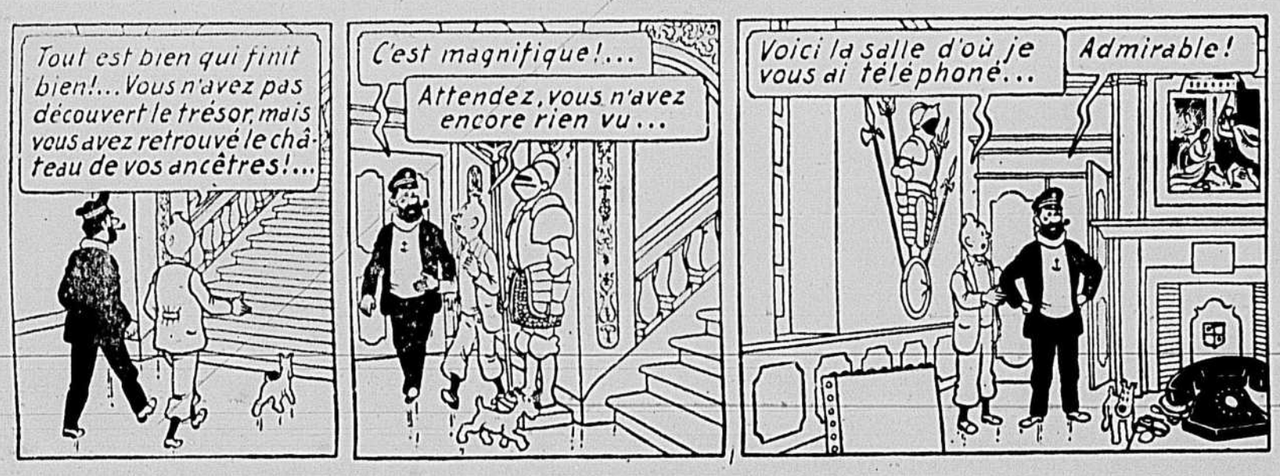
LES AVENTURES DE TINTIN ET MILOU

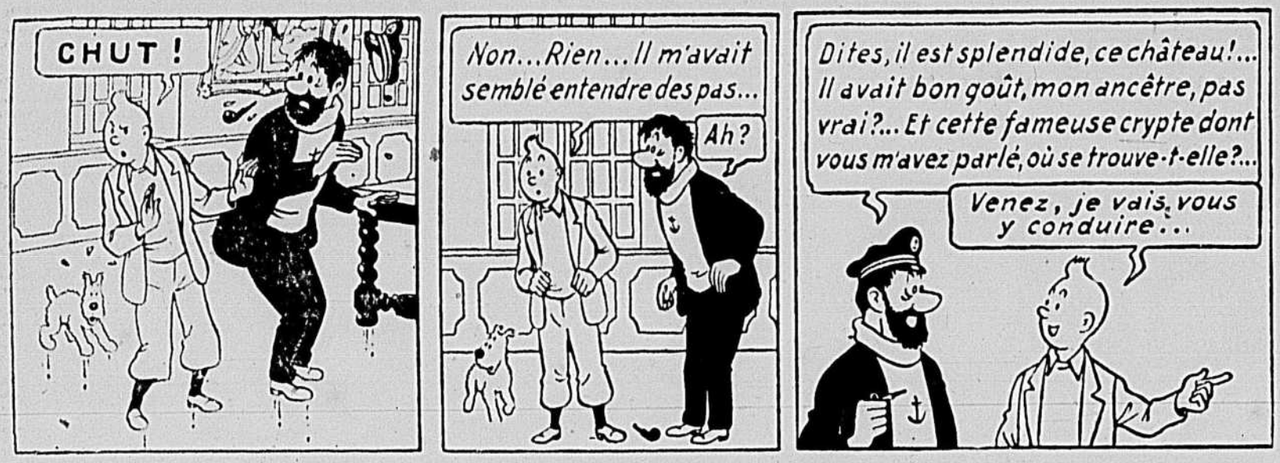
LE TRESOR DE RACKHAM LE ROUGE

TEXTE ET DESSINS HERGE
COPYRIGHT EDITIONS CASTERMAN



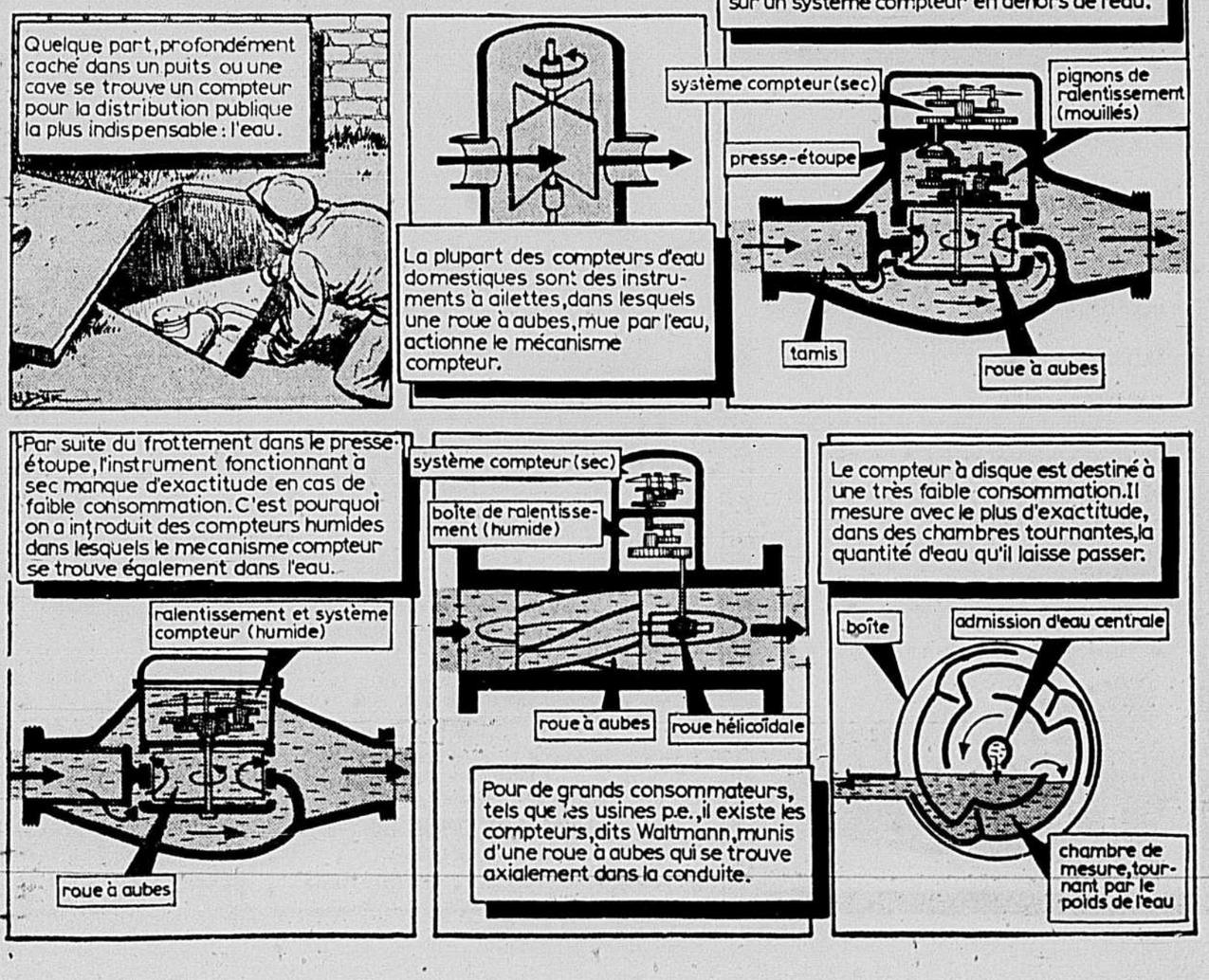






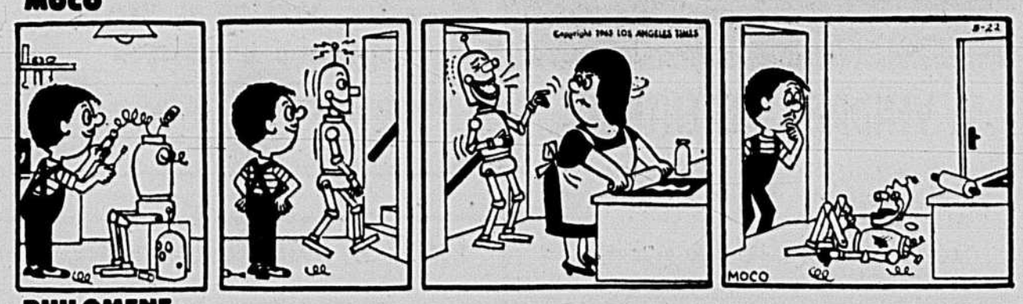
LA SCIENCE EN IMAGES

UN COMPTEUR D'EAU



TARZAN

MOCO



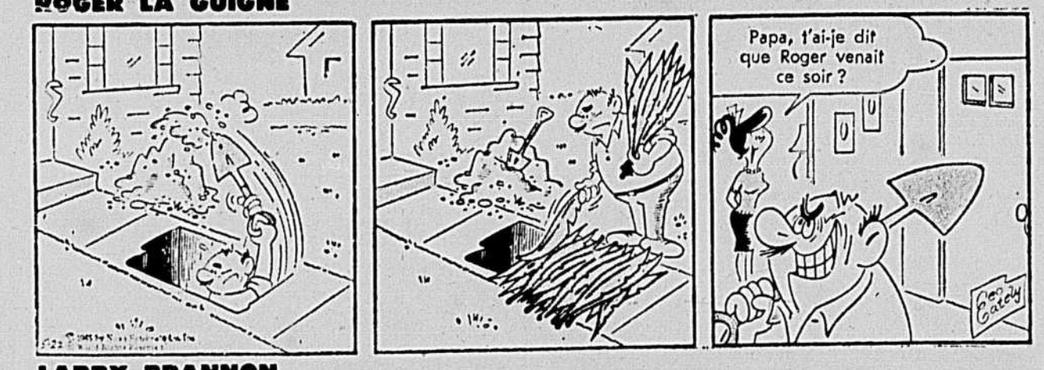
PHILOMENE

PILOTE TEMPETE

LE FANTOME

LE SURHOMME

ROGER LA GUIGNE



LARRY BRANNON

LE PAPA DE LILI

MON ONCLE

AVIS DE DÉCÈS

ARSENAULT (Walace) — A Verdun, le 20 mai 1965, à l'âge de 52 ans est décédé M. Walace Arsenault, époux de Yvonne (Yvette) Turbide, demeurant à 4005 Gertrude. Les funérailles auront lieu samedi le 22 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Enrg.
512 rue de l'Eglise, Verdun
à 8 h. pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera célébré à 8 h. 15 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ASPELL (Corinne) — A Beauharnois, le 21 mai 1965, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Thomas Aspell, née Corinne Beaudin. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est, rue Jean-Talon
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Brigide où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BABIN (Frédéric) — A Pointe-aux-Trembles, le 20 mai 1965, à l'âge de 76 ans est décédé M. Frédéric Babin, époux de Léonie Leblanc, 6609, 26e av, Rosemont. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
6440, 25e av, Rosemont
pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-Marie-Vianney où le service sera célébré à 8 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BEAUDOIN (Wilbrod-R.) — A Montréal, le 21 mai 1965, est décédé M. Wilbrod-R. Beaudoin, membre à vie de l'Association Commerciale des voyageurs de Commerce, époux de Bernadette Turcotte demeurant 908 Laurier Est. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul & Fortin,
835 est, av. Laurier
pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUVAIS (Léo) — A Montréal, le 19 mai 1965 à l'âge de 70 ans est décédé M. Léo Beauvais, époux de feu Anna Beauvais, demeurant à 623 boul. 9 C, Côte-Ste-Catherine, Comté Laprairie. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
angle boul. Décarie et
Ave Notre-Dame-de-Grâce
à 9 h. 15 pour se rendre à l'église Ste-Catherine-d'Alexandrie où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELAIR (Héloïse) — A Outremont, le 22 mai 1965, à l'âge de 78 ans, est décédée Héloïse Cadieux, épouse de feu Joseph-Pacifique Bélair, demeurant 468 ave Querbes, mère de Paul, Lucille, rév. Père René Bélair o.m.i., Mme Raymond Asselin (Gertrude), Dr Antonin Bélair, Jacques. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée,
1111 rue Laurier ouest, Outremont à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Viateur où le service sera célébré à 9hrs, et de là au cimetière de Varennes lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELANGER (Jean-B.) — Subitement, à Montréal, le 19 mai 1965, à l'âge de 56 ans est décédé M. Jean-B. Bélanger, époux de Cécile Chatillon. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie Est
coin Chateaubriand
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Damase où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BENOIT (J.-Amable) — A Montréal, le 20 mai 1965, à l'âge de 82 ans, est décédé J.-Amable Benoit, époux de Rose-Anna Poirier, demeurant à 3575, Papineau. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos & Bonnier,
3503 rue Papineau,
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BONNEAU (Eva) — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 78 ans, est décédée Eva Scherer, épouse en 1ères noces de Firmus Poupart et en 2èmes noces de feu Alfred-J. Bonneau, demeurant 6473 Chouinard. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503, rue Papineau
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BONIN (Adrien) — A Montréal, le 19 mai 1965, à l'âge de 54 ans est décédé M. Adrien Bonin, directeur du journal "La Maisonnée", époux de Berthe Bonin, père de Micheline, Hugo, Mme D. Little (Lucette) et Louise. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Rolland Bisson Inc.
1415 rue Fleury Est.
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Lanoraie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

René THERIAULT Ltée

Salons funéraires des plus modernes
SERVICE D'AMBULANCE
1120 est, rue Jean-Talon
273-7521

ADOLPHE LEMAY

Directeur de funérailles
SALONS MODERNES
17 est, rue LAURIER
274-2487
ANDRE LEMAY vice-président
MAURICE LEMAY, sec.
AIMERIO LEMAY président
Succursale
7601 est, NOTRE-DAME — 255-2693
Service d'ambulance

BOUCHER (Juliette) — A Montebello, le 21 mai 1965, à l'âge de 56 ans, est décédée Mlle Juliette Boucher, fille de feu Albert Boucher et d'Eva Racicot, demeurant à Montebello, soeur de M. Fernand Boucher d'Halifax. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roger Champagne,
à Montebello
à 9 hres 30 pour se rendre à l'église paroissiale de Montebello où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Fassett, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURASSA (Adelma) — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Eugène Bourassa, née Adelina Dufresne. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
de la Société Coopérative
Frais Funéraires
2251, rue Jean-Talon est
à 8 hres pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHRISTIN (Jeanne) — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Lucien Christin, née Jeanne Brodd, demeurant 2268 Lacordaire. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras Ltée
4504, rue Ste-Catherine est
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Victoire, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAFTER (Laurette, "Rita") — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 54 ans, est décédée Laurette (Rita) Gauthier, épouse de Walter F. Dafter, mère bien-aimée de Florence (Mme Georges Lamontagne). Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
781, av. Ogilvy (Outremont)
et Champagneur)
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Roch (St-Roch et Outremont) où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAOUST (Nestor) — A St-Lazare, le 20 mai 1965, à l'âge de 90 ans, est decédé M. Nestor Daoust, époux de Malvina Léroux, demeurant au rang St-Friol. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roussin & Leroux
à St-Lazare
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lazare où le service sera célébré à 9 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DENIS (Raymond) — A Nassau, Floride, le 15 mai 1965, à l'âge de 24 ans, est décédé M. Raymond Denis, fils de feu Henri Denis et d'Elena Marleau, autrefois de Coteau-Station. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Louis Poirier,
Coteau-Station
pour se rendre à l'église paroissiale de Coteau-Station, où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHARME (Oscar) — A Montréal, le 20 mai 1965, à l'âge de 70 ans, est décédé Oscar Ducharme, pensionnaire à la Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal, époux d'Irène Berthiaume, père du R.P. Jacques Ducharme S.J., de François (pharmacien), et d'Hélène (Mme Guy Bélanger). Il laisse également sa bru, Mme François Ducharme, I.L. (Céline Dumoulin), et son gendre, M. Guy Bélanger, Ing.P., et 5 petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg,
807, rue Roy est
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FITZBOY (Nabella) — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme veuve Pierre Fitzboy, née Nabella Garneau, demeurant 270 Beaudoin. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505, rue Notre-Dame ouest
à 8 h. 50 pour se rendre à l'église St-Zotique, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitaton.

FORGET (André) — Accidentellement, à Chomedey, le 21 mai 1965, à l'âge de 37 ans, est décédé André Forget, fils de Lucien Forget et de feu Thérèse Cloutier, demeurant au 1400 boul. Jarry, à Chomedey. Les funérailles auront lieu lundi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
P. Brisebois Inc.,
1585 boul. Labelle,
à 10 h. 45, pour se rendre à l'église St-Martin, où le service sera célébré à 11 h., et de là, au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FRENETTE (Joseph-Hilaire) — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Joseph-Hilaire Frenette, pensionnaire de l'Hydro Québec, époux de Rose-Anna Tardif, autrefois de 1445 Nicolet. Les funérailles auront lieu mardi, le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.,
3254 rue Bellechasse,
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Rédempteur, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUTHIER (Zénon) — A St-André-d'Argenteuil, le 20 mai 1965, à l'âge de 71 ans 5 mois est décédé M. Zénon Gauthier, gérant de la caisse populaire St-André d'Argenteuil, époux d'Albertine Héroux. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
M. Zénon Gauthier, époux d'Albertine Héroux. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bertrand Ladouceur
pour se rendre à l'église paroissiale de St-André-d'Argenteuil où le service sera célébré à 10 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GENEST (Maria) — A Gentilly, le 21 mai 1965, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Ludger Genest, née Maria Poisson. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Gaston Gaudet,
de Gentilly,
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUNNER (René) — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 46 ans, est décédé M. René Gunner, époux de Cécile Huberdeau, demeurant 1835 Poupart. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc
2590 rue Rouen
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LES FLEURS, TEMOIGNAGE D'ESTIME, DE COMPREHENSION ET DE SYMPATHIE, EXHALENT AUSSI UN PARFUM DE RECONFORT POUR LES AFFLIGES

J. S. VALLEE

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
LIMITÉE
6821, RUE ST-HUBERT
274-9494
SALONS MORTUAIRES
1111, o. rue Laurier
6821, rue St-Hubert
6662, rue ST-DENIS
6310, av. DU PARC
2548, BEAUBIEN E.
4838, rue Papineau
4201, rue Hochelaga
107 Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue

JODOIN (Alphonse) — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 76 ans est décédé M. Alphonse Jodoin époux de Emilienne Eva Morin demeurant rue Brébeuf. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4228 rue Papineau,
pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hrs et de la au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JORON (Hervé) — Subitement, à Montréal, le 20 mai 1965, à l'âge de 64 ans est décédé M. Hervé Joron, époux de Marie-Aurore St-Aubin, père de Louis, Thérèse (soeur Marie-Alice-de-la-Trinité, c.s.c.), Marguerite, Bernard, Jean-Marie, sa bru Ghislaine Francoeur, 1 petit-fils. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée,
2548 rue Beaubien est,
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Monique, Co. Deux-Montagnes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABADIE (Mertha) — A Montréal, le 20 mai 1965, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme veuve Alfred Emile LaBadie, née Mertha Tiernan, demeurant 9950 St-Laurent, appt 201. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
400 Boul. Henri Bourassa Est
pour se rendre à l'église St-André Apôtre, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABELLE (Joseph-Ernest) — A Montréal, le 20 mai 1965, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Joseph-Ernest Labelle, époux de Flora Morand, père de Thérèse (Mme Maurice Desmarais), et d'Edmond Labelle. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
5650, chemin Côte-des-Neiges
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACROIX (Nazaire) — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 63 ans, est décédé subitement M. Nazaire Lacroix, époux de Florence Mireault, greffier de la Cour supérieure, demeurant à 2007 St-Zotique. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée,
2548 rue Beaubien est,
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Monique, Co. Deux-Montagnes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANDRY (Henri) — A Montréal, le 20 mai 1965, à l'âge de 59 ans, 10 mois, est décédé M. Henri Landry, époux d'Yvette Lajeunesse, demeurant à 5987 Boyce. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras Ltée
5805 rue Boileau, angle Lacordaire,
à 10 h. 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANDRY (Marguerite) — A Montréal, le 20 mai 1965, est décédée Mlle Marguerite Landry, fille de feu François Landry et de feu Marie-Louise Gauvreau. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons de
La Société Coopérative des
Frais Funéraires,
4848 rue Papineau,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANGLOIS (Alderic) — A Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, le 20 mai 1965, à l'âge de 81 ans, est décédé Alderic Langlois, époux d'Eva Laverdure, demeurant au 553 boul. Riendeau. Les funérailles auront lieu lundi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ed Darche & Fils Inc.,
200 rue St-Louis, Le Moyne,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de St-Hubert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEVEILLE — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 89 ans est décédée Mme Veuve Olier Léveillé née Marguerite Major, demeurant à Repentigny. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la Résidence Funéraire
Yvon Champagne
222 rue Notre-Dame-des-Champs
Repentigny
à 8 h 15 pour se rendre à l'église Purification de Repentigny où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTIN (Albert) — A Montréal, le 20 mai 1965, à l'âge de 58 ans est décédé M. Albert Martin, époux de Aline Brunet, frère de Mélanie et de Ulric Martin. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
de la Société Coopérative
Frais Funéraires
4848 rue Papineau
à 9 h. pour se rendre à l'église St-Louis-de-France de Terrebonne, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

MATTE (Yvonne) — A Ste-Thérèse, le 19 mai 1965, à l'âge de 42 ans est décédée Mme Raoul Matte née Yvonne Pelletier, demeurant à 353 St-Paul, autrefois de Pointe-St-Charles. Les funérailles auront lieu samedi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Armand Maghin Enrg.
61 rue Blainville Ouest
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption où le service sera célébré à 3 h. et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUET (J. Peters) — En Allemagne, le 15 mai 1965, à l'âge de 20 ans, est décédé M. J. Peters Paquet, fils de Jean-Robert Paquet et de Irène Soucy-Kirouac, demeurant au 1595 Décarie, Ville St-Laurent. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2095 Salaberry
à 8 hres 45 pour se rendre à l'église St-Hippolyte, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROCHON (Flore) — A Montréal, le 20 mai 1965, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Emile Rochon, née Flore Forget, demeurant 5736 Boyce. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras Ltée
5805 rue Boileau, angle
Lacordaire
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAVARD (Josephat-Albert) — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Josephat-Albert Savard, époux de feu Berthe Goulet, demeurant au 10,455 Meilleur, appt 5. Les funérailles auront lieu lundi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.,
3254 rue Bellechasse,
à 10 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-Marie-Vianney, où le service sera célébré à 11 h. a.m., et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEGUIN (Pierre-Robert) — A Montréal, le 20 mai 1965, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Pierre-Robert (Bob) Seguin, membre de l'Union des musiciens de Montréal, local 406, époux de feu Doris Stephens, demeurant 4180, 52ème Rue, Ville St-Michel, autrefois du Lac Caribou, comté Terrebonne. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Rajotte
3635 rue Hochelaga
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-René-Goupil, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-AMAND (Jean-Thomas) — Accidentellement, à Toronto, le 19 mai 1965, à l'âge de 39 ans, est decédé M. Jean-Thomas St-Amand. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras Ltée
5805, rue Boileau, angle Lacordaire à 11 h. 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré à 11 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THOUIN (Eveline) — A Repentigny, le 20 mai 1965, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Horace Thouin, née Eveline Gendron, demeurant au 341 Notre-Dame. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Yvon Champagne,
222 rue Notre-Dame-des-Champs
pour se rendre à l'église de la Purification de Repentigny, où le service sera célébré à 10 hres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VAILLANCOURT (Ovila) — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Ovila Vaillancourt, époux de Emirelda Buteau, père de Mme Florent Morin (Cécile), Paul. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltee
4201, rue Hochelaga
à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-de-la-Salle, où le service sera célébé à 8 hres, et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VILLENEUVE (Elzéar) — A Montréal, le 21 mai 1965, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Elzéar Villeneuve, accordeur de piano, autrefois de la maison J.-Donat Langelier, demeurant 8889 Berri. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745, rue Crémazie est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse-d'Youville, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VINCENT (Joseph) — A Verchères, le 20 mai 1965, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Joseph Vincent, époux de feu Alexina Messier. Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Gérard Jodoin,
4, rue St-André, Verchères,
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENT

DAGENAIS (Guylaine) — M. et Mme Jean-Louis Dagenais remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de leur fille Guylaine, survenue le 3 mai dernier soit par offrande de fleurs, de sympathie, visite ou assistance à la cérémonie. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considerer ces remerciements comme personnels.

DURANLEAU — La famille Duranleau remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à la suite du décès de M. Joseph Duranleau, survenu le 19 avril 1965, soit par offrande de messe, de fleurs, télégrammes, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer cet remerciements comme personnels.

SENECAL (Jean-Pierre) — M. Armand Sénécal et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de son fils Jean-Pierre survenue le 29 avril dernier soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

DECES

M. NAZAIRE LACROIX

Nous apprenons le décès de M. Nazaire Lacroix, mort subitement le 21 mai à l'âge de 63 ans.

Né à Ste-Monique des Deux-Montagnes, il était autrefois agent d'assurance pour la Prudentielle d'Amérique jusqu'en 1954 et depuis lors, huissier et ensuite greffier de l'honorable P.-E. Côté juge de la Cour Supérieure.

Il laisse pour déplorer sa perte, son épouse Florence Mireault et sa fille Hélène Mireault, ses frères : Joseph, Léon et Olivier, ses soeurs Mesdemoiselles Hélène et Marguerite, et Mesdames veuve Eugène Lussier (Laurette), Antonio Charlebois (Irène), Albert Mireault (Thérèse), Veuve Joseph Lefebvre (Cécile), Maurice Massy (Olivette), Emile Choquette (Fabiola), son beau-père Albert Mireault, de Ste-Béatrix et plusieurs beaux-frères belles-soeurs et autres parents.

Exposé aux Salons funéraires J. S. Vallée Ltée, 2548 est, rue Beaubien.

Funérailles lundi matin, à 9 heures à l'église St-Arsène, 1015 est, rue Bélanger.

Inhumation au cimetière de Ste-Monique des Deux-Montagnes. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations.

Mme THOMAS ASPELL

A Beauharnois, le 21 mai 1965, est décédée à l'âge de 69 ans, Mme Thomas Aspell, née Corinne Beaudin.

Elle laisse son époux, ses fils Armand et Léo; ses filles Cécile (Mme Albini Mallette), Pauline, (Mme Raymond Gosselin et Thérèse (Soeur Suzanne-Marie des petites filles de St-François); ses brus Mme Armand Aspell (Clairette Gareau), Mme Léo Aspell (Thérèse Dussureault); ses gendres, Albini Mallette et Raymond Gosselin; ses petits-enfants; ses frères et soeurs ainsi que plusieurs autres membres de sa parenté.

La dépouille mortelle est exposée au Salon René Thériault, 1120 est, Jean-Talon. Le service funèbre sera célébré lundi matin à 9.00 hres, en l'église Ste-Brigide et l'inhumation se fera au Cimetière de l'Est.

LEON RICHARD

La famille Léon Richard désire remercier sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur Léon Richard soit par offrande de messe, de fleurs, bouquets spirituels, soit par visite ou assistance à la messe. Les personnes qui ont oublié de s'inscrire au salon funéraire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. ●

DERNIER HOMMAGE

Mme EMILIO MELANÇON
née Simonne Ménard

Vendredi, le 9 avril, ont eu lieu les funérailles de Mme Emilio Melançon, décédée à l'âge de 53 ans.

Outre son mari, elle laisse sa fille Mme Gaston Rathé (Huguette), son gendre, ses fils Guy et Richard, ses frères et soeurs, M. et Mme Paul, Roger et Gérard Ménard; M. et Mme Rosario Tremblay, M. et Mme Claude Lajeunesse, ses beaux-frères et belles soeurs, M. et Mme Roland, Yvan, Jean et Rémi Melançon; M. et Mme Antoni Morin et plusieurs neveux et nièces.

Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. ●

DECES

ANTONIO PICHETTE

M. Antonio Pichette, fondateur de A. Pichette, nettoyeurs, fils de Joseph Pichette et de Dérilda Grenier, est décédé dimanche le 16 mai à Trois-Rivières.

Il laisse sa femme, Bridgitte Massie, son frère, Adalbert et sa soeur, Cécile, huit neveux et nièces, dont le Docteur Pierre Claude, son filleul. ●

Monsieur ALBERT MARTIN

Nous apprenons le décès de M. Albert Martin, ex-entrepreneur plombier-chauffage, autrefois du Bivd Rosemont, décédé à l'hôpital St-Joseph de Rosemont, après une longue maladie, à l'âge de 58 ans et deux mois.

Il laisse dans le deuil son épouse Aline Brunet; ses enfants, M. et Mme Marc Lord (Noella), M. et Mme Jacques Gingras (Françoise), M. et Mme Marcel Rivet (Rollande), et ses quatre petits-enfants, sa soeur Mme vve Paul-Emile Lefebvre (Mélanie) ainsi que ses belles-soeurs et beaux-frères et plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon de la Société Coopérative de Frais Funéraires, à 4848 Papineau.

Les funérailles auront lieu lundi le 24 courant à 10 heures a.m. à l'église St-Louis-de-France de Terrebonne, et de là au cimetière de l'endroit. ●

REMERCIEMENTS

Mme J. Exias Hébert
(née Olivine Demers)

A Montréal, le 25 avril dernier, est décédée à l'âge de 102 ans, Mme J. Exias Hébert, autrefois de St-Chrysostome.

Elle laisse Mme Noël Hébert-Bigras et son époux, M. et Mme E. Georges Hébert (Simone Aubin), M. et Mme Armand Hébert (Simone Rondeau), Miles Simonne et Georgette Hébert, M. Liguori Hébert, M. et Mme Gilles Hébert (Lucienne de Varennes), sa petite fille adoptive, Mme Jacques Chartrand (Alice Payant), le Père Philippe Payant, c.s.c., missionnaire en Indes, et de nombreux petits-enfants et arrières-petits-enfants.

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à cette occasion. Les personnes qui ont oublié de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. ●

Nécrologie

Joseph-Ernest Labelle

A Montréal, le 20 mai est décédé à son domicile M. Joseph-Ernest Labelle, importateur, âgé de 84 ans, bien connu dans le monde des affaires. Il laisse dans le deuil son épouse, née Flora Morand, une fille, Thérèse, un fils Edmond, directeur de l'Ecole des beaux-Arts, une belle-fille Jacqueline Léger, un gendre, Maurice Desmarais et plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au salon Deslauriers, 5,650 Côte-des-Neiges, et les funérailles auront lieu à l'église Notre-Dame-des-Neiges, lundi le 24 mai à 9 h. 30.

Mme Alfred J. Bonneau

Mme Alfred Bonneau, née Eva Scherer, autrefois de la paroisse Saint-Euzèbe de Verceuil, est décédée à l'âge de 78 ans.

Elle était l'épouse en premières noces de M. Firmus Poupart.

Elle laisse dans le deuil son fils, Raymond Poupart, industriel de Montréal, et maire de Pointe-Calumet, ses filles, Mme J. Wilfrid Laplante (Fernande) et Mme Jean-Charles Lambert (Yvette); son frère Eudor Scherer ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au salon Bonnier & Duclos, 3503 rue Papineau et les funérailles auront lieu à 10 h. a.m. en l'église Saint-Robert-Bellarmin, au 2022 est, rue Sherbrooke.

Inhumation au cimetière de l'Est.

Mme J. P. Bélair

A l'hôpital de l'Hôtel-Dieu, le 20, est décédée Mme J.P. Bélair, d'Outremont.

Elle laisse ses quatre fils, M. Paul Bélair, publicitaire, le Rév. Père René Bélair, O.M.I., économe des missions esquimaudes de la Baie d'Hudson, le Dr René Bélair, M.D., urologue à l'hôpital du Sacré-Coeur, et M. Jacques Bélair; deux filles, Mlle Lucie Bélair et Mme Raymond Asselin (Gertrude), ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 h., en l'église Saint-Viateur d'Outremont, et l'inhumation se fera au cimetière de Varennes.

Fermé lundi

Plusieurs services municipaux n'ouvriront pas leurs portes lundi, jour de congé civique. L'Hotel de Ville, la Cour municipale, la bibliothèque centrale et ses succursales, les balances publiques et les 25 centres récréatifs seront fermés.

Dix-huit des 21 piscines intérie

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Thermographie clinique

Dr ROMEO BOUCHER, M.D.

Je me mêle peut-être là d'un sujet que je connais mal et dont je n'ai aucune expérience. Mais dans ces chroniques de LA PRESSE, il s'agit de mettre la population au courant non seulement de choses médicales importantes et couramment observées, mais aussi des découvertes récentes de la médecine. Et cette thermographie, dont viennent de parler pour la première fois deux médecins américains, devrait constituer un instrument efficace d'exportation non destructive, qui peut s'appliquer avec succès, non seulement dans l'industrie, mais également en médecine.

Voici comment on peut l'expliquer. Chaque objet dont la température dépasse le zéro absolu, émet une énergie infrarouge, sous forme d'une "lumière" invisible. Cette énergie spontanée peut être collectée par des procédés optiques, transformée en impulsions électriques proportionnelles, qui peuvent être converties en lumière visible sous forme de dessin ou **thermogramme.** Ce dernier est la représentation quantitive de la température de surface de l'objet.

Or cet objet peut être le corps humain qui est "incandescent" en permanence et qui émet de l'énergie dans la portion infra-rouge du spectre électromagnétique. Il émet un signal de ce genre qui est la représentation de son métabolisme. Il ne faut pas confondre ceci avec la photographie des infra-rouges. La thermographie ne nécessite aucune illumination ou irradiation externe. Elle peut se faire dans une obscurité totale puisqu'elle représente uniquement la température de la peau. Et celle-ci dépend de la température centrale du corps, de l'activité des vaisseaux qui sont près de la surface, de la transpiration et de la connection de l'air ambiant et des champs d'infra-rouges qui se produisent constamment entre le corps et les objets voisins.

Nous passons sur les détails d'application de cette méthode, pour souligner qu'il existe chez l'homme des zones à températures basses ou élevées. Basses : les tissus adipeux, gangreneux ou névrotiques. Élevées : tissus contusionnés, enflammés, tumeurs malignes. On a établi pour les thermogrammes une échelle de référence qui indique la température en degrés.

On a appliqué la méthode tout d'abord aux affections mammaires, ce qui permettrait de distinguer les cancers du sein (carcinomes), des kystes bénaux et les infiltrations malignes des simples adénomes. Puis on a appliqué la méthode à l'étude des modifications mammaires physiologiques du cycle menstruel de la gestation et de la lactation.

De toute façon l'élévation thermique peut présenter des difficultés d'interprétation, mais il est établi que cette élévation est moins élevée dans les cas d'inflammation que dans les cas de tumeur. Et les auteurs de la méthode rapportent qu'ayant hésité entre une thrombo-phlébite du membre inférieur et une poussée métastatique de cancer, ils ont trouvé par thermographie des métastases cancéreuses non seulement au membre malade, mais aux côtés, au petit bassin et à la colonne vertébrale.

Beaucoup de maladies sont aujourd'hui étudiées par thermographie : les occlusions artérielles, les traumatismes viscéreux et osseux, les inflammations et les affections malignes, sans compter les anomalies qu'on a trouvées dans les arthrites, les sinusites, les surdités, la maladie de Paget, les tumeurs de toutes natures, surtout malignes.

Et bientôt, on pourra faire des diagnostics thermographiques de ruptures d'organes internes, d'appendicite, de cholécystite, de pancréatite, d'occlusions vasculaires diverses, de pleurésie, de pneumonie et de péricardite. Il faut noter que cet examen complémentaire, s'il parvient à une précision de localisation et de diagnostic, aura pour lui sa grande inocuité puisqu'il enregistre une émission de rayons par l'organisme et ne nécessite pas, comme la plupart des examens paracliniques, l'administration d'agents physiques ou chimiques qui lui sont étrangers.

Et voilà encore un autre progrès que franchit allègrement la médecine toujours à l'affût de ce qui peut aider au diagnostic et conséquemment soulager ou guérir les malades.

Une aubaine de Londres

Timbres classiques à 28¢ de l'île du Prince-Edouard

2 timbres rares, les derniers émis par cette province, à 6¢ et à 12¢, 1872, à l'effigie de la reine Victoria, en parfait état après 93 ans ! No de catalogue : 15-16. Valeur $1.60. Prix d'exportation : 28c pour faire connaître nos timbres homologués d'outre-mer.

Épargnez 20%-60% en important directement. Les grands philatélistes achètent à l'étranger. Spécimens originaux et rares. AUBAINES. Gardez-les en approbation pendant 14 jours.

Envoyez 28c pour des timbres canadiens intacts (pas de monnaie). Satisfaction garantie. Demandez le no FA-1.

BROADWAY APPROVALS LTD.
50 Denmark Hill, Londres, S.E. 5, Angleterre

LE MAGASIN SERA FERME TOUTE LA JOURNEE LUNDI 24 MAI – MARDI OUVERT de 9 h. 30 à 5 h. 30

DUPUIS

Le grand magasin canadien à l'accent français

soulignez votre élégance
et votre féminité
adoptez "Daisy Fresh"
et vous serez à l'aise
cet été

a) Gaines-culottes "Daisy Fresh"

Très légères et d'un contrôle parfait, en élastique de nylon ajouré, nouveau. Modèle à la taille, 4 jarretelles amovibles. C'est l'idéal pour l'été. Offertes en 3 longueurs de jambes. — BLANC, tailles P.M.G.

a) jambes longues	b) jambes moyennes	c) jambes courtes, style "brief"
8.00	7.00	6.00

d) Soutien-gorge basque longue

Pour soutenir sans comprimer la poitrine. Soutien à bretelles extensibles, bonnets dentelle de nylon, bande de taille de 2", le dos et les côtés en Lycra. BLANC. 32 à 40 (B); 32 à 42 (C); 34 à 44 (D). 9.00

e) Gaine-culotte amenuisante

L'apparence et l'effet arrière vous donne une allure naturelle, elle s'étend bien étant faite de satin extensible et de Lycra (power net) rayé. Jambes longues, plastron devant tenant bien l'abdomen, 4 jarretelles amovibles. BLANC, tailles P.M.G. et XG. 12.00

f) Bandeau "Daisy Fresh"

En Dacron et nylon BLANC. Les bretelles extensibles, les bonnets en nouveau Dacron "breezelite" léger, doux, comme un souffle. Insertion élastique sous le bras. Agrafes au dos. 32 à 36 (A); 32 à 38 (B); 32 à 40 (S) 4.00

g) Gaine à taille haute

Un style très aimé car affinant la taille tout en accordant une parfaite aisance. Taille sur bande de 2½" plus haut que la ligne de taille. Vêtement léger et frais en Lycra et "power net" rayé et satin extensible. BLANC. Tailles P. M. G. XG. 8.00

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

COMPOSEZ : 842-6171

Nos experts en coloration du salon d'Auteuil disent des merveilles de Clairol "Born Blonde"

La nouvelle lotion colorante qui donne une blondeur de rêve à votre chevelure déjà traitée... éliminant le "roux" et cela sans PEROXYDE... Disponible en 12 teintes magiques... c'est le cas de le dire. Venez, laissez nos experts choisir... mélanger la couleur BORN BLONDE qui vous ira... et mettra en évidence vos cheveux. La consultation est donnée gratuitement.

BORN BLONDE... traitement à compter de **7.50** ET PLUS

DUPUIS — SALON D'AUTEUIL
2e ETAGE, SAINTE-CATHERINE
842-5151, Poste 226
Servez-vous de votre Charge-Plate

Nouveau par ZENITH "DE FACE" le Microphone

fixé dans la partie avant des branches de vos lunettes auditives pour mieux entendre et percevoir les sons naturels, les paroles. Minuscule commutateur pour mieux entendre au téléphone. Sonorité réglable. "DE FACE" est élégant, efficace, d'une performance inégalée dans ce qui se fait comme lunettes auditives de nos jours. Essayez-le !

Examens d'audiométrie GRATIS — Sur demande nous allons à domicile — venez ou téléphonez pour un rendez-vous : 842-5151, Poste 316

DUPUIS — TROISIEME, SAINTE-CATHERINE

Mlle Claudette BERNIER

représente autorisée de la Cie Dominion Corset, sera au rayon des corsets Dupuis, 2e étage, les 25, 26, 27, 28 et 29 mai. N'hésitez pas à venir lui demander des conseils sur le choix et le parfait ajustement de vos vêtements de base DAISY FRESH, légers à porter... comme une "fleur".

DUPUIS 365 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL — HEURES D'AFFAIRES : 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. — SATISFACTION OU REMBOURSEMENT